הארץ

4.60 שקלים, יום שישי י' בסיון התשנ"ד, 20 במאי 1994 VOL 76/22746 MAY 20 1994
כולל מע"מ, באילת 3.90 שקלים

ביחד – בתי הורים

• טיפול רפואי 24 שעות
• שירות סוציאלי ופעילות תרבותית, פיזיותרפיה ריפוי בעיסוק ותוכנית עיסוק מגוונת
• שיקום לאחר נתוחים ומחלות
• בפיקוח משרד העבודה והרווחה

ביחד | גולומב 10 ר"ג, טל: 5744222/3
ביחד || ז'בוטינסקי 94 ב"ב, טל: 5797901/3

ישראל פנתה לאישים בסנאט כדי להבטיח קבלת סיוע צבאי כפיצוי על נסיגה מהגולן

בכיר בסנאט: נסייע ככל שנוכל. מחלוקת במערכת הביטחון סביב הפנייה לאמריקאים; עברי: יש להמתין להתקדמות במו"מ עם סוריה

מאת אלוף בן
סופרו המדיני של "הארץ"

ישראל החלה במגעים עם אישים בקונגרס האמריקאי, לקראת הגשת בקשה לסיוע צבאי מיוחד, שיוענק לה כפיצוי על נסיגה מרמת הגולן, במסגרת הסדר שלום עם סוריה. שגריר ישראל בארה"ב, איתמר רבינוביץ, נפגש לפני ימים אחדים עם אישיות בכירה ביותר בסנאט האמריקאי, והציג בפניה את הצרכים הביטחוניים של ישראל בהסכם עם סוריה.

רבינוביץ הסביר כי ישראל תבקש סיוע, שיקזז את הפגיעה בכושר ההרתעה של צה"ל, כדי למנוע התקפת פתע סורית. עם זאת, הוא הדגיש שלא מדובר עדיין בבקשת סיוע מפורשת, אלא רק בהיערכות ראשונית, כיוון שעד כה לא הושג דבר במשא ומתן עם סוריה.

הסנאטור הבכיר אמר כי בקונגרס יש הכרה בצעדים האמיצים שנוקטת ישראל למען השלום, ויש תמיכה כללית בהיענות לצרכיה של ישראל. "נסייע לכם בכל שנוכל", הבטיח הסנאטור, ואמר כי למרות הקיצוצים הגדולים בתקציב הביטחון האמריקאי, ישראל נמצאת בעדיפות גבוהה.

הסנאטור הדגיש, כי ארה"ב מאד מוגבלת ביכולתה לסייע בפתרון הסכסוך במזרח התיכון. בקשת הסיוע הישראלית הוצגה לצוות השלום האמריקאי בזמן ביקורו הקודם של מזכיר המדינה, וורן כריסטופר, בראשית החודש.

הרמטכ"ל, רב־אלוף אהוד ברק, סקר בפני האמריקאים את צרכיה הביטחוניים של ישראל בהסדר עם סוריה, וביקש סיוע מיוחד בהיקף של כ־5 מיליארד דולר. ברק גם מסר לאמריקאים פירוט של המערכות הרכישות שלהן תזדקק ישראל, בעיקר בתחום ההתרעה.

בביקור הקודם של כריסטופר הוקמה קבוצת עבודה ישראלית־אמריקאית לדיון בצרכים הביטחוניים של ההסדר עם סוריה. בקבוצה חברים הרמטכ"ל, השגריר רבינוביץ ומזכירו הצבאי של ראש הממשלה, האלוף דני יתום, ומהצד האמריקאי חברי צוות השלום, ובהם הגנרל מייק ראיין, ראש אגף התכנון של המטות המשולבים בפנטגון. קבוצת העבודה התכנסה לדיון נוסף בזמן ביקורו של כריסטופר השבוע.

הצגת בקשת הסיוע לאמריקאים עוררה מחלוקת חריפה בתוך מערכת הביטחון, כיוון שלא נערכו עבודות מטה ודיון מסודר על מרכיבי רשימת הרכש, לפני הצגתם לצוות האמריקאי. הרמטכ"ל טען כי רצוי לסכם עם ארה"ב את פרטי הסיוע הביטחוני בשלב מוקדם של המשא ומתן, כדי ליצור מחויבות אמריקאית לסייע לישראל.

מנכ"ל משרד הביטחון, דוד עברי, טען כי סיכום מוקדם של הפיצוי שתקבל ישראל מארה"ב, עוד לפני שיושג ההסדר עם סוריה, יאפשר לאמריקאים ללחוץ על ישראל כדי שזו תיענה לדרישות סוריה. הוא הציע לדחות את הצגת הדרישות לאמריקאים, עד שתושג התקדמות במו"מ עם דמשק.

ראש הממשלה ושר הביטחון, יצחק רבין, ביקש להרגיע את המחלוקת, והודיע כי הרשימה שהוצגה לאמריקאים ייצגה מחשבות ודעות ראשוניות בלבד, ובהמשך תיערך עבודת מטה מסודרת יותר בעניין זה. מנכ"ל משרד הביטחון אמר בהתייעצויות הפנימיות, כי יידרש לתקן את רשימת הרכש שהוצגה לאמריקאים, ולשלב בתוכה בקשה לחיזוק המחויבות האמריקאית להגנת ישראל מטילי קרקע־קרקע.

עברי הסביר כי הגנה מטילי קרקע־קרקע תהיה חשובה גם לאחר השגת הסדר שלום, בגלל האיום הנשקף מצד מדינות רחוקות, ובגלל התרחבות השימוש בטילים בעולם. השבוע שוגרו טילי סקאד במלחמה בתימן.

הסתיים ביקור כריסטופר

קהיר (ע"צ). וורן כריסטופר המריא אתמול מקהיר לוושינגטון, וסיים בכך את סיבובו במזרח התיכון. כריסטופר נפגש שלשום בערב עם נשיא מצרים, חוסני מובארק, מיד לאחר בואו לקהיר.

בתום פגישה זו הפריך כריסטופר במסיבת עיתונאים, כי השיחות הבלתי ישירות בין סוריה וישראל, בתיווכו, "עדיפות לפי שעה על פני שיחות ישירות". הוא הדגיש כי מו"מ זה נמצא רק "בשלב מוקדם" וכי הבעיות שנותרו "קשות ביותר". כריסטופר גם אמר כי הוא מוכן לשוב לאזור, "אם תהיה תועלת בכך".

עקיבא אלדר, שליח "הארץ" בוושינגטון, מוסר: נשיא ארה"ב, ביל קלינטון, אמר אתמול כי מזכיר המדינה כריסטופר עושה מלאכה חשובה במזרח התיכון וקידם את הדיאלוג בין ישראל לסוריה למקום שהוא מעולם לא היה בו. הוא אמר את הדברים בתום פגישה עם ראש ממשלת הודו.

קלינטון השיב לטענה של אחד הכתבים כי הממשל פועל ממשבר למשבר, בלא מדיניות חוץ ברורה. קלינטון הביא את תהליך השלום במזרח התיכון כדוגמא לפעולה מוצלחת של הממשל באזור שבו יש לארה"ב אינטרסים לאומיים מובהקים. לדבריו, הממשל מילא תפקיד קונסטרוקטיבי בהתקדמות להשגת הסכם עזה ויריחו.

(סוף בעמוד 10א)

צילום: אי־פי
תושבי שכם עוזרים לנקות את רחובות העיר, לקראת פריסתם של קציני משטרה פלשתינאים בעיר

שגריר ארה"ב בישראל מתפטר משום שנדחק אל מחוץ למו"מ עם סוריה

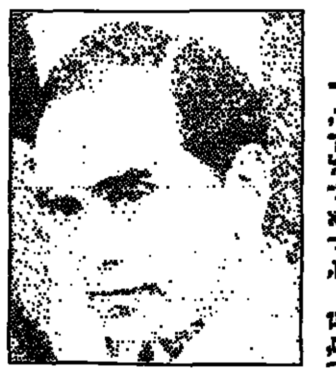
מאת אורי ניר, אלוף בן ועקיבא אלדר

שגריר ארה"ב בישראל, אדוארד ג'רג'יאן, החליט להתפטר מתפקידו, עקב תסכול מהתפקיד השולי שהוקצה לו בתיווך האמריקאי בין ישראל לסוריה. מקורות מדיניים בוושינגטון הוכיחו אתמול כי ג'רג'יאן לא הוזמן לפגישות בפורומים המצומצמים בין ראש הממשלה, יצחק רבין, למזכיר המדינה, וורן כריסטופר.

שני הפקידים שהשתתפו באותן פגישות היו מתאם שיחות השלום, דניס רוס, והממונה על המזרח התיכון בבית הלבן, מרטין אינדיק. מדליפו של ג'רג'יאן בתפקיד עוזר המזכיר לענייני המזרח התיכון, רוברט פלטרו, לא הוזמן כלל להצטרף הפעם לביקור וגם הוא נדחק אל שולי המעגל הפנימי של העוסקים בתהליך השלום.

ג'רג'יאן הוא הפקיד הבכיר השני שעיסוקו העיקרי היה המו"מ בין ישראל לערבים, המתפטר מתפקידו על רקע זה. קדם לו ראש הצוות לתכנון מדיניות לשעבר, סם לואיס, שאחרי התפטרותו אמר בראיון לעיתון "בוסטון גלוב" כי גילה שלממשל קלינטון "אין תכנון ואין מדיניות".

מקורות בוושינגטון ציינו כי לא



ג'רג'יאן. יגאל מבון מחקר

זכור להם תקדים שלפיו שגריר בכיר מתפטר מתפקידו חודשים ספורים לאחר מינויו. הם הוכיחו את התחלופה יוצאת הדופן בשגרירות ובעיקר את סילוקו החפוז של ויליאם הארופ מתפקיד השגריר לטובת החזרתו של ויליאם בראון לתפקיד, שממנו נפרד זמן לא רב לפני כן.

ג'רג'יאן יודיע כבר היום באופן רשמי על התפטרותו. גורמים מדיניים בכירים בירושלים הופתעו אתמול מהודעת ההתפטרות, ואמרו כי השגריר לא הודיע מראש למארחיו הישראלים על כוונתו לעזוב את התפקיד אחרי ארבעה חודשי כהונה בלבד.

גם הגורמים המדיניים בירושלים אמרו, כי ג'רג'יאן חש מתוסכל בגלל הרחקתו מהטיפול בתהליך השלום, בידי צוות השלום בראשות דניס רוס. מוקד היחסים בין ישראל לארה"ב הוא בוושינגטון, והשגריר בישראל חש עצמו כגורם משני בקשרי שתי המדינות.

ג'רג'יאן הגיש את כתב האמנתו לנשיא המדינה ב־13 בינואר. כניסתו לתפקיד עוררה ציפיות רבות, שהוא יצליח לחזק את מעמד השגרירות, שנחלש בימי קודמיו, בראון והארופ. צפו גם שימלא תפקיד מיוחד ומרכזי במשא ומתן לשלום עם סוריה, בזכות כהונתו בעבר כשגריר בדמשק והיכרותו הקרובה עם הנשיא הסורי, חאפז אל־אסד. אך לדברי הגורמים המדיניים, ג'רג'יאן לא נקלט היטב בישראל, ולא הצליח ליצור מערכת יחסים קרובה עם מנהיגי המדינה.

פגישתו האישית האחרונה של ג'רג'יאן עם ראש הממשלה רבין, התקיימה לפני שבועות אחדים. השבוע נלווה השגריר לוורן כריסטופר, בביקורו בארץ, אבל בירושלים חשו כי יש מתיחות בינו לבין חברי צוות השלום.

מקורביו של ג'רג'יאן בוואשינג־

(סוף בעמוד 10א)

צה"ל יפעיל סיורים עצמאיים בגוש קטיף, בלי אש"ף

ערפאת הבטיח לפרס: "לא אבוא ליריחו ב־6 ביוני"

מאת ניצן הורוביץ ואיתן רבין

ראש אש"ף, יאסר ערפאת, הסכים לדרישת ישראל שלא לבוא לשטח האוטונומיה ב־6 ביוני, יום השנה למלחמת ששת הימים – כך אמר אמש שר החוץ, שמעון פרס, עם הגיעו מאוסלו לביקור בפאריס, בתום פגישתו עם ערפאת. "איננו רוצים שיום בואו יהפוך ליורצייט ויהיה טעון בסימבוליקה", אמר פרס.

השניים הסכימו כי מועד בואו של ראש אש"ף ליריחו יתואם מראש. הודגש כי לא היתה כל פנייה מערפאת לגבי ביקור בעתיד במסגד אל־אקצא, וטרם הוחלט כיצד יעבור משטח יריחו לעזה.

ראו עמודים 3א, 4א

פרס מתח ביקורת על ערפאת בשל דבריו בעניין הג'יהאד על ירושלים, ואמר כי החליט בסופו של דבר לבוא לאוסלו כדי לא לקלקל את האירוע שהכינו הנורווגים. "עם זאת אמרתי שעד שלא תהיה הבהרה ברורה מצד ערפאת לגבי התבטאותו בדרום־אפריקה, יהיה לי קשה להשתתף באירוע ולדבר איתו", אמר.

לדבריו, "הוא לא תיאר לעצמו שתהיה תגובה שכזו על התבטאותו ורצה לצאת מזה, אבל מלה שיוצאת מהפה קשה להחזיר". פרס סיפר כי ישראל עמדה על כך שהודעתו של ערפאת תכלול שלושה אלמנטים: נאמנות להצהרת העקרונות, שלילת הטרור והאלימות, והתחייבות לפתור את כל הבעיות באמצעות מו"מ בדרכי שלום.

לאחר שערפאת כלל בהודעתו את האלמנטים הללו הסכים פרס להיפגש עמו. פרס הדגיש כי למרות התקריות אין שינוי ביחסו לערפאת. "אחרי כל כך הרבה שעות עם ערפאת אני מכיר את האיש ואת בעיותיו, אבל צריך לזכור שזה בכל זאת הפלשתינאי הראשון שמוכן לשבת איתנו למו"מ", אמר.

פרס אמר כי דבריו של ערפאת אינם מוצלחים, אך החשוב הוא המשך תהליך השלום. "אני מצטער מאוד על מה שהוא אמר, אך הוא חזר בו מדבריו. אני מאמין כי ערפאת בעצמו מתחרט על דבריו, אך אנחנו מעדיפים להמשיך בתהליך השלום כי זהו הנושא החשוב ביותר. כל השאר אינו חשוב", הוסיף.

פרס הדגיש כי המו"מ יימשך למרות ההתבטאות האומללה של ערפאת. לדבריו, המשך המו"מ עם הפלשתינאים אמור להתנהל בשני מישורים: המו"מ על העברת הסמכויות בחמישה תחומים (בריאות, חינוך, תיירות, מיסוי ורווחה), המו"מ

(סוף בעמוד 10א)

ידה לעצמו ב... – יואל מרקוס – עמ' 1ב
חשבון – חנה קים – עמ' 2ב
שבוע – עוזי בנזימן – עמ' 3ב
מלחמת המלפפונים – רוביק רוזנטל – עמ' 4ב
בחפירות הלשון – יורם ברונובסקי – עמ' 5ב
תאים נצמדים, חלבונים מתפרקים – יבשם עזגד – עמ' 6ב
תרבות וספרות – עמ' 8ב־9
הטלוויזיה של השבוע – אורי קליין ואורית שוחט – עמ' 12ב

בגליון זה 60 עמודים בחמישה חלקים

לוח העיר
חלק ב' – 10–11
חלק ג' – 9–11
חלק ד' – 6–12
חלק ה' – 1–12

בורסה
מדד המשתנים עלה אתמול ב־1.04%, ל־206.29 נקודות. במדד הכר"מ נרשמה ירידה של 0.78%. מחזור המסחר היה נמוך – 170 מיליון שקל.

שערי מטבע

	דולר	השינוי
יציג	3.0090	0.03%-
שחור	3.03	---
סל		
יציג	3.2719	0.24%+

חשבים
ניהול וייעוץ לשכר בע"מ
הלשכה עם כל הפתרונות
03-5376576

ישראל מתכוונת להיענות לבקשת ארה"ב ולהצטרף לחרם על יצוא מוקשים נגד־אדם

מאת אלוף בן
סופרו המדיני של "הארץ"

ישראל תיענה ככל הנראה לבקשת ארה"ב, ותודיע שלא תייצא מוקשים נגד־אדם. זו ההמלצה המתגבשת בעבודת מטה, הנערכת עתה לגיבוש המענה הישראלי הרשמי לפנייה האמריקאית.

היום יתקיים במחלקת המדינה בוושינגטון תדריך לנציגי שגרירות ישראל, ובו יימסרו להם פרטי היוזמה האמריקאית להתחייבות בינלאומית בדבר הפסקת המסחר במוקשים נגד־אדם. העניין יועלה גם בסיבוב הבא של השיחות האסטרטגיות בין ישראל לארה"ב, שייערך בעוד כחודשיים.

ראו עמוד 5א

לפי הערכות פקידים של האו"ם, שנמסרו לסנאט האמריקאי, מדי חודש נהרגים ונפצעים 1,200 איש ברחבי העולם מפגיעת מוקשים נגד־אדם. ביסוד היוזמה להגבלת הסחר במוקשים עומדים שיקולים הומניטריים: המוקשים נותרים באדמה, באזורים שהיו שדות קרב, ופוגעים באזרחים תמים מפטע. הבעיה חמורה במיוחד במדינות בעולם השלישי.

הקונגרס האמריקאי קיבל חוק לאיסור היצוא של מוקשים, שתוקפו הוארך עד לסוף 1996. ארה"ב פנתה למדינות רבות להצטרף בעקבותיה למורטוריום על יצוא מוקשים, עד שתתוקן האמנה הבינלאומית להגבלת השימוש במוקשים, ויוקם מנגנון פיקוח ואכיפה. עד כה נענו ליוזמה האמריקאית צרפת, גרמניה, יוון, בלגיה, הולנד ודרום־אפריקה.

בבדיקה שנערכה בישראל, הודיעה מערכת הביטחון כי לא תתנגד להצטרף ליוזמה האמריקאית. ההצטרפות ליוזמה לא תפגע ביצוא הביטחוני, כיוון שהיקף הייצור של מוקשים נגד־אדם בישראל היה קטן, וצה"ל לא הסתייע בפיתוח מיקוש מסוג זה. לדברי גורמים ביטחוניים, בשנים האחרונות לא ניתנו היתרי יצוא למוקשים נגד־אדם מישראל.

על־פי פרסומי הצלב האדום הבינלאומי, התגלו בעבר בדרום־אפריקה מוקשים נגד־אדם מתוצרת ישראל. על־פי אותם פרסומים, היצרניות הגדולות של מוקשים נגד־אדם היו רוסיה, איטליה, ארה"ב, יוגוסלוויה, אוסטריה, סין, צרפת, בלגיה, מצרים, פורטוגל וסינגפור.

נמרודי ורונן נפגשו לפחות חמש פעמים עם פרקליטו של הנאשם בהאזנות הסתר

מאת משה טובאל וראובן שפירא

פרטים חדשים על פגישותיו של העורך הראשי של "מעריב", עופר נמרודי, עם עו"ד מרדכי כץ, פרקליטו של רפי פרידן, הנאשם בהאזנות סתר לבכירים בתוך שורות ובעסקים, מעידים כי נמרודי והאנשים מטעמו ניהלו מגעים אינטנסיביים עם כץ לאחר מעצרו של פרידן ושותפו באנ"ם–ייעוץ ביטחוני, יעקב צור. במשך שבוע אחד, כך מתברר עתה, התקיימו לפחות חמש פגישות בין הצדדים.

ביום שישי, 6 במאי, נפגש עו"ד כץ עם דוד רונן, לשעבר בכיר בשב"כ, והאחראי על הביטחון בקבוצת "הכשרת היישוב", המחזיקה ברוב המניות של "מעריב".

מאוחר יותר באותו יום נפגש עו"ד כץ עם עופר נמרודי ודוד רונן.

ביום ראשון, 8 במאי, נפגש שוב עו"ד כץ עם דוד רונן.

ביום שלישי, 10 במאי, נפגש עו"ד כץ עם עופר נמרודי, יעקב נמרודי ודוד רונן במלון דן פנורמה.

ביום חמישי, 12 במאי, נפגש עו"ד כץ עם עופר נמרודי ועם דוד רונן במלון מוריה.

פרטים אלה מציבים סימני שאלה על ההסבר שנתן נמרודי לפגישות אלה, שלשום.

נמרודי, שהכחיש תחילה כי נפגש עם עו"ד כץ, הסביר שלשום כי פרקליטו של פרידן "פנה אליו לאחר ש'מעריב' עתר לבית המשפט כדי שזה יתיר לפרסם את רשימת האנשים שלגביהם האזינו לכאורה". לפי המידע שבידי "הארץ" נפגש עו"ד כץ עם עופר נמרודי ודוד רונן עוד בטרם התקבלה בבית משפט השלום העתירה של "מעריב". עו"ד כץ הופיע לפגישה עם נמרודי ורונן במשרדי "הכשרת הישוב" ביום שישי, 6 במאי, אחרי שנועד עם רונן במקום אחר, ואילו העתירה של "מעריב" התקבלה בבית משפט השלום ביום ראשון, 8 במאי.

גם לאחר הדיון בבית המשפט בבקשת העיתונים לפרסם את הרשימה, דיון שהתקיים ביום חמישי, 12 במאי, הוסיפו נמרודי וכץ להיפגש. פגישה חשאית נוספת התקיימה, בשעת ערב, הפעם במלון מוריה בתל־אביב בין עופר נמרודי, דוד רונן ועורך הדין כץ.

המשתתפים בפגישה נקטו אמצעים להסתרתה. כך, באותו יום, בעת הדיון בבית המשפט טען עו"ד כץ כי לדברי פרידן יש מידע כאילו עורך "ידיעות אחרונות" משה ורדי הזמין האזנת סתר לרב יודקובסקי, לשעבר עורך "ידיעות אחרונות" ואחר כך עורך "מעריב".

עופר ויעקב נמרודי וכן דוד רונן לא השיבו אתמול למספר רב של פניות "הארץ".

עו"ד מרדכי כץ מגיב: "כעורך דין אינני מתייחס לפגישות שלי, לא עם נמרודי ולא עם אחרים מטעמים מקצועיים, ואני אנהל את הגנת מרשי בכל דרך שהחוק מתיר לי ומטבע הדברים אינני נוהג לדווח על פגישות מהסוג הזה. בתגובה לטענה של ארנון מוזס, אשר פורסמה אתמול, כאילו היו איומים כביכול מצידי על העיתון 'ידיעות אחרונות' – זאת טענה מרושעת. המגעים שלי בעניין העתירה נוהלו עם עו"ד מיבי מוזר בלבד ולדעתי נוהלו בצורה קולגיאלית לחלוטין. על מגעי עם עו"ד מיבי מוזר להסדרת

(סוף בעמוד 10א)

שוחט: הצעת בן־אליעזר לפיה תתחייב הממשלה לרכוש דירות מהקבלנים – "הצעה רעה מאוד"

מאת צבי זרחיה

מחלוקת חריפה התגלעה בין שר האוצר, אברהם שוחט, לשר הבינוי והשיכון, בנימין בן־אליעזר, באשר לתוכנית להוזלת הדיור שתידון ביום ראשון הקרוב בממשלה. שוחט אמר אתמול כי הוא מתנגד בתוקף להצעתו של בן־אליעזר להעניק התחייבויות רכישה של הממשלה לקבלנים בשיעור של 30% מהדירות שייבנו באזורי הביקוש.

"בן־אליעזר מתכוון להגיש הצעה כזו לממשלה וזוהי הצעה רעה מאוד. התוכנית הזו לא מוסכמת עלי והיא אינה על דעתי. אם פואד יציע לממשלה לתת התחייבויות רכישה לקבלנים, אגיש הצעה אחרת שתתמודד עם בעיית המחירים בצורה אמיתית. בנייה ציבורית באזורי ביקוש – יש בה את כל הדברים השליליים ואין בה שום דבר חיובי".

לדבריו, "אם נתחיל לתת התחייבויות רכישה לקבלנים באזורי ביקוש – זה לא יסתיים באזורי הביקוש, אלא יעבור כמו אש בשדה קוצים גם לפריפריה ויכסה את כל המדינה. בסופו של דבר תיווצר בנייה מתוכננת המדינה שלא לצורך, כפי שהיה עדים למה שהיה בשנים '90–'92, שבהן דירות נמכרו בשליש מהמחיר או עמדו ריקות".

שוחט טען כי אין צורך לתת התחייבויות רכישה באזורי הביקוש, מאחר שהדבר ירתיע גורמים פרטיים לבנות באזורים אלה, ביודעם שאם הממשלה תעניק התחייבויות, היא תמכור בסופו של דבר את הדירות הללו במחיר הנמוך ממחירי השוק. "קבלנים שירצו לבצע בנייה פרטית יחששו, כי משרד השיכון ימכור את הדירות במחירים נמוכים. בתקופה שבה הופעלה הבנייה הממשלתית, היתה ירידה בבנייה הפרטית".

שוחט הוסיף כי "התחייבויות רכישה שאותן נתנה ממשלת הליכוד עלו 10 מיליארד שקל. דירות נבנו במקומות שלא צריך. הן נמכרו במחיר זול, כמעט בחינם, ולא פתרו את הבעיות. מה שמדאיג במיוחד הוא שישנם כמה מסלולים המציעים כניסה למעורבות ממשלתית גדולה מאוד שלא תורמת לפתרון הבעיות

(סוף בעמוד 10א)

היחידה הארצית לחקירות הונאה תחקור ממצאים מדו"חות המבקרת ל־93' ו־94'

יחקרו חשדות למעשים פליליים במשרדי הדתות, הקליטה, השיכון והתקשורת

מאת ראובן שפירא, גדעון אלון וצבי זרחיה

היחידה הארצית לחקירות הונאה של המשטרה תפתח בקרוב בחקירה של כמה פרשיות הקשורות לדו"חות מבקרת המדינה בשנתיים האחרונות. היועץ המשפטי לממשלה, מיכאל בן־יאיר, העביר שלשום לראש אגף החקירות במשטרה, ניצב יוסי לוי, כמה ממצאים מדו"ח המבקרת, שבדיקתם דרושה על ידי המשטרה לבירור חשדות פליליים.

ראו עמוד 2א

מרבית הפרשיות נוגעות לדו"ח מבקרת המדינה מספר 43, שהוגש שנה שעברה. פרשיה אחת קשורה למשרד הקליטה והעלייה, ועניינה הפניית עולים לדירות בבעלות ציבורית בשנים '91–'92.

על פי החשד, באכלוס הדירות היו אי סדרים, והעולים חשו לעבירות פליליות. בין השאר הופנו לדיור ציבורי עולים רבים שלא עמדו בקריטריונים הדרושים. ולא נמצא תיעוד של הפניית העולים לדיור הציבורי. כמו כן לא נשמר תיעוד השיוך: במקרים מסוימים הועדפו בהפנייה לדיור עולים שמצבם הבריאותי והכלכלי היה טוב ממצבם של עולים אחרים, שהמתינו לתורם.

פרשה אחרת נוגעת לפעילות עמותת עובדי משרד הבינוי והשיכון בשנת '91. לפי ממצאי הביקורת הקצה מנכ"ל המשרד באותה תקופה, אריה בר, קרקע לעמותה של העובדים, שבה הוא היה חבר. בר אף אישר את הבנייה ומכירת הקרקעות במחירים נמוכים ממחירי השוק.

פרשה נוספת קשורה למתן תשלומים פיקטיביים לאדם שהועסק כשכיר במשרד הבינוי במזרח ירושלים. על פי החשד, העובד קיבל תשלומים עבור עבודות שלא ביצע בפועל.

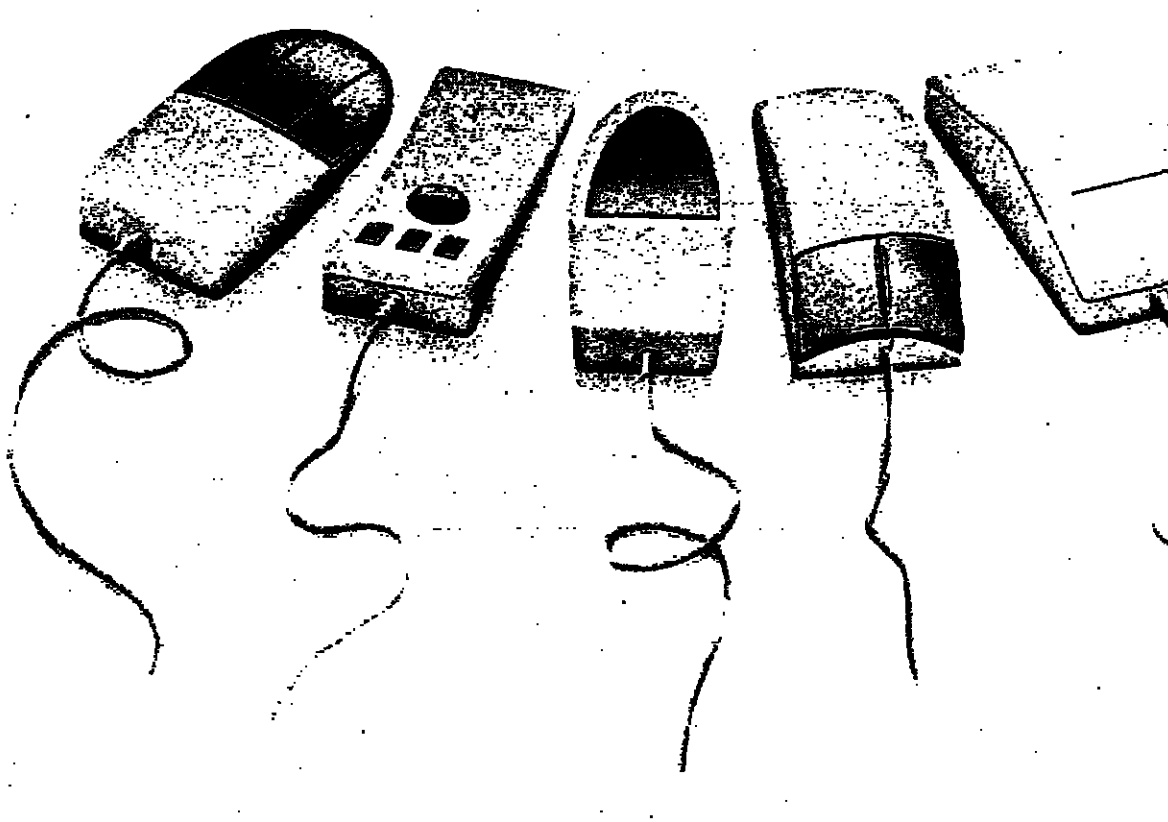
המשטרה התבקשה לחקור גם פרשה נוספת, הנוגעת למשרד התקשורת. לפי החשד, בשנים '87–'89 הועסקה עובדת של חברת בזק בלשכת המנכ"ל מבלי שנתנה תמורה להעסקה, ואף שולמו לה תשלומים פיקטיביים.

בשלב זה התבקשה המשטרה לחקור רק פרשה אחת העולה מהדו"ח האחרון של מבקרת המדינה, הדו"ח ה־44. מדובר בחקירה בחשד לביצוע עבירות פליליות ואי סדרים כספיים בפעולות של המועצה המקומית יבנאל. הביקורת העלתה, כי בפעולת העמותות ביבנאל היו ליקויים, וכספים הוקצו ללא בקרה ופיקוח. מכיר עמותת "אור זורח", שהוא גם גזבר העמותה, נהג למשוך לפקודת עצמו המחאות על סך אלפי שקלים.

לפי החשד, ראש המועצה המקומית, שמואל זיגלר, שילם מכספי המועצה עבור השתתפותו והשתתפות אשתו בפעילות פוליטית באותו גוף. כמו כן, הוא קיבל לכאורה תוספת ביגוד חודשית מבלי שעבודתו מצדיקה זאת, וקיבל החזרים על הוצאות שרכש מבלי שסיפק את ההסברים

(סוף בעמוד 10א)

לא חשוב איך קוראים לעכבר שלך,
חשוב שהשירות יהיה דיגיטל



מערך שירותי המחשב הטוב ביותר שקיים בארץ, כמו גם בחו"ל, הוא של דיגיטל. על כך אין ויכוח.
המיקצועונות, הזמינות, הגמישות, הגיבוי העולמי והמחיר הסביר הפכו את מערך השירות לשם דבר
ולאחד מנכסיה הבולטים של דיגיטל. עד היום יכלו להנות מהשירות הטוב שלנו
רק בעלי מחשבי דיגיטל - בעקבות הביקוש הרב ושביעות הרצון משירות דיגיטל -
נפתח מערך השירות גם למערכות מחשב של יצרנים אחרים. לכן, גם אם לא קנית דיגיטל,
זה לא מונע ממך היום לקבל את השירות הטוב ביותר בארץ. שירות דיגיטל - שירות נכון.

לקבלת פרטים נוספים, אנא התקשרו לשירות דיגיטל, טל. 09-593055

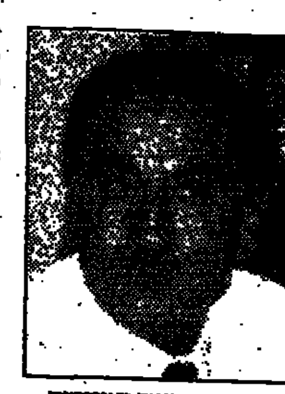
digital שירות נכון

صكنا من الامل

שיחת היום / עם דוד עמר

על הביקורת שנמתחה בדו"ח מבקר המדינה על תפקוד משרד השיכון

דו"ח המבקרת עשה לבן אליעזר עוול


עמר הוא ראש המועצה המקומית נשר, מטעם הליכוד

האם הרגשת מקופח?

בשום פנים ואופן לא. כראש מועצה לא היתה לי שום בעיה עם שר השיכון. הוא היה איתי בסוד לכל אורך הדרך. כשבן אליעזר נכנס לתפקיד היינו עוסקים בבניה של 3,000 יחידות דיור, והיתה חסרה לנו תשתית. היו חסרים כבישים, מדרכות, ושירותי ציבור. שר השיכון הגיש לנו סיוע במהירות וביעילות. לא היתה לנו שום בעיה גם בנושא של שיקום השכונות, מוסדות ציבור, גני ילדים ובתי כנסת. אני חייב לומר זאת לזכותו. הוא לא שר מהמפלגה שלי, לא הצבעתי בעדו ולא אצביע בעדו, אבל אין לי שום סיבה נגדו.

בחדרי סיעת הליכוד לא שמעת טענות של ראשי רשויות אחרים?

היו טענות, אבל אלה דברים מקובלים. ראש רשות מגיש תוכנית בסכומים מסוימים, שר השיכון לא מאשר לו את הסכום שהוא ביקש, והוא מגיב בתסכול. העניין הזה לא מיוחד דווקא לראשי רשויות מהליכוד. אני יודע ממקור ראשון על ראשי רשויות ממפלגת העבודה שבאו אל שר השיכון בטענה כי הוא מתייחס אל ראשי רשויות מטעם הליכוד טוב מדי. הוא פשוט זרק אותם מהלשכה.

יש עוד ראשי רשויות בליכוד שסבורים כמוך?

יש לפחות 15 ראשי רשויות, גדולות וקטנות, שחולקים על הסעיף הזה בדו"ח מבקרת המדינה. מדובר בקרית שמונה, נהריה, קרית אתא, טירת הכרמל ועוד. אלה הם ראשי מועצות קטנות ועיירות פיתוח, וגם ראשי ערים גדולות, שהחלק הזה בדו"ח לא מקובל עליהם.

אתם תביעו באוזני המבקרת את דעתכם בעניין?

קבוצה של כ–15 עד 20 ראשי רשויות מטעם הליכוד מתכוונים לבקש פגישה עם מבקרת המדינה, כדי להבהיר לה את עמדתנו.

יו"ר הליכוד, בנימין נתניהו, דרש אתמול משר השיכון להתפטר. כיצד לדעתך הוא יגיב על ההתארגנות שלכם?

נתניהו צריך להתייחס לדברים שהוא מתמצא בהם, ולא לדברים שהוא אינו מתמצא בהם. אני יכול להשיב לו בשאלה: איך ייתכן שיו"ר ועדת הביקורת של הכנסת במדינת ישראל הגן גם הוא על שר השיכון, וטען שהפכו אותו לשק אגרוף?

האם מטרתך היא פשוט לשמור על יחסים טובים עם שר השיכון כדי לצאת נשכר?

ודאי שיהיה מי שיאמר כך, אבל אנחנו קבוצה לא קטנה של אנשים, שיש להם קבלות על טיפול נאות של משרד השיכון.

האם גם ביחס לשני שרי השיכון הקודמים שעבדת איתם, דוד לוי ואריאל שרון, נהג בן אליעזר בשוויון?

כל שר פעל בתקופה שונה. בתקופת לוי הוחלה ההכנה לקראת העלייה הגדולה. בתקופת שרון אוכלוסיית נשר הוכפלה, והגיעה ל–4,000 תושבים. קיבלנו 4,000 יחידות דיור, ובן אליעזר השלים לנו את התשתיות החסרות.

אף שראשי רשויות אחרים מהליכוד תומכים בבן אליעזר, ודאי אתם יכולים להעריך מי הגיש את התלונות נגדו.

האמת לאמיתה היא שאנחנו לא מבינים. אני הייתי בטוח שבעניין הזה בן אליעזר יצא בסדר. נעשה לו עוול גדול. יש לו רגישות לשכונות ותיקות, לשינוי סדר העדיפויות ולערי הפיתוח.

מאת אבירמה גולן

בעקבות ממצאי דו"ח המבקרת על משרד השיכון

בן אליעזר ימנה ועדה לבדיקת ממצאי מבקרת המדינה על משרד הבינוי והשיכון

גורמים במשרד השיכון: ממצאי הביקורת אינם מדויקים, ולמשרד לא ניתן די זמן כדי להגיב עליהם

תצלום ארכיון

שר השיכון, בנימין בן אליעזר (מימין) והמנכ"ל משרד השיכון, אריה מזרחי. "אם בן אליעזר רוצה לשרוד בחיים הפוליטיים הוא חייב לפטר את המנכ"ל", אמרו אתמול גורמים במשרד

מאת דן לאופר

שר הבינוי והשיכון, בנימין בן אליעזר, ימנה בתחילת השבוע ועדה, לבדיקת מסקנותיה של מבקרת המדינה לגבי תפקוד משרדו. במשרד השיכון הביעו אתמול מורת רוח ממסקנותיה הנחרצות של המבקרת, בעיקר בנוגע למינוים של היועצים החיצוניים שלמה ניב וצבי אלדרוטי.

"24 שעות ביממה"

גורמים במשרד אמרו, כי המבקרת התחילה לבדוק נתונים לגבי העסקתם של 12 יועצים חיצוניים במשרד הבינוי והשיכון. היא קיבלה הסברים מניחים את הדעת לגבי עשרה מהם, ולכן התייחסה בדו"ח בפירוט רק לשניים הנותרים – ניב ואלדרוטי. לדברי גורמים אלה, למשרד השיכון לא ניתן די זמן על מנת להגיב על הביקורת, בעיקר בגלל העובדה שהתשובות נוסחו תוך עבודתו השוטפת של המשרד.

שלמה ניב מונה כיועץ למעקב ובקרה של החלטות משרד השיכון ופעולותיו. במשך חצי שנה הרוויח ניב שכר גלובאלי בגובה 134 אלף שקל, ללא פירוט שעות עבודה. במשרד טענו אתמול, כי "ניב עבד 24 שעות ביממה והגיש פירוט, שהושמט בדו"ח". גורמים אחרים במשרד אמרו כי ניב הוא "איש בעייתי ולא סימפטי, שהתחיל לתת הוראות למנהלי אגפים במשרד והתנהג כמו קצין פרוסי". לדבריהם, הוא עורר את כעסם של רבים במשרד, בין היתר בשל העובדה שמינויו נראה בלתי תקין. עוד מציינים במשרד, כי לאחר שהחלה מבקרת המדינה לחקור את המינוי, "הוריד ניב פרופיל".

גורמים אחרים במשרד הסבירו, כי המינוי נעשה כמעט מחוסר ברירה. "במשרד השיכון לא ידעו כיצד למנות אדם חדש לעבודה, ולכן מונה יועץ חיצוני. התפקיד היה הכרחי, משום שבתקופה שקדמה למינוי הוחלפו ארבעה מנכ"לים במשרד תוך ארבעה חודשים, ושרר חוסר סדר במשרד. כשנמצאה הדרך לאייש את המשרה מונה ניב כסמנכ"ל. שכר הברוטו שלו נשאר דומה, שכן כיועץ שילם על חשבונו של הוצאות רכב, ביטוח לאומי וחברות בקופת חולים". עם זאת הודו במשרד, כי "ניב קיבל שתי עוזרות וטלפונים, והקשר בין התחומים בין תפקודו כיועץ חיצוני לבין תפקודו כעובד המשרד לכל דבר, כולל קבלת שירותים". "המשרד הודה בזה", אמרו.

"מבין שלוש חברות"

במשרד השיכון אף הגיבו בכעס על דברי המבקרת בנוגע למינוי של חברת כסלו. בדו"ח נמתחה ביקורת על מינוי החברה שהמליץ מנכ"ל משרד הבינוי והשיכון, אריה מזרחי. בעלי חברת כסלו הם זוג נשוי, והבעל מנהל חברה אחרת הנמצאת בבעלות משפחת מזרחי. המבקרת קבעה, כי מינוי זה מעלה חשד לניגוד עניינים ומינהל בלתי תקין.

גורמים במשרד אמרו אתמול, כי "בזמן המינוי עבד הבעל בחברה שבבעלות משפחת מזרחי, אך עדיין לא היה מנהלה. החברה נבחרה כחוק על ידי ועדה בראשות סמנכ"ל לאמרכלות במשרד השיכון. בין חברי הוועדה היו אנשי היועץ המשפטי ואנשי חשב משרד השיכון, הכפופים מקצועית ליועץ המשפטי לממשלה ולחשב הכללי של האוצר. החברה נבחרה מבין שלוש חברות".

לדברי גורמים במשרד, חברת כסלו קיבלה מהמשרד עבודה, שעיקרה היה שיווק של פרויקט לפינוי קראוונים ורכישת דירות ליושביהם. בתקופה שקדמה למינוי שקד המשרד על הקמת מינהלת פינוי לאתרי הקראוונים. על המינהלת הוטל לגבש סיוע חוקי לתושבי הקראוונים, ולשכנעם לרכוש דירות בעזרה מאסיבית של הממשלה. המינהלת חיפשה חברה שיווקית, שתגבש את הדרך להפעלת המינהלה. מזרחי הכיר את חברת כסלו, כפי שכתוב בדו"ח המבקרת, מ"ניסיון אישי", ואף אמר זאת לוועדה. בעבר ביצעה חברת כסלו עבודות דומות עבור אלביט, תדיראן ורפאל. אלי מוסרי, היועץ השיווקי של המינהלת, המליץ מצדו על חברה אחרת, ועובדים אחרים במשרד השיכון הציעו חברה שלישית. רק לאחר דיון בהצעות אלה נבחרה חברת כסלו.

"לבחור לעצמו"

סעיף נוסף בדו"ח המבקרת, בפרק העוסק במשרד הבינוי והשיכון, דן במינויה של מנהלת לשכת מנכ"ל המשרד. המנהלת היתה בעת מינויה חברת מרכז מפלגת העבודה, והיא מונתה ללא מכרז. גורמים במשרד אמרו בעניין זה, כי "המנכ"ל רשאי לבחור לעצמו את מנהלת הלשכה על סמך כישורים [illegible] משותפת בעבר, והעובדה שהיא היתה חברת מרכז המפלגה אינה [illegible] בתקופת המינוי".

עוד אמרו הגורמים, כי התקציבים שיועדו להקמה ולשיפוץ של בית הפלמ"ח, בית ישראל גלילי ובית יגאל אלון, לא נלקחו מתשכון המשרד להוצאות ופיתוח.

מיקי וורדי, מנכ"ל מינהל מקרקעי ישראל, התייחס אתמול לדברי המבקרת, לפיהם החלטת משרד השיכון על הפשרת קרקעות חקלאיות לבנייה עצמית התקבלה ללא שיקול דעת של המינהל, והיתה פגומה מבחינה פורמאלית ומהותית. וורדי הדגיש, כי משרד השיכון השעה את ההחלטה האמורה בתחילת חודש אפריל, ללא קשר לדו"ח המבקרת.

לדבריו, הפשרת הקרקעות מתבצעת על ידי בחינת כל מקרה לגופו. הוא הדגיש, כי הוועדות הסטטוטוריות המופקדות על בחינת ההפשרה אישרו עד להשעיית ההחלטה על ידי המשרד הפשרה של קרקעות מעטות בלבד.

רקע / משה טובאל

יחסים מעורערים במשרד השיכון

שר הבינוי והשיכון, בנימין בן אליעזר, רצה מאוד שיוסי גינוסר, מבכירי השב"כ לשעבר, יישאר בתפקידו כמנכ"ל משרד השיכון. אלא שגינוסר נאלץ לפרוש בעקבות החלטת בג"ץ בעניינו, שניתנה בראשית '93, לפיה הוא מנוע מלעמוד בראשו של משרד ממשלתי בשל חלקו בפרשת קו 300 ובפרשת עיזאת נפסו. גינוסר חזר לתפקידו הקודם כיו"ר דירקטוריון עמידר, ומשרד השיכון נותר ללא מנכ"ל במשך כמה חודשים. בן אליעזר פנה לכמה מועמדים, אולם כולם דחו את הצעתו.

בתום תקופה זו מונה לתפקיד אריה מזרחי, תת אלוף במילואים ואחד מקבוצת הקצינים הבכירים שהצטרפו לפורום המרכזי של מפלגת העבודה. מזרחי ניהל את מטה ההסברה בכתב ובעל פה של מפלגת העבודה במערכת הבחירות לכנסת ב–'92. [illegible] ריס באור הבחירה שלו, בשרון.

לדברי גורמים במשרד השיכון, כדי לקבל את התפקיד פנה מזרחי למנכ"ל משרד ראש הממשלה, שמעון שבס, כדי שזה ישתדל עבורו אצל יצחק רבין, וישכנע את בן אליעזר למנותו למנכ"ל משרד השיכון. לדברי הגורמים, באותה תקופה היה שקוע המשרד בבעיות קשות, שהצריכו פתרונות דחופים. "בן אליעזר היה זקוק באופן דחוף, אם לא נואש, למנכ"ל, ונאלץ לקבל את מזרחי", אמרו.

גורמים המקורבים לשר השיכון אמרו אתמול, כי "בן אליעזר אינו אוהב לפטר, אבל עכשיו, אחרי פרסום הדו"ח של מבקרת המדינה, יש לו הזדמנות להיפטר ממנכ"ל שלא היה לרוחו". לדבריהם, בן אליעזר קיווה לקבל מנהל טוב, שיתרכז רק בבעיות המשרד, אך מזרחי עסק בעיקר בקידום שאיפותיו הפוליטיות. בן אליעזר, אומרים הגורמים, החל לחוש כי המנכ"ל פועל באופן עצמאי מדי, ובמקרים רבים אף מאפיל עליו. בין השניים נוצר קרע כמעט גלוי, שהתבטא בכך שהם "כמעט לא דיברו ביניהם".

נכשל בפריימריס

תא"ל מזרחי השתחרר מצה"ל באוגוסט '83. תפקידו האחרון היה קצין תותחנים ראשי. עם שחרורו הוא הקים חברת מהנדסים, אורמ"ז, המספקת שירותי יעוץ עבור התעשיות הביטחוניות.

בפברואר '85 חשף עיתון "דבר" את קיומה של חקירת מצ"ח, בחשד כי מזרחי ניצל את מעמדו לקבלת סכומי כסף גדולים בעסקת תיווך ממפעל נשק אמריקאי, המייצר תותחים עבור צה"ל. מזרחי הכחיש את החשדות, וטען כי הוא קיבל כספים [illegible]. התיק נסגר.

[illegible] מזרחי לפעול [illegible] קצינים בכירים במילואים, שכונתה "התנועה" ופעלה לקידום סיכוייה של מפלגת העבודה בבחירות. בקבוצה היו חברים גם תא"ל (מיל') אפרים סנה, אלוף (מיל') אורי אור ואלוף (מיל') יאנוש בן גל.

מזרחי נחשב לאיש הזרם המרכזי במפלגת העבודה. הוא התנגד ליוזמה לנסיגה חד צדדית מעזה, והיה תומך נלהב בקיום פריימריס בעבודה. אולם בפריימריס עצמם הוא נכשל בהתמודדות במחוז – מחוז שרון־שומרון – מול ח"כ רפי אדרי ועו"ד עפרה פרידמן.

במערכת הבחירות הוא התמנה לאחראי על ההסברה בכתב ובעל פה במפלגת העבודה. הממונה על מטה ההסברה היה בן אליעזר. אחרי הבחירות הוזכר שמו כמועמד לתפקיד יו"ר הדירקטוריון של נתיבי איילון, ולתפקיד דירקטור בעמידר. ב–'93, לאחר שבג"ץ פסל את מינויו של גינוסר למנכ"ל משרד השיכון, מונה מזרחי לתפקיד זה.

"לשכת תעסוקה לקצינים משוחררים"

שלושה שבועות בלבד לאחר כניסתו לתפקיד גילתה הוועדה לבדיקת ניגודי אינטרסים במשרד המשפטים, כי מזרחי מכהן כחבר בכמה דירקטורים. נקבע, כי מצב זה מעמיד אותו בניגוד עניינים עם תפקידו כמנכ"ל משרד הבינוי והשיכון. לנוכח מסקנה זו הורתה הוועדה למזרחי להתפטר מחברותו בדירקטוריונים.

ביוני אשתקד החלו להישמע במשרד השיכון תלונות, לפיהן מזרחי הפך את משרד השיכון ל"לשכת תעסוקה לקצינים משוחררים". עובדים בכירים במשרד התמרמרו על מצב זה, ואף איימו לנקוט בעיצומים אם לא ייפסקו המינויים הפוליטיים.

בין המינויים הפוליטיים הבולטים המיוחסים למזרחי הוא מינויו של צבי אלדרוטי, מקורבו של רבין. אלדרוטי מונה כיועץ להקמת ערים חדשות. המבקרת טוענת, כי המכרז להעסקתו של אלדרוטי "היה תפור".

מנכ"ל משרד השיכון, מתברר מדו"ח מבקרת המדינה, הרבה לעסוק במינויים, שלא היו מחוייבי המציאות, ובוצעו בניגוד לכללי מנהל תקין. המבקרת מתחה ביקורת נוקבת גם על העסקת חברת הפרסום "כסלו" על ידי משרד הבינוי והשיכון. בחירת החברה נתמכה על ידי מזרחי. בדו"ח המבקרת נאמר, כי בעל חברת כסלו הוא מנהלה של חברה אחרת שבבעלות אשתו של אריה מזרחי.

באוגוסט '93 נחשפה רשימה ארוכה של יועצים שביקש מזרחי למנות במשרדו, עבור משכורות שהסתכמו במאות אלפי שקלים בשנה. בעקבות ידיעה זו ביקש נציב שירות המדינה הסבר על המינויים. הדיווחים בתקשורת הביכו, לדברי גורמים במשרד, את שר השיכון, והיחסים בינו לבין מזרחי ספגו מכה נוספת.

כמה חודשים אחר כך התפרסמה ידיעה נוספת שעוררה הדים ציבוריים: מזרחי העביר כ–50 אלף שקל לשיפוץ דירות בקיבוץ מסדה, והתכוון להעביר עוד כ–500 אלף שקל לפרויקטים בקיבוץ אשדות יעקב ובעמק הירדן.

הפרסומים הקשים על אי סדרים לכאורה המשיכו להופיע בעיתונות, והיחסים בין השר למנכ"לו התערערו והלכו. הקרע בין השניים הגיע, לדברי גורמים במשרד השיכון, לשיא, עם פרסום הדו"ח ה–44 של מבקרת המדינה. "אם בן אליעזר רוצה לשרוד בחיים הפוליטיים, הוא חייב לפטר את אריה מזרחי", אמרו אתמול.

מקורביו של מזרחי הכחישו אמש, כי מערכת היחסים בינו לבין שר השיכון מעורערת. גורם המקורב למזרחי אמר, כי "יש ביניהם מערכת יחסים תקינה, ולמיטב ידיעתי אין לבן אליעזר כל טענות על אופן תפקודו של מזרחי". הוא הוסיף כי מזרחי אינו מתכוון להתפטר, וכי הפרסומים שהתפרסמו בדו"ח אינם חדשים.

את תגובותיהם של בן אליעזר ומזרחי לא ניתן היה להשיג אמש.

צעירי הליכוד הפגינו במחאה על ממצאי הדו"ח

מאת רויטל ברכה

כמה עשרות בני נוער מצעירי הליכוד הפגינו אתמול אחר הצהריים מול בית מפלגת העבודה ברחוב הירקון בתל-אביב, במחאה על הממצאים שהעלה דו"ח מבקר המדינה. המפגינים נשאו דגלים של הליכוד, דגלי ישראל ושלטים גדולים שעליהם נרשם "מושחתים נמאסתם".

חבר הליכוד, אייל מאירוביץ, אמר: "מתברר שהסיסמא של מפלגת העבודה בבחירות '92, 'מושחתים נמאסתם', חוזרת. הם חשבו שמבקרת המדינה היא שיטה להוריד את הליכוד מהשלטון, אך מתברר שהשחיתות פוגעת בכל שלטון שנוהג בשיטות פסולות. מפלגת העבודה הגדילה לעשות, ובתוך שנתיים הצליחה לגרום למבקרת המדינה לכתוב את אחד מהדו"חות החמורים ביותר שידענו".

מרום: מי שקרא "נמאסתם מושחתים", לא יכול לשבת היום בחיבוק ידיים

מאת צבי זרחיה

"מי שהשתמש בבחירות בסיסמא 'מושחתים נמאסתם' – כפי שעשתה מפלגת העבודה – לא יכול לשבת היום, לאור הפרסומים בדו"ח מבקר המדינה, בחיבוק ידיים, או לצאת להגנתה של ממשלתו". כך אמר אתמול יו"ר ועדת הכנסת, ח"כ חגי מרום (עבודה), במליאת הכנסת.

מרום אמר, כי המהפך ב–'92 התרחש, בין היתר "כתוצאה מהסיאוב, השחתת המידות והמינהל הציבורי הבלתי תקין שהנהיגה ממשלת הליכוד בתקופת שלטונה".

הוא הוסיף: "נקעה נפשו של הציבור מהמינויים הפוליטיים שהתרחשו בכל משרדי הממשלה, ובמיוחד במשרדי הבינוי והשיכון, התחבורה, העבודה והרווחה. הציבור התקומם ויצא לרחובות בשם העברות כספים פתלתלות ועקלקלות, שלא נעשו לפי אמות מידה מציאותיות אלא על פי אמות מידה מפלגתיות. דין זהה חל על העדפת מקורבים מפלגתיים, חברי מרכז וכו'. הציבור חש באותה עת תחושת בחילה מהעברות הכספים באמצעות רשויות מקומיות, למטרות זרות. מצב זה הוא אשר סלל את הדרך להדחתו של ח"כ אריה דרעי (ש"ס), בתקופת כהונתו כשר בממשלה".

מרום אמר, כי "המבקרת התריעה או בקול גדול נגד קניית שלטון בכסף, ואילו הדו"ח האחרון שהוגש שה בן פורת מכיל את כל האלמנטים האלה, ואף נוספים. יש בו סממנים של השחתת מידות ופגיעה במינהל תקין. יש בו מינויים פוליטיים בכמה משרדי ממשלה, יש בו העברות כספים פתלתלות, יש בו פטנטים של העברת כספים למטרות זרות. יש בו מוהל. בדו"ח המבקרת החדש יש בדיוק את אותן העיוותים שנמצאו בדו"חות הקודמים, ובעוצמה לא פחותה. ואין לשכוח, כי הדו"חות הקודמים היו אות הסיבות שהוליכו את ממשלת הליכוד אל האופוזיציה".

ח"כ מרום הוסיף, כי "אולי טוב שדו"ח כה חמור פורסם לגבי תפקוד הממשלה בשנתה הראשונה, כי עתה יש עוד זמן לתקן את הקלקלים, אם נרצה בכך. הממשלה הזו היא בראשית דרכה, והיא יכולה להיטיב את הנורמות שהתגלו כמקולקלות. כדי שימנע המשכה של הפעילות הבלתי נאותה, ולעתים אף הבלתי תקינה, בחלק ממשרדי הממשלה, צריך ראש הממשלה, יצחק רבין, להבהיר, כי לא ימנע מהסקת מסקנות אישיות נגד מי שלא יפעל במסגרות החוק והמינהל התקין".

זה חשוב יותר, אמר, "מאשר המורקס על שולחן הממשלה, או מאשר ההיתרים הניתנים לשרים להתראיין בסוף הישיבות. ההתנהגות הציבורית של משרדי הממשלה חשובה יותר מכל דבר אחר. על ראש הממשלה להודיע לשרים כי יקפיד עמם על כל תג ותג, על הקלה כמו על חמורה, ולא יתעסק בדברים הקטנים".

מרום סיים את דבריו בקריאה לראש הממשלה. "ממשלת רבין עשה הרבה דברים יפים, וחבל מאוד אם על אף מפעלי הענק האלה היא תקרוס בגלל שיטות מסאבי הישנות, המופעלות על ידי אחרים מתוכה", אמר מרום.

"רבין נבחר לפני 20 שנה"

יו"ר הוועדה לענייני ביקורת המדינה, ח"כ דוד מגן (ליכוד), אמר, כי אסור להתייחס אל הממשלה כאל ממשלה חדשה. "רבין נבחר לתפקידו כראש הממשלה לפני יותר מ–20 שנה. ב–20 השנים האחרונות הוא כיהן במשך חמש שנים כראש ממשלה, ועשר שנים כשר ביטחון", הדגיש מגן.

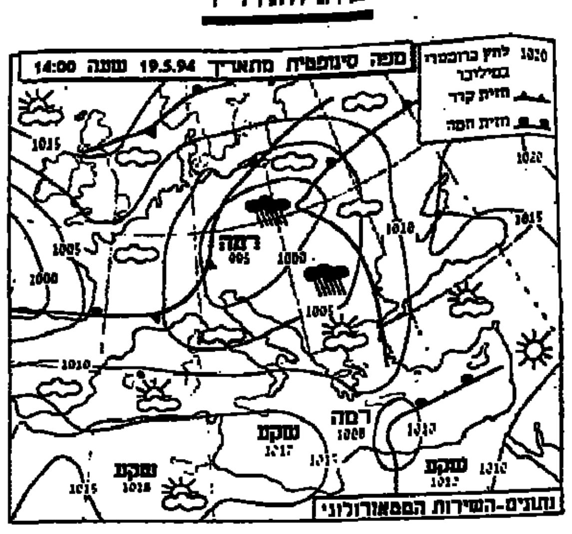
שר החוץ, שמעון פרס, אמר בהתייחסו לדו"ח, כי "בממשלה מכהנים אנשים שיש להם חולשות אנושיות. חולשות אנושיות הן גזירה משמים, ואין מה לעשות כאשר הן גוברות על האישים המרכיבים את הממשלה".

ח"כ שאול יהלום (מפד"ל) אמר, כי "הממשלה חייבת לפנות את מקומה, תוך בושה והסתר פנים, לא רק בגלל מה שכתוב בדו"ח המבקרת אלא גם בגלל תגובתם עזות הפנים של כמה מהשרים המבוקרים. מתגובותיהם לדו"ח של השרים שמעון פרס, מיכה חריש, בנימין בן אליעזר ושמעון שטרית עולה זלזול מופגן בדו"ח ובביקורת. על הממשלה להתפטר בדיוק על פי אותה סיסמא שחבריה השתמשו בה – 'מושחתים נמאסתם'".

שר הכלכלה והתכנון, שמעון שטרית, הודיע, כי מחרתיים תקיים הממשלה דיון מיוחד על ממצאי דו"ח הביקורת. יו"ר הקואליציה, ח"כ אלי דיין (עבודה), הודיע כי סיעת העבודה תדון ביום שני בדו"ח המבקרת. בישיבה ישתתפו גם ראש הממשלה ושרים.

הנהלת הסיעה מסרה אתמול, כי "הממשלה לא השכילה לשרש את הנורמות הפסולות שהיו בחלתו של שלטון הליכוד במשך שנות רבות, ושבעטיין ירד מהשלטון".

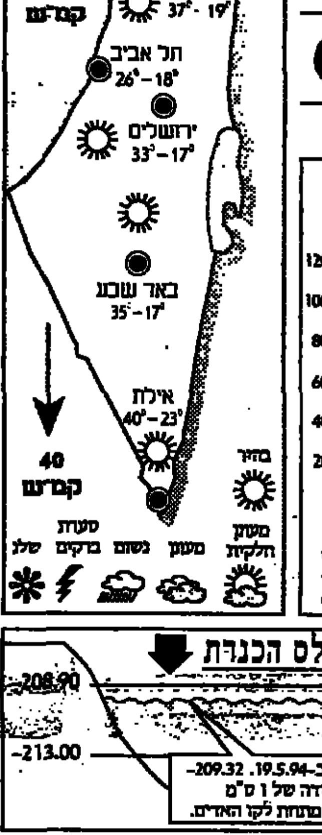
מזג האוויר



חם ויבש מהרגיל

בהרים ובפנים הארץ יוסיף היום להיות חם ויבש מהרגיל.
הים יהיה נוח עד גלי; גובה הגלים מ–40 עד 70 ס"מ; טמפרטורת המים 22 מעלות.
יינשבו רוחות צפון-מערביות עד צפוניות במהירות של 30 קמ"ש.
תנאי ראייה: טובים עד גובה 500 מטר.
תשקיף לשבת: ירידה קלה בטמפרטורות בעיקר בהרים ובפנים הארץ.
תיאור המפה הסינופטית: מערכת שקעים במרכז אירופה ומפרץ ביסקיה גורמת לירידת גשמים במרכז אירופה, איטליה וחצי האי האיברי. באזורנו רכס מעל מזרח הים התיכון בשילוב אפיק רדוד מים סוף גורמים למזג אוויר חם ויבש בהרים ובפנים הארץ.

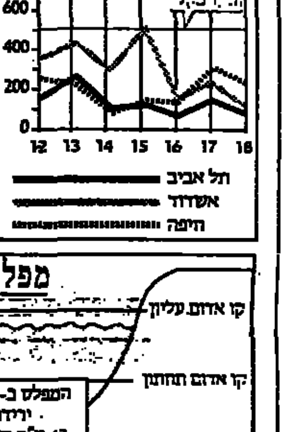
התחזית להיום

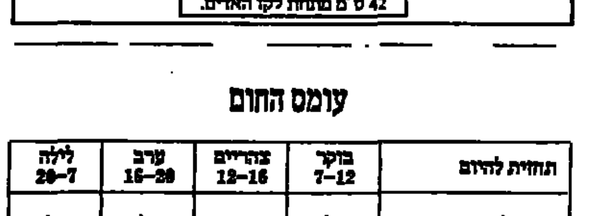


זריחת השמש 05:40
שקיעת השמש 19.33
זריחת הירח 14:25
שקיעת הירח 01:57

זיהום האוויר

ריכוזי גופרית דו-חמצנית, שנמדדו בימים 12.5 עד 18.5 (במיקרוגרם למ"ק אוויר)





עומס החום

תחזית להיום	בוקר 7–12	צהריים 12–16	ערב 16–20	לילה 20–7
אזור תל אביב	קל	בינוני	קל	קל
אזור חיפה	קל	בינוני	קל	קל
אזור ירושלים	קל	בינוני	קל	קל
אזור הגליל	קל	קל	קל	קל
אזור הכנרת	בינוני	כבד	בינוני	קל
צפון הנגב (באר שבע)	בינוני	כבד	בינוני	קל
אזור אילת	בינוני	כבד	בינוני	קל

הטמפרטורות בעולם

תחזית להיום	מינימום	מקסימום	מזג האוויר
איסטנבול	16	24	גשם
אמסטרדם	6	16	מעונן
אתונה	16	22	נאה
בודפשט	13	21	גשם
בוקרשט	12	24	גשם
בריסל	9	16	גשם קל
ברלין	8	15	גשם
וינה	10	15	גשם
ורשה	10	18	גשם
ז'נבה	9	15	גשם קל
טורונטו	5	16	מעונן חלקית
לונדון	6	14	גשם
ליסבון	11	15	גשם
מדריד	10	16	גשם
מוסקווה	8	12	גשם
ניו יורק	9	18	גשם
ניירובי	14*	21*	בהיר*
פאריס	10	16	גשם
פראג	11	15	גשם קל
פרנקפורט	10	15	מעונן
ציריך	8	12	גשם קל
קהיר	20	35	נאה
קופנהאגן	6	12	מעונן חלקית
רומא	14	24	מעונן חלקית

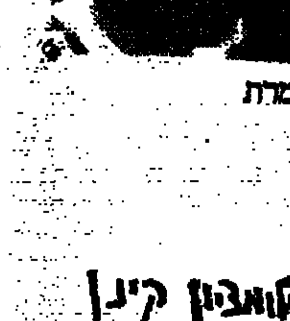
*טמפרטורות אתמול

שבת

	עי"ש	מוצ"ש
ירושלים	6.54	8.14
תל-אביב	7.12	8.16
חיפה	7.07	8.17
באר שבע	7.09	8.07

3·5·5: רחל אבנר

זעוכדיש "כי" הסוציאליסט במאבק? האנוש נשדד והשלטון שורד



מאנדה — הוראה יש — ביסוי

בימים אלה מסרה נעמי לויצקי לידי נלסון מאנדלה את שירי שהוקדש לו לפני 16 שנה
בין היתר מופיעה שם שורה האומרת שהוא עוד יושיע את בני עמו
כל הסבר מיותר
השיר תורגם לאנגלית ע"י שלומציון קינן

שלומציון קינן — נעמי לויצקי

חיוג'
אדומת חיי
שאינה מלבינה
חום מצחך
קורא בשמי

לשרי אנסקי ואלכס ליבק
ברכות להולדת הבן

הארץ

ברכות חמות

למר **חיים רמון**

לרגל זכייתך
כמזכ"ל ההסתדרות

שלום שמחון
מזכ"ל תנועת המושבים

מוזיאון ישראל
ירושלים

הרצאת אורח
האמנית האמריקאית **קיקי סמית**
תדבר על עבודתה ביום ראשון 22.5.94
בשעה 20:00 במוזיאון ישראל (באנגלית)

ההרצאה תתקיים לרגל התערוכה של קיקי סמית שתיפתח ביום שלישי 24.5.94, בשעה 19:00 במוזיאון ישראל.

אל־הינדי, מהאחראים לטבח הספורטאים הישראלים במינכן, הגיע לרצועת עזה

פלשתינאים נדרשו לפנות אדמותיהם לצורכי סלילת כביש ביטחון ממחסום ארז להתנחלות דוגית

מאת עמירה הס וסוכנויות הידיעות

ישראל התירה אתמול את שובו לעזה של אמין אל־הינדי, ממארגני הטבח במינכן בספטמבר 1972, שבו נרצחו 11 ספורטאים ישראלים.

אל־הינדי, בן 45, ראש שירותי הביטחון של אש"ף והמיועד לעמוד בראש מודיעין־החוץ באזורי האוטונומיה, עבר את תחנת הגבול ברפיח בין מצרים לרצועת עזה, כשהוא מוקף שומרי ראש פלשתיניים. עם בואו לעזה נועד אל־הינדי עם קצינים בכירים של המשטרה הפלשתינית.

אל־הינדי, שהגיע בלווית אשתו, נולד בעזה ועזב את השטחים בראשית הכיבוש הישראלי. הוא היה יד ימינו של אבו־איאד, ראש שירותי הביטחון של אש"ף עד רציחתו בטוניס בינואר 91'. מאז כיהן אל־הינדי בתפקיד ראש שירותי הביטחון של אש"ף, אך בלי לשאת בתואר זה.

כ־35 פלשתינאים בעלי אדמות מעובדות באזור בית להיה, שבצפון רצועת עזה, נדרשו על ידי הרשויות הישראליות לפנות עד היום כמה מאות דונם משטחם, בטענה שזוהי אדמת מדינה. את ההודעות הם מצאו תלויות על עצים ב־10 בחודש זה.

על "הדרישה לסילוק יד מרכוש ממשלתי" חתום הממונה על הרכוש הממשלתי הנטוש בעזה במפקדת אזור חבל עזה המינהל האזרחי, גבי סלוק. משפחות אלה פנו בעניין לבציג ועדת התיאום האזרחית העליונה, עו"ד פריח אבו־מדין.

באזור אדמתם של בעלי אדמות אלה הוחלט נסלל כביש ביטחון שמוביל מאזור התעשייה ארז, שבצפון־מזרח הרצועה, אל ההתנחלות דוגית שבצפון מערב הרצועה. מזה כחודשיים מנועים בעלי אדמות מעובדות שבאזור זה לחצות את הכביש הנסלל ולעבד את אדמתם שמצפונה לו. מחסום של צה"ל אף מונע מהם את הגישה לים באזור זה.

קנו מהמצרים

אחד מבעלי האדמות, שעליה פרדסים, מטעי זיתים, תאנים, בוסתנים וחממות, יעקוב מהדי אמר, כי "עד 1964 זו היתה אדמת מדינה; ואז הרשויות המצריות הציעו אותן למכירה והגרילו את החלקות בין אנשים שהגישו בקשות".

מהדי אמר כי קנה את האדמות בתשלומים, וכשכבשה ישראל את הרצועה ב־1967 נותרו לאנשים שניים או שלושה תשלומים, בערך של 80 לירות לדונם. לדבריו, לאחר שהרשויות הישראליות דרשו 1,600 לירות לדונם, פנו המשפחות לעורכי דין ואלה התחילו התדיינות בבתי משפט ישראלים, שלא הוכרעה עד היום.

באזור כולו, הידוע כ"משרוע באר צר", חיים גם כ־1,500 בדואים המתפרנסים מחקלאות. כמה מהם גרים באדמות שאמורות להתפנות.

לדברי מהדי, עו"ד פריח אבו־מדין אמר כי דרישת פינוי זו איננה חוקית. העניין מטופל בוועדות התיאום האזרחיות הצבאיות, וזוהי דוגמה אחת בלבד לעניינים רבים שעדיין לא נסגרו בין הצדדים, על אף העברת הסמכויות.

מהמינהל האזרחי לשעבר, ששמו היום מינהלת קישור ותיאום, נמסר שמכיוון שבמקום נסללת דרך תיחום צבאית אין זה בטיפול המינהל. "הנושא הוא נושא צבאי, אם כי ההפקעות נעשות דרכנו", נמסר.

מדובר צה"ל נמסר, כי העניין הועבר ליועץ המשפטי הצבאי לבדיקה.

טיפול בחולים בישראל

עניין נוסף שלא נסגר עדיין הוא הטיפול שחולים מהרצועה יכולים לקבל רק בישראל. ב־17 בחודש הודיע ממינהל הקישור והתיאום לבתי החולים בישראל, בתיאום עם האחראים הפלשתינים על הבריאות, כי מה־18 לחודש האחראית על התשלום היא הרשות הפלשתינית.

לדברי ד"ר חמיס אלנג'אר, מנכ"ל מחלקת הבריאות ברצועה, הופסק בשל כך הטיפול ב־19 חולי סרטן בבית חולים "תל־השומר". מחלקת הבריאות ברצועה נושאת ונותנת עתה עם בתי החולים על המשך הטיפולים ודרכים להתקשרות עסקית.

עוד הזכיר הד"ר נג'אר את בעייתם של פצועי ידי שנפגעו בעמצור השורה, הזקוקים לטיפול ולשיקום הנמצא כיום רק בישראל ולא בשטחים.

הסדרת בקשות יציאה

חבר ועדת התיאום האזרחית, ג'מיל פרא, לא הזכיר אתמול בעיות אלה, כשנשאל איזה נושאים מטופלים בוועדה המשותפת הישראלית פלשתינית. ביומיים האחרונים, אמר פרא, עסקה הוועדה בעיקר בהסדרת השיטה של הגשת בקשות ליציאה לישראל, מכיוון שזוהי הבעיה הדחופה ביותר למרבית האנשים. אם עד העברת הסמכויות פנו אנשים ישירות למינהל, היום הם עושים זאת דרך נציגים פלשתינים.

לדבריו, הבקשות נמסרות לישראלים בוועדת התיאום. אלה מגישים אותן לאישור או לדחייה לקצין המטה הרלוונטי.

"היום אמורות להתקבל התשובות הראשונות, ואם יהיו ביניהן תשובות שליליות, ינהל מו"מ, אמר פרא.

שוטר פלשתינאי מסייר בלווית אמו ברחובות דיר אלבאלח

אתמול בטלוויזיה / רוביק רוזנטל

איכות לא אחידה

המשימה הקאמרית, ערוץ 2, 21:00

"המשימה הקאמרית" אמש הביאה שמונה קטעים באורך בינוני בניגוד לתכניות קודמות שבהן היה ריבוי של קטעים קצרים. בכולם יש פיתוח של רעיון למעין סיפור קצר. הקטעים אינם אחידים ברמתם והולכים בכמה כיוונים. המערכון על הקופאית הארוטית בנוי על העברת מגנון ואווירה ארוטיים לפעולה נטולת אפקט ארוטי כמו ספירה ואריזה של מצרכים בקופה, והוא בנוי בעיקר על הכישרון הקומי של קרן מור. לעומת זאת מרבית הקטעים האחרים מנסים להעביר "מסר". הצרה היא שכרוך להעברת המסר אובדת לעיתים יכולת ההצחקה. בעייה נוספת היא שמרבית הסיפורים בנויים על רעיון אחד, וברגע שהוא הובן אובד העניין בקטע והוא נראה ארוך מדי.

הקטע הטוב יותר אמש היה סיפור ה"בלק אאוט", על האשה השוכחת את שם בעלה. בניתוח נראה שהסיפור הוא מבית מדרשו של אתגר קרת. יש בו הרבה חן. האסוציאציה הקפקאית בולטת, אולי בולטת מדי כשמגיעים לעניין הג'וק.

הדיון בין המתאבד המופש עזרה נפשית בשיטה דיגיטלית מצחיק ומזכיר לנו שאנחנו מדברים יותר ויותר אל מכונות ומחשבים. גם קטע המשיבון האנושי מזכיר לנו שאנחנו עושים את הפעולה המצחיקה של דיבור אל מכונה כמה פעמים ביום.

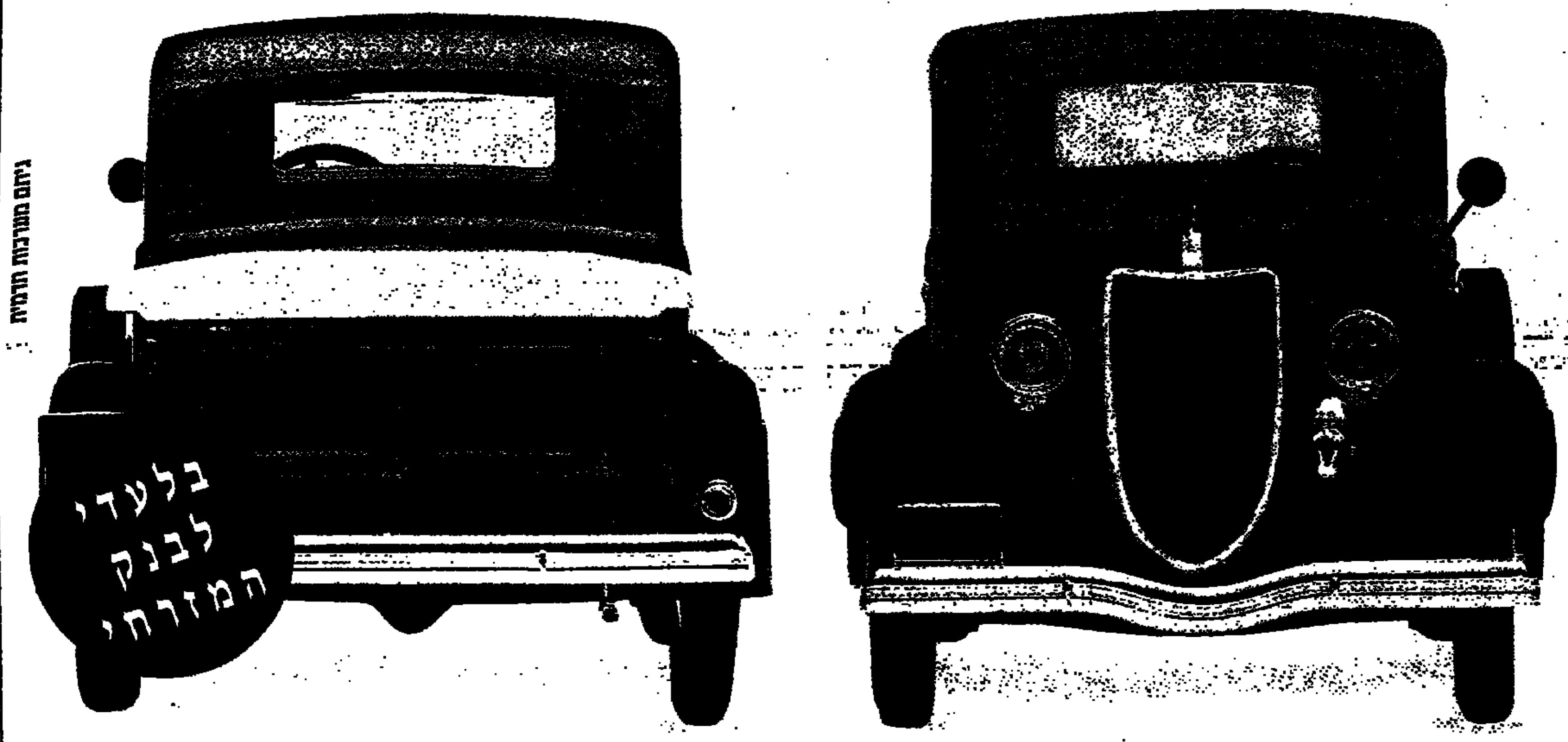
הכלה בעלת הריח הלא נעים בפה היא הקטע ה"עממי" יותר בתכנית אמש. מצחיק, אבל תנוך לוין עשה את זה יותר טוב. לעומתו קטע הסבתא הפותח את התכנית מביך ומעצבן. הפרובוקציה (הלגיטימית) שבדיבור על זקנה שרוצים לקבור אותה בעודה בחיים מתמצית במשפט הראשון, ואחר כך מגיע סיפור ארוך החוזר על עצמו, אודות הניסיון להחזיר את הסבתא לקברה. דווקא נושא טעון כזה דורש סיפול מתוחכם ומפתיע שאיננו בקטע.

קטע "התאומים" לא ברור, ואולי ברור מדי, בכל מקרה לא מצחיק. קטע "המסתיר" פשטני מדי.

מבין חמשת שחקני "המשימה הקאמרית" קרן מור ודב נבון הם כישרונות קומיים טבעיים. יתר שלושת השחקנים אינם מגיעים לרמתם. רמי הייברגר הוא שחקן ודמות מצויין שאינו מעביר את מלוא יכולתו לתכנית מסוג זה.

בכל מקרה, "המשימה הקאמרית" הוא ניסיון רציני לבנות תכנית הומור לא עממית ובכל זאת מעניינת ואטרקטיבית. יש בה ליטוש בביצוע ועיצוב הקטעים, והליטוש הזה אינו נשמר באותה מידה של קפידה בכתיבת הקטעים. ליטוש כזה היה מביא את "המשימה הקאמרית" לדרגה של תכנית הומור איכותית בסטנדרט אירופי.

רק בנק מקצוען יכול להציע לך את עסקת ה-100:



אתה תבחר את המכונית - אנחנו נשלם

רק בבנק המזרחי אתה יכול לקנות רכב חדש מייד, ובלי מזומנים: הרכב מהווה 100% מהבטחונות להלוואה.

ובנוסף ביטוח הרכב בפרמיה נמוכה, וביטוח חיים - חינם!

- חינם: ביטוח חיים עד גובה יתרת ההלוואה (כפוף לתנאי ההצטרפות לפוליסה).
- ביטוח הרכב בפרמיה נמוכה במיוחד, ב-12 תשלומים שווים ולא צמודים.
- ביטוח מקיף חינם למשך חודשיים בשנה הראשונה - למבטחים את הרכב לאורך כל תקופת החזר ההלוואה (מינימום 36 חודשים).
- ביטוח גרירה וביטוח רדיו עד 600 ש"ח - חינם.
- ביצוע ההלוואה והביטוח - תוך הזמן הקצר ביותר.
- הלוואות ותנאים מיוחדים גם לרכב משומש, פרטים בסניפים.

מתן ההלוואה לפי שיקול דעת מנהל הסניף. הבנק רשאי לשנות את התנאים בכל עת. פרטים נוספים בסניפים.

בנק המזרחי מקצוען ולעניין

4 מיליון ש' יושקעו בגוש קטיף תמורת הסכמת המתנחלים להתפרסות צה"ל

מערכת הביטחון ומשרד השיכון ישקיעו בעבודות תשתית ופיתוח

מאת איתן רבין, סופר הצבאי של "הארץ"

מערכת הביטחון ומשרד השיכון ישקיעו בהתנחלויות בגוש קטיף ארבעה מיליון שקל, תמורת הסכמתם של המתנחלים לאפשר לצה"ל להקים בסיסים במקום – כך עולה מהסכמים בין מערכת הביטחון לבין ראשי המתנחלים בגוש.

בחודשים האחרונים התנהלו דיונים בין ראשי המתנחלים בגוש קטיף לבין מערכת הביטחון על הקמת בסיסים צבאיים בתוך ההתנחלויות. בתחילה התנגדו המתנחלים לכך, בעיקר אלה המתגוררים בהתנחלויות קטיף, גדיאוד, ניסנית, נצרים, תפארת שרה. האולם בחודשים האחרונים, עוד לפני שהושלמה הנסיגה, הושג הסכם אשר שיכנע אותם לאפשר לצה"ל להקים בסיסים בגוש.

התמורה באה לאחר שמשרד הביטחון ומשרד השיכון הודיעו למתנחלים, כי ישקיעו ארבעה מיליון שקל בהתנחלויות הללו בעבודות תשתית ופיתוח סביבתי.

מקור במערכת הביטחון אמר, כי על־פי הסיכום שהושג מערכת הביטחון תשקיע שני מיליון שקל מתקציב ההיערכות והפריסה המחודשת של צה"ל באזור, ומשרד השיכון ישקיע שני מיליון שקל נוספים מתקציבו.

אותו מקור ציין, כי היה ברור שהמתנחלים רוצים תמורה כך שצה"ל יתגורר במבנים אשר למעשה שייכים למשרד השיכון.

עוד מסר המקור, כי בנוסף להשקעות במקום הוחלט לאפשר לכמה מתנחלים לרכוש בתנאים טובים בתים, שנמצאים בגוש קטיף, ואשר שייכים למשרד השיכון.

גם צה"ל משלם למשרד השיכון על הדירות בהתנחלויות, השייכות למשרד, שבהן התמקם.

מקורות בגוש קטיף אמרו, כי "עם כל הכבוד לצה"ל, לא ייתכן להפוך את ההתנחלויות למחנות צבא סגורים. אם צה"ל רוצה להקים בסיסים במקום, ברור שזה עולה כסף".

יצוין, כי צה"ל ומשמר הגבול נמנעים ככל האפשר לנוע עם כלי רכב בתוך ההתנחלויות, ומשתדלים לנסוע בדרכים עוקפות כדי לא להפריע למתנחלים.

מתנחלי גוש קטיף דורשים את פתיחת הכביש בין כפר דרום לנצרים

מאת אמנון יוסף

המתנחלים מגוש קטיף זועמים על פציעתו של רמי שריד מנצרים, אשר נורה ע"י מחבלים בעת שעשה את דרכו חזרה לביתו ביישוב, שלשום בערב.

רמי שריד, שנסע עם חברו בחזרה לביתם בהתנחלות, נפצע ברגלו. הוא מאושפז בבית החולים סורוקה בבאר־שבע ומצבו בינוני. השניים נסעו בכביש החדש, העוקף את רצועת עזה, ולא בכביש שבו נאסרה נסיעת כלי רכב ישראלים. הם הותקפו סמוך לקיבוץ נחל עוז.

לאחר התקרית יצאו תושבי נצרים ומתנחלים מגוש קטיף, וחסמו את כביש עוקף עזה לכיוון צפון. עד לשעות המאוחרות של הלילה נשארו המפגינים, ורק לאחר התערבות גורמים צבאיים בכירים הם הסכימו להתפנות מהשטח.

המתנחלים דורשים מצה"ל לפתוח את הציר ולאפשר מעבר של כלי רכב, כפי שלטענתם מתחייב מהסכם האוטונומיה, שבאחד מסעיפיו יש הסכמה על מעבר כלי רכב ישראלים לתוך הרצועה. הנסיעה לנצרים ולשלוש ההתנחלויות בצפון רצועת עזה – אלי סיני, דוגית וניסנית – אסורה כיום על כל רכב ישראלי.

דוברת מועצת חוף עזה, דתיה הרשקוביץ, אומרת שמצב זה "חמור", וכי המתנחלים דורשים מצה"ל לפתוח את הציר מכפר דרום לנצרים "באופן מיידי". לטענתה, מפקדים בכירים בצה"ל אמרו לראשי גוש קטיף כי "השעה עדיין לא כשרה", כיוון שהביטחון בציר זה עדיין לא הובטח. "זהו ציר שאמור להיות מאובטח ע"י הסיורים המשותפים", אמרה הדוברת.

אתמול הפגינו מתנחלים סמוך למחסום הצבאי המוצב ליד כפר דרום, בדרישה לפתיחת הציר ליישובים. כפר דרום ונצרים הן שתי ההתנחלויות הבעייתיות, שצה"ל צריך להגן עליהן. שני יישובים אלה שוכנים בתוך הרצועה ומוקפים ביישובים ערביים.

צה"ל שומר על ההתנחלויות

כוחות גדולים של צה"ל הוצבו לשמור על שתי ההתנחלויות מחשש שגורמים עויינים יפגעו בהם. בשער הכניסה ומסביב לכפר דרום הוצבו חיילים ועמדות שמירה. סמוך לשער הכניסה עובר הכביש המקשר בין עזה לרפיח, וחייל מוצב בעמדה ומונע מכלי רכב ישראלים לעשות את הדרך צפונה.

הנפגעים העיקריים הם אנשי נצרים שלא יכולים כעת לנסוע עוד בכביש שיקשר אותם לגוש קטיף. הנסיעה מכפר דרום לנצרים שארכה קודם כ־5 דקות, אורכת כעת 30 דקות, כיוון שעל הנוסעים לנצרים לעשות דרך ארוכה דרך יישובי שער הנגב, כדי להימנע מנסיעה בכביש ברצועה.

"נצרים הנצורה", אומר אחד מתושבי כפר דרום, "אני לשם לא אוכל עוד להגיע כי הדרך מסוכנת ואסורה". שלט המורה על נסיעה בתוך שטחי האוטונומיה, אשר הוצב סמוך לשער הכניסה בכפר דרום, נעקר ע"י המתנחלים.

תושבי כפר דרום אומרים שעתה הם חוששים לנסוע בכבישי האוטונומיה, ויהיה עליהם לפקוח עיניים לנוכח המציאות החדשה.

אווירה קשה

גם בהתנחלויות בצפון רצועת עזה האווירה קשה. מאז צה"ל עזב, נאלצים המתנחלים העושים דרכם לתוך שטח ישראל, להמתין זמן רב במחסום ארז לבדיקה. לטענתם בדיקה זאת לא נעשתה בעבר, וכיום הם נאלצים להמתין בפקק ארוך של כלי רכב רבים של תושבי הרצועה, דבר שלטענתם מסכן את ביטחונם.

אתמול בבוקר התרחשה תקרית בין מתנחל מאלי סיני לבין חייל צה"ל, אשר בדק את תעודות הזהות של הנכנסים לישראל. המתנחל עבר את המחסום ללא בדיקה כשהוא צועק לעבר החייל "תירה בי". אבי פרחן, מראשי המתנחלים באלי סיני, אומר: "היום אנחנו לומדים את המצב החדש. אני מקווה שמערכת הביטחון תיתן את התשובות לביטחונם של כל המתיישבים כאן".

מטה המאבק לביטול האוטונומיה, שבראשו עומד עו"ד אליקים העצני, פירסם כרוז המופיע על לוחות המודעות בכל 15 יישובי גוש קטיף וצפון רצועת עזה, שבו מוזהרים התושבים בגוש משאננות, כיוון שיש לממשלה "תוכנית חשאית שתופעל בהדרגה עד לשלב הסופי – שהוא גם האחרון – עקירת יישובי גוש קטיף".

פיס

בהגרלת הפיס שהתקיימה אתמול עלו בגורל המספרים הבאים:

1. בסך 1,000,000 שקל כרטיס מספר 424245
2. במכונית הונדה זכה כרטיס מספר 174041
3. בסך 5000 שקל כרטיסים מספר 275475 626140 600296 152117 174245 464468 732922 408927 845700 621528 286395 410776 774160 527812 003965 045633 850010 521597 413164 211236 702536 615116 092233 502524 705613 765854
4. בסך 1000 שקל כל הכרטיסים המסתיימים ב־5 הספרות 70281 36986 05214 51197 72145 67663 31481 38567 05964 87948 15113 92565 19716 42405 18945 16175 02794 99877 72694
5. בסך 100 שקל כל הכרטיסים המסתיימים ב־3 הספרות 596 523 429 997
6. בסך 20 שקל כל הכרטיסים המסתיימים ב־2 הספרות 77 17 52 41
7. בסך 10 שקל כל הכרטיסים המסתיימים ב־2 הספרות 68 91 14 24 37 74 38
8. בסך 7 שקלים כל הכרטיסים המסתיימים בסיפרה 4

صكنا من الاهل

מפקד המשטרה הפלשתינית: לא נתיר כניסת מתפללים חמושים לבית הכנסת ביריחו

תצלום: "יגר"

חיילי מג"ב ושוטרים פלשתינאים ליד בית הכנסת "שלום על ישראל" ביריחו. אתמול עמד בית הכנסת במרכז דיוני ועדת התיאום

מאת יוסי טורפשטיין
כתב "הארץ" בשטחים

פרשת בית הכנסת "שלום על ישראל" ביריחו, אשר על פי טענות המתנחלים חולל שלושם בידי שוטרים פלשתינאים, עמדה אתמול במרכז דיוניה של ועדת התיאום הביטחונית, שהתכנסה במשרדי ועדת התיאום האזורית של יריחו בבקעת המעבר ליד וורד יריחו. הפלשתינאים מתנגדים לכניסתם של מתפללים חמושים לבית הכנסת, ודורשים אחריות מלאה על האתר, הלכה למעשה.

אתמול הגיעו לדיונים בבקעת המעבר ביריחו, ראש הצוות הפלשתיני בוועדה ומפקד כוחות המשטרה באזורי עזה ויריחו, לווא (אלוף) נסר יוסף, עמיד (תת אלוף) זיאד אל־אטרש, וקצינים פלשתינאים אחרים. למקום הגיע גם ראש הצוות הישראלי בוועדה, תא"ל יום טוב סאמיה ומפקד כוח הסיוע הפלשתיני באזור יריחו, האג' אסמעיל ג'בר.

לווא נסר יוסף, שסייר אתמול באתרים השונים באזור יריחו ובכללם בית הכנסת העתיק, מובלעת עוג'ה וגשר אלנבי, אמר אתמול ליד בית הכנסת, כי אינו מסכים לכניסתם של יהודים חמושים לבית הכנסת, לדבריו, הסכם עזה־יריחו שנחתם בקהיר אינו מאפשר זאת. "הביטחון במקום זה הוא באחריותנו ואנו נבטיח את כל המבקרים", אמר נסר יוסף. הוא ציין, כי ועדת התיאום מקיימת דיונים בעניין זה, ולדעתו "אין מנוס אלא לנקוט אמצעים הדרושים ליישוב המתיחות סביב בית הכנסת".

לעומתו, הבהיר מנהל בית הכנסת, יהודה ארנסט מירושלים, כי המתפללים היהודיים דורשים לאסור על כניסת שוטרים פלשתינאיים לבית הכנסת, וכי תוקצה משמר צה"ל אבטחה קבועה, 24 שעות ביממה, על המתפללים היהודיים בבית כנסת.

נסר יוסף הוסיף וציין אתמול, כי, להערכתו, עד כה מתנהל המעבר בצורה טובה, והוא הביע את שביעות רצונו מתהליך נסיגת כוחות צה"ל ומהתפרסות כוחות המשטרה הפלשתינית. התהליך, לדבריו, הסתיים בהצלחה וללא קשיים מיוחדים.

כן, דנו חברי הוועדה בסידורי המעבר של כלי רכב צבאיים ישראליים בכביש מספר 90 — הכביש הראשי בבקעה, החוצה את העיר יריחו. גורמים במפקדת המשטרה הפלשתינית, טענו כי כלי רכב של צה"ל נוסעים בתחומי יריחו, שלא במסגרת הסיורים המשותפים, וללא תיאום. לדבריהם, אין הדבר עולה בקנה אחד עם ההסדרים הנובעים מההסכם. הפלשתינאים דרשו, כי תנועת כלי הרכב הצבאיים הישראליים תופנה לדרך העוקפת את יריחו.

טענה זו נובעת, בין היתר, גם מה הנחיה שהעביר צה"ל לכוחותיו באזור יריחו לרכז מכוניות של אורחים ישראליים המבקשים לעבור דרך יריחו ולהצמיד לכל שיירה כזו ג'יפ ליווי צבאי. הנחיה זו יושמה כבר אתמול.

עניין נוסף, שהועלה ע"י הפלשתינאים, עוד לפני התכנסות הוועדה אתמול, נגע לתביעתם, כי צה"ל יקל על מעברם של תושבים פלשתינאים ליריחו וממנה. אתמול, כבר תודרכו כוחות צה"ל, המוצבים במחסומים מסביב ליריחו, לפלשתינאים מאזורי הגדה ויריחו לעבור ללא עיכובים.

עם זאת, במחסום עוג'ה התפתחה תקרית קטנה, כאשר אוטובוס, שהוביל סטודנטים מאוניברסיטת ביר זית לביקור ביריחו, נעצר במחסום ונוסעיו נדרשו לרדת, כדי לאפשר בדיקת האוטובוס ע"י חיילי צה"ל. הסטודנטים סירבו, ורק לאחר דין ודברים ממושך הותר לאוטובוס להמשיך בדרכו אל העיר.

המסיבה הפלשתינית ביריחו קיבלה ביום רביעי בלילה תגבורת של כ־280 חיילים וקצינים, ומספרם הכולל ביריחו מגיע עתה ל־840. הבעיות הכספיות והאירגוניות של חיילים אלה מחמירות, אולם למרות זאת חילק מפקד המסיבה, האג' עיסמאיל, סכום של 50 דולר, כספי כיס ראשוני, לחיילים.

במחנה "אל־אקצא", שבו היה מקום הממשל הישראלי, הוחל להתקין הפלשתינאים חדרים למגורי השוטרים ובן שירותים שנים עבודה. ביזמת הפלשתינאים להעביר ליריחו מחלקות שונות של אש"ף, ביניהם, מחלקת הגולים המצויים המחלקה לטיפול בעניינים הארגוניים של הפת"ח; מפקדת ביטחון הפנים כבר מוקמה ביריחו במשרדי מע"ץ לשעבר.

מפקדת כוח השיטור ביריחו החלה לפעול להסדרת חיי היומיום באזור, ולהפעלתם הסדירה של המוסדות השונים, ומתחילת השבוע חודשה העבודה במשרדי הממשלה, שהועברו מהמינהל האזרחי.

אתמול פרסמה מפקדת המשטרה כרוז ראשון מטעמה המופנה לאוכלוסיית יריחו. בכרוז, שהדגיש את עקרונות הדמוקרטיה שעליהם מתבססים הממשל הפלשתיני והמשטרה הפלשתינית, נתבקשו תושבי יריחו לסייע בידי המשטרה הפלשתינית למלא את משימתה להשלים סדר וביטחון, "שרק הם יכולים להבטיח את הבסיס להגשמת היעדים של העלאת רמת החיים, הבטחת מגורים, מקומות עבודה, טיפול רפואי, תיקון הדרכים ויפוי העירים. זאת כדי שנוכל להוכיח לעולם כי אנו ראויים לחיי חופש וכבוד".

במסגרת ישיבה עם העירייה הוחלט, ביום שני, לקיים בעיר מבצע נקיון, הכולל גם צביעה מחדש של קירות ושערי חנויות, על מנת למחוק את סיסמאות הקיר.

(ע). הסידור המשותף של הכוחות הישראלים והפלשתינאים ביריחו הופר בימים האחרונים מספר פעמים את תנאי הסכם האוטונומיה, ואת כשעבר בתחומים האסורים לפי ההסכם. ההפרה האחרונה אירעה אתמול בצהריים, כאשר אנשי הסיור הג'יית, האמור להתמקם בכפר עוג'ה נסעו לאורך כביש הבקעה עד סמוך לכפר שב נעמה.

ראש ועד הפעולה של תושבי הבקעה, דוד אלחיאני, הבודק בסיור בסמוך למושב התריע על כך בפני אנשי משמר הגבול שהיו בו. הללו טענו, כי, לדעתם, אין בכך כל הפרה של ההסכם. פנייתו של אלחיאני לי משרד התיאום במחסום וורד יריחו העלתה כי מדובר בהפרה של אנשי הסיור בשטח. לטענת קציני המבצעים, לא ניתנה כל הוראה לסיור לעזוב את מקומו.

אלחיאני פנה לקצינים בכירים בפיקוד מרכז והללו הודיעו, כי מדובר באירוע חמור, וכי הוא יטופל במלוא חומרת הדין. במקביל, העבירה הלונה על כך לוועדת התיאום המרכזית. מקור בוועדת התיאום אמר אתמול, כי הקצינים הפלשתינים, בעיקר אלה בדרג הביניים, מנסים להוכיח נוכחות ויציבות בפני האוכלוסיה הפלשתינית, ונוכח זאת, הוו מספר הפרות של ההסכם.

"עכשיו חזר לנו הכבוד ולכם יהיה יותר בטוח לבוא לכאן"

מאת שלמה דרור

לפני יריחו, במקום בו הכביש מתפצל – שמאלה ליישוב ורד יריחו וישר לעיר יריחו – הוקם מאהל צבאי, ולידו נקודת הביקורת הראשונה. שוטר מג"ב צעיר מסמן לעברי לפתוח את החלון.

"לאן אתה חושב שאתה נוסע?" הוא שואל.

"ליריחו", עניתי.

"מה יש לך לעשות ביריחו?"

"באתי לבקר חברים".

"אין לנו חברים ביריחו", משיב השוטר.

מאוחר יותר יתברר שאין שום מטרה ביטחונית מאחורי השאלות האלה – עובדה, הוא מאשר לי לעבור לשוטר הבא שאחראי על הטפסים.

"מצטער, נגמרו לנו הטפסים", אומר השוטר השני, "לא נורא, תיכנס בלי".

הצטרפתי לעשר משאיות ושלוש מכוניות פרטיות, הממתינות לרכב ליווי. אלימלך הדר, נהג משאית מרעננה נשבע שיותר לא יעבור דרך יריחו. "25 דקות אני מחכה לליווי", הוא אומר, "אבל אם אני לוקח את הכביש העוקף, אני הורס את המשאית שלי, זה לא כביש, זה אפילו לא שביל. כל הנסיעה אתה צריך להתפלל מאיזה צד להינצל". מנשה פולק, מקיבוץ בית אורן, העובד כמדריך בקיבוצים בעמק האלמוג, אומר, גם הוא, שהכביש העוקף אינו מתאים לנסיעה בתנאים אנושיים.

לבסוף מגיע ג'יפ הליווי והשיירה נעה באיטיות. המלווים שוכחים שהמשאיות איטיות, ואחרי כמה דקות הג'יפ נעלם מן העין. מסביב נעצים בנו מבטים. אין ספק – אנחנו בולטים בשטח.

ביציאה מהעיר יש פקק ארוך, ורק הפטרולים של הסיור המשותף עוקפים את הפקק. השאר – ערבים ויהודים – מחכים בסבלנות בחום הכבד עד שהשוטר במחסום יאפשר את המעבר. סובבתי את הרכב וחזרתי למחסום – הפעם היו להם טפסים.

בטופס אותו צריך למלא, בשני עותקים, פרטים מזהים: עותק אחד נשאר אצל השוטר, העותק השני יימסר לשוטר במחסום היציאה. הטופס השני מכיל הנחיות לאורח הנכנס לאזור האוטונומיה.

להימנע מחיכוך מיותר עם הפלשתינאים

מטופס זה עולה שלמשטרה הפלשתינית אין סמכות לעצור אזרח ישראלי, שנוסע ברכב בעל לוחיות זיהוי צהובות, כל עוד הרכב נשאר על הכביש הראשי; רק לסיור המשותף מותר לעצור ישראלי לבדיקה, וזו תיעשה על ידי חיילי צה"ל בלבד. מאידך, אם יורדים מהכביש הראשי, רשאי כל שוטר פלשתינאי לדרוש מהנהג ומנוסעי מכוניתו להזדהות. מי שישכח את תעודת הזהות בבית יעוכב על ידי השוטר עד בואו של הסיור המשותף; תעודות זהות יידרשו רק ממי שגילו מעל ל־16 שנים.

ויש גם המלצות להתנהגות בשטח האוטונומיה: הצבא ממליץ להימנע מחיכוך מיותר עם התושבים השוטרים הפלשתינאים, ולשמור על החוק והסדר. אם אירעה תקלה ברכב, או תאונת דרכים, יש להמתין ליד הרכב עד להגעת הסיור המשותף. בינתיים, רצוי לעצור רכב ישראלי, שידווח על האירוע למחסום הקרוב. חל איסור מוחלט להשתמש בנשק אישי, אלא במקרה של סכנת חיים ממשית, וכדרך פעולה אפשרית אחרונה.

גם השיירה בדרך חזרה נוסעת לאיטה, אני פורש ממנה ליד בית הכנסת "שלום על ישראל". כ־25 איש לומדים במקום, לפני החתימה על ההסכם היה קשה לגבש במקום מניין. ליד המבנה עומד ג'יפ מג"ב, השוטרים אומרים שהם ישארו במקום עשרים וארבע שעות ביממה. זה חלק מההסכם בין המתנחלים לצבא, לאחר שהמתפללים טענו כי שוטרים פלשתינאים חיללו את המקום.

"עכשיו תבואו כמו אורחים, לא כמו צבא"

את המסעדה של איברהים ביריחו, ממשיכים לפקוד, כל צוותי הטלוויזיה והעיתונאים שעוברים במקום. אברהים אומר שהעסקים כרגיל ואין על מה להתלונן. "רק שתבואו לפה לבקר" אומר איברהים, "עכשיו חזר לנו הכבוד ולכם יהיה יותר בטוח לבוא לכאן".

ראש עיריית יריחו, ג'מאל ג'בורי האלס, סייר אתמול ב"מחנה אל אקצה", לשעבר "מחנה חנן". "זה לא טוב שאתם נוסעים ככה בשיירות", אומר האלס, "זה כאילו שאתם מפחדים מאיתנו. זו טעות, זה לא מוסיף לשלום לידידות ולבניית האימון. אני מבטיח לך שלא יאונה רע לאף ישראלי אם הוא בא בשלום. השיירות עם הג'יפ מקדימה מרגיזות את האנשים ומעליבות אותנו. הלס נגמרו, יצאתם מיריחו עכשיו תבואו כמו אורחים לא כמו צבא".

אני שואל את האלס אם הוא מתגעגע לשלטון הישראלי. "גם אם יהיה קשה, לא יהיה מה לאכול ויהיו מלחמות כאן ברחוב, לא נתגעגע אליכם. זה לא שאתם הייתם כל כך גרועים, אבל גרם אוויר של חופש יותר טוב מקילו תפוחים בכלא".

נדחתה העתירה לפנות את מתנחלי חברון

"העותרים לא הציגו כל עילה שתצדיק את התערבות בג"ץ"

מאת משה ריינפלד

בית המשפט הגבוה לצדק דחה אתמול עתירה לחייב את צה"ל והממשלה לפנות מייד את המתנחלים מחברון; לבטל את הצווים שהוציאו בעבר המפקדים הצבאיים לתפיסת המבנים שבהם המתנחלים הללו מתגוררים כעת; ולפרק לאלתר את המתנחלים מנשקם.

המשנה לנשיא בית המשפט העליון, אהרן ברק, והשופטים אליהו מצא וצבי טל, קבעו כי העותרים לא הציגו כל עילה שתצדיק את התערבות בג"ץ בעניין זה. ברק ציין, כי מדובר בשאלה מדינית השנויה במחלוקת ציבורית, שאינה מעניינו של בית המשפט. את העתירה הגישו 11 ערבים תושבי חברון, באמצעות עורכי הדין מאזן קמסי ומוחמד רוזלה, לאחר הטבח במערת המכפלה.

אחד העותרים, מוחמד רעית, התגורר בעבר בשכירות במבנה, השייך כיום למתנחלים, ליד בית הדסה, לפי חוזה שנחתם עם אביו בשנת 1937 ל־99 שנה. בשנת 80' פונה העותר מהבית, עם 35 בני משפחתו, על פי צו תפיסה שהוציא המפקד הצבאי, בנימוק כי קיים "צורך צבאי" לכך. באת כוח המדינה, עו"ד נילי ארד, טענה כי רעית קיבל בשעתו פיצוי כספי תמורת פינוי מהבית, ואף הציגה מסמך המאשר זאת.

רוב העותרים האחרים הם בעלי נכסים במרכז חברון, הטוענים כי זכויות יסוד שלהם נפגעו בתקופה שלאחר הטבח במערת המכפלה. בין השאר, התלוננו, על פגיעות בגופם, ברכושם, בכבודם ובחופש התנועה שלהם, עקב סגירת האזור בצווים צבאיים. שאר העותרים, המתגוררים בשכנות למתנחלי תל רומיידה, טענו כי המתנחלים מתנכלים להם.

השופט ברק ביקש מעו"ד קמסי לפרט את העילות, שיצדיקו את התערבותו של בג"ץ בעניין. עו"ד קמסי טען, כי בנסיבות שנוצרו בעקבות הטבח אין עוד אפשרות ששתי קבוצות אוכלוסיה אלה - התושבים הערבים והמתנחלים - ימשיכו להתגורר זה בצד זה. על כך השיב ברק: "זו דעתך, אך יש עמדה אחרת. מדוע העמדה האחרת היא כה בלתי סבירה, שעלינו להתערב?"

בכתב תשובה שהגישה ארד בשם הממשלה וצה"ל, נטען כי החלטות שקיבלה הממשלה בעבר אישרו את יישובם של היהודים באתרים שונים בחברון.

כתב התשובה גם דוחה את דרישת העותרים לפרק את מתנחלי חברון מנשקם.

(ע). המשקיפים הבינלאומיים בחברון מסרו אתמול, כי ישראל החזיקה אותם ב"מעצר בית" במטה שלהם במהלך עוצר בן יומיים בעיר, בימי שלישי ורביעי השבוע; ראש עיריית חברון, מוסטפה נאטשה, אמר כי על המשקיפים והפלשתינים נאסר לצאת את מתחם שלהם בעת העוצר.

גל של גניבות ביישובי הבקעה מאז עברה יריחו לשליטת הממשל העצמי של אש"ף

"מבצעי הגניבות מגלים תעוזה יוצאת־דופן"

מאת נדב שרגאי

במשך השבוע מאז הועברה יריחו לשליטת הממשל העצמי של אש"ף פקד גל של התנכלויות את יישובי בקעת הירדן ותושביהם, וכעיקר את אלה שבסמוך לאזור יריחו. ועד יישובי הבקעה אומר כי מבצעי ההתנכלויות "מגלים תעוזה וחוצפה יוצאת־דופן".

בין מושב פצאל למושב תומר בבקעה קשר נהג משאית מאזור ג'נין חוט טלפון מעמוד לאחורי מכוניתו, פתח בנסיעה וכך הפיל 40 עמודים וגרם להם נזק, הסתלק עם שללה: מאות מטרים של כבל טלפון. במושב תומר נפרץ בית מגורים, ומתוכו נגנבו תת"ק עוזי, וכן תיק עם מסמכים וכסף. הפורץ הסתלק עם טרקטורון שנגנב מחצר הבית. באירוע אחר נגנבו טרקטור ומרסס מבית האריזה במושב. כן נפרצו במושב מחסן "הגרעין" ומחסן "כל חשמל". במקרה נוסף [illegible] ונגנב ציוד וברזל. עוד נגנבו ממושב תומר 18 כוורות ותוצרת חקלאית. במושב פצאל דווח על גניבות בכרם. במושב נעמה אותרה בעיצומה גניבת טרקטורון. רכב של צה"ל החל לרדוף אחרי הגנב, אך זה הצליח להגיע לאזור האוטונומיה בעוג'ה, ושם הפסיק צה"ל את המרדף.

מבית האריזה במושב ארגמן נגנבו קרטונים. כן הוכלו ונחתכו עצים בפרדס המושב, ונפרץ המחסן בפרדס. ב[illegible] דווח על גניבת מכרמים. במושב משואה נתפשו גנבי פלפלים.

בנוסף לכל האירועים הללו מתארים מתיישבי הבקעה מקרים רבים של יידוי אבנים על רכב, הקמת מחסומים בכבישים, התנהגות והתבטאויות גסות ומתגרות מצד ערבים מהאזור. מסמך המפרט אירועים אלה ואחרים הוגש לצה"ל.

יו"ר ועד יישובי הבקעה, דוד אלחייני, אומר כי תופעות מסוג זה טרם התרחשו בבקעת הירדן, "זכור לאי שמעולם לא היו התנכלויות וגניבות ברמה גבוהה כל־כך". אלחייני אומר כי פרנסי היישובים מבקשים ודרשו מצה"ל להגביר לאלתר את השמירה והאבטחה, הן כדי לעצור את גל ההתנכלויות, הגניבות וההתנכלויות, והן כדי לאבטח את היישובים מפני פיגועים חבלניים אפשריים.

בלעדי! צבר ורשת מלונות ישרוטל מציגים

מבצע חופשה - לכל החיים

אתם רוצים לצאת לחופשה השנה? בעצם אתם רוצים לצאת לחופשה בכל שנה? צבר ורשת מלונות ישרוטל נותנים לכם סיכוי לזכות בחופשה לכל החיים! כמו תמיד אצל צבר, הכל מתחיל באצבע אחת: צלצלו לצבר, הזמינו חופשה באחד ממלונות ישרוטל, ובאופן אוטומטי תשתתפו בהגרלה ענקית. הפרס הראשון הוא - "חופשה לכל החיים"! תארו לעצמכם: חופשה במסגרת מועדון "קלאב רויאל" תוענק לכם בכל שנה, בכל מלון שתרצו ומתי שתרצו. החברות במועדון מקנה חופשה בכל מלונות רשת ישרוטל בארץ, ובלמעלה מ-1,000 אתרי נופש בעולם כולו. איזה פינוק!

ישרוטל
ישרוטל. מתאים לך חופש.

צבר
כל המלונות ומה שמסביב... באצבע אחת

מבצע מכפיל חופשה

20 מזמינים נוספים יזכו בהכפלת חופשה:

כל זוכה יקבל בשנה הבאה חופשה זהה לחופשה שהזמין השנה - באותו מלון, באותה עונה, לאותו פרק זמן, חינם! אז תרימו אצבע, ותרימו טלפון לצבר!

* המבצע כפוף לתקנון המבצע ולתקנון "קלאב רויאל".

טלנופש צבר
מרכז הזמנות ארצי
טל' 03-5627070

סניפי צבר בכל הארץ:
תל-אביב סניף ראשי, טל: 5627070, מחלקת אירועים וקבוצות, טל: 5622366
• ת"א 295843 • נתניה 628375/6 • נתניה 621957/8 • חיפה 678833 • ירושלים 253505 • ירושלים 259435/6 • אשקלון 751205
• ראשל"צ 9668165/6/7 • רחובות 455671 • כפר סבא 457222 • כרמיאל 9985643 • בת-ים 598581 • רעננה 902462 • גבעתיים 5714213
• חולון 5033131 • נהריה 927171 • עפולה 522566 • פ"ת 9341118 • יבנה 436211 • ב"ש 279707/70 • אילת 374741

בג"ץ דחה העתירה לפסול את השופט זועבי מחברותו בוועדת החקירה לעניין הטבח בחברון

"לא הוכח כי זועבי אכן אמר את הדברים שיוחסו לו ב'מעריב', וגם אם אמר את הדברים אין בכך די כדי לפסול אותו"

מאת משה ויינפלד

בית המשפט הגבוה לצדק דחה אתמול עתירה לפסול את חברותו של השופט עבד אל־רחמן זועבי בוועדת החקירה לבדיקת הטבח בחברון, עקב דברים שפורסמו בשמו בעיתון "מעריב".

בפסק דין, המשתרע על כ־50 עמודים, קבעו שלושת השופטים, אהרון ברק, מישאל חשין ויצחק זמיר, כי העותרים לא הוכיחו כי השופט זועבי אכן אמר את הדברים שיוחסו לו, ואפילו אם הוכיחו זאת, אין די בדברים הללו כדי לחייב את פסילתו.

את העתירה הגישו עורכי הדין אמנון גלברט ויואל שטלה. השניים התבססו על כתבה, המתארת את דמותו של השופט זועבי, וכוללת ציטטות המיוחסות לו. באחת הציטטות נאמר: "ידעתי שהצד האכזרי בשטחים, זה המתנחלים". העותרים טענו, כי דברים אלה מלמדים על דעה קדומה של השופט, וכי הדבר מחייב את הפסקת חברותו בוועדה.

השופט זמיר כתב בפסק הדין, כי "אמינותה של הציטטה שהוצגה מוטלת בספק, מה גם שהשופט זועבי עצמו הודיע לבג"ץ כי עד כמה שהוא זוכר, לא אמר את הדברים הללו. אולם גם אם נניח שזועבי אכן אמר זאת, אין בכך בלבד כדי לפסול אותו, אף כי יש להסתייג מדיבורים כאלה ולהצטער עליהם".

זמיר הסביר כי אם קוראים את כל הכתבה, ולא רק את הציטטה, מצטיירת תמונה שונה. כך, למשל, אמר זועבי לכתב כי אין זה נכון שהוא אינו אובייקטיווי משום שהוא ערבי, וכי "כאשר אני יושב בוועדה, אני שוכח שאני ערבי, ורק מנסה לברר את האמת".

"אין אנו חיים בעולם אידיאלי"

כמו כן הסתמך זמיר על תגובה של יו"ר ועדת החקירה, השופט מאיר שמגר, שאמר כי הוא מאמין שזועבי אינו נגוע בדעה קדומה. זמיר הוסיף, כי אמנם "האידיאל מחייב שחבר בוועדת חקירה לא יתראיין ולא יתבטא, אפילו בשיחה פרטית, בכל עניין שיש לו קשר, ולו גם עקיף, עם נושא החקירה בוועדה. אולם, לצערנו, אין אנו חיים בעולם אידיאלי, והמשפט אינו צריך לעשות אידיאליזציה מן החיים. המשפט אמנם חותר לאידיאל, אך אין הוא יכול להעלים עין מהמציאות שונה, ולכן הוא נאלץ לא פעם ללכת בשביל הזהב שבין הרצוי לבין המצוי".

השופט חשין כתב בפסק הדין, כי ראוי לדחות את העתירה גם בגלל תוכנה ודרך הגשתה לבית המשפט. "נער הייתי, גם זקנתי ולא ראיתי עתירה ראויה, המתמכת בתצהיר שכל כולו נסמך רק על דברים אשר נכתבו בעיתון, כדברים שהם אמרי אמת", כתב.

חשין ציין, כי אין להקל ראש בעיתונות, שהיא אבן איבר בגופה של הדמוקרטיה, אך אין להסיק מכך כי מאמר בעיתון עשוי לשמש תשתית לקבלנה לבית המשפט. לדעתו, לא ייתכן כי בכל פעם שתפורסם כתבה בעיתון, יהיה בה עצמה כדי לחייב את האדם שעליו נכתבה לבוא לבג"ץ ולהכחיש את הדברים אשר נאמרו בה.

השופט ברק כתב בפסק הדין, כי אף שאין הוא סבור כי בדברים שיוחסו לשופט זועבי, אפילו אם נאמרו באמת, יש משוא פנים אשר יש בו כדי לפסול שופט, הרי אין להסיק מכך שהיה ראוי כי דברים אלה ייאמרו. "עניין המתנחלים והתנהגותם שנוי במחלוקת ציבורית, ואל לו לשופט — בין בהקשר של משפט תלוי ועומד המגיע ובין בלא כל קשר למשפט תלוי ועומד — לנקוט בו עמדה לכאן ולכאן, אלא אם כן הדבר נדרש להכרעתו השיפוטית", כתב ברק.

עם זאת, יש בפסק הדין חילוקי דעות בין השופטים ברק וחשין בדבר מידת הגמישות שעל בג"ץ לנקוט כלפי עתירה פגומה. כל שופטי ההרכב ציינו, כי העותרים לא טרחו לצרף לעתירתם תצהיר של העיתונאית, שלפיו זועבי אכן אמר לה את הדברים כפי שפורסמו, וגם לא הביאו תגובה של השופט. השאלה שבמחלוקת היתה אם היה מקום לדחות את הדיון כדי לאפשר לעותרים להשלים את החסר.

השופט ברק כתב, כי אילו סבר שהעתירה תקום ותיפול רק על סמך התשתית העובדתית, היה מסכים לדחות את הדיון. הוא הבהיר, כי כדי להבטיח את שלטון החוק, על בית המשפט לנקוט "גישה נדיבה, לא פורמליסטית ולא פראצטית".

ברק הוסיף, כי בטענות הקשורות להתנהגות שופט, על בג"ץ להיות רגיש במיוחד, ואסור לו ליצור את הרושם כי הוא "מטאטא אי־חוקיות מתחת לשטיח הפורמליזם".

"העתירה כמו נכתבת בזמן הנסיעה לביהמ"ש"

לעומתו, כתב חשין כי היה דוחה בקשה לעיכוב המשפט לצורך השלמת העתירה. "ביום נטל אדם ליזד את עיתון הבוקר או את עיתון הצהריים, ומבטו מרקד בין הידיעות השונות עד שעיניו צדו ידיעה פלונית. ומשמצא מה שמצא קורא הוא אל חברייו: קומו ונעלה ציון — אל בית המשפט העליון. אומר ועושה. עתירה לבית המשפט כמו נכתבת היא בזמן הנסיעה, והעומד לפני בית המשפט ועתירה פגומה בידו, מבקש אותנו מעניין כי תינתן ארכה כדי לתקן את העוול. מנהג חדש הוא שבא למדינה, ואני לא אסכים לו. נזכור כולנו ונשמור: המבקש כי ינהגו בו כבוד — יקדים וינהג כבוד בחברו, והאומר לתבוע כי יישול קורה מבין עיניו, ייטיב לעשות אם יקדים ויישול קורותיים מבין עיניו שלו", כתב חשין.

התאחדות הקבלנים מסרבת להעסיק עובדים פלשתינאים באתרי בניין

נמיר: ביום ששי טילפן אלי נשיא ההתאחדות, מרדכי יונה, וביקש ממני 30 אלף עובדי בניין מהשטחים

מאת ראלי סער
סופרת "הארץ" לעבודה ורווחה

התאחדות הקבלנים הודיעה אתמול כי איננה מוכנה להעסיק עובדים פלשתינאים באתרי הבניין, וכי היא מצפה שהממשלה תאשר לה להעסיק 40 אלף עובדים זרים בבניין, נוסף ל־30 אלף עובדים באותו מיגזר.

הדברים נאמרו בתגובה לדברי שירות התעסוקה, שפורסמו אתמול ב"הארץ", לפיה "הקבלנים לוחצים לקבלת עובדים פלשתינאים כפתרון למצוקת הידיים העובדות באתרי הבניין". עוד נמסר מהמנכ"ל שירות התעסוקה, אלכס פארן, כי יש בידו רשימה של 30 אלף עובדים פלשתינאים שיכולים להתחיל את עבודתם בארץ, כשיוחלט על כך בממשלה.

צבי פרידמן, יועצו של נשיא התאחדות הקבלנים, מרדכי יונה, אמר אתמול ל"הארץ" כי "גורמים ממשלתיים מנסים לאלץ אותנו לקבל לעבודה עובדי שטחים, עקב כל מיני התחייבויות פוליטיות שאנחנו לא צד להן. בואם של עובדי שטחים לאתרי הבניין יגרש מהם את העובדים הישראלים, שאינם מוכנים לעבוד לצד הפלשתינאים".

פרידמן הוסיף כי "בתחילת דצמבר של מנכ"ל שירות התעסוקה, הובהר לו באופן חד משמעי: אנחנו לא מבקשים עובדי שטחים. אם שרת העבודה והרווחה, אורה נמיר, תבוא ותאמר להתאחדות הקבלנים שהיא מכריחה אותנו לקחת עובדים פלשתינאים, אנחנו נאלץ לקחת אותם. אולם, אם זה יהיה המקור היחיד לקבלת עובדי בניין, אנחנו נצפים לקבל אחריות ביטחונית מצד הממשלה להעסקת עובדים אלה".

הוא הדגיש כי "ברור שהציבור יודע כי ב־93' עובד ממוצע מהשטחים עבד 140 יום מתוך 300 יום".

בתגובה לדברי התאחדות הקבלנים, אמרה השרה נמיר כי "אני מציעה לקבלנים לא להלך עלי אימה. כל מי שמכיר אותי יודע שאיומים לא פועלים. אני כולי פליאה. ביום שישי האחרון מרדכי יונה התקשר אלי וביקש ממני 30 אלף עובדי בניין מהשטחים. נוכח בקשתו של יונה, התקשרתי לראש הממשלה יצחק רבין והודעתי לו מהם צרכיהם של קבלני הבניין. ראש הממשלה אמר לי כי ברגע שהמצב הביטחוני יאפשר זאת — ואנחנו מקווים שזה יהיה בקרוב — נלך לקראתם".

בהתייחס לתביעת הקבלנים לקבל עוד 40 אלף עובדים זרים, נוסף ל־20 אלף העובדים שאישרה להם הממשלה, אמרה השרה נמיר: "אתנגד לכך בכל תוקף בממשלה, ואני יודעת שגם שר הבינוי והשיכון, בנימין בן־אליעזר, מתנגד לכך. מעולם לא היה בארץ מספר כה גדול של עובדים זרים. ענף הבניין השתית את עבודתו במשך שנים על עובדים פלשתינאים, וזו בעייתם. שלא יגלגלו את כישלונם אל המגרש שלנו. לא יהיו יותר עובדים זרים".

תצלום: מיקי שרון

שר ההגנה הצ'כי, אנטונין באודיס (מימין), הנמצא בביקור בישראל, חתם אתמול על מזכר הבנה לשיתוף פעולה ביטחוני עם ראש הממשלה ושר הביטחון, יצחק רבין. בפגישתו עם רבין אמר באודיס כי גלגל ההיסטוריה מזמן מצבים מעניינים: "בעבר סייעה צ'כיה לצה"ל, והיום אנו מעוניינים במידע של ישראל ובידע שלה בהפיכת הצבא הצ'כי לצבא מודרני". בעת הביקור בארץ נפגש שר ההגנה הצ'כי עם מנכ"ל משרד הביטחון, דוד עברי ושמע סקירות על מבנה מערכת הביטחון. (כתב: שרון שדה)

"ההסכם הכלכלי – טוב", אומר מרצה מאוניברסיטת א־נג'אח במפגש אנשי עסקים בת"א

מאת זוהר בלומנקרנץ

"תוך ימים אחדים ישלימו הפלשתינאים את מינוי כל המוסדות הכלכליים, הן בדרג המוליט והן בדרג המבצע. לאחר מכן אפשר יהיה להיכנס למערכת של הידברות, מסחר הדדי ושיתוף פעולה בין ישראל לאוטונומיה", אמר אתמול סמיר חלילה, נציג בכיר של אש"ף לשיחות הכלכליות בפאריס.

במפגש פומבי ראשון של אנשי עסקים ישראלים ופלשתינאים, מאז כינון האוטונומיה, שהתקיים אתמול במלון הולידיי אין קראון פלאזה בתל־אביב, במסגרת מועדון ראשי המשק שליד איגוד לשכות המסחר, אמר חלילה עוד כי יש לו הרגשה שבהתחלה, במשך תקופה קצרה, "הכלכלה הישראלית עלולה להפסיד ולסבול כתוצאה מההסכם הכלכלי, אך במשך הזמן שני הצדדים ייצאו נשכרים". חלילה הדגיש כי חייב להיות איזון במסחר של ישראל עם העולם הערבי כולו, מבחינת היצוא והיבוא.

פרופ' הישאם עווארטני, מאוניברסיטת א־נג'אח בשכם, עמד בדבריו על תגובתה השלילית של העיתונות הערבית להסכם. לדעתו, ההסכם הכלכלי פותח אפשרות להעלות את רמת החיים של הפלשתינאים, וכדי לעבור את המחסום הפסיכולוגי יש לנהוג בזהירות. ההסכם טוב, אמר, ותואם את תפיסת הפלשתינאים כי עליהם להתבסס בשלב ראשון על ענף החקלאות, שהתפתח מאוד ב־27 השנים האחרונות.

הממונה על תקציבים במשרד האוצר, דוד ברודט, אמר כי אושרה כניסת מוצרים חקלאיים לתחום ישראל, להוציא תפוחי־אדמה, עגבניות ומלפפונים, ובתחום הלול פטמים וביצים. אלה יורשו לעבור לאחר שייעשו צעדים בארץ שיקטינו את עוקצה של התחרות.

ברודט הזכיר כי לפלשתינאים יש מגבלה חמורה, במיוחד ברצועת עזה, בנושא המים, והם יצטרכו לעקור פרדסים כדי להתגבר על מגבלה זו. ברודט ציין כי 80% מתוצרת השדה בארץ מקורה בעזה, אך הדגיש כי מאזן הסחר הכללי עם האוטונומיה יהיה לטובת ישראל, במיוחד בתחום מוצרי החלב והבשר ובתחום הפירות, שבהם אנו בעלי שליטה מלאה.

נשיא איגוד לשכות המסחר, דני גילרמן, אמר כי "הקהילה העסקית מוכנה לשלם מחיר עבור השלום. הקהילה העסקית של ישראל רוצה שיתוף מלא לא רק מסיבות פוליטיות, אלא גם מסיבות כלכליות".

שליחו של ילצין למזרח התיכון יגיע בסוף החודש

מאת אלוף בן
כתבו המדיני של "הארץ"

שליחו המיוחד של נשיא רוסיה למזרח התיכון, ויקטור פוסובליוק, יגיע בסוף החודש לסיבוב שיחות בבירות האיזור, ויבקר בין השאר בדמשק ובירושלים.

על פי דיווח שהגיע ממוסקווה לירושלים, הרוסים מתוסכלים ממדיניותה של ארצות־הברית, המתעלמת מתפקידה של רוסיה בתהליך השלום במזרח התיכון. זעמם של הרוסים התעורר במיוחד, לאחר שהב־ סירבו לתאם עם האמריקאים את פעולותיהם בתהליך השלום. אך לטענתם, האמריקאים אינם משתפים אותם במידע על התהליך: שר החוץ הרוסי, אנדריי קוזירב, נועד עם מזכיר המדינה האמריקאי וורן כריסטופר בזמן טקס החתימה על הסכם עזה ויריחו בקהיר בראשית החודש, אך כריסטופר סירב למסור לו פרטים על המשא ומתן בין ישראל לסוריה, ועל הצעות שהגישו שני הצדדים.

פוסובליוק ינסה לברר בדמשק, מדוע סוריה מנהלת את המגעים המדיניים רק עם ארצות־הברית, ואינה משתפת את רוסיה, למרות [illegible] הרוסית להידוק הקשרים עם דמשק ולחידוש מכירות הנשק לסוריה.

רקע / אלוף בן

800 הרוגים ממוקשים מדי חודש

ארצות־הברית מובילה כיום את המאבק הבינלאומי נגד השימוש והסחר במוקשים נגד־אדם. ביסוד המאבק עומדים שיקולים הומניטריים: המוקשים שהוטמנו בשדות הקרב, גורמים להרג אזרחים חפים מפשע, זמן רב לאחר שהמלחמה הסתיימה והצבאות פינו את השטח.

ארה"ב מפעילה כיום לחצים על מדינות רבות להפסיק את יצוא המוקשים נגד אדם, ופועלת לגיוס כספים, כדי לפנות מוקשים מארצות מתפתחות. להערכת האו"ם, כ־200 מיליון מוקשים נגד־אדם טמונים באדמתן של 62 מדינות, שהיו זירות מלחמה, כמו קמבודיה, אנגולה, וייטנאם, אפגניסטאן, אל־סלוודור, כווית וישראל. לטענת הסנאטור האמריקאי פטריק לייהי, נהרגים מדי חודש 800 איש ברחבי העולם מעלייה על מוקשים.

באפגניסטאן נותרו, להערכת האו"ם, כ־10 מיליון מוקשים לאחר סיום המלחמה. בשנה הראשונה אחרי הפינוי הסובייטי נהרגו שם 4,000 איש ו־20 אלף נפצעו ממוקשים. בקמבודיה נותרו 7־4 מיליון מוקשים, ובסהרה המערבית 2־1 מיליון. שדות מוקשים ממלחמת העולם השנייה עדיין טמונים באדמת לוב. בפולין פונו 15 מיליון מוקשים בשנים 1977־1945, ובתקופה זו נהרגו 4,000 אזרחים ו־9,000 נפצעו מעלייה על מוקשים ישנים.

בישראל נפצעו באוקטובר 1993 חמישה אזרחים, שעלו על מוקש נעל ליד קיבוץ רמת רחל. המוקש הוטמן בידי הירדנים, לפני מלחמת ששת הימים, והשטח נותר מסומן למעבר. שדות מוקשים רבים קיימים בגבול לבנון, ברמת הגולן, בקו התפר בירושלים ולאורך הקו הירוק.

המאבק נגד המוקשים מתמקד באיסור השימוש במוקשים נגד־אדם, המסוכנים ביותר לאזרחים העוברים ושבים. מוקשים גדולים יותר, שנועדו לחסום מעבר של טנקים ורכב משוריין, זכו להכרה כנשק צבאי לגיטימי. את המאבק יזמו ארגונים הומניטריים, כמו הצלב האדום, שטענו כי המוקשים ממחישים יותר מכל את אכזריות המלחמה. מחירם זול, ומגיע עד לדולרים בודדים לכל מוקש, הנחתם פשוטה, ופגיעתם אינה מבחינה בין לוחמים ואזרחים. הניסיון מלמד שיותר אזרחים נפגעו ממוקש מאשר חיילים.

פינוי המוקשים יקר, מסובך ומסוכן: עלות הפינוי והפירוק של מוקש שמחירו שלושה דולר, מגיעה לאלף דולר. כוויית השקיעה סכומים גדולים בפינוי אדמתה ממוקשים, לאחר מלחמת המפרץ, והמבצע טרם הסתיים. למדינות עניות כמו קמבודיה ואפגניסטאן, אין שום סיכוי להתמודד בכוחות עצמן עם פינוי המוקשים. ב־1980 הושלמה האמנה הבינלאומית לאיסור השימוש בנשק קונוונציונלי לא הומני, הקוראת להגביל את השימוש במוקשים, לסמן את שדות המוקשים בבירור ולהצמיד למוקשים מנגנון ניטרול או השמדה עצמית. עד לשנה שעברה, רק 35 מדינות אישרו את האמנה, שממילא אינה כוללת שום מנגנון פיקוח ואכיפה. ארה"ב חתמה על האמנה ב־1982, אך לא אישרה אותה, בגלל מאבקי כוח פנימיים בין הממשל לקונגרס.

היוזמה האמריקאית הנוכחית להגבלת הסחר הבינלאומי במוקשים, הולה ביוזמת הסנאטור לייהי וציר בית הנבחרים ליין אוואנס, שהצליחו להעביר בקונגרס באוקטובר 1992 חוק האוסר על יצוא מוקשים נגד־אדם למשך שנה אחת. תעשיות המוקשים בארה"ב ניסו להיאבק באיסור, אך הוא הוארך בסוף 1993 לשלוש שנים נוספות, ובמקביל הולה ארה"ב במערכה בינלאומית נגד הסחר במוקשים נגד־אדם.

עד כה התחייבו להפסיק את יצוא המוקשים שבע מדינות: צרפת, גרמניה, יוון, בלגיה, הולנד ודרום אפריקה. עצרת האו"ם האחרונה קיבלה החלטה, הקוראת להפסקת יצוא מוקשים נגד־אדם. לייהי הודיע באחרונה, שבכוונתו להציע חוק חדש, שיאסור למשך שנה גם על ייצור מוקשים נגד־אדם בארה"ב. הקונגרס הקצה בשנה שעברה 10 מיליון דולר לסיוע בפינוי מוקשים ברחבי העולם. לייהי מבקש להגדיל את התקציב ל־25 מיליון דולר בשנה הבאה. ארה"ב סייעה בפינוי מוקשים בקמבודיה, אפגניסטאן, ניקרגואה, מוזמביק, אתיופיה, אריתריאה, הונדורס וקוסטה־ריקה, ופועלת לפתח שיטות מתקדמות לפינוי ופירוק מוקשים.

נשיא ארה"ב, ביל קלינטון, ביקש בשבוע שעבר מהסנאט לאשרר את האמנה הבינלאומית, המגבילה את השימוש במוקשים נגד־אדם. ארה"ב מציעה עתה לתקן את האמנה, להקים מנגנון בינלאומי למעקב ופיקוח על הסחר במוקשים נגד־אדם, ולהכיל הגבלות מחמירות יותר על מבנה המוקשים והשימוש בהם. תומס מקנמרה, סגן עוזר מזכיר המדינה האמריקאי לעניינים מדיניים־צבאיים, העריך בעדות בסנאט בשבוע שעבר, כי פינוי המוקשים הטמונים כיום בעולם יידרש עשרות שנים, וכי יהיה קשה לאכוף איסור בינלאומי כללי על יצוא מוקשים — בגלל מחירם הזול ופשטות הייצור, שיוסיפו להיות מקור משיכה למשתמשים פוטנציאליים. המוקשים מיוצרים כיום ב־50־40 מדינות.

מבט אחד לכל מרחק עם עדשות משקפיים הנוחות ביותר בעולם- ורילוקס קומפורט.

- נוחות מקסימלית בזוג משקפיים אחד עם העדשות הטובות ביותר בעולם.
- מבט טבעי לכל מרחק ולכל הכיוונים ללא עיוותים.
- מובטחת הסתגלות מהירה.
- גיבוי מקצועי מלא מאופטיפלס, המעבדה האופטית מספר 1 בישראל.
- אופטיפלס: יצרן מורשה בלעדי לעדשות אסילור.
- דרוש את אישור המקור של אופטיפלס-אסילור.
- להשיג אצל כל האופטומטריסטים המורשים.

אופטיפלס
ESSILOR

صكنا من الأمل

ח"כ אולמרט לשרי הממשלה: אתם יושבים עם יאסר ערפאת ליד השולחן והוא יורק בפרצופכם

השר שחל בתשובה: "היתה זו ממשלת הליכוד שאיפשרה לערפאת לצאת מביירות עם דגלים וכוונות"

ח"כ חנן פורת (מפד"ל) הזהיר כי אם מנהיג אש"ף יאסר ערפאת יגיע לשערי ירושלים הוא ייבלם על ידי הפגנות של מאות אלפי יהודים שי־ חסמו את הדרך [illegible].

בדיון על קריאתו של ערפאת לג'יהאד על ירושלים, הדגיש פורת כי בעקבות דבריו של ערפאת היה על הממשלה להצהיר שהוא יהיה אורח בלתי רצוי בישראל. "זהו צעד אלמנטרי שצריך היה להעשות לפני כל דבר אחר". הוא הביע את בטחונו שגם ראש עיריית ירושלים, ח"כ אהוד אולמרט (ליכוד), יהיה שותף למהלך המתוכנן של חסימת דרכו של ערפאת לירושלים, אם הממשלה לא תמנע את כניסתו בשעריה.

ח"כ אהוד אולמרט תקף בחריפות רבה את הממשלה. "את טיפת הכבוד העצמי האחרון גם איבדתם? טוב, עשיתם הסכם עם ערפאת. אתם יושבים איתו ליד השולחן והוא יורק בפרצופכם, הוא משפיל אתכם, בלשון התנ"ך הוא מקיקס אתכם, הוא לועג לכם ואתם יושבים על הרצפה ומתחילים לזחול".

בניגוד של לנלוג התייחס אולמרט לפגישתו של שר החוץ שמעון פרס עם ערפאת. "כמה שעות אחרי שהוא הודיע בעוצמה אדירה, בגאווה לאומית מופלגת שהוא לא יופיע לטקס עם ערפאת, הוא כבר זחל. למה? כי ערפאת נתן לו את ההסברים הספרותיים, הפואטיים על המשמעויות הליריות של הג'יהאד".

ח"כ אולמרט הדגיש כי הממשלה הנוכחית מכינה את היסודות לחלוקת ירושלים. "אתם במעשיכם ובמחדליכם, מכינים יום יום ושעה שעה את היסודות ליצירת מצב פנימי ובינלאומי שיוביל אתכם למצב שבסופו תאמרו שאי אפשר למנוע את חלוקת ירושלים. כאשר ערפאת מכריז על עצמו כנשיא מדינת פלשתין ואין פוצה פה ומצפצף תוך הפרה בוטה של ההסכמים, כאשר הממשלה מסכימה ששרי החוץ יופיעו ב'אוריינט האוס' במזרח ירושלים שהופך לבית הממשל הפלשתינאי, אתם יוצרים מצב שהדה־פקטו יש הכרה בינלאומית בכך שמזרח ירושלים הופכת לבירה לכל דבר לאוטונומיה ולשאר שטחי יש"ע בהסכמת הממשלה".

ראש עיריית ירושלים גם מתח ביקורת על ערפאת. "מי שראה את התעלול המשפיל המביש בטקס בקהיר, הבין שיש לו כאן עסק לא עם מדינאי, לא עם פרטנר אחראי, לא עם לוחם שלום. אלא עם הרפתקן מופקר, ברוטלי, חסר אחריות שאין להאמין לשום מילה שהוא אומר".

אולמרט: הוא משפיל אתכם

שחל: ממשלת הליכוד זחלה

שחל הודה: ההסבר רעוע

שר המשטרה משה שחל אמר כי אין חילוקי דעות שדבריו של ערפאת הם בניגוד למחויבות שלו, כפי שהתבטאה בחילופי המכתבים שהביאו להכרה ההדדית בין ישראל ואש"ף, אשר תכליתם לפתור את חילוקי הדעות בדרכי שלום. הוא הדגיש כי ההסבר שערפאת נתן לדבריו בעניין הג'יהאד על ירושלים הוא רעוע. "המשמעות של ג'יהאד היא משמעות אחת: קריאה למלחמה ולא דבר אחר", אמר שחל.

השר שחל הדגיש כי הממשלה הגיבה לדברים של ערפאת בצורה ברורה וללא גמגומים.

הוא תקף את הליכוד המנסה ליצור את הרושם כאילו יש בעם חילוקי דעות לגבי עתיד ירושלים. "מה אתם רוצים להשיג? האם אתם רוצים להטיל ספק בכך שאנחנו עומדים על כך שירושלים היתה ותישאר בירת ישראל לנצח? האם אנחנו מוכנים לוותר על ירושלים? האם אנחנו מוכנים לנהל משא ומתן לגביה? אינני מבין איזו תבונה יש בהעלאת הנושא של ירושלים לדיון, כשכל העם מאוחד שלא נהיה מוכנים לוותר על ירושלים המאוחדת בשליטתנו לא היום, לא מחר ולא בעתיד".

שר המשטרה הוסיף כי מעולם לא היה כוח משטרה גדול כל־כך בירושלים והדף בתוקף את הביקורת של ח"כ אולמרט על הממשלה המתרפסת כביכול בפני ערפאת. "אני מכיר ממשלה אחת שזחלה בפני ערפאת. היתה זו ממשלת הליכוד שאיפשרה לערפאת לצאת מביירות עם דגלים וכוונות שהיו עימו. אתה זוכר את זה?" שאל שחל את אולמרט והמשיך: "הממשלה ההיא זחלה או עם כל הלל, כי אתם באמת גיבורי ההצהרות המלל".

סגן שר הביטחון: הצהרות ערפאת על ג'יהאד אינן צריכות להביא להפסקת תהליך השלום

גור השיב על הצעות לסדר בנוגע לפיגוע בבית חגי. ח"כ שילנסקי: השלטון ממית חלקים מארץ ישראל

"אין הצדקה להפחיד את העם שגבו עלול להישבר. אנחנו הולכים לקראת שלום עם ביטחון. איננו מדברים על שלום של פחד. אנו מתקדמים לקראת השלום תוך הישענות על העוצמה הצבאית שלנו, שעלולה לצערנו להביא גם לשפך דם", אמר סגן שר הביטחון מרדכי גור בתשובה לתריסר הצעות לסדר היום על אירועי הדמים במזרח ובבית חגי.

גור דחה את דבריהם של כל נציגי האופוזיציה שטענו כי ישראל נסוגה מעמדה ומידיה תחת לחץ וכפיה. "כאשר מציגים כאן תמונה כאילו שורר מצב של שוד ושבר בישראל, כאילו רודפים אותנו ועושים לנו פוגרומים ולישראל אין מושיע, זו הצגה מעוותת של המציאות. אין לי ספק שהמשך תהליך השלום איננו פונקציה של בריחה, אלא של ניצול העוצמה שלנו", הדגיש גור.

סגן שר הביטחון סיפר כי לפני ימים ספורים אמר לו משורר ירושלמי מפורסם כי הוא חושש שנגיע לשלום עם גב שבור. "דבריו של המשורר הטרידו אותי ובמפגש עם צעירים שאלתי אותם, אם זו גם תחושתם. הם השיבו בשלילה. לדעתי אין שום הכרח שהעם יגיע לשלום כעם שבור ורצוץ", אמר גור.

גור הדגיש כי איננו מדברים על שלום בכל מחיר. לדבריו, "ההצהרות של מנהיג אש"ף יאסר ערפאת בדבר ג'יהאד על ירושלים היו בלתי נסבלות ובלתי נסלחות ומעוררות סימני שאלה. הן מחייבות אותנו לדיון רציני ומעמיק, אבל אינני חושב שהצהרות אלה צריכות להביא להפסקת תהליך השלום. אסור לנו להירתע מהסיכוי להגיע לשלום לאחר כ־50 שנה של מלחמות. אנחנו מספיק חזקים להמשיך בניסוי הזה".

גור: ירושלים שלנו

בהתייחסו לירושלים, הדגיש גור כי כל טענה שירושלים היא בירה של שני העמים, אין לה על מה להתבסס. "מבחינה היסטורית, ירושלים שימשה כעיר בירה רק כשהיה בה רוב יהודי והיא היתה בשליטתנו. אף שלטון אחר לא הפך את ירושלים לבירתו. עמדתנו היא חד משמעית שאין הצדקה היסטורית לשום גורם לראות בירושלים את בירתו. כשאמרתי במלחמת ששת הימים ללוחמי החטיבה שלי שירושלים היא שלנו לנצח, הכוונה שלי היתה אמיתית".

סגן יו"ר הכנסת דב שילנסקי (ליכוד) קרא בדיון לכל חברי הליכוד להתעלות מעל מכשולי העבר ולהתגייס כולם למאבק להצלת ארץ ישראל. לדבריו, השלטון הזה ממית חלקים מארץ ישראל וגם במשפחה שבניה מסוכסכים, כד־ מן אסון מתאחדים וכך על כל נאמני ארץ ישראל לעשות כי שעת אסון היא לישראל.

ח"כ רחבעם זאבי (מולדת) אמר כי ממשלת רבין עושה את עיסקת השלום עם הטרוריסט הרוצח ג'יבריל רג'וב שברח פעמיים ממאסר עולם, גורש וחזר כמפקד המשטרה הפלשתינאית, עם פייסל חוסייני ומטכ"ל האינתיפאדה ועם שליח השלום עלי ארמנות יאסר ערפאת שהכריז כי הג'יהאד ימשך. הוא הדגיש כי ממשלה ריבונית המכבדת את עצמה ואת עמה היתה צריכה לומר לערפאת ולכנופיותיו שילכו לכל הרוחות.

ח"כ האשם מחאמיד (חד"ש) אמר שלא יהיה מנוס מפיגוריה של התנהלות הפרובוקטיביות המסוכנת בחברון במוקדם או במאוחר. הוא כרך בדבריו את התפרעויות האחרונות של מתנחלי חברון עם הפיגוע ליד בית חגי בו נהרגו שני ישראלים על ידי מחבלים.

ח"כ אסתר סלמוביץ (יעוד) ציינה שאזרחי ישראל, הנטבחים על כל צעד ושעל, הם עדות לכך שעל פי כל אמת מידה שהיא, הניסוי נכשל. "רציחתם של מרגלית שוהט ורפאל יאירי היא תוצאה כואבת לכך שהממשלה חתמה על הסכם שלום עם גורם המשולל כל סמכות ויכולת להתחייב בשם הפלשתינאים", אמרה סלמוביץ.

שחל: בינואר–אפריל '94 נפתחו תשעה תיקים על האזנות סתר בניגוד לחוק

שר המשטרה, משה שחל, גילה כי המשטרה והפרקליטות המדינה הגיעו לתמימות דעים, שאם לא יספיק להגיש כתבי אישום נגד רפי פרידן ויעקב צור מבעלי חברת "ארם", החשודים בהאזנה לטלפונים ולפלאפונים, עד תום החקירה המתנהלת נגדם, הן יבקשו מבית המשפט להאריך את מעצר של השניים עד תום ההליכים המשפטיים.

שחל, שהשיב להצעה לסדר היום של ח"כ סילבן שלום (ליכוד), סיפר כי בשלב זה עוסקת המשטרה בפיענוח סלילים, בדיקת תוכנות, איתור מזמין ההאזנות וכן קבלת תלונות מהנפגעים ששמותיהם עלו בחקירה כדי שהואזנו להם, והשלמת הנתונים לגבי רשימת האנשים שהואזנו להם.

שחל ציין, כי המשטרה חוקרת בכובד ראש כל תלונה המוגשת לה על עבירות על חוק האזנת סתר, ותמשיך לבחון כל דרך אפשרית כדי להתמודד עם תופעה פסולה זו ולבערה לשרשה מן היסוד.

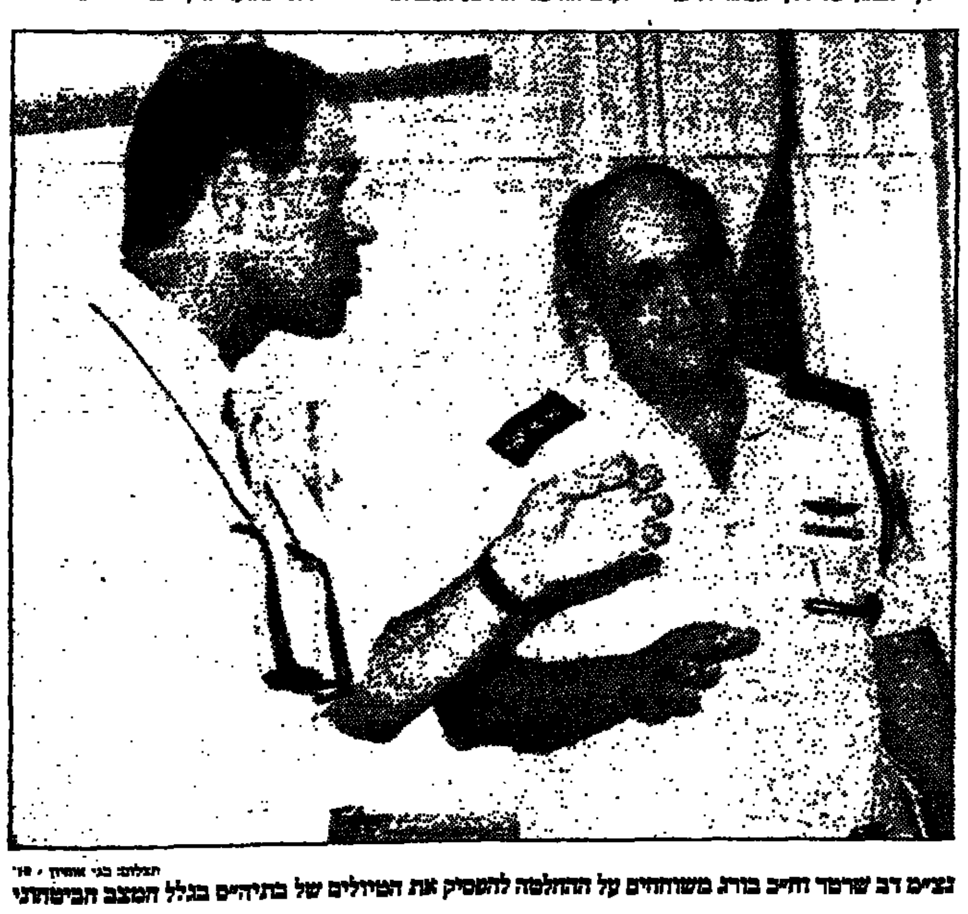
השר גילה, כי ב־'92 נפתחו 72 תיקים נגד חשודים בביצוע האזנות סתר בניגוד לחוק, בהם 18 עבריינים שלא נודעה זהותם. 19 תיקים נסגרו מחוסר ראיות, תשעה תיקים נסגרו בשל העדר עניין ציבורי, ארבעה תיקים הועברו לפרקליטות ושלושה מבצעי האזנות סתר הורשעו בדין.

ב־'93 נפתחו 77 תיקים נגד חשודים בהאזנות סתר. 14 תיקים עדיין מצויים בחקירה, שבעה תיקים הועברו לפרקליטות וב־13 טרם הסתיים הטיפול. השנה (מינואר עד סוף אפריל) נפתחו תשעה תיקים בתחום זה.

שחל ציין כי התיקונים לחוק, שגיבש משרד המשפטים, נדרשים בגלל השינויים הטכנולוגיים באמצעי התקשורת המודרניים, בעיקר פלאפונים ופקסימיליות, ששכיחותם בקרב הציבור הולכת וגוברת.

ח"כ סילבן שלום, שיזם הצעת חוק בתחום זה, אשר תובא לאישור הכנסת בקריאה טרומית בשבוע הבא, ציין כי התופעה של האזנות סתר קיימת בכל רחבי הארץ, אך בעיקר בגוש דן. "זו תופעה שמכה בנו ללא רחם, והיא חייבת להיפסק. היא תיפסק רק באמצעות החמרת הענישה. כיום מקבלים המורשעים עונשים מגוחכים, שאינם מרתיעים. למרות שעל־פי החוק רשאי בית המשפט לגזור על הנאשמים שלוש שנות מאסר בפועל, הוא מסתפק בעונש של עבודות שירות.

ח"כ שלום ציין, כי בהצעת החוק שיזם, הוא מציע להחמיר את העונש לשבע שנות מאסר וכן לשלול את רשיונו ולסגור את משרדו של כל מי שייתפס בביצוע האזנה בניגוד לחוק. "רק ענישה כבדה ופגיעה כלכלית קשה עשויות להביא להדברת תופעה זו", אמר ח"כ שלום.


תצלום: בני [illegible]
נציגים דב שרמר וח"כ בורג, משוחחים על ההחלטה להפסיק את הטיולים של בתיה"ס בגלל המצב הביטחוני

בורג תוקף את ההחלטה לבטל את הטיולים של בתי הספר

יו"ר ועדת החינוך של הכנסת, ח"כ אברהם בורג, תקף בחריפות את החלטת משרד החינוך להפסיק את הטיולים של בתי הספר לנוכח המצב הביטחוני.

בישיבת ועדת החינוך אמר בורג, כי "מדיניות משרד החינוך בעניין ביטול הטיולים שגויה מא' ועד ת'. במקום להגן על הטיולים בכל מחיר ולעשות הכל כדי להמשיך לטייל, העדיף המשרד לנקוט מדיניות של הקטנה, דבר שהביא לביטול של כ־30% מהטיולים", אמר בורג.

לדברי בורג, אסור היה למשרד החינוך למנוע טיולים בירושלים, אלא עליו היה לקבוע כי ירושלים היא מקום מרכזי, שבו צריך לטייל.

ח"כ שאול יהלום (מפד"ל) טען, כי אסור לתת לטרוריסטים הרגשה שהם מצליחים במטרתם.

סגן שר החינוך, מיכה גולדמן, אמר כי משרדו ומשרדי [illegible] והביטחון שותפים לקביעה כי יש להמשיך לטייל בכל רחבי הארץ, למעט באזורים שבהם צה"ל והמשטרה מגבילים את התנועה.

אלוף פיקוד המרכז, אילן בירן, הודה כי יש סיכונים בטיולים באזורים רגישים. לדבריו, כל עוד לא יתייצב המצב הביטחוני אסור להיכנס לציפיות לא ריאליות שאפשר לקיים טיולים בכל אזורי הארץ. עם זאת, הוא ציין כי "אין להיכנס לבונקר", ויש לאפשר קיומם של טיולים של בתי ספר בתיאום עם צה"ל, תוך הסתייעות במלווים נושאי נשק.

מנכ"ל החברה להגנת הטבע, יוסי לשם, אמר כי יש לחדש את כל הטיולים במתכונת שהיתה קיימת בעבר.

במסדרונות

● **מכתבי איומים באמצעות הפקס של הכנסת.** יו"ר הכנסת, שבח וייס, התלונן בפני שר המשטרה, משה שחל, כי באחרונה מתקבלים במכשיר הפקס של לשכתו בכנסת מכתבי נאצה ואיומים נגד נבחרי ציבור. הוא הביע חשש, שאם מנגנון זה יתפשט, עלולים משגרי האזהרות לעבור ממלים למעשים. וייס ביקש מהשר שחל לפתוח בחקירה ולנסות לאתר את משגרי המכתבים.

● **המפד"ל וצומת הגישו הצעת אי־אמון בממשלה.** סיעות המפד"ל וצומת הגישו אתמול במשותף הצעת אי־אמון בממשלה, עקב "השלמתה עם איומי הג'יהאד המוסלמי על ירושלים וחילול השבת בעת פינוי כוחות צה"ל מעזה". בכך הצטרפו שתי סיעות אלה לסיעות הליכוד ויהדות התורה, שהגישו שלשום הצעת אי־אמון. יו"ר הנהלת הקואליציה, ח"כ אלי דיין (עבודה), אמר כי פינוי מאחזי צה"ל מהרצועה בשבת וחג השבועות היה מחויב המציאות, ולא אפשר היה לדחותו מטעמי פיקוח נפש.

● **הח"כים המוסלמים והדרוזים לא ישתתפו בהצבעה.** שמונת הח"כים המוסלמים והדרוזים הודיעו ליו"ר הכנסת, שבח וייס, כי לא יגיעו ביום שני הבא להצבעת אי־האמון של סיעות האופוזיציה, בשל חג הקורבן החל באותו יום. יו"ר סיעת הליכוד, ח"כ משה קצב, התנצל בפני הח"כים הערבים כי ידאג לכך שכנגדם יקזזו ח"כים מסיעתו. קצב דחה את בקשתו של יו"ר הכנסת לדחות את הצבעת אי־האמון ליום רביעי הבא.

● **דיון בהתנהגות חיילי צה"ל בפיגוע בבית חגי.** ועדת המשנה של הוועדה לביקורת, העוסקת בענייני צה"ל ומערכת הביטחון, תדון בשבוע הבא בהתנהגותם של חיילי צה"ל בתקרית הירי בהתנחלות בית חגי. הדיון יתקיים ביוזמתו של ח"כ שאול יהלום (מפד"ל), הטוען כי חיילי צה"ל נמנעו מלהושיט עזרה ראשונה וסיוע מיידי לנפגעים.

האזינו ביום א' בערוץ 7 בשעה 16.00
איתן דנציג יראיין את
משה מרכזי
מנהל השיווק של אלומאיר
בנושא: דלתות וחלונות מ־U.P.V.C.
מראיינת אורחת:
העיתונאית חוה ברק

התפוצץ המו"מ עם העובדים הסוציאלים; היום יוחלט אם יוצאו צווי ריתוק

מאת ראלי סער וצבי זרחיה

לאחר שהמו"מ על השכר בין העובדים הסוציאלים לאוצר נפסק אמש בתוצאות בלי שנקבע מועד חדש לדיונים, אמרה שרת העבודה והרווחה, אורה נמיר, כי תחליט היום בבוקר אם תוציא 70 צווי ריתוק לעובדים השובתים.

השרה נמיר נוטה שלא להוציא צווי ריתוק לעובדים הסוציאלים היום, כדי לקיים דיון בנושא ביום ראשון הקרוב, בישיבת הממשלה. אך אמרה כי "איאלץ לצערי להוציא ביד חזקה צווי ריתוק לעובדים הסוציאלים, כדי למנוע את המשך הפגיעות בציבור". עם זאת, אמרה נמיר כי רוב שרי הממשלה תמימים בדעה שיש להתנגד על צווי הריתוק. לדברי נמיר, עליה להתעדכן בפרטים שהביאו להתפוצצות המשא ומתן בטרם תחליט סופית על הוצאת צווי הריתוק.

צווי הריתוק יחולו על 70 עובדים של משרד העבודה והרווחה, ביניהם פקידי סעד לחוקים שונים, חוקרי נוער וקציני מבחן. הצווים אף יסמיכו את ראשי הרשויות המקומיות לרתק עובדים סוציאלים חיוניים במחלקות לשירותים חברתיים ברשויות המקומיות.

השרה נמיר אמרה כי ביקשה אתמול מיו"ר התאחדות העובדים הסוציאלים, אלי בן-גרא, להגיע לפשרה עם האוצר "ולא לקום מן שולחן המו"מ".

נמיר אמרה "אני נמצאת בשני הצדדים. מצד אחד, אני עם העובדים הסוציאלים, ואני חושבת שמאבקם צודק. מצד שני, אני שרה שתחום האחריות שלה הוא כל שכבות המצוקה שלמענן הם עובדים, ולכן אני עוברת ומסייעת לעובדים הסוציאלים מעבר למה שצריך".

השרה נמיר הוסיפה, עם זאת, כי העובדים הסוציאלים הרחיבו את שביתתם, וביטלו את מרכזי החירום שהפעילו קודם, "ואסור להכות עד שיקרו אסונות בארץ כתוצאה מאי הטיפול של העובדים הסוציאלים".

"הציבור אינו מעריך את העובדים הסוציאליים"

נמיר הוסיפה כי "הציבור בארץ לא מעריך במידה מספקת את עבודתם של העובדים הסוציאלים. זה לא רק הדימוי הקשה בממשלה. הם נמצאים במערכה הכי קשה, בתחום שהוא הכי פרוץ על ידי כולם. שכרם של העובדים הסוציאלים הוא שכר מאוד לא הוגן ולא טוב, וזה לא נוצר לא אתמול ולא היום. התערבתי, ורק בזכות התערבותי, הגיע מיום חמישי בי לשכתי בתל-אביב המו"מ עם העובדים הסוציאלים. עד אז לא היה מו"מ".

בתגובה על דברי השרה נמיר מסר אלי בן-גרא, יו"ר איגוד העובדים הסוציאלים, כי עובדים שיוצאו נגדם צווי ריתוק, יפתחו בשביתת-רעב עד "אפיסת כוחות" ואילו יתר העובדים, ישבתו שביתת-שבת במשרדים שבהם יאלצו עובדים לעבוד.

הממונה על השכר באוצר, שלום גרניט, הנחה אתמול את כל המעסיקים לנכות משכרם של העובדים הסוציאלים את ימי השביתה, החל מ-21 באפריל ועד אתמול, על-פי הנחיות היועץ המשפטי לממשלה, מיכאל בן-יאיר.

גרניט שב וקרא לעובדים הסוציאלים להפסיק את שביתתם ולחזור לשולחן המשא ומתן על מנת להפסיק את הסבל הרב הנגרם לנזקקים.

שר האוצר אמר אתמול במליאת הכנסת כי בהצעות שהוגשו לעובדים הסוציאלים יש תיקון שכר אמיתי, ובכך היתר יש השוואה לשכר שהוצע לעובדי המח"ר (אקדמאים במדעי החברה והרוח). שוחט אמר כי כל הדיבורים על כך שרוצים למקם את העובדים הסוציאלים ברמת שכר פחותה מאיגודים אחרים אינם נכונים.

הוא הסביר כי הממשלה מוקירה ומעריכה את עבודתם של העובדים הסוציאלים אך ישנם דברים שלא ניתן לבצע. "אנו עושים כל מאמץ לסיים את השביתה כדי שאוכלוסיות חלשות לא תיפגענה אבל אין זה אומר שנוכל להסכים לתביעות בלתי אפשריות. הממשלה צריכה לעשות מאמץ עליון אך לא בכל מחיר".

שוחט גם תקף את חברי הכנסת המתלוננים על חריגות בהסכמי השכר, אך במקביל מתייצבים לצד מין הסקטורים השובתים.

צבן ושריד מתנגדים

(ע). שר הקליטה, יאיר צבן, והשר לאיכות הסביבה, יוסי שריד, אמרו אמש כי הם מתנגדים להטלת צווי ריתוק על 70 העובדים הסוציאלים השובתים, ותבעו לקיים דיון דחוף בנושא זה בממשלה.

צבן ושריד אומרים כי גם אם יש להסתייג מתביעת העובדים הסוציאלים לתוספת של 90% לשכרם, אין ספק, שמדובר בקבוצת עובדים, שקופחה משך שנים רבות וראויה לתוספת שכר משמעותית ביותר.

צבן הביע צערו על כך כי עבר זמן רב עד שנאותו הגורמים הראויים באוצר לנהל מו"מ אינטנסיבי עם השובתים. הוא הביע תקוותו, כי ניתן יהיה להגיע לפשרה הוגנת בכך בזמן הקרוב.

"אם השביתה תימשך, ניאלץ לשחרר חשודים ממעצר"

מאת גבי זהר

"עינוי דין, שיבוש עבודת הפרקליטות וחשש לשחרור עצורים החשודים באלימות במשפחה, הם רק כמה מהבעיות החמורות שנוצרו עקב שביתת העובדים הסוציאלים", אמרה אתמול פרקליטת מחוז חיפה, לילי בורישנסקי.

"במצב כיום", אמרה פרקליטת המחוז, "לא ניתן להגיש כתבי אישום נגד חשודים בהתעללות בילדים ובעבירות מין, ואם השביתה תימשך לא תהיה ברירה אלא לשחרר את אותם חשודים ממעצר בלי להגיש נגדם כתבי אישום, בשל העדר תסקירים של חוקרי הנוער, שהם עובדים סוציאלים".

עשרות רבות של חשודים נמצאים כיום במעצר וממתינים לתסקירים. כמה מן העצורים הממתינים לכתב אישום עצורים קרוב לשנה, ובימים הקרובים יצטרכו בפרקליטות לפנות בבקשה להארכת מעצרם בבית המשפט העליון. גם התהליכים הקשורים בהגשת כתבי אישום נגד בני נוער מעוכבים בשלב זה. כמו כן מעוכבים תיקים שהיו בדיון משפטי, כמו תיקים שבהם חוקרי נוער צריכים להעיד במקומם של קטינים.

ועדות לטיפול בילדים נפגעים, שבהם יש נציגים לפרקליטות ולעובדים הסוציאלים, אינן פועלות הלכה למעשה, וכך עשרות דיווחים על התעללות בתוך המשפחה אינם מטופלים כלל, והחשודים בהתעללות נשארים בביתם עם בני משפחתם.

גם מצבם של הנאשמים הנמצאים בהליך משפטי וממתינים להחלטת בית משפט אם להחרות על תהליך גמילה הוא חמור, כיון שהתהליך נעצר והם אינם מקבלים עזרה.

מפקד משטרת חיפה, תנ"צ יעקב בורובסקי, אמר כי שביתת העובדים הסוציאלים הטילה בשבועות האחרונים עומס כבד ביותר על המשטרה הנאלצת לטפל במקרים רבים הנוגעים בדרך כלל להתייחסות טיפולית ולא להתערבות משטרתית.

תצלום: ביקי קרצמן

קריאות להתרת המאבק נשמעו בהפגנת העובדים הסוציאלים מול בניין העירייה בתל אביב

אלפי עובדים סוציאלים ומטופליהם הפגינו בת"א נגד הממשלה

(ע). כ-3000 עובדים סוציאלים הפגינו אתמול בבוקר בכיכר מלכי ישראל בתל אביב נגד מדיניות הסחבת שנוקטים משרד האוצר וראש הממשלה, לטענתם, ביחס לתביעותיהם. הם גם קראו להעריך את מאבק האיגוד שלהם.

בהפגנת העובדים הסוציאלים השתתפו גם נפגעי תאונות דרכים, קשישים, נפגעי תקיפה מינית, ראשי ארגוני שירותי רווחה ועוד, שבאו להזדהות עם מאבקם ולעודד אותם להמשיך בשביתה, אשר נכנסה ליומה ה-29, עד שיענו כל דרישותיהם.

אלפי העובדים הסוציאלים יצאו בבוקר בצעדה מהיכל התרבות בתל אביב לכיוון כיכר מלכי ישראל. הם ניצבו בכיכר עם שלטים כמו "גרניט תגמור כבר עם המשחק", "ביינה, את העובדים הסוציאלים שרי חס", "רבין עד מתי דמנו יישפך כדי שמגמך עזרה נקבל", ועוד.

הם קראו קריאות בגנות ראש הממשלה ושר האוצר על האטימות שהם מפגינים, לדבריהם, כלפיהם.

נציגי העובדים הסוציאלים ומקבלי שירותיהם עלו בזה אחר זה אל מרפסת בניין העירייה, ותיארו את המצב הקשה השורר מאז תחילת השביתה בשכבות המצוקה ברחבי הארץ. במקביל, קראו לא לוותר אף להחריף, את מאבקם בשבוע הבא.

יו"ר ארגון העובדים הסוציאלים, אלי בן-גרא, אמר כי "נזקי שביתתם הם אדירים הן בתחום הכלכלי והן בתחום האנושי-חברתי". הוא האשים את שר האוצר, אברהם שוחט, שנתן הוראות, לדבריו, לשלום גרניט לא לענות לתביעותיהם ואף מכתיב לראש הממשלה, יצחק רבין, מה לעשות בעניין זה.

לאלפי העובדים הסוציאלים קרא אלי בן-גרא, לא לוותר ולהמשיך במאבק. "אם גרניט בונה על זה שהשביתה תתפרק, הרי שההפגנה היום מוכיחה שנחזיק מעמד עד שנקבל הסכם צודק. גם לצווי הריתוק שאנו אמורים לקבל יש פתרון - כל עובד שיקבל צו ריתוק יפתח בשביתת רעב יחד עם חבריו לעבודה", אמר בן-גרא.

לקראת סוף ההפגנה, שנמשכה למעלה משעה, הצטרפו לעובדים הסוציאלים כמה ראשי רשויות שהפגינו קודם לכן לאות הזדהות עימם, מול משרד ראש הממשלה בקריה בתל אביב.

יו"ר מרכז השלטון המקומי, עדי אלדר, בישר לעובדים כי למרות החלטת משרד האוצר, לא לשלם להם את משכורות החודש האחרון, החליט השלטון המקומי לתת להם מקדמה של שכר חודשי, עד שהעניינים יתבהרו.

הוא קרא לראש הממשלה ולשר האוצר להתערב באופן אישי במו"מ עם העובדים הסוציאלים ולהביא "לסיום השביתה המבישה הזו".

בהפגנה נראו גם ראש עיריית עכו, אלי דה-קסטרו, ראש עיריית כפר סבא, יצחק ולד, וגם ראשי מועצות מקומיות. אמנון זך, ראש מועצת אזור, אמר כי לפני זמן רב פנתה מפלגת העבודה, מיוזמתה, לנציגי הממשלה לפעול לאלתר לפתרון בעיות העובדים הסוציאלים.

לדברי זך, אף מקום לא יכול לעבוד בלי משכורת. "המאבק של העובדים הסוציאלים צודק. קשישים ודלים סובלים. צריך שנציגי הממשלה ישבו יחד עם נציגי העובדים הסוציאלים וידונו בנושאים השנויים עד שייצא עשן לבן".

השנתון הסטטיסטי: בי"ם יותר ילדים עניים מאשר בכל מקום אחר בארץ

גמלת הבטחת ההכנסה של המוסד לביטוח לאומי אינה מגיעה למרבית הילדים העניים בירושלים

מאת ראלי סער, סופרת "הארץ" לעבודה ורווחה

"תחולת העוני בקרב ילדים בירושלים כמעט כפולה מתחולת העוני בקרב כלל ילדי ישראל, וגבוהה פי שלושה מתחולת העוני אצל ילדי תל אביב-יפו וחיפה", כך עולה מן השנתון הסטטיסטי על "ילדים ובני נוער בירושלים", שהוכן על ידי המועצה הלאומית לשלום הילד והיחידה לחשיבה אסטרטגית בעיריית ירושלים. נתוני השנתון הוגשו אתמול לראש עיריית ירושלים, אהוד אולמרט.

מהשנתון עולה, כי למרות ממדי העוני הגדולים בקרב ילדי ירושלים, "גמלת הבטחת ההכנסה של המוסד לביטוח לאומי אינה מגיעה למרבית הילדים העניים בירושלים, בעיקר לא לילדים החרדים ולילדי המגזר הלא-יהודי".

לפי השנתון, פחות מ-0.5% מילדי ירושלים חיים במשפחות המקבלות גמלת הבטחת הכנסה - שיעור נמוך פי 12 מהממוצע הארצי, המגיע ל-6%.

בתגובה לטענות אלה, נמסר מהמוסד לביטוח לאומי כי "מהסקירה השנתית של המוסד לשנים '92-'93 עולה, כי ב-'92 תחולת העוני בקרב ילדי ירושלים היתה 39%, לעומת 14.5% בתל-אביב ובחיפה, ו-21.3% בממוצע ארצי. הנתונים על תחולת העוני אצל ילדי ירושלים אינם מתייחסים למזרח העיר, כיוון ששם לא נערך סקר הכנסות. על פי הנתונים שבידינו, 2.9% מכלל ילדי העיר מקבלים גמלת הבטחת הכנסה, לעומת 6.2% בממוצע ארצי".

מהשנתון הסטטיסטי עולה, כי ירושלים היא העיר הצעירה ביותר בארץ. 40% מתושביה הם ילדים, שמתרכזים בשכונות החרדיות, הערביות ובשכונות החדשות שנבנו. בתל-אביב רק 24% מהתושבים הם ילדים, ובחיפה יש 26% ילדים. בממוצע ארצי, 36% מכלל תושבי המדינה הם ילדים.

חיים בצפיפות דיור

עוד עולה מהשנתון, כי יותר מ-51% מילדי ירושלים חיים במשפחות בנות 4 ילדים ויותר, לעומת כ-36% מכלל ילדי ישראל ו-15% מילדי תל-אביב-יפו וחיפה, שחיים במשפחות בגודל זה. רק 10% מילדי ירושלים חיים במשפחות בנות ילד אחד.

עוד עולה, כי ילדי ירושלים חיים בצפיפות דיור הגבוהה ביותר שנמצאה בארץ: ממוצע הצפיפות לחדר בירושלים הוא 1.12 למשפחות יהודיות, ו-2.19 במשפחות הלא-יהודיות. בממוצע ארצי 1.04 נפשות גרות בחדר במשפחה יהודית ו-1.69 נפשות גרות בחדר אחד במשפחה לא יהודית.

"בירושלים לומדים 140 אלף תלמידים במערכת החינוך העירונית, מתוכם יותר מ-20 אלף הם מהמגזר הערבי. עיריית ירושלים מקצה פחות משאבים מתקציבה לחינוך בהשוואה לעיריות אחרות - פחות מההוצאה לנפש בתל-אביב-יפו, ופחות מההוצאה לנפש לחינוך בחיפה", נאמר בשנתון.

זכאות גבוהה לבגרות בקרב המגזר הערבי

אחוז הזכאים לתעודת בגרות בירושלים, מתוך 40 אלף תלמידי החינוך העל-יסודי, גבוה יחסית לממוצע הארצי, אולם הוא נמוך מאחוז הזכאים לתעודת בגרות בחיפה. 47% מכלל תלמידי המגזר הערבי בירושלים זכאים לתעודת בגרות, ושיעור זכאים זה גבוה יותר מבמערכת החינוך העירונית.

רוב תלמידי המגזר הערבי אינם מתחנכים במערכת החינוך העירונית. מבין 28 אלף התלמידים הערבים שלמדו מחוץ למערכת החינוך העירונית, 16 אלף התחנכו בבתי ספר פרטיים ו-7,500 למדו בבתי ספר של הוואקף.

עוד צויין בשנתון הסטטיסטי, כי ב-'92 דווח על 1,097 ילדים הנמצאים בסיכון בירושלים. 430 מהם עברו התעללות פיזית, 98 עברו התעללות מינית ו-569 עברו התעללות נפשית או הזנחה. עד סוף אוגוסט '93, 991 ילדים בירושלים היו זקוקים לטיפול פקידי הסעד לחוק הנוער, רק 29 מהם הגיעו ממזרח העיר.

קורבנות לעבירות מין

לדברי מחברי השנתון, "בולט מספרם של ילדים שהיו קורבנות לעבירות מין ונחקרו בידי חוקרי נוער בירושלים, לעומת הערים תל-אביב-יפו וחיפה.

כ-5,300 ילדים בירושלים הוצאו מבתיהם, לאחר שנחשפו לסכנה במשפחותיהם. השנתון מצביע על עלייה במספרם של הילדים הנתונים לסיכון, שמצבם נדון בוועדות החלטה - הפורום בשירות הרווחה העירוני שמחליט על הוצאת ילדי מצוקה ממשפחותיהם.

בנוסף מציין השנתון, כי "בולטת הירידה במספר הילדים שלהם מוצאים סידור בקהילה - משפחות אומנות או משפחות מאמצות - ועלייה במספר הסידורים המוסדיים".

כ-2,200 בני נוער מירושלים פנו ב-'93 לטיפול המחלקה לקידום נוער בעיריית ירושלים, מהם רק 177 היו ממזרח העיר. 150 בני נוער פנו בשנה זו לטיפול לגמילה מסמים.

"תוכנית משרד העבודה תקטין את ממדי העוני והאבטלה בערי הפיתוח"

מאת ראלי סער, סופרת "הארץ" לעבודה ורווחה

"אין לי כל ספק כי התוכנית למלחמה בעוני ופרויקט העבודות המיידיות - שתי פעולות מרכזיות שיזמתי במשרדי - יתרמו את חלקם להקטנת ממדי העוני וצמצום האבטלה בערי הפיתוח. בערי הפיתוח כבר מועסקים 1,511 מובטלים בעבודות מיידיות, ועוד 1,777 בעבודה מסובסדת בחקלאות". כך אמרה אתמול שרת העבודה והרווחה, אורה נמיר, בהשיבה במליאת הכנסת להצעה לסדר היום של ח"כ עובדיה עלי מהליכוד, על "דור שני ושלישי לעוני ולאבטלה בערי הפיתוח". עלי תבע מנמיר "טיפול מיידי בעוני".

לדברי נמיר, "10% מתושבי ישראל מתגוררים בעיירות הפיתוח, אך ייצוגם בקבוצות החלשות של האוכלוסיה גבוה בהרבה משיעור זה. באפריל נרשמו בלשכות התעסוקה בערי הפיתוח 20,184 דורשי עבודה - 21.7% מכלל דורשי העבודה בישראל".

נמיר ציינה כי "פריצת מעגל הקסמים בו נתונות זה עשרות שנים ערי הפיתוח, מחייבת את הממשלה לפעול בחזיתות רבות ובתנאים, כולל מתן תמריצים לערים אלה. לדבריה, צעד ראשון לכך כבר נעשה לאחר שהוגדרו מחדש אזורי העדיפות הלאומיים וכינון ועדת המנכ"לים בידי מנכ"ל משרד ראש הממשלה, שמונתה שבם. "בימים אלה מסיימת ועדת המנכ"לים את גיבוש של ההסכמות המעודכן המשפר לאזורי העדיפות הלאומית", אמרה נמיר.

במסגרת התוכנית של נמיר לצמצום העוני, שאושרה בקריאה ראשונה בכנסת, גיבש אתמול המוסד לביטוח לאומי שורת הטבות לאוכלוסיות החלשות.

- תינתן גמלת ילדים עד לסכום של 354 שקל למשפחות המתקיימות על קצבאות המוסד לביטוח לאומי. התוספת תשולם לקצבאות כלליות, הבטחת הכנסה ומזונות.
- שכירים המשתכרים שכר נמוך יקבלו הנחה בדמי הביטוח הלאומי ושיעורם יופחת למחצית משיעור הנוכחי (5.35% מהשכר).
- בשלוש השנים הקרובות יושוו בהדרגה קצבאות הילדים למשפחות שאינן יוצאות צבא, לקצבאות המשולמות ליוצאי צבא.

יעקב!!!

רק באופקים בשיטת השיווק הישיר- אותו טיול, אבל לא באותו מחיר!

יעד הטיול	מס' ימים	מחיר הטיול בדולרים	מחיר בחברות אחרות	חסכון לזוג
ארה"ב-חוף מזרחי	13	$1,471 כולל טיסה וזזה. ייחודי לאופקים		
ארה"ב-מחוף לחוף	22	$975	$1,490	$1,030
ארה"ב וקנדה	31	$1,735	$2,280	$1,090
מזרח רחוק	28	$4,444 (כולל טיסות)	$5,790	$2,692
איטליה-שוויץ-צרפת	14	$766	$990	$448
איטליה-שוויץ-צרפת-אנגליה*	18	$966	$1,230	$528
איטליה-צרפת	9	$949 (כולל טיסות)	$1,082	$266
איטליה-צרפת-אנגליה**	12	$1,139 (כולל טיסות)	$1,413	$548
צרפת-בלגיה-הולנד-אנגליה*	12	$555	$790	$470
מזרח אירופה כולל ברלין ופולין	18	$960 + $556 כרטיס טיסה. ייחודי לאופקים		
ספרד-פורטוגל	17	$777 (כולל טיסת פנים)	$1,190	$826
ספרד טיול ונופש	10	$875 (כולל טיסות וטיסות פנים) ייחודי לאופקים		
סקנדינביה (כולל פינלנד)	14	$895	$1,190	$590
מרוקו (מקיף)	16	$898	$1,190	$584
טורקיה	16	$570	$740	$340

* טיול משפחות וטיולי בר מצוה ** טיולים אלה גם בקבוצות נפרדות לצעירים ולשביעיות שמיניות
■ מחירי הטיסות במודעה זו נכונים ל-17/6

אופקים
טיולים לחו"ל בשיווק ישיר
תל-אביב: רחוב אידלסון 5, 03-5170721, 03-5170921

אשדוד: אופקים-פרוגרס, טל. 08-561616 באר שבע: אופקים-לכיש טורס, טל. 07-281057 חדרה: אופקים-נסיעות, טל. 06-341586 חולון: אופקים-שניר, טל. 03-5013322 חיפה: אופקים-בן טורס, טל. 04-670352 עכו: שרותי תיירות 04-677302 ירושלים: אופקים-לאקי טורס, טל. 02-232281 פתח תקוה: אופקים-פרוגרס, טל. 03-9309710 קרית גת: לכיש טורס, המרכז המסחרי 8, טל. 07-813082,813407 ראשון לציון: אופקים-פיקדילי, טל. 03-9616646 רחובות: לכיש טורס, בוסתנאי 14, טל. 08-467460-3 רמלה: אופקים-נסיעות, טל. 08-223238 רמת גן: אופקים-אודיסט ללויד, טל. 03-6738132

לקבלת חוברת אופקים צלצל 03-5656088

ספורט

עורך אבי רצון

מכבי חיפה מצפה להכתרה כבר מחר, ברמת גן

רפי כהן: סוף סוף כתר ראשון

במדי הפועל פתח תקוה הוא החמיץ כמה פעמים זכייה באליפות, והעונה, במדים הירוקים, יגשים את חלומו. רק שניים, איתן אהרוני ואברהם אבוקרס, היו שותפים לכל האליפויות הקודמות

מאת דרור מרשלקוביץ

הצלום ארכיון

השוער כהן. בא לחיפה לזכות בתארים

מכבי חיפה תזכה כבר מחר, אם לא יהיו הפתעות, בפעם השמינית בתואר האליפות. בקבוצה מודעים לכך, אבל החגיגות ייערכו בשבת הבאה במשחק הבית האחרון, גם בסיום העונה.

הירוקים, הבטוחים בזכייה בתואר, לא יזלזלו ביריבות בשלושת מחזורי הסיום, וכבר מחר בערב במשחק נגד מכבי פתח תקוה, ברמת גן, כי בנוסף לתואר, הם שואפים לסיים את העונה בלתי מנוצחים ולהגיע ל־100 שערי זכות.

ראשי הקבוצה יודעים לספר שהישג נוסף, אולי חשוב לא פחות מהאליפות, הוא האיזון התקציבי של מחלקת הכדורגל, וזו לא היתה משימה קלה לאור הבעקים הרבים והמשכורות השמנות ששולמו השנה לרבית השחקנים.

השמועות שכמה מהשחקנים מעוניינים לעזוב לאירופה, לא מרגשות את נשיא הקבוצה, יעקב שחר: "אם שחקנים רוצים לעזוב אותנו, כנראה זה רק לאירופה. בדרך כלל עוזבים למקום טוב יותר, ובארץ מכבי חיפה היא הטופ. תמיד נאפשר לשחקנים שלנו להתקדם ואם נצטרך, נביא כמובן שחקנים אחרים במקומם".

לשוער רפי כהן תהיה זו אליפות ראשונה. הוא היה שותף למאבקים על התואר במדי הפועל פתח תקוה, אבל התנחם בגביעים. "הגעתי למכבי חיפה, כי רציתי לזכות בתארים ובהישגים. נכון שלא הייתי בטוח שכבר בעונה הראשונה בחיפה אקח אליפות, אבל מדובר במועדון עם מסורת ואני בטוח שזו לא תהיה האליפות האחרונה שלי בקבוצה".

לכהן לא מפריעה העובדה שכשמדברים על כדורגלן העונה, שמו לא מוזכר לצד כוכבים אחרים. "את העבודה שלי עשיתי בשקט ואין לי טענות למי שבחר ויבחר שחקנים אחרים כמצטייני העונה. העיקר שהקבוצה עשתה השנה עבודה יוצאת מן הכלל וזוכה בתואר".

מבין כל שחקני מכבי חיפה, רק שניים היו שותפים לכל האליפויות הקודמות: המאמן אברהם אבוקרס, שעדיין תיפקד העונה גם כשחקן פעיל (חסרות לו ארבע הופעות כדי להשלים 400 משחקים בקבוצה הבוגרת) והקפטן איתן אהרוני. אהרוני, אגב, הושאל לפני כמה עונות להפועל כפר סבא, אך בעונה שבה נעדר, לא זכתה חיפה בשום תואר.

לאהרוני קשה להשוות בין האליפויות: "כל קבוצה שזוכה בתקופה אחרת, כך שקשה מאוד לעשות השוואות. אני יודע שרבים סבורים שהקבוצה הנוכחית היא הטובה ביותר שהיתה לחיפה ואני לא אסתור זאת. ההבדל הגדול השנה הוא שבמקביל להצלחות בליגה, הצלחנו להגיע להישגים יפים גם באירופה".

שניים שתרמו חלק חשוב לאליפות, לא ישתתפו במשחק ההכתרה – רומן פץ וסרגיי קנדאורוב הפצועים. לקנדאורוב, שאולי בכל זאת יבריא עד למחזור הנעילה, זה לא כל כך מפריע: "ברור שאשמח להשתתף במשחק האחרון, אבל את עיקר העבודה עשינו ביותר. זה לא יפריע לי לחגוג עם כל הקבוצה".

את מקומו במשחק מחר נגד מכבי פתח תקוה, ימלא שחקן חיזוק אחר, איוואן גצקו, שלא קיבל יותר מדי הזדמנויות השנה. גם מרקו בלבול ייעדר ככל הנראה מהמשחק בגלל מחלה ואת מקומו ימלא איתן אהרוני.

לאימונים הצטרף בימים האחרונים רוני רוזנטל, שחקן סטנדארד, שמבקש לשמור על כושרו עד למשחקה של הנבחרת נגד ארגנטינה בסוף החודש.

לאוהדים שירצו לחזות מחר במשחק ההכתרה הלא רשמית, מארגנת ההנהלה הסעות שייצאו בשעה 14:30 מגן הזיכרון בחיפה.

עלות שידורי הכדורגל בין 25 ל־30 מיליון שקל ורשות השידור לא יכולה לעמוד בזה

אומר המנכ"ל מרדכי קירשנבאום בהסבירו את אבדן שידורי הכדורגל לערוץ 2

מאת רוני דיאמן

מנכ"ל רשות השידור מרדכי קירשנבאום הודיע אתמול רשמית, כי הטלוויזיה הישראלית נאלצה לוותר על השתתפות במיכרז על זכויות שידור משחקי הליגה הלאומית בכדורגל בשלוש השנים הבאות, בגלל קשיים תקציביים.

במסיבת עיתונאים בירושלים דחה קירשנבאום טענה, כאילו היסס בכך שלא ניגש למיכרז, ולכן הפסיד אותו לערוץ 2. הוא אמר: "לא היה שום משחק פוקר. על כספים כאלה לא יכולתי להמר. זה לא קזינו והכסף של רשות השידור אינו לישטנים. שטות לטעון כאילו הופתענו. הכל נעשה במודע ואני לוקח על עצמי את האחריות לכך שלא ניגשנו למיכרז". קירשנבאום נימק את החלטתו באילוצים תקציביים ולא הסתיר צערו על כך שהטלוויזיה הישראלית עומדת לאבד אחרי 25 שנים את הבלעדיות על שידורי משחקי הליגה הלאומית.

לדברי קירשנבאום עלות עיסקת החבילה עם ההתאחדות היתה כ־25 עד 30 מיליון דולרים, כולל הוצאות ההפקה. מאחר שמתחילת העונה חרגה הרשות ביותר מ־50% של התקציב (449 מיליון שקל כולל תקציב הטלוויזיה כ־200 מיליון שקל), לאחר 4 חודשים, אינו רואה אפשרות לעמוד בתקציב, במידה שהרשות היתה זוכה במיכרז.

קירשנבאום אמר, כי מאחר שלרשות השידור אין מקורות תקציביים חלופיים, לבד מתשלומי האגרה, האלטרנטיבה היחידה במקרה של גרעון היא לבקש סיוע מהממשלה, אולם אז, לדבריו, תאבד הרשות את עצמאותה העיתונאית. קירשנבאום ציין, כי הוא צרכן ספורט, אוהד כדורגל, צופה כמעט בכל שידור ישיר המשחק השבת. לכן, אמר, קיבל את ההחלטה "לאחר התלבטות קשה. "בניגוד למנכ"לים קודמים, אותי אי אפשר להאשים שאינני אוהב כדורגל. אבל אין מה לעשות. לא היה לי ספק שאין באפשרותנו לעמוד בתנאי המיכרז. הנזק שעלול היה להיגרם אילו ניגשנו למיכרז וזכינו בו, גדול פי כמה מהנזק העיתונאי שנגרם לנו כתוצאה מכך שלא ניגשנו למיכרז".

למרות הודעת קירשנבאום, ברשות השידור עדיין לא מרימים ידיים. מנהל הטלוויזיה יאיר שטרן גילה, כי קיימת כוונה לבדוק אפשרות לעיסקת חליפין עם ערוץ 2, לגבי זכויות שידור משחקים מסוימים, או רכישת זכויות לשידור משחקים תמורת תשלום, כפי שמאפשרים תנאי המכרז.

בעניין תכנית הרדיו "שירים ושערים", אמר קירשנבאום, כי בסוגיה זו קיימת אי בהירות מוחלטת, מאחר שהמיכרזים להפעלת רדיו מקומי, שינוהל ע"י הרשות השניה (שהולשת על ערוץ 2), טרם נפתחו.

ועדת המיכרזים של ההתאחדות לכדורגל, תקיים היום דיון ראשוני בהצעה של ערוץ 2. ערוץ 2 הציע סכום של כ־50 מיליון שקל, עבור זכויות שידור משחקי הליגה הלאומית בשלוש השנים הבאות.

צילום אי־פי

קפטן מילאן מאורו טאסוטי שואג בשמחה, כשהוא מניף את גביע אירופה לאלופות לאחר הניצחון המוחץ 0–4 בגמר על ברצלונה, שלשום באתונה. מימין – נשיא אופ"א, השוודי לנארט יוהאנסון.

טל בנין עשוי לעלות מחר לגביע אופ"א

טל בנין וקבוצתו, קאן, עשויים לשחק בשנה הבאה בגביע אופ"א, אם ינצחו במוצאי שבת את סט. אטיין במשחק בית. קאן, עשויה לזכות בכרטיס למפעל האירופי השלישי בחשיבותו, כיוון שאוקזר, המקדימה אותה בטבלה, תשחק בעונה הבאה בגביע אירופה למחזיקות גביע. אוקזר ניצחה בשבוע שעבר את מונפלייה בגמר הגביע הצרפתי.

ארגנטינה כפתה 3–3 בדקה ה־83 בצ'ילה

סנטיאגו, צ'ילה (רויטר). ארגנטינה וצ'ילה סיימו כאן אתמול לפנות בוקר בתיקו 3–3 במשחק כדורגל ידידותי. חוזה צ'אמוס העלה את ארגנטינה ליתרון 0–1 בדקה התשיעית. רודריגו באררה השווה בדקה ה־33, אבל באלבו העלה את סגנית אלופת העולם ליתרון נוסף, 1–2, בדקה ה־67. צ'ילה השיבה בשני שערים: פאבריסיו סאלאס (74) ובאררה (80). אוסקאר רוג'רי התם את תוצאת המשחק בדקה ה־83.

מאמן מילאן, קאפלו: השמירה האישית על רומאריו וסטויצ'קוב חיסלה את ברצלונה

מאת איזק אבירור, אמסטרדאם וסוכנויות הידיעות

מילאן נתנה שלשום זריקת עידוד לכדורגל העולמי, במשחק הגמר על גביע אירופה לאלופות באתונה, בו הביסה את ברצלונה 0–4. שחקנים בינלאומיים רבים משוקים בשתי הקבוצות, ורבים מהם יופיעו מחודש הבא במונדיאל בארצות הברית. אבל שניים מגיבורי הניצחון, דז'אן סאוויצ'ביץ' ומארסל דסאיי, סיימו את העונה ולא ישתתפו בחגיגה העולמית.

לסאוויצ'ביץ' ממונטנגרו אין כלל נבחרת, לאחר פירוקה של יוגוסלוויה, ודסאיי הודח עם נבחרת צרפת בשלב המוקדם מבית 6 באיזור האירופי.

עם סיום המשחק נותרו למאמן מילאן, פאביו קאפלו, כמה בעיות קשות. מילן קשורות בהרכב השחקנים שיבחר לעונה הבאה, כשמארקו ואן־באסטן, רוד חוליט ופרנקו באררי יהיו כשירים. בסיום המשחק סיפר קאפלו על הטאקטיקה בה נקט: "שמרנו אישית על שני חלוצי ברצלונה, רומאריו והריסטו סטויצ'קוב, כיוון שהם המסוכנים ביותר. ידענו מה הנקודות החזקות של ברצלונה, והכנו תשובה לכל אחת מהן. בנוסף, יצרנו לספרדים בעיות, שלא היו מוכנים להן".

דניאלה מאסארו, שכבש שני שערים באתונה, העניק את כל האשראי למאמנו: "קאפלו תיכנן כל דקה במשחק ב־25 הימים האחרונים. למזלנו הרב, הכל הצליח". מאסארו, שספג ביקורות קשות על הופעתו הכושלת בגמר העונה שעברה, בו נוצחה מילאן 0–1 בידי מארסיי, טען שהניצחון הושג הפעם בזכות הטאקטיקה הזהירות של קבוצתו. "הקבוצה המהירה במגרש ניצחה". מאורו טאסוטי, שהוליך שלשום את פראנקו באררי בתפקיד הקפטן: "קרענו אותם לגזרים, כיוון שיוהאן קרויף בייש אותנו לפני המשחק. צריך להעריך אותנו אחת ולתמיד. אנחנו קבוצה טובה, הוכחנו את זה לעיני מיליוני צופים בכל העולם".

עיתוני איטליה ריווחו אתמול בהרחבה ובהתלהבות על זכיית מילאן בגביע אירופה, ולעגו ליוהאן קרויף, מאמן ברצלונה, על רברבנותו. הקורייה דלו ספורט כתב: "מילאן היא קבוצה עולמית, שחיסלה את כל החלומות של ברצלונה. קרויף שילם את המחיר בגלל הפה הגדול שלו". כותרתו של לה רפובליקה היתה ברומא: "יוהאן קרויף מטפטף".

קרויף עצמו מיעט לדבר בסיום המשחק, ואמר רק: "הם זכו בכל הקרבות האישיים, ולכן ניצחו. הם היו הקבוצה הטובה יותר באופן ברור. לא הצלחנו לפתח את המשחק הרגיל שלנו בשום שלב". קרויף נשאל מדוע לא שינה טאקטיקה, השיב: "לא היה לי זמן לחשוב אם עלי לשנות את הטקטיקה".

התפרעויות, פצועים ועצורים במילוול בתבוסה 1–5 מול דרבי

לונדון (רויטר). מהומות קשות פרצו שלשום במשחק הצלבה בליגה הראשונה של אנגליה, בין מילוול לדרבי קאונטי, לקביעת העולה לגמר הפליי־אוף שהמנצחת בו תעלה לליגה הבכירה.

מילוול, המארחת, נוצחה 2–0 במיפגש הראשון בין הקבוצות שהיה בדרבי, ואוהדיה החלו להתפרע לפני תחילת המשחק שלשום. השופט עיכב את פתיחת המשחק ב־19 דקות, עד שהמשטרה הרגיעה את הרוחות ביציעים. בדקה ה־74, כשדרבי הובילה 3–1, התחדשו המהומות. הפעם פרצה המשטרה בכוח רב ליציעים, ועצרה 50 אוהדים. במהומות נפצעו שבעה אנשים, בהם שישה שוטרים.

חלק מהאוהדים פרצו למגרש והיכו את שוער דרבי, מרטין טיילור, ואת המגן פול וויליאמס. יותר משחקני דרבי מצאו מפלט בחדר ההלבשה, עד שהמשטרה השליטה סדר. המשחק חודש רק לאחר ששוטרים הקיפו את כר הדשא.

בסיום המשחק השחיתו 1,000 מאוהדי מילוול מכוניות שחנו במגרש הסמוך לכר האיצטדיון. דיוויד דיוויס, דובר ההתאחדות הכדורגל האנגלית: "ראשי ההתאחדות יתכנסו כדי לדון בהתפרעות. מילוול צפויה לעונשים כבדים מאוד". איצטדיונה של מילוול נסגר בעבר ארבע פעמים בגלל התפרעויות, ונראה שייסגר בפעם החמישית.

דרבי ניצחה בסיום 1–5, וביום שני תשחק נגד לסטר במשחק שיקבע את העולה לליגה הבכירה.

צילום אי־פי

סקוטי פיפן משיקאגו חולף על פני צ'ארלס סמית מניו יורק במשחק החמישי בחצי גמר המזרח בניהן. ניו יורק מובילה 3–2 בסידרה.

גם ניו יורק ניקס מובילה 3–2

2.1 שניות לסיום קלע יוברט דייוויס שתי קליעות עונשין שהעניקו לקבוצתו ניצחון 87–86 על שיקאגו

ניו יורק (רויטר). שתי קליעות מדוייקות של יוברט דייוויס, 2.1 שניות לסיום המשחק החמישי בחצי גמר המזרח בין ניו יורק ניקס לשיקאגו בולס, העניקו לניו יורק ניצחון 87–86. כעת מובילה ניו יורק 3–2 בסידרה, וניצחון בשבת לפנות בוקר יעלה אותה לגמר המזרח.

דייוויס זכה בקליעות העונשין, בעקבות עבירה של סקוטי פיפן עליו, לאחר שהוציא קליעה מטווח שלוש הנקודות. "אלו היו הקליעות הגדולות בקאריירה שלי", אמר דייוויס בסיום המשחק.

המשחק היה צמוד ברוב שלביו, פרט לפתיחה שבה הובילה ניו יורק ב־11 נקודות. שיקאגו התאוששה עד לסיום הרבע הראשון וירדה להפסקה בין הרבעים ביתרון 29–26. במחצית היא הובילה 46–45.

המשחק הצמוד נמשך גם בשני הרבעים האחרונים. 44.7 שניות לסיום המשחק קלע בי.ג'יי. ארמסטרונג (21 נקודות במשחק) את הסל, שהעניק לשיקאגו את היתרון האחרון שלה, 86–85.

הירבו לניו יורק: פאטריק יואינג 20 נקודות ו־13 ריבאונדים, צ'ארלס סמית 16 נקודות. סקוטי פיפן קלע 23 לשיקאגו.

וולקוב וסאבוניס נגד אוניל – בככר האדומה במוסקווה

מוסקווה (אי־פי). סוכנות הידיעות הרוסית טאס דיווחה אתמול, כי קבוצת שחקני עבר מהנוה באן.בי.איי. תשתתף ב־17.6 במשחק ראווה נגד הנבחרת שייצגה ב־1988 את בריה"מ באולימפיאדת סיאול. המשחק יהיה בכיכר האדומה, על מגרש שייבנה ליד הקרמלין.

השחקן הבולט בקבוצה יהיה שאקיל אוניל. כמו כן ישחקו ברנרד קינג, אלכס אינגליש ודייב קאונס. מולם יתייצבו אלכסנדר וולקוב וארווידאס סאבוניס, שזכו במדליית הזהב בסיאול.

פיפ"א תאשר היום שיתוף 32 נבחרות במונדיאל 1998

אתונה (רויטר). פיפ"א, התאחדות הכדורגל העולמית, אמורה לאשר היום בציריך כי במונדיאל 1998 בצרפת ישחקו 32 נבחרות. ההחלטה תתקבל, לאחר שראשי האיגוד האירופי, אופ"א, סיכמו ביום שלישי כי יסכימו לשינוי אם תתקבל הנוסחה שלהם, לפיה תוכנס נציגה נוספת בשלב הגמר לכל אחת מארבע היבשות הבאות – אסיה, אפריקה, דרום אמריקה, מרכז/צפון אמריקה. ארבע הנבחרות הנוספות ייקבעו בהתמודדות על ארבע העולות למשחקי הגמר בארה"ב.

ראשי אופ"א מקווים לחזור על הצלחת הנבחרות האירופיות ב־1990 באיטליה, כאשר שלוש מהן עלו אז לחצי הגמר (גרמניה, איטליה ואנגליה), ובכך להגדיל ביותר מנבחרת אחת את מספר הנציגות שלהן ב־1998.

לקאמרון אין תקציב לשלם למאמן מישל

יאונדה (רויטר). התאחדות הכדורגל של קאמרון שרויה במצוקה כלכלית קשה, פחות מחודש לפני פתיחת המונדיאל בארצות הברית. מאהא דאהר, יו"ר ההתאחדות, אמר אתמול כי יהיה חייב לפטר את מאמן הנבחרת, הצרפתי אנרי מישל. מישל הגיע ביום שלישי ליאונדה, בירת קאמרון, כדי לגבות את משכורתו, אבל ראש ממשלת קאמרון אמר לו שאין תקציב לתשלום שכרו.

פורסם הסגל הספרדי למונדיאל בארה"ב

מדריד (רויטר). חאבייר קלמנטה, מאמן נבחרת ספרד, פירסם אתמול את הסגל בן 22 השחקנים למונדיאל. שוערים: זוביזארטה, קאניזארס, לופטגוי; הגנה: פרר, באראחה, נאדאל, פרנצ'ו, אלקורטה, הירו, אוטרו, קאמאראסה; קישור: באקרו, אמור, גויקוצ'אה, גווארדיולה, הירו, קאמינרו, גוירו, כוסוזגרה; התקפה: אנריקה, קאסטאנו, סאלינאס.

דורון שפר בחופשת מולדת: אשחק בנובמבר בנבחרת נגד צ'כיה וטורקיה

מאת אלי סרוסי

"אני לא יודע אם התקדמתי מבחינה אישית בעונה הראשונה שלי בקונטיקט", אמר אתמול דורון שפר, שחזר שלשום לישראל, אחרי עונת המשחקים הראשונה שלו במיכללת קונטיקט. שפר ייפגש בימים הקרובים עם מאמן נבחרת העתודה מולי קצורין לשיחה על הופעתו בנבחרת באליפות אירופה לנבחרות בחודש יולי בלובליאנה, סלובניה.

שפר הביא אישור ממאמנו ג'ים קאלהון לפיו ישתתף במיפגשי הנבחרת הלאומית עם טורקיה וצ'כיה בנובמבר, במשחקים המכריעים של נבחרת ישראל במוקדמות אליפות אירופה.

שפר סיכם אתמול את העונה שלו בקונטיקט: "אני לא יכול לבקש יותר מבחינה מקצועית ומבחינת כל מה שהיה מסביב. בשנה הבאה נצטרך להיות יותר טובים כדי להגיע להישגים דומים".

שפר דוחה את כל הפניות לחזור לשחק בקבוצה בישראל בעונה הבאה. הוא יחזור לעונה נוספת בקונטיקט, כדי להגשים את חלומו להיות השחקן הישראלי הראשון שיגיע לשחק בליגת אן.בי.איי: "הצלחה במיכללות מקרבת אותך יותר לליגה הטובה בעולם, מאשר הצלחה בישראל ובאירופה, למרות שלא בנבחרת כדורסל המיכללות הוא יותר טוב. החלטתי שאני חוזר למיכללה לשנה נוספת. בסיומה יהיה לי כיוון ברור ואדע אם אני הולך קדימה, או חוזר הביתה".

לגבי יכולתו האישית הוסיף שפר: "יש לי היום יותר מודעות להגנה ואפשרות טובה יותר להתמודד עם שחקנים אתלטיים, אבל קשה לומר אם התקדמתי. הצלחתי להשתלב בליגת המיכללות וזה לא דבר של מה בכך".

שפר עקב אחרי הליגה בישראל ואינו סבור שעזיבתו גרמה לירידת הרמה בצורה דראסטית: "אין הוכחה שאם הייתי נשאר בארץ היה יותר מעניין".

התקדמות במגעים לאיחוד מכבי ובית"ר רמת גן בכדורסל

מאת אריה ליבנת

בימים האחרונים חלה התקרבות בין קבוצות הכדורסל של מכבי ובית"ר ר"ג בעניין איחודן. שם הקבוצה המאוחדת אינו מטריד בשלב זה, והדיונים מתרכזים בנושאים מינהליים.

הקבוצה החדשה, אם תקום, תעבד תוכנית עבודה לחמש שנים ותדרוש מהעירייה תקציב קבוע מראש לאורך תקופה. אם לא יגיעו הצדדים להסכמה מלאה על כל פרטי האיחוד, תקציב העירייה 400,000 שקל לכל אחת מהקבוצות – כמתוצית ההקצבה של אשתקד.

סמאשנובה הפסידה למאלייווה בלוצרן

לוצרן (אי־פי). הטניסאית הישראלית אנה סמאשנובה נוצחה כאן אתמול בסיבוב השני של הטורניר המקצועי בידי הבולגריה מגדלנה מאלייווה 6–3, 1–6, 1–6.

סלש תובעת פיצוי של 10 מיליון דולר על דקירתה בהמבורג

בוקה ראטון, פלורידה (אי־פי). מוניקה סלש, שנדקרה בגבה במהלך טורניר המבורג באפריל אשתקד, הגישה אתמול תביעת פיצויים על סך 10 מיליון דולר נגד התאחדות הטניס הגרמנית. פרקליטה של סלש, ויליהלם דאבוליק, אמר כי קשה לאמוד את סכום הפיצויים, כיוון שהוא גדל מדי יום. "ההערכה כוללת הפסדים ספרטיים, בהם היתה סלש יכולה לזכות בטורנירים, ומפרסומות מחוץ למגרש".

קפריאטי – לשיקום במוסד גמילה מסמים

בוקה ראטון, פלורידה (אי־פי). ג'ניפר קפריאטי (18), שנעצרה ביום שני באשמת אחזקת מריחואנה, תיכנס למוסד גמילה מסמים ואלכוהול. כך נודע אתמול במסיבת עיתונאים, שיזם עורך הדין שלה. העיתון "יו.אס.איי. טודיי" פירסם אתמול, כי קפריאטי תשתקם במוסד במיאמי.

קפריאטי נעצרה עם שני ידידים, שאחד מהם, טום וינגלנד, סיפר: "קאפריטי השתמשה גם בקראק, במספר משככי כאבים ובאלכוהול". עורך הדין של וינגלנד הוסיף: "היא מכורה להירואין".

מדליית כסף לישראל בהתעמלות בקפריסין

סיון פישלר בת ה־14 מישראל זכתה במדליית כסף בתרגיל פרס, בתחרות בהתעמלות אמנותית הנערכת בלימסאול בקפריסין. איילת והסמן ועדי שטרום סיימו במקום ה־5 בגמר לזוגות. נבחרת הבנות מישראל דורגה חמישית מ־11 משתתפות.

הפועל ת"א: שטיינהאואר רשאי לנהל מו"מ עם קבוצות אחרות

מאת אלי סרוסי

עו"ד רוזי לב, בורר איגוד הכדורסל שדן בתביעת הבוררות של תומר שטיינהאואר נגד הפועל ת"א, דחה בשבוע את מתן החלטתו בעניין מועדי תשלום החוב של הקבוצה לשחקן. לב אמור לצאת לחו"ל ובשובו יפרסם את החלטתו.

אתמול חלה תפנית במהלך הדיון, כאשר הנהלת הפועל ת"א, שיוצגה ע"י עו"ד אמיר סטמרי ויו"ר הקבוצה גבי אביצור, התירה לשטיינהאואר לנהל מו"מ עם קבוצות אחרות לגבי העונה הבאה. לשטיינהאואר ולהפועל ת"א הסכם לעונה נוספת, אולם בגלל בעיות כספיות של הפועל ת"א לא נראה שהקבוצה תוכל לעמוד בהסכם בעונה הבאה. נציג האיגוד שנכח בדיון הודיע שכרגע שטיינהאואר לא יוכל לפתוח במו"מ עם קבוצות, כי אינו בגדר שחקן חופשי בהתאם לחוקי האיגוד האוסרים על קבוצה לנהל מו"מ עם שחקנים שאינם חופשיים.

נציגו של שטיינהאואר, עו"ד חגי עדי הוס, סירב להצעת הפועל ת"א לפרוס את החוב (המעודכן בכ־250.000 ש"ח) ל־5 תשלומים חודשיים. הוא דרש מהבורר שהתשלום האחרון לשטיינהאואר ייעשה בתום חודשים מהיום ולא לפני סוף מועד ההעברות.

היו"ר גבי אביצור אמר: "לא הבענו התנגדות ששטיינהאואר ינהל מו"מ עם קבוצות אחרות, אולם לא הרמנו ידיים לגבי האפשרות שישחק בהפועל גם בעונה הבאה. הודענו שבגלל העירפול במצב הפועל ת"א, שטיינהאואר רשאי לנהל מו"מ עם קבוצות אחרות".

אם יחליט הבורר ששטיינהאואר שחקן חופשי נראה שרק מכבי ת"א מסוגלת להתמודד עם דרישותיו הכספיות. מאחר שבשנה הבאה יהיו כל החוזים בליגה בסכומי ברוטו, מוערכת עלות שכרו (ללא הוצאות נלוות כמו דירה, כלכלה, רכב ועוד) בסך 600–700 אלף דולר ברוטו.

קצורין עלול להתפטר מהעתודה

בגלל ההחלטה שויקטור רוזה ישחק רק בנוער

מאת אלי סרוסי

מאמן נבחרת העתודה בכדורסל, מולי קצורין, עלול להודיע בימים הקרובים על התפטרותו, בעיקבות החלטת הוועדה המקצועית של איגוד הכדורסל שויקטור רוזה ישחק הקיץ רק במדי נבחרת הנוער. ההחלטה מנוגדת לדרישת קצורין שרוזה יופיע גם עם נבחרת העתודה באליפות אירופה לנבחרות עד גיל 22 שתהיה בסלובניה בין ה־3–10.7.

יו"ר הוועדה המקצועית איתן חפר אמר שהוועדה שמעה את טיעוני קצורין ומאמן נבחרת הנוער אריק שיבק והחליטה שרוזה יופיע עם הנוער בעיקר מפני ששתי הנבחרות מתכוננות באותה עת לאליפויות אירופה. רוזה שחקן מרכזי בנבחרת הנוער, מאחר שהגבוהים האחרים בנבחרת (קובי שפירא ורן סער) כנראה לא ישחקו באליפות שתהיה בארץ בין ה־18 ל־25 ביולי.

קצורין סירב להגיב על הידיעה.

● נבחרת העתודה ערכה אתמול אימון כושר ראשון ממנו נעדרו דורון שפר ואודי כהן מינץ (פצוע). דני אלוש הפסיק את האימון בגלל פציעה בקרסול. אליעזר כהן שוחרר מהנבחרת לבקשתו.

● אולימפיאקוס פיראוס עלתה ליתרון 2–1 על פאוק סלוניקי בסידרת גמר הפלייאוף ביוון, לאחר שניצחה אותה בביתה 87–80 (36–37). לאולימפיאקוס: טארפלי 23, פאספאלי 16, טארלאץ' 14. לפאוק: סאוויץ' 19, פארלוויץ' 16.

מחלוקת על גובה השכר מונעת החתמת דאוקינס במכבי ת"א

מאת אלי סרוסי

מחלוקת כספית מונעת בשלב זה את החתמת דריל דאוקינס במכבי ת"א. דאוקינס בן ה־37 (2.09 מ') דורש ממכבי ת"א שכר המוערך בכ־650 אלף דולר לעונה, סכום אותו הרוויח העונה בטלמארקט פורלי מהליגה השניה באיטליה, הנאבקת במשחקי המבחן לעלייה לליגה הראשונה. מכבי ת"א הציעה לסוכנו של דאוקינס כחצי מיליון דולר לעונה.

דאוקינס שיחק בליגת אן.בי.איי עד 1990. בספטמבר 1990 החל את הקאריירה האירופית בטורינו האיטלקית. עונה לאחר מכן התחתם בסגנית האלופה פיליפס מילאנו, תמורת כמיליון דולר לעונה הצליח להביאה לפיינל פור באיסטנבול. בשנתיים האחרונות משחק דאוקינס בפורלי.

לראשי מכבי עוד מספר מועמדים, ביניהם קורני תומפסון, שחקן יובנטוד בדאלונה אלופת אירופה, אולם דאוקינס הוא המועמד העיקרי. לדאוקינס יש העונה 89 אחוזי קליעה מהשדה ומצטיין בריבאונד.

● הפועל חולון הציעה 200 אלף דולר לעונה הבאה לעדי גורדון, רכז הפועל ירושלים בשלוש השנים האחרונות.

● אמיר בין עשוי לפנות למוסד לבוררות, אם הפועל הרצליה לא תחתום לו על טופס השיחרור. לאור אדידס עשוי להיות מחליפו של כץ בהרצליה.

● ועדת המשמעת של איגוד הכדורסל קנסה את קבוצת הנשים של א.ס רמת השרון ב־3.500 ש"ח על התנהגות בלתי ספורטיבית של אוהדיה במשחק גמר הגביע. אליצור חולון נקנסה ב־1.000 ש"ח על התנהגות אוהדיה במשחק האחרון בסידרת הגמר.

● הנהלת איגוד הכדורסל אישרה הנהגת בקרה תקציבית בליגה לאומית ב' בעונה הבאה.

● ועדת המשמעת של האיגוד נזפה באמיר מוכתרי ואליעזר כהן על אי הופעתם למיפגש ראשון של הנבחרת בתחילת החודש.

נבחרת הכדוריד הפסידה לצרפת ב' 18–14 במונפלייה

נבחרת ישראל בכדוריד נוצחה אתמול 18–14 (8–7) בידי נבחרת המשנה של צרפת, וסיימה במקום השלישי בטורניר ארבע האומות במונפלייה. נבחרת צרפת א' דורגה ראשונה ויפאן רביעית.

הבקיעו לישראל: עמר 4, רובין 4, מורקביץ' 2, לוי 2, מימון 1, דיין 1.

גרנט לשחקניו: לסיים ארבעת המשחקים בנחישות כמו מילאן

מאת אשר גולדברג

במכבי תל אביב יודעים, כי השבת כנראה תחגוג מכבי חיפה את הזכיה בתואר האליפות, באיצטדיון ברמת גן. מכבי תשחק בשכונה נגד בני יהודה, שם נוצחה בפעם הראשונה העונה.

אתמול קיימה הקבוצה אסיפה ובה הבהיר המאמן אברהם גרנט לכדורגלנים, כי הם צריכים ללמוד מקבוצת מילאן. "מילאן היתה נחושה במשימה שלה לזכות באליפות אירופה וכך צריכה מכבי תל אביב לסיים את ארבעת המשחקים שנשארו לה עד תום העונה כשהמשחק האחרון הוא גמר גביע המדינה נגד הפועל תל אביב. ואת מבצע הסיום הטוב צריך להתחיל כבר השבת בשכונה".

החלוץ ניר סיבליה: "את האליפות לא הפסדנו בשכונה, אלא כאשר לא הצלחנו לנצח את צפרירים חולון. את החשבון עם בני יהודה סגרנו כאשר העפנו אותה, אצלה בשכונה, מהגביע (0–2). אני מאמין שהפעם, בניגוד למשחקים אחרים, יהיו במגרש אווירה ספורטיבית ומשחק כדורגל שהצופים ייהנו ממנו".

בבני יהודה ההכנות שיגרתיות. הקפטן גיא שרעבי: "אנחנו עסוקים בהכנות למשחק שיהיה באמצע השבוע לזכרו של ניקולאי קודריצקי, אבל כל משחק נגד מכבי תל אביב, ולא משנה באיזו מסגרת, הוא לגבינו אתגר וחשוב לנו לנצח. נשארו שלושה משחקים עד לסיום העונה ואנחנו רוצים לסיים אותם עם טעם טוב. ניצחון על מכבי תל אביב, שהיא אחת משתי הקבוצות הטובות בארץ, יתן טעם טוב בפה לעונה מאכזבת שלנו".

לבקוביץ' ומזרחי אינם על הכוונת של דדש

מאת רוני דיאמן

רשימת המועמדים לאמן בעונה הבאה את בית"ר ירושלים הולכת ומצטמצמת, לאחר שאתמול הודיע היו"ר משה דדש, כי אמציה לבקוביץ' ויוסי מזרחי, שנחשבו בעלי סיכויים סבירים לקבל את התפקיד, לא נכללים אצלו בין המאמנים שיש לו כוונה לנהל עימם משא ומתן.

אמנם יש אפשרות שלמזרחי יוצע לשמש עוזר מאמן, אולם ספק אם יהיה מוכן להיענות להצעה כזאת. לפיכך ברור שהאפשרות העומדת עתה על הפרק היא מאמן זר. נראה שאין התלהבות גדולה להחתים את הפולני וויצ'ק לאזארק ולכן אפשר שתיעשה פנייה לסוכן בחו"ל שיבדוק אם ניתן להביא כדוער מתאים.

מאמן נבחרת הכדורעף: ההצלחה בצ'כיה – שינוי אופי וסגנון

מאת משה הר נעש

נבחרת הכדורעף של ישראל קפצה מדרגה, מדרג ג' לדרג ב' באירופה, מבחינת הרמה – סבור מאמן הנבחרת גילי לוסטיג, שחזר עימה שלשום בלילה מטורניר האביב המסורתי שהיה בצ'כיה. ישראל השיגה מיקום מרשים כאשר דורגה שלישית וזכתה במדליית הארד. במשחק הקרבע על המקום השלישי ניצחה ישראל את טורקיה החזקה 2–3.

לוסטיג סיכם אתמול בקצרה את הצלחתה של ישראל בטורניר: "שינינו את אופי הנבחרת: שמנו דגש במשמעת, אימונים פעמיים ביום, גיבוש חברתי, פירגון, השיכות שחקני הספסל, ניתוח בווידאו של המשחקים, משחק קבוצתי, מהירות, הכנה טקטית כדי להחליף ממצב פיגור, כמו במערכה האחרונה נגד הטורקים שהובילו אך הפסידו. כהרגלי, לא אציין שמות של שחקנים בולטים, כי כולם תרמו להצלחה, אך השחקנים החדשים שגיא ברעם, דייגו פסטרנק ואמיר גרינברג הוכיחו את עצמם ומייעד לחזיקים אלון גרינברג, דני פרידמן ויובל כץ. איני מתכוון לשחרר שחקנים מהסגל, אך כמובן שנצרף שחקנים נוספים, ובראשם האחים ירדן ואבישי סרייבר וגם גלעד דדרון. על אף ההצלחות, יש מה לשפר הן בהגנה ובהתקפה, וגם במכות הפתיחה", סבור המאמן.

הנבחרת תצא כשלושה שבועות עד לחידוש פעילותה. עד סוף 1994 צפויים לה כמה מסעות לאימונים בחו"ל, אחד מהם לארגנטינה, כאורחת הקהילה היהודית. כמה מדינות אירופיות הציעו לישראל קיום מחנות אימונים על בסיס גומלין, בהן דנמרק, צ'כיה וספרד.

דירוג עולמי בטנ"ש: ראשון הישראלים רוזנברג ממוקם 118

מאת משה הר־נעש

טניסאי השולחן בוריס רוזנברג הוא הישראלי המצליח ביותר בזירה הבינלאומית. כך מתברר מדירוג 500 הראשונים בעולם שהגיע אתמול לאיגוד טניס השולחן בישראל. רוזנברג, המשחק כמקצוען בליגה השניה בגרמניה, מדורג 118 בעולם.

אתמול הוזמן בוריס רוזנברג לתחרות כוכבים שתהיה בסוף השבוע בגרמניה בעיר טרייר. ההזמנה מחמיאה מאוד מפני שישתתפו בה טניסאי שולחן מהצמרת העולמית שיתמודדו על פרסים בסך 50 אלף דולרים.

הישראלי הבא אחרי רוזנברג בדירוג העולמי הוא מיקי קידר (187). הישראלי השלישי בדירוג העולמי הוא גיא בסיס המדורג (226). שני ישראלים נוספים מדורגים אחרי המיקום ה־300: דב פרטנוי (313) והעובדה המעניינת היא שיוסי כוהן, אלוף ישראל 8 פעמים, מדורג חמישי האחרון בין הישראלים (315).

בדירוג הנשים מדורגת הישראלית סטיאנה שטופבלאט רק במקום ה־201 בעולם. שרית חוזה ממוקמת 268 בדירוג העולמי. אלופת ישראל כלה קטורינה אינה מדורגת.

משחקי השבת בלאומית

נתניה – ה. חיפה, ר, 16.30 (1–7, 0–0)
הפועל ת"א – חולון, 18.00 (1–1, 2–3)
הפ. פ"ת – י"ם, 17.00, ר"ג (1–1, 0–3)
מ. הרצליה – ב"ש, 17.00 (1–1, 2–3)
בני יהודה – מ. ת"א, 17.00 (5–1, 2–0)
מכבי פ"ת – מכבי חיפה, 19.00, ר"ג (4–0, 0–1)
ע. אשדוד – כפ"ס, 17.00 (2–0, 0–0)

טבלת הליגה הלאומית

1.	מכבי חיפה	36	24–91	90
2.	מכבי ת"א	36	33–75	83
3.	הפועל ב"ש	36	35–49	61
4.	בית"ר י"ם	36	55–69	60
5.	הפועל ת"א	36	52–54	51
6.	מכבי נתניה	36	64–58	45
7.	בני יהודה	36	60–45	43
8.	צפרירים חולון	36	55–41	45
9.	מכבי פ"ת	36	44–34	42
10.	הפועל פ"ת	36	50–42	41
11.	מכבי הרצליה	36	49–34	37
12.	עירוני אשדוד	36	54–52	36
13.	הפועל כפ"ס	36	56–32	31
14.	הפועל חיפה	36	75–30	27

משחקי הליגה הארצית

יבנה – אשדוד, ר, 17.00 (1–0)
הכח ר"ג – ראשל"צ, ר, 17.00 (2–1)
ירושלים – בית שאן, ר, 17.00 (2–3)
בית"ר ת"א – עמר, ר, 17.00 (0–1)
חדרה – ד.א. כרמל, ר, 16.30 (2–2)
בת ים – מכבי יפו, ר, 16.30 (2–1)
נס ציונה – שמשון, ר, 17.00 (1–0)
אשקלון – טייבה, ר, 16.30 (2–1)

טבלת הליגה הארצית

1.	עירוני ראשל"צ	28	20–51	50
2.	הפועל בית שאן	28	19–25	47
3.	בית"ר תל אביב	28	30–35	47
4.	שמשון ת"א	28	30–34	43
5.	הפועל טייבה	28	24–28	41
6.	הפועל בת ים	28	31–37	40
7	מכבי יבנה	28	31–32	40
8.	הפועל חדרה	28	27–43	36
9.	מ.ב. נס ציונה	28	35–30	36
10.	מכבי יפו	28	24–21	33
11.	הפועל ירושלים	28	31–27	33
12.	הפועל אשקלון	28	35–30	32
13.	הכח רמת גן	28	33–39	29
14.	הפועל אשדוד	28	26–15	27
15.	מכבי עכו	28	43–29	25
16.	ד.א. כרמל	28	58–20	7

רמון: העברת הוועד הפועל לירושלים תביא לחיסכון ניכר. גורמים בהסתדרות: תוכנית רמון כרוכה בהוצאות של 450 מיליון שקל

רמון: אינני מתכוון לשוב לפי שעה למפלגת העבודה, אך לא אהיה מכשול לממשלת רבין

מאת ירח טל ואבירמה גולן

מזכ"ל ההסתדרות הכללית, ח"כ חיים רמון, אינו מתכוון לשוב לפי שעה למפלגת העבודה. כך הבהיר אמש רמון בפגישה שקיים עם שר הבינוי והשיכון, בנימין בן אליעזר, ומנכ"ל משרד ראש הממשלה, שמעון שבס.

בשיחה נדון גם גורלו של חוק ביטוח בריאות ממלכתי, שאמור להעלות בקרוב להצבעה בכנסת. רמון הביע את הסכמתו לחקיקת החוק לפי הפשרה שהציע שר האוצר, אברהם שוחט, הדומה לנוסח המקורי של החוק שיזם רמון. פשרה זו מקובלת היום על מרבית חברי סיעת העבודה. עם זאת, לא ברור כיצד יתייחסו לפשרה אנשי מרצ, שהביעו בעבר דרישה לא להתפשר על הנוסח המקורי של החוק. חברי הכנסת של מרצ טענו, כי בכנסת יש רוב לחוק, גם בלי מפלגת העבודה, לנוסח זה.

בפגישה אתמול אמר רמון כי יעשה כל דרך להימנע מעימותים מיותרים עם מפלגת העבודה, אותה הוא ממשיך, לדבריו, לראות כמפלגת האם שלו. לדברי אחד מהמשתתפים במפגש, בשיחה לא נדונה שאלת סבב המינויים הצפוי להיערך בממשלה בזמן הקרוב. על פי הפרסומים, עלה שמו של שמעון שבס כאחד המועמדים לכהונת שר.

בפגישה אמר רמון, כי הוא לא יהווה מכשול לממשלת השלום של רבין. שבס ובן אליעזר שבו והבטיחו בשמו של רבין, כי חילופי השלטון בהסתדרות ייעשו במהירות האפשרית, גם אם גורמים בהסתדרות ינסו לעכב את התהליך. בפגישה הביעו שבס ורמון תמיכה בעמדתו של בן אליעזר, לפיה על מזכ"ל העבודה, ח"כ נסים זוילי, לפנות את מקומו בעקבות תוצאות הבחירות להסתדרות.

"נגמר שלטון הפחד"

אמש התקיים בכינוס שפיים כנס של תומכי רשימת רמון בבחירות להסתדרות. רמון פתח את הכנס בדברי עידוד והערה לפעילים. "נגמר שלטון הפחד בהסתדרות. מעתה שום עובד לא יאלץ עוד לדאוג למקום עבודתו, ומי שינהג בשיטות שהיו מקובלות בהסתדרות, מקומו לא יהיה במחנהנו", אמר.

ראש הרשימה אמר עוד, כי המהפך בהסתדרות הוא מושלם, והקואליציה שהתארגנה תבצע את המהפך הזה. בהתייחסו להעברת השלטון בהסתדרות אמר רמון: "זה לא יעזור להם. אנחנו ניצחנו, ואלה הם בסך הכל פרפורי גסיסה". דבריו של רמון זכו לתשואות רמות וממושכות.

בכנס נשא דברים גם השר לאיכות הסביבה, יוסי שריד. "נאמר כאן על ידי כמה דוברים", אמר שריד, "שזוהי קואליציה אשר הגיעה לשלטון בפעם הראשונה. זה נכון, אבל זו איננה הפעם האחרונה". הוא הוסיף: "אל תדאגו, כל ההסכמים שמפלגת העבודה חתמה עליהם חתומים על הקרח, ואתה תלך לגלמן ותאמר לו: יוסי שריד אמר שאני אהיה מזכיר מועצת פועלי תל-אביב".

שריד הוסיף, כי אפילו הכרעתו לא יכריח את רשימת רמון ללכת לקואליציה עם הליכוד. "בקלות היינו יכולים לשבור עכשיו את חוט השדרה של מפלגת העבודה", אמר שריד, "אבל אנחנו בעלי אחריות עילאית כלפי מפלגת העבודה, שכן שבירת חוט השדרה שלה עכשיו תהיה שבירת חוט השדרה של הממשלה. אם נשבור את הממשלה — היא לא תוכל לעשות את הדבר הכי חשוב המוטל עלינו, הוא השלום".

לדברי שריד, מלאכת עשיית השלום קשה מכפי ששיער מלכתחילה. "יש לנו קליינטים קשים", אמר שריד. "אם לערפאת יהיה עוד ג'יהאד, הוא יאלץ להגיע בקיץ של יריחו, וביריחו הם מאוד בקיץ. הוא יאלץ לסיים את הקריירה שלו כראש עיריית יריחו".

שריד אמר, כי הממשלה התחייבה ששנת 94' תהיה שנת השלום, "ולמרות שגם אמר הוא בר שיח קשה, הממשלה דבקה בהחלטתה, וב-94' אכן יהיה שלום".

בהתייחסו לשותפות בין מרצ לש"ס אמר שריד: "אני רוצה לומר למי שעדיין לא ברור לו שכרתנו ברית אסטרטגית עם ש"ס, אם זה מוצא חן בעיניכם או לא, ובלי הברית הזאת היינו מסגירים את השלטון לידי הימין".

בסיום באותו אמר השר שריד כי "באולם הזה (בשפיים) נמצאים האנשים שיש להם את התוכניות הנכונות לקראת שנת 2,000, והם האנשים שהם ההנהגה של המדינה לשנת 2,000".

"האדמות היקרות ביותר"

בראיון לתוכנית "מבט" בערוץ הראשון אמר אתמול רמון, כי "הבניינים של הוועד הפועל של ההסתדרות ושל הנספחים לוועד הפועל נמצאים היום על האדמות היקרות ביותר במדינת ישראל, בין פרויקט צולרה על הפארק למגדלי רוד. אינני חושב שאנחנו צריכים לשבת במקום כל כך יקר".

הוא הדגיש, כי אם יועבר הוועד הפועל לירושלים ייחסך כסף רב, ובכספי הזה ניתן יהיה להשתמש למטרות יותר טובות מאשר ל"בניין שאין לו הצדק".

המנכ"ל היוצא של ההסתדרות, חיים הברפלד, אמר בתגובה, כי "בינתיים רמון רק זורק סיסמאות ובונה תוכניות. כשהוא יגיע הנה ויתחיל לפעול פה, הוא גם יבין את הבעיה, שאינה פשוטה. עובדים פה 700 איש. יכול להיות שצריך לעשות פה התייעלות, אבל לא להעביר הכל לירושלים".

יו"ר האגף למינהל משאבי אנוש בהסתדרות, מאיר גת, העריך אתמול, כי "העלות המשוערת של העברת הוועד הפועל מת"א לירושלים, בהתאם לתוכניתו של רמון, תסתכם ב-450 מיליון שקלים לפחות". גת אמר, כי סכום זה כולל לא רק את העברת המשרדים עצמם, אלא גם את העזרה לעובדים ולמשפחותיהם, שיצטרכו להעתיק את מקום מגוריהם מתל-אביב לירושלים.

"אם יש כאן פריק של רמון לפי טורים אלגנטיים של עובדי הוועד הפועל, מוטב שיאמר זאת בריש גלי", הרגיש גת.

תצלום: רב פייגר

חיים רמון ודן כהן בכנס של תומכי רשימת רם להסתדרות. "מי שינהג בשיטות שהיו מקובלות בהסתדרות, מקומו לא יהיה במחנהנו", אמר רמון

הבוקר ייפתח משפטם של הקצינים הנאשמים בגרימת אסון צאלים ב'

מאת איתן רבין
סופרו הצבאי של "הארץ"

הבוקר בשעה 08.30 ייפתח בבית הדין של מחוז המטכ"ל בקריה בתל-אביב, משפטם של שני קצינים מסיירת מטכ"ל, רב סרן ק' וסרן א' הנאשמים בגרימת מוות ברשלנות, ובשימוש בלתי זהיר בנשק בתאונה המבצעית בצאלים, המכונה אסון צאלים ב'. בתאונה, שאירעה ב-5 בנובמבר 92', נהרגו 5 חיילים מסיירת מטכ"ל, לאחר שטיל נורה לעברם. 6 חיילים נפצעו.

שלושת השופטים בהרכב הם אל"מ (מיל') עודד מודריק, אל"מ (מיל') עו"ד גלעד שר, ואל"מ (מיל') זאב בונה. הדיון המשפטי ייסגר בפני כלי התקשורת. עם זאת התיר אלוף יורם יאיר למשפחות השכולות להיות נוכחות בשלב של הקראת כתב האישום. המשפחות דרשו שיהיו נוכחים באולם גם פרקליטיהן עו"ד אלעזר שרגא ויונתן יובל, אך אלוף יאיר ומחלקת ביטחון שדה התנגדו ולפיכך עשויות המשפחות להחרים את הדיון. שלושת השופטים ועורכי הדין של הנאשמים דן שיינמן, נחית נגב, וד"ר יעקב וינרוט התחייבו על התחייבות לשמירת סודיות.

אל"מ (מיל') ד"ר עודד מודריק שירת בצה"ל 25 שנים במסגרת הפרקליטות הצבאית. הוא כיהן כתובע, כסניגור, וכסניגור צבאי ראשי. מאוחר יותר, בזירות בתי הדין הצבאיים, הוא שירת כנשיא בית דין צבאי מחוזי וכשופט של בית הדין הצבאי לערעורים. לאחר מכן שימש כיועץ משפטי של משטרת ישראל וכיום הוא שופט בית המשפט המחוזי בתל-אביב. הוא בעל תואר ד"ר למשפטים ומרצה לדיני צבא.

אל"מ (מיל'), עו"ד גלעד שר, שירת בגדוד השריון ובמלחמת יום הכיפורים לחם בתעלה. הוא סיים בהצטיינות קורס מפקדי טנקים וקורס קצינים והשתחרר משירות סדיר ב-1976. כקצין מילואים מילא תפקידי מפקד פלוגה, מפקד גדוד, וסגן מפקד חטיבה. כיום הוא משמש כמפקד חטיבה במילואים. בעיסוקיו האזרחיים הוא היה עיתונאי בקול ישראל ובין השאר כיהן כעורך חדשות בכיר. כיום גלעד שר עורך דין במשרד בירושלים.

אל"מ (מיל') זאב בונה התגייס לצה"ל ב-1966. הוא ביצע שורה של תפקידים בצנחנים, בהם מפקד חטיבה ברמת הגולן, מפקד אוגדת יהודה ושומרון, קצין אג"ם של פיקוד המרכז וראש מחלקת התכנון בחטיבת המבצעים במטה הכללי. בונה הוא בוגר בית ספר לפיקוד ומטה, בוגר המכללה לבטחון לאומי, ובעל תואר שני במדעי המדינה.

שלושת השופטים נבחרו בקפידה נוכח הסודיות האופפת את המשפט.

הבוקר יקראו השופטים את כתב האישום לשני הקצינים. הם יכפרו באשמה ומיד יפתח שלב ההוכחות כאשר שני העדים הראשונים יהיו שני חיילים מסיירת מטכ"ל שנכחו בתאונה. המשפט יימשך כ-24 ישיבות כאשר הישיבה הבאה אמורה להתקיים ביום שישי הבא. המגמה היא לסיים את המשפט עד סוף חודש יולי.

בכוונת עורכי הדין של שני הנאשמים, דן שיינמן ויעקב וינרוט לזמן כעדי הגנה רבים, בהם הרמטכ"ל [illegible] ראש אמ"ן [illegible] נמצאים גם אלוף עמירם לוין והאלוף אורי שגיא.

בית המשפט העליון פסק: האופנוע של השודד לייבוביץ' – רכוש בנק לאומי

השופטים מאפשרים לבנק לפרסם בעת המכירה, כי מדובר ברכבו של "אופנובנק"

מאת משה ריינפלד

בית המשפט העליון הורה אתמול למדינה למסור לבנק לאומי את אופנועו של רוני לייבוביץ', המכונה "אופנובנק" כדי לפרוע חוב שלו לבנק. בית המשפט לא אסר על הבנק לפרסם ברבים, בעת מכירת האופנוע, כי מדובר ברכבו של השודד, למרות חששה של פרקליטות המדינה כי הדבר יפגע במוסר הציבורי, ואף ייתן בעקיפין טובת הנאה לאדם שהורשע בפשעים חמורים.

האופנוע, מדגם "מוטוגוצי", שימש את לייבוביץ' בסדרה של 22 מעשי שוד, שעליהם הורשע ונידון למאסר ממושך. לאחר שהסתיים משפטו, ביקשה המדינה מבית המשפט המחוזי בתל-אביב להורות על החרמת האופנוע לטובתה, משום שהוא שימש לביצוע פשעים, זאת על סמך סעיף בחוק המתיר להחרים חפץ שנתפס אם בעליו הורשע בעבירה שבוצעה באמצעות החפץ. אולם בנק לאומי הודיע לבית המשפט כי הוא מתנגד להחרמה משום ששנה וחצי לפני שנעצר לייבוביץ', הוא משכן את האופנוע שלו לזכות הבנק כדי להבטיח פירעון הלוואה שקיבל.

השופטת ויקטוריה אוסטרובסקי-כהן דחתה את דרישת הבנק לקבל לידיו את האופנוע, והורתה למסור אותו למדינה. בדיון בבית המשפט המחוזי, המדינה התבססה על סעיף 39 (א) לפקודת סדר הדין הפלילי, המאפשר את חילוט האופנוע בטענה, כי שימש לביצוע פשע. בא כוחו של בנק לאומי התנגד לבקשה זו, אך נמנע מלבסס אותה על עניין המשכון. במקום זאת, טען כי האופנוע לא זוהה עד היום ככלי ששימש את לייבוביץ לפשע ועל כן טען, כי אין עילה לחילוט.

בהחלטת השופטת אוסטרובסקי נקבע, כי האופנוע זוהה, מעבר לכל ספק, ככלי ששימש את לייבוביץ לפשע. עוד נקבע, כי גם אילו השתמש בא כח הבנק בעילת המשכון, היה גובר דין החילוט על דין המשכון.

הבנק ערער, באמצעות עו"ד יוסף גרוסמן, לבית המשפט העליון וערעורו התקבל. שופטי בית המשפט העליון ביטלו את פסיקת בית המשפט המחוזי וקבעו, כי דין המשכון הוא זה הגובר על דין החילוט. ההחלטה מסתמכת על סעיף 40 לפקודת סדר הדין הפלילי, המאפשרת למי שטוען לבעלות על החפץ שחולט, לפנות לבית המשפט לביטול החילוט. השופטים קבעו, כי הבנק יכול להיחשב כמי שטוען לבעלות לאופנוע ועל כן יש לקבל את טענתו ולהעביר את האופנוע לרשותו.

השופט אליהו מצא פסק, בהסכמת נשיא בית המשפט העליון מאיר שמגר והשופט גבריאל בך, כי צדק הבנק בטענתו כי מכוח המשכון יש לו זכות על האופנוע, והוא רשאי לבקש כי האופנוע יימסר לידיו. עם זאת, קבע מצא כי הצו שנתן בית המשפט המחוזי בדבר החרמת האופנוע לטובת המדינה, לא יבוטל. מצא ציין כי לייבוביץ' הסכים בשעתו להחרמת האופנוע לטובת המדינה, ולכן אם יהיה הסכום שיקבל בנק לאומי ממכירת האופנוע, גדול מן הסכום הדרוש לפירעון החוב לבנק, הזכות לקבל את ההפרש תהיה של המדינה, ולא של לייבוביץ'.

בדיון בערעור, לא חלקה באת כוח המדינה, עו"ד יסכה ליבוביץ', על זכותו של הבנק לקבל את האופנוע לשם פרעון החוב. עם זאת, הביעה חשש כי אם יודיע הבנק ברבים שאופנועו של ה"אופנובנק" עומד למכירה, ייתכן קונים שיהיו מוכנים להשקיע ברכישת האופנוע סכום גבוה ממחיר השוק, ולכך יהיו שתי תוצאות שליליות: ראשית, הדבר עלול להתפרש כגבורה הברותית ב"תהילתו" של אדם שקנה את פרסומו בביצוע פשעים חמורים. ושנית, לייבוביץ' עצמו ייצא נשכר ממכירת אופנועו בסכום העולה על מחיר השוק, משום שאלמלא כן היה צריך לשלם את יתרת החוב לבנק מכיסו.

לפיכך, טענה באת כח המדינה כי יש להורות שהמדינה היא שתמכור את האופנוע, בלא לפרסם מי היו בעליו הקודמים, ואילו לבנק ישולם הכסף שיתקבל מהמכירה. אמנם בדרך זו, יהיה הסכום שיקבל הבנק ממכירת האופנוע קטן מסכום החוב של לייבוביץ', אך הדבר ישרת מטרה ציבורית.

השופט מצא כתב בפסק דינו כי השיקולים הציבוריים שהעלתה עו"ד ליבוביץ' אינם ממין העניין הנדון.

בת 13 תובעת רבע מיליון שקל מאדם שהורשע באינוסה

מאת גבי זוהר

קטינה בת 13 הגישה תביעת פיצויים בסך רבע מיליון שקל נגד אדם מאחד היישובים הגדולים במרכז הארץ, שהיה מיודד עם אביה, ואשר הורשע באינוסה ונידון לשנת מאסר בפועל בעקבות עסקת טיעון.

בכתב התביעה לפיצויים, שהוגש באמצעות עורכי הדין שמר פרנקל ואורן פיש, נאמר כי מאז האונס סובלת הקטינה מסיוטים וחלומות בלהה, הקשורים לאירוע, היא מתרחקת מחבריה, ציוניה בבית הספר ירדו באופן משמעותי, וחלה הידרדרות חמורה ביחסיה עם בני משפחתה.

לדברי עורכי הדין, הפיצויים בסך רבע מיליון שקל נדרשים לטיפול נפשי ושיקומי לנערה, כתוצאה מהנזקים הקשים שנגרמו לה והפגיעה בסיכוייה ליצור קשר בריא עם בני המין השני, להינשא ולהקים משפחה.

בפסק הדין שבו הורשע הנאשם, קבע השופט, מרדכי הס, כי הוא "עשה מעשים בוטים בקטינה, תוך הפרת האמון שלה וניצול לרעה של הנסיבות שאליהן נקלעה. גם עובדת היותו של הנאשם [illegible] האב לשלושה ילדים, ללא עבר פלילי, אינה יכולה להמעיט מחומרת העונש, וחסד עשתה התביעה עמו בהסכם לעסקת טיעון, שכן העונש המרבי על עבירה זו הוא שבע שנות מאסר.

"דרישה לגישה מחמירה"

"עדים אנו לדרישה שבתי המשפט ינקטו גישה מחמירה יתר כלפי עברייני מין, כאשר עבירות מסוג זה הפכו למכת מדינה. אם בתי המשפט לא יבהירו בצורה שאינה משתמעת לשתי פנים כי דינם של עברייני מין הוא מאסר בפועל, הם לא ימלאו את תפקידם כראוי". [illegible]

חסר בית נדקר למוות בקטטה באילת

מאת רוחל לוישטיין

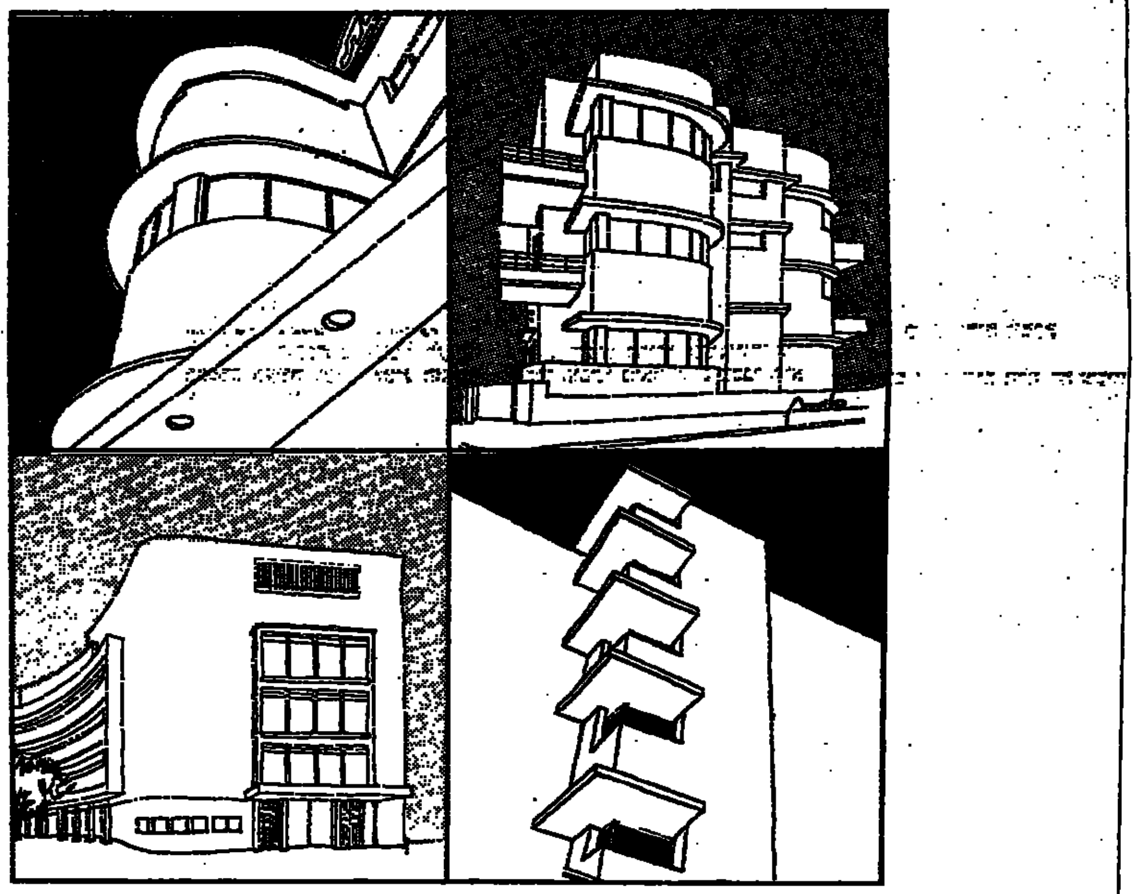
יורי ג'וקוף, בן 30, חסר בית הנודד זקן [illegible], נדקר למוות אתמול על ספסל בגן ציבורי באילת.

ג'וקוף נדקר בקטטה בין שני עולים מחבר המדינות, אשר היו בגילופין. כשעה לאחר שנדקר, עצרו שניים מהתוקפים מבית הנדיעו על פצוע בגן הציבורי. כוחות משטרה והצלה שהגיעו למקום פינו אותו לבית החולים.

משטרת אילת עצרה וחקרה חשודים בביצוע הפשע ואתמול בשעות הצהריים שוחזר המעשה על ידי אחד מהחשודים בחקירה.

מממצאים בשטח עולה כי לאחר שנדקר ג'וקוף בצלעות וברגל, הוא הצליח ללכת כמה עשרות מטרים עד שנפל. הוא שכב פצוע כשעה עד שנמצא על ידי כוחות ההצלה.

״באוהאוס בת״א״



25/5 - 27/5
באוהאוס בשדרה

בואו להשתתף בארועי באוהאוס שיתקיימו בשדרות רוטשילד ב-25-27 במאי
הפנינג תרבות ואמנות החל משעה 18.00

מופעי מוסיקה, מחול ותאטרון בהשראת שנות ה-30 ■ מייצגים ומייצבים ■ תצוגת אופנה בהשראת סגנון הבאוהאוס ■ מופעי סטפס ■ מופעי תאטרון חוצות-תאטרון ארמא ■ הצגת תערוכות סטודנטים בנושא הבאוהאוס בשיתוף: הטכניון, בצלאל, הסדנא, המרכז לאמנויות גורן במכללת עמק יזרעאל, המכון הטכנולוגי, שנקר, מימד, אסכולה ■ מופעים של בתי הספר: ביה"ס לאמנויות, מכון אבני, מקלט 209, המדרשה לאמנויות ברמה"ש. ביה"ס תלמה ילין, ביה"ס קולות ■ בתי קפה ופאבים בסגנון "תל אביב הקטנה" ■ תאורת מבני באוהאוס ושילוט חוצות מוזיאלי ■ דוכנים למסכר ולתצוגה בהשראת הסגנון הבינלאומי ■ ציירי רחוב ■ סיורים בין מבני הבאוהאוס הפזורים באיזור ■ קוסמים, ליצנים, להטוטנים ועוד הפתעות.

כולם מוזמנים!

עיריית תל-אביב-יפו Municipality of Tel Aviv-Yafo
משרד התיירות
עזרה ובצרון חברה לשיכון בע"מ
קבוצת חברות נור
הבנק הבינלאומי הראשון בנק הפועלים
העיר
קבוצת כתרי

גיתם מערכות תרמית · אורים סדיו לרמן · הפקה מימוש פרוייקטים

صكنا من الاهل

שרון תוקף בחריפות את תפקודו של נתניהו; נפגש עם דוד לוי

מאת ירח טל
כתב "הארץ" לענייני מפלגות

חברי הכנסת דוד לוי ואריאל שרון נפגשו אתמול לשיחה ממושכת בתל־אביב. השניים טענו, כי השיחה נסבה על עניינים מדיניים ועל הדרכים להתמודד עם מדיניות הממשלה "והסכנות האורבות לישראל בתהליך המדיני".

לוי ושרון הכחישו, כי דנו על נושאים פוליטיים הקשורים לליכוד ולעומד בראשו, ח"כ בנימין נתניהו. עם זאת, גורמים המקורבים לשניים ציינו כי השניים הגבירו באחרונה את שיתוף הפעולה והתיאום ביניהם, על רקע הביקורת החריפה שיש להם על תפקודו של נתניהו.

שרון יצא שלשום בהתקפה חריפה על תפקודו של נתניהו כיו"ר המפלגה ...

פו. הוא ציין, כי מתגבשת הנהגה אלטרנטיבית להנהגת האופוזיציה הנוכחית, שהוא חלק ממנה, אך לא מסר פרטים נוספים על כך.

בעבר כבר פורסם על מגעים המתנהלים בין שרון ללוי בניסיון להביא לפריימריס מחודשים על ראשות הליכוד. לצער כזה נדרש, לפי חוקת המפלגה, רוב של 75% מחברי המרכז, דבר שמקשה מאוד על ביצועו.

כמו כן פורסם בעבר, כי שרון בודק אפשרות להקמת מפלגת ימין חדשה יחד עם דוד לוי ורפאל איתן. אולם באחרונה התהדקו הקשרים בין איתן לנתניהו, ואיתן אף הבהיר כי יהיה נכון להסיר את מועמדותו לראשות הממשלה, אם יתרום בכך לאיחוד המחנה הלאומי תחת מנהיגותו של מועמד אחד.

המרצים: איום השביתה ביום ראשון הקרוב – תקף

מאת אור קשתי וצבי זרחיה

ראשי המועצה המתאמת של ארגוני הסגל האקדמיים נפגשו אמש עם חברי הוועדה לתכנון ולתקצוב של המועצה להשכלה גבוהה ועד ראשי האוניברסיטאות, במטרה להגיע לפשרה מוסכמת בעניין המחלוקת בפירושים להסכם הסופי.

הפגישות בין הצדדים אמורות להימשך גם היום, אך גורמים בוועד הסגל האקדמי מסרו כי אם לא ייחתם ההסכם הסופי עד מוצאי שבת, איום השביתה ביום ראשון הקרוב עדיין תקף.

המחלוקות בין ועד הסגל האקדמי לבין הוועדה לתכנון ולתקצוב וועד ראשי האוניברסיטאות הן בנושאי מידת הפיצוי אשר הובטח למרצים, בגין עליית המדד, מועד הולתן של השיטות הדרושות לחישוב החזתק והוצאות לכיסוי סיסה במסגרת שנת השבתון, והסדרי התשלום של התוספות הדיפרנציאליות לחברי הסגל האקדמי. כמו כן עדיין לא הותיים המשא ומתן בדבר תנאי עבודתם ושכרם של חברי הסגל האקדמי הזוטר.

הממונה על השכר באוצר, שלום גרנית, קרא לסגל האקדמי בתגובה לאיומי המרצים לשבות שוב בראשית השבוע הבא, לפנות לבית הדין לעבודה על מנת שיתן את פרשנותו לסעיפים שבמחלוקת, כי זו הדרך היחידה לפשר בין העמדות, והאוצר יקבל כל פרשנות של בית הדין לעבודה.

באוצר אומרים כי הסגל האקדמי מנסה לקבל תוספת שכר מעבר להסכם החתום, וזאת במהלך תהליך הניסוח המשפטי של ההסכם, דבר שאינו מקובל על הדעת.

באוצר אומרים כי חובה על בכירי הסגל האקדמי להסביר לציבור הסטודנטים את הנימוקים האמיתיים לשביתה, ולבדוק אם שאלות של ניסוחים משפטיים מצדיקים שביתה ולו של שעה אחת.

ח"כ יוסף עזרן: לא אצטרף לקואליציה, גם אם ש"ס תשוב לממשלה

לדבריו, בנושאים מדיניים ודתיים יצביע לפי מצפונו. בש"ס מביעים תמיהה

מאת אבירמה גולן

ח"כ הרב יוסף עזרן הצהיר אתמול בראיון לשבועון של חסידות בעלז "המחנה החרדי" כי הוא איננו מתכוון להצטרף לקואליציה, גם אם ש"ס תשוב לממשלה. לדברי עזרן אין משמעות הדבר פרישה מש"ס, אך "אינני יכול עוד להזדהות עם כל הגישה המדינית־פוליטית שהקואליציה הולכת בה. אני נשאר אמנם מחוץ לקואליציה אך אינני פורש מש"ס משום שאינני חולק על מסורתיה היסודיות והבסיסיות".

עזרן מוסיף כי הוא ימשיך להצביע למען ש"ס בכנסת אך בנושאים מדיניים או בנושאי דת יצביע לדבריו לפי גישתו ומצפונו ללא שום שיקולים קואליציוניים. "אני מנתק את עצמי מכל תפקיד וטובת הנאה כדי להיות חופשי בפעולותיי הפרלמנטריות", אמר עזרן. בתשובה לשאלה, הוסיף עזרן כי אין אפשרות שהשותפות הקואליציונית בין החרדים לבין מרצ תקרב לבבות. "הם רואים את זכויות האחרה כמו לבגוד ולהמיר בדיוק כמו, להבדיל אלף אלפי הבדלות, הכותנו לאכול כשר או להניח תפילין".

עזרן גם טוען שבעיני מרצ, החרדים נסבלים כמו מיעוט יהודי שחי בין הגויים. אין לתת לדבריו אמון בשמאל החילוני שלא יבצע את הרפש הדת כאשר יתמוך בשלטון. בעניין יש הבדל בין מפלגת העבודה למרצ הואת, הוא אומר, על פי דעת תורה. עזרן מזהיר כי הוא צופה סכנה גדולה לש"ס בעצם הברית עם מרצ. בעניין האלטרנטיבה של ש"ס היא רק הליכה עצמאית, לא תלויה בשמאל, והצמדות לכל המחנה החרדי.

הרב יוסף עזרן, לשעבר סגן שר האוצר, הוא היום סגן יו"ר הכנסת ומכהן בשני משרות רבנות: רבה הראשי של העיר ראשון לציון ואב בית דין הקהילות היהודיות בפאריס. זהו הראיון השני, מאז הבחירות להסתדרות, שבו מתבטא ח"כ עזרן בחריפות נגד ההליכה המשותפת של ש"ס עם מרצ ברשימה אחת.

גורמים בש"ס הביעו אתמול תמיהה על מהלכיו ואמרותיו של הרב עזרן ואמרו כי זו הפעם הראשונה בתולדות התנועה, שבשעה שהיא מותקפת מכל הצדדים, נמצא בה חבר בכיר התוקף את התנועה מבפנים. גורמים אלה מעריכים כי ח"כ עזרן, המייצג בחוגים המקורבים לרמין אבן מסתייג מפעולותיה האחרונות של ש"ס. עם זאת יש המעריכים כי ח"כ עזרן חושש שבכל שמתקדם המשא ומתן בין ש"ס לבין הממשלה בעניין השיבה לקואליציה הוא עלול שלא לזכות בתפקיד.

הזמרת סאפו הגיעה לישראל; תבצע את ה"אטלאל" של אום־כולתום

מאת ציפי שוחט

הזמרת סאפו הגיעה אתמול לארץ לקראת קונצרט, שתקיים ביום שני הקרוב, בבנייני האומה בירושלים. סאפו תבצע בערב זה את היצירה של אום־כולתום – "אל־אטלאל" (על חורבות האהבה), שאורכה כשעה וחצי.

"בדרך זו אני מבטאת את הרעיון שהתרבות הערבית קשורה גם למוסיקה ושירה ולא רק לאמונה דתית", אמרה עם הגעתה. סאפו מגדירה אינטרפרטציה משלה ליצירה של אום־כולתום, אך לדבריה היא נאמנה מוסיקלית למקור.

הזמרת נסעה אתמול לנצרת כאורחת ראש העירייה, ואליה הצטרפו חברי הלהקה המרוקאית, "טראנס ארט". במרכזו הקהילתי בנצרת התקבלו סאפו וחברי הלהקה בהתרגשות על ידי תושבי המקום.

סאפו נולדה במרוקו ואת שירתה של אום־כולתום שמעה עוד בילדותה; בגיל 16 עזבה את מרוקו לצרפת, שם למדה מוסיקה בקונסרבטוריון "מירה".

סאפו היא זמרת רוק המשלבת בהופעתה מוטיבים אתניים ממרוקו ומהמזרח. את יצירתה של אום־כולתום ביצעה לראשונה ב-'91 במרוקו, וב-'92 הופיעה עם היצירה ב"תיאטר דה לה ויל" בפריז.

אתמול בפסטיבל / אמיר הראל

נעימות חסרת התלהבות

אנסמבל קארלוס ז'ובין ולהקתו. בריכת השולטן, פסטיבל ישראל.

כבשנים קודמות גם הפעם לא נוסכה מרבים אחת מהודות היסוד של פסטיבל ישראל – המתנה מייגעת ואין סופית בפקקי התנועה בעיר הבירה. כשהגענו סוף סוף, הצטרפנו לאלפי האנשים שמילאו את בריכת השולטן עד בוהיה וצפו במאסטרו הברזילאי המגוון את להקתו בין גלי בוסה־נובה רגועים.

בליווי חמש זמרות, צ'לו, בס, חליל ותופים, וכשהוא עצמו מנגן בפסנתר ושר, הגיש ג'ובין שרשרת משיריו, מרביתם להיטים מוכרים. ג'ובין ולהקתו ניגנו בהרכב מלוטש ומהוקצע, אך מנגינותם נעדר אילתור ספונטני, ולרגעים היתה תחושה של האזנה לתקליט יותר מלהופעה חיה.

בשירי הבוסה־נובה רווי מרכיב הסמבה, והתרכובת הזו זכתה להתאוות כפיים סוערות, אך הקהל נותר יושב על מקומו כבאולם קונצרטים ולא כבהופעה של מוסיקה ברזילאית תחת כיפת השמיים. במוסיקה עצמה נמצאו כל מאפייני ז'ובין המוכרים – רכות מילודית מרחפת, מפתה, חושנית ומקסימה, ורק בשירים ששר באנגלית (כמו להלהיט לא הכרוזי לקהל שאינו דובר פורטוגזית) ניכרה מלאכותיות מגומגמת.

ההופעה כולה זרמה בנעימות ובמבונחות רבה, אך היתה חסרה, לטעמי, התלהבות קצבית סוחפת, שתפוגג את שאריות הריחוק הפורמאלי שדבקו במוסיקה. במהלך ההדרנים ניכרה התעוררות של הקהל, אך ההופעה הסתיימה במקום שבברזיל היא רק היתה מתחילה.

שוחט: הצעת בן־אליעזר

(סוף מעמוד 1א)

האמיתיות בנושא הדיור.

"אם הממשלה תקבל החלטה בדבר הענקת התחייבויות רכישה או בנייה ממשלתית, לדבר יהיה משמעות קשה מאוד לגבי תקציב המדינה לשנת 95", אמר. שוחט סבור כי יש להוזיל את מחירי הדיור באמצעות שחרור מואץ של קרקעות על־ידי מינהל מקרקעי ישראל, בהיקף של 50 אלף יחידות דיור בשנה, וקיצור לוח הזמנים לאישור תוכניות בנייה בוועדות הרישוי והתכנון, המקומיות והמחוזיות.

הוא גם תבע ליישם את החלטות הממשלה שהתקבלו לפני כמה חודשים ולייבא 25 אלף עובדים זרים לענף הבניין. "כיום רק כ-5,000–6,000 עובדים זרים ניתנו לענף. זה כ-14 חודשים, בשל הסגר שהוטל כמה פעמים על השטחים, היקף העבודה בענף הבניין הגיע ל-50% בלבד. הדבר משפיע על הייצור בענף ועבודות לא מתקדמות", אמר.

שוחט הציע לתת תמריצי בנייה לקבלנים עבור זירוז הקמת הדירות, וכן משכנתאות והלוואות מקום לזכאים. מנכ"ל משרד האוצר, אהרן פוגל, אמר כי יש "לבטל את הנטייה למתן התחייבויות רכישה בעודן באיבן. החלטת הממשלה להפסיק את הבנייה בשלב היסודות יצרה אפשרות לשינוי סדרי העדיפויות, לבטל שגיאות איומות, להוסיף משאבים לנושאי התשתית, החינוך, התעשיות הביטחוניות, ולהוריד מסים. המחיר של חזרה לבנייה ממשלתית־ציבורית יהיה במחסור במשאבים לתשתית, לחינוך ולצרכים אחרים".

בישיבה שהתקיימה באמצע השבוע בהשתתפות ראש הממשלה, יצחק רבין, סוכם כי צוות בינמשרדי בראשות בן־אליעזר יגבש תוכנית המוסכמת על משרדי האוצר, הבינוי והפנים. אולם, מאחר ששוחט אינו מסכים להצעה לתת התחייבויות רכישה לקבלנים, הוא יגיש לממשלה הצעה משלו להוזלת הבנייה.

התוכנית שיגיש לממשלה בן־אליעזר תכלול גם סעיפים שלהם נתן שוחט את הסכמתו, כמו שחרור מואץ של קרקעות, האצת הליכי התכנון בוועדות השונות, קביעת לוח זמנים לקבלנים לצורך הקמת הדירות ומתן אשראי וערבויות מדינה לקבלנים לצורך מימון הבנייה. לממשלה יוצע גם לקבוע לבנות מתוך הקלות במיסוי על תשומות בנייה כמו ברזל, מלט וקרמיקה.

הרמטכ"ל מינה 3 אלופים חדשים

אורי. לפיקוד העורף

בריק. יפקד על המכללות

מאת איתן רבין
הכתב הצבאי של "הארץ"

הרמטכ"ל אהוד ברק מינה שלושה אלופים חדשים למטה הכללי. תא"ל שמואל ארד, שהיה ראש חטיבת המבצעים במטה הכללי, ימונה לאלוף פיקוד העורף. תא"ל יצחק בריק, שכיהן כסגן מפקד חילות השדה, ימונה למפקד המכללות, במקומו של אלוף יוסי בן חנן, שיפרוש מצה"ל לקראת ספטמבר '94. תא"ל משה מוקיק, ששירת עד לפני חודשים כמפקד עוצבת שריון, יכהן בתפקיד בכיר במטה השה של צה"ל. שלושת המינויים ייכנסו לתוקפם בחודשים הקרובים.

שלושת המינויים עוררו הפתעה בצה"ל. לאלופי המטה הכללי נודע עליהם מכלי התקשורת. תא"ל ארד נפצע בעבר על חלקו באסון צאלים ב'. בתאונה שאר פגו לעבר קבוצת חיילים שתרגלה כיבוש יעד 6-1 נהרגו. תא"ל גבי אשכנזי, מפקד יחידת הקישור בדרום לבנון, הוא אחד המועמדים להחליף את תא"ל ארד בראש חטיבת המבצעים במטה הכללי.

על תפקיד סגן הרמטכ"ל מתמודדים אלוף פיקוד דרום, מתן וילנאי, אלוף פיקוד צפון, יצחק מרדכי, וראש אמ"ן, אורי שגיא. גורמים צבאיים מעריכים כי סיכויו של אלוף מרדכי קלושים.

נמרודי ורונן

(סוף מעמוד 1א)

העתירה היה ידוע גם לעו"ד רפי לוי, בציג התביעה, יום לפני הדיון בעתירה.

היום יתקיים בבית משפט השלום בתל־אביב, בפני השופט זכריה כספי, הדיון בבקשת המדינה לעצור את רפי פירון ואת יעקב צור עד תום ההליכים. פירון וצור נמצאים כבר שבועיים במעצר בית מוחלט.

התובע, עו"ד רפי לוי, יטען היום בבית המשפט, כי למרות שמדובר בעבירה מסוג עוון, שלכאורה ביצעו הנאשמים, הרי ההיקף הרב של האזנות הסתר הבלתי חוקיות, המטרות הזרות לרשות הפרט, מחייב את מעצרם עד תום ההליכים. עו"ד לוי יטען כי חקירת המשטרה בפרשת האזנות הסתר טרם הסתיימה ואם הנאשמים ישוחררו ממעצרם, הם עלולים לחבל בהמשך החקירה.

התובע הדגיש בבית המשפט, עם הגשת כתב האישום, כי מדובר בכתב אישום חלקי וכי בקרוב הוא יעודכן ויתווספו לו סעיפי אישום נוספים.

בכתב האישום החלקי נטען כי בין החודשים ספטמבר '93 לאפריל '94 הפעילו הנאשמים את מכשיר האי־סי־איי, הקלט שיחות פלאפון, והאזינו בסתר ל-231 מנויים ובהם לשכת הנשיא, משרד מבקרת המדינה, הצבור הצבאי הראשי, בכירים בעיתונים "ידיעות אחרונות", "מעריב" ו"הארץ", בכירים בערוץ הראשון והשני, ולאנשי עסקים רבים.

בשלושה סעיפי אישום נוספים נטען נגד הנאשמים כי ביצעו האזנות סתר לקווי הטלפון בבתיהם של מרים נופך מוזס, דירקטורית ב"ידיעות אחרונות", ינון אבנר, משנה למנכ"ל "ידיעות אחרונות" וליעקב קדמי משנה למנכ"ל "מעריב".

סניגורי הנאשמים, עו"ד פנינה דבורין ומרדכי כץ יטענו כי המשך מעצרם אינו מתחייב משום שבידי החוקרים נתפס כל החומר הרלוונטי.

עו"ד כץ יציג לראשונה בפני בית המשפט את מכשיר האי־סי־איי ויבקש להוכיח כי רשימת המנויים שנערכה על ידי החוקרים, והתבססה על רשימת מספרי מנויים שנקלטו באופן אקראי על ידי המכשיר.

מעריכים כי הדיון היום יהיה ממושך והשופט זכריה כספי יחליט אם לעצור את הנאשמים עד תום ההליכים או לשחרר אותם רק בראשית השבוע הבא.

ערפאת

(סוף מעמוד 1א)

על המשך האוטונומיה. סוכם עם אש"ף כי המו"מ על העברת הסמכויות יתנהל בקהיר.

ערפאת אמר באוסלו כי השיחות עם פרס "היו חשובות מאוד ופוריות", וחזר על תקוותו לבקר ביריחו בחודש הבא. "תהליך השלום נמצא על המסלול", אמר שר החוץ הנורווגי, ביורן טור גודאל, לאחר הפגישה.

גם ארה"ב הודיעה אתמול כי היא מקבלת את הסברי ערפאת לנאומו במסגד ביוהאנסבורג. דובר מחלקת המדינה האמריקאית, מייק מקקארי, אמר כי דברי ערפאת "משביעי רצון". קודם לכן מתחה ארה"ב ביקורת חריפה על ההצהרות שהשמיע ראש אש"ף ביוהאנסבורג.

מקקארי הוסיף כי "ערפאת הבהיר שהיתה אי־הבנה בקשר לפירוש דבריו על הג'יהאד. שר החוץ פרס קיבל את ההסבר של ערפאת ואת מחויבותו המחודשת לתהליך השלום. אני גם מסכים עם דבריו של פרס, כי העניין החשוב ביותר כאן הוא המחויבות של אש"ף לישראל ולעולם כולו לעקרונות הנקובים בהצהרת העקרונות מ-1993, היינו, שאש"ף יממש את כל ההסכמים שיתקבלו בעקבות הצהרה זו וכי יש לו מחויבות ללא פשרות על תהליך השלום".

אלוף פיקוד הדרום, מתן וילנאי, הורה אתמול למפקדי צה"ל בגוש קטיף להפעיל באופן הדרגתי את הסיורים של צה"ל ושל משמר הגבול לאורך צירי התנועה, שבהם אמורים היו להיות מופעלים הסיורים המשותפים של ישראל והפלשתינאים. מקור צבאי בכיר אמר ל"הארץ" כי ההחלטה התקבלה בעקבות הפיגוע שלשום, שבו נפצע תושב ההתנחלות בגבים מידי מחבלים סמוך ליישובו.

לדברי אותו מקור, למשטרה הפלשתינית אין עדיין די כוח אדם כדי להתחיל בסיורים המשותפים, אולם צה"ל איננו רוצה "להשאיר חלל ריק בשטח" ולכן יפעיל סיורים משלו, "עד שהפלשתינאים יתארגנו".

אתמול הקים צה"ל שני מאחזים נוספים באזור גבים. החיילים במקומות אלו ימשיכו לבצע בדיקות בכלי רכב של פלשתינאים תושבי רצועת עזה, ואף בדקו כלי רכב של המשטרה הפלשתינית, למורת רוחם של השוטרים. כמו כן התקיימו שיחות עם קציני הקישור הפלשתינאים, שבהן הודגשה בפניהם החומרה שבה רואה צה"ל את הפיגוע שלשום.

גורם צבאי אמר אתמול כי "יש בעיות רבות, הן בתחום הביטחון והן לגבי התנועה של הפלשתינאים באזור. הפלשתינאים חייבים לקחת את העבודה ברצינות, אחרת ייאלץ צה"ל לנקוט פעולות כדי ללכוד מחבלים והדבר יכלול גם כניסה לשטח הממשל הצבאי".

אלוף וילנאי סייר אתמול בגוש קטיף ונפגש עם מפקד כוחות צה"ל באזור, תא"ל דורון אלמוג. הגורם הצבאי אמר כי "יש הערכות שצפויים פיגועים נוספים מצד אנשי החמאס".

עשרות חרדים התפרעו באתר החפירות במודיעין

(ע). עשרות חרדים התפרעו אתמול בבוקר באתר החפירות הארכיאולוגיות במודיעין, תוך שהם מפריעים לעבודות חפירות במקום. זו פעם רביעית שבה מגיעים חרדים לאתר בטענה שהארכיאולוגים חופרים בתוך מערות קבורה.

רשות העתיקות הזעיקה למקום את המשטרה, וזו הרחיקה את החרדים מהמקום. מהרשות נמסר כי אם ימשיכו התפרעויות החרדים, יתעכב פיתוח השטח, המיועד לבנייה. עם זאת ביקשו להדגיש ברשות, כי אין חפירות במקום במערות.

מאות מתושבי הגולן השתתפו בהפגנה נגד מדיניות הממשלה

מאת סופר הארץ בצפון

תחת הכותרת "תושבי קרית שמונה מזדהים עם תושבי יש"ע" הפגינו אתמול מאות מתושבי הגליל והגולן נגד מדיניות הממשלה ובעד המשך שליטתה של ישראל על הגדה והגולן. בעצרת השתתפו בין השאר מאיר אלהרר, אביה של מאיה אלהרר שנהרגה בפיגוע בעפולה, ויובל לוי, איש השומר הצעיר שהשמיע דברים קשים נגד הממשלה.

אלהרר דיבר כשהוא מחזיק את תמונת בתו. "זוהי צוואה של בתי להגיע הנה לבקש מהממשלה שתפסיק את המשא ומתן לשלום, משום שאלה שמדברים שלום ממשיכים לטבוח בנו", אמר.

לוי, עד לאחרונה חבר קיבוץ ברעם, אמר "אני, כאיש השומר הצעיר לובש החולצה הכחולה, לא הגבתי מעולם על פינוי יישובים תמורת שלום כי יישובים נוסדו לעת שלום. כל מה שנשאר לשומר הצעיר בראש זה הדולרים. הם מתחילים לטעת מטעים ברמת הגולן כדי שכשיישובים יורדו הם יוכלו לקבל את הדולרים. זו ממשלה לא ציונית, ונגד העומד בראשה ננהל מאבק קשה".

ראש צומת, ח"כ רפאל איתן, אמר כי יאסר ערפאת רוצה לחזור לקרית שמונה, לחולה, לצפת ולטבריה, "ולכל אותם מקומות עליהם הקמנו את המדינה".

מחר תושבי אשקלון יבואו לקרית שמונה בכלל הקטיושות ויגידו שזה התנאים. ערפאת רוצה להשליט סדר, אבל אין לו מספיק שוטרים. זה לא הסכם שלום זה הסכם להשמדת מדינת ישראל".

היחידה הארצית

(סוף מעמוד 1א)

להוצאות האלה.

סגנו, אלי מזרב, קיבל רכב צמוד למרות שאינו זכאי לכך, וכן הלוואה של 20 אלף שקל בלי ריבית והצמדה. כשהיה מזרב ראש המועצה הוא ניצל, לפי החשד, את מעמדו, כדי לספק עבודות במאות אלפי שקלים שהיה לו עניין בהן.

כבר לפני כחודש העביר בן־יאיר ללוי תצהיר הנוגע לחשדות למעשים פליליים במשרד הדתות, עליהם התריעה מבקרת המדינה. מדובר בחשדות למעשים פליליים בנתן קצבאות למוסדות דת, שתלמידיהם בהם עבדו בשכר במקביל ללימודיהם.

מלשכת היועץ המשפטי לממשלה נמסר אמש, כי עדיין לא הגיעה לידיו המלצה של מבקרת המדינה לפתוח בחקירה משטרתית לגבי הממצאים בדו"ח האחרון על משרד הבינוי והשיכון. עם זאת נודע, כי מבקרת המדינה, מרים בן פורת, הפנתה לעיונו של בן־יאיר חומר הקשור לפעילותו של מנכ"ל משרד הבינוי והשיכון, אריה מזרחי, לגבי רכישת שירותיה של חברת כסלו.

ישראל פנתה לסנאט

(סוף מעמוד 1א)

דמשק (ע"ד וע"צ). שר החוץ הסורי, פארוק א־שרע, אמר אתמול כי שיחות השלום בין סוריה וישראל בוושינגטון נמצאות במבוי סתום, משום שהצעות הישראליות האחרונות אינן מביעות נסיגה מלאה מרמת הגולן. "ההצעות הישראליות מבוססות על כוונות נסתרות לא לסגת נסיגה מלאה מהאדמות שנכבשו ב-1967", אמר א־שרע לייעקב קלנברגר, מזכיר המדינה לענייני חוץ של שווייץ.

(ע). סגן שר החוץ, יוסי ביילין, אמר אתמול כי המו"מ עם סוריה מתקדם בימים אלו בסיוע מדיניות הדיפלומטים האמריקאיים. "אם תימשך מדיניות זו בקצב כה הולם, ניתן יהיה להגיע להסכם ולשלום עם הסורים עוד ב-1994. הבסיס להסכם הזה כבר קיים", אמר.

ביילין, שרואיין בתכנית "מפגש" בטלוויזיה בערבית, הוסיף כי אין מדובר במבוי סתום בשיחות עם הסורים, וכי המאמץ האמריקאי להגיע לגישור על הפער בעמדות בין סוריה לישראל הוא פורה מאוד. "זו הפעם הראשונה מזה זמן, שיש מאמץ אמריקאי כזה. אם הוא יימשך, ניתן יהיה להתקדם מהר מפני שלישראל ולסורים אין זמן".

ביילין הוסיף כי "יש בשיחות עם הסורים כניסה מסוימת למהות, אולם כרגע עדיין רחוקות עמדות שני הצדדים בנושאים הנוגעים למשך הזמן ולעומק הנסיגה. אני מקווה, שנוכל להגיע להסדר עם הסורים, אשר על־פיו נוכל כמה שפחות לוותר על הגולן. בכל מקרה, כשיהיה הסכם, נצטרך להביא זאת להכרעת העם, והעם הוא שיכריע אם הוא מוכן לשלם את המחיר בשביל השלום, שיהיה שלום כולל במזרח התיכון".

סגן השר הזהיר כי אם קצב ההתערבות האמריקאית במזרח התיכון לא יהיה מהיר, לא תוכל ישראל להגיע להסכם עם הסורים בקרוב. "כדי שהמו"מ יהיה יותר מעשי, על כריסטופר להיות יותר באזור ולדלג בין דמשק לירושלים. חשוב, שהאמריקאים יידעו, כי נושא המו"מ הוא ענין שהם יכולים להתחיל וגם לסיים אותו. אם קצב הסיורים של כריסטופר יגבר, ניתן יהיה להגיע לשלום עם הסורים כבר השנה. לעומת זאת, אם יהיו סיבובים כל כמה חודשים, אפשר לשכוח מזה", אמר ביילין.

קיסר: אגביר שלילה מינהלתית של רשיונות נהיגה

מאת יעקב צלאל

שר התחבורה, ישראל קיסר, הנחה למפכ"ל המשטרה, רב־ניצב אסף חפץ, כי בכוונתו לפעול להגברת השלילה המינהלתית של רשיונות נהיגה.

שלילה מינהלתית מתבצעת רק על ידי קציני משטרה. "אני נוטה בדעתי לתוספת את עקומת תאונות הדרכים", אמר קיסר לחפץ.

שגריר

(סוף מעמוד 1א)

מגן אמנון כי הוליס להיענות להזמנה לעמוד בראש מכון ג'יימס בייקר למדיניות ציבורית, לאחר שקיבל הצעה כספית שלא יכול היה לסרב לה. בהודעה לעיתונות שפרסם נשיא אוניברסיטת רייס ביוסטון, טקסס, שבמסגרתה יפעל מכון בייקר, נאמר כי ג'רג'יאן ייכנס לתפקידו בחודש אוגוסט. בייקר הגדיר את ג'רג'יאן "אחד הדיפלומטים הטובים שאני מכיר".

מכון המחקר שאותו ינהל ג'רג'יאן הוקם בידי בייקר בסיוע תרומות בהיקף של כ-20 מיליון דולר. המכון יעסוק בהיבטים שונים של מדיניות חוץ, ובקרוב ייערך טקס הפתיחה הרשמי שלו, במעמד שלושה נשיאים שתחתם שירת בייקר: ג'רלד פורד, רונלד רייגן וג'ורג' בוש.

אב שכול התאבד על קבר בנו

(ע). "מאז מותו של רונן, אבא לא חזר לעצמו. בכל שהתקרב מועד האזכרה, הוא הראה סימני מצוקה. שמענו אותו אומר יותר מפעם אחת: 'נמאס לי מהחיים'", סיפרה מיכל, בתו של אריה כולני, תושב ראשון לציון שנמצא אתמול בערב ללא רוח חיים על קבר בנו בבית העלמין של העיר. בן 65 היה האב במותו. הבן, רונן, שירת כלוחם בחטיבת גולני. הוא היה החלל הראשון במלחמת לבנון ונהרג בקרב על קסטיה, בהיותו בן 19.

אריה כולני עזב אתמול את ביתו בראשון לציון בודדו לבני משפחתו המתגוררים בעיר. כמה שעות לאחר מכן גילה בנו הבכור, שי, מכתב שהותיר אחריו. בני המשפחה פנו למשטרה וסמוך ל-7:30 בערב מצא סיור של משטרת עיר את גופת האב על קבר בנו.

בן 13 מגבעת המורה נהרג מפליטת כדור

(ע). שמעון אמסלם, בן 14 מעפולה, נהרג אתמול בערב מפליטת כדור מרובה אם-16 של חייל. בביתו חקירת המשטרה העלתה, כי החייל, שהתגייס לפני זמן קצר, הדגים את הפעלת הנשק שלו סמוך למקלט ציבורי בשכונת יער בגבעת המורה, כשלפתע נפלט כדור ופגע בראשו של הנער.

לוח העיר
עושה לך מהיר!
149 ש"ח למודעה

דויד בן־עמי אנדרס
מכירות פומביות
טל': 03-204818
מכירה פומבית
של פריטים מעזבונות האספנים
המכירה תתקיים ביום חמישי 26.5.94 בשעה 17:00 ברח' יהושע בן־נון 30 ת"א
למכירה תוצג בין האמנות, ציוד ישראלי, יודאיקה ואר"י, תכשיטים ודברי מרבלי.
תצוגה: יום ב' 25.5.94 בין השעות 10.00–19.00
יום ה' 26.5.94 בין השעות 10.00–14.00

ישר לביתך
אוכל ביתי/ אירופאי
גן דיאמנד
ארועים בבתים פרטיים
קייטרינג פויכטונגר
03-9334198

קבלת מודעות אבל
הארץ
מרכז ארצי 03-5121212
פקס 03-6815859 עד חצות
חיפה 04-623166
פקס 04-670715 עד 16:00
ירושלים 02-254245
פקס 02-254249 עד 22:00

יקירתנו
ד"ר ג'סיקה הרבשטיין
איננה
ההלוויה תצא היום, יום שישי, 20.5.94 בשעה 10.00 מבית הלוויות בסנהדריה בירושלים.
המשפחה
יושבים שבעה ברח' הנטקה 64 קרית יובל ירושלים

במלאות אחת עשרה שנים לפטירתו של יקירנו
פרופ' נחמיה אלוני ז"ל
נעלה לקברו בהר המנוחות בגבעת שאול להתייחד עם זכרו ביום ראשון, י"ב בסיון (22.5.94) בשעה 5:00 אחה"צ.
תחבורה ע"י בית הכנסת ישורון בשעה 4:30 אחה"צ נפגשים על יד השער בשעה 5:00.
ערב זכרון ייערך בו ביום במכון בן צבי בשעה 8:00 בערב לרגל חלוקת "פרס אלוני" תשנ"ד.
המשפחה

לקרולין ובני המשפחה
משתתפים בצערכם בהלקח
אילן ז"ל
מי יתן ולא תדעו דאבה עוד.
מכון היצוא הישראלי
ההנהלה והעובדים

אבלים על מותו ללא עת של
עובדנו וידידנו היקר
צביקה חונן ז"ל
צבי וחוה גונן
ועובדי משרד ג. גונן ובנו בע"מ, שמאים

יקירנו הצייר
יחזקאל קמחי
איננו
ההלוויה התקיימה אתמול יום חמישי
בקיבוץ יקום
המשפחה

לידידנו אוריאל להב ובני המשפחה
משתתפים באבלכם הכבד על מות האח
מרדכי (מקס) ז"ל
אמנון עברון, דורית רביב–ברסון,
יוסף בנקל, אמנון שורק, מנחם אברמוביץ,
עברון עודד, יוקי שמש
וכל צוות המשרד

מלאה שנה למות אהובנו
ישראל ראכלין
נתיחד עם זכרו ביום שישי יז' בסיון תשנ"ד 27.5.94
בשעה 11:00 בבית העלמין הישן ברחובות.
לאה ראכלין – רחובות
משפחת ראכלין – רחובות
משפחת אלוני – מושב קדרון
משפחת שוסיוב – כרמי יוסף

למשפחת שולמן
משתתפים בצערכם הכבד עם מותו של
פול שולמן ז"ל
מפקד חיל הים הראשון
אהוד ברק – רא"ל
וחברי המטה הכללי

התרחבנו, התחדשנו והשתכללנו!
עם השלמת האגף החדש וסיום תוכנית השיפוצים, נוה שמחה - מעון ההורים בעל המוניטין, הידוע בשירותים האישיים והביתיים שהוא מעניק לדייריו ולמשפחותיהם - מציע לציבור ההורים את כל המסגרות לכל הצרכים והמצבים

• מחלקה לעצמאיים
חדרים לזוג ויחיד באגף נפרד, ברמת בית מלון
• מחלקה טיפולית חדשה
לתשושים ולמחלימים, כולל לתקופות קצרות
• מחלקה סיעודית ותשושי נפש
שרותי אישפוז וסיעוד ברמה גבוהה ומיוחדת
• פיקוח רפואי בכל שעות היממה • צוות עובדים מסור ומיומן
• פעילות תורנית וחברתית מגוונת • מטבח משובח כשר למהדרין
והכל בתנאים נוחים ובאווירה טובה ומלאת שמחת חיים
נוה שמחה
מעון הורים אקסקלוסיבי לציבור הדתי
המעון שהוא בית
רח' הרב סורוצקין 1 ירושלים
טל' 02-373671
פקס' 02-373772

חדשות חוץ

פורקו שני מטעני חבלה ליד האתר בו אמור היה הנסיך צ'ארלס לבקר בפטרבורג

יורש העצר סיים ביקור היסטורי בן ארבעה ימים של נציג בית המלוכה הבריטי ברוסיה

הנסיך צ'ארלס מתבונן באיקונין אורתודוקסי עתיק במוזיאון בפטרבורג

צלום: איי־פי

מאת רפאל רדזי ושלוחות הידיעות

פטרבורג (רויטר). משטרת רוסיה פירקה ללא פגע שני מטעני חבלה קטנים תוצרת בית, שנמצאו בפטרבורג סמוך לאתר שבו אמור היה הנסיך צ'ארלס לבקר, מסרה אתמול המשטרה.

המטענים, שכל אחד מהם הכיל כ־20 גראם דינמיט, נמצאו ביום שני מחוץ לחנות פרחים ליד בית הקברות פיסקארייובסקי בסנט פטרבורג. הנסיך צ'ארלס, יורש העצר הבריטי, הניח למחרת, היום הרביעי לביקורו בעיר, זר בבית הקברות הזה. לא הובהר בוודאות האם ישנו קשר בין הטמנת המטענים לבין ביקורו של הנסיך. החנות היא אחת משלושה סניפים בסנט פטרבורג של רשת בריטית גדולה. צ'ארלס ביקר באחד הסניפים האחרים במהלך ביקורו.

לא ניכרו כל רגשות אנטי־בריטיים בולטים בעיר, וצ'ארלס, בן משפחת המלוכה הבריטית הראשון לבקר בעיר מאז המהפיכה הקומוניסטית ב־1917, התקבל בחמימות רבה ברחובות.

צ'ארלס, בן 45, היה מעורב בחודשים האחרונים בארבעה אירועים בהם ניסו להתנכל לו.

מלחמת צ'ארלס בדיאנה

ביקורו של הנסיך צ'ארלס ברוסיה לא מפריע למאבק המתמשך על דעת הקהל בבריטניה בינו לבין רעייתו בנפרד הנסיכה דיאנה. עוד ריהם וידידיהם של השניים ממשיכים במערכה גם כאשר הנסיך נמצא במרחק רב. שלשום סיפקו אמצעי התקשורת בהרחבה ידיעות על כך שהנסיך צ'ארלס זועם על הוצאותיה של דיאנה, וכדי לוודא שהציבור ידע במה מדובר ומתייחס אל כעסו של יורש העצר בהבנה פורסם פירוט של ההוצאות המגיעות ל־160 אלף ליש"ט לשנה.

אנשיה של הנסיכה דיאנה לא נשארו חייבים ואתמול היה מי שדאג לפרסם את רשימת ההוצאות של הנסיך צ'ארלס, כדי להוכיח את טענתם של תומכי הנסיכה שהיא מוציאה יותר ממנו. הוצאותיו השנתיות של הנסיך לפי הרשימה שהתפרסמה מגיעות ל־435,429 ליש"ט בשנה.

אך, תומכיה של הנסיכה לא הסתפקו בפרסום הוצאותיו של בעלה הזועם, הם גם רשמו לזכותם נקודה נוספת כאשר דאגו להעביר לעיתונות פרטים על כך שהנסיכה דיאנה הצילה אדם מטביעה באגם בריג'נט פארק שבלונדון ביום ראשון שעבר.

הנסיכה הגיעה לפארק לריצה. היא ביקשה מנהגה לעצור את מכונית האאודי שלה כאשר תיירים נתפסו בבהלה והצביעו על האגם הסמוך בו נראה אדם צף כשפניו כלפי מטה. הנסיכה ביקשה מהנהג להתקשר מהמכונית לאמבולנס, ובעצמה יצאה כדי לסייע בחילוצו של הטובע.

ראשי ממשלות רוסיה ואוקראינה סיכמו:

קייב תכפיל את קצב פירוק הנשק הגרעיני בתחומה

קייב (רויטר). אוקראינה הבטיחה להכפיל את קצב פירוק הנשק הגרעיני בתחומה, ולהעביר את ראש החץ הגרעיני האחרון שעל אדמתה לרוסיה תוך שלוש שנים, במקום תוך שבע שנים כמתוכנן, מסרו אתמול פקידים אוקראינים בכירים.

"ראש החץ הגרעיני האחרון של אוקראינה יועבר לרוסיה לא יאוחר מ־1997. אם כלכלת אוקראינה תאפשר זאת, ייתכן שהמעבר יושלם עוד קודם לכן", ציטט העיתון "קייבסקייה ודומוסטי" מפי סגן ראש הממשלה, ואלרי שמארוב.

פקידים בכירים אמרו, כי ראש הממשלה בפועל, יפים זוויאגילסקי, וראש ממשלת רוסיה, ויקטור צ'רנומירדין, חתמו על פרוטוקול המקדים את המועד הסופי לפירוק הנשק הגרעיני, ומפרט את חובתה של רוסיה לספק דלק לחמש תחנות הכוח הגרעיניות של אוקראינה.

"הפרוטוקול הזה חשוב מאוד לאוקראינה ומתאים היטב לאינטרסים שלה", אמר זוויאגילסקי לכתבים. פקידים מסרו, כי בפרוטוקול גם התחייבה רוסיה לשלם לאוקראינה 500 מיליון דולר כפיצוי עבור ראשי החץ הגרעיניים הטקטיים שהועברו לרוסיה ב־1992. מומחים אוקראינים אמרו כי מדובר ביותר מ־2,000 ראשי חץ.

"הסכום הזה יקוזז מחוב האנרגיה של אוקראינה לרוסיה", אמר עוזר הבכיר של שמארוב, סרגיי גאיידוק. אוקראינה חייבת לרוסיה כמיליארד דולר בחשבונות גז תפח.

פקיד בכיר המקורב לשיחות אמר, כי צ'רנומירדין וזוויאגילסקי הוליפו ביניהם את המסמכים החתומים ביום שני באמצעות שליחים. דבר ההסכם נשמר עד עתה בסוד, כדי לא להרגיז לאומנים אוקראינים המתנגדים לפירוק הנשק המהיר, וחברי אופוזיציה רוסים, העלולים להתרעם על תשלום פיצויים לאוקראינה תמורת הנשק, אמר הפקיד, שביקש להישאר בעילום שם.

וייאצ'סלאב צ'ורנוביל, מנהיג האופוזיציה הלאומנית של אוקראינה, אמר מוקדם יותר השבוע, כי יבקש מהפרלמנט להפסיק את פירוק הנשק האטומי שעוד נותר במדינה. אולם רוב חברי הפרלמנט המובילים של אוקראינה מעריכים, כי הפרלמנט החדש יצעד צעד נוסף לקראת פירוק הנשק הגרעיני שאוקראינה ירשה מרוסיה, על ידי חתימה על האמנה הבינלאומית לאי הפצת נשק גרעיני בעתיד הקרוב מאוד.

מחריפה המתיחות בקרים

סימפרופול (איפי). הפרלמנט האזורי של קרים החליט אתמול, כי יקיים היום הצבעה בשאלת פירוד האי מאוקראינה, למרות אזהרות הממשלה המרכזית באוקראינה, לפיהן צעד זה עלול לגרום למלחמה. קודם לכן נסוגו אתמול חברי הפרלמנט האזורי של אוקראינה מקיום הצבעה מתוכננת על התיקון המבריע בחוקת קרים, בעקבות איומים מקייב ושמועות על תגבור הכוחות האוקראיניים באזור.

אולם לאחר דיון בדלתיים סגורות, שנמשך שעתיים, קבעו חברי הפרלמנט כי ההצבעה תתקיים היום, הודיעה נאטליה סטאצנקו, הדוברת הבכירה של הפרלמנט.

אם התיקון לחוקה יתקבל, תהיה זו למעשה הכרזת עצמאות מאוקראינה. "זהו רגע קשה מאוד לקרים", אמר הנשיא יורי משקוב, התומך בפרידה מאוקראינה. "משפילים אותנו ומאלצים אותנו לסבול פעולות בלתי חוקיות ובלתי חוקתיות".

המנהיגות הפרו־רוסית של חצי האי, שבשליטת אוקראינה, גם האשימה את קייב בניסיון לבצע "הפיכה צבאית".

סוכנות איטאר־טאס, סוכנות הידיעות הרשמית של רוסיה, ציטטה מקורות בצי הים השחור, שאמרו כי אוקראינה שלחה 1,000 חיילים מיחידות מובחרות לקרים.

שלטונות אוקראינה הכחישו את הידיעות.

עיתונים בצרפת: ארגון לסיוע הומניטארי שילם כופר לשחרור 11 בני הערובה בבוסניה

פאריס (ע"ח). עיתונים בצרפת האשימו אתמול את המנהיגים הבוסנים של הסרבים בבוסניה, כי אילצו ארגון לסיוע הומניטארי לשלם כופר כדי להשיג את שחרורם של 11 פעילי הארגון, שהוחזקו במשך 40 יום בכלא בקרבת סרייבו.

כותרות ראשיות בשלושה עיתונים גדולים; יום לאחר שהפעילים שוחררו והוטסו בשלום לצרפת, הכריזו על "סחטנות תמורת חירות", "כופר תמורת שחרור בני ערובה" ו"11 צרפתים שוחררו תמורת כופר". שובם של בני הערובה ביום רביעי בלילה לפאריס שם קץ לדרמה בת 40 יום, שאותה השוו בצרפת לסבלם של בני הערובה האמריקאים שהוחזקו לפני 15 שנה במשך 444 יום באיראן.

ערוץ הטלוויזיה פראנס 3 הקרין את תמונותיהם של 11 בני הערובה מדי לילה, כפי שעשו בזמנו תחנות טלוויזיה אמריקאיות כאשר בני הערובה האמריקאים הוחזקו בשבי באיראן. כלי התקשורת ציינו, כי המתנדבים של ארגון הסעד "עזרה ראשונה" נעצרו בטענה מפוברקת של הברחת נשק. עם שובם קיבלו אותם שרי החוץ וההגנה של צרפת כגיבורים בבסיס אווירי מדרום לפאריס.

דובר הארגון ההומניטארי מסר, כי שילמו 4,000 דולר כ"ערבות" עבור כל אחד מהמתנדבים — ובסך הכל 44 אלף דולר. הארגון הכחיש בתוקף את ההאשמות של הסרבים בדבר הברחת נשק עבור המוסלמים.

גנרל רוז ניצל ממוות

לונדון (ע"ח). מפקד כוחות האו"ם בבוסניה, הגנרל הבריטי מייקל רוז, כמעט נורה למוות בראשו בידי צלף.

רוז סיפר לשבועון בריטי, כי הוא שוחח בשבוע שעבר עם שני חיילים סרבים שנמלטו למקום מחסה בעת שכדור חלף ליד ראשו בסרייבו.

מצבה של ז'קלין קנדי אונאסיס חסר תקווה

מאת שלמה שמיר

ניו־יורק (מיוחד ל"הארץ"). ז'קלין קנדי אונאסיס, בת ה־64, נאבקת על חייה, ומצבה הוגדר אתמול כנואש וחסר תקווה. אלמנת הנשיא לשעבר, ג'ון קנדי, סובלת מגידול סרטני בתאי הלימפה. שלשום עזבה את בית החולים במנהטן בו היתה מאושפזת ושבה לביתה.

בני משפחת קנדי, בהם בנה, ג'ון קנדי ג'וניור, בתה קרולין ואחות הנסיכה, לי רדזיוויל התאספו אתמול בדירתה במנהטן. גם כומר קתולי ביקר אתמול את קנדי אונאסיס בביתה, מסר דובר הכנסייה.

גיסה הסנטור טד קנדי, שהגיע מוואשינגטון לדירתה בשעת לילה מאוחרת, מסר לעיתונאים, כי "משפחת קנדי ממשיכה בתפילה בגין מצבה של ז'קלין. כל המשפחה אוהבת אותה מאוד ואנו רוצים להיות במחיצתה".

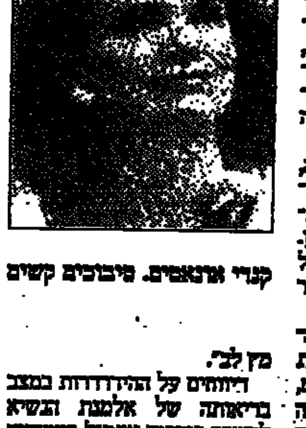
בהודעה שפורסמה מטעם בית החולים נאמר, כי "קנדי אונאסיס סובלת מסיבוכים קשים". עוד נאמר כי היא החליטה על דעת עצמה להפסיק את הטיפול בגידול הסרטני ולשוב לביתה.

דוברת מטעמה של קנדי, ננסי טאקרמן, הסבירה כי קנדי החליטה לעזוב את בית החולים על פי בקשתה משום שמחלתה מתפשטת ולא נראה כי ניתן לעשות משהו. "היא לא תקבל עוד טיפול אחר. המחלה התקדמה והרופאים אינם מסוגלים עוד לעשות דבר למענה". הדוברת הוסיפה, כי "ז'קלין מודעת למצבה ומגלה אומץ לב".

דיווחים על ההידרדרות במצב בריאותה של אלמנת הנשיא לשעבר פורסמו אתמול בעמודים הראשונים של עיתוני ניו־יורק ושודרו בראש מהדורות החדשות בתחנות הרדיו והטלוויזיה.

קנדי היא דמות אהודה בארה"ב ומעורבת בחיי החברה. בשנים האחרונות עבדה כעורכת בהוצאת הספרים "דבלדיי".

אלמנתו של הנשיא קנדי ושל איל־הספנות היווני אריסטוטל אונאסיס עוברת טיפול כימותראפי מאז חודש ינואר השנה, כאשר התגלה אצלה סרטן בבלוטות הלימפה. היא אושפזה בפעם השלישית מאז ינואר, לאחר שהתאוששה מניתוח חירום שנעשה לה בגלל כיב מעיים, שנגרם ככל הנראה על־ידי הטיפול הכימותראפי.



קנדי אונאסיס. סיבוכים קשים

האוניברסיטה העברית בירושלים

המכון למחקר ע"ש הרי ס. טרומן לקידום השלום

כנס בינלאומי על:

אש"ף וישראל: מסכסוך מזוין להסדר פוליטי 1964-1994

י"ט–כ"א בסיון תשנ"ד 29–31 במאי 1994

הכנס יתקיים באודיטוריום ע"ש הנדלר, במכון טרומן, בניין ע"ש משפחת אלפרד דיוויס, הר־הצופים, ירושלים

הכנס ינוהל בשפה האנגלית

יום ראשון ה־29 במאי – תחיית הלאומיות הפלסטינית

09.00–10.00 דברי ברכה: השגריר משה ארד – סגן נשיא לקשרים בינלאומיים; פרופ' משה מעוז – ראש מכון טרומן

הרצאת פתיחה: פרופ' ליאונרד בינדר

10.00–10.30 הפסקת קפה

10.30–12.30 א. לאחר השבר: הגולה והמאבק
פרופ' משה מעוז (יו"ר), ד"ר בני מוריס, ד"ר יזיד סאייג, ד"ר משה אפרת

12.30–14.00 הפסקת צהריים.

14.00–16.30 ב. יצירת תנועה לאומית
פרופ' מוחמד מוסליח (יו"ר), פרופ' אמיל סאמליה, ד"ר יפתח זילברמן, ד"ר אילן פפה, ד"ר מנחם קליין.

16.30–17.00 הפסקת קפה.

17.00–19.00 ג. אש"ף והקהילה הלאומית הפלסטינית
ד"ר אברהם סלע (יו"ר), פרופ' מנואל חססיאן, ד"ר מאיר ליטבק, פרופ' מוחמד מוסליח

יום שני ה־30 במאי – התחומים האיזורי והבינלאומי

08.30–10.00 א. אש"ף והעולם הערבי
מר דאוד אבו־זאיאד (יו"ר), ד"ר משה שמש, פרופ' גבריאל בן־דור

10.00–10.30 הפסקת קפה

פרופ' משה מעוז, ד"ר אברהם סלע, ד"ר יורם מיטל.

12.30–14.00 הפסקת צהריים

14.00–16.00 ב. ישראל והפלסטינים: דינמיקה של קונפליקט ותמורה
פרופ' דיוויד דויס (יו"ר), פרופ' ברוך קימרלינג, הגב' שרה אוסצקי־לזר, עו"ד אורי שטנדל

16.00–16.30 הפסקת קפה

16.30–19.00 ג. הזירה הבינלאומית
השגריר גדעון ספקטור (יו"ר), פרופ' חאתם חוסייני, פרופ' גליה גולן, פרופ' בארי רובין, פרופ' גבי שפר.

יום ג' ה־31 במאי – האינתיפאדה ותהליך השלום, האתגר האסלאמי

08.00–10.30 א. האינתיפאדה: אספקים הברתיים ופסיכולוגיים
פרופ' עמיה ליבליך (יו"ר), פרופ' נעמי חזן, ד"ר איאד אל־סראג', פרופ' ארנון סופר, הגב' אן מרי אוליבר ומר פול סטיינברג

10.30–11.00 הפסקת קפה

11.00–12.30 ב. אתגר הרדיקליות האסלאמית
פרופ' נחמיה לבציון (יו"ר), ד"ר רפי ישראלי, מר ראובן פז, פרופ' שאול משעל

12.30–14.00 הפסקת צהריים

14.00–16.30 ג. ישראל–אש"ף ותהליך השלום: מכשולים וסיכויים
ד"ר ממדוח אל־עקר (יו"ר), פרופ' רפאל מוזס ורנה מוזס־הרשובסקי, פרופ' הישאם עוואדאלי, ד"ר רון פונדק, פרופ' אהוד שפרינצק.

16.00–17.00 הפסקת קפה

17.00–19.00 סיכום: רב־שיח: יחסים ישראלים־פלסטינים, עבר הווה, פרופ' ליאונרד בינדר (יו"ר), משתתפים: מר פייצל חוסייני, פרופ' יהושפט הרכבי, מר אליאס פרייג', פרופ' יוסף גורני

תודתנו למשפחת קפה על הסיוע במימון הכנס

הציבור מוזמן

מכון פלורסהיימר למחקרי מדיניות

כינוס עיון על

חינוך, השכלה ותעסוקה בקרב הערבים בישראל

יתקיים בירושלים ביום חמישי 26.5.94 בין השעות 14.00־18.30
באולם ההרצאות של מוזיאון ארצות המקרא
בקרית המוזיאונים על יד הכנסת

פתיחה

פרופ' עמירם גונן, מנהל מכון פלורסהיימר למחקרי מדיניות
ד"ר גדעון בר־דרור, סמנכ"ל בכיר לפיתוח מערכת החינוך, משרד החינוך
ח"כ עבד אלוהאב דראושה, יו"ר ועדת המשנה לחינוך הערבי

מושב ראשון: מערכת החינוך הערבי בישראל

יו"ר: פרופ' יוסף באשי, ביה"ס לחינוך, האוניברסיטה העברית
ד"ר מאג'ד אלחאג': **סוגיות ומגמות במערכת החינוך הערבי בישראל**
ד"ר יוסף בר־דרור: **מערכת החינוך הבדווי בדרום הארץ**
דיון: מר עמנואל קופלביץ, לשעבר אחראי על החינוך הערבי הארצי, משרד החינוך והתרבות.
ד"ר עארף אבו רביעה, מפקח על החינוך הבדווי בדרום
מר רושדי תאסקייה, חבר ועדת המעקב, ועד ראשי הרשויות המקומיות הערביות.

מושב שני: הערבים בישראל בשוק העבודה

יו"ר: ד"ר ראסם חמאיסי, מכון פלורסהיימר והאוניברסיטה העברית
פרופ' נח לויך־אפשטיין: **מבנה הזדמנויות ואי הלימה תעסוקתית בקרב הערבים בישראל**
פרופ' משה סמיוטב: **שינויים בהרכב ובמבנה כח העבודה הערבי**
ד"ר מאג'ד אלחאג': **מצב התעסוקה בקרב אקדמאים ערבים בישראל.**
דיון: פרופ' שאול משעל, ראש המרכז לחקר החברה הערבית בישראל, בית ברל
ד"ר יצחק רייטר, המרכז לחקר החברה הערבית בישראל, בית ברל
ד"ר עוזי חיידר, מכון טרומן, האוניברסיטה העברית.

חברת 4 נגרים מודיעה

עקב הביקוש הגדול לרהיטי ROLF BENZ

על בסיס קש דמאן, אזל כל המשלוח הראשון

הגיע **משלוח חדש** לתצוגה

האדריכלים, ציבור לקוחותינו והקהל הרחב

מוזמנים לבקר באולם התצוגה.

4 נגרים — רהיטים אין לאומיה

רהיטי 4 נגרים
רחוב אבן גבירול 14. תל־אביב
טלפון: 03-6964247-8
פתוח רצוף מ־09:00 עד 20:00

מדינת ישראל
המשרד לקליטת עליה
משרד העבודה והרווחה
משרד החינוך והתרבות

מינהל הסטודנטים והתלמידים

ג'וינט ישראל

הסוכנות היהודית לא"י והמחלקה לעליה וקליטה

יום העולה

3 שנים ל"מבצע שלמה"

14,260 עולים מאתיופיה ב־31 שעות

עמותת צעירים בני העדה האתיופית

יתקיים ב־24.5.94 בשעה 17:45

באמפיתאטרון הר־הצופים י־ם

במעמד:

שר הקליטה מר יאיר צבן

ראש המחלקה לעליה וקליטה מר אורי גורדון

מנכ"ל המחלקה לעליה וקליטה מר ארנון מנטבר

ראש מינהל הסטודנטים והתלמידים מר דוד סודרי

בעצרת יחולקו תעודות הצטיינות לתלמידים מצטיינים, בוגרי הפרויקט להכשרה מקצועית, חיילים מצטיינים וסטודנטים מצטיינים.

מוזמנים:

בוגרי הפרויקט להכשרה מקצועית בשנים קודמות, סטודנטים במכינות, באוניברסיטאות ובקורסים להכשרה מקצועית. מפקדים וחיילים בשירות סדיר וקבע.

מפקדים מתבקשים לשחרר קצינים וחיילים בני העדה לטקס.

אוניברסיטת תל־אביב

הפקולטה למדעי החברה

החוג למדע המדינה | **המרכז ללימודים בינלאומיים ע"ש מוריס א. קוריאל**

כנס בנושא:

אתגרי הדמוקרטיה לקראת המאה ה־21

שיערך בימים ראשון ושני י"ב–י"ג סיון תשנ"ד, 22–23 במאי, 1994

יום ראשון

9.00–9.15 ברכות:
אריה נדלר, דיקן הפקולטה למדעי החברה
אברהם בן צבי, ראש החוג למדע המדינה
שלמה בן־עמי, ראש המרכז ללימודים בינלאומיים ע"ש מוריס א. קוריאל

9.15–10.30 מושב ראשון: הדמוקרטיה הליברלית: נהלים וערכים
יושב ראש: דורה ברנר
מרצים: פיטר ברקוביץ; צ'ארלס ליבמן

10.40–12.30 מושב שני: תרבות דמוקרטית ועשיית שלום
יושב ראש: מיכל שמיר
מרצים: מיכאל קרן; גיל מרום; מנואל חססיאן

14.00–16.30 מושב שלישי: האתגר הפלורליסטי
יושב ראש: אשר אריאן
מרצים: יואב פלד; בארי רובין; רבקה קוק־דורון; יוסי שיין

17.30 הרצאת אורח
חואן לינץ – אוניברסיטת ייל
מדינה, לאום ודמוקרטיה
יושב ראש: שלמה בן עמי

ההרצאה תתקיים בבנין גילמן, אולם אטינגר (144)

יום שני

9.00–11.00 מושב רביעי: האתגר המוסדי
יושב ראש: יאיר עברון
מרצים: ליאון שלף; זאב מעוז; אילן תלמוד; אלכס צוקרמן

11.15–13.15 מושב חמישי: אזוריות ועל־לאומיות
יושב ראש: שאול משעל
מרצים: אהרון קליימן; הלל פריש; דניאל אלעזר; מרק טומפסון

14.30–16.30 מושב שישי: הימין החדש
יושב ראש: דוד ויטל
מרצים: שלמה אבינרי; אקהרט ציממן, מריו שניידר; אלברטו ספקטורובסקי

18.00 שולחן עגול: דמוקרטיה במיגננה
יושב ראש: יוסי שיין
מרצים: חואן לינץ; שלמה אבינרי; דוד ויטל; נעמי חזן

הכנס יערך בשפה האנגלית ויתקיים באולם 003 שבאגף למדיניות ציבורית ע"ש ישראל פולק, בנין נפתלי ★ הציבור מוזמן

החברה המאוחדת לפרסומים והדפסה בע"מ

תל־אביב 67770, רח' הרכבת 52 ת.ד. 28026,
טל' 371792 פקס: 5371921

בנין להשכרה

החברה מעוניינת להשכיר בנין בנוי לשימוש משרדים ותעשיה בשטח כולל של כ־1,700 מ"ר, מחולק ל־4 קומות שוות (כולל קומת קרקע עם גישה להעמסה).

השכרת הבנין אפשרית בשלמותו או בחלקים.
הבנין מתפנה להשכרה בתוך חודש.

בדבר פרטים נא לפנות לגב' אפרת בן ארי, בטלפון מס' 03־371792 בימים א'–ה' בשעות 08.30–13.30 לפנה"צ.

ציוד טניס־שולחן מקצועי

סטיגה, בטרפליי

במבצע

Butterfly STIGA

היבואן: בש־גל, טל: 03-6951121

שינוי סדר המועדפים הלאומי.

صكذا من الأجل

חדשות חוץ

באנדה, העריץ הוותיק ביותר באפריקה, הובס בבחירות לנשיאות מלאווי

בלנטייר, מלאווי (אי־פי). העריץ הוותיק ביותר של אפריקה, קאמוזו באנדה, הודה אתמול, כי הפסיד בבחירות הרב־מפלגתיות הראשונות במלאווי לידידו באקילי מולוזי. "למרות שהתוצאות לא אושרו ופורסמו באופן רשמי, מהקולות שנספרו עד כה עולה בבירור, כי מולוזי הוא הזוכה בבחירות לנשיאות", אמר באנדה הקשיש, בקול רועד, בראיון בתחנת רדיו מקומית.

לאחר מכן הודיע מולוזי בן ה־51, שר לשעבר בממשלתו של באנדה, על נצחונו בבחירות, ותומכיו המאושרים יצאו לחגוג ברחובות. "אני שמח לא משום שאני נשיא, אלא משום שסוף סוף זכו תושבי מלאווי בניצחון", אמר במסיבת עיתונאים שערך בביתו.

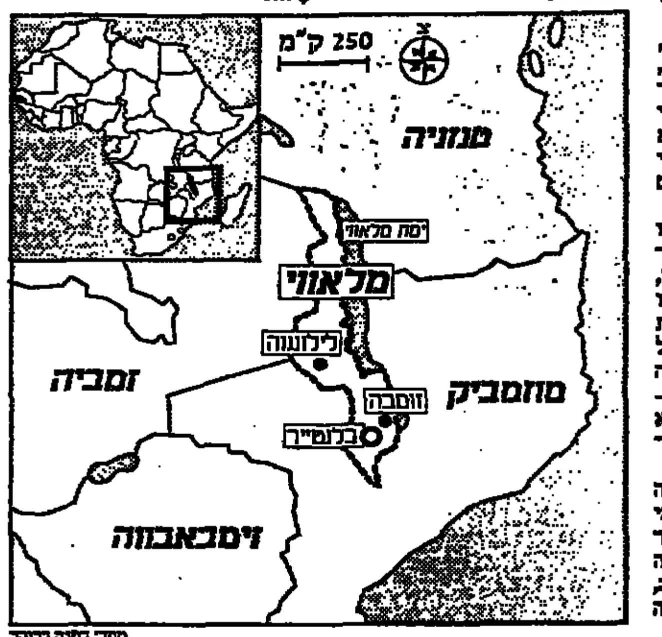
מאות אנשים שרו, רקדו והניפו דגלים של מפלגת "החזית הדמוקרטית המאוחדת", מפלגתו של מולוזי, ברחובות בלאנטייר לאחר הודאתו של באנדה בהפסד. הם חגגו את סיום שלטונו הארוך והנוקשה של באנדה, ששלט במלאווי מאז שזכתה בעצמאותה מבריטניה ב־1964. ב־1971 הכריז באנדה על עצמו כנשיא לכל החיים, ואסר על קיום כל אופוזיציה פוליטית.

לפי הדיווחים באנדה רצח, עינה או הגלה במשך השנים את כל מי שהעז לקרוא תיגר על שלטונו. באנדה סובל באנדה, שהוא ככל הנראה בשנות ה־90 לחייו, מבריאות לקויה, והוא אף עבר ניתוח ראש בשנה שעברה. בשנים האחרונות מיעט להופיע בציבור.

באנדה אולץ להסכים לקיום בחירות חופשיות לאחר שאי־שביעות הרצון הציבורית התבטאה בהתפרעויות אלימות ב־1992. תורמים מחו"ל הקפיאו את הסיוע למדינה העניה, ואילצו בכך את באנדה להתיר לראשונה קיומן של בחירות רב־מפלגתיות.

על פי תוצאות לא רשמיות שמסרו אתמול על ידי "החזית הדמוקרטית המאוחדת" של מולוזי זכה מולוזי בבחירות לנשיאות ב־961,980 קולות, לעומת 441,822 בהם זכה באנדה.

צ'אקופוה צ'יהאנה – אופוזיציונר פופולארי, שמעצרו ב־1992 גרם לפרוץ המהומות – זכה ב־436,460 קולות.



מפה: דפנה דרוקר

30 איש נהרגו מפגיעת פגז מרגמה שנחת בבית חולים בקיגאלי, בירת רואנדה

ארגון הבריאות העולמי מזהיר מפני סכנה חמורה של התפרצות מגיפת כולירה

ניירובי, קניה (אי־פי). חילופי אש כבדים נורו אתמול בין כוחות הצבא לכוחות המורדים בבירת רואנדה, קיגאלי, וגרמו למגידת שדה התעופה ולמותם של 30 בני אדם מפגיעת פגז מרגמה בבית חולים צפוף בעיר. בית החולים נמצא סמוך למשרד ההגנה, מטרה מועדפת על המורדים.

פגזים רבים, שכוונו אל עמדות הצבא, נחתו בשדה התעופה הסמוך, ושלושה מהם פגעו בסמוך לנוסעים נכנסים. בתגובה נורתה אש כבדה מעמדות הצבא לעבר הרבעים הנשלטים בידי המורדים במרכז העיר. לפחות 12 פגזי מרגמות ותותחים נחתו בשטח מטה האו"ם בקיגאלי, מסר עד ראייה. חיילי האו"ם תפסו מחסה בבונקרים שלהם, ולא היו כל דיווחים על נפגעים בקרבם, מסר דובר האו"ם בקיגאלי, עבדול קאביה.

פקידי או"ם ביטלו טיסת סיוע שהיתה אמורה להגיע אתמול בבוקר מניירובי לקיגאלי, והשעו את כל המאמצים להעברת משלוחי מזון ותרופות ל־15 אלף הפליטים הנמצאים בחסות האו"ם בעיר.

"המורדים מגבירים את הלחץ על העיר", אמר פקיד או"ם, שביקש להישאר בעילום שם. המתקפה המחודשת החלה שלשום בסביבות הצהריים, ונמשכה במשך כל יום אתמול. המתקפה באה לאחר מספר ימי שקט יחסי בעיר הבירה, אותם ניצלו המורדים כדי לבודד את קיגאלי ולכבוש אזורים בדרום המדינה.

פקיד האו"ם הוסיף כי הצבא, בהנהגת שבט ההוטו, עדיין מזרים תגבורות לגיטאראמה, מקום מושבה של הממשלה הזמנית, שם הוא מצפה בקרוב למתקפה. כוחות ממשלתיים פוצצו שלשום לפחות גשר אחד מרכזי לעיר, כדי לנסות ולהאט את קצב התקדמות המורדים, רובם בני שבט טוטסי.

מאות אלפי נמלטים בגיטאראמה

הצלב האדום דיווח שלשום, כי כמה מאות אלפי אנשים הנמלטים מהקרבות מצטופפים סביב גיטאראמה.

משקיפים צבאיים ששבו לאזורים הכפריים ברואנדה דיווחו, כי גילו עדויות לטבח אתני בקנה מידה גדול עד כדי כך, שייתכן כי ההערכות הקודמות של הצלב, שהעמידו את מספר ההרוגים על כ־200 אלף, נמוכות מדי.

"בכל פעם שאנו מצליחים להגיע לאזור מסויים, אנו מגלים מעשי טבח נוספים. מה שמדאיג אותנו הוא שאנו מגלים הרבה יותר מתים", אמר קאביה. "קיבלנו דיווחים על עיירות וכפרים שכל תושביהם נהרגו או נמלטו, ורק עדים עדיין מסתובבות בהם".

כל הנתונים לגבי מספר ההרוגים ברואנדה הם בגדר הערכות בלבד. איש לא ניסה לספור את הגופות המוטלות ברחובות העיר ובכפרים, הקבורות בקברי אחים והצפות בנהרים.

מועצת הביטחון של האו"ם אישרה משלוח של 5,500 חיילים אפריקאים לרואנדה במסגרת כוח הגנה חדש. החיילים מקונגו, גאנה, ניגריה, טנזניה וזימבאבווה הוסמכו להשתמש בכוח כדי להגן על אזרחים ועובדי סיוע באזורים שבהם ניתן סיוע הומניטארי. אך החיילים החדשים, שככל הנראה יקח להם יותר מחודש להגיע לרואנדה, לא יוכלו להשתמש בכוח כדי למנוע מעשי טבח באזורים שמחוץ לשליטתם, או כדי לעצור את הלחימה בין המורדים לבין כוחות הממשלה.

ז'נבה (רויטר). ארגון הבריאות העולמי הזהיר אתמול מפני סכנה חמורה של התפרצות מגיפת כולירה ברואנדה, שתתווסף לבעיותיה של המדינה המרכז אפריקאית שסועת הקרבות. הארגון הוסיף, כי קרא לכל הצדדים הלוחמים בסכסוך להבטיח את שלומם של עובדי הבריאות ולהפסיק לתקוף בתי חולים ומרכזים רפואיים.

יו"ר ארגון הבריאות העולמי, הירושי נאקאג'ימה, אמר לכוחות הממשלה ולמורדים כי הוא חושש מהידרדרות מהירה במצב הבריאות במדינה, והזהיר מפני סכנה של פריצת מגיפות כולירה, דיזנטריה ומחלות מדבקות אחרות. כמו כן, ביקש נאקאג'ימה מהצדדים היריבים להתיר לארגון העולמי לשלוח לרואנדה בהקדם האפשרי משלחות מומחים, שתעמוד על צרכי הבריאות הדחופים ביותר של המדינה.

ארגון הבריאות העולמי הסביר בהודעה שפירסם, כי כולירה נפוצה ברואנדה, וכי המהומות עשויה לגרום להתפרצות מגיפת כולירה בקנה מידה רחב. "גופות נרקבות הצפות בנהרים ומוטלות בסמוך למקורות מי שתיה מהוות סכנה רצינית לבריאות הציבור".

יומן

הגדולה בכלכלות החופשיות

קבלת הפנים החמה לה זכה בקונגרס נאומו של ראש ממשלת הודו, נאראסימה ראו, המבקר בוואשינגטון, משקפת הכרה מחודשת ביחסי ארצו כמדינה הדמוקרטית הגדולה ביותר בעולם. נראה כי מצד ארצות הברית יש נכונות רבה לסייע לאורח לחסל שתי ירושות מעידן המלחמה הקרה: את השרשרות האנטי־אמריקאית שראשיתה בשאיפת נהרו לבנות ולהנהיג גוש מדינות בלתי מזדהות, ואת הטיפוח והסלדות מצד ארצות הברית כלפי פקיסטאן היריבה.

ראו בא לוואשינגטון עם מעמד מחוזק מבית. בבחירות המקומיות בסוף השנה השיגה מפלגת הקונגרס תוצאות מעל למצופה והבוחרים דחו את הקיצוניות הלאומנית־דתית של מפלגת ברטיה ג'נאטה. הממשלה התגברה על ממצאי ועדת החקירה בפרשת מפלת הבורסה בבומביי, המשיכה בהפרטה וברפורמות הכלכליות והצליחה להרחיב את בסיסה הקואליציוני.

לביקור ראו בארצות הברית שלוש מטרות: להסביר את מדיניות היד הקשה בקשמיר, לעודד השקעות אמריקאיות ולהגיע להבנה בנושא החימוש הגרעיני.

ראו אמר למארחיו שגם מדינה דמוקרטית אינה יכולה לסבול טרור המכוון לנתק חלקים ממנה, והמלחמה נגד נסיונות אלה לפעמים פוגעת בשמירה על זכויות האדם. יידרש מאמץ לשכנע את האמריקאים בצדקת גישה כזאת.

קל יותר יהיה, כנראה, לשכנע אמריקאים להגדיל השקעותיהם בהודו. הכלכלה ההודית, וביחוד התעשיה הטכנולוגיות המתקדמות, צמאה להון ודו־ידע זר. ממשלת ראו הרחיבה גם את ההפרטה ומבטיחה לאפשר כניסת השקעות חיצוניות גם במפעלת הרכבות והתשתית התקשורתית. סיסמת ראו "לסייע לקידום הכלכלה החופשית הגדולה ביותר בעולם החופשי" קוסמת לאמריקאים.

בעייתית יותר השגת הבנה הודית־אמריקאית בתחום הגרעיני. קיימת הבנה מסוימת להסברים הדיסקרטיים של ראו שהודו מתחמשת לא רק מול פקיסטאן אלא – ובעיקר – מול האיום הסיני. ראו מעריך שחילוקי דעות בנושא זה לא ימנעו התקרבות בין שתי המדינות.

אליהו סלפטר

שמונה הרוגים וכ־38 נעדרים בדליקה בספינת מעבורת מצרית

קהיר (ע"ד וע"צ). שמונה אנשים נספו וכ־50 נפצעו, מהם שניים – קשה, בדליקה שפרצה שלשום בלילה בספינת מעבורת מצרית. על סיפון הספינה היו 589 נוסעים ואנשי צוות.

בהודעה שפירסם אתמול משרד התחבורה המצרי נאמר כי גורלם של כ־50 איש עדיין אינו ידוע, אך מניחים כי רבים מהם נספו. פעולות החילוץ נמשכו גם אתמול לפני הצהריים.

בהודעה נאמר עוד כי הדליקה בספינת המעבורת "אל־קאמאר אל־סעודי" פרצה שלשום בלילה, בכניסה לתעלת סואץ.

רוב הנוסעים היו מצרים ששבו אל משפחותיהם לרגל החג המוסלמי עיד אל־אדחה (חג הקרבן) שחל מחר.

דובר מושל מחוז ים סוף מסר, כי עשרות נוסעים קפצו לים כדי להינצל מהלהבות.

הדליקה פרצה כתוצאה מהתפוצצות דוד ולאחר שנפט דלף לתוך חדר המנועים של הספינה. הדובר מסר, כי האש כילתה כמעט לחלוטין את הספינה והיא עתה כמעט כולה מתחת לפני המים.

ספינה של הצי האמריקאי, שהיתה באזור, סייעה בהצלת הנוסעים.

פקחי הסוכנות לאנרגיה אטומית מאשרים:

צפון קוריאה החלה בתהליך תדלוק הכור הגרעיני ביונגביון

מאת אורי ניר

ואשינגטון (מיוחד ל"הארץ"). הסלמה נוספת במתיחות סביב כאמביציה של צפון קוריאה להצטייד בנשק גרעיני חלה אתמול, כאשר צוות פקחים מטעם הסוכנות הבינלאומית לאנרגיה אטומית, שיצא ברשות לצפון קוריאה, דיווח כי פיונגיאנג החלה בתהליך פירוק מוטילי האורניום שבליבת הכור הגרעיני שלה, מבלי להמתין לצוות הפיקוח.

ארה"ב ובעלות בריתה דרשו מצפון קוריאה להשהות את תהליך הפירוק עד שיגיע צוות הפקחים, כדי לוודא שפיונגיאנג אינה משתמשת במוטילי האורניום המשומשים להפקת פלוטוניום, שנועד ליצירת פצצות אטום. אולם לפי דיווחים שמסרו חברי צוות הפיקוח לממונים עליהם בסוכנות לאנרגיה אטומית בווינה ולמטה האו"ם בניו־יורק, "צפון קוריאה התעלמה מהדרישה והחלה בתהליך התידלוק של הכור באתר ביונגביון מבלי להמתין לפקחים".

ההתפתחות מקרבת את ארה"ב ובעלות בריתה לדרישה מן האו"ם לאשר הטלת סנקציות מסחריות על צפון קוריאה, דבר שיערער מאוד את היציבות באזור. מזכיר ההגנה של ארה"ב, ויליאם פרי, אמר השבוע כי אם פיונגיאנג תפרק את מוטילי האורניום ללא נוכחות בינלאומית, הרי שהממשל האמריקאי יפעל במועצת הביטחון של האו"ם להטיל עליה עיצומים.

ממשלת צפון קוריאה הודיעה בעבר, כי היא תראה בהטלת עיצומים מסחריים משום הכרזת מלחמה עליה ותגיב בהתאם. הדיווחים על הודעת המשקיפים הבינלאומיים מפיונגיאנג נמסרו אתמול בעיתוני ארה"ב ובסוכנויות הידיעות מפי פקידים בכירים בממשל האמריקאי, אך דוברים רשמיים של הממשל האמריקאי ושל הסוכנות לאנרגיה אטומית סירבו לאשרם.

הנשיא ביל קלינטון אמר עם זאת אתמול, כי המשקיפים ביקרו באתר הכור שהושבת השבוע, הביקור התקיים שלשום. נראה, כי בממשל האמריקאי יש מאמץ לצנן את האווירה, כדי למנוע התלקחות של עימות עם צפון קוריאה.

מקורות בממשל האמריקאי אמרו אתמול כי הדעה הכללית הרווחת בממשל היא שאין עדיין הצדקה לנקוט צעדי ענישה נגד צפון קוריאה, משום שתהליך פירוק מוטילי האורניום רק החל.

צבא צפון תימן טוען כי חיזק אחיזתו בדרכי הגישה לעדן

צנעא (אי־פי). כוחות צפון תימן הודיעו, כי בקרבות שהתנהלו אתמול כבשו אזורים נוספים במחוז שאבווה, העשיר בנפט, וחיזקו את אחיזתם בדרכי הגישה לבירה הדרומית עדן. זהו השבוע השלישי למלחמת האזרחים במדינה.

המתקפה במחוז שאבווה מיועדת ככל הנראה לנתק את עדן משדות הנפט שממזרחה ומצפונה, אולם אתמול לא היו כל סימנים לכך שכוחות הצפון מצליחים להתקדם לכיוון עדן, עיר הנמל הגדולה ביותר בתימן, שבה נמצא בית הזיקוק היחיד במדינה.

רדיו צנעא דיווח, כי כוחות הצפון חיזקו את אחיזתם באזור הבסיס הצבאי הדרומי אל־אנאד, הנמצא 35 קילומטרים צפונית מערבית לעדן. כבר כמה ימים נמצא הבסיס במרכזו של קרב גדול לשליטה על דרך הגישה המרכזית לעדן. עוד נמסר כי לידי כוחות הצפון נפלו 22 משגרי טילים של כוחות הדרום, שהיו בבסיס. "גיבורי הצבא ממשיכים להתקדם לקראת סיום תוכניתם באזור", דיווח הרדיו.

בניגוד לדיווח זה חזר אתמול רדיו עדן על הודעותיו הקודמות, לפיהן הבסיס לא נפל לידי כוחות הצפון.

לכתבים שביקרו שלשום בבסיס אל־אנאד נאמר על ידי מפקדים מקומיים, כי הבסיס הצבאי אכן נכבש על ידי כוחות הצפון, אך הבסיס האווירי שבמרכזו עדיין מצוי בשליטת כוחות הדרום.

אתמול הודיע ארנולד לאתולד מהוועדה הבינלאומית של הצלב האדום, כי כוחות הצפון לקחו בשבי יותר מ־1,000 חיילים דרומיים. "העברנו את כרטיסי הרישום של השבויים לעדן, כדי להודיע למשפחותיהם שנפלו בשבי", אמר לאתולד לכתבים. הוא הוסיף כי לא ידועים לו פרטים על מקום הימצאם ועל מצבם. עוד אמר, כי לצלב האדום אין נתונים על מספר הנפגעים במלחמה.

לאתולד הוסיף, כי השירותים הרפואיים באזור החזית מוגבלים ביותר, וכי לפצועים הקשים יש סיכויים קלושים ביותר להישאר בחיים במסע הארוך לבתי החולים המרוחקים.

אומדנים לגבי המספר הכולל של הנפגעים במלחמה נעים בין מאות לאלפי הרוגים ופצועים, אך אין כל דרך לאמת את האומדנים הללו.

רכבות ראשונות להובלת כלי רכב חצו את תעלת לה מאנש

קוקל. (סי"צ). המנהרה מתחת לתעלת לה מאנש, בין צרפת ובריטניה, נכנסה אתמול בבוקר לשירות, והרכבת הראשונה, טעונה ב־14 משאיות כבדות, יצאה מהמסוף הצרפתי קוקל לעבר בריטניה, כעוד רכבת נוספת יצאה מהמסוף הבריטי פולקסטון לכיוון צרפת. הראשונה הובילה משאיות מ־7 מדינות אירופיות: צרפת, גרמניה, הולנד, בלגיה, בריטניה, שוויץ ואוסטריה, ואילו השניה כלי רכב רשומים באנגליה, סקוטלנד ואירלנד.

הרשיונות להפעלת המנהרה למטרות מסחריות התקבלו ב־14 במאי על ידי זכיינית המנהרה, חברת "יורוטאנל". טקס הפתיחה הרשמי של המנהרה נערך ב־6 במאי. הנשיא פרנסואה מיטראן והמלכה אליזבת חצו אז במכונית רולס־רויס את 50.5 הק"מ המפרידים בין קוקל, בקירבת העיר קאלה, לבין צ'ריטון שבקירבת פולקסטון.

המשאיות הראשונות, שחצו את המנהרה, שייכות לחברות תובלה שכבר פתחו חשבונות אצל חברת "יורוטאנל". הובלת כלי הרכב על בסיס מסחרי אמורה להתחיל בסתיו.

הרכבות המובילות רק משאיות כבדות ייצאו מדי שעה מכל צד, בין השעות 08:00 ל־24.00, חמישה ימים בשבוע. קצב זה יוכפל בהמשך. המנהרה תהיה פתוחה מחודש יולי במשך שבעה ימים בשבוע.

בקצרה

● אלג'יר. 3 פועלים רוסיים ו־8 אנשי ביטחון אלג'ירים נהרגו שלשום, כאשר האוטובוס בו נסעו עלה על מארב בג'יג'ל, 360 ק"מ מזרחית לאלג'יר. כך הודיע אתמול דובר מטעם שירותי הבטחון האלג'יריים. האוטובוס היה בדרכו מעיר הנמל ג'יג'ל לשדה התעופה באלג'יר. לעומת זאת, הודיע במוסקווה דובר משרד החוץ הרוסי, גריגורי קאראסין, כי שלושה רוסים ו־11 אנשי ביטחון אלג'ירים נהרגו. חמישה רוסים אחרים נפצעו בהתקפה ואושפזו בבית חולים. קאראסין אמר כי רוב התוקפים נהרגו. (סי"צ)

● מוסקווה. שוטרים מכוחות הביטחון המיוחדים ברוסיה, "אומון", שהסתייעו בשריונית חמושה, פרצו אתמול בלילה לבורסה של מוסקווה, הרגו שני שודדים ושחררו שתי בנות ערובה. השוטרים חיכו עד רדת החשיכה ואז פרצו לבניין הנמצא על גדות הנהר מוסקווה, ובכך סיימו מצור שנמשך שש וחצי שעות. שלושת השודדים תפסו את בנות הערובה לאחר שנכשלו בנסיון שוד, ובמהלך ההתנגשות עם שוטרים ירו והרגו את אחד השוטרים. מאוחר יותר דרשו השודדים מיליון דולר כדי לשחרר את בנות הערובה. (ע"ד)

● מוגאדישו. אחד מראשי שני הפלגים המרכזיים בסומאליה, גנרל מוחמד פאראח איידיד, חזר אתמול למוגאדישו לאחר היעדרות של קרוב לששה חודשים והתקבל כגיבור לאומי. איידיד יצא את סומאליה ב־2 בדצמבר 1993 במטוס צבאי אמריקאי לאדיס אבבה, כדי להשתתף במו"מ בין הצדדים הלוחמים. פקידי או"ם אמרו, כי הם חוששים ששובו של איידיד יביא לחידוש מלחמת האזרחים. (ע"ד)

● סלאח א־דין. קרבות עזים התלקחו אתמול לפחות מסביב לשתי ערים בצפון עיראק, בכך נגוזו התקוות לשים קץ במהירות להתנגשויות שאירעו החודש בין שתי תנועות הגרילה הכורדיות הראשיות בעיראק, מסרו גורמים משני הצדדים. (ע"ד)

● מוסקווה. נשיא רוסיה בוריס ילצין סירב לקבל את התפטרותו של הרפורמיסט סרגיי שאחראי מתפקידו כסגן ראש ממשלה, מסר אתמול דובר הנשיא. שאחראי, אחד החברים האחרונים בצוות הרפורמה משנת 1992 שנותר בממשלה, אמר ביום שלישי כי הוא פורש מתפקידו. מראשית השבוע פיטר ילצין את שאחראי מתפקיד נוסף, כשר לעניני לאומים, וזמן קצר לאחר מכן הגיש שאחראי את התפטרותו. (ע"ד)

אינטר ישראל
סוכנות לנכסים בע"מ
בבית הרופאים ליד הפינימטק
להשכרה משרדים
אזור 40 - 400 מ"ר מבואר ביותר
03-5616161

מחירים מפתיעים!
הלוואות של 100,000 ש"ח ל־10 שנים ללא ריבית!
הנחות מיוחדות!
חגיגת מכירות ענקית לתקופה מוגבלת
המבצע לדירות 4 ו־4.5 חדרים וקוטג'ים 5 חדרים
מישור הנוף
ראשון לציון
השכונה הירוקה של ראשון
לגור בטוף
שיכון ופיתוח לישראל
פרוט הדירות המשתתפות במבצע ותנאי המכירה- באתר: רח' פיינשטיין, מישור הנוף, ראשל"צ. טל: 03-9677124 ובמשרד המכירות הראשי: רח' החשמונאים 121, תל אביב. טל: 03-5632710

הארץ
כלכלה
יום שישי 20.5.94 | העורך נחמיה שטרסלר

עסקה סיבובית: שטיחי כרמל תרמה לקרן צדקה של שפירא והכספים חזרו למפעל בריבית

מאת יהונתן אהרונסון

כספים שתשלובת שטיחי כרמל תרמה לקרן גמילות חסדים של ח"כ אברהם שפירא חזרו אליה כהלוואות בריבית. כך התברר אתמול בעת חקירתו של שפירא בבית המשפט המחוזי בתל אביב. בגורמים הקשורים לתשלובת אמרו אתמול, כי זו אחת הדוגמאות לשיטה, שבה – באמצעות "דימה" סיבובית של כספים – "דלפו" כספים מתשלובת כרמל לשפירא ולחברות שבבעלותו, ששאינן קשורות לתשלובת.

שפירא הודה, כי לפחות חלק מהתרומות שהתשלובת העבירה לקרן הועברו בחזרה כהלוואות לתשלובת – תמורת ריבית. חלק מהתרומות ניתנו גם כהלוואות לחברת ג.ב.ב מבנים שבבעלותו, ושאינה קשורה לתשלובת. אתמול התבררו פרטים על עסקת שבעיבר בין קיסריה גלנטים, שפירא וג.ב.ב מבנים, שגם בהן, על פי החשד, דלפו כספי התשלובת לגופים חיצוניים שקשורים לשפירא.

לטענת מפרקי התשלובת, רו"ח עובדיה בלס ועו"ד יוסי כהן, הווילה של שפירא בקיסריה שייכת לקיסריה גלנטים, ולכן היא כלולה בנכסי התשלובת שבפירוק. שפירא דוחה טענה זו, ואמר שהווילה היא בבעלותו, מאחר ששילם עבור המגרש ועבור בנייתה – למרות שאין היא רשומה על שמו.

מדו"חות שהגיש לביהמ"ש מגן כונס הנכסים הרשמי, עזרא חבשה, עולה כי קיסריה גלנטים רכשה ב־72' מהחברה לפיתוח קיסריה מגרש בקיסריה. מטרת הרכישה, לדברי שפירא, היתה לבנות בית הארחה ללקוחות של התשלובת מחו"ל. ב־78' החלה התשלובת בבניית הווילה, ואולם שפירא טוען, כי התשלובת נקלעה למחסור במזומנים, ועל כן הוליט לממן מכספו את בנייתה.

לאחר השלמת הבנייה, נערך ב־1 בינואר '84 הסכם בין בני הזוג שפירא לבין קיסריה גלנטים, לפיו ירכוש שפירא את המגרש מגלנטים תמורת 5.5 מיליון שקל ישנים, ובאופן זה ירכוש את הבעלות גם על הקרקע וגם על המבנה. הערכת השווי של המגרש נעשתה באמצעות שמאי שהעסיקה החברה, שקבע כי הוא שווה 5.5 מיליון שקל ישנים. ואולם מהדו"ח של חבשה עולה, כי שמאי של מס שבח העריך באותה תקופה את המגרש בב־8 מיליון שקל.

עוד עולה, כי על פי ההסכם בין קיסריה גלנטים לשפירא, אמור היה התשלום להתבצע ב־11 תשלומים חודשיים של חצי מיליון שקל ישנים כל אחד – ללא ריבית או הצמדה. זאת, בתקופה שבה האינפלציה הגיעה ב־84' לשיעור של כ־500% לחודש. שפירא טוען, כי בשל קצב האינפלציה הוא החליט לפרוע את מלוא התמורה. ואולם, התמורה שולמה עבור המגרש על ידי קיזוז כספים, שלטענתו נרשמו לזכותו כדיווידנד עליו הוכרז ב־29.5.83, ואשר לא קיבל בשל מצוקת המזומנים של התשלובת.

ביום בו נערך הסכם המכירה של המגרש לשפירא, נערך הסכם שכירות בין שפירא לבין קיסריה גלנטים, על פיו גלנטים תשלם לשפירא דמי שכירות בסך 1,250 דולר לחודש ובן 75% מהוצאות החזקת הווילה.

שפירא נשאל, אם הוא יכול להעריך כמה לקוחות התגוררו במשך שנה בווילה. הוא ענה כי אינו זוכר בדיוק, ואולם אישר שהיו זמנים בהם היתה ריקה.

שפירא אמר אתמול: "המסקנה שמגיעים אליה הגורמים האולטימיים בתשלובת מקורה בהרהורי לבם, בדמיונות שווא ובמקרה הטוב בחוסר הבנה טוטאלי. בדיון בביהמ"ש הוכח ששום גורם פרטי או חברה פרטית שלי או של בני משפחתי אינם חייבים פרוטה לתשלובת, אלא דווקא התשלובת חייבת להם ולקרן הצדקה כספים רבים".

יומן

כמו בגין ובורג

רבין. לקחת את המושכות

רבין לא צריך להתאמץ הרבה כדי להפסיד את הבחירות ב־96'. הוא כבר נמצא על המסלול המתאים. על השחיתויות, המינויים הפוליטיים, השימוש בכספי המדינה למטרות פוליטיות ועל הפגיעה בטוהר המידות – שבאו לידי ביטוי בדו"ח מבקרת המדינה – עובר רבין לסדר היום, במקום לפטר במהירות את כל מי שהדו"ח מטיל בו דופי. הוא כבר שכח שהסיסמה "מושחתים נמאסתם" היתה אחת הסיבות שהורידו את הליכוד מהשלטון.

קודם לכן שגה רבין כאשר נכנע ללחציהם של חיים הברפלד ושל ניסים זוילי לדחות את "פשרת בייגה" בנושא חוק הבריאות. אם היה עומד איתן מאחורי הבטחתו לשחות, רמון היה מקבל את הפשרה והיה נשאר שר הבריאות וכל השאר היה נמנע.

אך זה עוד לא הכל. ממש בימים אלה ממשיך רבין בסדרת הטעויות בכל הקשור להסתדרות. הוא מאפשר לחיים הברפלד לעמוד בראש צוות המשא ומתן להקמת קואליציה עם רשימת רמון, כאשר חבר נכבד בצוות הוא לא אחר מניסים זוילי. שני אלה מוכנים היום לחתום על הסכם קואליציוני עם השטן. רק לא עם רמון. מדי יום הם ממציאים פטנטים וכל מיני "גושים חוסמים" מגוחכים, כדי לעכב את התהליך. אולי עד אז ימות הפריץ או הכלב. הברפלד מציג תנאים לא הגיוניים במשא ומתן, כאשר האיום האחרון שלו הוא בהשעייתו, אם יכפו עליו להקדים את הועידה שבה אמורה להתחלף הנהגת ההסתדרות. מצדו, שהועידה תתקיים בספטמבר.

המינוי של הברפלד מזכיר לי איך טירפד מנחם בגין את המשך המשא ומתן עם מצרים על האוטונומיה. הוא מינה לראש צוות המשא ומתן את יוסף בורג, שהיה ידוע בהתנגדותו העקרונית לאוטונומיה נוסח קמפ־דייוויד. כך נתקע המשא ומתן לשנים ארוכות, עד שהתחלף השלטון והגיע הסכם אוסלו.

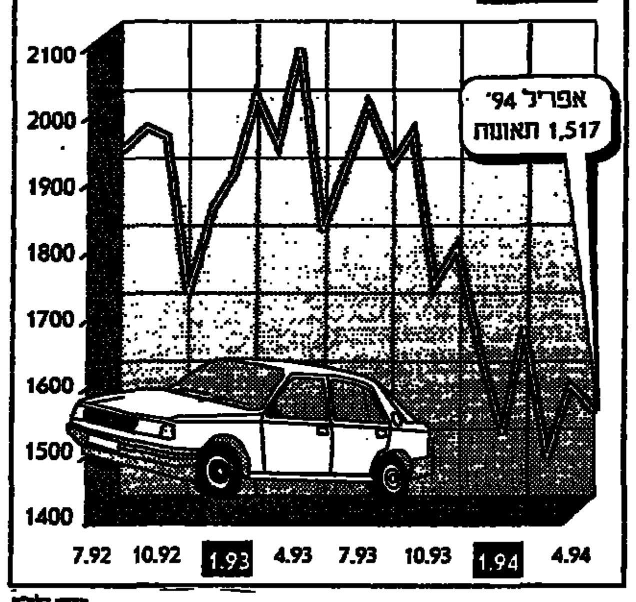
העם אינו אדיש לנעשה. כל הפרשה הזו של המשך העברת כספים מהבריאות למנגנון ההסתדרות, וההתעקשות של ההסתדרות להמשיך גם היום באותה דרך, תוריד את מפלגת העבודה מהשלטון. לא העניינים המדיניים. אך הברפלד ממשיך לדבר על הסכם שבו הביטוח הלאומי לא יגבה את מלוא הסכום עבור ביטוח הבריאות, אלא חלק מסוים מהגבייה תיעשה על ידי לשכת המס ההסתדרותית, וזו הדרך להעביר כספים למטרות עלומות ולמוסדות וגופים שההסתדרות מעוניינת בקיומם, והכל בניגוד לרצונו של האזרח שסך הכל רוצה לרכוש ביטוח בריאות במחיר סביר.

יש דרך לפתור את המשבר. רבין, כיו"ר המפלגה, רשאי להפקיע את ניהול המשא ומתן מידי הברפלד ולנהל אותו ישירות עם חיים רמון. אז ניתן יהיה לסגור את כל הנושאים במהירות, כי בכל הקשור לחוק הבריאות, חוק המס והפרדת ההסתדרות מכל בעלות עסקית, רואים רבין ורמון עין בעין.

נכון שבתקופה זו של משא ומתן עם אש"ף ועם סוריה יש לראש הממשלה נושאים חשובים ביותר על סדר היום. אך גם ההסתדרות היא נושא מרכזי. אי אפשר להשאיר אותה לאנשי האתמול, לצמד המובסים הברפלד וזוילי.

נחמיה שטרסלר

בקו אחד
תאונות דרכים עם נפגעים 1992–1994



מקור: הלמ"ס

באפריל '94 נרשמו על ידי המשטרה 1,517 תאונות דרכים עם נפגעים, בהם 33 הרוגים. בהשוואה לאפריל '93 מדובר בירידה של 15% במספר התאונות. בארבעת החודשים הראשונים של '94 נרשמו 6,161 תאונות, בהן נהרגו 171 בני אדם

שוחט: אין מניעה לנהל מו"מ על השליטה בבל"ל עם מתמודד יחיד

מאת מרית גילת

"אין מניעה לנהל משא ומתן למכירת השליטה בבנק לאומי עם מתמודד יחיד. יש לנו הערכות שווי של הבנק לקביעת המסגרת ועל בסיס זה ננהל את המשא ומתן". כך אמר אתמול ל"הארץ" שר האוצר, אברהם שוחט, לאחר שנודע כי ארמונד ספרא נותר המתמודד היחיד במכרז על בל"ל שנסגר אמש.

המכרז למכירת גרעין שליטה של 20%–40% מבל"ל היה אמור להיסגר ב־18 באפריל, ואולם ברגע האחרון הוחלט לתת ארכה של חודש נוסף כדי לאפשר למתמודדים נוספים לגשת למכרז.

אתמול התברר סופית כי ספרא הוא היחיד שהגיש את מועמדותו לרכישת הבנק.

מנכ"ל נכסים מ.י, גיל לידנר, אמר אתמול כי הדיונים עם ספרא יחלו תוך ימים ספורים, וכי המכרז יתבצע בהליך מזורז, שבו כל שלבי המכירה – בדיקת הכשירות של המועמד על ידי בנק ישראל, הערכת השווי והמו"מ העסקי המשפטי – יבוצעו בו בזמן.

לידנר הוסיף, כי על אף העובדה שיש רק מתחרה אחד על בנק לאומי, מדובר בבנקאי בכיר ברמה בינלאומית, מהסוג שמדינת ישראל קיוותה לעניין בבנקים הנמכרים למכירה.

ספרא. מכרז בהליך מזורז

ריפבליק נשיונל בנק אוף ניו־יורק, שבאמצעותו מבקש ספרא לרכוש את בל"ל, הפקיד 20 מיליון דולר – המהווים תנאי להשתתפות במכרז, ועתה הוא צפוי להגיש לבנק ישראל בקשה לקבלת היתר לרכישת הבנק.

בימים אלה מסיימים בבנק ישראל את בדיקת הכשירות של שניים מהמתמודדים על גרעין השליטה בבנק המזרחי – קבוצת לה נסיונל וקבוצת האחים עופר־[illegible].

בדיקתו של המתמודד השלישי – משפחת נאסר – הוקפאה בשל חקירתו של ראש הקבוצה, יחזקאל נאסר, אחיינו של ארמונד ספרא.

בבנק ישראל הודיעו, כי לא יעכבו את הבדיקה כולה בשל החקירה, וכי הם צפויים להודיע לקראת סוף החודש את תוצאות בדיקת הכשירות של שני המתמודדים האחרים.

נוסייבה יחזיק בתיק התיירות באוטונומיה

נוסייבה. "ניתן לעבוד איתו"

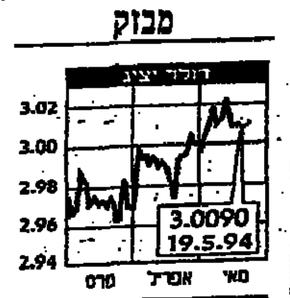
מאת אילן שחורי

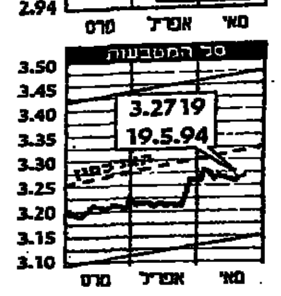
סרי נוסייבה יהיה אחראי במועצת האוטונומיה הפלשתינית על תיק התיירות.

שר התיירות, עוזי ברעם, אמר ל"הארץ": "נוסייבה הוא איש שניתן יהיה לעבוד איתו ומינויו יקל על שיתוף הפעולה בין ישראל והפלשתינאים". לדבריו, אחד העניינים הראשונים שידונו בין הצדדים יהיה פרויקט תיירותי משותף לישראל, הפלשתינאים והירדנים בצפון ים המלח. ברעם ונוסייבה יפגשו באחד בקרוב.

לפני ימים אחדים נפגש ראש הממשלה, יצחק רבין, עם בכירי היישובים הישראליים בצפון ים המלח, וביקש מהם רשימת מלונאים ישראלים המעוניינים לקחת חלק במיזמים תיירותיים.

מבט





בעולם

הדולר התחזק אמש מעט מול הין, עקב התקדמות שיחות הסחר בין ארה"ב ליפאן. (עמ' 63)

שערי המטבעות המרכזיים מול הדולר אתמול בניו יורק:

מארק – 1.6570, –
לישט"ש – 1.5085, +0.05%
ין – 104.30, –0.68%

לא לבנייה ציבורית

מאת צבי זרחיה

אבי בן בסט, הממונה על המחקר בבנק ישראל, טוען בראיון שבנייה ציבורית היא פתרון בזבזני למשק. לדבריו, אם האוצר לא יציע לאסור על הבנקים לייעץ ללקוחות, על הכנסת לעשות כן

בן בסט: עליית השכר עלולה להגביר את האבטלה

ד"ר אבי בן בסט, הממונה על תחום המחקר והמטבע חוץ בבנק ישראל, מוטרד מכמה התפתחויות מאקרו־כלכליות באחרונה במשק. בין השאר הוא אינו שבע רצון מעליית מחירי הדיור ומהגידול בשכר בסקטור הציבורי, עקב הסכמי השכר שנחתמו בין הממשלה וההסתדרות. הוא במקום רואה בחיוב את ההתפתחות בצמיחה ובייצוא, אך בכך לא די לדעתו.

לדעת בן בסט, גם הרפורמות המיועדות להגביר את התחרות במגזרים שונים במשק מתנהלות בקצב איטי מדי. הוא אינו מסתפק בצעדים שנעשו כחלק מהרפורמה בבנקאות: המלצות ועדת ברודט אין מבוצעות במלואן, הייעוץ בניירות ערך ללקוחות לא הוסדר והדומה שהממשלה אינה ממהרת לטפל בנושא, חרף הצהרותיה הרבות.

אינך מודאג מאי השגת יעד האינפלציה של 8% ב־94'?

אני בהחלט מודאג מאוד מעליית המחירים החריגה בחודשים האחרונים. מדד המחירים לצרכן עלה בקצב של 13.6% בשליש הראשון של השנה. למרות שחלק מהעלייה מבטא השפעות עונתיות, העליות שהיו באפריל במחירי הדיור ובמחירי המוצרים המפוקחים על ידי הממשלה – היו חריגות. בנק ישראל מנסה להיאבק בעליית המחירים באמצעות העלאת הריבית, אולם אין בכוחה של זו בלבד להשיג את היעד, במיוחד נוכח עודפי הביקוש הגדולים לדיור ועליות השכר הגבוהות בסקטור הציבורי.

אמנם הביקוש לדירות חדשות יפחת במידה מסוימת בשנים הקרובות כי פחת קצב העלייה, אולם הוא יהיה גבוה בהרבה מהיקף התחלות הבנייה ב־93'. עודפי הביקוש ב־93' גרמו להמשך העלייה בשיעור של 10%–13% במחירי הדירות.

אילו פתרונות אתה מציע לבלימת העלייה במחירי הדירות?

ראשית, יש לדחות את ההצעות לבצע בנייה ציבורית. בדרך כלל אלה פתרונות בזבזניים מאוד מבחינת המשק, וניסיון השנים 90'–92', שבהן יזמה הממשלה את עיקר הבנייה, מעיד על כך. חלק גדול מהדירות נבנו בפריפריה ולא סייעו לצמצום עודפי הביקוש. יש לציין שהממשלה הנוכחית השתכנעה שאין זה פתרון מתאים ולכן שינתה את המגמה. חזרה לבנייה ציבורית תפגע באמינות המדיניות הכלכלית, והיא אף עלולה לגרום בטווח הקצר לצמצום היוזמה הפרטית, שכן תיווצר אי ודאות לקבלנים הפרטיים לגבי היקף מעורבות הממשלה ועיתויה.

> "חזרה לבנייה ציבורית תפגע באמינות המדיניות הכלכלית, ואף עלולה לגרום לצמצום היוזמה הפרטית"

הדרך היעילה של הממשלה לתרום לצמצום עודפי הביקוש היא באמצעות הגדלה מאסיבית של היצע הקרקעות במרכז הארץ, רעיון שאומץ אך עדיין לא מומש. במסגרת הרחבת היצע המכרזים של מינהל מקרקעי ישראל יש לחייב את הזוכים לבנות בפועל ולהתחייב למועדי התחלה וגמר בנייה קצרים. גם תמריצי זירוז לקבלנים יסייעו לצמצום מהיר של הבעיה.

אשר לטווח הארוך – יש לשנות בהקדם את החוק לעידוד השקעות הון כך שיתרום להסטת ביקושים לדיור ממרכז הארץ, שבה יש מחסור חריף בקרקעות, לפריפריה. זאת יש לעשות באמצעות הפניית התקציבים המיועדים לחוק זה לשיפור איכות החיים באזורי הפיתוח ובמיתוק להשקעות ניכרות בכבישים.

האם הסכמי השכר החדשים שנחתמו בסקטור הציבורי לא יביאו לפריצת המסגרת ויאיצו את האינפלציה?

בשנה האחרונה נחתמו כמה הסכמי שכר המעניקים תוספות ריאליות גדולות יחסית לרוב עובדי הסקטור הציבורי. נסיון העבר מלמד, שקיים קשר הדוק בין השכר בסקטור הציבורי ובין השכר בסקטור העסקי. יחד עם ההצעה להעלות את שכר המינימום, עלולות להיגרם עליות שכר גם בסקטור העסקי ובכך יואט קצב הגידול בתעסוקה, ושיעור האבטלה עלול לגדול.

יתרה מזו, עלייה בשכר תרחיק אותנו מאוד מיעד האטת האינפלציה. יש לזכור כי בשנים 87'–89' גדלה מאוד האבטלה במשק עקב עלייה ניכרת בשכר ליחידת תפוקה. מאז 90' ירד השכר ליחידת תפוקה וקיזז חלק מהעלייה שנרשמה בשנים 86'–89'. ירידה זו תרמה לגידול ניכר בתעסוקה, והתרחשות עליות השכר עלולה לפגוע בכך.

האם עוד ניתן להציל משהו?

את העשוי אין להשיב, אולם אפשר לצמצם את ההשלכות השליליות. ראשית, על הממשלה לפעול לביטול ההצמדה של שכר עובדי החברות הממשלתיות לשכרם של עובדי השירותים הציבוריים. כמו כן, על הממשלה למנוע את אישור ההצעה להעלות את שכר המינימום. בעתיד עליה לעמוד בקפידה על מסגרת שכר שתתיישב עם יעדי הצמיחה, התעסוקה והאינפלציה.

כיצד מעניקים תנופה מחודשת לרפורמה בבנקאות?

הממשלה חייבת להעביר בהקדם את חוק ייעוץ השקעות פיננסיות, כדי לקבוע מי רשאי לייעץ ללקוחות. על פי הצעת משרד האוצר, הבנקים יוכלו להמשיך לייעץ ללקוחות גם לפי החוק החדש. לדעתנו, יש לאסור על הבנקים לעסוק בייעוץ להשקעות פיננסיות. הסיבה המרכזית לכך היא שהבנקים מייצרים חלק ניכר מהמכשירים הפיננסיים במשק, כמו פיקדונות, תוכניות חיסכון וקרנות נאמנות, והם המשווקים אותם לציבור. אם נאפשר להם גם לייעץ ללקוחות, עלול להיווצר ניגוד עניינים משמעותי בין האינטרס השיווקי ובין הדרישה למתן ייעוץ אובייקטיבי. קשה לצפות מבנק שימליץ על נכסים דומים שמשווקים מתחרים, קרי בנקים אחרים, או על נכסים חלופיים כמו מניות ואג"ח, המשווקות בידי גורמים אחרים במשק.

האוצר מתכוון להגיש לכנסת הצעת חוק המנוגדת לעמדתכם.

אני מקווה שמשרד האוצר ישלים בקרוב את הכנת הצעת החוק ויתקן אותה בהתאם להערותינו. אם האוצר לא יציע לאסור על הבנקים לתת ייעוץ בניירות ערך ללקוחותיהם, אני מקווה שהכנסת תקבע סעיף זה ביוזמתה בחקיקה.

גם השליטה של הבנקים בתאגידים ריאליים לא הופחתה די הצורך.

במסגרת הרפורמה במערכת הבנקאות נותר פתוח עניין השליטה של הבנקים בתאגידים ריאליים. לפני שנה סוכם שהאוצר יקים ועדה בנושא, אך זו עדיין לא הוקמה. כמו כן, החוק הנוכחי מחייב גם את הבנקים הגדולים להפחית את אחזקותיהם בתאגידים ריאליים עד 25% מהון התאגיד – בעוד שבנק ישראל הציע למנוע מהם כל שליטה. לפי הצעת בנק ישראל, במקרים רבים לא יוכל בנק להחזיק אפילו 25% מהון התאגיד הריאלי, אם הדבר מאפשר שליטה בו.

אנו רואים כמה בעיות בשליטה של הבנקים בתאגידים ריאליים. ראשית, המדובר בהגברת הריכוזיות בסקטור העסקי בכללותו. שנית, יש ניגוד עניינים פוטנציאלי בין פעולות הבנק לשליטה בתאגידים ריאליים. שלישית, יש כאן השלכה על יציבות הבנקים, אם התאגיד הריאלי שבשליטתו נכנס לקשיים. בפועל, הריכוזיות של הבנקים הגדולים במשק רק גוברת, שכן הם ממשיכים לרכוש בעלות על תאגידים ריאליים באמצעות חברות בנות או חברות נכדות. דוגמאות בולטות הן השתלטויות של הבנקים כזכייני הערוץ השני, מימוש אופציות כור, רכישת חברת מבני תעשייה על ידי בנק הפועלים וכו'. יש לענות בשלילה על בקשת הבנקים להיכנס לפעילות בענף הביטוח בצורה כלשהי.

אבל הבנקים מציעים להעביר את ההשקעה העודפת הגבוהה מ־25% לחברות אחזקה?

זו הצעה שנועדה למנוע את החובה שהוטלה עליהם למכור את ההשקעה הגבוהה מ־25%, והיא אינה פותרת דבר. גם אם כל ההשקעות בתאגידים ריאליים יועברו לחברות אחות לבנק במסגרת חברת אחזקה, לא תיפתר בעיית הריכוזיות וגם לא בעיית ניגוד העניינים. חברת אחזקה מסייעת רק לפתרון ההשלכות על יציבות הבנקים.

האם לפיצול התאגידים הריאליים תהיה השלכה על תהליך מכירתם?

אנו ערים לכך שאין קונים פוטנציאליים רבים לבנקים הגדולים, בעיקר משום שההשקעה הנדרשת גדולה מאוד ביחס למקורות שבידי משקיעים בודדים. פיצול התאגידים הריאליים שבשליטת הבנקים, מכירתם בנפרד וחלוקת התמורה כדיווידנד לבעלים הנוכחיים תקל מאוד על המכירה. היא תביא לצמצום גודל היחידות הנמכרות, ותגדיל את קהל הקונים הפוטנציאליים משום שמגוון החברות הנמכרות יתרחב.

היום ערך השוק של התאגידים הריאליים שבשליטת שני הבנקים הגדולים גבוה מאוד: בנק לאומי – 1.3 מיליארד שקל, הבנק הפועלים – 3 מיליארד שקל. ערך השוק של התאגידים גבוה בהרבה מהערך הנכסי, שהוא הרלוונטי לצורך עמידה בהלימות ההון שדורש בנק ישראל. לכן, ניתן למכור את הנכסים הריאליים ולחלק כדיווידנד לבעלים הנוכחיים לפחות את ההפרש שבין ערך השוק לערך המאזני. כך ניתן יהיה לפצל את התאגידים הריאליים ולהקל על מכירת הקונצרנים הבנקאיים.

> "ריכוזיות הבנקים הגדולים רק גוברת, שכן הם ממשיכים לרכוש תאגידים ריאליים באמצעות חברות בנות"

איים בלא לשנות את הלימות ההון לחלוטין. לדוגמה, בחברת אפריקה ישראל פער זה מסתכם בכ־700 מיליון שקל, ובסך הכל לגבי בנק לאומי מסתכם הפער ב־800 מיליון שקל. בבנק הפועלים הפער הוא 1.5 מיליארד שקל. בדרך זו משיגים צמצום של הריכוזיות ושל ניגודי העניינים, ומקלים על המכירה.

מהי הדרך העדיפה למכירת גרעיני השליטה בבנקים?

במכירת גרעיני שליטה אין להעדיף דרך אחת על פני רעותה. מיעוט קונים פוטנציאליים מחייב לאפשר את כל צורות השליטה. כלומר: יש לאפשר שליטה ליחידים, לקבוצות קטנות של משקיעים ואף גרעין מפוזר הכולל מספר גדול יחסית של משקיעים. יש לאפשר לכל התאגידים הבנקאיים המתאימים לגשת למכרז.

דווקא עכשיו!

גם חדשה... גם מנוסה... וכבר מצליחה!

ב.ל.ת ערך – חברה חדשה מקבוצת בנק לפתוח התעשיה.
ב.ל.ת ערך – חברה עם מנהלים בעלי נסיון.
ב.ל.ת ערך – כבר זכתה להצלחה בקרב לקוחות מוסדיים ופרטיים.

אתה מוזמן לצלצל לב.ל.ת ערך, 03–6972860, בקש את אבישי הרץ המנכ"ל ותקבל גם יחס אישי (גם בזה יש לנו ניסיון...).

- ניהול תיקי השקעות.
- מתן שירותי ביצוע בבורסה.
- ביצוע עסקות בניירות–ערך זרים ישירות עם ברוקרים בחו"ל.
- ליווי הנפקות כחתמים ושותפים בנהולי קונסורציומים.
- הפצת אמסיות ומכשירים עתידיים של בנק–ישראל.
- בקרוב – ניהול של קרנות נאמנות.

ב.ל.ת. ערך
ניירות ערך והשקעות בע"מ

ב.ל.ת. ערך – ניירות ערך והשקעות בע"מ
מקבוצת בנק לפתוח התעשיה בישראל בע"מ
בית אסיה, רח' דפנה 2, תל-אביב 61334, ת.ד. 33580

ג.מ. תקשורת

صكتا من الأمل

שלוש הצעות לרכישת מספנות ישראל הוגשו לרשות החברות

(ע). אתמול נמסרו לרשות החברות הממשלתיות שמות הגופים המבקשים להתמודד על רכישת חברת מספנות ישראל.
בסך הכל הוגשו שלוש פניות לרכישת החברה ועוד כמה גופים גילו התעניינות וביקשו לאפשר להם הגשה לתהליך במועד קרוב, לאחר שישלימו פרטים אחרים.
על הגופים נמנות חברות ישראליות זרות.

התעשיינים מבקשים לזרז התקינה לסחורות הנכנסות מהאוטונומיה

בליזובסקי: מפעלים שייפגעו מהתחרות יקבלו סיוע להסבת קווי ייצור

מאת אבי שוברט

התאחדות התעשיינים הקימה צוות שיפעל לגיבוש המלצות בדבר אכיפת תקנים וסימון מוצרים על תוצרתם של מפעלי התעשייה בשטחי האוטונומיה. כך מסר אתמול מנכ"ל התאחדות התעשיינים, יורם בליזובסקי.
ההמלצות ישמשו את ראשי משרד האוצר ומשרד התעשייה והמסחר. הצוות כולל את ראשי האגפים בהתאחדות.
בליזובסקי אמר, כי התעשיינים מבקשים להקים מנגנון שיפקח על תקני המוצרים שייוצרו במפעלי האוטונומיה וישווקו בישראל. לדבריו, המסקנות יועברו לשר האוצר, אברהם שוחט, ולשר התמ"ס, מיכה חריש.
בליזובסקי מסר עוד, כי ההתאחדות מקיימת בימים אלה דיונים לגבי היערכות החדשה לקראת התחרות שתיווצר בין המפעלים בישראל ובין המפעלים בשטחי האוטונומיה, כדי למנוע פגיעה במפעל הבודד.
הוא ציין, כי יינתן סיוע לאותם מפעלים שיוכיחו כי יש ביכולתם להתקיים. לדבריו, הסיוע יאפשר למפעל להסב קווי ייצור ולהתייעל.
בליזובסקי הוסיף, כי ההתאחדות דורשת מהממשלה שנציגי המגזר העסקי ישולבו בצוות המעורב לפיקוח המורכב לפלסטינאים ולישראלים, אשר בתוך את המדיניות הכלכלית ואת קשרי הגומלין בין כלכלת ישראל ובין כלכלת האוטונומיה.

מכבי ומאוחדת לבג"ץ: דורשות הנחה כמו קופ"ח כללית על רכישת ימי אשפוז

מאת עינה אריזיר

קופות החולים מכבי ומאוחדת עתרו אתמול לבית הדין הגבוה לצדק כדי שיורה למשרדי האוצר והבריאות לאשר להם "הנחת מחזור" על רכישת ימי אשפוז בבתי חולים ממשלתיים. בדרישה הם מסתמכים על התחייבות הממשלה למתן הנחת מחזור לקופת חולים הכללית במסגרת תוכנית הבריאה לשנים '93-'95.
בעתירה דורשות הקופות הנחה זהה לזו שקיבלה קופת חולים הכללית לשנים '94-'95 ורטרואקטיווית ל-'93.

בנק ישראל ידון ביום א' בתוכנית המוניטרית ליוני

מאת צבי זרחיה

צמרת בנק ישראל תתכנס ביום א' כדי לגבש את התוכנית המוניטרית לחודש יוני. בבנק ישראל השמיעו דעות שונות לגבי גובה הריבית שתיקבע במכרזים שייערכו לבנקים ולציבור. בנק ישראל יודיע על התוכנית המוניטרית ביום ב'.
מצד אחד נטען, כי בעקבות העלייה הגבוהה של מדד אפריל ובשל האצת קצב האינפלציה, יש להעלות את הריבית. על פי המדדים בארבעת החודשים הראשונים של '94, עומד קצב האינפלציה השנתי על 13.5%, לעומת יעד האינפלציה של 8% שקבעה הממשלה. מצד שני, חוגים כלכליים טוענים כי לנוכח הביקורת שהושמעה לפני 10 ימים על העלאת הריבית ב-0.5% על ידי בנק ישראל, יחשוש הבנק המרכזי העלות את הריבית פעם נוספת בקרוב והוא עשוי לדחות את ההעלאה לפרק זמן מסוים.
סופר "הארץ" מציין, כי נגיד בנק ישראל, פרופ' יעקב פרנקל, אמר בשבוע שעבר כי הבנק המרכזי יכין תוכנית מוניטרית למשך חודש ימים בלבד ולא יחזור להפעלת תוכניות מוניטריות לשבועיים בלבד כפי שנהג בחודש מאי.

ארדט הפסידה ברבעון הראשון 5.6 מיליון שקל

מאת רונית מורגנשטרן

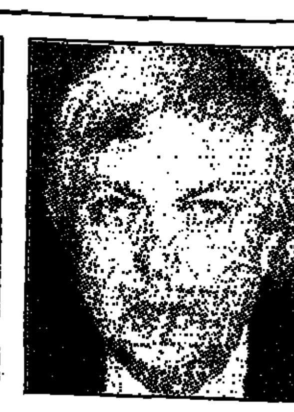
חברת הביטוח ארדט הפסידה ברבעון הראשון של '94 כ-5.66 מיליון שקל לעומת רווח של כ-5.747 מיליון שקל בתקופה המקבילה אשתקד. החברה נימקה זאת בהפסדים מניירות ערך, כתוצאה מירידות שערים בשוק ההון.
בביטוח חיים ירדו רווחי החברה ל-4.884 מיליון שקל לעומת 6.643 מיליון שקל בתקופה המקבילה אשתקד. הפרמיה בביטוח חיים גדלה ל-65.36 מיליון שקל לעומת 55.397 מיליון שקל ברבעון המקביל ב-'93.
רווחי החברה מביטוח כללי הסתכמו ב-2.138 מיליון שקל, בדומה לרבעון המקביל אשתקד.

אנשים ועסקים

קינמן. 500 סוכנים

לפיד. בראש התהלוכה

קליין. רוצה שלום



רוזנטל. שובה מהעולם

פרידמן. תורם לשלום

תיירות בעידן השלום

מארגני ירידי התיירות הבינלאומי, שייפתח בבני התערוכה בתל אביב ב-13 ביוני, מתאמצים בימים האחרונים להביא להשתתפות בציגים רשמיים ממדינות ערב בירידה, בעיקר מסעודיה, דובאי ותסיכיות המפרץ.
עמוס קינמן, בעל חברת ישראל טורול ביזנ, המארגנת את הירידה, אמר אתמול כי הם מצפים להשתתפות של כ-500 סוכני נסיעות. לדבריו, זהו הירידה הראשון שמכנס יחד סוכנים לתיירות פנים ותיירות נכנסת.
קינמן הוסיף, כי לאחר סדרת מגעים בין מארגני הירידה לגורמים ירדניים שונים, אישרו הירדנים סופית את הגעתה של קבוצה ירדנית לירידה. לדבריו, הירדנים ייפגשו עם גורמי תיירות ישראליים בניסיון ליצור קשרי תיירות בעידן השלום.
לדברי קינמן, לירידה יוזמנו גורמי תיירות ממזרח ירושלים ומשטחי האוטונומיה. עד כה שכרו שטחי תצוגה גדולים החברות אל על, ריליאבל ורשת מלונות מוריה.
אילן שחורי

במדינת ההמבורגרים

בהשקעה של 200 אלף דולר תנכה אתמול רשת בורגר־ראנץ' סניף חדש בסיילת של תל אביב וציינה 22 שנים להיווסדה. עובדי הרשת קיימו תהלוכה חגיגית, בראשות המנכ"ל, רון לפיד, מלווה באקרובטים של תיאטרון הרחוב דיאבולו.
התהלוכה יצאה מהסניף הראשון, שנפתח ב-72' ברחוב בן יהודה בתל אביב, לכיוון הסניף החדש. המסעדה הראשונה נפתחה על ידי לפיד ובני משפחתו. כיום מונה הרשת 56 מסעדות בהן מועסקים יותר מ-1,500 עובדים. ברבעון הראשון של '94 עמד המחזור הכספי של הרשת על 88 מיליון שקל, והכנסות גדלו ב-60% לעומת הרבעון הראשון של '93.
זוהר בלומנקרנץ

מידיבוס בחצי מ' ש'

שיווקו של מידיבוס חדש מתוצרת מאן הגרמנית, שפותח בשיתוף

לימאי, המתמודד על משרה זו, מסייד בימים אלה בין סניפי המפלגה בניסיון לגייס תומכים.
הדר שימש בבחירות האחרונות להסתדרות כיועץ משפטי לסיעת העבודה בוועדת הבחירות המרכזית, ובעבר שימש כיו"ר התאחדות הסטודנטים.
צבי זרחיה

עם הארגנג, יחל בימים הקרובים. המידיבוס קצר מאוטובוס בשלושה מטרים והוא מיועד ל-35 נוסעים. הוא מצויד במנוע דיזל בהספק של 230 כ"ס ומחירו כ-468 אלף שקל.

22% נופשים גם בארץ וגם בחו"ל

משרד התיירות והתאחדות המלונות בישראל ישקיעו השנה כשלושה מיליון שקל במסע פרסום לעידוד תיירות פנים. התקציב יחולק בין הפעילות הארצית לבין עמותות התיירות האזוריות, הפועלות ברחבי הארץ.
מסע הפרסום הארצי יהיה תחת הסיסמה שנקבעה בשנה שעברה: "נופשים בארץ ושוכחים מהעולם", ויעטר אותו סמל חדש – פלח אבטיח מעוטר בשמשייה בצבעי כחול לבן.
אבי רוזנטל, מנכ"ל התאחדות המלונות בישראל, מסר אתמול כי תיירות הפנים תופסת בעשור האחרון כ-50% בממוצע מהלינות בבתי המלון המוכרים.
מנתונים עדכניים עולה, כי 48% מאוכלוסיית ישראל נוהגת לנפוש בארץ, וכ-22% מהאוכלוסייה נוהגת לנפוש בארץ ובחו"ל.
אילן שחורי

מפרסמים שלום

200 אלף דולר השקיע עד כה במסע פרסום התומך בשלום של

א.פ.ש.ר – עמותה ציבורית התומכת בתהליך השלום. המסע מתנהל תחת הסיסמה "רוצים שלום". הקמפיין כולל כרזות מוארות של תלרוף ושילוט חוצות, שנתרמו על ידי המיליונר היהודי־צרפתי דאן פרידמן.
בשלב הבא יחלקו מדבקות בצמתים ראשיים בארץ, יתקיים הפנינג ענק ותיערכנה פעולות הסברה נוספות.
העמותה הוקמה עם חתימת הסכמי השלום באוסלו ובוואשינגטון, במטרה לעודד ולתמוך בפריוית השלום של הממשלה. הצוות הפרסומי כולל את צבי פרידמן, משה תאומים, צבי מושקוביץ וקלמן גאייר. בראש העמותה עומדים פרידמן וראש עיריית תל אביב־יפו לשעבר, שלמה להט. חברי ההנהלה הציבורית הם מיקי פרידמן מרשת מלונות דן; איש העסקים דוד קליין; פרופ' אלי בריביאו; עו"ד יצחק הרצוג והעיתונאית ניבה לניר.
זוהר בלומנקרנץ

הסכם כלכלי עם אש"ף בעברית

איגוד לשכות המסחר הוציא אתמול לאור תרגום עברי ראשון של ההסכם הכלכלי בין ישראל לאש"ף.
"ההסדרים הכלכליים בין ישראל לאש"ף עדיין אינם ברורים לקהילה העסקית בישראל, ואפילו העקרונות הבסיסיים הם בגדר גע־

לם. התרגום נועד לסייע לאנשי עסקים שיבקשו לקיים קשרים כלכליים עם האוטונומיה", הסבירו באיגוד לשכות המסחר.
החוברת כוללת רשימות מוצרים המותרים ביבוא ממדינות ערב, פרטים על כלכלת האוטונומיה והערכה ראשונה לגבי ההסכם הכלכלי. מחירה – 35 שקל.
זוהר בלומנקרנץ

רעידת אדמה בישראל ובסין

חוקרים ישראלים וסינים ישתפו פעולה במחקרים בתחום מועדה הסיכונים מרעידת אדמה, כך נמסר אתמול ממשרד האנרגיה והתשתית.
הסכם בנושא ייחתם בין מינהל המחקר למדעי אדמה בישראל ובין המכון הסייסמולוגי הלאומי הסיני.
המחקרים המשותפים ייערכו בנושאי איתור סימנים מקדימים לרעידות אדמה, פיתוח שיטות לגילויים, מזעור סיכונים, מכונות לרעידות אדמה והחלפת מידע סכנולוגי בתחום של ניטור רעידות האדמה.
חברי המשלחת הישראלית שתחתום על ההסכם הם ד"ר מיכאל בייס, מנהל מינהל המחקר למדעי האדמה במשרד האנרגיה; אמנון עינב, המדען הראשי של המשרד; וד"ר יאיר רוטשטיין, מנהל המכון למחקרי נפט וגיאופיסיקה.
עמירם כהן

הדר מתכונן לבחירות

במפלגת העבודה מתלהטת האווירה לקראת הבחירות למשרת מזכיר המשמרת הצעירה של המפלגה שייערכו בקרוב. עו"ד עדי הדר, עוזרו של שר המשפטים, דוד

"התניית גמול לדירקט' במכסה של מינימום ישיבות – מעליבה"

מאת צבי זרחיה

ועדת הכספים תבעה אתמול ממשרד האוצר להכניס שינויים בהצעתו למתן גמול לדירקטורים מקרב הציבור בחברות ממשלתיות.
הוועדה הסירה את הצעת שר האוצר, לפיה דירקטור יהיה זכאי לגמול אם יו"ר הדירקטוריון או הוועדה אישרה, כי השתתף בישיבה כולה או ברובה. חברים בוועדה התנגדו גם להצעה להגביל את מספר הישיבות שעבורן יאושר גמול לדירקטורים.
ח"כ אריאל ויינשטיין אמר, כי החשש שדירקטורים יזמנו יותר ישיבות כדי להגדיל את שכרם – מעליב.
יו"ר הוועדה, ח"כ גדליה גל הציע לבטל את ההגבלה על מספר הישיבות, אבל להגביל את סכום הגמול השנתי שיינתן לדירקטורים לאחוז מסוים משכר מנכ"ל החברה.
הוועדה גם הכניסה תיקונים בהצעה לפיה הגמול לדירקטור יכלול את כיסוי כל הוצאותיו כולל מע"מ. חברי הוועדה הוליטו כי הסכום לא יכלול מע"מ.

שחל משך חזרה את הצעת חוק משק הדלק

מאת עמירם כהן

שר האנרגיה והתשתית, משה שחל, הודיע אתמול כי הוא מושך חזרה את הצעת חוק משק הדלק, שהיתה אמורה לידון בוועדת השרים לענייני כלכלה.
בהודעה שפרסמה נאמר, כי "שחל הגיע למסקנה כי בהצעת החוק כפי שנוסחה על ידי הממונה על ההגבלים העסקיים, ד"ר יורם טורבוביץ', קיימת התייחסות לתחומים החורגים ממדיניות שהתווה השר. הצעת החוק כפי שהוגשה מורש תעסוק רק בקיצור משך תקופת החוזים שבין חב' הדלק לבעלי התחנות".
נודע, כי שחל הוליט למשוך את ההצעה מהטעמים הבאים:
א. בניגוד לעמדתו, הצעת החוק אינה קובעת כי כל החוזים הכובלים צריכים להסתיים ולהתבטל בתוך 7-14 שנים.
ב. שחל השתכנע, כי ההצעה כוללת סעיפים שאינם רלוונטיים לרפורמה, כגון סעיף המתיר לחברות הדלק לסלק את הזכיינים מהתחנות שבחזקתן בתוך שנתיים.
ג. שחל מצא סעיף המונע מבעלי תחנות הדלק להגיש תביעות פיצויים בגין התקשרויות כובלות בעבר.
ד. שחל מצא כי הוטעה לחשוב שחוק החדש יביא בתוך 60 יום לשחרור 10% מהתחנות מהחוזים הכובלים. לאחר עיון נוסף התברר לו, כי מדובר על כ-8% מהתחנות, אך רק עד 5% מכמות הדלק הנמכר.
ההערכה היא כי שחל לא יגיש בקרוב הצעת חוק מתוקנת, ויתמקד בגיבוש עמדת הממשלה להצעת החוק של תיכון, שעל פיה ישוחררו בעלי התחנות מהחוזים הכובלים בתוך 7-12 שנים.

החרדים מחרימים חברות המפרסמות בפוסטר מדיה

מאת זוהר בלומנקרנץ

ראשי המגזר החרדי הודיעו, בתום בין שבעת הבד"צים, כי העדה החרדית לא תרכוש מוצר של חברות המפרסמות באמצעות חברת פוסטר מדיה לשילוט חוצות.
נציגי החרדים ניהלו לאחרונה משא ומתן עם נציגי המפרסמים והפרסומאים, בניסיון להשיג הבנה לגבי פרסומים בשילוט חוצות. חברות לא מעטות אף מיתגו את פרסומיהם בשל החשש מתגובת החרדים.
מנכ"ל פוסטר מדיה, נעם פינטוב: "לפוסטר מדיה אין ויכוח עם החרדים, ובוודאי שלא עם המפרסמים. הנושא היה צריך להיפתר בין המפרסמים והחרדים. אם החרם יהיה אפקטיווי, החרדים "יטפלו" גם בתחומי מדיה אחרים".
יו"ר איגוד המפרסמים, אמנון מרד, אמר כי צעד זה נוגד את ההבנות שהושגו עם המגזר החרדי.

בית המשפט יקיים דיון נוסף בתביעת אסם נגד תלמה

מאת זוהר בלומנקרנץ

המאבק המשפטי שמנהלת אסם נגד המוסיף החדש של תלמה נמשך. ביום שלישי דחה שופט בית המשפט המחוזי בתל אביב את בקשת אסם להוציא צו מניעה זמני נגד ייצור המוסיף, אבל הסכים עם זאת לקיים דיון נוסף בבקשת אסם ביום שני הקרוב.
אסם טוענת, כי חברת א.מ. חטיפי העמק – המייצרת את המוסיף החדש בלאגן עבור תלמה – משתמשת בידע שהועבר אליה על ידי עובדים לשעבר של אסם.
השופט אורי שטרוזמן קבע, כי אסם לא הציגה ראיות התומכות בטענה.
תלמה יוצאת בינתיים במסע פרסום למוסיף החדש, שיכלול שלטי חוצות ותשדירי פרסומת לקלוויזיה.

הופיע:
"ירחון חָשֵב ומוסף" מאי 94
חשב
320 עמ' של מידע כלכלי פיננסי וסטטיסטי בכל נושאי המשק ובעולם; מדדי מחירים; שערי חליפין; אחזקת רכב ושכר עבודה. חקיקה, הוראות ביצוע ומאמרי פרשנות בנושאי מיסים ודיני עבודה של טובי המומחים בישראל.
הפירסום המקצועי הנפוץ בסוגו
חשב, אגודה שיתופית בע"מ,
רחוב סוטין 27 ת"א, 64684; טל. 03-5452451, פקס. 03-5272357

שוק סלקטיבי!
תן לנו להפיק את המקסימום מתיק השקעותיך
אפריל ניירות ערך
צלצל: 09-919076
ותקבל את היחס האישי בו רגילים לקוחותינו
אפריל נ"ע והשקעות בע"מ
סניף ראשי: א. יפה 5 רעננה 09-919076
סמילנסקי 4 נתניה 09-349462
חובבי ציון 5 ירושלים 02-821511

הודעה לפי חוק ניירות ערך, התשכ"ח – 1968 על פרסום תשקיף בדבר הנפקה של

מנתור דינמי השקעות בע"מ

מנתור דינמי DINAMI INVESTMENTS

תשקיף

הנפקה של

2,000,000 מניות רגילות רשומות על שם בע"נ של ש"ח אחד כל אחת

יחד עם עד

1,328,000 כתבי אופציה (סדרה א) רשומים על שם (מתוך סדרה של 2,000,000 כתבי אופציה), הניתנים למימוש במניות רגילות בע"נ של ש"ח אחד כ"א.

כתבי האופציה ניתנים למימוש בכל יום מסחר החל מיום פתיחת המסחר בהם בבורסה ועד ליום 20 באוקטובר 1995, למעט בין הימים ה-12 וה-16 בכל חודש, באופן שכל כתב אופציה מקנה זכות לרכוש מניה רגילה אחת רשומה על שם בע"נ של ש"ח אחד (כפוף להתאמות כמפורט בפרק 3 לתשקיף) תמורת תשלום במזומן בעת המימוש של מחיר המימוש. מחיר המימוש לכתבי האופציה הינו 3.5 ש"ח (350%) והוא צמוד למדד המחירים לצרכן כמפורט בסעיף 3.6.1.1 לתשקיף.
כתב אופציה שלא ימומש עד ליום 20 באוקטובר 1995 יפקע ולא יקנה למחזיק בו כל זכות שהיא כלפי החברה.

ניירות הערך מוצעים כדלקמן:

הצעה לציבור של

2,000,000 מניות רגילות רשומות על שם בע"נ של ש"ח אחד כל אחת

יחד עם

1,000,000 כתבי אופציה (סדרה א) רשומים על שם, הניתנים למימוש במניות רגילות בע"נ של ש"ח אחד כ"א.

ניירות הערך מוצעים לציבור ב-200,000 יחידות, בהרכב ובמחיר מינימלי כדלהלן:

10 מניות במחיר מינימלי של 4.55 ש"ח למניה	45.5 ש"ח
ו-5 כתבי אופציה (סדרה א) המוצעים ללא תשלום	–
סך כל המחיר המינימלי ליחידה:	45.5 ש"ח

ניירות הערך מוצעים לציבור בדרך של מכרז על מחיר היחידה, במחיר מינימלי של 45.5 ש"ח ליחידה.

המחיר האפקטיבי של ש"ח אחד ע"נ מניות בהנפקה מחושב לפי המחיר המינימלי ליחידה הוא 3.788 ש"ח (378.8%) ואילו הערך הכלכלי של כתב אופציה (סדרה א) המוצע לציבור הוא 1.524 ש"ח (152.42%).

המכרז יתקיים בשלב א' ביום 26 במאי 1994 ובשלב ב' ביום 29 במאי 1994 (ר' סעיף 3.3.1.1 לתשקיף).

והנפקה לעובדים של עד

328,000 כתבי אופציה (סדרה א) רשומים על שם הניתנים למימוש במניות רגילות בע"נ של ש"ח אחד כל אחת, המוצעים לעובדים ללא תשלום.

הנפקה זו היא הצעה ראשונה של ניירות ערך של החברה לציבור. ניירות הערך של החברה יסחרו בבורסה ברשימה המקבילה.

התחברה החלה בפעילות בנובמבר 1992. פעילותה העיקרית בשנת 1993 היתה תיווך בעיסקאות בניירות ערך. כן עסקה החברה בניהול תיקי ניירות ערך, חיתום, יעוץ, הפצת ניירות ערך וביצוע השקעות בניירות ערך עבור עצמה. מפעילותה בתיווך בניירות ערך נבעו לחברה כ-38.3% מהכנסותיה בשנת 1993. ההכנסות מתיווך הינן בעלות אופי חד פעמי ואקראי. בשנת 1994 עד לתאריך התשקיף לא היו לחברה הכנסות מתיווך למעט מעסקה אחת (ר' סעיף 7.4 לתשקיף).

בין בעלי העניין בחברה הסכם בדבר אופן הצבעתם באסיפות הכלליות של החברה, בחירת דירקטורים והבטחת המשך כהונתם וזכות סרוב ראשון במכירת מניותיהם (ר' סעיף 5.3.2 לתשקיף).

תחומי שוק ההון שבהם פועלת החברה מושפעים משינויים במצב המדיני, הפוליטי, הבטחוני והכלכלי בישראל ובעולם. שינויים אלו עשויים להשפיע על היקף פעילות הציבור בשוק ההון, רמות המחירים השוררות בו והתנודות בהן, וכתוצאה מכך להשפיע גם על היקף פעילותה, תוצאותיה העסקיות, נכסיה והתחייבויותיה של החברה.
לחברה שני אנשי מפתח, ה"ה מישאל איבגי ועזרא מורד, אשר הפסקת העסקתם כנושאי משרה בה עלולה להשפיע לרעה באופן מהותי על פעילותה של החברה ועל תוצאותיה העסקיות (ר' סעיף 7.4 לתשקיף).

לא נקבע יעוד מסויים לתמורת ההנפקה והיא מיועדת למימון פעילותה העסקית של החברה כפי שיקבע הדירקטוריון מעת לעת.

החברה עשויה להזמין ניירות ערך בהנפקה זו עבור לקוחותיה הן אלה אשר יתנו הוראות מפורשות לרכוש עבורם והן אלה אשר לחברה שיקול דעת בניהול תיקיהם (ר' סעיף 7.2.1.3 לתשקיף).

בישיבות הדירקטוריון יהיה ליו"ר הדירקטוריון קול מכריע במקרה של קולות שקולים (ראה סעיף 9.3 לתשקיף).

המחיר ל-1 ש"ח ע"נ של מניות החברה במכירת מניות ה"ה מישאל איבגי ועזרא מורד לשטק תעשיות וטכנולוגיות בע"מ באוקטובר 1993 כשהוא מותאם למפרע בגין הקצאת מניות הטבה מיום 12 מאי 1994, הינו 1.94 ש"ח (ר' סעיף 5.5.5 לתשקיף).
ביום 17.5.1994 הקצתה החברה כ-16.6% ממניותיה למספר משקיעים שאף לא אחד מהם הינו בעל עניין, במחיר אחיד של 3 ש"ח (300%) למניה. התמורה בגין המניות מופקדת בחשבון של החברה המנוהל בידי נאמן ותועבר לידי החברה במועד בו תשולם לחברה תמורת ניירות הערך המוצעים בתשקיף.
המחיר האפקטיבי ל-1 ש"ח של המניות הרגילות המוצעות בתשקיף הוא 3.788 ש"ח (378.81%).
בעלי העניין בחברה התחייבו כלפי המשקיעים לוותר על שחרור מניות שבבעלותם מחסימה (ר' סעיף 5.4.9 לתשקיף).

בדבר עסקות עם בעלי עניין ר' סעיף 10.3 לתשקיף.

סך כל עמלות החיתום, ההפצה, ההשתתפות, הריכוז, הטיפול, היעוץ וההוצאות האחרות של הנפקה זו, כשהן מחושבות על בסיס המחיר המינימלי, הוא כ-17.5% מתמורת ההנפקה.

עותק מהתשקיף ומההיתר לפרסומו יוגשו לרשם החברות לא יאוחר מיום עסקים אחד לאחר התשקיף.

ניתן להשיג עותקים מן התשקיף ולהגיש הזמנות לרכישת ניירות הערך בכל סניפי הבנקים ואצל החברים בבורסה לניירות ערך בתל אביב בע"מ.

החתמים: מרכזית חיתום וקידום עסקים בע"מ, מנתור דינמי חתמים בע"מ (חברה בת של המנפיקה) אפריל חתמות (1993) בע"מ, אחריות חיתום (1993) בע"מ, אלון חיתום וניירות ערך בע"מ, אינווסט־פרו־ייזום וקידום הנפקות 1993 בע"מ, "ברק רעות" חיתום והנפקות (1993) בע"מ, לוקסנבורג חיתום בע"מ, אקסלנס חיתום (1993) בע"מ, משתנים חיתום (1993) בע"מ, שוחר טוב בע"מ, מעופים חיתום בע"מ.

הודעה זו אינה מהווה הזמנה לרכוש את ניירות הערך המוצעים.

תאריך התשקיף: 19 במאי 1994.

הקרן הדו־לאומית למדע ארצות הברית – ישראל | b|s|f
UNITED STATES-ISRAEL BINATIONAL SCIENCE FOUNDATION

EXECUTIVE DIRECTOR

The U.S. - Israel Binational Science Foundation (BSF) was established in 1972 to support cooperative science research projects between U.S. and Israeli scientists. Research projects are funded from the interest on an endowment established in equal shares by the two Governments. The office of the BSF is in Jerusalem.

This 1972 agreement signed by the two Governments and the Board regulations state:

a. "The Executive Director shall be the chief executive officer of the Foundation. He shall be responsible for the operations and staffing of the Foundation. He shall act in accordance with the policies, directives and delegations of the Board."

b. "The Executive Director shall be a person of outstanding abliliy, prominent in the scientific and administration field. He shall be appointed by the Board of Governors under a contract not exceeding three years with such compensation and under such terms and contitions as may be determined by the Board of Governors"

The candidate for Executive Director must be well acquainted with the Israeli and U.S. academic research systems, and the usual proposal review procedures.

Curiculum vitae and letters of interest should be submitted by July 15 in the following manner:

U.S.applicants should send their material to:
Dr. Claude Lenfant, Director
National Heart, Lung, and Blood Institute
National Institutes of Health
Bethesda, Maryland 20892 U.S.A.

Israeli applicants should send their material to:
Mr. Amnon Einav, Chief Scientist
Ministry of Energy and Infrastructure
234 Jaffa Road
Jerusalem, ISRAEL

Applicants should be able to assume BSF responsibilities as soon as possible, but no latter than January 1, 1995.

פוליטיקה / צבי זרחיה

בן-פורת מתמיהה לליבאי

מבקרת המדינה, מרים בן-פורת, התמיהה שלשום לשר המשפטים, דוד ליבאי. במסיבת העיתונאים שבה הציגה את דו"ח הביקורת השנתי הדגישה בן-פורת, כמה הודה לה ליבאי על ממצאי הביקורת על משרדו, וציינה כי משרד המשפטים יישם חלק ניכר מממצאי הביקורת. בן-פורת שיבחה גם כמה מבוקרים אחרים, אך בצעקה רבה לעומת הדברים שאמרה על ליבאי.

בלא להמעיט בעבודות השיפור שנקט ליבאי, נזכרו בכנסת כי ליבאי ובן-פורת היו ביחסי עבודה פוריים וטובים בעת שליבאי כיהן כיו"ר הוועדה לביקורת המדינה בכנסת, עד יולי 92'. חוץ מזה, ליבאי עמד בראש קבוצת התומכים בבחירתה של בן-פורת לכהונה נוספת כמבקרת המדינה, לפני כשנה.

נמיר מזכירה שהיא שוב צודקת

שרת העבודה והרווחה, אורה נמיר, פירסמה אתמול הודעה מיוחדת שבה טענה כי ממצאיה של בן-פורת נותנים גושפנקא לצעדים שנקטה בשירות התעסוקה. נמיר אמרה, כי הצעדים שנקטה אשתקד בשירות התעסוקה נועדו לייעל ולשפר את השירות, שדעך וצימח להכוונה כדי לעלות מחדש על מסלול עבודה תקין.

נמיר הוסיפה, כי לא תירתע ותפעל גם בעתיד על פי מצפונה והכרתה הברורה, במגמה לשרש מהיסוד את התופעה של העסקת עובדי ציבור שאינם מקפידים על טוהר המידות, כפי שנהגה בעבר לגבי עובדים בשירות.

גורמים בשירות אמרו אתמול, כי לנמיר היו מאבקים קשים בחודשים האחרונים עם עובדים בשירות התעסוקה, שהביאו לסכסוך חריף בינה לבין כמה מהם. לטענתם, נמיר טענה כנגד העובדים שאיתם התכסכסה כי הם גורמים לה נזק אישי מבחינה פוליטית ותקשורתית.

היא אף התלוננה בפני ראש הממשלה, יצחק רבין, על עובדים בשירות התעסוקה, ולפיכך, סבורים בשירות, היא מזדרזת להדגיש את ממצאי דו"ח הביקורת.

בן-פורת. לא שוכחת חברים

למברגר. לא מפקיר את המפלגות

נמיר. לא סולחת לעובדים

מגן מסתער על דו"ח המבקרת

היו"ר החדש של הוועדה לענייני ביקורת המדינה, ח"כ דוד מגן (ליכוד), מבטיח להעניק לדו"ח מבקרת המדינה טיפול מיוחד.

הוועדה אמורה לדון בשנה הקרובה בממצאי הדו"ח, ומגן הודיע כי מספר הישיבות השבועיות יוגדל.

על פי הוראת מגן, תדון הוועדה בדו"ח ביקורת המדינה גם בימי ראשון.

בנוסף, תצא הוועדה בימי חמישי לסיורים בקרב גופים מבוקרים. הסיור הראשון ייערך בקרוב בצה"ל.

שאלה: מדוע מגן להוט לדון בדו"ח במרץ, לבד מהיותו נציג האופוזיציה? בכנסת הסבירו, כי מגן המתין כשנתיים עד שנבחר לתפקיד יו"ר הוועדה לביקורת, מאחר שעד לתחילת מאי נמנע ממנו הדבר, שכן דו"חות הביקורת הקודמים שעיבשה בן-פורת התייחסו לממשלת הליכוד, שבה היה חבר.

מילגרום הולך לעשות כסף בשוק הפרטי

שינויים בצמרת אגף התקציבים באוצר: סגן הממונה על התקציבים, דוד מילגרום, יפרוש במוצאי יוני מתפקידו לאחר 3.5 שנים בתפקיד.

מילגרום מופקד על תחומי תשתית, תחבורה ותקשורת, ועל גיבוש הצעות תקציבי המדינה.

מילגרום זכה להערכה מקצועית רבה באוצר ומחוצה לו. הוא ימונה כמנכ"ל לענייני כספים בחברה הבת של בזק ומוטורולה לנושא הפלאפון.

חוגים כלכליים העריכו, כי מינויו של מילגרום נעשה במסגרת היערכותה של החברה לתחרות עם כניסת המפעיל השני לטלפון סלולרי.

מילגרום שימש כדירקטור בבזק מטעם המדינה עד לפני כחודשיים, דבר שסייע לו בתפקידו החדש.

את מילגרום יחליף חיים פלץ, שיופקד על הכנת הצעות תקציב המדינה.

שטרית מנסה לייעל את עבודת הוועדות

ח"כ מאיר שטרית (ליכוד) ביקש מוועדת הכנסת להגביל את אפשרויות יושבי ראש הוועדות האחרות לקבור הצעות חוק פרטיות שמגישים הח"כים. שטרית טוען, כי יושבי ראש הוועדות נוהגים לקדם הצעות חוק שהם חפצים ביקרן, אך מונעים את המשך חקיקתן של הצעות חוק אחרות.

על פי הצעתו, יו"ר ועדה יהיה חייב להביא בתוך 30 יום לאישור הוועדה שהוא עומד בראשה הצעת חוק שעברה בקריאה טרומית ומיועדת להצבעה בקריאה ראשונה.

לאחר שעברה הצעת החוק את ההצבעה בקריאה ראשונה, יחויב היו"ר להגישה בתוך שלושה חודשים לקריאה שנייה ושלישית.

ועדת הכנסת החליטה לזמן את יושבי הראש של עשר הוועדות הפועלות בבית, כדי לשמוע את עמדתן. בכנסת אומרים, כי קבלת הצעתו של שטרית תקל על הח"כים בחקיקת הצעות, מאחר שאלה יאושרו או יידחו על ידי המליאה בתוך זמן קצר ולא "ישכבו" זמן רב בוועדות השונות.

עם זה, הביעו ח"כים חשש, שמליאת הכנסת לא תעמוד בעומס הגדול של חוקים שעתידים ליפול עליה, אם תתקבל הצעתו של שטרית.

למברגר מגדיל את מימון המפלגות

חשב הכנסת, יעקב למברגר, עידכן השבוע את דמי מימון המפלגות הניתנים לסיעות מתקציב המדינה. שיעור יחידת המימון הועלה ב-3.6%.

יוצא אפוא שהסיעות יקבלו מדי חודש עבור כל אחד מחברי הכנסת שלהן 44,895 שקל לעומת 44,330 שקל עד כה.

למי שלא זוכר: רק באפריל 94' הגדילו הח"כים את שיעור יחידת המימון ב-33%, וגם העניקו לכל סיעה יחידת מימון מפלגות נוספת בשיעור של 897,990 שקל בשנה.

בית המשפט / יונתן אהרונסון

המשקם חויבה לשלם לעובדים המוגבלים מקדמה של 16%

בית הדין לעבודה חייב לאחרונה את חברת המשקם לשלם לעובדים המוגבלים מקדמה בשיעור של 16%, זאת עקב אי עדכון שכר מפברואר 94', כך מסר דובר ההסתדרות.

נציג ההסתדרות המטפל על הטיפול בעובדי המשקם, דוד ציצוביץ, מסר אתמול כי המשקם היתה אמורה, על פי ההסכם הקיבוצי, לעדכן את שכר העובדים המוגבלים.

"החל מפברואר 94' היתה אמורה לתת תוספת של 2.3%, והחל מאפריל 94' – תוספת נוספת של 9.6%. אולם ההסתדרות לא עשתה כן בטענות שלא הביאו את דעת בית הדין לעבודה", אמר ציצוביץ.

השופט פסק בפשרת ביניים, על דעת כל הצדדים, כי בשלב ראשון תשולם תוספת של 16% במשכורות של חודש מאי.

כמו כן מאפשר בית הדין פסק זמן לצדדים למצוא פתרון מהיר והולם בטרם תימשך ההתדיינות, שמא לא יהיה צורך בה.

בוגר יחידה קרבית תובע 8.1 מ' ש' מטנדו טכנולוגיות: נפצעתי בעת קורס שהעברתי במסגרת החברה

תביעת פיצויים בסך 8.1 מיליון שקל הוגשה אתמול בבית המשפט המחוזי בתל אביב נגד טנדו טכנולוגיות ומערכות ביטחוניות, חברת הביטוח המגן ואחרים.

התובע, אבישי צור (38), טוען כי נפצע בעת שעבד בחברת טנדו טכנולוגיות, ועל כן היא חייבת בתשלום נזקיו. לטענתו, חברת הביטוח המגן היתה המבטחת של החברה, ועל כן גם היא חייבת בתשלום נזקיו. מכתב התביעה עולה, כי התובע הוא בוגר יחידה מובחרת בצה"ל, וכי שובץ על ידי מנהלי החברה ועובדיה ב-92' להצטרף אליה כדי להשתתף בהדרכת קורס מדריכים לאבטחת אישים בספרד.

לדברי צור, בזמן הקורס, כאשר ביצע תרגיל מקלע, אירעה התפוצצות והוא נפצע קשה לאחר שגוף מתכתי זר חדר לעינו השמאלית. הוא הובהל לבית חולים מקומי, עבר ניתוח וחזר לישראל לאשפוז בבית חולים שיבא.

צור מוסיף, כי הוא נאלץ לעבור ניתוח נוסף, וכי התאונה הוכרה על ידי המוסד לביטוח לאומי כתאונת עבודה, ונקבעה לו דרגת נכות של 56%.

התובע, באמצעות בא כוחו עו"ד יונתן גליק, טוען כי על החברה ומנהליה רובצת החובה להוכיח שלא נהגו ברשלנות שהביאה לתאונה, וכי חובה עליהם לפצותו על נזקיו, המסתכמים בכ-8.1 מיליון שקל.

טרם הוגש כתב הגנה.

בעל משרד להנהלת חשבונות חשוד ב"ניפוח הוצאות"

(ע). מנהל משרד להנהלת חשבונות גאלב פואד חוא (35) מנצרת חשוד בהשמטת הכנסות בסכום אלפי שקלים, תוך "ניפוח הוצאות" ושימוש בחשבוניות מס פיקטיביות. סגן נשיא בית משפט השלום בחיפה, השופט רפאל הרסונסקי, ציווה אתמול לשחרר את החשוד בערבות של 200 אלף שקל.

קבלן בניין חשוד בהשמטת הכנסות במיליוני שקלים

(ע). קבלן הבניין עבד אל-ראוף מוחמד מסארווה (27) מבקה אל-גרביה חשוד בהשמטת כ-2 מיליון שקל מהכנסותיו. סגן נשיא בית משפט השלום בחיפה, השופט רפאל הרסונסקי, ציווה אתמול לשחרר את החשוד בערבות של 300 אלף שקל.

תודה למבוטחי "אררט"

"אררט" חברה לביטוח בע"מ, מודה לאלפי מבוטחיה אשר מילאו ושלחו לחברה את גלוית החזרה בעניין תוכנית הביטוח לניתוחים

בר-ניתוח 2000

ר פ ו א ה   פ ר ט י ת   ע כ ש ו ו י ת

פוליסה המעניקה למבוטחיה*:

● כיסוי להוצאות ניתוח, דמי אישפוז והוצאות נוספות ברמת בי"ח פרטי ● כיסוי לכל הניתוחים ולכל החיים
● אפשרות לצרף את הילדים ● חופש לבחור במנתח, בביי"ח ובמועד המתאים לניתוח

* בכפוף לתנאי הפוליסה

ואלה הזוכים

בהגרלת הפרסים בין כל שולחי הגלויות, אשר התקיימה ביום 5.5.94, במשרדי "אררט" חברה לביטוח בע"מ, בפיקוח עו"ד, זכו:

4 כרטיסי טיסה ללונדון
קודשים שמואל - חיפה
פומפס טאבלו - גבעתיים
ניאגו אלי - רמת השרון
כהן סיקקין רוני - רמת השרון

6 סופי שבוע זוגיים בבית מלון
אלעזר חיה - ירושלים
רובין יוחן - חיפה
עמאר שמעון-דוד - קרית אתא
סטודניק יעקב - כפר סבא
אלקלעי יצחק - חולון
בן-זן דוד - ראשל"צ

20 קומקומים אוטומטיים לטיולים
חוטה רפאל - בני ברק
שינפלד יעקב - חיפה
פשקר אנטולי - ראשל"צ
אילון אורה - כרכור
עזרא יהודית - ירושלים
מזרחי מישל - קדר
צבי זאב - רמת גן
בירב אמנון - נוה מונוסון
עבדל אלחלים אמנה - כפר שיבע
שימנסקי טקלה - תל אביב
דודי יעקב - אבני חפץ
לנקרי יעקב - קרית מלאכי
זכאי בנימין - הוד השרון
אהרוני דקר - קרית מלאכי
מיולס סמדר - נתניה
ברנובסקי אמנון - קרית אתא
פריד כוכבה - יבנה
גבע ענת - מזכרת בתיה
ישראלי זמיר - הוד השרון
ויסבורד דוד - כפר סבא

30 טלפונים לחיצים
בילו איתן - חיפה
חיים חי - ירושלים
פרידמן אהרון - עפרה
שטרקמן צבי ומירה - כפר סבא
בנבנישתי יוסף - תל אביב
אבנעים רחל - תל מונד
אנוש מאיר - עכו
ברטנבסקי שושנה - שדה יעקב
שימקו דניאל - תל אביב
ליפא עירית - פתח תקוה
הרשלר רחל - ירושלים
נחום הדס - אבן יהודה
קרקו שמואל - חולון
רבינו רן - חיפה
אברהמי עודד - תל אביב
אריאלי שדה - חולון
אשכנזי לאון - הרצליה
אסיג ידידיה - בר יוחאי
לוקובסקי אלה - נשר
דוד מרדכי - חיפה
אברהם שרביט - קרית מוצקין
שני אהה - נצרת עילית
סיגל אדי - חיפה
גרודקה שמואל שמרל - קידאן
מיילך מרק - מעלות
שפרין יפים - מעלות
שפמן גלעד - תל אביב
סיסון אסתר - בת ים
רון משה - משואה
שוורץ ורד - נצרת עילית

30 שעוני יד מהודרים
סמואל משה - ראשל"צ
קושלבץ אריה - חיפה
אקרמן דוד חנה - לוד
פינצ'בסקי אפרת - רמת גן
גיאת אודלי - פרדס חנה
נוסון יצחק - קרית טלזסטון
כץ יעקב - מסולה
אליהו חנה - נתניה
דרויש יוסטין - חולון
בלאו אדוורד - הרצליה
אריביב מוטי - כפר יונה
יוגב קרן - אפרתה
גרייס סלימאן - חיפה
ניב איוה - חדרה
פבר גדעון - חיפה
שאולוף עודד - ירושלים
בוהדנא אברהם - הרצליה
שקורי אהרון - אילת
צרויה מירה - נתניה
רוטברד אליהו - גבעתיים
יונה מיכל - חיפה
הדווט דרויש - ירושלים
שטרית שלמית - נתיב הגדוד
חכם עליזה - בת ים
רחב אליהו - חיפה
ארבטמן יוסף - כפר קיש
סמנה יהושע - גבעת יואב
אריעם אליעזר - אבן יהודה
עמוס דניאל - בת ים
אלמליח משה - פרדס חנה

30 מכשירי ווקמן רדיו טייפ
ארזי צפורה - סביון
פשיגודה משה - ירושלים
סלמן - כהן אברהם - אזור
קרניאל אור - זכרון יעקב
אפשטיין יובל - הוד השרון
אבו סיני סוהיל - נצרת
דנוני צפורה - גבעתיים
טימן נפתלי - עין ורד
אוזנוב בוריס - חיפה
איזנשטט פנחס - רמת גן
חסיד שלמה - נהריה
הרמתי מרדכי - כפר תבור
כרמון סיגל - קרית אתא
סירקין נורמן - חיפה
עזר יוסף - ירושלים
הולפסון רון - חולון
קאלק צביה - ירושלים
פאוך חנוך - ירושלים
שמעוני אבנר - אשקלון
קרקו רפי - יהוד
אברהים סובחי - כפר כאבול
סיאן שרה - תל אביב
סופר אלי - אריאל
דוויטש עמרם - נתניה
כבון יעקב - רמת גן
גרינבוים ניל - קרית אונו
יצחקי יוסף - שדה אילן
לבינגר יצחק - חולון
פודרמן אהוד - ירושלים
דוזון תמר - בית דגן

50 תקליטורים
אילוז אילן - מבשרת ציון
ברדיצבסקי לריסה - תל אביב
טירן ראובן - גן יבנה
ראובן שלמה - ירושלים
ברנס פדהצור - חולון
פרסמן נמרוד - היוגב
אפלבוים תמר - בית שמש
קובו גיל - ירושלים
הלפרין דוד - ראשל"צ
פלטו דב - תל אביב
ראוך דיאנה - הרצליה
שחר (שוורץ) שי - הרצליה
מגורי יוסף - קרית ספר
בלייש משה - ירושלים
ליברמן עדינה - תל אביב
גולן יעקב - ירושלים
טטר מיכאל - קצרין
סרי אביטל - הרצליה
זינגר אילן - חולון
טוסאי סיגל - כפר חרוצים
גברא כהן מרסה - חולון
סלמון מרים - אבן יהודה
דוזן אסתר - ראשל"צ
כשתאוי ריאד - נצרת
מדואל שאול - אשתאול
נח צבי - תל אביב
קליגר דינה - פתח תקוה
ישלוביץ נח - קרית אתא
סמך ראובן - כפר מימון
חרמון אנה - קצרין
אבוהב שמואל - תל אביב
בארואש אסיה - מגדל העמק
יעקב וייסמן - אשדוד
אסולין אשר - קרית טבעון
בקר יצחק - ירושלים
מועלם מוריס - קרית גת
מנשה אביבה - יבנה
דקל עוזי - בני עטרות
יוסף כהן - תל אביב
הרשקוביץ רחל - אריאל
בכור דניאל - קרית חיים
אשכנזי קטי - רעננה
אלון חיים - אורנית
בן אור דנה - מוצא עילית
קורן צפורה - ירושלים
ברזובסקי נח - סביון
אסייג שלמה - קצרין
קוהן אנטולי - כוכב יאיר
גורנשטיין אליהו - סביון
סבקמן דינה - תל אביב

ל ז ו כ י ם   ת ש ל ח נ ה   ה ו ד ע ו ת   ב ד ו א ר   ת ו ך   צ י ו ן   מ ק ו ם   ק ב ל ת   ה פ ר ס.

מבטחת ומקיימת
אררט
חברה לביטוח בע"מ

שיווק / זוהר בלומנקרנץ

מחשבים במדינות ערב: דומיננטיות אמריקאית והישגים במעבדי תמלילים

אתמול נערך מפגש פומבי ראשון בין אנשי עסקים ישראלים ופלשתינאים מאז כינון האוטונומיה, במסגרת מועדון ראשי המשק שליד איגוד לשכות המסחר. המפגש, שהתקיים במלון הילטון אין בתל אביב, שב והמיקד את תשומת הלב באפשרויות השיווק הפורשות של חברות מישראל למדינות ערב. אחד התחומים המרכזיים שבהם נפתחות אפשרויות בפני חברות ישראליות הוא המחשבים.

"במדינות ערב, ובמיוחד במדינות המפרץ, קיים שוק גדול למחשבים, העוקב אחר כל החידושים בעולם, בחומרה ובתוכנה. בעוד שבעבר רכשו מדינות ערב בעיקר מחשבי מיינפריים עבור הארגונים הגדולים, היום יש נטייה גוברת והולכת לעבוד לפתרונות של מחשבים אישיים, בשילוב עם רשתות WAN ו-LAN", אמר מהנדס המחשבים ארז מצה, איש חברת אינפורמיר מחקרים למזרח התיכון, המתמחה בנושא.

לדבריו, בשוק הרשתות למדינות ערב שולטת, כמעט לגמרי, חברת נובל האמריקאית, האולם במחשבים האישיים אפשר למצוא שם תואמים רבים המיוצרים במזרח.

"רוב התוכנה במדינות ערב מקורה בארה"ב, והתוכנה הפופולרית ביותר היא חלונות של מיקרוסופט. מעבדי תמלילים, גיליונות אלקטרוניים ומסדי נתונים. עד לפני כמה שנים לא היו במדינות ערב חוקים נגד מכירת תוכנה גנובה, וניתן היה לקנות תוכנות רבות במחיר שעלה רק במעט על מחיר הדיסקט שהכיל אותן. בעקבות לחץ שהפעילו חברות התוכנה, תוקנה סעודיה ב-1990 חוק נגד שימוש לא חוקי בתוכנה, אך רק היום מתחילה התודעה להכות שורש בקרב המשתמשים. במצרים למשל נחקק חוק כזה רק ב-1992", הוסיף מצה.

לדבריו, כמות התוכנה הנכתבת במדינות ערב אינה גדולה, והתעשייה מתרכזת בהסבת תוכנות לשימוש בערבית. עם זאת, חברות תוכנה ערביות הגיעו להישגים מרשימים בפיתוח תוכנות.

מצה: "בערבית, כמו בעברית, יש למשתמש בעיה בתוכנות הלטיניות, בשל כיוון הכתיבה והאותיות. אחת החברות במפרץ הצליחה לפתח גרסה ערבית של תוכנות חלונות שהקדימה את הוצאת הגרסה תומכת העברית של מיקרוסופט עצמה, וכן פיתחה מעבד תמלילים ערבי לסביבת חלונות עוד לפני שבישראל יצא לשוק תוכנת רגש, מעבד התמלילים העברי הראשון לסביבת חלונות".

אותה חברה פיתחה גם תוכנה המציגה את הקוראן בקליגרפיה ערבית, שזכתה להערכה והכרה ממוסדות איסלאמיים בעולם. התוכנה, גם היא לסביבת חלונות, מציגה תרגום אנגלי של הפרק בקוראן, ומאפשרת לקבל בלחיצת כפתור חוקי הטעמה וקריאה נכונים, חיפוש מלים והסברים ופירושים. "אחד ההישגים המרשימים של החברה הוא פיתוח, המצוי בשלבי סיום, של תוכנת OCR, המאפשרת לסרוק מסמכים בערבית ולהכניסם ישירות למחשב, כך שניתן לעבד אותם אחר כך".

תוכנה כזו כבר קיימת כמעט בכל השפות בעולם, אך בערבית ישנן, לדברי מצה, שתי בעיות ייחודיות, שמקשות על פיתוח תוכנה דומה: הכתב המחובר המסולסל, והעובדה שבערבית צורת האות משתנה לפי האותיות שמופיעות לפניה ואחריה. "למרות שלא ברור עדיין מה תהיה איכותה של תוכנת ה-OCR שפותחה, הרי עצם ההכרזה עליה מהווה הישג נאה", אמר.

איך לאבד לקוח

שיעור מאלף בנושא כיצד לאבד לקוחה, למדו מוריה גולן וילדיה בהיפרשוק ברנר במושב גני יהודה בעזרתם הבלתי אדיבה של סגן המנהל והקופאית. ביום ב', 18.4, הגיעו בני המשפחה לסניף ההיפרשוק, ובמשך שעה אספו את הדרוש להם וניגשו עם שתי עגלות עמוסות לקופה. "הקופאית עיינה בצ'ק שנתתי לה וטענה כי נאסר עליה לקבל צ'קים של משרדים. אמרתי לה שאין לי אמצעי תשלום אחר, אבל הבהרתי לה שאני מצפה, בתור קונה שמבצעת אחת לשבוע קניות בסכום של כ-700 שקל, שתבקש מהמנהל אישור לקבל את הצ'ק", מספרת גולן, דיאטנית קלינית בעלת עסק מורשה.

הקופאית קראה לסגן המנהל, הסבירה לו כי היא תושבת היישוב וכי הצ'ק מיועד לפירעון באותו יום, אך זה סירב לקבלו.

"מעולם לא אמרו לי דבר על כך שאני משלמת באמצעות פנקס הצ'קים של המשרד שלי. יתרה מזו, לא היתה על כך שום הודעה בכניסה, שהיתה חוסכת מכמה קונים עוגמת נפש וזמן. הייתי מצפה מסגן מנהל שיפעיל שיקול דעת הגיוני, מעבר להנחיות היבשות. זו הדרך משונה ביותר לוותר על קונה", אומרת גולן. היא וילדיה עזבו את ההיפרשוק בכעס, כשהם מותירים מאחור שתי עגלות עמוסות. "התנהגותי בעבודה שלוקח זמן רב להחזיר מוצרים משתי עגלות למקום, וכל הדרך הביתה דימיינתי מה קרה לגלידות שבתחתית העגלה. באותו שבוע הרוויחו מתחרי ההיפרשוק 700 שקל, וכך יהיה גם להבא".

"אלף סליחות בגין עוגמת הנפש שנגרמה לך, ובצדק, בהיפרשוק ברנר. קבלי מאיתנו שי צנוע כביטוי לרצון הכן שלנו לתקן את הרושם", כתב מנהל הסניף ללקוחה במכתב התנצלות. "אנא מסרי בשמנו לילדיך, הסבירי להם שאכן זה שיעור נפלא על איך לאבד לקוחה, אך זה גם שיעור המלמד שכולנו בני אנוש ועלולים לטעות".

"קול הבימה" יספק מידע טלפוני על מועדי הצגות בתיאטרון

יוזמה של התיאטרון הלאומי הבימה ושיתוף פעולה בין החברות טלמסר ומגאסאר הביאו להקמת חברה חדשה לשיווק באמצעות הטלפון: טלפאסאר. החברה תעניק שירותים למטה השיווק של התיאטרון.

באמצעות השירות החדש יוכל הציבור לקבל את כל המידע הנחוץ לו ואף לרכוש מנוי בטלפון. מגאסאר תספק את כח האדם שיאייש את המוקד הטלפוני, וטלמסר תהיה אחראית על הצד הטכני – תפעול מערכות התקשורת המשוכללות.

חידוש נוסף שהכניסה מחלקת השיווק של התיאטרון הוא "קול הבימה" – קו מידע טלפוני ממוחשב הפועל 24 שעות ביממה, ואשר נועד לספק מידע על מועדי ההצגות.

מנהל השיווק של הבימה, מיכאל שטיינר, אומר כי אמצעי השיווק החדשים, המבוססים על אספקת מידע בכל עת, משתלבים בתפיסה החדשה של התיאטרון, שעיקרה תיאטרון ללא הפסקה. "התיאטרון עובר לפעילות מסביב לשנה, ללא פגרה".

מדריך חדש לניהול עסקים

השבוע יצא לאור ספרו של גרשון אקשטיין "מנהלים עסק: המדריך המקיף לניהול עסקים קטנים עד בינוניים".

"לאחר שראיתי אלפי עסקים שהמכנה המשותף לבעייתם המרכזית היה ניהול לקוי, החלטתי לחבר את הספר", אומר אקשטיין. זהו ספרו השני של אקשטיין, המשמש כמנכ"ל חברת הבוחן שירותים כלכליים, שעוסקת בייעוץ עסקי, בייזום עסקים ובהשקעות ופרויקטים. הספר הראשון נקרא "עשינו עסק – המדריך השלם ליזם העצמאי".

לדברי המחבר, הספר כולל, בין השאר, הסברים על דרכי שיווק ופרסום, על ארגון ושיטות הפעלת עסק ועל השבכאות ותכנון פיננסי. הספר מטפל גם בשאלה איך לבחור ספקים וזכיינים, דן במקורות אשראי ומימון, במיסוי, ביטוח עסקי, סיוע ממשלתי והלוואות וקרנות הון סיכון.

"הספר מיועד לכל בעל עסק או לכאלה שמתכוונים לנהל עסק", אומר המחבר, "בסוף כל פרק יש בתרגים מספריים, המציינים את עלות הפעלה של הנושא שצוין באותו פרק".

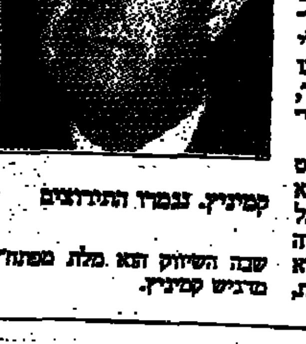
מחירו של הספר הוא 117 שקל, כולל מע"מ.

כנס שנתי של המרכז הישראלי לניהול: "ישראל לקראת כלכלה עולמית פתוחה"

הכנס השנתי של המרכז הישראלי לניהול, שיתקיים ב-24 במאי, ייוחד לנושא: "ישראל לקראת כלכלה עולמית פתוחה".

"נשתדל לבחון את מקומה של ישראל לאור האירועים הגדולים שהתרחשו לאחרונה: הסכם גאט"ט והיפתחות העולם הערבי אל ישראל. בעקבות השינויים אפשר אולי לומר בנימה ציניות כי נגמרו לנו התירוצים. העולם פתוח בפנינו", אומר מנכ"ל המרכז הישראלי לניהול, חיים קמיניץ.

לדבריו, במסגרת הסכם גאט"ט ישראל אמנם תהיה חשופה ליבוא ממדינות רבות, אך היא גם תוכל להגדיל את היצוא שלה. "הבעיה המרכזית של המשק הישראלי הוא השתלבות בכלכלה העולמית, שבה השיווק הוא מלת מפתח", מדגיש קמיניץ.


קמיניץ. נגמרו התירוצים

את הכנס בבנייני האומה בירושלים יפתח נשיא המדינה, עזר ויצמן. אחריו יישאו דברים שר התעשייה והמסחר, מיכה חריש, ונשיא התאחדות התעשיינים, דן פרופר.

בחלק זה של הכנס תתקיים שיחת ועידה טרנס-אטלנטית עם השר לענייני סחר חוץ של ארצות הברית, מיקי קנטור, שניהל את המשא והמתן החתום על הסכם גאט"ט. את השיחה ינהל יו"ר המושב, אורי מנשה.

המושב השני יכלול פאנל בראשותו של פרופ' אלחנן הלפמן מאוניברסיטת תל אביב, וישתתפו בו אישי משק וכלכלה רבים. נאומו של ראש הממשלה ושר הביטחון, יצחק רבין, יחתום את הכנס.

صكنا من الاصل

صكنا من الأجل

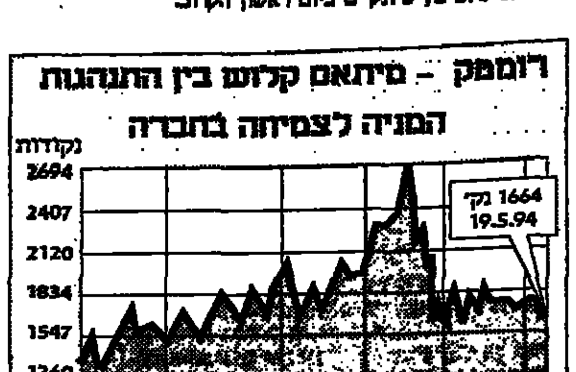
שוק ההון

עורך גיא רולניק

לידר

חיתום חסר בהנפקת אורגרין. בהנפקת אורגרין שוקי הון, שהתקיימה אתמול, נרשם ביקוש ל-76% מהיחידות שהוצעו, כלומר חיתום חסר של 24%. על פי תנאי התשקיף יוצעו שאר היחידות במסגרת שלב ב, שיתקיים ביום ראשון הקרוב.

רומטק – מיתאם קלוש בין התנהגות המניה לצמיחה בחברה



דירקטוריון הבורסה אישר שינוי התקנון. על פי החלטת הדירקטוריון, מעתה יספיק רוב של 67% מהדירקטורים כדי למנוע רישום חברה למסחר. עד עתה היה צורך ברוב של 75% על מנת למנוע רישום למסחר. על פי התוק, דירקטוריון הבורסה יכול למנוע רישום חברה למסחר, אם לדעתו קיים ניגוד עניינים מהותי בין החברה לבין בעלי השליטה בה.

רומטק וסטימצקי חתמו הסכם לשיתוף פעולה. במסגרת ההסכם ישתפו רומטק וסטימצקי פעולה בייצור, פיתוח, שיווק והפצת מוצרי מו"לות אלקטרוניים. תמורת ההסכם תקצה רומטק לסטימצקי, במסגרת הנפקה פרטית, אופציות לרכישת כ-262 אלף מניות רגילות בנות 1 שקל ע.נ. של רומטק (עמ' 5ג).

15% ממניות כי"ל יימכרו למשקיע פרטי. תוך כארבעה חודשים תיפרד המדינה מ-15% נוספים מהון המניות של כימיקלים לישראל. כי"ל, הנסחרת בשווי שוק של 964.8 מיליון דולר, תוצע למכירה בפנייה פומבית בארץ ובחו"ל (עמ' 5ג).

אורטל – תוצאות חלשות. אורטל תיזכר כעוד הנפקה שיצאה לבורסה כשהחברה היתה בשיא, שאחריו הגיעה הירידה. המכירות ירדו ב-2.3 מיליון שקל לעומת הרבעון המקביל ב-93' והסתכמו ב-10 מיליון שקל. הרווח הגולמי צנח מ-3.9 מיליון שקל ל-1.6 מיליון שקל (עמ' 6ג).

כבל"צ – גם הרבעון השני יהיה גרוע. מכירות החברה ברבעון הראשון של 94' צנחו למחצית מהיקפן ברבעון המקביל. פרט לירידה החדה במכירות חלה ירידה חדה גם בשיעור הרווחיות הגולמית (עמ' 6ג).

גבור סברינה – הרעה לאורך כל הקו. כמו גבור ספורט, גם גבורסברינה מציגה ירידה בפעילות וברווחיות. ההכנסות ממכירות הצטמצמו ב-12.5% ל-49.8 מיליון שקל ברבעון הראשון של 94' מול 56.9 מיליון שקל במקביל וההכנסות משכר עיבוד ירדו ב-54.3% ל-494 אלף שקל, לעומת 1.1 מיליון שקל בתקופה (עמ' 6ג).

שוק המניות ירד השבוע ב-5.1%; אתמול – המשתנים עלו והכר"ם ירד

לאחר אחד עשר ימים רצופים של ירידות נבלמו אתמול המניות הכבדות סמוך למדד ה-200 ותיקנו בעלייה של 1.04% ל-206.3 נקודות. מניות הכר"ם המשיכו לרדת ב-0.78% נוספים ואיבדו 7% מתחילת השבוע

אם אתה לא משקיע במדדי מדד – או הסיכוי שהרווחת משהו השבוע בשוק המניות הוא קלוש. לאחר שנדמו הדי כל הגינות הסכמי האוטונומיה, חזר השבוע שוק המניות אל שיגרת הימים הבלבלי ובראשם הדו"חות הכספיים. לא צריך להתעמק בהם כדי לראות כי רובם גרועים. כבר בהצצה ראשונה, ניתן לראות כי השורה התחתונה מופיעה בדרך כלל לסוגריים. האלה בידוע מסמלות הפסדים. ולא רק מפעילות בבורסה – גם במקטע התפעולי ראינו בשבועיים האחרונים חברות רבות שהראו הרעה ניכרת.

נכון, יש אמנם גם קבוצת של חברות שממשיכות להראות רווחים ושיפור. יש גם כאלה שמהדו"חות שלהן ניתן לראות שהן אכן במגמה של השקעות אמיתיות, שבוודאי יביאו פירות בעתיד. אבל בחלק מהמקרים נדמה כי התוצאות הטובות כבר גלומות במחיר.

האווירה בבורסה פסימית. מכל כיוון נשמעות הערכות שליליות. האנליסטים מאוכזבים מהדו"חות. קופות הגמל הקרנות סובלות מפדיונות, וגם הצ'רטיסטים לא מתלהבים מתמונה שמציירים הגרפים. התיאוריה היחידה שיכולה להכניס אופטימיות כלשהי במחזיקי המניות היא "שכשכולם פסימיים – זה דווקא הזמן לקנות". אתמול שמענו כבר מכמה מקומות את התיאוריה הזאת.

לאחר אחד עשר ימים של ירידות רצופות הגיע אתמול התיקון או המפנה – איך שתבחרו. בשעות הבוקר הורמו למניות בבורס"ץ עודפי ביקוש של 40 מיליון שקל מול היצעים ב-10 מיליון שקל. בכר"ם עדיין נמשכה מגמת ההיצעים.

התיאוריה היחידה שיכולה להכניס אופטימיות כלשהי במחזיקי המניות היא "שכשכולם פסימיים – זה דווקא הזמן לקנות"

את הביקוש הגדול ביותר ריכזה אגד מול כלל אלקטרוניקה – המגיבה מדי בוקר להתנהגות של סאיטקס אי.סי.איי. עודף ביקוש של 2.8 מיליון שקל בישראמקו אותת כי היום זה הזאת שוב מתעוררת. ואכן במשתנים היא עלתה ב-10% – שיעור העלייה שהיה הגביה עליה בתחילת השנה. בלילה עלתה ישראמקו אינק. ב-27.6% בוול-סטריט.

דסק"ש – צמיחה היא לא רק חשבונאית

בצד היצעים בלטה בבוקר דיסקונט השקעות – 2.2 מיליון שקל הוזרמו אליה בלילה. בניגוד שהופיע אתמול לגבי ביצועי החברה, החלוקה האופציות למנהלים נכתב, כי "הצמיחה נעצרה". הקביעה הזאת אינה מדויקת. צמיחה של חברה כמו דיסקונט השקעות אינה תמיד מתבטאת מיידית בנתוני הרווח. השקעות חדשות כמו השותפות עם רפאל ומכרו הטלפון הסלולרי עשויות להניא את הדרך לצמיחה בעתיד.

השוק בכל אופן, לא התלהב מהדו"חות של דסק"ש והמניה ירדה ב-1.25% – מול נטייה לעליות במשתנים.

בלטה אתמול בעלייה של 4% מניית פולגת שפירסמה דו"ח חיובי. אורמת זכתה בבוקר לעודף ביקוש חריג ועלתה במשתנים ב-2.25%. מניות סמבור שלא ידעו הרי ימי עליות מאז הנפקה החברה, עלו אתמול ב-5%. כור עלתה ב-2.5% לאחר שהציגה דו"ח עם רווח ובעוצי שקלה כבראה על התחזיות.

בצד הירידות בולטות בצ"ן את מניות פורמולה, שאתמול איבדו 8% נוספים. פקר ירדה ב-1.5% ואחר כך פירסמה דו"ח שהצביע על ירידה ברווח. אי-טונג שהציגה דו"ח עם ירידה חזקה ברווח איבדה גם היא 4.25%. ואורדן הגיבה על דו"ח עם מגמה דומה בירידה של 7.25%.

מניית אראקום לא נסחרה אתמול במשתנים. לאחר שבבוקר הציגה החברה את מאזן האיומה שלה – לא נמצאו לה קונים גם בירידה של 10%.

הכר"ם לא התאושש

מניות הכר"ם לא נהנו משינוי המגמה שהיה אתמול אצל אחיותיהן הכבדות. המחזורים במניות הקלות עדיין נמוכים מאוד. התגובה של המניות לדו"חות כספיים מאכזבים הפכה להרבה פחות סלחנית.

דוגמה טובה לכך היא חברת וידאומטריקס אותה הנפיקה ליידר לפני כמה חודשים. החברה פירסמה לפני שלושה ימים דו"ח שהצביע על מעבר להפסד ברבעון הרביעי. שלשום היה שער מוכרים בלבד במניה בפעם הראשונה, ואתמול היה שם מוכרים בלבד שני. דו"ח מאכזב של מנהלי השקעות גרר ירידה של 10% במניה, הדו"ח של איתן גור מהמניה עוד 5.25%.

על פני כל מסכי הכר"ם ניתן למצוא אופציות שנחתכו בחודשים האחרונים בעשרות אחוזים לקראת מותן הקרב

מניית מאקפל רשמה אתמול שער מוכרים בלבד בפעם השנייה, וירדה מתחת ל-800 נקודות. מאז התברר לספקולנטים שהיו מעורבים במניה כי סיכויי ההמרה של האופציה שלה הם פחות מקלושים, החלה המניה להתרסק. האופציה של מאקפל היא אחת מני רבות שתסיים כנראה את חייה במחיר של נקודה.

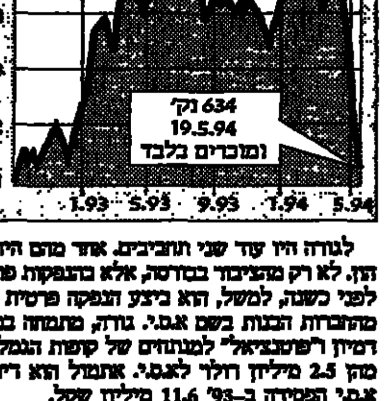
על פני כל מסכי הכר"ם ניתן למצוא אופציות רבות שנחתכו בחודשים האחרונים בעשרות אחוזים לקראת מותן הקרב. אולם היו גם נקודות זוהרות על המסך. אן.אם.סי, למשל, הגנה את הדו"ח הטוב בעלייה של 10%.

התחביבים היקרים של מוטי גורה

מוטי גורה אמר בשנתיים האחרונות הרבה דברים לתקשורת. במקומות מסוימים הוא הפך לסמל למבוליות בתחום הבורסה ההיי-טק. בראיונות ובכתבות הרבות שהופיעו על גורה הוא היה נוהג לומר כי "התחביב שלי הוא להקים חברות חדשות".

ואכן, לאחר שנתיים של פעילות נמרצת יש לקבוצת אראקום שמונה חברות בנות העוסקות במגוון של מוצרים ושווקים במגזר ההייטק. תחביב החברות החדשות של גורה עלה לאראקום השנה הרבה. כמעט כולן מפסידות היום, ובעקבות קשיי הנזילות של החברה יש סיכוי שאראקום תיאלץ לסגור או למכור חלק מהן.

אראקום – לפני הורדת עוד הספיק גורה למכור מניות ב-900 אלף שקל



לגורה היו עוד שני תחביבים. אחד מהם היה גיוס הון. לא רק מציבור בבורסה, אלא בהנפקות פרטיות. לפני כשנה, למשל, הוא ביצע הנפקה פרטית באחת מהחברות הבנות בשם א.ס.י. גורה, מתמחה במכירת דמיון ל"פוטנציאל" למנהלים של קופות הגמל, גייס מהן 2.5 מיליון דולר לא.ס.י. אתמול הוא דיווח כי א.ס.י. הפסידה ב-93' 11.6 מיליון שקל.

אבל התחביב העיקרי של גורה היה למכור מניות של אראקום לציבור – לא בהנפקות שמזרימות את הכסף לתוך החברה. אלא למכור מניות שהוא מחזיק אישית – מכירה שמזרימה כסף לכיסו. במאי שנה שעברה מכר גורה 250 אלף מניות של אראקום במחיר של 1,200 נקודות תמורת 3 מיליון שקל. באוגוסט הוא נפרד מ-485 אלף מניות במחיר של 1,180 נקודות תמורת 5.7 מיליון שקל. אבל המכירה המעניינת ביותר בוצעה לפני זמן לא רב: ב-29 באפריל הוא מכר בעסקה מחוץ לבורסה 70 אלף מניות של החברה תמורת 900 אלף שקל. את המניות הוא מכר במחיר של כ-1,265 נקודות. שלושה שבועות לאחר המכירה הזאת פירסמה אתמול אראקום את הדו"חות הכספיים השנתיים.

הידיעות המוקדמות שפורסמו בעיתונות, שלפיהן בדו"חות צפויה קטסטרופה, הפילו את המניה בקרוב ל-50%. בשיא נסחרה המניה במחיר של 1,466. אתמול – גם לאחר שירדה ב-10% נוספים למחיר של 634 נקודות – לא נמצאו קונים.

ברמות מחירים גבוהות בהרבה – היו לאראקום קונים רבים. בראשם קרנות הנאמנות של בנק לאומי. חברת אק.סי, המבצעת הערכת שווי לקבוצת בל"ל, העריכה את אראקום לפני כמה חודשים ב-150 מיליון דולר. זה היה שווי החברה בשיא. אתמול היא נסחרה בשווי שוק של 60 מיליון דולר, וכפי שזה נראה עכשיו זאת לא המלה האחרונה שלה.

מצוידות בהערכת השווי של אק.סי. המשיכו קרנות נאמנות בל"ל לרכוש עוד מניות של אראקום. באפריל הן קנו מניות של החברה ב-6 מיליון שקל ואג"ח ב-740 אלף שקל, מה שהגדיל את החזקתן בחברה ל-13.7%. מחזיקי יחידות ההשתתפות של קרנות בל"ל שילמו גם הם מחיר כבד על התחביב של גורה.

אראקום	במיליוני שקל	
תמצית מאזן	'93	'92
הכנסות ממכירות	162.5	78.7
– מחבי משחורות	13.6	4.5
– אחרות	0.85	0.08
הוצאות מכירה	102.8	47.4
– מחקר	12.9	5.2
– הנהלה וכלליות	22.2	7.9
– מימון	6.9	2.9
– אחרות	19.0	0.4
– מימון	6.9	2.9
רווח תפעולי	(24.9)	3.0
רווח נקי	(22.7)	2.8
רווח למניה (ש"ח)	(0.77)	0.15

ועתה אל הדו"ח. אראקום הפסידה ברבעון הרביעי 28.6 מיליון שקל. ההפסד נבע בעיקר מהפסדים בשתי חברות בנות – 11.6 מיליון שקל בא.ס.י ו-7 מיליון שקל באייס 400. אלמלא היה לחברה רווח הון של 13.6 מיליון שקל, שנרשם מהנפקת א.ס.י בתחילת השנה, היתה השורה התחתונה הרבה יותר גרועה.

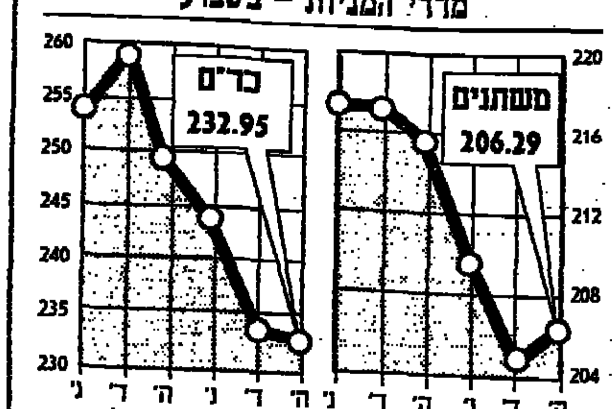
הנהלת החברה מרוחות בסקירת הצבהלים על קשיי נזילות. היא מקווה לפתור אותם על ידי מכירה של חלק מהפעילות של איתוריית לחברת ג'יאוסק, או על ידי גיוס הון מהציבור. מרבית ההפסדים של אראקום ב-93' נבעו ממחיקות של מוניטין ומלאי. באראקום אמרו אתמול כי מחיקות כאלה לא יחזרו על עצמן.

בקופות הגמל, בקרנות הנאמנות ולמעשה כמעט בכל מקום בשוק שבו השקיעו במוטי גורה, יש כעס גדול על החברה ועל העומד בראשה. הכעס נובע, כמובן, בעיקר מהעובדה שגורה עצמו מכר מניות של אראקום בכ-10 מיליון שקל בשנה האחרונה.

למי שבשבילו צרתו של גורה היא נחמה, או לפחות חצי נחמה, נגלה כי לאחר זמן רב שבו היתה זרימה חד כיוונית של מזומנים מהציבור אל גורה – יתחלף הכיוון לראשונה. גורה ייאלץ בחודש הבא לרכוש בחזרה את המניות של א.ס.י שמכר לקופות הגמל באותה הנפקה פרטית מפורסמת. ובמלים אחרות – הוא יצטרך להוציא כ-8 מיליון שקל מכיסו ולרכוש את המניות שמכר לקופות. לא בעיה.

גורה, בסגנונו המיוחד, אמר אתמול ל"הארץ": "אין מה לעשות. התחייבתי לקנות ואני אעשה את זה. לא בשמחה ובששון – אבל זה קורה".

מדדי המניות – בשבוע



המניות הפעילות במשתנים

מניה		מחזור במיליוני ש"ח
ישראמקו	⇧	6.1
כור בכ	⇧	5.3
כלל תעש א	⇧	5.1
דיסקו' השק	⬇	5.1
בזק 1 ש"ח	⇧	4.3

המניות הפעילות בכר"ם

מניה		מחזור במיליוני ש"ח
י.ל.ר.	×	0.5
ספנות רג ש	⬇	0.5
דיסקונט משכ	⬇	0.5
לפידות אר א	⬇	0.4
אורלייט	×	0.4

עליות בולטות במשתנים

מניה		העליה ב-%
ישראמקו	⇧	10%
אבנ' ק 1	⇧	9%
מגן 5	⇧	7%

עליות בולטות בכר"ם

מניה		העליה ב-%
עזרא אגח ב	⇧	10%
התבוף 1	⇧	10%
סנפרוסט	⇧	10%

ירידות בולטות במשתנים

מניה		הירידה ב-%
אראקום	⬇	10%
פורמולה	⬇	8%
אורדן 1	⬇	7%

ירידות בולטות בכר"ם

מניה		הירידה ב-%
אל-קנית אגח	⬇	10%
עשות אשקלון	⬇	10%
כרורי	⬇	10%

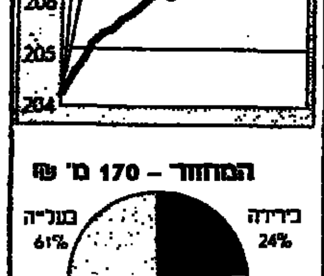
מדדים מובילים

מדד		שינוי
משתנים	⇧	+1.04%
מעו"ף	⇧	+1.16%
כר"ם	⬇	-0.78%
אג"ח מדדיות	⇧	+0.02%

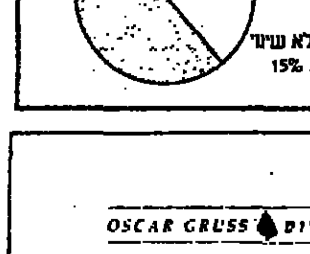
תנועות ניירות ערך

עלו	⇧	312
ירדו	⬇	450
ללא שינוי	×	462

המסחר במשתנים



המחזור – 170 מ' ש"ח



OSCAR GRUSS אוסקר גרוס

פוקוס הארץ

מתכבדים להזמינך ליום עיון בנושא:

גיוס הון בהנפקה פרטית

שיתקיים ביום ראשון, 22 במאי 1994, בגן אורנים בתל אביב

סדר היום:

09.00-08.30	התכנסות והרשמה
09.05-09.00	מר אדי שלו, מנכ"ל אוסקר גרוס: דברי פתיחה
09.20-09.05	מר עדי אמוראי, יו"ר דירקטוריון חברת החשמל הנפקות פרטיות - היבטים מקרו כלכליים
09.40-09.20	עו"ד דוד אפרתי, אפרתי גלילי גיוס הון בהנפקה פרטית - מרעיון לביצוע
10.00-09.40	מר חזי רם, אוסקר גרוס אבני דרך בביצוע הנפקה פרטית
10.20-10.00	דו"ח זאב פלדמן, בריטמן ושות' שיקולי מס בהנפקה פרטית ובהנפקה ציבורית
11.00-10.20	השפעת המשבר בבורסות ת"א וניו יורק על שוק הנפקות פרטיות: מר יונתן בן כנען, פועלים שוקי הון פרופ' דן גלאי, האוניברסיטה העברית וחברת סיגמא מר שמואל גורטלר, מנכ"ל כלל מנפיקים מר אלדד תמיר, מנכ"ל אורגרין שוקי הון
11.30-11.00	הפסקת קפה
11.50-11.30	פרופ' אמיר ברנע, אוניברסיטת תל אביב וחברת זינגר ברנע שיקולי המשקיע בהנפקה פרטית
12.10-11.50	מר גד שומרון, מנכ"ל קרן הון סיכון פורז קריטריונים להשקעה בהנפקה פרטית של קרן הון סיכון
12.30-12.10	עו"ד רונית גרוס הגנה על המשקיעים ותהליך הדיו דיליג'נס
13.30-12.30	גיוס הון בהנפקה פרטית - נסיון אישי של יזמים: מר משה אורטס, מנהל חט' אלקטרוניקה וסמנכ"ל תעשייה אווירית מר דידי ארזי, מנכ"ל NICE גב' קרן בילסקי, מנכ"ל בינה ורשתות ד"ר יצחק בנטוויץ, נשיא MED SYSTEMS מר אריה רוטנברג, יו"ר רמת סיליקון
13.30	ארוחת צהריים

קהל יעד: יזמים, תעשיינים, מנהלי חברות פרטיות וציבוריות, משקיעים, מנהלי קופות גמל, חברות ביטוח, מנהלי קרנות הון סיכון. בנקאי השקעות, עורכי דין, רואי חשבון וכלכלנים.

דמי השתתפות: 350 ש"ח (כולל מע"מ). למנויי הארץ: 315 ש"ח (כולל מע"מ)
ההרשמה ב"פוקוס הארץ", טלפון: 5121174, 03-5121382

נא הקפידו לקבל אישור רשום ממוספר על ידי פוקוס הארץ המהווה אישור השתתפות בכנס

גם אחרי כל גל הירידות – המכפיל הממוצע במקבילה הוא עדיין 35

מכפילים
גיא רולניק

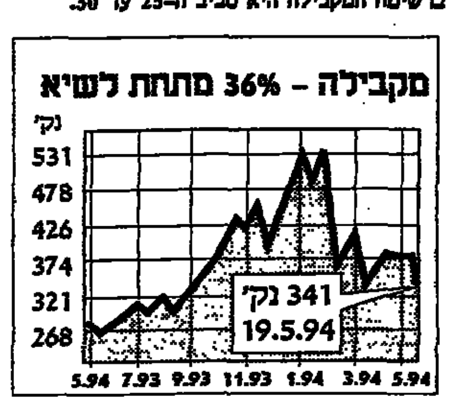
בשבועות האחרונים העלינו כאן את השאלה: "כיצד ייסגר הפער בין רמת המכפילים בשוק הראשוני לזו שבשוק המשני?" זאת, לאחר שבשוק ההנפקות נחתכו המכפילים מרמות של 20 ויותר לרמה של 10-15, בעוד שבשוק המשני הירידה בעקמת המכפילים היתה מתונה יותר.

שוק ההנפקות מגיב במהירות הגדולה ביותר לשינוי במצב הרוח ובדרישות המשקיעים. לפני חצי שנה ראינו את קבלן התשתית צמנטכל קוטיק מנפיק במכפיל של 30, את חברת ניסן תעשיות אפורות במכפיל 27 ואת חברת קונטהל של תדריאן במכפיל 29. היום, רמות המכפילים הללו נראות כחלום רחוק. גם במכפילים של 10 ו-12 מתקשים מנהלי ההנפקה לסגור קונסורציומים.

נפילת המכפילים בשוק ההנפקות לא נובעת רק מהירידה בבורסה. לאחר שעשרות בעלי חברות שהנפיקו לראשונה, שיקרו הטעו את האנליסטים של הגופים המוסדיים – נזהרים אלה האחרונים כפליים. רובן המכריע של החברות שגייסו הון בחצי השנה האחרונה, הציגו לאחר ההנפקה הרעה ניכרת ברווחים.

בשבועיים האחרונים שבו התקשו מרבית מנהלי ההנפקות לסגור קונסורציומים שב השוק המשני להתאים עצמו לנעשה בראשוני. המניות נחתכו והמכפילים החלו לרדת בזווקה לכיוון מכפילי ההנפקות. ולמרות זאת – נראה כי בשוק המשני המשקיעים מוכנים לשלם עדיין מחירים גבוהים בהרבה. הנה למשל ברשימה המקבילה, רמת המכפיל הממוצעת היום היא כ-35. אמת, יש כמה סקטורים כמו נפט, מלוואות וחלק מהחברות הכבסיות, שבהם המכפיל הוא פחות רלוונטי, והם מטים את המכפיל הממוצע למעלה. אבל גם אם ננכה את השפעתם של אלה – עדיין רמת המכפיל הממוצע ברשימה המקבילה היא סביב ה-25 עד 30.

מקבילה – 36% מתחת לשיא



מכפיל כזה מתאים לחברה שצומחת בקצב מהיר – ולצערנו חלק ניכר מהחברות הראו ברבעונים האחרונים בלימה או נסיגה. מה שכנראה עוזר לחברות רבות לשמור על רמת המכפילים הגבוהה, היא סחירות נמוכה. הסחורה אסופה על ידי מספר מצומצם של גופים – קרנות נאמנות, קופות גמל ומנהלי תיקים – וכל עוד אין מכירות בשורס בשוק – ניתן "להחזיק" את השער – למרות התוצאות הגרועות.

מכפילי רווח ומכפילי הון ממוצעים

הענף	אתמול 19.05.94 מכפיל רווח משוקלל	אתמול 19.05.94 שווי שוק הון עצמי	חודש קודם 30.04.94 מכפיל רווח משוקלל	חודש קודם 30.04.94 שווי שוק הון עצמי	תחילת השנה 31.12.94 מכפיל רווח משוקלל	תחילת השנה 31.12.94 שווי שוק הון עצמי
מניות כללי	18.6	1.8	20.1	2.0	24.5	2.4
מניות משתנים	16.2	1.7	17.4	1.9	18.0	1.9
מניות כר"ם	25.5	2.1	27.0	2.5	41.8	3.7
מניות מעוף	16.1	1.9	17.1	2.0	16.0	1.9
מקבילה	35.3	1.1	40.1	1.2	51.2	3.8
בנקים	13.2	1.9	13.8	2.0	17.3	1.4
משכנתאות	15.7	2.3	16.8	2.5	18.5	2.3
ביטוח	14.8	2.0	15.0	2.3	17.5	2.9
מסחר	28.1	1.8	29.7	1.9	32.1	2.5
שירותים	18.6	2.0	20.0	2.2	23.2	2.0
תיירות	95.4	2.5	95.8	3.2	122.9	2.8
מחשבים	24.4	2.3	25.9	2.6	37.7	4.6
ברזל	30.7	2.2	34.3	2.5	45.7	3.0
מזון	24.6	1.7	28.0	1.9	32.8	2.9
טקסטיל	22.1	1.7	21.5	2.0	23.3	2.1
מתכת	16.8	2.3	17.4	2.7	19.0	2.1
אלקטרוניקה	19.0	1.8	20.2	2.1	24.8	3.2
מוצרי בניה	22.7	2.2	19.6	2.4	24.9	2.7
כימיה	25.2	1.8	28.1	2.0	20.9	1.8
עץ ונייר	33.4	1.6	34.3	1.8	131.0	2.3
שונות	40.8	1.9	59.9	2.0	74.8	2.2
השקעות	12.7	2.0	13.8	2.3	14.2	2.2
נפט	-29.3	2.6	-34.1	3.0	-32.5	2.6

נמשכות העליות בבורסות בארצות הברית; לקראת סיום נגררו גם הישראליות

וול סטריט
צבי רבין

מדד הדאו ג'ונס המשיך לטפס זה היום השלישי ברציפות, ואתמול הוא הגיע לרמה של 3,760 נקודות משך רוב שעות המסחר. עיקר העלייה היה עם פרסום על ירידה חדה בגירעון המסחרי בחודש מארס.

הבורסה שמעבר לדלפק – נאסד"ק – עלתה גם היא בצורה חדה זה היום השני ברציפות. אתמול גרמו לעלייה כמה עסקות גדולות שביצעה בל אטלנטיק עם חברות הנסחרות ברשימה זו, להנהלת רשת תקשורת.

אולם למרות האווירה החיובית, המניות הישראליות אינן שותפות לחגיגת העליות ובדרך כלל הן נסחרות ביציבות. אתמול הורגש בחדרי המסחר בישראל שיפור קל באווירה, ועל פי דברי הסוחרים ניתן היה לחוש במגמת קנייה בכמה מהן. הדוגמה הבולטת היא מניית טבע, שמחירה בוול סטריט בשלושת ימי המסחר האחרונים היה ביד – 23 דולר אקס – 23.5 דולר. כל העסקות נעשו במחירים אלה. גם מחזור המסחר בטבע היה נמוך מאוד משך רוב שלבי המסחר, ורק בשעות האחרונות חלה התעוררות קלה. כשלוש שעות לפני סיום המסחר עמד המחזור על 50 אלף מניות.

חמש המניות הפעילות ביותר

שם המניה		מחיר מניה בדולרים	שינוי באחוזים	מחזור במיליוני דולרים
אי.סי.איי	⇧	16.5	+2.3%	25.1
ג'יאוסק	×	9.0	——	4.5
סאייטקס	⬇	16.1	-0.4%	3.2
טבע	⬇	23.4	-0.5%	2.6
איי.איי.אס	⇧	7.7	+6.9%	0.5
מדד דאו ג'ונס	⇧	3758	+0.7%	
מדד נאסד"ק	⇧	746	+0.5%	

לעומת זאת, מחזור המסחר באי.סי.איי ממשיך להיות גדול מאוד, וגם אתמול החליפו ידיים יותר ממיליון מניות של החברה. רק על פי מחזורי המסחר ברור כי החלפת הידיים היא של משקיעים אמריקאים. נדמה מדובר בכמה חברות וגופים גדולים, וביניהם ככל הנראה גם פרודנשיאל. המניה נסחרה אתמול בטווח מחירים שבין 15.785 דולר ל-16.5 דולר. אולם מרבית הפעילות היתה במחיר של 16.25 דולר למניה. בחצי השעה האחרונה של המסחר הורגשה פעילות גוברת של קונים והמניה חזרה לעלות לכיוון ה-16.5 דולר.

חברת אלארין, שפירסמה דו"ח טוב לפני כמה ימים, נסחרת במחיר של 6 דולרים למניה במחזור נמוך מאוד. אתמול הודיעה החברה כי קיבלה הזמנה ראשונה מחברת המחשבים האמריקאית QUARK, לאספקת פלג הגנה. החברה האמריקאית מפתחת תוכנות מחשבים, והיא בעלת מחזור מכירות של 100 מיליון דולר.

מניית איי.איי.אס פתחה את יום המסחר בעלייה חדה של 10% וטיפסה למחיר של יותר מ-8 דולרים. בשיאו הגיע המחיר ל-8.5 דולרים, אך בהמשך המסחר נחלשה מעט המניה וחזרה לרמה של כ-8 דולרים.

חברת אוסקר גרוס הוציאה בתחילת השבוע סקירה על החברה, שמציבה יעד של 14-18 דולר למניה בשנה הקרובה. כמו כן צופים באוסקר כי מכירות החברה ב-94' יגיעו ל-110 מיליון דולר.

מגזר מניות הנפט בוול סטריט, המיוצג על ידי ישראמקו, רשם אתמול עלייה חדה של 25% במחזור גבוה. לבד מישראמקו נרשמו עוד כמה עליות חדות במניות קלילות. לאחר הצניחה של שלשום טיפסה עידן חזרה בשיעור של 10%. מגל טיפסה ברוב שלבי המסחר בעלייה של 13%, ולבאופטיקס זינקה ב-11%. אי.אס.גי', שמניותיה נסחרו במחיר של 19 דולר, הגיעה אתמול לאחר עלייה של 16.6% לשער של 3.25 דולרים למניה. מניית עץ לבוד השלימה בשקט מסע עליות ממחיר של 7 דולרים והגיעה ל-9 דולרים.

חוף אלמוג – הרעה ברווח התפעולי

ברבעון הראשון של השנה המשיכה החברה הבת של חוף האלמוג בניהול ארבעת בתי המלון: מלונות הסלע האדום האודיסיאה באילת, ומלונות הגליל ומצפה כנרת בטבריה. במאי דס 94' הסתיימו מרבית עבודות השיפוצים שביצעה החברה במלון הגליל, שנרכש על ידה בינואר 93', בהן השקעו 4 מיליון שקל.

החברה ממשיכה בתכנון פרוייקט מלון הסוויטות "שגרירלה" שייבנה באילת. המלון יכלול 175 סוויטות שיופעלו על ידי החברה, ו־49 דירות נופש למכירה. העיכוב בתחילת ביצוע הפרוייקט נובע מדרישת עיריית אילת לתשלום היטל השבחה בסך 2 מיליון שקל ודרישת שלטונות מס רכוש לתשלום מס רכוש על המגרש לשנים 92' ו־93' בסך 600 אלף שקל. החברה חולקת על הצורך בהיטל השבחה והגישה ערר נגד דרישת מס רכוש.

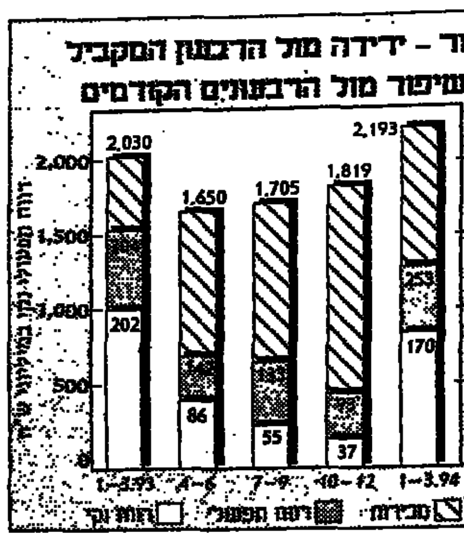
למרות העלייה בהכנסות החברה מתפעול מלונות ומניהולם, רושמת החברה ירידה ברווח הגולמי וברווח התפעולי. הסיבה העיקרית לירידה ברווח הגולמי היא עלייה משמעותית בהוצ־אות התפעול של החברה, שעלו מ־297 אלף שקל ברבעון הראשון של 93' ל־569 אלף שקל במקביל השנה. עלייה נרשמה גם בסעיף פחת הפחתות. בסעיף הוצאות מכירה, הנה־לה והכלליות שמרה חוף אלמוג על יציבות.

הסיבה לעלייה ברווח הנקי היא רישום הכנסות אחרות בסך 538 אלף שקל ברבעון הראשון של 94'. במארס 94' דחה בית המשפט תביעה שהוגשה נגד החברה, וכי־תוצאה מכך היא ביטלה הפרשה של 537 אלף שקל שרשמה בעבר בספריה.

חוף אלמוג – הרבעון הראשון	'94	'93
באלפי שקלים		
הכנסות מניהול	1,706	1,577
– מתפעול	642	400
רווח גולמי	1,087	1,129
רווח תפעולי	344	489
הכנסות מימון	56	291
הכנסות אחרות	538	–
רווח נקי	361	319
רווח למניה (ש"ח)	0.09	0.08

הונה העצמי של חוף אלמוג הסתכם ב־31 במארס 94' ב־63.5 מיליון שקל ושווי השוק שלה אתמול היה 95.1 מיליון שקל. על פי הרווח בארבעת הרבעונים האחרונים מדובר במכ־פיל גבוה מ־100.

שלמה פרידמן



כור – הרבעון הראשון	'94	'93
במיליוני שקל		
הכנסות / מכירות	2,192	2,030
רווח גולמי	539	552
הוצאות הנהלה	112	109
רווח תפעולי	252	303
הוצאות מימון	20	22
הכנסות אחרות	41	36
חלק ברו' כלולות	2	12
רווח נקי	169	202

נגב קרמיקה – צמצום ברווח התפעולי

נגב קרמיקה מציגה בדו"חותיה הכנסות ממכירה הדומות לאלו שהיו בשנה שעברה, אך כאשר בוחנים את הנתונים במאזן, מתברר כי האטה שפקדה את הענף, כשל המגר על השטחים והיבוא הזול, לא פסחה גם על נגב קרמיקה. הנהלת החברה ניסתה לפעול לשיפור המכירות על ידי מכירת קווי ייצור של מוצרים בלתי רווחיים, ולהגדיל את מכירת המוצרים בעלי שולי הרווח הגבוהים יותר.

אולם הוצאות המכי־רה שעלו לרמה של 3.3 מיליון שקל ופתיחת מר־כז מכירות, לא הועילו להביא את החברה לרווח הרצוי. הרווח התפעולי הצטמצם ל־376 אלף שקל לעומת 1.8 מיליון שקל ברבעון המקביל. ההנהלה לא השתתפה במאמץ הכללי והוצאותיה גדלו ל־1.8 מיליון שקל לעומת 1.7 מיליון שקל במקביל.

נגב – הרבעון הראשון	'94	'93
באלפי שקלים		
הכנסות	20,518	20,989
רווח גולמי	5,567	6,356
רווח תפעולי	376	1,884
הוצאות מימון	20	114
רווח נקי	101	978
רווח למניה (ש"ח)	0.01	0.10

הגידול שנרשם במאזן משקף בעיקר גידול במלאים שצברה החברה, הנובע מהירידה במחזור המכירות בעקבות ההאטה בענף. צמצום המכירות הביא לכך שהרווחים המוצגים ירדו מרמה של 2.8 מיליון שקל ל־206 אלף שקל בלבד.

ממסר – דו"ח טוב לשם שינוי

קפיצה חזקה במכירות איפשרה לחברת ממסר להציג גידול חזק ברווח הנקי ברבעון הראשון של 94'. הגידול במחזור נבע מגידול במכירות דגמים חדשים של משאיות כבדות, אשר הולך להגיע לארץ בסוף הרבעון הראשון של 93' וכן גידול במכירות של משאיות קלות. למרות הגידול במכירות נותר שיעור הרווח הגולמי זהה, ואילו שיעור הוצאות המכירה ירד.

בסקירת המנהלים מ־דווח המנכ"ל, אשר בכר, כי החברה הגדילה את צוות מחלקת המ־די־אי־ שלה. מה זה מ־די־אי? זה לא כתוב. בניגוד לחברות רבות שגייסו הון בשנה שעברה – ממ־סר לא גייסה אותו למ־ניות בבורסה ולכן היו לה הוצאות מימון של 77 אלף שקל בלבד. הונה העצמי של החברה הוא 14.3 מיליון שקל.

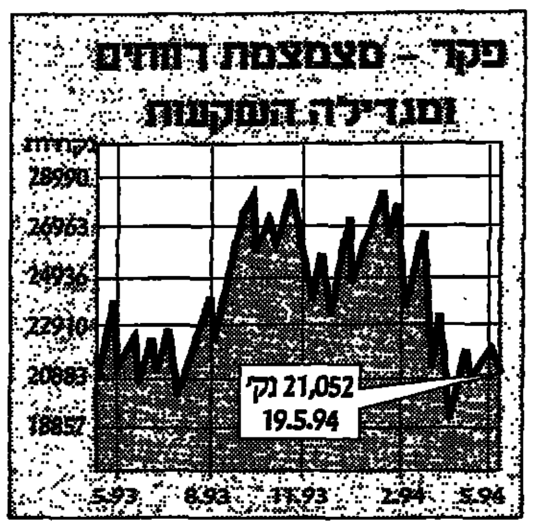
ממסר – הרבעון הראשון	'94	'93
באלפי שקלים		
הכנסות / מכירות	21,734	13,082
רווח גולמי	3,507	2,271
הוצאות הנהלה	538	396
רווח תפעולי	1,590	115
הוצאות מימון	87	129
רווח נקי	911	(27)
רווח למניה (ש"ח)	0.14	(0.005)

פקר פלדה – ירידה במרווחים

היקף הפעילות של פקר ממשיך לצמוח, אך רווחיה כמו חברות רבות בענף שלה, יורדים. הרעה בשיעור הרווח הגולמי, גידול בהוצאות המכירה והשיווק, והפילה ברווחי הבת נגב, קיצצו את הרווח הנקי ב־45%.

הנהלת החברה אומ־רת, כי בתחום הקרמיקה הושפעה הרגשת המגר על השטחים. החברה מד־ווחת על ארבעה צעדים לחיזוק אחיזתה במלחך שוק שנינע: המשך השקע־ות במפעל שיזותי הפלדה בכפר סבא, בנו־סף לאיחוד מקורות אספקה אמקריטיים יד־תו: הקמת חברה בשיתוף עם יצרן, שתעסוק בשיווק קמעוני של מוצרי פלדה; הקמת חברה בשיתוף עם קבוצת לבאופיר הגו־מים נוספים שתעסוק בייצור ובשיווק של עמודי תאורה; שיתוף פעולה עסקי עם אברות בתחומי הייצור והשיווק של צינורות לתחום התשתית.

פקר – הרבעון הראשון	'94	'93
באלפי שקלים		
הכנסות	88,697	87,089
רווח גולמי	17,640	20,280
הוצאות הנהלה	6,399	6,241
רווח תפעולי	5,233	8,920
הוצאות מימון	305	245
רווח נקי	2,685	4,938
רווח למניה (ש"ח)	2.79	5.14



הודעות בורסה

גלית חמי

רומטק וסטימצקי חתמו הסכם לשיתוף פעולה

מאחורי המוצר המתוכנן "המילונית של סטימצקי", שהחל מהפיכה בקרב המתקשים לקבל ולהגות את השפה האנגלית, מסתתרת רומטק. רומטק העוסקת בפיתוח, ייצור ושיווק של מילונים אלקטרוניים, מוצרים נלווים למילונים והמו"לות אל־קטרוניה, נשענה בתחילת דרכה על לקוח עיקרי אחד, סטימצ־קי. חלקה של סטימצקי מסך הכנסותיה של רומטק ב־91' היה 95%.

רומטק המודעת היטב לתחרות בשוק מוצרי הצריכה האלקט־רוניים, נכנסה כבר בתחילת דרכה תחת כנפיה המגוננות של סטימצקי, מה שהקנה לה יתרון בשוק המקומי. אך החברה שהצליחה כבראה להבין את המגבלות הטמונות בלקוח עיקרי אחד ואת מוגבלותו של השוק המקומי, החלה להרחיב לשווקים נוספים.

ב־92' הצטמצם אחוז ההכנסות מרשת סטימצקי ל־27% וב־93' הוא הגיע ל־8% בלבד מסך הכנסותיה של רומטק. בכדי לפרוץ את מגבלות השוק המקומי החלה רומטק לפתח מוצרים חלופיים ומשלימים, כגון מילון אלקטרוני ואנציקלופדי־ות ממוחשבות. במקביל החלה רשת סטימצקי להבין שהעולם התרבותי אינו מסתכם בעולם המסורתי של ספרים, והחלה נכנ־סת לענף המו"לות האלקטרונית והמולטימדיה. כך נולד ההס־כם לשיתוף פעולה.

רומטק שהחלה לייצר ולשווק את המילונים הממוחשבים ב־90' באמצעות בלעדיות שיווק של סטימצקי, חתמה עמה על הסכם לשיתוף פעולה אסטרטגי. במסגרת ההסכם ישתפו רומ־טק וסטימצקי פעולה בייצור, פיתוח, שיווק והפצת מוצרי מו"לות אלקטרוניים (כולל תוכנות ובסיסי מידע בתחום המול־טימדיה המוצגים כ־cd rom או אמצעים אחרים).

תמורת ההסכם תקצה רומטק לסטימצקי, במסגרת הנפקה פרטית, אופציות לרכישת כ־262 אלף מניות רגילות בנות 1 שקל ע.נ. של רומטק. שליש מהאופציות יוקצו תוך 30 יום, והקצאת שני השליש הנותרים מותנית בהיקף רכישות מוצרי רומטק (למעט מילונים אלקטרוניים ממוחשבים) על ידי סטי־מצקי עד תחילת 99'. מכירות בהיקף של 3 מיליון דולר בפרק זמן זה יקנו זכות למימוש של שליש מהאופציות, ומכירות בהיקף של 4 מיליון דולר ויותר באותה תקופה, יקנו זכות לממש את יתרת האופציות.

האופציות שיוקצו לסטימצקי יקנו לה עד 5.5% מרומטק בדילול מלא. אופציות שלא ימומשו תוך שישה חודשים, יבוטלו. בנוסף, יוקצו לשלושה מנהלים בסטימצקי אופציות לרכישת 124 אלף מניות רגילות ברומטק. כל אחד מהם יוכל לממש רבע מהאופציות שהוקצו לו, בתום כל תקופה עוקבת של 14 חודש־ים. הזכות למימוש האופציות מותנית בכך שסטימצקי תרכוש מוצרים בהיקף מינימלי של 2.3 מיליון דולר (למעט מילונים אלקטרוניים ממוחשבים) בכל תקופה. האופציות למנהלי סטי־מצקי יקנו להם עד 2.6% מרומטק בדילול מלא.

רומטק סיימה את 93' ברווח נקי של כ־3.3 מיליון שקל במחזור מכירות של כ־10 מיליון שקל, לעומת רווח נקי של כ־2.4 מיליון שקל ב־92' במחזור של כ־6.5 מיליון שקל. שווי השוק של רומטק הוא 22.2 מיליון דולר והונה העצמי הוא 5.4 מיליון דולר. החברה נסחרת במכפיל 20.3.

15% ממניות כי"ל יימכרו למשקיע פרטי

תוך כארבעה חודשים תימכר המדינה מ־15% נוספים מתוך המניות של כימיקלים לישראל, מה שיוריד את החזקות המדינה בקונצרן ל־60%. כי"ל, הנסחרת בשווי שוק של 964.8 מיליון דולר, תוצע למכירה במכרז פומבי בארץ ובחו"ל, למשקיעים שיבקשו להתמודד על חבילת המניות המוצעת. מנהל רשות החברות הממשלתיות, יוסי גיצני, מסר ל"הארץ" כי לא הוחלט על קביעת מחיר מינימום כלשהו, והציפיות הן למכירת 15 האחוזים בתמורה הגבוהה ביותר, מתוך תקווה שמחירה של כי"ל בשוק ישפיע על גובה ההצעות. עד כה, מסר גיצני, גילו כמה גורמים כלכליים־עסקיים התעניינות, אך הרשות החליטה לשמור על חשאיות במשך עד להשלמת הליך המכירה ולפרסום זהות הגורם שירכוש את המניות המוצעות.

כמסר, עד כה מכרה המדינה כ־25% מתוך המניות של כי"ל לציבור בארץ, ובכוונתה לדלל את אחזקותיה עד ל־28%.

החלטת המדינה לרדת לשיעור אחזקה של 28% התקבלה בוועד־ת השרים להפרטה כבר לפני כשנתיים, אך בעקבות ויכוחים משפטיים סביב חוק הזיכיון של מפעלי ים המלח, שעדיין לא יושבו, מתעכבת ההנפקה לציבור. כשיושלמו הליכי החקיקה של חוק זיכיון ים המלח תבצע יתרת 32% לציבור על ידי המדינה בגיוס הון, ועל ידי כי"ל באמצעות שוקי ההון בארץ ובחו"ל.

ביגטור – חברה משותפת עם קוזי אשראי

ביגטור תקים, יחד עם קוזי אשראי, שתי חברות משותפות להשקעה במכשירים פיננסיים בשוק המעו"ף. חברה אחת תע־סוק בניהול תיקי ניירות ערך וקרנות נאמנות, והחברה השנייה שתוקם, בניהולה של תמי גוטליב, תעסוק בחיתום וייעוץ להנפקות והחברה השנייה תשמש כחברה במסלקת המעו"ף. סך כל ההשקעה בחברות המעו"ף תעמוד על כ־5 מיליון שקל, ותחולק בין בעלי המניות בהתאם לאחזקותיהם בחברות המעו"ף. בביגטור תרכוש כ־45% מתוך המניות השלישה בכל אחת מחברות המעו"ף, ולפיכך חלקה בהשקעה יהיה כ־2.25 מיליון שקל.

ביגטור היא בעלת עניין בקוזי אשראי המחזיקה ב־10.54% ממניות החברה. רוב חברי הדירקטוריון בביגטור משמשים דירקטורים בקוזי אשראי. ביגטור סיימה את 93' ברווח נקי של 866 אלף שקל, שמקורו בהכנסות מניירות ערך בלבד.

פרפן מעבירה את פעילותה לחולון

פרפן תעביר את פעילותה לאזור התעשייה בחולון, שם שכרה נכס בשטח של כ־1,300 מ"ר הנמצא בשלבי בנייה מתקדמים, שישמש למשרדים, אחסנה וייצור, תמורת דמי שכירות חודשי־ים של כ־8,500 דולר. מחצית מדמי השכירות צמודה למדד המחירים לצרכן והמחצית צמודה לדולר. תקופת השכירות היא שלוש שנים החל מ־1 ביולי 94', או ממועד מאוחר יותר שבו הסתיימו הבנייה. לפרפן אופציה להארכת השכירות בשלוש שנים נוספות, תמו־רת דמי השכירות של כ־8,900 דולר. בנוסף, תשלם החברה דמי אחזקה חודשיים של כ־1,080 דולר על פי אותם תנאי הצמדה. להבטחת העסקה תמסור פרפן ערבות בנקאית של כ־25 אלף דולר ושטרי חוב של כ־128 אלף שקל.

זלר אבלגון ליסינג מגדילה הון

במסגרת הנפקת זכויות שתבצע זלר אבלגון ליסינג בעוד כחודש, החליטה החברה להמיר עד 4.5 מיליון שקל מתוך הלוואה לשבע שנים שהעמידה לה אבלגון שירותים פיננסיים להון בחברה, ע"ב הנפקת הזכויות לבעלי המניות של זלר אבלגון ליסינג. בעלי המניות בזלר אבלגון ליסינג מאמינים בעתיד החברה ומוכנים להגדיל את ההון שלה, מה שתמיד מועיל לחברה פיננסית.

בית הזהב – דיווידנד של 500 אלף שקל

בית הזהב תחלק לבעלי המניות דיווידנד במזומן בסך 500 אלף שקל, שהם 3.1% מההון הקיים של בית הזהב. הדיווידנד ישולם מהכנסות החברה הבת, בניין להשכרה, והדיווידנדים שהתקבלו על ידי בניין להשכרה, שמקורם בהכנסותיה. יום האקס לדיווידנד הוא 1 ביוני 94', ויום התשלום הוא 22 ביוני 94'.

עוף טנא – מימוש אופציות

עוף טנא הקצתה כ־363 אלף מניות בנות 1 שקל כ"א, כתוצאה ממימוש אופציות (סדרה 1). הון המניות המונפק והנפרע לאחר ההקצאה הוא כ־4.6 מיליון שקל. פעולה זו מהווה מימוש סופי של כל יתרת האופציות (סדרה 1) שבמחזור החברה.

וגם עתלית ממשת

תמורת מימוש של כ־2.5 מיליון אופציות (סדרה 1) של עתלית למניות רגילות בנות 1 שקל ע"נ כל אחת, העבירו לעתלית כ־18 מיליון שקל. פעולה זו מהווה מימוש סופי של כל יתרת האופציות (סדרה 1) שבמחזור החברה.

גרופית – פרוייקט של 14 מיליון דולר

גרופית זכתה בפרוייקט של משרד הבינוי והשיכון לבניית 96 יחידות דיור בשכונת זאב בירושלים. היקף הפרוייקט המוערך ב־14 מיליון דולר, וזמן ביצועו המשוער כשלוש שנים.

גרופית עוסקת בעיקר בהקמת בניינים ועבודות קבלניות. ב־93' הגדילה החברה למקד את פעילותה בבנייה רוויה. הכנסו־תיה מעבודות קבלניות ב־93' הסתכמו בכ־24 מיליון שקל, שהם כ־71% מסך הכנסות החברה.

תעוזה – הנפקה פרטית של חברה כלולה

נ.א.ס.ט., חברה כלולה של תעוזה (49%), משלימה בימים אלה הנפקה פרטית בארה"ב שבהגיעיים בשלב ראשוני סכום של כ־500 אלף דולר. נ.א.ס.ט. עשויה לקבל סכום נוסף של 3.5 מיליון דולר, אם ימומשו האופציות הצמודות למניות. סך כל הגיוס של 30% מנ.א.ס.ט. במקרה מלא יסתכם ב־4 מיליון דולר. שווי השוק של החברה לפיו תיעשה ההנפקה הפרטית בשלב ראשון, לפני מימוש האופציות, הוא כ־5 מיליון דולר, ובשלב סופי לאחר מימוש האופציות, תיעשה ההנפקה הפרטית לפי שווי שוק של כ־13 מיליון דולר.

תעוזה, שהשקיעה בנ.א.ס.ט. באוקטובר 93' 460 אלף דולר תמורת 49%, מאמינה כי גיוס ההון יצליח במלואו וישלם בשבועות הקרובים. נ.א.ס.ט. עוסקת בפיתוח מערכות לשחזור תיפקודן של חלק מפונקציות כף היד של אנשים משותקים כתוצאה מפגיעות חוט השדרה, שבץ מוחי ופגיעות ראש.

פלדמן רכשה 30 דונם בגן יבנה

פלדמן רכשה באמצעות החברה הבת, ר.ו. פלדמן השקעות ונדל"ן, קרקע בשטח של כ־30 דונם בגן יבנה, תמורת 402 אלף דולר. כ־3 דונם מהשטח מיועדים לבנייה, ויתרתו היא עדיין קרקע חקלאית.

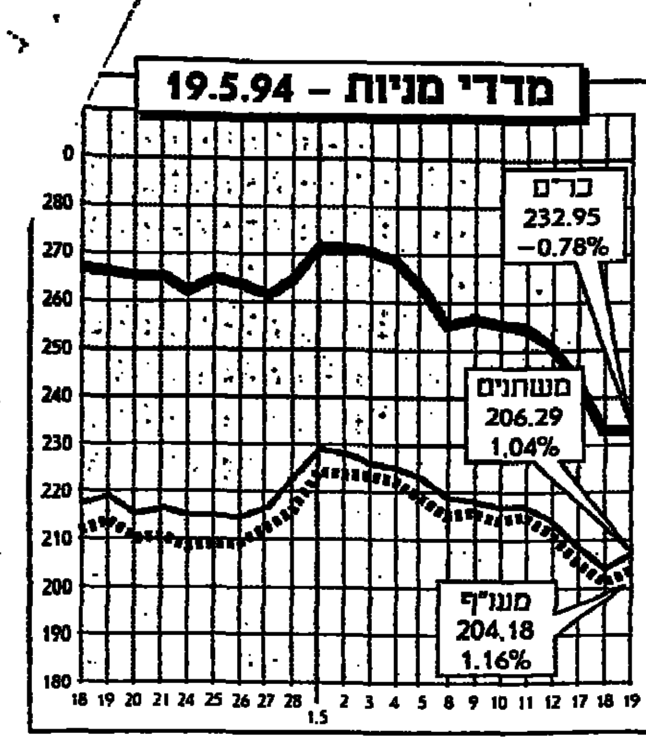
אישור הרכישה כפוף לאישור בית המשפט המחוזי בתל־אביב, מאחר שנכס המקרקעין נרכש בהליך מעוכבן.

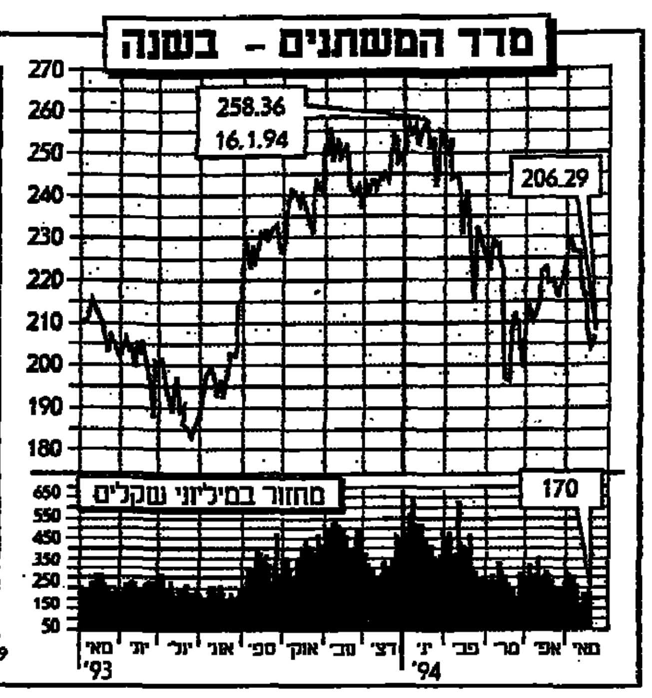
זיקה רוכשת 51% מפלנטיקס

זיקה תרכוש 51% ממניותיה של פלנטיקס תמורת 1.2 מיליון שקל. במסגרת העסקה התחייבה זיקה להשקיע בפלנטיקס, העוסקת בתחום פיתוח מערכות ריתוך, כ־1.2–2 מיליון שקל נוספים מתוך סך ההשקעות הצפוי בפלנטיקס של 2 מיליון שקל, במשך 94'. זיקה מינתה 3 דירקטורים למועצת המנהלים של פלנטיקס.

ההסתדרות מוכרת מניות

הוועד הפועל של ההסתדרות אישר ויישם למסחר של ניירות הערך של החברות הבאות, בתנאים שנקבעו עלייתה: סולל בונה בניין ותשתית – חברה חדשה; ברות מתפים לכימיקלים – חברה חדשה; פסר העסק חברה למחזור – חברה חדשה; אריה פרישקובסקי – חברה חדשה.





מדדי מניות

שם המדד	מדד בנקודות	% שינוי יומי	% שינוי מתחילת החודש	% שינוי מתחילת השנה	% שינוי ריאלי מתחילת השנה
כללי	212.98	0.33%	-8.61%	-21.19%	-24.85%
כ"ם	232.95	-0.78%	-11.76%	-27.30%	-30.66%
משתנים	206.29	1.04%	-6.46%	-16.71%	-20.56%
מעו"ף	204.18	1.16%	-5.80%	-16.66%	-20.52%
אופציות כללי	187.43	-0.58%	-22.54%	-47.16%	-49.60%
אג"ח להמרה כללי	198.83	0.09%	-4.98%	-10.13%	-14.28%
בנקים מסחריים	219.40	0.96%	-3.63%	-13.72%	-17.71%
בנקים למשכנתאות	224.88	-3.37%	-7.46%	-16.06%	-19.94%
חברות ביטוח	270.90	-0.31%	-8.11%	-22.17%	-25.76%
מסחר ושירותים	207.19	0.38%	-7.63%	-19.56%	-23.27%
נדל"ן וחקלאות	215.52	-0.39%	-10.39%	-24.12%	-27.63%
חברות תעשיה	281.26	0.58%	-10.16%	-23.02%	-26.58%
חברות להשקעה	249.10	0.13%	-7.62%	-20.85%	-24.51%
חיפושי נפט	196.47	3.91%	-13.98%	-27.77%	-31.11%
מקבילה	341.91	-0.21%	-12.45%	-27.47%	-30.82%

מדדי איגרות החוב

שם המדד	מדד בנקודות	% שינוי יומי	% שינוי מתחילת החודש	% שינוי מתחילת השנה	% שינוי ריאלי מתחילת השנה
כללי	131.91	-0.03%	1.45%	5.07%	-1.69%
כללי ממש.	131.50	-0.02%	1.48%	3.15%	-1.62%
צמוד למדד ממש.	130.78	0.02%	1.61%	3.37%	-1.41%
צמוד וצמוד מט"ח ממש.	139.60	-0.31%	0.41%	1.34%	-3.35%
כללי קונצרניות	135.99	-0.09%	1.20%	2.49%	-2.24%
צמוד למדד קנ.	135.05	-0.10%	1.35%	2.90%	-1.86%
צמוד וצמוד מט"ח קנ.	148.70	-0.04%	-0.72%	-2.86%	-6.58%
מק"מ	115.54	0.05%	0.50%	3.83%	-0.97%
גילון	118.44	0.16%	-0.11%	3.68%	-1.11%
צמוד ממש. 0-2 שנים	129.43	-0.04%	1.36%	5.23%	0.37%
צמוד ממש. 2-5 שנים	129.67	-0.05%	1.31%	4.15%	-0.66%
צמוד ממש. 5-7 שנים	131.30	-0.18%	1.26%	3.37%	-1.41%
צמוד ממש. 7-10 שנים	135.47	0.30%	2.03%	2.32%	-2.41%
צמוד ממש. 10-15 שנים	132.40	0.02%	2.11%	1.60%	-3.09%
צמוד ממש. 15+ שנים	129.52	0.40%	2.52%	0.83%	-3.83%

אופ' בפרמיה נמוכה

	שם האופציה	פרמיה ב-%
1	אופטן	-7.0%
2	אלוני חץ 2	-6.6%
3	מלי ליזרים	-5.7%
4	ע. בר	-4.7%
5	תשלוז 1	-4.2%
6	אילד	-3.9%
7	צור שמיר 3	-3.9%
8	פריון	-3.9%
9	אלקית 2	-3.1%
10	דנדור	-2.3%

אג"ח בפרמיה נמוכה

	האג"ח להמרה	פרמיה ב-%
1	כן תעשיות	-4.5%
2	אלקית	-4.1%
3	תיא א'	-2.6%
4	אילטנג ב'	-2.4%
5	נב-ים 1	-2.2%
6	תדיראן צריכה א'	-2.0%
7	דן-רגם	-1.2%
8	איילון ביטוח א'	-1.1%
9	בנק כרמל ש"ה 3	-0.1%
10	——	——

תנודות בולטות באופ'

	שם האופציה	% שינוי
1	אליאנס אופ' 2	613.8%
2	אלוני אופ' 1	396.8%
3	מאקפל אופ' 1	81.8%
4	אבגות אופ' 1	-80.5%
5	אליאנס אופ' 1	-62.6%
6	מגדל אופ'	50.5%
7	צור אופ' 6	-42.4%
8	אכת אופ' 1	-41.2%
9	בייל אופ'	-38.1%
10	מי עדן אופ'	-37.2%

אג"ח ממשלתיות

מספר שנים לפדיון	תשואה שנתית (נטו)	תשואה שנתית (ברוטו)
1 - 2	0.80	2.80
2 - 3	1.40	3.10
3 - 4	1.90	3.20
4 - 5	2.00	3.20
5 - 7	1.60	3.20
7 - 10	1.60	3.10
10 - 13	1.70	3.20
13 - 17	1.80	3.30

מלוות קצרי מועד

מסי הנייר	מחיר	תשואה שנתית לפדיון	ימים לפדיון
544	99.87	9.90%	5
614	99.65	11.15%	12
624	99.46	10.95%	19
634	99.26	11.00%	26
644	99.22	9.10%	33
654	98.87	10.90%	40
714	98.67	11.00%	47
724	99.84	1.10%	54
734	98.27	11.00%	61
744	98.13	10.65%	68
814	97.88	11.80%	75
824	97.69	10.95%	82
834	97.57	10.60%	89
844	97.43	10.40%	96
854	97.12	10.90%	103
914	97.00	10.55%	111
934	96.80	10.50%	119
944	96.55	10.90%	125

מלוות קצרי מועד

מסי הנייר	מחיר	תשואה שנתית לפדיון	ימים לפדיון
954	96.43	10.65%	132
1014	96.16	10.90%	138
1034	95.78	10.90%	152
1044	95.65	10.75%	159
1114	95.40	10.90%	166
1124	95.26	10.88%	173
1134	94.98	11.08%	180
1154	94.67	10.85%	194
115	93.74	10.85%	229
215	92.97	10.90%	257
315	92.27	10.85%	285
415	91.33	10.90%	320
515	90.61	10.90%	348

אצלנו, אופציות מעו"ף נראות אחרת...

החברה המרכזית מציעה לך לרכוש אופציות על מדד המעו"ף בדרך המקצועית, היעילה והאטרקטיבית ביותר!

כשאתה עומד להשקיע באופציות על מדד המעו"ף, אתה חייב לעשות זאת בדרך המקצועית והיעילה ביותר.
בשוק דינמי כמו היום אתה חייב שגורם מנוסה ומקצועי יטפל בהשקעה שלך בצורה אחראית ואישית.
החברה המרכזית מעניקה לך את כל הכלים להוציא את המקסימום מההשקעה שלך ברכישת אופציות על מדד המעו"ף.

- אפשרות להעברת הוראות משעה 09:00 עד 16:00 ברציפות
- מסחר רציף ומהיר המאפשר לך לשנות או לבטל הוראה בזמן אמת
- קבלת מידע על ביצוע מיידית
- צוות מקצועי ומנוסה ברמה הגבוהה ביותר
- תוכנה מיוחדת העומדת לרשות הלקוחות בכל עת
- יעוץ בבניית אסטרטגיה להשקעה במספר אופציות במהלך המסחר

פטור מעמלות אי ביצוע
•
פטור מעמלות במימוש

לפרטים לפנות למחלקת מעו"ף: 03-5101311

החברה המרכזית
החברה המרכזית לניירות ערך בע"מ
המטרה שתרוויח יותר

תל-אביב: אחד העם 28, טל. 03-5101311, פקס. 03-5174354 בני-ברק: רח' רבי עקיבא 14, טל. 03-5798720, פקס. 03-5798727 נתניה: רח' ויצ 15, טל. 09-826127, פקס. 09-826224

DAKOTA דקוטה
אופי של מסעדה
דגים מאכלי ים מגוונים ובשרים
מבחר ארוחות צהריים עסקיות 39 ש"ח
כולל: מבחר מנות ראשונות • דג/בשר • פרפה
חדר לאירועים פרטיים עד 25 איש • חניה צמודה
פתוח 12:00-24:00 פרט ליום א' בערב
יהודה הלוי 41 תל אביב, טל. 5100635 663527

חייג
02-254245-8
03-5121333/344
04-623166-7
ואתה מנוי על הארץ

صورة عن الأصل

صكنا من الاهل

שוק ההון – דו"חות כספיים

אופציות מעו"ף

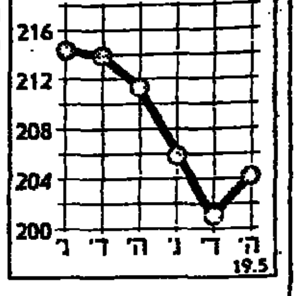
כמעט כפליים משוק המניות

סך העסקות בזירת המעו"ף היה אתמול כ-15,440 חוזים, או כ-315.4 מיליון שקל במונחי נכס הבסיס.

התופעה הדומיננטית בימי המסחר האחרונים, היא שהמחזור במונחי נכס הבסיס בזירת המעו"ף כמעט כפול מסך המחזור בכל שוק המניות.

פקיעת התקן באופציות הקול נשארה גם אתמול ברמה גבוהה יחסית, בעוד שאופציות הפוט נסחרו בפקיעת תקן נמוכה.

מדד המעו"ף בשבוע



יצחק ויניש וגבי צימר מקפד של שוקים עתידיים מציינים כי עובדה זו יוצרת אפשרות לאר־ביטראז' כנגד שוק הכסף עצמו, תופעה המהווה על עצמה בימים האחרונים ומצביעה על חוסר השכלול של השוק ועל המחסור בחוזה עתידי.

החוזים הטכניים ליולי שיקפו ריבית גבוהה ונסחרו סביב מדד המשקף כ-212 נקודות.

בסיכום המחזור היתה נטייה ברורה לעלייה במחירי אופציות הפוט, מול מגמת ירידה במחירי אופציות הקול.

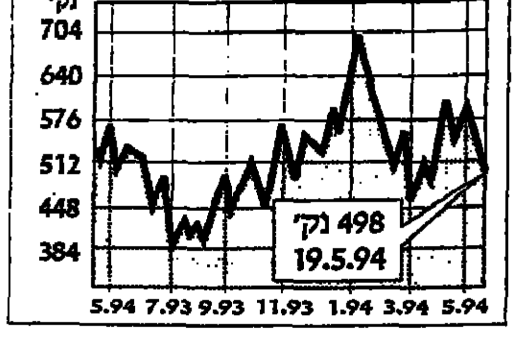
טבלאות המסחר באופציות המעו"ף ובאופציות הדולר מובאות בעמוד 6ד

סגריות משקה באפריפו רמת אביב ג'
שירותי קפה, מטבח ועוגות
פתוח כל ימות השבוע

פולגת – יציבות לאורך כל הקו

דו"חותיה של פולגת מצביעים, מעל לכל, על יציבות. יציבות במכירות, יציבות בהוצאות ההנהלה והכלליות, יציבות ברווח התפעולי ובהוצאות המימון ובהפסדים של החברה הכלולה. החברה מציגה אומנם שיפור ברווח הגולמי שלה, אולם זה מתקזז עם עלייה בהוצאות המכירה והשיווק.

פולגת – למדות המיתון באירופה– ממשיכה להרוויח



מרדכי בראון, המנכ"ל, ומאיר לייזר יו"ר הדירקטוריון, מציינים בסקירת המנהלים כי המכירות והרווחיות ברבעון הראשון השפיעו מתורף שחל במיתור ומהסגר על השטחים – שני גורמים שפגעו בייצור ובמכירות מוצרי טקסטיל בשוק המקומי. מנהלי החברה מתייחסים גם לתזרים המזומנים הגרעיני של החברה. את הרבעון הראשון סיימה החברה עם תזרים שלילי של 2.6 מיליון שקל, לעומת עודף של 11.3 מיליון שקל בתזרים ברבעון המקביל.

התזרים השלילי, למרות ירידה של 6 מיליון שקל במלאי, נבע משני גורמים: ירידה בהיקף אשראי הספקים בכ-12 מיליון שקל, ומעלייה באשראי ללקוחות ב-12 מיליון שקל. הירידה באשראי הספקים נבעה מתשלום מאוץ להם, כדי לנצל הנחות מזומן, שהיו כדאיות יותר בהתחשב בירידת שיעורי הריבית על המארק הגרמני ועל הלירה שטרלינג (לי"ש).

בפברואר '94 הצטרפה פולגת אל מועדון החברות המחלקות אופציות לעובדיהן הבכירים. בסך הכל חילקה החברה 747.6 אלף אופציות ללא תמורה, מתוכן 161 אלף אופציות לבראון. מחיר המימוש של האופציות הוא 5.31 שקל, לעומת מחיר מניות החברה בבורסה אתמול שעמד על 5.45 למניה.

פולגת – הרבעון הראשון (מיליוני שקל)	'94	'93
מכירות	135.3	135.4
רווח גולמי	36.0	32.4
רווח תפעולי	10.6	10.8
הפסד מחב' כלולה	0.87	0.86
רווח נקי	7.5	6.7
רווח למניה (ש"ח)	0.15	0.14

שלמה פרידמן

ברטון מתחילה בתהליך הבנייה

חברת ברטון שינתה את פניה בתחילת השנה. ב-31 בדצמבר '93 נמכרה השליטה בחברה מבורך בעל טכסא לקבוצת משקיעים. במקביל מכרה ברטון את פעילותה התעשייתית לחברה הבת – בר טון נכסים אשר ממשיכה להיות בבעלות בעל טכסא. לכן, החל מהרבעון הראשון של '94 מתרכזת עיקר פעילותה של החברה בייזום ובפיתוח נדל"ן בישראל ובחו"ל. הנכס העיקרי של ברטון הוא המגרש שעליו נמצא המפעל התעשייתי. מדובר בשני מגרשים בשטח כולל של 6 דונם במרכז תל אביב. שוויים של המגרשים גבוה בהרבה מעלותם בספרי החברה.

בר"טון – הרבעון הראשון (באלפי שקלים)	'94	'93
הכנסות משכירות	232	99
– מתפעולים	74	68
הפסד מני"ע	84	–
הוצאות הנהלה	110	–
רווח נקי	21	107
רווח למניה (ש"ח)	1.45	8.67

בסקירת המנהלים מציין בעל טכסא, כי החברה התקשרה עם אדריכל לצורך תכנון המקרקעין כאשר היקף הבנייה המתוכנן הוא 25 אלף מ"ר בשטח. החברה מתכוננת לבנות במקום מפעלים לחברות עתירות ידע.

בר טון עומדת לשנות את שמה ל"מידליטי גולד שוקי מילך". דירקטוריון החברה החליט על גיוס 30 מיליון שקל בהנפקת אג"ח להמרה.

בר טון ממשיכה להראות רווחיות שולית או הפסדים זה כמה שנים. בתחום בו ממשיכה החברה את הפעילות, כלומר מהשכרת השטחים בבעלותה רשמה ברטון עלייה משמעותית בהכנסות. גם בהכנסות מתפעולים חלה עלייה, אולם החברה רשמה הפסדי בורסה שהסתכמו ב-84.4 אלף שקל.

יתרת ההפסדים של החברה ירדה אל מתחת ל-6 מיליון שקל וההון העצמי של ברטון בסוף הרבעון הראשון הסתכם ב-5.4 מיליון שקל. שווי השוק של החברה עומד עתה על 40 מיליון שקל. ברור כי שווי זה מייצג את שווי הקרקעות שבבעלות החברה.

שלמה פרידמן

איטונג – הסגר וסיום הזמנה חד פעמית גרמו לירידה בהכנסות וברווח

חברת איטונג מושפעת ישירות מהטלת הסגר על השטחים, אשר גרם לירידה במכירות החברה. בנוסף הצטמצמה פעילותה של מפעל מודל בטון בכרמיאל שסיים הזמנה חד פעמית גדולה עבור משרד השיכון. דבר זה גרם ישירות לירידה חדה של 16 מיליון שקל בהכנסות, לרמה של 47 מיליון שקל ברבעון הראשון של '94. ברווח הגולמי חלה ירידה ל-17 מיליון שקל, ובהוצאות הנהלה וכלליות נרשמה ירידה של 2 מיליון שקל לעומת הרבעון הקודם ל-9.6 מיליון שקל.

איטונג – הרבעון הראשון (באלפי שקלים)	'94	'93
הכנסות	47,059	63,502
רווח גולמי	17,107	22,443
רווח תפעולי	7,489	10,654
הוצאות מימון	1,134	668
רווח מהנפקה	–	14,382
רווח נקי	3,566	28,344
רווח למניה (ש"ח)	0.08	0.49

איטונג ביזוקה גם מהירידה בבורסה אם כי בצורה פחותה לעומת חברות אחרות. החברה רשמה הפסד מניירות ערך של בסומת סחירות בסך של מיליון שקל. הרווח ברבעון הראשון הסתכם ב-3.56 מיליון שקל, לעומת רווח של 20.3 ברבעון הקודם, אולם הרווח ברבעון הקודם כלל רווח מירידה בשיעור אחזקה בחברה הבת שאנורה, בסך 14.3 מיליון שקל, וההנפקה מודגל בבורסה.

איטונג נמצאת בשלבים מתקדמים של הקמת מפעל לטיח יבש מוכן בהשקעה של 20 מיליון דולר. סיום המפעל והחילת פעילותו תחל ברבעון הרביעי השנה. מפעל מודגל עתיד לעבור לראש פינה. ההעברה תביא לשיפור ביעילות ולחיסכון בהוצאות. איטונג נסחרת כיום בבורסה בשווי שוק של 139 מיליון דולר, והון עצמי של 91 מיליון דולר, שער המניה נסחר כיום ב-1,000 נקודות.

שלמה פרידמן

תאפ – שיפור חד ברווח הגולמי, במקביל לשיפור במחירי הפי.וי.סי

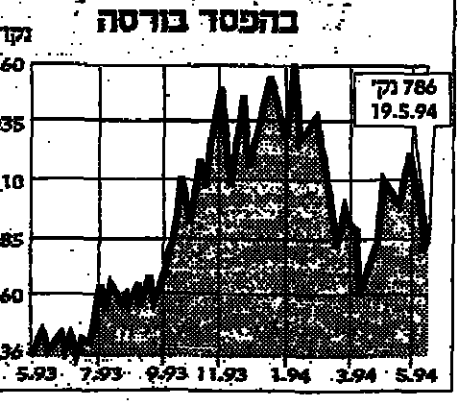
חברת תאפ ממשיכה להפסיד גם ברבעון הראשון של '94, אולם ברווח הגולמי והתפעולי נרשם שיפור חד במקביל לעלייה בולטת במכירות. במקביל ממשיכה החברה ליהנות משיפור במחירי הפי.וי.סי. שהחל לקראת תום הרבעון השלישי של '93. שיפור נוסף במחירים צפוי גם ברבעון הבא.

תאפ – הרבעון הראשון (באלפי שקלים)	'94	'93
מכירות – ישראל	52,777	46,120
– חו"ל	55,770	38,680
רווח גולמי	20,335	8,583
הוצאות מימון	7,120	3,248
הפסד לפני מס	1,948	3,486
הפסד נקי	2,015	2,785
הפסד למניה (ש"ח)	0.08	0.12

מחזור המכירות של החברה גדל ב-24 מיליון שקל. הגידול העיקרי נרשם במכירות ליצוא מ-38.6 מיליון שקל במקביל ל-55.7 מיליון שקל בנוכחי.

ברווח הגולמי חל שיפור חד והוא גדל מ-8.5 מיליון שקל ברבעון המקביל ל-20.3 מיליון שקל ברבעון זה. מסתכם ב-19% מהמכירות לעומת 10% ברבעון המקביל. הגידול במכירות נרשם מהבלת מחזור של 18 מיליון שקל של חברות בנות שהחלו פעילותן במהלך החצי השני של '93.

תא"פ – שיפור תפעולי נמחק בהפסד בורסה



סעיף הוצאות מימון מחק את הרווח התפעולי. בסעיף זה נרשם גידול של 4.8 מיליון שקל לרמה של 7.1 מיליון שקל, כתוצאה מהפסד בניירות ערך של כ-2 מיליון שקל. גם בהוצאות הנהלה וכלליות נרשם גידול של 3 מיליון שקל ל-14 מיליון שקל. בסקירת המנהלים מציינת ההנהלה, כי בתחילת אפריל הושבת הרמה המתוכננת של מתקן האתילן בכרמל אולפינים, למשך 50 יום. ההנהלה נוקטת צעדים לצמצום השפעה זו באמצעות יבוא חומרי ביניים, שיפחיתו את הרווחיות לעומת מכירות מייצור מקומי.

לתאפ, יש חברה בת באנגליה שהשלימה בסוף אפריל '94 את הקמת קו הייצור השני במפעלה. קו זה יכפיל את כושר הייצור שלה. תאפ נסחרת כיום בשער של 782 נקודות, לאחר שבשיא נסחרה המניה ב-1,160 נקודות. שווי השוק שלה הוא 68 מיליון דולר לעומת הון עצמי של 43.3 מיליון דולר.

שלמה פרידמן

חנ"ל – הפסד של 1.25 מיליון שקל ברבעון הראשון

מאז ננטש קידוח סדום לפני כשנה, ירדה מניית חנ"ל ממחיר של 160 נקודות, ל-80 נקודות כאשר היא לא מבצעת שום קידוח חדש. כבפצי מפסידה החברה כסף כאשר היא לא פעילה כמעט והוצאות חיפושי נפט וגז הסתכמו ברבעון הראשון ב-500 אלף שקל. הוצאות החברה הסתכמו ב-1.25 מיליון שקל. הוצאות המימון בסך 606 אלף שקל נגרמו מירידות בנקודות סחירות, וכן נרשמו הוצאות מפיצויי שמירי הקידוח בים המלח.

חנ"ל – הרבעון הראשון (באלפי שקלים)	'94	'93
הוצאות חיפוש נפט	503	92
הוצאות הנהלה	149	118
הוצאות מימון	606	934
הפסד נקי	1,259	1,144
הפסד למניה (ש"ח)	0.02	0.02

בידי החברה נכסים נזילים בסך 15 מיליון שקל המושקעים בבטוחות סחירות ובפקדונות לזמן קצר. החברה מתכוננת לגייס הון ולהמשיך בתוכנית החיפושים באזור ים המלח. היקף הכספי של החיפוש מוערך ב-30.4 מיליון דולר. שווי השוק של חנ"ל כיום בבורסה הוא 18.6 מיליון דולר.

נביגטור – הבועה התמלאה תוכן

חברת נביגטור היא חברת בועה לשעבר, והיא הפעילה ביותר בבורסה. מאז הנפקה החברה לראשונה היא ביצעה כ-5 השקעות בחברות חדשות שולקן טרם התנפקו. בנוסף היא מתעתדת להקים עוד כשלוש פעילויות חדשות עם קווי אשראי. עד כה לא באו השקעות אלו לידי ביטוי ברווחות הכספיים, והחברה ממשיכה להרוויח בשוק ההון.

ב-'93 הרוויחה החברה 2 מיליון שקל מניירות ערך, ובסוף השנה הסתכם תיק ניירות ערך זה ב-5.9 מיליון שקל. למרות תיק גדול זה, החברה לא הפסידה ברבעון הראשון של '94. הרווח מניירות ערך קטן, על ידי הוצאות הנהלה וכלליות ובסך 266 אלף שקל הוצאות מימון. את '93 סיימה החברה ברווח נקי של 866 אלף שקל, וברבעון הרביעי הסתכם הרווח ב-580 אלף שקל.

ההון העצמי של החברה הסתכם ב-9.4 מיליון שקל. ההשקעות העיקריות אותם ביצעה החברה במהלך השנה, היו: 738 אלף שקל בבר שירותים; 444 אלף שקל בפסגה; ו-297 אלף שקל בנוגה. כמו כן התקשרה נביגטור בחוזה עם חברת אונדון, וקיבלה לבעלותה מלון ברומניה. מלון זה יוסב לבית משרדים ולמלון דירות.

נביגטור – השנה כולה (באלפי שקלים)	'93	'92
רווח מניירות ערך	2,023	–
הוצאות הנהלה	466	–
הוצאות מימון	189	–
רווח לפני מס	1,447	–
רווח נקי	866	–
רווח למניה (ש"ח)	1.29	–

נביגטור השקיעה 208 אלף פרנק צרפתי בתמורה לרכישת 80% מחברת הייעוץ צרפתית, אדראסק. חברת נביגטור תקים ביחד עם קווי אשראי חברה שתעסוק בניהול תיקי השקעות, ויזמות וייעוץ הנפקות.

צבי רבין

ריבוע כחול – שיפור חד ברווח

בין שלל הדו"חות המתפרסמים לאחרונה, שמהם עולה בדרך כלל תמונה עגומה על מצב החברות, בולטת לטובה רשת הריבוע הכחול. החברה מציגה שיפור משמעותי בכל סעיפי דו"ח הרווח וההפסד שלה. השיפור מתחיל בהכנסות ממכירות, שעלו ברבעון הראשון ב-44% לעומת הרבעון המקביל. החברה רשמה גם עלייה של 16% בהכנסות מדמי שכירות.

הריבוע הכחול – הרבעון הראשון (מיליוני שקל)	'94	'93
הכנסות	279.6	194.1
הוצאות הנהלה	5.6	4.5
רווח תפעולי	7.4	4.6
הוצאות אחרות	0.4	0.6
רווח נקי	5.2	2.4
רווח למניה (ש"ח)	0.18	0.1

יעקב גלבוד, יו"ר דירקטוריון החברה, מפרט בסקירת המנהלים את תרומתן של שתי החברות הבנות: רשת ההיפרים של הריבוע הכחול הגדילה את מכירותיה ב-46% וברווח הנקי נרשמה לה עלייה של 33%. רשת ההיפר מונה כיום 22 סניפים.

העלייה במכירות של רשת המשביר לצרכן היתה בשיעור של 41%. ברשת זו עלו המכירות בעיקר ממיצוב מחודש של תמהיל המוצרים והתאמתו להתפתחויות בשוק הצריכה בישראל ולקוחות הרשת. רשת המשביר לצרכן מונה כיום 12 סניפים. השקעות החברה ברבעון בציוד ובהקמת סניפים הסתכמו ב-12 מיליון שקל.

שלמה פרידמן

בית הזהב – שחיקה ברווח מהפסדי ני"ע

חברת בית הזהב ממשיכה ליהנות מיציבות בהכנסות בעיקר בית תפוסה מלאה של של בית גיל הזהב, וההכנסות ברבעון הראשון הסתכמו ב-2.6 מיליון שקל לעומת הכנסות של 2.4 מיליון שקל ברבעון המקביל.

הנהלת החברה מציינת בסקירת המנהלים כי למרות התחרות הגוברת מצד שני בתי אבות חדשים הפעילים, הם הצליחו לשמור על רמת ההכנסות אולם בתים אלה עדיין אינם בתפוסה מלאה.

בית הזהב – הרבעון הראשון (באלפי שקלים)	'94	'93
הכנסות	2,687	2,390
רווח גולמי	1,504	1,356
רווח תפעולי	1,064	849
הכנסות מימון	(775)	364
רווח נקי	293	880
רווח למניה (ש"ח)	0.02	0.06

הם יוצאים במבצעי הנחה גדולים. החברה הפסידה, בדומה לחברות רבות אחרות, משני גורמים עיקריים – שוק ההון, ושחיקת ההכנסות בשקלים. בית הזהב הפסידה ברבעון הראשון 906 אלף שקל מניירות ערך, לעומת רווח של 219 אלף שקל ברבעון המקביל.

בנוסף רשמה החברה שחיקה בהכנסות שכן דמי השכירות צמודים לשער הדולר. עלויות התפעול עלו בכ-7% לעומת התקופה המקבילה אשתקד. הוצאות הנהלה וכלליות ירדו במהלך הרבעון בכ-13%.

יתרת המזומנים של החברה עמדה על 14.5 מיליון שקל. שוק המניות התאים לחברה מכפיל מולידו של 12, אולם בעקבות המפולת עלה המכפיל ל-14.2. שווי השוק של החברה הוא כ-13.9 מיליון דולר.

שלמה פרידמן

תקן – הפסדי הבורסה מחקו השיפור התפעולי

עד לשורת הוצאות המימון בדו"חותיה של ת.ק.ן מראה הדו"ח שיפור נאה בפעילות החברה. ת.ק.ן, אשר מבצעת ניהול והקמה של פרויקטים, רשמה עלייה משמעותית בהכנסותיה ברבעון הראשון של השנה לעומת המקביל לו. בסעיפי הוצאות המחקר, הפיתוח וההקמה וכן במענקים לבעלי עניין רשמה החברה ירידה. מנגד חלה עלייה בהוצאות ההנהלה והכלליות – מ-356 אלף שקל ברבעון הראשון של '93 ל-629 אלף שקל ברבעון המקביל השנה.

בסקירת המנהלים מציין יהודה רז, יו"ר הדירקטוריון, כי העלייה בהוצאות אלה נבעה בחלקה מעלייה בהיקף הפעילות, מהתארגנות החברה לביצוע פרויקטים נוספים ומהקמת שתי חברות בנות חדשות. עם זאת, רז מוסיף כי היחס בין הוצאות אלה למחזור ההכנסות דווקא ירד.

תקן – הרבעון הראשון (באלפי שקלים)	'94	'93
הכנסות	4,417	2,870
רווח גולמי	2,367	1,605
הוצאות מחקר	14	107
הוצאות הנהלה	629	356
רווח תפעולי	1,675	1,080
הוצאות מימון	1,052	117
רווח נקי	178	548
רווח למניה (ש"ח)	0.02	0.09

הרווח התפעולי של החברה מראה עלייה של 55%, אולם אחריו, כידוע, באה שורת הוצאות המימון. ת.ק.ן השקיעה בבורסה חלק ניכר מעודפיה הנזילים ולדבר היתה השפעה מרחיקת לכת על הרווח הנקי שלה. בסוף '93 היה תיק ניירות הערך של החברה 9.4 מיליון שקל. ברבעון הראשון הפסידה החברה 950 אלף שקל מירידת שווי ניירות הערך שרכשה. בסך הכל הסתכמו הוצאות המימון של החברה ב-1 מיליון שקל.

ההון העצמי של ת.ק.ן בסוף הרבעון הסתכם ב-14.5 מיליון שקל ושווי השוק של החברה היה 73.5 מיליון שקל. על פי הרווח בארבעת הרבעונים האחרונים מדובר על מכפיל 28.

שלמה פרידמן

כיתן – בולטת בתוצאות חיוביות

הדו"ח הרבעוני שמפרסמת כיתן, בולט על רקע מספר רב של מאזנים ודו"חות חלשים של חברות גדולות וקטנות כאחד. החברה ממשיכה להרוויח, להגדיל מכירות, להתייעל ולצמצם את הוצאותיה, בעיקר בעלות המכירות, ובהוצאות מימון. החברה לא הצטרפה למגמת הירידות החדות שהסתמנה השנה ברווחי חברות, והיא רשמה ירידה של 6% בלבד מאז ראשית השנה – מרביתה בחודש האחרון.

כיתן – הרבעון הראשון (במיליוני שקל)	'94	'93
הכנסות / מכירות	133.7	123.7
רווח גולמי	49.2	42.1
הוצאות מכירה הנהלה	30.3	27.8
רווח תפעולי	18.9	14.2
הוצאות מימון	0.53	2.6
רווח מימוש רכוש	0.18	0.83
רווח נקי	12.8	8.5
רווח למניה (ש"ח)	0.26	0.21

הכנסות החברה ברבעון הראשון הסתכמו ב-133.7 מיליון שקל, לעומת 123.7 מיליון שקל ברבעון המקביל. הגידול בהכנסות נובע בעיקר בשל הרחבת מגוון המוצרים וגידול של 30% ביצוא – בעיקר של מוצרים יוקרתיים. הרווח הגולמי גדל ל-49 מיליון שקל, הרווח התפעולי מסתכם ב-18.4 מיליון שקל לעומת 11.6 מיליון שקל ברבעון המקביל.

שיפור חד נרשם גם בהוצאות המימון והם הסתכמו ב-0.5 מיליון שקל בלבד לעומת 2.6 מיליון שקל ברבעון המקביל. הירידה בהוצאות המימון היא מגמה שהחלה עם ביצוע שתי הנפקות ב-'92 במקביל לתזרים מזומנים חיובי, שהסתכם בתקופת המאזן ב-17.7 מיליון שקל לעומת 10 מיליון שקל בתקופה המקבילה.

את הרבעון מסיימת החברה ברווח נקי של 12.8 מיליון שקל לעומת רווח של 8.5 מיליון שקל בלבד במקביל.

צבי רבין

ניו־יורק / 19.05.94

שם המניה	מחיר סגירה	שינוי יומי	שינוי יומי ב-%	גבוה יומי	נמוך יומי	מחזור במניות	מחזור בדולרים	גבוה ב-94'	נמוך ב-94'	אחוז שינוי מ-1.1.94	הון עצמי (מיליוני דולרים)	רווח שנתי (מיליוני דולרים)	מכירות (מיליוני דולרים)	שווי שוק (מיליוני דולרים)	מכפיל
מדד ד.ג'	3759	+26	+0.7	3783	3700			3979	3552						
מדד נ.ד'	1114	-1	-0.1					1676	1111	-34					
סאייטקס	16 9/16	-1/16	-0.4	16 51/64	16 5/8	201600	3339181	26 7/8	15 1/2	-33	731.0	74.4	645.9	707	10
אי.סי.אי.	16 1/2	+3/8	+2.3	16 1/2	15 7/8	1481100	24438150	28 1/2	14 3/4	-36	268.6	66.1	316.7	1255	19
טבע	23 3/8	-1/8	-0.5	23 1/2	23	112000	2618000	34 1/2	22 3/8	-22	283.9	61.0	520.2	1286	21
אלביט	29 1/4	-1 1/4	-4.1	29 1/4	29 1/4	200	5850	44 1/4	29 1/4	-32	283.3	35.9	638.8	544	15
אלסינט	2 1/2	+1/8	+5.3	2 1/2	2 3/8	83600	209000	5 1/8	2 1/4	-47	167.0	24.9	235.1	199	8
אלרון	14	-1/4	-1.8	14	14	600	8400	21 1/4	14	-33	162.4	8.7	636.9	245	28
קיטם	8 1/4	+1/4	+3.1	8 1/4	7 3/4	27000	222750	12 3/4	7 9/16	-29	73.1	4.9	54.9	90	18
תדיראן	18 7/8	+1/8	+0.7	18 7/8	18 1/2	6500	122688	26 1/2	18 1/4	-29	189.7	62.5	784.4	570	6
אינטרפארם	22	+1/4	+1.1	22	21 3/4	6200	136400	23 1/2	11	+5	20.8	5.1	50.1	137	27
ביז מבנל	3	—	0	3	2 7/8	28900	86700	5 7/8	2 3/8	-43	21.7	-6.9	15.9	111	
ביר הדרה	44 1/2	—	0					46 5/8	7/8	+4	139.1	10.6	249.5	169	16
סי.אי.בי.	29	-1	-3.3	29 5/8	29	27700	803300	34 3/4	27 1/8	-7	326.9	42.1	60.9	545	13
המיכרו	4 3/4	—	0	5	4 1/2	22800	108300	24 1/2	4 1/2	-80	44.7	2.9	24.6	52	18
סאפיאנס	4 7/8	+1/4	+5.4	5	4 5/8	144400	703950	25 1/4	3 7/8	-74	36.7	3.1	52.0	54	18
אי.אי.אם.	7 3/4	+1/2	+6.9	8	7 1/4	65400	506850	26	6 29/32	-70	76.0	9.1	105.5	102	11
אורבוטק	8 5/8	+1/4	+3.0	9	8 5/8	26100	225113	45 1/2	8 1/4	-36	31.1	3.8	100.7	109	29
מלדנה	13 1/2	+1/4	+1.9	13 3/4	13 1/4	20600	278100	18	13	-23	51.5	9.8	39.0	140	14
לאנגמטיקס	8 3/4	+1	+12.9	8 3/4	7 7/8	86700	758625	18 3/4	7	-52	32.5	3.8	16.5	55	14
אמפל	9	—	0	9	8 7/8	15300	137700	13 1/8	8 1/4	-22	173.0	5.7	77.1	166	29
הכ' חישוב	20 1/4	-3 3/4	-15.6	20 1/4	20 1/4	200	4050	30 1/4	19 3/4	-22	124.1	3.8	156.0	184	48
בילת	8 1/8	-3/8	-4.4	8 1/2	8	26600	216125	15	8	-40	35.6	4.6	18.4	68	15
מגל	6 3/8	+3/4	+13.3	6 3/8	5 5/8	2900	18488	9 5/8	4 7/8	-26		1.0	11.3	30	30
מכנטמטיקס	4 3/4	-1/4	-5.0	5	4 5/8	205600	976600	12 3/4	4	-46	33.3	2.6	16.8	38	15
קומברס	9 1/2	+1/4	+2.7	9 1/2	9	85200	809400	15 5/8	8 1/8	-32	98.5	12.7	70.4	197	15
אירונטיקס	6	-1/2	-7.7	6 7/8	6	13300	79800	14	5	-56	17.6	2.3	10.0	36	
הארובים	4 7/8	-1/8	-2.5	5	4 7/8	8300	40463	8 3/8	4 3/4	-37	9.8	-0.2	28.9	48	
תגרים	2 5/8	—	0	2 5/8	2 5/8	1000	2625	3 7/8	5/16	-28	43.3	-2.8	123.0	62	
אר רובטק	1 11/16	—	0					3 3/4	1 11/16	-48	10.2	-0.5	7.9	17	
מג'יק	11 3/4	+1/4	+2.2	11 3/4	11 1/2	300	3525	17 3/4	11 1/2	-18	19.3	2.0	18.4	47	24
אלאדין	6 1/4	+1/8	+2.0	6 1/4	5 7/8	12500	78125	10 1/4	5 5/8	-22	11.1	1.6	4.8	27	17
אי.אם.בי.	3 1/4	+1/4	+8.3	3 1/2	2 7/8	23900	77675	45 1/2	2 7/8	-64	11.8	1.5	3.9	15	10
רואיא	4 5/8	—	0	4 5/8	4 1/4	56500	261313	10 1/8	4 1/4	-51	13.0	-1.8	29.8	27	
עץ לבוד	9 3/8	-3/8	-3.8	9 1/2	9 3/8	1500	14063	15 3/4	7 1/8	-35	21.1	2.6	100.2	27	10
עץ לבוד א	7 5/8	-1/2	-6.2	8 1/8	7 5/8	4400	33550	11 7/8	6 5/8	-28	21.1	2.6	100.2	27	10
טרמס	2 15/16	—	0					6	2 5/8	-36	10.2	-1.3	27.9	20	
בי.טי.אר.	8 1/2	+1/4	+3.0	8 3/4	8	22500	191250	19 5/8	7 7/8	-56	14.7	0.8	17.4	50	64
תי' ליינר	6 1/8	—	0	6 3/8	6	8400	51450	9 3/4	5 1/2	-35	7.3	2.8	33.2	37	13
אירוסטם	9 1/8	-3/8	-3.9	9 3/4	9 1/8	2800	25550	19	9 1/8	-36	15.3	1.6	9.6	42	26
כרמל	8 7/8	+1/4	+2.9	8 7/8	8 5/8	1100	9763	11 7/8	8 1/2	-12	13.7	1.9	68.5	22	12
תאות מכבול	3 5/8	+1/4	+8.0	3 5/8	3 1/8	65800	222875	8 5/8	2 7/8	-58	11.4	2.4	16.1	30	12
די.אס.אם.אי	7 3/4	+1/8	+1.6	7 3/4	7 1/2	35700	276675	13 3/4	7 1/4	-39	31.2	1.8	66.1	48	27
אמרישמב	5 5/8	+1/4	+4.7	5 3/4	5 1/2	22600	127125	14	5 3/8	-59	7.6	-2.8	1.5	12	
הלת' קר	1 7/8	-1/8	-6.5	2 1/16	1 3/4	43100	80813	3 5/8	1 3/4	-38	10.5	0.4	5.8	22	56
אירית	3 1/2	—	0					6 3/4	3 1/8	-48	8.5	-3.6	17.7	28	
באומק	9 1/16	—	0	9 1/4	8 7/8	502800	4556876	16	8 3/8	-42	96.3	-64.7	55.6	439	
מריסל	6 5/8	+1/4	+4.1	6 5/8	6 1/8	3700	23588	13 3/8	5 1/4	-47	5.8	-2.0	0.9	54	
סיליקס	4 5/8	—	0	4 5/8	4 5/8	3800	17575	6	4	-5	6.2		1.2	19	463
רובוטמטיקס	1 7/8	+1/16	+3.4	1 15/16	1 11/16	16700	31313	8 3/4	1 5/8	-76	4.6	-1.8	10.3	8	
אלקפי פיזל	10 3/4	+1	+10.3	10 3/4	9 1/2	34900	375175	12 7/8	8	-17	0.5	0.7	3.7	85	131
עידן	21/32	+1/32	+5.0	3/4	5/8	253000	165968	1 15/16	9/16	-68	14.5	-0.2	12.2	18	
ישטק	1	—	0	1 1/16	15/16	15600	15600	2 9/16	13/16	-52	10.3	1.2	0.9	18	9
פי.ווי.גי.	2 3/8	+3/8	+18.8	2 3/8	1 7/8	9000	21375	4 3/8	1 7/8	-59	7.0		0.4	12	1218
מלטרך	5 1/8	+1/8	+2.5	5 1/8	4 7/8	5000	25625	10	4 1/4	-47	7.0		-0.1	15	
אג"ח כור	98	—	0							-7					
אי.אם.אל.	14 1/8	—	0	14 1/8	14	6700	94638	20 1/4	13 7/8	-10					

הנתונים מבוססים על הדו"חות של ארבעת הרבעונים האחרונים שפורסמו.

ברוקר טוב ישראל!
אשמח לארח אותך באופן אישי ולהציג את הצוות המיומן והמקצועי העומד לרשותך בבינלאומי סלקטיב.
הנך מוזמן להתקשר לטל': 03-5173871
ישכר קאופמן - מנכ"ל
* מינימום תיק השקעות 150,000 ש"ח
הבינלאומי סלקטיב
חברה לניהול תיקי השקעות
מקבוצת הבנק הבינלאומי הראשון
A SAFRA BANK

בנק ישראל מודיע

פרטי המכרזים לשבוע בין 23 במאי עד 26 במאי

המיכרז המדובר (1)	מספר הסדרה	מועדים: יום המיכרז	מועדים: יום הסליקה הכספית	פדיון/מימוש/פרעון: היום	פדיון/מימוש/פרעון: התקופה	סכומים מוצעים	תשואה/ריבית פרמיה/מחיר/אחוזים: מיזערית	תשואה/ריבית פרמיה/מחיר/אחוזים: מירבית
מילוות קצר מועד (הנפקה/הצעת מכר) מיכרז על התשואה (3)	1144 0515	24.5.94 24.5.94	25.5.94 25.5.94	23.11.94 3.5.95	182 ימים 343 ימים	מיליוני ש"ח ע"נ 30 30	*	20% 20%
מילווה קצר מועד למסירה עתידית – מכירה (2) מיכרז על תשואה	0325 0915	24.5.94 24.5.94	8.9.94 8.9.94	8.3.95 6.9.95	181 ימים 363 ימים	מיליוני ש"ח ע"נ 15 15	*	20% 20%
מילווה קצר מועד למסירה עתידית – רכישה מיכרז על הריבית (3)	כל הסדרות שמעל ל-182 ימים לפדיון	25.5.94	15.7.94	*	*	מיליוני ש"ח ע"נ 10	*	20%
החלפת איגרת חוב כנגד מק"ם	(4) 1144 0515	25.5.94 25.5.94	*	23.11.94 3.5.95	181 ימים 342 ימים	מיליוני ש"ח ע"נ 5 10	*	20% 20%
אופציות לרכישת דולרים (5) – 3 חודשים	405431 405432	24.5.94	יום המכרז	25.8.94	3 חודשים	4,000 יחידות 6,000 יחידות	*	*
אופציות לרכישת דולרים (5) – 3 חודשים	405451 405452	26.5.94	יום המכרז	25.8.94	3 חודשים	4,000 יחידות 6,000 יחידות	*	*
אופציות לרכישת דולרים (5) – 12 חודשים	405430	24.5.94	יום המכרז	30.5.95	12 חודשים	5000 יחידות	*	*
הלוואות לבנקים עבור הציבור מיכרז על הריבית (3)	*	23.5.94	23.5.94	20.6.94	4 שבועות	450 מיליון ש"ח	10.3	*

(1) במיכרז מדורג, החיוב הכספי של הזוכים מתבצע לפי פרמיה/ריבית/תשואה המוצעת על ידם בהתאמה לכל כמות וכמות שבה זכו במיכרז.
(2) התשואה הינה תשואה אפקטיבית שנתית ברוטו לתקופה שמיום ההעברה והסליקה הכספית ועד ליום הפדיון. מהזוכים במיכרז גובים חברי הבורסה לניירות ערך, עמלת רכישה בלבד בשיעור שלא יעלה על 0.1 אחוז (עשירית האחוז) מהשווי הכספי על הרכישה. אין הם גובים עמלת מכירה או פדיון.
(3) הריבית הינה ריבית שנתית המחושבת עבור התקופה המתאימה באופן יחסי בשיטת הקו הישר.
(4) סדרות אג"ח להחלפה תבחרנה מתוך רשימת הסדרות המפורטות להלן ותפורסמנה לפני המכרז בחוזר ובמערכת שב"א
סדרות האג"ח הם: למק"מ 1144: שגיא 4232; 4229–4229; גליל 3751
למק"מ 0515: שגיא 4232; גליל 3752–3751; גבע 4605–4601
(5) פרמיה המיזערית ושער המימוש יפורסמו בחוזר נפרד וברשתות התקשורת של "שב"א" של "קו מנחה" ושל "רויטרס" לפני כל מכרז.

הערות:
(*) פרסים מלאים והשתתפות במיכרז בכל סניפי הבנקים ואצל חברי הבורסה לניירות ערך.
(**) בכל מיקרה של סתירה בין נוסח מודעת בנק ישראל לבין נוסח החוזר בנק ישראל המתאים למיכרז, נוסח החוזר בנק ישראל הוא הקובע.

חייג ואתה מנוי על הארץ
02-254245-8
03-5121333/344
04-623166-7

20.5.94 הארץ 4ג

סקאנדיה – גידול חד בהפסדים

חברת סקאנדיה מסיימת את הרבעון הראשון בהפסד גדול של 2.144 מיליון שקל, לעומת הפסד של 730 אלף שקל ברבעון המקביל אשתקד. גם בסקאנדיה ההפסד העיקרי הוא בבורסה – כ-1.75 מיליון שקל הפסד. החברה רשמה גם מעט הכנסות, שעיקרן – 92 אלף שקל דמי שכירות ו-35 אלף שקל מכירת זכויות מקרקעין.

סקאנדיה	באלפי שקלים	
הרבעון הראשון	'94	'93
הפסד מני"ע	1,752	239
הכנסות משכירות	92	93
הוצאות הנהלה	361	383
הוצאות מימון	164	149
הפסד נקי	2,144	730
הפסד למניה (ש"ח)	12.3	642

הוצאות הנהלה והכלליות של החברה ירדו ברבעון הראשון מעט – 361 אלף שקל, זאת בתוספת הוצאות מימון בסך 164 אלף שקל, הביאו את החברה להפסד תפעולי של 2.1 מיליון שקל. ההון העצמי של החברה הסתכם בכ-8.88 מיליון שקל, המהווים 32% מסך המאזן. סקאנדיה מתכוונת להגיש תשקיף להנפקה בדרך של זכויות על בסיס הדו"חות.

צבי רבין

נווה ארבל – בועה מפסידה במניות

חברת הבועה נווה ארבל עדיין מחפשת את ייעודה, כך מצהירים מנהלי החברה בסקירת המנהלים, אולם בינתיים החברה מפסידה. כצפוי, מקור ההפסדים הוא תיק ניירות הערך הגדול. הוצאות החברה הסתכמו ב-534 אלף שקל, וזהו גם גודל ההפסד – 500 אלף שקל מניירות ערך ו-31 אלף שקל הוצאות הנהלה וכלליות.

כאמור, מנהלי החברה מציינים כי "נמשכת פעילות ענפה של בחינתן של מספר רב של השקעות פוטנציאליות בארץ ובחו"ל, אך טרם בוצעה השקעה". החברה הבת יסקי ממשיכה בהקמתו של מכון רפואי בצ'כיה, שיחל לפעול השנה.

נווה ארבל	באלפי שקלים	
הרבעון הראשון	'94	'93
הוצאות הנהלה	31	8.7
הוצאות מימון	503	131
הפסד לפני מס	534	140
הפסד נקי	540	140
הפסד למניה (ש"ח)	0.10	0.03

צבי רבין

אורטל – התוצאות חלשות והמנהלים אופטימיים

מקריאה ראשונית בסקירת המנהלים של חברת אורטל מתקבל הרושם שמצב החברה טוב: "אורטל עמדה בתוכנית המכירות לרבעון הראשון. ניכרת התאוששות בשוק הגרמני, דבר שגורר ביקושים, וברבעון הראשון התקשתה אורטל למלא אחר הביקושים במלואם מתוך חוסר זמני באמצעי ייצור", נאמר בסקירה.

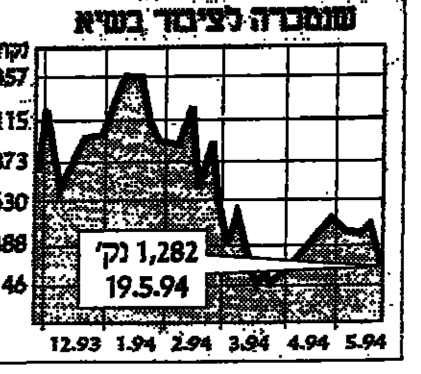
אולם הצצה בדו"ח הרווח וההפסד מציגה תמונה מעט שונה. אורטל תיזכר כעוד הנפקה שיצאה לבורסה כשהחברה היתה בשיא, שאחריו הגיעה הירידה. המכירות ירדו ב-2.3 מיליון שקל לעומת הרבעון המקביל ב-93' והסתכמו ב-10 מיליון שקל. הרווח הגולמי צנח מ-3.9 מיליון שקל ל-1.6 מיליון שקל – גם בעקבות הירידה במחירי המכירה במט"ח ביחס לשקל וגם כתוצאה מגידול בהוצאות שכר ומגידול בפעילות פרויקטים. לעומת זאת, בהוצאות ההנהלה הכלליות והוצאות המכירה חלה ירידה. הרווח ברבעון הסתכם ב-7,000 שקל, לעומת 1.4 מיליון שקל ברבעון המקביל ב-93'.

אורטל התקשתה למלא אחר הביקושים ובנוסף חלה עלייה בהוצאות המכירה.

לעומת ההרעה בתחומים אלה, מנהלי החברה מציינים כי אורטל הצליחה לרכוש חומרי גלם במחירים אטרקטיביים. ההון העצמי של החברה הוא 29 מיליון שקל. מרבית הכספים שגויסו בהנפקה מהציבור שימשו לפירעון התחייבויות.

אורטל	באלפי שקלים	
הרבעון הראשון	'94	'93
הכנסות	9,571	20,072
רווח גולמי	1,598	6,404
הוצאות הנהלה	631	1,198
רווח תפעולי	(147)	2,949
הכנסות מימון	135	(926)
רווח נקי	7	1,432
רווח למניה (ש"ח)	0.001	0.35

אורטל – הנפקה נוספת שנסגרה לציבור בשיא



המניה רשמה השנה ירידה של 40% וכיום היא נסחרת בשער של 1,282 נקודות, לעומת שער השיא – 2,345. שווי השוק של החברה הוא 22 מיליון דולר והיא נסחרת במכפיל 16.7.

צבי רבין

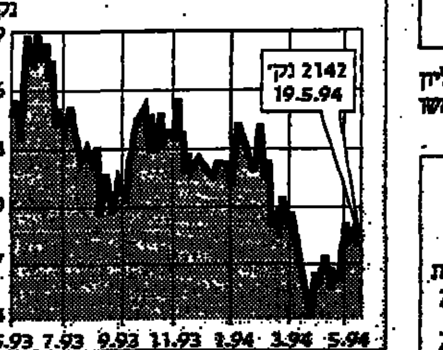
כבל"צ – גם הרבעון השני יהיה גרוע

בסקירת המנהלים לדו"ח השנתי ציינו מנהלי חברת כבלי ציון, כי בשל שהחברה לא תקבל הזמנות מחברת החשמל תהיה לכך השפעה מהותית על תוצאותיה. בדו"חות לרבעון הראשון ניתן לראות היטב למה התכוונו המנהלים באומרם "השפעה מהותית". אלא שלא רק הדו"חות שפרסמו אתמול גרועים. בסקירת המנהלים מעריכים מנהלי החברה, כי הירידה הניכרת ביתרת ההזמנות הפתוחות לחברת החשמל תשפיע לרעה על התוצאות ברבעון השני של 94'.

כבלי ציון	באלפי שקלים	
הרבעון הראשון	'94	'93
מכירות	30,908	60,817
רווח גולמי	2,738	13,367
רווח תפעולי	(973)	9,315
הכנסות מימון	158	68
רווח נקי	(1,019)	5,692
רווח למניה (ש"ח)	(0.13)	0.71

מכירות החברה ברבעון הראשון של 94' צנחו למחצית מהיקפן ברבעון המקביל. פרט לירידה החדה במכירות חלה ירידה חדה גם בשיעור הרווחיות הגולמית. זו היתה 22% ברבעון המקביל והיא ירדה ל-8.9% ברבעון הראשון השנה. התוצאה – הרווח הגולמי כמעט נמחק. בהוצאות המכירה, הנהלה וכלליות אמנם חלה ירידה, אך הדבר לא עזר לחברה והיא עברה מרווח תפעולי נאה של 9.3 מיליון שקל במקביל להפסד תפעולי של 973 אלף שקל בראשון השנה. הצרות, כידוע, באות בצרורות, ובמקביל להרעה התפעולית רשמה כבלי ציון גם עלייה ניכרת בהוצאות המימון.

כבלי ציון – הדו"חות לרבעון הראשון מבהירים מה זאת "השפעה מהותית"



מנהלי החברה כותבים בסקירה המצורפת, כי הירידה במכירות נבעה מירידה מהותית בהיקף האספקות לחברת החשמל, שנגרמה בשל עיכוב בהזמנות הרכש של חברת החשמל לשנת 94'. הם מציינים עוד, כי העיכוב נובע מכך שחברת החשמל דוחה את החלטתה לגבי תוצאות המכרז הבינלאומי שפורסם על ידה. המעבר להפסד מוסבר, כמובן, בירידה המשמעותית במכירות.

שלמה פרידמן

גבור סברינה – הרעה לאורך כל הקו

כמה ימים לאחר בתה, מגישה גם גבור סברינה את דו"חותיה לרבעון הראשון. כמו גבור ספורט, גם גבור סברינה מציגה ירידה בפעילות וברווחיה. ההכנסות ממכירות הצטמצמו ב-12.3% ל-49.8 מיליון שקל ברבעון הראשון של 94' מול 56.9 מיליון שקל במקביל. ההכנסות משכר עיבוד ירדו ב-54.3% ל-494 אלף שקל, לעומת 1.1 מיליון שקל בהתאמה. סך ההכנסות ירד ב-13.1%.

גבור סברינה	באלפי שקלים	
הרבעון הראשון	'94	'93
הכנסות מכירות	49,831	56,850
– מעיבוד	494	1,082
רווח גולמי	13,111	15,911
הוצאות הנהלה	5,507	6,954
רווח תפעולי	(1,226)	615
הכנסות מימון	(476)	1,769
רווח נקי	(1,392)	8,810
רווח למניה (ש"ח)	(0.18)	1.14

במקביל לירידה בהכנסות ירד גם שיעור הרווחיות הגולמית של החברה. הרווח הגולמי ברבעון הראשון של 94' הסתכם ב-26% מהמכירות, לעומת 27.5% במקביל. למרות הירידה במכירות חלה עלייה דווקא בהוצאות המכירה והשיווק. לעומתן, נרשמה ירידה משמעותית בהוצאות ההנהלה והכלליות, אלא שגם ירידה זו לא עזרה לגבור, והיא עברה מרווח תפעולי במקביל להפסד תפעולי של 1.2 מיליון שקל ברבעון. מעבר מהכנסות מימון להוצאות מימון וירידה דרסטית בסעיף הכנסות אחרות גרמו לחברה לעבור מרווח נקי נאה של 8.8 מיליון שקל ברבעון המקביל להפסד של 1.4 מיליון שקל בראשון של 94'.

בסקירת המנהלים לא טורח חיים רחוב, מנכ"ל החברה, להסביר את פשר הירידה בפעילותה. רחוב מציין רק, כי בינואר 94' הוארך הזיכיון עם חברת קשאל לתקופה נוספת. החברה הבת אי.בי.איטש התקשרה עם גורם צרפתי שהוא בעל הזיכיון לבגדי ים קשאל, להקמת חברת הפצה משותפת שתעסוק בהפצת גרבונים ובגדי ים של קשאל בצרפת.

גבור סברינה ממשיכה בהיערכותה לייצור ושיווק מוצרי הלבשה תחתונה לגברים תחת המותג "הוגו בוס". רחוב צופה, כי המכירות במפעל יתחילו בחודשים יוני-יולי 94'.

שלמה פרידמן

דוראה – מתחילה להתמלא בתוכן

חברת דוראה, חברת בועה אשר הונפקה בינואר אשתקד, החלה גם היא לעמוד בחלק מההבטחות שניתנו לציבור המשקיעים. בינתיים ממשיכה החברה להפסיד; ברבעון הראשון של 94' הסתכמו ההפסדים ב-99.8 אלף שקל, 26.9 אלף שקל מתוך זה הם הוצאות הנהלה וכלליות. הוצאות מימון של החברה הסתכמו ב-45 אלף שקל.

דוראה	באלפי שקלים	
הרבעון הראשון	'94	'93
הוצאות הנהלה	27	3
הוצאות מימון	45	88
הפסד נקי	100	83
הפסד למניה (ש"ח)	0.019	0.016

דוראה מנהלת כיום מו"מ על השכרת שטחים בפרויקט "היי סיטי" שמקימה החברה בפתח תקווה. החברה חתמה על חוזה עם מרטולה להשכרת 2,580 מ"ר לתקופה של 10 שנים, תמורת 251 אלף דולר בשנה. לאחר פרסום הדו"ח חתמה דוראה על הסכם לרכישת נכס מקרקעין בארצות הברית בהשקעה של 1.6 מיליון דולר. נכס זה הוא מסחרי ומושכר עד שנת 2002 בתמורה בסיסית של 217 אלף דולר לשנה.

בסקירת המנהלים מצוין, כי "הפעילות הפיננסית המוצאת את ביטויה בדו"חות הכספיים היא ברמה שולית ביחס לפעילות העסקית המתוכננת בחברה". עוד מציין בסקירה, כי החברה מתכוונת לצאת בהנפקה נוספת.

צבי רבין

אררט – ירידה ברווחים בשני תחומי הביטוח

חברת הביטוח אררט מציגה ירידה ברווח מביטוח החיים וגם מהביטוח הכללי, למרות שבשני התחומים עלו ההכנסות מפרמיות. ההכנסות נטו מפרמיות של ביטוח חיים ברבעון הראשון של 94' היו 61.2 מיליון שקל, לעומת 52 מיליון שקל ברבעון המקביל אשתקד. אולם עלייה בהיקף התביעות הביאה לירידה ברווח. אלה עלו מ-15.5 מיליון שקל ברבעון המקביל ל-22.5 מיליון שקל ברבעון הראשון של 94'.

עלייה נוספת רשמה החברה גם בדמי עמילות והוצאות הנהלה והכלליות. בסקירתם מסבירים מנהלי החברה, כי הירידה ברווח נבעה מגידול בעמלות המשולמות לסוכני הביטוח כתוצאה מעלייה של 27% במכירות ביטוח חדשות, וכן בשל עלייה בתביעות עקב מקרי המוות ברבעון הנוכחי.

גם בתחום הביטוח הכללי היתה עלייה בפרמיה נטו. זו הסתכמה ברבעון הראשון של 94' ב-74.7 מיליון שקל, לעומת 67.8 מיליון שקל במקביל. אלא שגם בביטוח הכללי חלה עלייה גבוהה בהיקף התביעות ובסופו של דבר ירד הרווח גם בתחום זה, אם כי בשיעור קטן יותר לעומת הירידה בביטוח חיים.

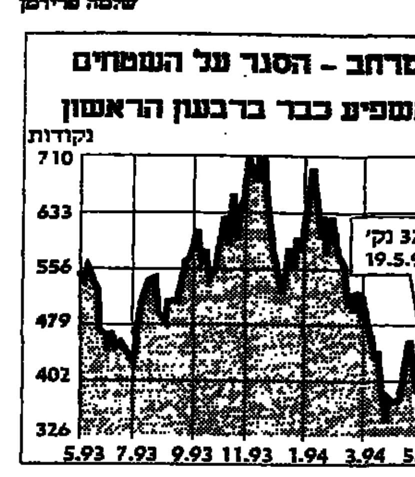
אררט	באלפי שקלים	
הרבעון הראשון	'94	'93
רווח מביטוח חיים	4,884	6,643
רווח מביטוח כללי	2,138	2,224
רווח מהשקעות	(18,601)	180
רווח לפני מס	(11,579)	9,047
רווח נקי	(5,662)	5,747
רווח למניה (ש"ח)	(0.72)	0.73

בהמשך להערכות של מנהלי חברות הביטוח כשרת היישוב ביטוח ואיתן, שפירסמו את דו"חותיהן שלשום, צופים גם מנהלי אררט, כי התחרות הגוברת בשוק הביטוח הכללי תבוסס ברמת התעריפים ובתנאי הביטוח.

ואם לא די בירידה ברווח בתחומי הביטוח הללו, סבלה אררט מהפסד נוסף כתוצאה מהמפולת בבורסה. הפסדי אררט הסתכמו ב-10 מיליון שקל וגרמו למעבר מרווח של 5.7 מיליון שקל ברבעון הראשון של 93' להפסד בהיקף זהה ברבעון המקביל השנה. ההון העצמי של אררט הסתכם בסוף הרבעון הראשון בכ-92 מיליון שקל ושווי השוק שלה 180 מיליון שקל.

שלמה פרידמן

מרחב – הסגר על השטחים השפיע כבר ברבעון הראשון



מרחב – הוצאות המימון הוכפלו

פעילות חברת מרחב ברבעון הראשון של 94' הושפעה מהסגר שהוטל על השטחים. בסקירת המנהלים המצורפת לדו"חות מציין פרופ' דב פקלמן, יו"ר הדירקטוריון, כי הסגר הביא בעקבותיו האטה בקצב הבנייה ולירידה ברמת הביקושים של מוצרי בנייה, ובתוכם מוצרי מרחב.

למרות הסגר הצליחה מרחב לשמור על מחזור מכירות כמעט זהה לזה שברבעון המקביל. הרווח הגולמי פחת אומנם כתוצאה מהירידה הקלה במכירות ובאחוז הרווח הגולמי מסך ההכנסות. מרחב שמרה גם על הרמה של הוצאות המכירה כפי שהיתה ברבעון המקביל ובהוצאות ההנהלה אף נרשמה ירידה קלה.

את ההרעה הניכרת ברווח הנקי יש לזקוף להוצאות המימון. מול הרבעון הראשון של 93' הכפילה החברה את הוצאות המימון שלה. בסקירה מציין פקלמן, כי הוצאות המימון הוכפלו בשל מימון השקעות והרשעות בחברת הבורסה, וכן כתוצאה משחיקת תיק ההשקעות בהיקף של 300 אלף שקל. ברבעון הראשון של 94' זקפה מרחב 721 אלף שקל כהוצאות מס, בשל העובדה שהחברה נאלצת החל משנה זו לשלם מסים על רווחיה.

מנהלי מרחב החליטו ברבעון הראשון לרשום הפרשה של 2.7 מיליון שקל כהוצאה חד-פעמית. ההפרשה נוכח צמצום פעילות החברה הבת, שיכלול פיטורים, הפחתת רכוש חד-פעמית והעברת פעילויות.

מרחב	באלפי שקלים	
הרבעון הראשון	'94	'93
הכנסות / מכירות	39,040	39,435
רווח גולמי	9,678	9,987
רווח תפעולי	2,465	2,572
הוצאות מימון	1,680	889
רווח לפני סעיף מיוחד	185	1,669
רווח נקי	(2,595)	1,669
רווח למניה (ש"ח)	(0.13)	0.08

פקלמן מציין בסקירה, כי כדי להתאים את פעילות החברה למציאות השוק ולשינויים שחלו בו וכדי להביא תוצאות טובות יותר, תבצע מרחב במהלך הרבעון השני פעולות הארגון במולכור סנטר, שישפרו את כושר התחרות שלה.

ההון העצמי של מרחב הסתכם בסוף הרבעון הראשון של 94' ב-63.8 מיליון שקל ושווי השוק שלה אתמול היה 67.8 מיליון שקל. לא ניתן לחשב מכפיל לחברה כיוון שברבעונים האחרונים רשמה מרחב הפסד.

שלמה פרידמן

זנלכל – שמירה על הרווח הגולמי

למרות עלייה קלה במכירות החברה שמרה זנלכל ברבעון הראשון של 94' על רווח גולמי יציב לעומת הרבעון המקביל ב-93', ואת הגורם לכך ניתן למצוא בסקירת המנהלים. יעקב שינפלד, מנכ"ל החברה, מסביר בסקירה כי שער הדולר, אשר נותר ללא שינוי במהלך הרבעון וכן ירידת המחירים ביצוא לאירופה, השפיעו על הירידה ברווח הגולמי – מ-29.3% ברבעון הראשון של 93' ל-25.9% ברבעון המקביל השנה.

זנלכל	באלפי שקלים	
הרבעון הראשון	'94	'93
מכירות	13,861	12,282
רווח גולמי	3,614	3,610
רווח תפעולי	2,192	2,299
הוצאות מימון	706	541
רווח נקי	1,336	1,659
רווח למניה (ש"ח)	0.20	0.25

בנוסף לכך, חלה עלייה קלה בהוצאות השיווק, וההנהלה והכלליות. עלייה חדה יותר נרשמה בסעיף הוצאות המימון. אלה זינקו מ-541 אלף שקל במקביל ל-706 אלף שקל ברבעון הנוכחי. שינפלד מסביר, כי עלייה זו נבעה גם היא מהקפאת שער הדולר ומריבית גבוהה יחסית ברבעון.

לפני כחודשיים קיימה חברת מאיר עזרא משא ומתן לרכישת החברה, שלא עלה יפה. זנלכל, המייצרת שימורי פירות וירקות, החלה ביולי 93' בתהליך של תכנון וביצוע תוכנית פיתוח לחמש השנים הקרובות. במסגרת התוכנית נקבע כי החברה תפעל להמשיך את השיפור וההתייעלות בייצור ובשיווק מוצריה הקיימים. כמו כן כוללת התוכנית פיתוח, ייצור ומכירה של מוצרים יחודיים על בסיס פירות וירקות.

שינפלד מציין כי במהלך הרבעון השני אמורה זנלכל לצאת עם שלושה מוצרים חדשים לשוק המקומי, שעל פיתוחם שקדה בחודשים האחרונים. כמו כן חלה החברה בארגון מחדש של כל מערך ההפצה בשוק המקומי והיא בודקת עם כמה מפיצים את אפשרויות המכירה של מוצריה למדינות שכנות, כפועל יוצא מהסכמי השלום.

ההון העצמי של זנלכל בסוף הרבעון הראשון של 94' הסתכם ב-24.5 מיליון שקל ושווי השוק שלה אתמול היה 62.7 מיליון שקל. על פי הרווח בארבעת הרבעונים האחרונים מדובר על מכפיל 10.6.

שלמה פרידמן

רימון טיולים בע"מ

בהתאם לסעיף 23 לחוק ניירות ערך, התשכ"ח - 1968, ניתנת בזאת הודעה על פרסום

תשקיף

הנפקה של

2,000,000 מניות רגילות רשומות על שם בנות -.1 ש"ח ע.נ. כ"א בערך נקוב כולל של 2,000,000 ש"ח;

ניירות הערך מוצעים כדלקמן:

הצעה לציבור

2,000,000 מניות רגילות, רשומות ע"ש, בנות -.1 ש"ח ע.נ. כ"א, מוצעות לציבור ב-200,000 יחידות, בדרך של מכרז על מחיר היחידה, כשההרכב והמחיר של כל יחידה הינם כדלקמן:

10 מניות רגילות בנות -.1 ש"ח ע.נ. כ"א במחיר של -.5 ש"ח למניה (500%) במחיר מינימלי כולל של -.50 ש"ח
סה"כ מחיר מינימלי ליחידה (להלן: "המחיר המינימלי ליחידה") -.50 ש"ח

המחיר ליחידה שיקבע במכרז עשוי להיות גבוה מהמחיר המינימלי ליחידה. לא נקבע מחיר מירבי ליחידה במכרז.
פתיחת רשימת החתימות והמכרז על מחיר היחידה, יתקיימו ביום 26.5.94. יחידות אשר לא תרכשנה במועד האמור, אם תהיינה כאלה, תוצענה לציבור בשלב ב' בדרך של מכרז ביום 30.5.94.
הנפקה זו הינה ההצעה הראשונה לציבור של ניירות ערך של החברה.

ביום 19.5.94 הקצתה החברה לקשרי תעופה בע"מ כנגד השקעה של 6,018 אלפי ש"ח, 20.06% מהון המניות של החברה (ראה פסקה 1.2 ג' בתשקיף). המחיר למניה בת -.1 ש"ח ע.נ. אשר שולם על-ידי קשרי תעופה בע"מ היה -.5 ש"ח.
לענין תנאי בהסכם עם קשרי תעופה בדבר חלוקת דיבידנד ראה פסקה 4.7.2 ד' בתשקיף.

בין בעלי ענין בחברה קיים הסכם הצבעה והסדר בדבר בחירת דירקטורים וזכות סרוב ראשון. ראה פסקה 4.6 בתשקיף.

ביום 19.5.94 הקצתה החברה לקבוצת משקיעים (להלן: "המשקיעים") כנגד השקעה של 475 אלפי ש"ח 1.98% מהון המניות של החברה (ראה פסקה 1.2ד' בתשקיף). (המשקיעים כוללים את אחד ממנהלי קונסורציום החתמים ושתי חברות הקשורות לשניים ממנהלי קונסורציום החתמים). המחיר למניה בת -.1 ש"ח ע.נ. ששולם על-ידי המשקיעים היה -.4 ש"ח. לענין התחייבות בעלי ענין ליתור על שחרור מהסימות ניירות ערך לטובת המשקיעים ראה פסקה 4.5.4 בתשקיף.

לענין עסקאות עם בעלי ענין, ראה פרק 9 בתשקיף.

כ-5,266 אלפי ש"ח, המהווים כ-63% מתמורת ההנפקה (נטו), מיועדים לרכישת מניות של חברת קשרי תעופה בע"מ במסגרת הסכם הקצאה פרטית (ראה פסקה 6.2 בתשקיף).
יתרת תמורת ההנפקה תשמש לפעילות העסקית של החברה, כפי שיחליט דירקטוריון החברה מעת לעת.

ניירות הערך של החברה יסחרו במסגרת הרשימה המקבילה.

לענין עונתיות בענף התיירות המשפיעה על פעילות החברה וכן לענין גורמי סיכון כגון משברים כלכליים, פוליטיים ובטחוניים העלולים להשפיע על פעילות החברה, ראה פסקה 7.11 בתשקיף.
לענין השפעת שינוי שערי חליפין של מטבע חוץ על פעילות החברה ראה פסקה 7.10 בתשקיף.

ההנפקה לציבור מובטחת בחיתום.

החברה תיאמה למפרע בדרך של הצגה מחדש את הדו"חות הכספיים לשתי השנים שנסתיימו ביום 31 בדצמבר 1990 ו־31 בדצמבר 1991, על מנת לשקף בהם למפרע את השפעת תיקון הטיפול החשבונאי במסים נדחים והתחייבויות בשל סיום יחסי עובד - מעביד. ראה חוות דעת המבקרים ובאור 3 לדוחות הכספיים.

סך כל עמלות החיתום, הניהול, הריכוז, ההפצה, ההשתתפות והטיפול וכן הוצאות אחרות, לא יעלה על 16.7% מתמורת ההנפקה המינימלית.

עותק מהתשקיף ועותק מן ההיתר לפרסומו יוגשו לרשם החברות לא יאוחר מיום העסקים הראשון לאחר תאריך התשקיף.
ניתן להשיג עותקים של התשקיף ולהגיש הזמנות לניירות הערך המוצעים בסניפי הבנקים ואצל חברי הבורסה לניירות ערך בתל-אביב בע"מ.

מנהלי קונסורציום החתמים: דיסקונט - חיתום וקידום עסקים בע"מ, לאומי ושות' בנק להשקעות בע"מ, הבינלאומי הראשון ושות' - חיתום והשקעות בע"מ, י.ל.ר. חיתום והשקעות (1993) בע"מ, כללי חתמים בע"מ, זת חתמים בע"מ, ספנות - מנפיקים וחתמים בע"מ, נשואה חתמים בע"מ, זינגר ברגע ושות' - חיתום והנפקות בע"מ, סהר חיתום והנפקות (1993) בע"מ, אפיקים חיתום (1993) בע"מ, אפסילון בית השקעות חתמים (1993) בע"מ, חלוץ-חיתום וניהול (1993) בע"מ, צמיחה ניהול הנפקות וחיתום בע"מ, סיגמא פי.סי.אם. חיתום וקידום עסקים (1993) בע"מ, אקטלנט חיתום (1993) בע"מ.

תאריך התשקיף: 20 במאי 1994

הודעה זו אינה מהווה הזמנה לרכוש את ניירות הערך המוצעים.

קבלת מודעות אבל
הארץ
מרכז ארצי 03-5121212
בקס 03-6815659 עד חצות
חיפה 04-623166
בקס 04-670715 עד 16:00
ירושלים 02-254245
בקס 02-254249 עד 22:00

הארץ

לוח העיר
עושה לך מחיר!
149 ש"ח למודעה

סוגרים עסקה
באפריפו
רמת אביב ג'

תשלוז נכסים בע"מ

(לשעבר סביוני יהודה חברה לבנין והשקעות בע"מ)

הודעה בהתאם לסעיף 23 לחוק ניירות ערך, תשכ"ח - 1968, בדבר פרסום

תשקיף

הנפקה של

2,382,000 מניות רגילות רשומות על שם בנות 1 ש"ח ע"נ כל אחת (להלן: "המניות") בערך נקוב כולל של 2,382,000 ש"ח.

ושל

2,078,270 כתבי אופציה רשומים על שם (סדרה 1) הניתנים למימוש בכל יום עסקים, למעט ב־12 עד ה־16 בחודש של כל חודש, החל מיום רישומם למסחר בבורסה ועד ליום 20.5.96, באופן, שכל כתב אופציה ימומש למניה רגילה אחת בת 1 ש"ח ע"נ (כפוף להתאמות, ראה סעיף 2.11.8 בתשקיף) כנגד תשלום של 7.80 ש"ח (780%), צמוד למדד המחירים לצרכן שפורסם בגין חודש אפריל 1994.

הצעה לציבור

ניירות הערך מוצעים לציבור בדרך של מכרז על מחיר היחידה ב־119,100 יחידות בהרכב ובמחיר מינימלי כדלקמן:

20 מניות במחיר של 10.2 ש"ח למניה (1,020%) ובמחיר כולל של 204 ש"ח
17 כתבי אופציה (סדרה 1) – ללא תמורה –
סה"כ מחיר מינימלי ליחידה 204 ש"ח

היחידות מוצעות לציבור בדרך של מכרז על מחיר היחידה אשר ייערך ביום 23 במאי 1994. היחידות אשר לא תרכשנה באותו יום מכרז, אם תהיינה כאלה, תוצענה לציבור בשלב ב' בדרך של מכרז על מחיר היחידה ביום 30 במאי 1994, במחיר שלא יפחת מהמחיר המינימלי.

מחיר היחידה שיקבע בכל אחד מהמכרזים עשוי להיות גבוה מהמחיר המינימלי ליחידה.

המחיר האפקטיבי של 1 ש"ח הון מניות הוא 7.58 ש"ח (758%) והערך הכלכלי של כתב האופציה הוא 3.08 ש"ח (308%).

משקיעים מוסדיים התחייבו בהתחייבות מוקדמת להגיש הזמנות לרכישת 45,208 יחידות המהוות כ־38% מהיחידות המוצעות לציבור על פי תשקיף זה.

הצעה לעובדים

53,570 כתבי אופציה רשומים על שם (סדרה 1) מוצעים ל־2 עובדים בכירים בחברה (סמנכ"ל החברה וחשב החברה), ללא תמורה.

הנפקה זו הינה ההצעה הראשונה לציבור של ניירות הערך של החברה. ניירות הערך של החברה ייסחרו במסגרת הרשימה המקבילה.

הגרעון בהון העצמי של החברה ליום 31.12.93 מגיע לסך של 472 אלפי ש"ח מותאמים. ואילו יתרת ההתחייבויות לבנקים לאותו מועד מסתכמות לסך של 41,605 אלפי ש"ח מותאמים. יתרת ההתחייבויות לבנקים ליום 30.4.94 מסתכמת לסך של 44,300 אלפי ש"ח.
יתרת ההתחייבויות החברה כולל ערבויות, ליום 30.4.94 לבנק לאומי לישראל בע"מ, חברה אם של אחד ממנהלי קונסורציום החתמים, מסתכמת לסך של כ־30,000 אלפי ש"ח.

לא נקבע יעוד ספציפי לתמורת ההנפקה. החברה תיעד את תמורת ההנפקה ואת התמורה שתתקבל ממימוש כתבי האופציה כפי שיחליט דירקטוריון החברה מעת לעת.

יתרון אזב חיתום והנפקות (1994) בע"מ (בעלת ענין בחברה) התחייבה לרכוש לנוסטרו 18,137 יחידות מהנפקה זו.

לעסקאות בין החברה לבין בעל ענין, ראה פרק 8 בתשקיף.

סך כל עמלות החיתום, ניהול ההנפקה, הריכוז וההוצאות האחרות של ההנפקה מוערך ע"י החברה בכ־12.9% מהתמורה המיידית עבור ניירות הערך המוצעים על פי תשקיף זה (בהנחה של הנפקה במחיר המינימלי).

עותק מהתשקיף ועותק מן ההיתר לפרסומו יוגשו לרשם החברות לא יאוחר מיום העסקים הראשון לאחר תאריך התשקיף.

ניתן להשיג עותקים של התשקיף ולהגיש הזמנות לניירות הערך המוצעים בסניפי הבנקים ואצל חברי הבורסה לניירות ערך בתל־אביב בע"מ.

רשימת החתימות ליחידות המוצעות לציבור תפתח ביום 26.5.94 בשעה 08:30 ותסגר בשעה 12:30 באותו יום.

מנהלי קונסורציום החתמים להנפקה לציבור: **לאומי ושות' בנק להשקעות בע"מ, ב.מ.ד. חיתומים ויזום השקעות בע"מ, אלון חיתום וניירות ערך בע"מ, ב.ל.ת. ערך ניירות ערך והשקעות בע"מ, זלר אבלגון חתמים בע"מ, סימודן חיתום והנפקות (1993) בע"מ, "ברק רעות" חיתום והנפקות (1993) בע"מ, אופטימה הנפקות וחיתום בע"מ.**

תאריך התשקיף: 19.5.94

صكا من الاهل

שווקים בעולם

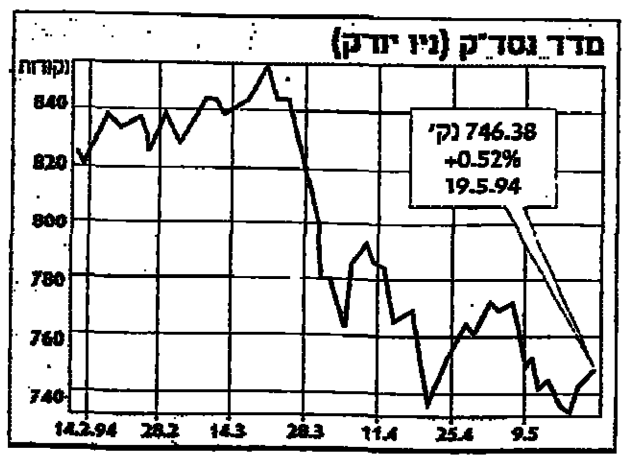
ירידה חדה בגרעון המסחרי של ארה"ב

הגרעון מול יפאן ממשיך לגדול, מפנה חיובי בוול סטריט

וול סטריט

למרות שאתמול החל המסחר בניו יורק כשהדאו ג'ונס בטריטוריה שלילית, לקראת הצהריים החלו המחירים לעלות והמדד נסגר בעלייה של כ-0.71%.

למניות הכבדות עזרו עליית מחירה של מניית קרייזלר, עקב הגדול בדיבידנד הרבעוני של החברה, ושל מניית בלוקבסטר אנטרטיינמנט עקב העלאת דירוגה על־ידי חברות ברוקרים.



מדד הנסד"ק המשיך לעלות אמש עקב התחזקות מניות טכנולוגיות

גם התחזקות המחירים בשוק הטרז'רי בונדס תרמה לאווירה. אך בעיקר קיבלה הבורסה עידוד מנתוני המאזן המסחרי של ארה"ב לחודש מארס, שהתפרסמו אתמול. הנתונים הראו על ירידה חדה מהצפוי בגרעון המסחרי הכולל של ארה"ב.

מדד נסד"ק המשיך לעלות גם אתמול אך באופן מתון יותר מאשר ביום רביעי. אתמול נתמך המדד על ידי תוכנית של בל אטלנטיק להגנות רשת תקשורת, הנעשית בשיתוף פעולה עם מספר חברות הנסחרות מעבר לדלפק, כמו בי.טי.

בנוסף לכך חלה עלייה חדה במחיר מניית איי.אס.קי לאחר שנודע כי חברת קומפיוטר אסואסייטס רכשה אותה.

למרות שאווירת המסחר בוול סטריט היא חיובית, קיים חשש מסויים כי חולשת הדולר תעיק על שוק הטרז'רי בונדס ולכן גם על הבורסות בארה"ב.

אירופה

חוץ מאשר בלונדון היו אמש ירידות מחירים בכל הבורסות המרכזיות באירופה. למרות שהיו גורמים מקומיים לחולשה הכללית ניכר היה כי על הבורסות העיקר דשדושה של וול סטריט ביום רביעי והמשך חולשתו של הדולר, למרות העלאת הריבית בארה"ב.

בלונדון עלה מדד פייננשל טיימס ב-0.20% בעקבות התחזקותן של האג"ח הממשלתיות (גילטס) על רקע נתוני אינפלציה טובים.

בפרנקפורט צנח מדד דקס ב-0.87%. על השוק העיבה הידיעה על היקף חובותיה של חברת שניידר.

אתמול התפרסמו ידיעות כי הבנקים הנושים של חברת שניידר, שחלקם נסחרים בבורסה, יפסידו לפחות 2.7 מיליארד דולר בעקבות בלתי מחוריים של החברה.

סכום זה מהווה כמעט את כל חובה של שניידר (העומד על כ-3 מיליארד דולר) והוא כפול מההערכת ההפסד שניתנה לאחר התמוטטות החברה לפני חודש.

במאריס ירד מדד סי.איי.סי ב-0.85% בשל מימושי רווחים, ירידת שער הדולר (הפוגע ביצואניות) וחולשתה של וול סטריט ביום רביעי.

במילנו ירד מדד מיבטל ב-2.06% עקב מימושי רווחים.

מזרח רחוק

גם בטוקיו נפתח המסחר אמש במגמה שלילית, אך גל רכישות על רקע ארביטראז' לפני סיום המסחר הצליח להביא לסגירה בעלייה קלה של 0.34% במדד ניקיי.

השוק בטוקיו מרשרש עתה עקב ירידתו המחודשת של שער הדולר. בנוסף לכך, בשל האווירה הלא יציבה הצבו פקודות מכירה טכניות רבות בסביבות רמת ה-20,200 נקודות, מה שמנע את חריגת המדד מעבר לכך, אלא אם כן יחול שינוי בשערי החליפין.

בהונג קונג הביאו מימושי רווחים לצניחת מדד האנג סנג ב-1.3%.

ריביות

הממשל האמריקאי פרסם אמש את הגרעון המסחרי של ארה"ב לחודש מארס. לפי הנתונים ירד הגרעון ב-18.5% ל-7.46 מיליארד דולר לעומת פברואר.

הסיבה המרכזית לצמצום הגרעון הוא עלייה ביצוא. במארס עלה היצוא מארה"ב ב-12.7%, לשיא של 42.17 מיליארד דולר. במיוחד עלה היצוא של זהב, מטוסים ומוצרי טלקומוניקציה.

מצד שני חל במארס גידול של 25.4%, ל-5.8 מיליארד דולר, בגרעון המסחרי של ארה"ב מול יפאן. המדינה עם העודף המסחרי הגדול ביותר עם ארה"ב אחרי יפאן היא סין, מולה יש לארה"ב גרעון מסחרי של 1.38 מיליארד דולר.

הגרעון המסחרי העצום שפיתחה ארה"ב בשנים האחרונות היווה מקור לדאגה רבה בקרב כלכלנים והממשל האמריקאי החדש שם לו במטרה לצמצם אותו.

במיוחד היווה הגרעון מול יפאן מקור למחלוקות קשות בין הממשלים של שתי המדינות. המחלוקות הגיעו לשיאן בפברואר השנה, עם התמוטטות שיחות הסחר בין שתי המדינות.

מחירי הטרז'רי בונדס המשיכו להתחזק אמש על רקע שמועות כי הפדרל רזרב של ניו יורק רוכש אג"ח. גם המדד של הפדרל רזרב של פילדלפיה, שעלה פחות מהצפוי, עודד את השוק.

הבנק המרכזי של צרפת הלך אמש בעקבות הבונדסבנק והוריד את הריבית השבועית ב-10 נקודות בסיס ל-5.4%. זו ההורדה השמינית במספר שביצע הבנק המרכזי בריבית בשלושת החודשים האחרונים.

בעקבות זאת הורידו הבנקים המסחריים את ריבית ההלוואות הבסיסית ב-25 נקודות בסיס ל-7.7% – הקיצוץ הראשון שביצעו הבנקים המסחריים בצרפת בריבית מאז ינואר השנה.

הפיגור בשינוי הריבית המסחרית בצרפת נובע מנסיונם של הבנקים לפצות את עצמם על ההפסדים שגרמו להם בשנה שעברה עקב התמוטטות מערכת המטבעות האירופית.

גם הבנק המרכזי של פורטוגל הוריד אתמול את הריביות ב-0.375%. ריבית ההלוואות לטווח קצר עומדת עתה על 11.375%.

מטבעות

לאחר שנסגר בירידה של 0.60 ין בטוקיו, התחזק אמש הדולר מעט מול הין במסחר באירופה ובארה"ב.

ההתחזקות מול הין באה עקב חידושן של שיחות הסחר בין ארה"ב ויפאן.

למרות זאת היה המסחר עצבני בשל פרסום המאזן המסחרי של ארה"ב לחודש מארס, המראה על עלייה בגרעון המסחרי עם יפאן.

במצב הנוכחי רווחת הדיעה כי הפדרל רזרב יתערב בקרוב בשוק כדי לתמוך בדולר. השאלה היא רק עד כמה יתן לדולר לרדת לפני שיתערב.

סחורות

עליות מחירים ניכרות היו אמש למתכות היקרות בניו יורק ובלונדון. בלונדון הגיע הכסף למחירו הגבוה ביותר מאז סוף מארס.

המתכות קיבלו עידוד מהזינוק שחל בימים האחרונים במדד המכון לחקר סחורות (CRB). המדד הגיע ביום רביעי לשיא של שלוש וחצי שנים ואתמול המשיך לעלות בעוד 0.58%.

מחירי הנפט ממשיכים לשמור על חוזקם, למרות הציפיות לירידות מחירים עקב עודף היצע מיד של נפט מהים הצפוני.

העליות של הזהב האחרון מיוחסות לביקושים גדולים לסחורה הפיזית מצד ארה"ב ובביקושים לחוזים קרובים מצד קרנות אמריקאיות. אך למרות זאת רווחת הסברה כי הנפט יירד בקרוב למחירים נמוכים יותר.

מטבעות

שערי חליפין במערכת המוניטרית האירופית

מטבע	שער מול המארק	מצב לעומת המטבע החלש
לירה אירית	2.4525	6.10%
גילדן הולנדי	1.1221	4.74%
פרנק בלגי	20.59	4.51%
מארק גרמני	1.000	4.31%
פרנק צרפתי	3.4225	2.22%
כתר דני	3.9135	1.67%
פזטה ספרדית	82.45	0.09%
אסקודו פורטוגלי	103.18	0.00%

שערי חליפין ניו יורק

סגירה: 22:00 שעון ישראל

מטבע	קנייה / מכירה
מארק	1.6565/70
פרנק שווייצרי	1.4118/25
לישט"ר*	1.5073/83
ין	104.20/30
דולר קנדי	1.3745/50
פרנק צרפתי	5.6630/75
אקו*	1.1628/38
ד' אוסטרלי*	0.7282/87
ד' הונג קונג	7.7242/52
ד' סינגפור	1.535/36
באט תאילנדי	25.19/21
לירטה	1584.45/.62
כתר שוודי	7.6841/941

*במונחי דולר אמריקאי

ריביות

ליבור – לונדון

סגירה: 20:00 שעון ישראל

	3 חוד'	6 חוד'	שנה
דולר	4.609%	5.938%	5.500%
שטרלינג	5.229%	5.438%	5.875%
ין	2.163%	2.250%	2.438%
פר"ש	4.031%	4.031%	4.031%
מארק	5.089%	5.000%	4.955%
אקו	5.788%	5.688%	5.750%
פר"צ	5.500%	5.438%	5.438%
גילדן	5.040%	5.010%	4.990%
ד' קנדי	6.127%	6.473%	6.825%
ד' אוסט	4.838%	5.020%	

יורודולר – פרנקפורט

סגירה: 20:00 שעון ישראל

תקופות	דולר	מארק
3 חודשים	4.56%	5.050%
6 חודשים	4.87%	5.000%
1 שנה	5.43%	4.950%
3 שנים		5.938%
5 שנים		6.375%

תשואה על שטרי אוצר האוצר האמריקאי בניו יורק

3 חודשים	4.23%
שנתיים	5.74%
10 שנים	6.96%
30 שנה	7.24%

ריבית בניו־יורק

פריים רייט: 7.25%

בורסות

בורסה	מדד	סגירה	שינוי
ניו יורק	דאו ג'ונס 30	3,758.98	+26.09
	S&P 500	456.48	+2.79
טוקיו	ניקיי 225	20,221.34	+68.61
לונדון	פייננשל טיימס 100	3,122.8	+6.3
הונג קונג	האנג סנג	9,354.98	−121.66
פרנקפורט	דקס	2,247.76	−19.65
פאריס	CAC 40	2,165.35	−18.64
מילנו	MIBTEL	12,536	−264

סחורות

מתכות וסחורות רכות – לונדון

סגירה: 20:00 שעון ישראל

	מחיר	שינוי
נחושת ספוט (דולר לטונה)	2,172	−18
בדיל ספוט (דולר לטונה)	5,576	−12
עופרת ספוט (דולר לטונה)	448	−29
אבץ ספוט (דולר לטונה)	969	+2
אלומיניום ספוט (דולר לטונה)	1,357	+16
ניקל ספוט (דולר לטונה)	6,270	+75
קפה יולי (דולר לטונה)	2,247	+128
קקאו יולי (לירש"ט לטונה)	936	−9
צמר יולי (פני לק"ג)	71.50	−0.75

מחיר חבית נפט בדולרים

	מחיר	שינוי
ברנט (ספוט)	16.20	+0.20
ברנט (יולי)	16.30	+0.25
דובאי (יולי)	15.00	+0.35
[illegible] (ספוט)	14.05	+0.15

מוצרים מוגמרים

דולרים לטונה. איכות ים תיכון.

(מקביל לאיכות להזרה):

	מחיר	שינוי
בנזין (עופ' 0.15)	191	+1
נפטא פו"ב	147	+1

מתכות יקרות – לונדון

סגירה: 20:00 שעון ישראל

	מחיר	שינוי
זהב (דולר לאונקיה)	384.20	+1.20
כסף (סנט לאונקיה)	566.00	+7.00
פלטינה (דולר לאונקיה)	301.00	+2.00
פלדיום (דולר לאונקיה)	136.25	+0.50

מתכות יקרות – ניו יורק

סגירה: 22:00 שעון ישראל

	מחיר	שינוי
זהב מאי (דולר לאונקיה)	381.40	−0.6
כסף מאי (סנט לאונקיה)	551.4	−3.1
פלטינה יולי (דולר לאונקיה)	400.5	+1.3

סחורות רכות – ניו יורק

סגירה: 22:00 שעון ישראל

	מחיר	שינוי
רכז תפוזים יולי (סנט לליברה)	96.70	+2.30
כותנה יולי (סנט לליברה)	82.65	+2.00
קפה יולי (סנט לליברה)	132.00	+4.10
קקאו יולי (דולר לטונה)	1,265	+10
סוכר יולי (סנט לליברה)	12.22	−0.01

גרעינים שיקגו

סגירה: 22:00 שעון ישראל

	מחיר	שינוי
פולי סויה מאי (סנט לבושל)	704.50	−1.75
חיטה מאי (סנט לבושל)	319.00	−5.00
תירס מאי (סנט לבושל)	261.50	−4.75

שערים חדשים עם אל על מטענים

שערי מטבע חוץ / 19.5.94

המטבע	בנקנוטים לאומי קניה	לאומי מכירה	הפועלים קניה	הפועלים מכירה	דיסקונט קניה	דיסקונט מכירה	העברות והמחאות לאומי קניה	לאומי מכירה	הפועלים קניה	הפועלים מכירה	דיסקונט קניה	דיסקונט מכירה	שער יציג	שינויי באחוזים: שינוי יומי	מתחילת חודש	מתחילת שנה נומינלי	שנה ריאלי
1 דולר ארה"ב	2.94	3.08	2.94	3.08	2.95	3.08	2.9911	3.0332	2.9908	3.0325	2.9922	3.0338	3.0090	-0.03%	0.30%	0.77%	-3.89%
1 מארק גרמני	1.78	1.86	1.78	1.87	1.77	1.86	1.8065	1.8320	1.8077	1.8333	1.8047	1.8298	1.8162	0.68%	0.74%	5.53%	0.65%
1 לירה שטרלינג	4.42	4.63	4.44	4.65	4.44	4.65	4.5091	4.5725	4.5015	4.5651	4.5167	4.5795	4.5585	0.27%	0.05%	2.83%	-1.92%
1 פרנק צרפתי	0.51	0.54	0.51	0.55	0.52	0.54	0.5284	0.5358	0.5283	0.5358	0.5284	0.5358	0.5308	0.76%	0.84%	4.78%	-0.06%
100 ין יפני	2.84	2.97	2.84	2.97	2.84	2.98	2.8855	2.9261	2.8820	2.9227	2.8924	2.9326	2.9044	0.54%	-1.98%	8.77%	3.75%
1 גילדן הולנדי	1.58	1.66	1.58	1.66	1.58	1.66	1.6122	1.6349	1.6097	1.6325	1.6130	1.6355	1.6187	0.70%	0.80%	5.22%	0.36%
1 פרנק שווייצרי	2.08	2.18	2.09	2.19	2.09	2.19	2.1210	2.1509	2.1175	2.1475	2.1265	2.1561	2.1503	0.29%	0.41%	5.66%	0.78%
1 כתר שוודי	0.38	0.40	0.38	0.40	0.38	0.40	0.3895	0.3950	0.3895	0.3949	0.3887	0.3942	0.3915	0.54%	0.85%	9.21%	4.16%
1 כתר נורבגי	0.41	0.43	0.41	0.43	0.41	0.43	0.4174	0.4233	0.4167	0.4227	0.4140	0.4240	0.4194	0.70%	0.89%	5.59%	0.71%
1 כתר דני	0.45	0.48	0.46	0.48	0.45	0.47	0.4618	0.4683	0.4618	0.4684	0.4610	0.4674	0.4639	0.67%	1.80%	5.15%	0.29%
1 מארק פיני	0.54	0.57	0.54	0.57	0.54	0.57	0.5534	0.5612	0.5528	0.5687	0.5543	0.5621	0.5559	0.22%	0.07%	7.63%	2.65%
1 דולר אוסטרלי	2.14	2.24	2.14	2.24	2.14	2.24	2.1734	2.2040	2.1721	2.2029	2.1790	2.2093	2.1878	-0.04%	0.75%	-2.66%	-7.16%
1 דולר קנדי	2.13	2.24	2.11	2.26	2.12	2.25	2.1805	2.2112	2.1808	2.2116	2.1849	2.2153	2.1931	-0.25%	2.65%	8.40%	3.39%
1 ראנד דרא"פ	0.48	0.66	0.69	0.85	0.40	0.63	0.8151	0.8265	0.8145	0.8261	0.8163	0.8277	0.8197	-0.32%	-3.54%	-6.71%	-11.03%
10 פרנק בלגי	0.86	0.91	0.86	0.91	0.86	0.91	0.8792	0.8916	0.8776	0.8901	0.8802	0.8925	0.8833	0.80%	0.83%	6.85%	1.91%
10 שילינג אוסטרי	2.53	2.65	2.53	2.64	2.53	2.65	2.5697	2.6059	2.5660	2.6025	2.5725	2.6083	2.5828	0.69%	0.76%	5.51%	0.64%
1000 לירטה איטל'	1.85	1.96	1.85	1.97	1.85	1.94	1.8902	1.9168	1.8894	1.9162	1.8877	1.9140	1.8969	0.55%	0.62%	-8.69%	-3.67%
100 פזטה ספרדית	2.13	2.28	2.17	2.31	2.16	2.26	2.1926	2.2234	2.1929	2.2239	2.1967	2.2273	2.2056	0.87%	-0.33%	5.27%	0.41%
1 (ECU)	—	—	—	—	—	—	3.4807	3.5297	3.4759	3.5250	3.4871	3.5336	3.5020	0.62%	0.51%	5.04%	0.19%
1 דינר ירדני	4.17	4.43	4.13	4.42	—	—	—	—	—	—	—	—	4.2276	-0.04%	-0.41%	1.13%	—
10 לירה לבנונית	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	0.8177	0.00%	0.57%	0.57%	—
1 לירה מצרית	0.86	0.91	0.86	0.92	—	—	—	—	—	—	—	—	0.9177	-2.45%	1.97%	-2.43%	—
1 סל מטבעות	—	—	—	—	—	—	3.2530	3.2990	3.2519	3.2979	3.2538	3.2991	3.2719	0.24%	0.25%	2.77%	-1.99%

שערי חליפין מצטלבים / אירופה צהרים / 19.5.94

	דולר ארה"ב	לירה שטרלינג	מארק גרמני	100 ין יפאני	פרנק שווייצרי	פרנק צרפתי	גילדן הולנדי	1000 לירטה איטלקי	10 פרנק בלגי
1 דולר ארה"ב	—	0.6630	1.6568	1.0360	1.4125	5.6688	1.8589	1.5863	3.4065
1 לירה שטרלינג	1.5082	—	2.4988	1.5626	2.1304	8.5499	2.8037	2.3925	5.1379
1 מארק גרמני	0.6036	0.4002	—	0.6253	0.8526	3.4216	1.1220	0.9575	2.0562
100 ין יפני	0.9652	0.6400	1.5992	—	1.3634	5.4717	1.7943	1.5311	3.2881
1 פרנק שווייצרי	0.7080	0.4694	1.1729	0.7335	—	4.0134	1.3161	1.1230	2.4118
1 פרנק צרפתי	0.1764	0.1170	0.2923	0.1828	0.2492	—	0.3279	0.2798	0.6009
1 גילדן הולנדי	0.5380	0.3567	0.8913	0.5573	0.7598	3.0495	—	0.8533	1.8526
1000 לירטה איטל'	0.6504	0.4180	1.0444	0.6531	0.8904	3.5737	1.1719	—	2.1475
10 פרנק בלגי	0.2936	0.1946	0.4863	0.3041	0.4146	1.6641	0.5457	0.4657	—

EL AL אל על
CARGO // מטענים

אורגרין שוקי הון בע"מ
("החברה")

תוצאות הנפקת ניירות ערך לציבור

על־פי תשקיף של החברה שפורסם ביום 13 במאי 1994, הציעה החברה לציבור 2,449,350 מניות רגילות רשומות על שם בנות 1.- ש"ח ערך נקוב כל אחת. המניות האמורות הוצעו לציבור בדרך של מכרז ב־244,935 יחידות, כשכל יחידה כללה 10 מניות רגילות. סך־כל המחיר המזערי ליחידה היה 59.00 ש"ח.

רשימת החתימות נפתחה ביום 19 במאי 1994 בשעה 08.30 ונסגרה באותו יום, בשעה 13.00. עד לסגירת רשימת החתימות נתקבלו מהציבור בשלב א' 328 בקשות לרכישת 187,920 יחידות בסכום כולל בסך של כ־11 מיליון ש"ח. מחיר הרכישה ליחידה נקבע לסך של 59.00 ש"ח. בהזמנות שנתקבלו במסגרת שלב א' הושג פיזור מזערי כנדרש על־פי כללי הבורסה.

עקב חתימות חסר בשלב א', יתקיים ביום ראשון הקרוב, 22.5.94, שלב ב' של המכרז.

יצוא חברה להשקעות בע"מ

ניתנת בזאת הודעה

כי האסיפה הכללית שנקבעה ליום 19.5.1994 שעה 09.00 לא התקיימה בהעדר מנין חוקי. האסיפה נדחתה ותתקיים ביום חמישי 26.5.1994 שעה 09.00 במשרדה הרשום של החברה ברח' אחד העם 9 תל־אביב. אם באסיפה הנדחית לא יהיה נוכח מנין חוקי כעבור חצי שעה מן הזמן שנקבע לאסיפה יהוו החברים הנוכחים למנין חוקי.

פרי העמק (שימורים וקפואים) 88 בע"מ

הודעה על אסיפה כללית שנתית (רגילה)

ניתנת בזה הודעת החברה בדבר כינוס אסיפה כללית שנתית (רגילה), ביום ראשון, 29 במאי 1994, בשעה 9:00 במשרדי מפעל החברה, איזור התעשיה מגדל העמק.

על סדר היום:

1. אישור הדו"חות הכספיים של החברה לשנה שנסתיימה ב־31 בדצמבר 1993 וקבלת דו"חות המנהלים ורואה החשבון.
2. מינוי רואה החשבון וקביעת שכרו.
3. מינוי דירקטורים.
4. מינוי דירקטורים מקרב הציבור וקביעת שכרם.
5. שונות.

בעל מניות המעוניין להיות מיוצג על ידי בא־כוח, יפקיד במשרדי החברה ייפוי־כוח מתאים, 48 שעות לפחות לפני מועד האסיפה.

אם תוך חצי שעה מתום המועד שנקבע לאסיפה לא ימצא מנין חוקי, תדחה האסיפה ליום ראשון, 5 ביוני 1994, בשעה 9:00, באותו המקום.

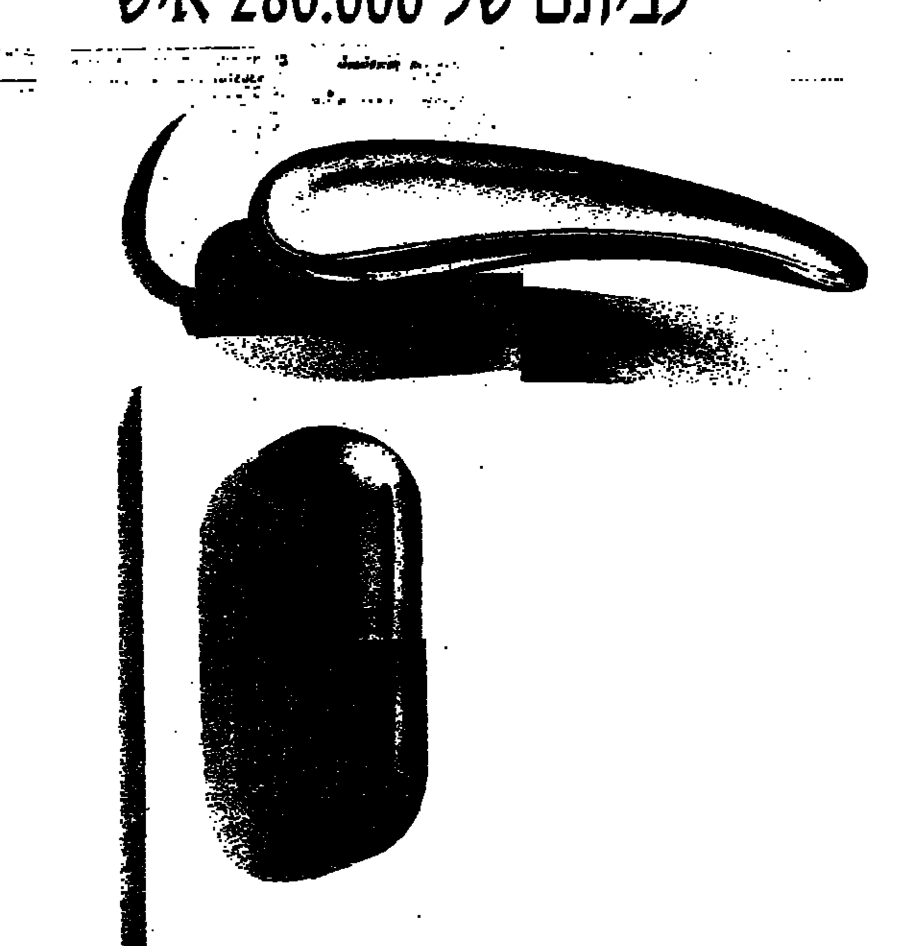
הדו"חות הכספיים של החברה ליום 31 בדצמבר 1993 פורסמו ונמצאים במשרדי מפעל החברה לעיון.

שמואל מאירסון
סמנכ"ל

בן הקשר
עמק הברכה 5 תל־אביב
מכירה, קניה, השכרה, החלפה
פלאפון, מכשירי קשר, ביפרים
במחירים ובתנאים מיוחדים!
6910274 ,6961673

חייג
02-254245-8
03-5121333/344
04-623166-7
ואתה מנוי
על הארץ

פעם בחודש מגיע כדור הרגעה
לביתם של 280.000 איש



מרקחתון מוסף בריאות, עדכני בכל תחומי הרפואה, בתרופות חדשות ובתזונה נכונה.

אם אתה רוצה להגיע עם המוצר שלך לביתם של מאות אלפי קוראים ("הארץ", העיתונים המובילים ברשת שוקן ומבקרים בבתי מרקחת פרטיים) - פרסם ב"מרקחתון". זהו מוסף בריאות של עיתון "הארץ" בשיתוף איגוד בתי־המרקחת הפרטיים, המופיע פעם בחודש ומביא מאמרים וסקירות על חדשות הרפואה בארץ ובעולם.

במוסף מתפרסמות מודעות של קופות החולים, יבואני תרופות, מכוני בריאות שונים ושרותי בריאות. אתה לא יכול להרשות לעצמך לא להיות שם.

הארץ עיתון אחד טוב מול כל הצהוב

638-20-20
לוח העיר
מי שלא זוכר - לא מוכר!

מגנים חרשים
ומשומשים, כולל
TREDIN, לורש.
03-6743984 ,050-297869

זוג ללא מעצורים
במופע סקס חי, משוחרר ונועז בדירתם, (בעבור תמיכה). 03-5440875

ש.ר.
03-9211721
03-9211526
לא פנויה
נאה מאוד ומלאת תוכן מעוניינת בך
נשוי/גרוש
שיודע להעניק חום ומעניין בקשר
לא שיגרתי.

10 ש"ח לשעה
+ עמלות להברת שיווק יוקרתית, לטלמרקטינג, בוגרות תיכון, לפני צבא.
03-7519273 ,03-6131688

סידס דברים טובים

אנו ממשיכים בצמיחה ודרושים לנו:
1. מחסנאים צעירים ונמרצים.
2. עוזר/ת למנהל מחי ייצור – 12 שנות לימוד.
3. מלגזן/ת.
4. עובדי אריזה והדבקה אפשרי לפני גיוס 1/2 שנה לפחות. (עד גיל 25)

03-6810947

יכיר YANIR
מאבטחים מנוסים לעבודת אבטחה
בפרויקט מקצועי – איכותי
בעלי הובלה מרשימה, מעל 1.85 מ' בלבד
03-5239544

אם עברת את גיל ה-40 או אם את/ה סטודנט/ית
חברת היעוץ "יהב" מהמובילות בישראל מציעה לך אתגר ועניין חדש – עבודה קבועה וגמישה באזור המרכז בתחום התקשורת הטלפונית.
אם את/ה:
- בעל/ת יכולת תקשורת בין אישית והשפעה
- בעל/ת השכלה של 12 שנות לימוד לפחות (רצוי אקדמאי/ת)
- זהה/ית מעבודה עם אנשים ועבור אנשים
בוא/י לטלפון 03-6195757 ונשמח לקבוע איתך פגישה
סודיות מובטחת לפונים!!!
יהב

מרכיבים מבניים/
רקע טכני + ליוצאי צבא/לסטודנטים + הנאות.
09-587215

סוכנים
לפגישות מתואמות, בסיס + אחוזים, רווחים גבוהים.
03-5497665

סוכנים/ות
מרלת לרלת, בסיס + עמלות, רווחים גבוהים.
03-5497665

מלצרים/יות
למלונות הארוחים, לחיילים/ות משוחררים/ות, מענק מביטוח לאומי, למתחילים/ות קורסים חינם למתמידים טיסה לחו"ל. 03-5271570/ 03-5235042

יוצאי/ות צבא
לעבודה יחודית, עם הדרכה ענין הדרכה בכסף כולל שבוע הטור הודית
03-5617302

פקידי/ות שיווק
טלפני, למשרה מלאה/ משמרות, לתקופה ארוכה.
03-295706/7, 03-5036885/6, 03-9663917, 03-9347480

מוכרות להובנים
בקיונים, לעבודה קבועה, משרה מלאה. 03-6485020

למכירה ציור
הגשה מלא, מאולם שמוות.
050-230287, 03-5633507

מנהל כפר נופש
באילת, בעל ניסיון עשיר.
03-6730946

לדיגיינים
רווחים גבוהים, וקידום בשיווק. 03-6131237, לרזי 03-9269844

להשמת עלונים
בת"ר, שעות גמישות, רכב/ אופנוע חובה. 03-6485026

להולכת מעטפות
בת"ר, שבוע מרוץ, שעות גמישות, רכב חובה.
03-6485026

חשבות אמשתית ומכירות?
בא להתפתח, מצות תכשיטים יוקרת ברעננה.
09-903708

ג'אנר שירותי כח אדם דרושים/ות
- מחסנאי/ת למחסן חלקי חילוף לרכב
- קלדניות בכל התוכנות
- מכונאי רכב קל
- נהגים בעלי רשיון ב'
- עובדים/עובדות כלליים
- פקידות/מכירות עם/בלי נסיון
רחוב חיים עוזר 14 פתח-תקווה
טלפון: 03-9348481 רב קווי

בשורה!
לסוכנות ביטוח גדולה 1) חתם/ת + נסיון מוכח בביטוחים עסקיים 2) אחראי/ת בענף ביטוח חיים 3) אחראי/ת תביעות רכב – דירות 4) מכירה + נסיון בענף, תנאים טובים וסודיות מובטחת. 09-901772 לפנה"צ

טלמרקטינג
לבעלי כושר בטוי גבוה ועברית רהוטה
בסיס + עמלות + הכשרה + קידום
03-5252560

לא להסתכל!!!
03-562-55-13

לחברת "טלסקר"
מראיינים/ות בטלפון
לשעות עבודה גמישות
דרישות התפקיד:
- בגרות
- לאחר שירות צבאי
לקבלת פרטים נוספים ולתיאום פגישה
טל' 03-6130798/9

ליהב תעסוקה
דרושים
- טבחים
- עוזרי טבחים
- שוטפי כלים
- מלצריות
- הדריות
אצלנו יחס טוב
03-5754821

הנהלת חשבונות

מנהל/ת חשבונות
סוג 3/2 + חשבשבת
למשרה קבועה
03-5377174

מנהל/ת חשבונות סוג 3
- עד 10 שנות נסיון.
- עבודה עצמאית.
- עד למאזן.
- עבודה ממוחשבת.
טלפונים: 03-294525, 03-5280283

גזירה ותפירה

עובדי גיון

קרן יהב
שרטטת בניין+ נסיון באוטוקאד גירסה 12
הרצל 63, ראשל"צ
03-9674771, 9662219

מעצב/ת גרפי/ת
לאופנת "אהרשל", מאזור כפר-סבא השרון. 03-6992684 בערב

לחברת כ"א מבוססת
מראיין/ת כ"א נסיון מוכח!!!
אוריינטציה שיווקית + עמידה בלחצים
תנאים טובים למתאימים.
ת.ד. 5055 הרצליה 46150

לספעל בכפר סבא דרושים:
- חרטים
- כרסמים
- משחזים
- עובדי ייצור

אשת מכירות
לפגישות מתואמות
בסיס + עמלות + הכשרה + קידום
03-5252560

יכיר YANIR
בנים – בנות
לתפקיד ייצוגי – מבצעי
עדיפות לחמושים
מגויס לסטודנטים עד גיל 30, בעלי הופעה מרשימה
עבודה קבועה בחולה.
טל. 03-5239544

לחברה רב לאומית בהרצליה-רעננה
מ י י ד י ת
מנהח"ש מדופלם ומנוסה +35.
ידע בחשבשבת, גליון אלקטרוני.
לוטוס-יתחון, נכונות לעבודה מאומצת
שליטה באנגלית, גרמנית -יתרון.
ת.ד. 2274 חולון 58122

פוטנציאל כח אדם
ללקוחותינו, חברות מובילות בשוק הישראלי, דרושים מיידית
מנהל/ות חשבונות
- סוג 2 או 3
- שנתיים נסיון לפחות
- ידע בחשבשבת או בפננסית+יתרון
כל המשרות קבועות
רח' דיזנגוף 288 ת"א
טל: 5442874, 03-6044014

אחזקה | **עובדי ביטוח** | **דפוס**

דרושות יועצות
יופי רציניות חברת קוסמטיקה בינלאומית, מציעה תפקיד רב אתגר, לנשים המאמינות ביכולתן, מאיזור תל-אביב והסביבה, למתאימות תנאים מצויינים
03-5287746, 03-5272002

חובשים קרביים
נושאי נשק, לליווי טיולים.
08-255102, 08-243943

לוח העיר
הלוח הנפוץ בגוש דן

ג'דירים/ות משחררים/ות
עבודה בשיווק
14 ש"ח לשעה מובטח!!!
03-6969622 + בונוסים + קידום משמרות גמישות.

ליהב תעסוקה

תל-דור GAL-DOOR
בחורים צעירים
לאחר שירות צבאי
רקע טכני,
נסיון במסגרות
טל' 03-9302597

יפים יפות
למבצעי קידום מכירות
וארועים מדליקים
03-6393777

1675 ש"ח בשבוע!
מעוניינים, לפרטים:
03-5206666 מנוי 42232
עסוס

דרושים!!!
לשווק, בוחרים/ות, צעירים/ות + פיזי "תיכנון"
03-5036885/6, 03-297840, 03-9305147

דרושים!!!
לסקר שירות טלפוני, בוחרים/ות + אנגלית + ידיעת המערך, לעבודה במשמרות (לא מתאים לסטודנטים/ות). 09-953931, 03-5036885/6, 03-295706/7

דיילות נאות
דיינניות, לאירועים מיוחדים, שכר מצויין.
03-6485026

פרוטוקול
שרותי כח אדם ועוד...
מכנאי/ת אלקטרוניקה | טכנאי/ת
+ רכב לעבודה מעניינת
לעבודה מעניינת בשעות הערב רכב חובה
ה' באייר 68 ת"א 03-5468111

לקמבוץ גדול
לעבודה מיידית ב-ים ובחיפה דרושים/ות:
1. אישה/ה מכירות
להופעה בפני קהל ומכירות למוסדות
2. אחראי/ת על הזמנות
למתאימים תינתן עבודה קבועה, משכורת+עמלות+בונוסים והדרכה מתאימה.
* אפשרות לעבודה לטווח קצר
טל. לתיאום ראיונות: 03-5754621

פרוטוקול
שירותי כח אדם
דרוש
בלתי מקצועים – רקע טכני
לעבודה במשמרות
לאחר ת"א – נתניה
ה' באייר 68 ת"א 03-5468111

קרן אדם
מלגזנים +נסיון מוכח
איש אחזקה+ ידע טכני כללי
עובדי מחסן
עובדי ייצור + משמרות
עובדי ניקיון
בלתי מקצועיים
09-402435
09-440395

פוטנציאל כח אדם
לקוחותינו, חברות מובילות בשוק הישראלי, דרושים מיידית
אנשי טלמרקטינג
- בעלי נסיון
- שעות גמישות
- שכר גבוה
- מתאים גם לסטודנטים/ות
רח' דיזנגוף 288 ת"א
טל: 5442874, 03-6044014

צבעי מתכת
מנוסה, לעבודה קבועה מיידית. 03-9310149, 03-5252583

דרושים בעלי כושר ביטוי
לטלמרקטינג בעיתון ארצי
בסיס+עמלות,
17:00–21:30 בערב
03-5759090 טל' מיום א'

03-5333993

לאנשר רינ
לארגון העבלה של מועדון תעסוקתי, למשרה חלקית + רכב. 03-6766565, 03-7513084

עובדי ייצור
מהעיר, ר"ג, ת"א, לקבועה + תנאים, משמרות + ארוחות. 03-5254680

פוטנציאל כח אדם
ללקוחותינו, למבצעי פרסום ולתערוכות, דרושות
דיילות
- גילאי 17-25
- ייצוגיות
- שכר גבוה לשעה
- מיידי
רח' דיזנגוף 288 ת"א
טל: 5442874, 03-6044014

שמרטפית
מרטפית/בוחרה אחרי צבא לא"ה אוה"צ (לבת 4), אחראית "ראש טוב" עם ילדים, המלצות חובה (בערב) 03-6956598

יהב תעסוקה
דרושים/ות
- עובדי יצור
- מלגזנים
- מחסנאים
- סדרני סחורה
- קופאיות
- נהגי חלוקה
- פקידים/ות
03-5754821

"יגור"
אבטחה ושמירה בע"מ
דרושים/ות
מאבטחים
גובה 1.85 ומעלה יוצאי צבא
שומרים
עד גיל 45
עובד/ות נקיון
למשרה מלאה/חלקית בת"א
דיילות
לתצוגות ותערוכות
טל: 03-5743733

שכר גבוה
למתאימים טלפנים/ות, לשעות אחר הצהריים.
03-660441

באר
עובד/ת סוציאל/ית
לתקנת מחיקון בתחום חוק הסיעוד
ת.ד. 11880 ת"א או לפקס: 03-5232073

באר כח אדם בע"מ
דיזנגוף 89 ת"א
מחסור בכח אדם?
עובדים זרים זה אנחנו!
באר תספק לך במהירות ובמקצועיות, כח אדם זול ואמין.
נשמח לעמוד לשרותך בכל עת.
טל' 03-5234964 פקס 03-5232073
באר – ותיענה מהר

דיילים/ות
לשבועיים, עבודה, משרה חלקית, אוה"צ, שכר מצויין.
03-6485026

קרן יהב
ללקוחותינו באזור המרכז דרושים/ות
- מלגזנים
- מפעילי C.N.C
- עובדי אחזקה בתחום המכניקה
- מסגרים
- עובדים בלתי מקצועיים
- חשמלאים+עוזרי חשמלאים
- נהגי ב'
- עובדי בניין
הרצל 63, ראשל"צ
03-9674771, 9662219

עובדים/ות כלליים
100 ש"ח ביום!
עבודה במפעל תעשייתי גדול באזור השרון
משרה מלאה
טל. 03-5245118

מנהל/הו
כוהים, לחברת כוהים, לסניף הרצליה
03-5250975

עתיד
השמה חלקית
הרצליה 09-582561
ת"א 03-5465155

מהפכה
האזן/י למידע...
24 שעות
03-5442268
04-770142
"קשר"
השיטה השוויצרית הכרויות לפנויים/יות בהתאמה עצמית מהטלפון בביתך...

קורסים וחוגים

המכללה ללימוד אוטוקד
- קורס בסיסי באוטוקד 12
- קורס תלת באוטוקד 12
- השלמה למעבר מ-AUTOCAD-1
טל: 03-6721940

קולוסום
✓ מעבד תמלילים
וורדמיל, קיוסקסט
- איינשטיין, א.ב.ג.
למיד – מחשבים בבית
סוקלוב 91 הרצליה
טל. 09-587843

טיולים | **דיקודים** | **הצעות עבודה**

דרוש/ה מחסנאי/ת
+ ניסיון + מחשב, תנאים טובים + קידום. 03-5375932

לבעלי/ות יוזמה
התמדה, אפשרות לרווחים גבוהים מעניינים לתיאום פגישה 03-6130016

דרושות יועצות יופי
רציניות חברת קוסמטיקה בינלאומית, מציעה תפקיד רב אתגר, לנשים המאמינות ביכולתן, מאזור פ"ת, ר"ג והסביבה, למתאימות תנאים מצויינים. 03-9226802, 03-9244852

צעירות/ים להכרויות!!
בשפע + מסיבות וטופ"שי לפנויים/יות + מבוגרים/ות!!!
03-5464560, 03-5463622, 04-625107/8, 03-5466660

לגבר...
בחורים חתיכים לפינוק אישי בדירה דיסקרטית וממוזגת או בדירתך + סרטים + דרושים
04-702398

למעבדה
לאנשים השוקים מצאו
03-5468810

זוג ללא מעצורים
מזמין אותך הגבר/זוגות, לצפייה אישית ודיסקרטית במופע סקס חי, בדירתם 03-5440875 (תמיכה).

שיפוצים

צבעים
מקצועיים ושבשלטיסטים, "האחים מאיר" + שיפוצים.
09-427033, 09-687080

שיעור | **תרסים** | **תנורי אפיה** | **שידוכים** | **בידור** | **בתי זוג**

צעירות/ים להכרויות!!
בשפע + מסיבות לפנויים/ות + מבוגרים/ות!!!
03-5463622, 03-5464560, 04-625107/8, 03-5466660

מושש/ת חבר/ה
לחיים? הפעם הולכים על בטוח!!! 177-022-6787

מכוונות חבירה | **כושר וקיום** | **נשק ותחמושת**

למבוגרים:
פרהאודנגס + השיפורים המאביזרים האפשריים. לחיים 02-435573, 02-520960

סירות וגלשנים ואופנועים

ציוד והאזנה | **צילום** | **ציפוי אמבטיות**

חידוש אמבטיות "זאב"
- תיקון וציפוי מחדש
- ללא פירוק ושבירת חרסינה
28 שנות נסיון
טל. 09-584862

ציוד למסעדות ובאבים | **קוסמטיקה**

מכון קוסמטיקה
כל סוגי הטיפולים, ייעוץ חינם 03-5601919

ריפוי והרזיה | **רהיטים** | **רוצים לקנות** | **שרותי ליווי**

פרטיות!!!
איכותיות ומיוחדות מוסיבה אותך לארוח באווירה אחרת...
03-6132533

صكنا من الاهل

صكنا من الاجل

הישג מציעה

קורסי הנהח"ש 1 + 2 + 3, קורס חשבי שכר, בהדרכת רואה חשבון מוסמך, שיעור לדוגמא חינם. 03-6391168

רואה חשבון

למשרד בב"ס
דרוש רו"ח + שנתיים נסיון. 09-977556 חיים

חרטים מסגרים

קורן זהב עובדים בשבילך
דרושים/ות
מלחימים/ות למפעל אלקטרוניקה
מבקרי איכות:
בבניקה+בדיקת פח סופית
הרצל 63, ראשל"צ
03-9674771, 9662219

עובדי מחשב

WINDOWS MICROSOFT

קודקוד ולעבוד!
מתכנתי MAGIC
מנוסים- שנתיים לפחות
קורות חיים לאסתר
פקס: 03-202963
דיזנגוף 87 תל-אביב

מהנדסים אדריכלים

לפירון אדריכלים
אדריכל/ית, הנדסאי/ת, מנוסים, השולטים היטב באוטוקד. 03-6738478

למשרד אדריכלים בכפר סבא
שרטט/ת הנדסאי/ת מנוסה + אוטוקאד
03-5714034
09-919474

למשרד אדריכלים ומתכנני ערים
אדריכלים/יות הנדסאים/יות
עם נסיון באוטוקאד
לפנות לטלפון: 03-6619253

דרוש/ה
מהנדס/ת ביצוע
3 שנות נסיון
קורות חיים בכתב יד
ת"ד 45 גבעתיים 53394

רונן זייברט אדריכלים
אדריכל/ית בעלי/ות נסיון + מחשב. 03-6042296

עובדי מוסך

חשמל אלקטרוניקה

דרושים/ות
טכנאי/ת טלוויזיה בכבלים
בעלי רכב באזור נצרת והעמקים
אפשרות קבלנים
טל. 06-528559

הנדסאי מכונות
מנוסה בתפ"י/בתוכנת
מכונות ניקוב/כיפוף אמדה.
03-5252583, 03-9310149

מור פורס
יש עבודה עובדה!!!
בהנהלת לאה צינוביץ-עמר
בפ"ת – מתוותים/ות מלחימים/ות
S.M.T (עד 35), למשמרת שניה + הסעות.
בפ"ת – מרכיבים/ות מכניים רקע באלקטרוניקה (עד 40).
למשמרות שניה, שלישית, לכירורן + הסעות
בפ"ת – טכנאי/ת אלקטרונאי/ת בדיקות סופיות.
בפ"ת ובהרצליה - מבקרי/ות איכות מכניים
+ נסיון, למשמרות
ברמת החייל ובהרצליה – יוצאי ח"א –
חשמלאי/ת מטוסים / מכונאי/ת מטוסים
(עד 25) להתקנות
רח' הבונים 7, ר"ג טל' 03-7527811

לחברת אלקטרוניקה
בלתי מקצועיים, תנאים מעולים 03-5250975, 5/ 09-561880, 03-9346114

דרושים!!!
לפ"ת/ת"א מלחימים/ות / מתוותים/ות + נסיון ב־SMT, שכר גבוה, מרכיבים/ות מיכניים/ות, אלקטרונאים/ות + רשיון נהיגה. "חיבור" 297840-03, 03-9305147, 6/ 09-953931, 03-5036885

לחברת יבוא ושיווק רכיבים אלקטרוניים
למכירות באיזור המרכז
מהנדס/ת הנדסאי/ת אלקטרוניקה
ת.ד. 34305 חיפה 31342

טייחים/ברזלנים בלתי מקצועיים. 03-9310149, 03-5252583

חשמלאי מוסמך
+ רשיון, ידע בקריאת שרטוט חשמלי. 03-5252583, 03-9310149

חשמלאי
מנוסה/מתחיל, באזור המרכז, תנאים טובים. 09-550245 בבית

חשמלאי
מוסמך/עוזר
לאיזור פתח תקוה
לעבודות התקנה
במוסדות
טלפון: 03-9331955

טכנאים הנדסאים

לשרותון
לעבודה קבועה ונוחה
דרושים/ות
טכנאי/ת שירות למיזוג אויר עם נסיון
טכנאים/יות שיהיו להכשרה למוצרי בית חשמליים
רישיון נהיגה מעל שנה רקע בחשמל
09-911511 לתמי

ל"בית המגן"
ברעננה, מתקינים למיגון, תנאים טובים. 09-455166

לרוקונט אלקטרוניקה
מפעילי/ות רובוט
לעבודה במשמרות
לפנות לרח' החומה 14
א.ת.חדש ראשל"צ.
בימים ב'-ד'
מ-14:30-16:30
בלבד

מזכירות

קורן זהב עובדים בשבילך
קופאי/ת
+ נסיון
הרצל 63, ראשל"צ
טל': 03-9674771
03-9662219

לאימפורט־אקספורט בללית
לחברת הייטק, עברית אנגלית (שפת אם), קורות חיים, בכתב לדואר השלום 49 רעננה, 43561

בר"ג מזכירה
טלפוניסטית, לאחר צבא, למשרה מלאה. 03-6720697

מזכירה
עברית אנגלית
מנוסה
03-5260283, 03-294526

פוטנציאל
כח אדם
מזכירה
נסיון בעבודה עם מחשב
יחסי אנוש טובים
וכושר ארגון
עד גיל 35
משרה קבועה מיידי
רח' דיזנגוף 288 ת"א
טל: 03-6044034, 5442874

מזכירה מנוסה
+ הדפסה טובה + אנגלית טובה. 03-9310149, 03-5252583

קודקוד ולעבוד!
מזכירה עברית-אנגלית
מנוסה
למשרה מלאה וקבועה
טל: 03-5288111/2

דרוש/ה
מזכירה בהרצליה
עיבוד תמלילים שעות
גמישות 11:00-17:00
לפנות בכתב
ליעד מהנדסים בנין אהרון
40294

לחברת פרסום
מזכירה, לניהול משרד, עב/אנ, מיידי. 03-5628637

מזכירות בחולון
הנהלת"ח + השבשבת (רצוי), משרה מלאה, עבודה מגוונת. 03-5254680

קורן זהב עובדים בשבילך
דרושה
מזכירה בכירה
• אנגלית ברמת שפת אם
• הדפסה עברית/אנגלית
ראשל"צ, הרצל 63
03-9674771, 9662219

pilat
פילת
אגף השמה
ללקוח שלנו
דרוש/ה
מזכיר/ת כ"א
דרישות התפקיד:
• ידע בעיבוד תמלילים, רצוי בתוכנת איינשטיין • יכולת עבודה בצוות • בעל/ת תודעת שירות גבוהה • 5 ימי עבודה בשבוע בשעות 07:45-17:00.
נא להפנות קורות חיים בכתב־יד ל"פילת" דרך פ"ת 114 ת"א 67012, ולציין על המעטפה "משרה 2100".

+ נסיון בהדפסה רצוי
אנוש טובים, תנאים מצויינים. 03-6391244

למשרד עו"ד
אחה"צ, 14:00-19:00,
איינשטיין, עב/אנ, נסיון,
בכתב לת.ד. 23197 ת"א
61231

סוכנים

לחברת פרסום
איש מכירות+רכב
כושר ביטוי ובטחון עצמי
גיל+25, הופעה נאה
נסיון במכירות יתרון
לפגישות מתואמות
03-5622502

לחברה גדולה
אנשי/ות שטח מנוסים
לעבודה רווחית.
03-6951868

מחסנאים

דרושים!
מחסנאי/ת לאלקטרוניקה + נסיון בקיטים. "חיבור"
03-9305147, 03-297840
09-953931

לרוקונט אלקטרוניקה
מחסנאי / מלג"ש
5 ימי עבודה בשבוע
לפנות לרח' החומה 14
א.ת.חדש ראשל"צ.
בימים ב'-ד'
מ-14:30-16:30
בלבד

כ"א בע"מ
מחסנאי
יוצא צבא + רשיון היגה
שכר טוב למתאימים
03-5377174

קורן זהב עובדים בשבילך
דרושים/ות
מחסנאים
בתנאים טובים
הרצל 63, ראשל"צ
03-9674771, 9662219

מחסנאים/ממ"מים
רצוי נסיון + תנאים.
03-5254680

גוש דן והשרון 03-7517766
רחובות וראשל"צ 08-418184

נגרים

נגר + צבעי מעלים
"לסירס הוטים", משטרת
03-6836975

"דוון מוצרי"
נגרות גנות, פרגולות,
תיקונים ופחות.
03-9604944

דרוש
נסיון
תנאים טובים
5 ימים בשבוע

עובדי ייצור

לרוקונט אלקטרוניקה
עובדים/ות ייצור
5 ימי עבודה בשבוע
לפנות לרח' החומה 14
א.ת.חדש ראשל"צ.
בימים ב'-ד'
מ-14:30-16:30
בלבד

דרוש/ה
עובד/ת ייצור
באזור התעשייה
הרצליה א'-ה'
07:00-16:00
טל. 09-507380

עובדי בניין

לעבודה בבנין

דרושים פועלים מקצועים/
מתחילים. 03-5407296
03-5406939

מפקח בניה
דובר רומנית + עברית +
סיודים רצפים. 050-251032

בתים/ות אשפוזים
מגשרון + יוחלים,
לעבודה קבועה + תנאים
מצויינים, אפשרי ללא נסיון.
03-5706065

נהגים

עובדי מתכת

עובדי צבע' ב'

להלוקה ברשויות שוק,
מאזור פ"ת. 03-9310149,
03-5252583

מעוניינים בנהגים
לטמפילר + נסיון,
מאזורי: אשקלון, אשדוד
והדרום כפר"הוס, או
050-224256 מדריסו

"לורט"
חיגוידה וגידורים עובר
מכבי מגונה, רציני חודך,
תנאים מעולים 09-580738
050-213636

מסגרים • רתכים
מפעילי מכונות/CNC
03-9344839, 03-9319858

שרטטים וגרפיקאים

תפנית
המרכז ללמודי
גרפיקה ומקינטוש
03-9660174
הטוב ביותר בארץ!!!
כיתות לימוד מפוארות
במבנה מרווח וגדול,
ציוד מתקדם!
• קורסי גרפיקה מקצועיים
• גרפיקה ומולטימדיה
במקינטוש ופי.סי.

ליה הרון
מפעיל/ת מקינטוש
עם נסיון שנתיים לפחות
בברי הנד ופושו שופ
03-317965

"אוהל־אהוד"
המרכז הגדול בישראל
ללימודי מקינטוש, ת"א
03-5251255, ירושלים
02-233118/9

רוקחים לבורנטים

רפואת שיניים

מורות וגננות

מרכזניות

עובדי מטעם

עובדי ניקיון

עוזרות ומטפלות

דרושה!!!
סיפול מבוגרת
מקומונגיקות, רעננה - תל־אביב.
03-7523866

מטפלים/ות
לטיפול בקשישים/ות,
בגוש הצפון, אפשרות
ללינה בבית הקשיש +
כלכלה + משכורת, תנאים
טובים. 04-660340

מטפלים/ות
לטיפול בבית הקשיש/ה, 24
שעות + כלכלה + משכורת,
תנאים טובים. 03-6720697,
03-6727818

מטפלים/ות
לטיפול בבית הקשיש/ה, 24
שעות + כלכלה, תנאים
טובים. 09-984827

"מרון"
אחיות ומטפלות פרטיות
24 שעות ביממה
שמירת פרטיות
וסיפולים
בבתי חולים ובבית.
רח' הס 1 פינת
אלנבי 33 ת"א.
טל. 03-5078815
03-204847

טבחים וקונדיטורים

כ"א בע"מ
טבחים/ע.טבחים
לעבודה קבועה,
אפשרות במשמרות
03-5377174

עובדי מטבח

מיידי!
לסקופירוף דרושים שוטפי
כלים + פיקלו + מלצריות/
ים + גריילמן. 09-570233

מלצרים/ות

למסעדה חדשה ומלהיבה
טבחים/ות, מלצרים/ות,
ברמנים/ות תקין.
03-5185230

בהרצליה-פיתוח,
מטפלת לתינוקת, 6 ימים.
09-502636

מטפלת משק בית
לב"כ פעמים בשבוע.
03-6917847

פקידים/ות קלדניות

דרושה קלדנית
למשרה חלקית, לפנות
לאילנה, מיום א'. 5170052-03

מלצרות/ות למשמרות
+ הקלדה, רצוי רכב, אפשרי
לסטודנטיות. 03-5756333

מעבדת תמלילים/
קלדנית
אלפאנומרי, לעבודה
מושכת. 03-9310149,
03-5252583

פקידות מלמרקטינג
מנוסות, לבוקר/אחה"צ.
03-5252583, 03-9310149

לחברת פרסום
כתבנית, עב/אנ, מנוסה,
למשרה קבועה. 03-5620637

כתבנית
לעבודה מעניינת
ורבת אתגר
✓ הדפסה מהירה מאוד
✓ רצוי נסיון בתוכנת א-ב
03-6950438
03-6919991

למוסד רפואי גדול
בפ"ת
דרוש/ה
כתבנית א-ב מנוסה
תנאים טובים
למתאימות.
03-5282244

לשיחון ילדים
דרושות קלדניות
מהירות
למשרה מלאה
03-5180820

לבית המשפט
בכפר סבא
כתבנית
מהירה מאוד ואינטלגנטית
רצוי ידע בתוכנת א' - ב
03-6969772

לעבודה מעניינת בבית המשפט
בהרצליה
כתבנית
מהירה מאוד ואינטלגנטית
רצוי ידע בתוכנת א' - ב
03-6919991

לעבודה מעניינת בבית המשפט
בכפר-סבא
כתבנית
מהירה מאוד ואינטלגנטית
רצוי ידע בתוכנת א' - ב
03-6919991

לעבודה מעניינת בבית המשפט
בפתח-תקוה
דרושה
כתבנית
מהירה מאוד ואינטלגנטית
רצוי ידע בתוכנת א' - ב
לעבודה בשעות 14.30-21.00
03-6919991

למהנדסים
פקידה מנוסה, לניהול
משרד, 5 ימי עבודה,
למכונים ויסברג,
ארלוזורוב 9, ר"ג

דנאל
כח אדם וקבועה
קורס עיבוד תמלילים
חינם
ועבודה מיידית
אם את/ה לאחר שירות צבאי
צלצלו: 03-5222266
צלצל דנאל זה עובד

למהנדסים
פקידה מנוסה לניהול משרד,
5 ימי עבודה, למכונים
ויסברג, ארלוזורוב 9 רמת־גן

מקדמי מכירות דילים

לחברה בנתניה
למכירות בטלפון לבעלי
נסיון בלבד 03-5615394

מי עדן
השמפניה של הטבע

אם את/ה אוהב/ת למכור
אם את/ה מתלהב/ת ממכירות
אם את/ה רוצה להצליח

בוא/י לבנות את עתידך כ:

איש/ת מכירות במי עדן

דרישות התפקיד:
■ הופעה ייצוגית ■ כושר שכנוע
■ השכלה תיכונית ומעלה ■ רכב פרטי

תנאים טובים למתאימים

לתיאום ראיון קבלה
נא להתקשר לטלפון: 04-410090 אל משה

נתי המרכז לאיטום ובידוד בע"מ

יוצאי
יחידות מובחרות
לעבודה פיזית
עדיף רישיון ג'
02-514292

האגודה לקידום החינוך הפנימיה ע"ש "בויאר" - ירושלים
דרושים/ות

רכז/ת חינוכי/ת
השכלה אקדמית ונסיון מוכח בחינוך. עבודה מפוצלת. מגורים במקום.

מדריכים/ות חברתיים
רצוי נסיון בתחום חינוך בלתי-פורמאלי. עבודה בשעות אחה"צ-ערב. מגורים במקום.

אם-בית קבוצתית
נסיון בעבודה עם נוער. עבודה מפוצלת. ללא מגורים במקום.

עובד/ת סוציאלי/ת
השכלה אקדמית בתחום, ונסיון בטיפול עם מתבגרים. מילוי מקום בהיקף 1/2 משרה.

עובדי/ות חוגים ושיעורי-עזר
עבודה לפי שעות, בשעות אחה"צ-ערב. נסיון בכל תחומי ההעשרה ומקצועות הלמידה בתיכון.

המעונינים יפנו מיידית בכתב עם תאור קורות חיים ונסיון, אל: פנימיית "בויאר", רח' תנועת העבודה 1, ת.ד. 16028, ירושלים.

למוקד י.ה.ב

סניף ירושלים
דרושים

1. מאבטחי מוסדות חינוך
רובאי 03 עד גיל 40
שכר 14 ש"ח לשעה

2. מאבטחים
אחרי שירות צבאי
שכר 11 ש"ח לשעה

3. מוקדנית
סמב"צ/ית אחרי שרות צבאי

02-528822

מלם מערכות בע"מ

מקבוצת כלל מחשבים וטכנולוגיה בע"מ
דרושים/ות

מנהל/ת חשבונות 3-2
יסודי ודייקן, לקשר עם בנקים

פקיד/ת רכש / קניין
מחשב, גישה טכנית, רשיון נהיגה

מפעיל/ת מחשב
הכרת PC, שפת אם עברית

תוכניתן/ית CLIPPER
בעל פוטנציאל ניהולי

נא לפנות לת.ד. 13016 י-ם פקס: 02-707838

קופת חולים לאומית.

דרושים/ות
למרפאה המרכזית בחיפה

פיזיותרפיסט/ית
למרפאה בעתלית

אח/ות
במשרה מלאה

לטלפון 04-662235 לשרה

למוסד ציבורי בירושלים
דרוש/ה

מזכיר/ה

בעל/ת תואר אקדמאי ובעל שליטה מלאה בשפות עברית, ספרדית והאנגלית, רצוי צרפתית.

דרישות התפקיד:
– נסיון של 5 שנים לפחות כמזכיר/ה.
– בגיל בין 45 – 50.
– יכולת ניהול משא ומתן עם מוסדות ציבור
– נסיון ויכולת ניהול צוות עובדים.
– יליד ירושלים וגר בירושלים.

נא לפנות בכתב בצירוף קורות חיים, לפרט נסיון קודם ותעודות, לת.ד. 10 ירושלים מיקוד 91000. עבור היושב ראש.
מועד אחרון להגשת מועמדות עד 5.6.94

TMR תמר - תעשיות מ.ר. אלקטרוניקה בע"מ

לסניף החברה בתל-אביב דרוש/ה:

איש טכני

הכישורים הנדרשים:
* בוגר/ת ב"ס מקצועי, רצוי במגמת אלקטרוניקה.
* רצוי ידע ונסיון בעבודה במחשבי PC ובמערכות הפעלה MS-DOS.
* יתרון לבעל/ת נסיון קודם (צבאי או אזרחי) באחד מהתחומים: שליטה, בקרה, מתן עזרה ללקוח.
* נכונות לעבודה מאומצת ובשעות גמישות.
* העבודה הינה במסגרת המשרד של סניף השרות בתל אביב.
* יחסי אנוש מעולים ואוריינטציה למתן שרות.
* רשיון נהיגה – חובה.
* מקום מגורים – אזור תל אביב.

המשרה מיועדת לגברים ונשים כאחד.

נא לפנות בכתב בצרוף פרוט מלא של השכלה ונסיון קודם בעבודה לת.ד. 2324, חיפה 31022.
סודיות מובטחת

הסוכנות היהודית
המחלקה לעליה וקליטה
מרחב צפון

למרכז הקליטה בנהריה דרוש/ה

עו"ס
(רצוי דובר/ת רוסית)

למילוי מקום ל-3 חודשים
מועמדים יפנו אל הגבי בירה לפידות
טל: 927774, 04-921403

לחברה קבלנית
דרושים מזכירה
נסיון רב בניהול משרד ומחשב, ידע בהנה"ח, מגורים בחיפה
מהנדס חשמל, הנדסאי חשמל וחשמלאי
בעלי נסיון רב בחברה קבלנית
ת.ד. 7419 חיפה טל. 04-343629, 04-255247

למוסד ציוני לאומי באיזור ירושלים
למחלקת יחסי ציבור דרושים/ות
1. מנהל - אנגלית חובה
2. אנשי שטח בכל הארץ
3. חברי שפות זרות לעבודה עם התפוצות
קורות חיים ל: פרסומי ישראל ירושלים
אליעזר הלוי 8, י-ם 96147 (כח אדם)

HYATT
REGENCY
JERUSALEM

דרושים/ות

- פקיד/ת קבלה לילה NIGHT AUDITOR
- פקידי/ות קבלה
- מלצרים/יות
- מזכירות עברית/אנגלית
- טכנאי מערכות קירור
- מציל/ה
- עוזרים/ות טבח
- חדרנים/חדרניות
- עובדי/ות נקיון כללי
- קבטים/יות

על המעוניינים לפנות למחלקת כח אדם,
בין השעות 14.00 - 16.00, רח' לחיי 32 ירושלים

לפרוייקט
ארצי ענק בענף הירידים
דרושים/ות

ענקים במכירות

לעבודה אינטנסיבית עם רווח מיידי

דרישות התפקיד: נסיון מוכח במכירות בתחום האירועים, יכולת ניהול משא ומתן ברמה גבוהה, הופעה מכובדת + רכב צמוד.

למתאימים: תנאי שכר גבוהים מן הרגיל!
(בסיס + אחוזים)
02-711888

לשכת עורכי דין בישראל
דרוש/ה

עורך/ת דין
לתפקיד אדמיניסטרטיבי במשרדי הלשכה בירושלים

הכישורים הדרושים:
1. 3-5 שנות נסיון בעבודה משפטית
2. יכולת ביטוי טובה בכתב ובעל-פה
3. שליטה מלאה באנגלית

פקיד/ה - כתבן/ית
בעל/ת השכלה תיכונית נסיון בעיבוד תמלילים ועבודת מזכירות כללית.

מועמדים מתאימים מתבקשים לפנות בכתב, בצירוף קורות חיים מלאים, למי הכתובת: לשכת עוה"ד, הוועד המרכזי, רח' שופן 3, ירושלים 92430

מינהל הסטודנטים
רכז/ת תרבות למעון סטודנטים

לעיתון "הארץ"
דרוש/ה
מקינטושאי/ת

ידע ונסיון בפוטושופ,
פריהנד, ומערכת 7.

לפנות בטלפון:
03-5121101
מוטי גלילי

למשרד חקירות
חוקר/ת מורשה מתמחה
רכב חובה
השכלה תיכונית ומעלה
תנאים טובים למתאימים
ת.ד. 3406 ירושלים 91033

O.R.S
למפעל הייטק דרושים/ות
מנהל/ת מפעל
02-256511 טל'
עובדים קבוע O.R.S

אורטל
מזכיר/ה
לשעות 12.00-18.00
נסיון באיינשטיין + א.ב.
טל' 02-259393

דרושים
עובדי מתכת
לחברה בהרצליה
נסיון קודם לא הכרחי
לפרטים לפנות לטלי
09-574044

לחב' קבלנית לבנין
דרוש/ה
מנהל/ת עבודה
+נסיון
02-791964

לחברה קבלנית
דרוש/ה
פקיד/ה
ידע בהדפסה חובה
טל' 02-793830

לחברה המובילה בארץ ובעולם
3 אנשי מכירות בלבד
+פקידה טלמרקטינג +סוקרים
לאזור צפון תל-אביב, רמת השרון.
משכורת+אחוזים
טל- 03-6428266

לרציניים
בעלי קטנוע, אחוזים.
לפרטים בערב 03-494486, 09-929089

שמירה ואבטחה

שומרים
למשמרת לילה, בת"א
וחולון, תנאים טובים
03-5375626

ביקוש עבודה

אחיות

דיילות מכירה
למוצרי קוסמטיקה יוקרתיים, בסניפי הסופרפארם בכל הארץ, לשעות אחה"צ, תנאים מעולים, נסיון בתחום, יתרון. 03-6426686

לטלמרקטינג אחה"צ
באוירה נעימה, בסיס + עמלות + נסיעות, אפשרויות קידום. 03-5252822

למפעל מכספיס
דרושים
אנשי מכירות
צעירים ודינמיים
לאיזור המרכז
רכב הכרחי

לחברת תקשורת
דרושים
אנשי מכירות
למכירה והפצת פלאפונים
03-5759601

אם אתה מצליח
במכירות, לפחות מכירת העבודה שלך, נחוחות המוצר/השרות שאתה מוכר, תמורה לא הולמת את מאמציך, וכדי שתתקדם תנס צריך למות " המטף לצוות שלי במכירה בה הכל. כמו שהיית מצפה שיהיה, בחברה חדשנית ומצליחה, טלפן מיד וגם לשבוע אתי. אפטיכה
03-5253135/6

להייטק
איש/ת מכירות, ניסיון + הופעה + רכב, למוצר רפואי.
03-9226585

שליחים/ות

צעיר/ה לחלוקת סחורה
רשיון רכב + קטנוע
12 שנות לימוד + אנגלית
03-663651

שליחי מזון
עם/בלי קטנוע, לרציניים בלבד. 03-5618050 מ-15:00

למשרד שליחים
בתל-אביב, שליח על קטנוע,
2,000 + אחוזים.
03-6728050, 03-293006

לוחהעיר

עושה לך מחיר!

149 ש"ח למודעה

עכשיו ההחלטה היא שלך: אם אתה סתם נהנה להוציא כסף - בבקשה.
אבל אם אתה רוצה למכור, אז זה הזמן להופיע בלוח המוביל של גוש דן.
כי רק לוח העיר עושה לך מחיר!

לוח העיר 638-20-20
ישר ולעניין בגוש דן

עמיר כהן (יעקבסון)

11ג הארץ 31.5.94

صكنا من الاهل

صكنا من الاهل

קופת גמל מכספי הוצאות רכב

סגן נציב מס הכנסה לשעבר, זאב פלדמן, מספר כי קיימת בארץ חוסר מודעות להטבות המס לשכירים, גם לגבי סעיפי החזר הוצאות בתלוש המשכורת.

הסכמי העבודה בארץ אינם מחייבים את המעבידים להפריש את חלקם בסעיפים אלו עבור חיסכון סוציאלי, כמו ביטוח חיים, קופת גמל או קרן פנסיה. בארץ נהוג לבנות באופן שרירותי וחלק נכבד מהמשכורת כהחזר הוצאות רכב והוצאות הבראה, או כל החזר הוצאה שהוא, כדי להוסיף כהוצאות ביטוח לאדם ובעיקר בהפרשות מעבידים לקרנות הפנסיה. מס הכנסה מאפשר לשכירים להפריש בעצמם כספים לחיסכון סוציאלי גם מרכיבי השכר שהם החזר הוצאות, ולזכות בהטבת מס. מדובר בעשרות אחוזים מהמשכורת.

כדי לנצל הטבה זו אין צורך להגיש דו"ח למס הכנסה, ואצל רוב המעסיקים ניתן להפריש כספים לחיסכון כזה דרך תלוש המשכורת, ולקבל את הטבת המס עוד באותו חודש.

ניתן לעשות זאת מכספים שמקוזים במשכורת עד ל"תקרה", שכיום היא 5,900 שקל. לחיסכון אפשר להפריש עד 10% מ"החזר ההוצאות" בתלוש המשכורת. כלומר: אם קיבלתם משכורת של 5,300 שקל, שהיא משכורת נמוכה מה"תקרה", ומתוכה 1,000 שקל הם "הוצאות רכב", תוכלו לבקש מהמעביד להפקיד עבורכם כל חודש 100 שקל לקופת גמל. מתוך 100 השקלים הייתם משלמים ממילא 35% שקל למס הכנסה (מדרגת מס שולי של 35%). ואולם, במקרה זה תקבלו פטור ממס בשווי 30 שקל בכל חודש. כלומר, תפקידו 70 שקל, ובקופת הגמל תירשם לזכותכם הפקדה של 100 שקל – תשואה מיידית של 43%. זו התשואה הכי משתלמת בשוק. 100 שקל הם אמנם כסף קטן, אך אחרי 15 שנה מדובר בחיסכון של 18 אלף שקל, שעבורו שילמתם רק 12,800 שקל (השאר הוא חיסכון במס). כל זאת ללא חישוב ריבית דריבית. בחישוב שמרני של 2% תשואה לשנה אנו מגיעים לחיסכון של 23,750 שקל.

כך, מבלי להרגיש, אפשר להוסיף מספיק כסף לשכר הלימוד של אחד הילדים באוניברסיטה, או לרכישת מכונית אחרי הצבא. ההמלצה מתייחסת לקופת הגמל, שכן לאחר תקופת חיסכון של 15 שנה בקופת גמל היא הופכת ל"נזילה", ואפשר למשוך את הכספים ללא תשלום מס.

ניתן גם ליהנות מהטבות המס לצורך הפרשות לקרן פנסיה או ביטוח חיים, אך כאן חייבים להשאיר את החיסכון עד ליציאה לגמלאות, או לחלופין לשלם קנס בצורת מס בשיעור של 35%.

כאן כדאי לפרט את החיסכון במס. עבור 5% מסעיפי החזר ההוצאות מקבלים זיכוי של רבע מההפקדה. כלומר: מתוך החזר הוצאות של 1,000 שקל ניתן להפקיד 50 שקל ולקבל זיכוי קבוע של 12.5 שקל. עוד 5% נחשבים ניכוי לצורכי מס. הניכוי פירושו פטור ממס על ההפקדה.

החיסכון במס במקרה כזה משתנה בהתאם למדרגת המס השולי. מדרגות המס הן: עד 2,430 שקל ראשונים במשכורת – 15%; עד 3,860 שקל – 30%; עד 5,390 – 35%; עד 8,350 שקל – 45%. מעל לסכום זה כל שקל חייב במס הכנסה של 50%, אך ממילא סכום זה גבוה מתקרת ההכנסה המזכה, שהיא, כאמור, 5,900 שקל, כך שבפועל שיעור המס המרבי אותו חוסכים הוא 45%, ורק לגבי 510 שקל מתוך תקרת ההכנסה.

אם נחזור לדוגמה הקודמת: עבור ניכוי של 5% מהחזר הוצאות רכב של 1,000 שקל ממשכורת של 5,300 שקל, שיופקדו בקופת גמל, תקבלו חיסכון במס של 35%, כלומר 17.5 שקל חיסכון לחודש.

דן לאותר

פירעון מוקדם ללא עמלה

הריבית על משכנתאות עומדת כיום על שיעור גבוה בכמעט חצי אחוז ממה שהיה מקובל במערכת רק לפני כחצי שנה.

לאור הירידה ברווחיות בחלק ניכר מהבנקים למשכנתאות, יש להניח שהבנקים לא יורידו להוזיל את הלוואות הדיור – גם אם תחול ירידה מסוימת בעלות מקורותיהם. אבל בעתיד הרחוק יותר זהו בהחלט אפשרות, במיוחד אם מביאים בחשבון כי הלוואות משכנתה נלקחות לתקופות ארוכות מאוד – 20 שנה ואף יותר.

מה עושים? קודם כל, נדגיש כי בבנקים תמיד עומדת ללקוח זכות המיקוח. רק בגלל שמציעים לכם הלוואה ב־4.7%, אין פירושו של דבר שאם תתעקשו לא תצליחו לקבל ריבית מתחת ל־4.5%.

מלבד זה, צריך תמיד לדרוש כי החוזה יכלול סעיף מילוט, כלומר, "אפשר לכם לפרוע את ההלוואה בכל עת ללא תשלום דמי פירעון מוקדם. בדרך זו, במקרה שהריביות בשוק יירדו, תוכלו לקחת הלוואה חדשה זולה יותר, ובכסף להחזיר את המשכנתה היקרה.

מרבית הבנקים מאפשרים כיום פירעון מוקדם ללא עמלה לכל חודש. אבל יש כאן מלכוד. זוג שנטל משכנתה דיווח לנו, כי באחרונה הוזלו חלק מהבנקים להתנות את הפירעון המוקדם ללא עמלה בכך שהלקוח יביא את הכסף ממקורותיו, ולא יקיים אותו באמצעות הלוואה אחרת.

"אנחנו לא מוכנים לאפשר ללקוח לעשות עלינו ארביטראז'", הסבירו זאת באחד הבנקים. הבנק ישראל אמרו לנו כי המגבלה הזו חוקית: מאחר שהבנק רשאי, למעשה, לחייב את הלקוח בעמלת פירעון מוקדם, אין מניעה ממנו להציב תנאים באילו נסיבות הוא מוכן לתת פטור מעמלה זו.

בנק לאומי למשכנתאות היה הראשון שהכניס את החידוש, ולדברי הזוג שלנו, פקיד הבנק נתן להם הסבר ארוך לפשר הדרישה בתנאים. אבל בבנק ירושלים למשל, לא הוכיחו את ההתניה המיוחדת, למרות שהיא קיימת גם אצלם. אחרי שהזוג הפנה את תשומת לבה של הפקידה, ניסתה זו לשכנע אותם כי הדבר קיים בכל הבנקים.

ובכן, לא ולא. ייתכן בהחלט שבעתיד ילמדו הבנקים האחרים מבל"ל ומבנק ירושלים, אבל נכון להיום קיימים בנקים "פראיירים" המאפשרים פירעון מוקדם ללא קנס וללא שום תנאי. הזוג שלנו, למשל, קיבל הלוואה כזו בבנק טפחות.

מרית גילת

זכות הסירוב

בימים האחרונים הודיעה ההסתדרות על הסכם לביטוח סיעודי שגיבשה עבור חבריה עם חברות הביטוח הפניקס, הראל המשמר ודקלה, ואפשר שיצטרפו להסכם גם חברות הביטוח כלל ומגדל.

הביטוח כולל כיסוי של 2,000 שקל קצבת סיעוד חודשית למשך 24 חודשים, תמורת פרמיה חודשית הנקבעת בהתאם לשכבת הגיל שאליה אתם שייכים. עד גיל 30 פטורים מתשלום; מגיל 31 ועד 50 תשלמו 7.5 שקלים לחודש, ומעל גיל 51 – 9.9 שקלים.

התוכנית עוד לא נכנסה לביצוע בפועל, ולאור הקשיים שבה היא מצויה כרגע, קשה לדעת מתי זה יקרה. בכל מקרה, התוכנית אמורה להיות אובליגטורית (מחייבת את כל חברי ההסתדרות).

ואולם, ההסתדרות הבטיחו לתת פרק זמן קצוב מכניסת התוכנית ועד לביצוע, שבה יוכלו מי שאינם רוצים להצטרף לתוכנית להודיע על כך בכתב. לכן, מי שהתוכנית אינה נראית לו, או שיש לו כבר תוכנית חלופית ואין לו צורך בתוספת, כדאי שישים לב לזכות הסירוב שיש לו, שעליה יצטרך להודיע בכתב.

רונית מורגנשטרן

גירעון אבנר גדל ל־990 מ' ש' ב־'93 אבל: השנה צפוי שיפור בתוצאות

מאת רונית מורגנשטרן

הגירעון המצטבר של תאגיד אבנר לפיצוי נפגעי רכב הגיע בסוף '93 לכ־990 מיליון שקל, לעומת 902 מיליון שקל בסוף '92. הפסדי אבנר ב־'93 הסתכמו ב־270 מיליון שקל, לעומת 387 מיליון שקל ב־'92.

כך עולה מהדו"חות הכספיים של אבנר ל־'93. בדו"ח המנהלים המצורף לדו"חות הכספיים כותב יו"ר הדירקטוריון, חיים שטסל: "בשנה הבאה, לאחר סיכום הדו"חות לשנת '94, ולאחר שיתברר אם תוקן החוק הפיצויים, יהיה על הדירקטוריון להסיק מסקנות לגבי יכולתה של החברה להמשיך במתן ביטוח רכב חובה לכלל כלי הרכב בישראל".

לדברי מנכ"ל אבנר, עוזי אבל, "העובדה שעדיין לא תוקן החוק לפיצוי נפגעי תאונות דרכים ברוח המלצות ועדת ברנזון מראינה לכך, ומבחינה זו שנת '94 כבר אבודה והתיקון לחוק לא ישפיע עליה". יש לציין, כי בתחילת השנה צפו ראשי אבנר והמפקח על הביטוח, כי התיקון לחוק יביא לצמצום בגירעון שלה בעשרות מיליוני שקלים.

עם זאת טוען אבל, כי '94 תהיה שנה טובה יותר מקודמותיה, ולראיה שנה אף תעמוד אבנר לרווח. לדבריו, ברבעון הראשון היה גידול של 40% בהיקף הפרמיה שנגבתה לעומת אותה תקופה אשתקד. כמו כן, גדלו היתרות הנזילות של החברה ביותר מ־200 מיליון שקל. לפי הדו"ח הכספי של אבנר, גדלו ההכנסות מפרמיות ב־13.5% לעומת '92, והסתכמו ב־926.9 מיליון שקל לעומת 816.6 מיליון שקל ב־'92. סעיף תביעות ששולמו ותביעות תלויות מגיע ל־1.19 מיליארד שקל לעומת 1.34 מיליארד שקל ב־'92. בסעיף התביעות התלויות בלבד חל גידול של 12% לעומת '92.

ירידה של 13% ברווח הנקי של כלל ביטוח ברבעון ה־1

מאת רונית מורגנשטרן

הרווח הנקי של חברת כלל ביטוח ברבעון הראשון של '94 הסתכם בכ־8.159 מיליון שקל. זאת, לעומת 9.378 מיליון שקל ברבעון המקביל אשתקד, ולעומת 29.113 מיליון שקל בכל '93.

הנתונים הללו מופיעים בדו"חות הכספיים של החברה לחודשים ינואר־מארס '94. החברה מסבירה, כי הירידה ברווח נובעת מהפסד של 13.5 מיליון שקל, שנגרם מניירות ערך סחירים.

נתוני דו"ח הרבעון הראשון של כלל ביטוח משקפים את ההשפעה של קליטת תיק הסנה בחברה. בתקופה המקבילה אשתקד עוד לא הושקפו נתוני הסנה בדו"ח הרבעוני.

בביטוח חיים גדלו הפרמיות ב־48% והסתכמו ב־169 מיליון שקל לעומת 114 מיליון שקל אשתקד. הרווח בביטוח חיים גדל ב־77% והסתכם ב־17.8 מיליון שקל לעומת כ־10 מיליון שקל ברבעון המקביל ב־'93 – הגידול ברווח בביטוח חיים נובע בעיקר מתיק הסנה.

בביטוח כללי הסתכמו הפרמיות ב־284 מיליון שקל לעומת 269 אשתקד. הרווח בביטוח כללי ירד ל־3.2 מיליון שקל לעומת 9.1 ברבעון המקביל אשתקד. הירידה, מסבירים בחברה, נובעת משחיקת תעריפים בענף רכב רכוש ומשינוי בתקנות לחישוב עתודות ביטוח, שהקטינו את הרווח ב־4.2 מיליון שקל.

היקף הפרמיות הסתכם בכ־453 מיליון שקל לעומת 373 מיליון שקל ברבעון המקביל אשתקד. סך המאזן גדל בכ־53% והסתכם בכ־3.98 מיליארד שקל לעומת 2.61 מיליארד שקל בתקופה המקבילה אשתקד.

שיחה

עם פיני שומר, יו"ר אגף ההדרכה וסגן מחנה רבין בהנהגת ההסתדרות: על העברת השליטה בהסתדרות לחיים רמון

אסור שננהג כחזבולטובים

בישיבת סיעת מפלגת העבודה בהסתדרות גרמת למהומה, כשהיית היחיד שקרא להעביר במהירות את השליטה בהסתדרות לחיים רמון. מדוע לך להיפטר מחיים הבירשלד?

אין פה בכלל עניין אישי עם הבירשלד. תוצאות הבחירות כואבות, אבל ברורות. נכשלנו בהן. צריך להעביר את הנהגת ההסתדרות לידי רשימת רמון ולסכם בבחירות את המשא ומתן הקואליציוני עמה. אנו באים למו"מ הזה בסך הכל כשותף קואליציוני ולא כמנצחים. אם רשימת רמון תגלה כנות, אפשר יהיה לסיים את המו"מ תוך שבועות אחדים. איננו בעד שנוחל למו"מ הזה, אלא שנדרוש את המגיע לנו באמנים, גם התשובים. למי זה יועיל אם נשב בבית הוועד הפועל עוד חודשים שלושה?

מדוע איפוא מצפה להבין את שיקוליו של הבירשלד? אולי הוא רוצה להרוויח זמן, בתקווה שייווצרו בקיעים ברשימת רמון?

אין טעם להשתעשע בחישובי קיצין ולצפות שייווצר התפוררות ברשימת רמון. מי שבונה על בקיעים אצל רמון, צריך לקחת בחשבון שקורה גם בתהליך הפוך. חברים בעבודה נמתחים לעבר רמון. הרפלד כבר דיבר על פריץ שמכנסים להבנים בינו לבין עזרה פרידמן.

יש שלוש סיבות שבגללן אין להשהות את חילופי הגברי בהסתדרות. ראשית, אם נמשך את העניין, ניראה מבחינה ציבורית כמו החזבולטובים, האוחזים בקרנות המזבח. מאחר שהציבור אמר את דברו בקלפי, אסור לנו צריכים להמציא את עצמנו עליו. שנית, מאות רבות של עובדי ההסתדרות מצויים עכשיו במתח. אסור להחזיק זמן רב בחוסר וודאות. זה גורם לתסכול אצלם, לשיתוק המערכת ולאווירה קשה. גם העובדים רוצים בחילופים מהירים, כדי שיידעו מה צפוי להם ויוכלו לתפקד. שלישית, תהליך קצר של מו"מ קואליציוני יאפשר לשמור על ביכושה של סיעת מפלגת העבודה בהסתדרות. בכל שהמו"מ יימשך, אנשים בסיעה יתחילו למשוך כל אחד לכיוון אחר וייווצרו בקיעים.

יש תחושה שעוברי ההסתדרות שהשמעת בישיבת הסיעה נאמרה מגרונו של מורינו, יצחק רבין.

לא דיברתי מגרונו של רבין. אנשים יודעים כי מה שאמרתי, אני אומר לאורך זמן ובאומץ עצמאי.

לפני ימים אחדים ביקשת קבוצה של בעלי תפקידים בהסתדרות וקראתם לירענון ההנהגה בהסתדרות. זה נשמע כמו מרד.

נגמה בוסנסקי, אשר גולדלגר, רובי נתנזון, אילנה רולפרי, ליאורה לנגר ונאלב מגדלה חברים שלי כבר זמן רב. נפגשנו לניתוח תוצאות הבחירות. לא מדובר במרד, אלא ברצון לראות את מפלגת העבודה מציגה פנים חדשות. רצינו לומר שיש חברים מוכשרים בתוכנו, שיכולים לתרום.

מאת חיים ביאור

לראש ממשלת ישראל ולשרי הממשלה:

יחד עם כל אזרחי ישראל אתם שואלים:

למה מחירי הדירות עולים ועולים?

תשובתנו: כי אין דירות!

למה אין דירות?

תשובתנו: כי אין מי שיבנה את הדירות!

למה אין מי שיבנה את הדירות?

מאז חודש מרס 1993 כשהטילה הממשלה סגר על השטחים, חסרים בענף הבניה כ-65,000 עובדים. זאת לאחר שהצטרפו לענף למעלה מ- 20.000 ישראלים, חיילים משוחררים, ועולים חדשים שהוכשרו על ידינו לעבודה בבנין. מזה שלושה חודשים יש סגר מוחלט ועבודת ענף הבניה משותקת כמעט לחלוטין. הממשלה התירה לנו הבאתם ארצה של 20.000 עובדים זרים. מחציתם כבר כאן. בכך לא די. חסרים עדיין עשרות אלפי עובדים.

מה קורה כרגע?

- באלפי אתרים מושבתת בנית 50 אלף יחידות דיור.
- הופסקה בניית מאות בתי ספר, גני ילדים, ומבני ציבור אחרים.
- נגרמים עיכובים גדולים בבניית בתי מלון, מבני משרדים, ובתי אבות.
- הואט קצב סלילת כבישים, ביצוע עבודות תשתית ופיתוח אתרים.
- **החל גל פיטורים של עובדים ישראליים באתרי בניה, בתעשיית המחצבות ותעשיות הנילוות לבנין.**
- צפוי איחור של ששה עד תשעה חודשים במסירת דירות ומבנים אחרים.

התוצאה: מחירי דירות עולים, המדד דוהר, המשק על סף סחרור אינפלציוני.

רק אתם יכולים לשנות את המצב!
אתם חייבים לאשר בישיבת הממשלה:

40.000 עובדים יציבים נוספים לענף הבניה כבר היום!

אם תעשו זאת, יחזור הענף תוך מספר שבועות לפעילות השוטפת. לאחר מכן נתכנן יחד תוכנית רב שנתית לאספקת כל צרכי השוק בתחום הבניה למגורים ולמטרות אחרות.

התאחדות הקבלנים והבונים בישראל

בשיתוף הקרן לעידוד ולפיתוח ענף הבניה

ירידה של 17% ברווח התפעולי של כור ברבעון ה־1 – ל־252 מ' ש'

מאת אבי שוברט

ברווחי קונצרן כור נרשמה ירידה של 16% ברבעון הראשון של '94. הרווח הסתכם ב־170 מיליון שקל, לעומת 202 מיליון שקל ברבעון המקביל אשתקד. הסיבה העיקרית היא ירידה של 48 מיליון שקל ברווחי תדיראן ברבעון הראשון.

כמו כן נרשמה ירידה של 17% ברווח התפעולי של הקונצרן, והוא הסתכם ברבעון הראשון של '94 ב־252 מיליון שקל, לעומת 303 מיליון שקל ברבעון המקביל אשתקד.

חלקה של כור ברווח הנקי של תדיראן הסתכם ב־23 מיליון שקל – סכום המהווה 13.5% מהרווח הנקי של כור ברבעון הראשון של השנה. חלקה של תדיראן במחזור המכירות של כור ברבעון הראשון הסתכם ב־601 מיליון שקל – כלומר, 24.7%. זאת לעומת 669 מיליון שקל ברבעון המקביל אשתקד, שהיוו 33% ממחזור המכירות הכולל.

המכירות ברבעון הראשון של '94 הסתכמו ב־2.2 מיליארד שקל, לעומת 2 מיליארד שקל ברבעון הראשון של '93. היצוא ברבעון הראשון של השנה גדל ב־8% והסתכם ב־249 מיליון דולר, לעומת 231 מיליון דולר בתקופה המקבילה אשתקד.

הנהלת כור הגישה לרשויות טיוטת תשקיף לגיוס הון בהיקף של כ־100 מיליון דולר, באמצעות הנפקת איגרות חוב הניתנות להמרה במניות ובאופציות. תמורת ההנפקה מיועדת למימון השקעות בפעילויות המסורתיות של הקונצרן, ולהרחבת הפעילות לתחומים נוספים.

גידול של 116% ברווחי הריבוע הכחול ברבעון הראשון של '94 – ל־5.2 מ' ש'

מאת זוהר בלומנקרנץ

חברת הריבוע הכחול נכסים והשקעות רשמה ברבעון הראשון של '94 רווח של 5.2 מיליון שקל, לעומת 2.4 מיליון שקל בתקופה המקבילה בשנה שעברה. מדובר בגידול של 116%.

רוב הרווח נבע מרווחי החברות הבנות של הריבוע הכחול – היפר קראוס והמשביר לצרכן: הרווח הנקי של היפר קראוס ברבעון הראשון הסתכם ב־2.4 מיליון שקל, בהשוואה ל־1.8 מיליון שקל בתקופה המקבילה אשתקד. מדובר בעלייה של 33%. הרווח הנקי של המשביר לצרכן ברבעון הראשון הסתכם ב־2.5 מיליון שקל לעומת 0.2 מיליון שקל בתקופה המקבילה אשתקד.

יתרת הרווח של חברת הריבוע הכחול – בסך 0.3 מיליון שקל – נובעת מהכנסות בשכר דירה.

מועצת המנהלים של חברת הריבוע הכחול נכסים והשקעות אישרה אתמול בישיבתה את הדו"ח הכספי לרבעון הראשון.

מהדו"ח עולה עוד, כי חברת הריבוע הכחול, באמצעות החברות הבנות היפר קראוס והמשביר לצרכן, סיימה את הרבעון בהיקף מכירות בסך 277.7 מיליון שקל, בהשוואה ל־187.7 מיליון שקל ברבעון המקביל אשתקד. מדובר בגידול של 48% בהיקף הפעילות.

לדברי יעקב גלברד, יו"ר מועצת המנהלים של חברת הריבוע הכחול, הגידול במכירות הקבוצה נבע מגידול המכירות ברשת היפר קראוס ב־46%.

הפסד של 2 מ' ש' לפרוטארום ברבעון הראשון של '94

מאת אבי שוברט

חברת פרוטארום הפסידה 2 מיליון שקל ברבעון הראשון של '94, לעומת הפסד של 2.8 מיליון שקל ברבעון המקביל אשתקד. מכירות החברה גדלו ב־20% והסתכמו ב־108.5 מיליון שקל, לעומת 84.8 מיליון שקל ברבעון המקביל אשתקד.

החברה מסרה, כי הגידול במכירות והירידה בהפסד נובעים מעלייה במחירי הפי.ג'י.סי, וכי הפסדי החברה נובעים מהוצאות מימון גבוהות, שהסתכמו ב־7.1 מיליון שקל, לעומת 3.2 מיליון שקל בתקופה המקבילה אשתקד.

עודפי ביקוש של 17 מיליארד שקל במכרז היומי

מאת צבי זרחיה

שיעורי הריבית הממוצעת וריבית הסגירה במכרז המוניטרי היומי שמעמיד בנק ישראל לרשות הבנקים, הגיעו אתמול ל־11% על בסיס שנתי, בדומה לרמתם שלשום.

בנק ישראל העמיד אתמול לרשות הבנקים 10.6 מיליארד שקל והביקוש הגיע ל־27.280 מיליארד שקל.

שיעור הריבית הממוצע שנקבע אתמול במכרז על ההלוואה המוניטרית השבועית שמעמיד בנק ישראל לבנקים – בסכום כולל של 6 מיליארד שקל – הגיע ל־11% על בסיס שנתי, בדומה לשבוע שעבר. גם ריבית הסגירה הגיעה ל־11%.

נדל"ן / זיו מאור

245 אלף ד' ל־4 חדרים ברחוב אוז"ר ברמת השרון

דירת 4 חדרים ברחוב אוז"ר ברמת השרון נמכרה תמורת 245 אלף דולר (61 אלף לחדר). הדירה, ששטחה 120 מ"ר, ממוזגת ונמצאת בקומה שנייה בבניין בן שבע קומות, על עמודים.

העסקה בוצעה על ידי אנגלו סכסון סניף רמת השרון.

390 אלף דולר ל־5 חדרים ברחוב גלעד ברמת גן

דירת 5 חדרים בפרויקט סביוני גן של אפריקה ישראל נמכרה תמורת 390 אלף דולר (78 אלף לחדר). שטח הדירה הוא 167 מ"ר, יש בה שני חדרי רחצה ושלושה חדרי שירותים. בדירה יש שתי מרפסות ששטחן 12 מ"ר, היא ממוקמת בקומה השביעית ויש לה שלושה כיווני אוויר.

הקונה הוא איש עסקים ישראלי מענף הבידור, המחלק את זמנו בין ישראל לארה"ב. הדירות בפרויקט משווקות על ידי חטיבת השיווק של אפריקה ישראל.

הארץ

יום שישי י' בסיון התשנ"ד
20 במאי 1994

מערכת, הנהלה, מודעות, הפצה ומנויים: תל אביב, רחוב זלמן שוקן 21, טל' 5121212 ת"ד 233 תל אביב 61001; פקס' 6810012 מערכת, 6815857 הנהלה, 6815859 מודעות
ירושלים: רחוב החבצלת 2, טל' 254245-02, ת"ד 273 י-ם 91002; פקס' 254249-02
חיפה: רחוב נורדאו 20, טל' 6231667-04, ת"ד 5259 חיפה 31052; פקס' 670715-04
שירות חלוקה למנויים 5121335, 5121344-03; מודעות לוח דרושים 6382020-03
המו"ל: הוצאת עיתון הארץ בע"מ, רחוב זלמן שוקן 21, תל אביב
העורך: חנוך מרמרי   עורך המשנה: יואל אסתרון
גרשום שוקן, העורך 1939–1990

HA'ARETZ Daily Newspaper, P.O.B 233 Tel Aviv 61001 Israel
21 Salman Schocken St., Tel (03)5121212, Fax 6810012

להתרכז בדברים החשובים

מאחר שמבקר המדינה אינו נוקב בשמות, ייתכן בהחלט שמי שיעיין בדו"ח המבקר השנתי מס' 44 בעוד שנים אחדות יתקשה לקבוע אם נסקרת בו פעילותה של ממשלת ליכוד, ממשלת עבודה, או שמא ממשלת אחדות לאומית. בכמות, וקרוב לוודאי שגם במהות, אין הבדל בין דו"ח 44, המבקר את שנת כהונתה המלאה הראשונה של ממשלת יצחק רבין, לבין הדו"חות שסקרו את שנת הכהונה האחרונה של ממשלת יצחק שמיר: עובדה מתסכלת במיוחד, בהתחשב בכך שממשלה זו זכתה בשלטון לא מעט בזכות הסיסמה "מושחתים נמאסתם", שהופנתה כלפי קודמתה.

עם זאת, מי שמצפה שחומרת הדו"חות תפחת באחת משנה לשנה, או שתרד באופן בולט תוך שנים מספר, הוא כנראה אופטימי מדי. הפעילות הביורוקרטית הממשלתית – שבה שרים ופקידים הסרים למשמעתם עוסקים בביצוע תקציב של עשרות מיליארדי שקלים מכספי משלם המסים – מהווה כר פורה לליקויים ופגיעות מכל הסוגים. דרושה תרבות ממשל עמוקה כדי שתיעקר או תיחלש מאוד הנטייה להשחתה הטבועה במערכת ממשל ומינהל צעירה יחסית.

אם יש תופעות המצדיקות תרעומת מיוחדת מצד הציבור, המשלם את מחיר הליקויים – מעבר לתסכול המוצדק שמעוררים ממצאי הביקורת הכלולים בכל דו"ח – הרי הן שתיים, הכרוכות במידה רבה זו בזו: שהאחראים לא רק שאינם מודים באחריותם לליקויים, אלא הם אף כופרים לעתים בעצם קיומם; ושליקויים זהים או דומים חוזרים ונשנים משנה לשנה.

דוגמאות אקטואליות לכפירה בממצאי הביקורת מספקים שר הבינוי והשיכון בנימין בן־אליעזר, אשר הביע "גאווה" על חלק מהמעשים שהניעו את מבקרת המדינה למתוח עליו ביקורת קטלנית; ושר התעשייה והמסחר מיכה חריש, שהיתה לו עזות המצח, אגב שלילת ממצאי ביקורת בנושא רגיש במיוחד, להכתיב למבקרת את סדר עדיפויותיה. שני השרים האלה, האחראים לליקויים מן החמורים בדו"ח, הדומים לליקויים שכבר הופיעו בדו"חות קודמים, לא היו צריכים לשבת ליד שולחן הממשלה כבר ביום א' הקרוב – במדינה מתוקנת באמת.

בצד הערכה מלאה למבקרת המדינה מרים בן פורת ולעובדי משרדה, יש מקום להערות והצעות אחדות מצד הציבור. מהדו"ח ברור, שמספר עניינים שהועלו בביקורת הועברו או יועברו לעיון היועץ המשפטי לממשלה מאחר שהתעורר בהם חשד למעשה פלילי. המבקרת נמנעת מלציין באילו עניינים מדובר, ועקב כך פורחת תעשיית השמועות והניחושים. בעבר היו מבקרי מדינה שמסרו מידע זה לציבור, ואנו ממליצים למבקרת לשקול חזרה לנוהג זה, כחלק מדיווח מלא על עבודתה.

דו"ח הביקורת מקיף יותר מ־1,200 עמודים, ועם כל ההערכה למאמץ שהושקע, יש בכרך העצום הרבה חומר מדרגת חשיבות שנייה ושלישית. כאשר חש המבקר הראשון, ד"ר זיגפריד מוזס המנוח, בשלהי כהונתו, כי הדו"ח יוצא מכלל שליטה מבחינת היקפו, קבע את העיקרון המובן מאליו, לכאורה – להתרכז בדברים החשובים.

במרוצת השנים שבו הדו"חות ותפחו. אמנם עצם הפרסום של ממצאי הביקורת, גם מדרגת חשיבות פחותה, מהווה גורם מרתיע לתיקון הליקויים, אבל השאלה היא אם לא מוטב להתרכז בדו"ח השנתי בדיווח על מספר מוגבל יותר של נושאים, בעלי חשיבות ראשונה במעלה, וכך למקד בהם את תשומת הלב הציבורית ואת המאמץ לתיקון הליקויים. בדו"ח של יותר מ־1,200 עמודים יש סכנה שנושאים כאלה ילכו לאיבוד.

יורה לעצמו ברגל

מאת יואל מרקוס

יאסר ערפאת, עם כל הכבוד הראוי, אה הוא שקרן. כן: הוא לא חכם גדול. הוא שקרן כשהוא מתפאר שהוציא מישראל מכתב מחייבות בסוגיית ירושלים. הוא לא חכם גדול כשהוא הולך אתנו לשלום וקורא למלחמת קודש נגד ישראל. כשהוא משקר לעמו ומספר לו סיפורי אלף לילה ולילה על מכתב שלא היה, זו בעיקר בעייתם של הפלשתינאים. אך כשהוא מדבר על ג'יהאד, הוא מעמיק את הספקות בציבור הישראלי אם הוא פרטנר אמין.

לג'יהאד, שהיא מלחמת קודש נגד הכופרים (הכופרים הם אנחנו), יש הד מצמרר בתודעה הציבורית, המתקשר עם השמדתה של ישראל. זו היתה סיסמתן של מדינות ערב כשפלשו לארץ ישראל ב־48'. זו היתה סיסמתה של הליגה הערבית בראשות אחמד שוקיירי, שהצהיר קבל עולם, ערב מלחמת ששת הימים, שהתכנית היא לחסל את ישראל ולהחזיר את היהודים לארצות המוצא שלהם. בשם הג'יהאד יצאו בכל דור ודור הטרוריסטים לשמותיהם השונים וקריאת "אטבח אל יהוד" בפיהם כשרצחו נשים וילדים.

ככל שנכשלו ניסיונותיהם לחסל בכוח את ישראל, היא נהפכה בעיניהם בהדרגה לעובדה קיימת שצריך להשלים עמה – נעלם מלקסיקון המאבק נגד ישראל המונח ג'יהאד. עתה מדברות רוב מדינות ערב בריאליה של פתרון מדיני, והג'יהאד נותר מקלטם האחרון של המוסלמים הקיצונים באיראן ושלוחותיהם, גם בשטחים. וזה מה שעשה את קריאתו של ערפאת כה משמעותית, כה חמורה. הוא יכול לספר מה שהוא רוצה לשמעון פרס, אבל אין "ג'יהאד רוחני" ואין "ג'יהאד של שלום" כפי שהוא מנסה למרוח אותנו. אם הוא נוקט את השם המפורש ואם לא, ערפאת אינו מפסיק לעודד את המאבק המזוין עד שהעם הפלשתיני ישיג את מטרותיו הסופיות.

יהיו בוודאי רבים במחנה השמאל שלנו שיתייחסו לדברי ערפאת בסלחנות. "אמר, אמר – מה זה חשוב? עובדה שכבר תיקן את דבריו". אך בניגוד להם, אני נותן תמיד אמון מלא בדבריהם הפומביים של המנהיגים הערבים. כי מה שאמרו קיימו תמיד, לטוב או לרע. אמרו מלחמה, עשו מלחמה. אמרו שלום, עשו שלום. אמרו עד המילימטר האחרון, לקחו עד המילימטר האחרון. אמרו טוהר, עשו טוהר. אמרו סקאדים, ירו סקאדים.

וכל התיאולוגיה של המודיעין שלנו בדבר הכוונות "לצורכי פנים" והכוונות "לצורכי ראווה" וכו' התבדתה כליל. בכל ההזדמנויות עשו הערבים מה שהיה כתוב בעיתונים שיעשו. ולו בגלל הרקורד הזה בלבד, אינני מציע להקל ראש בהכרזתו של ערפאת בדבר הג'יהאד שמטרתו ירושלים כבירת מדינת פלשתין. אם תרצו, בדבריו ביוהנסבורג יש קריאה לתושבי השטחים להמשיך, ואף להחריף, את המאבק המזוין נגד ישראל. ועתה לא רק על רקע לאומי אלא גם על רקע דתי. ערפאת פשוט מבקש להחזיר אותנו שלושים שנה לאחור.

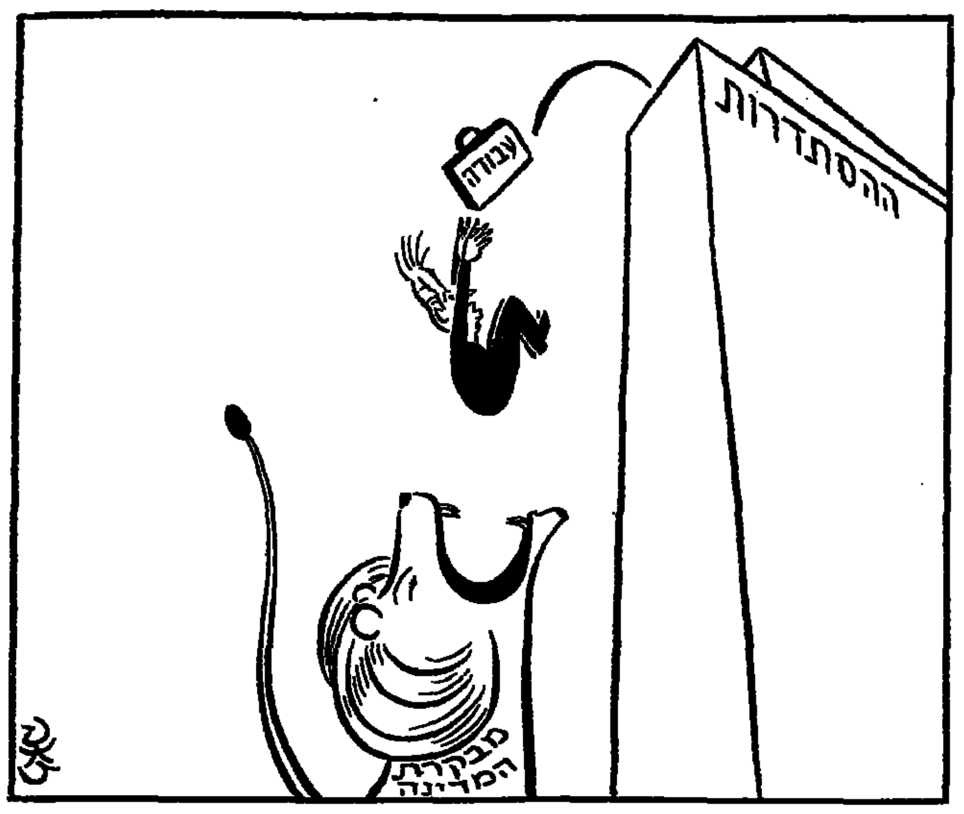
דברי ערפאת גם מפרים בגסות את ההסכם שהושג בין שני הצדדים. במכתבו ליצחק רבין מ־9 בספטמבר 93', שבו הבטיח לבטל את סעיפי האמנה הפלשתינית (ועדיין לא עשה זאת), התחייב ערפאת במפורש ש"מעתה ואילך כל המחלוקות בסכסוך ייפתרו באמצעים מדיניים. לא יהיה עוד שימוש באלימות ובטרור, האש"ף יגנה כל שימוש בטרור ובאלימות ויעניש מי מאנשיו שישתמש באמצעים אלה".

הודות למחויבויות אלו הסכים רבין, במכתב חוזר למחרת היום, להכיר באש"ף כנציג הפלשתינאים במו"מ. מחויבויות ערפאת מצד אחד, וההכרה של ישראל באש"ף מצד שני וההבנה בין שני הצדדים שההסכם הוא תהליך בשלבים שיימשך חמש שנים – איפשרו את החתימה ההיסטורית על מדשאת הבית הלבן. לא עשינו את כל הדרך הזאת כדי לחזור לג'יהאד ולשמוע את הסגנון המיליטנטי של ערפאת.

הוא לא רק מפר את ההסכם הכתוב אלא גם את רוחו של ההסכם. החלפת נימת הדיבור כלפי ישראל היא מרכיב הכרחי לקידום המו"מ ולהכשרת הקרקע לוויתורים בשטחים. ברגע שהחלה ההידברות עם סאדאת, השתנתה האווירה במצרים כלפי ישראל, אף על פי שהיו רגעים קשים מאוד במו"מ. בצדק גרס סאדאת כי 90% מהסכסוך הוא פסיכולוגי. אפילו הדג הקר השולט בסוריה נוהג מלהסית את עמו נגדנו, אם כי המו"מ מתנהל בגובה הקצב של מסלול השבלול. אין שלום עם סוריה, אך גם אין קריאות למלחמה. ערפאת, תחת להרגיל את עמו לשלום ולדו־קיום, מדליק ומסית אותו.

אין מנהיג ערבי שאין לו חשבון ארוך עם ערפאת. לכולם שיקר, בכולם בגד. אסד אינו רוצה לשמוע עליו. חוסיין שומר על מרחק ממנו, כמפני מגיפה. סעודיה וכוויית לא סולחות ולא שוכחות לו את הברית עם סדאם חוסיין, וקיצצו לו את תזרים המזומנים. מכל ממשלות העולם, היחידה שסלחה לו ומתייחסת אליו ברצינות ובכבוד, היא ממשלת ישראל.

אך ערפאת לא מתחיל להבין שבסיסה הפרלמנטרי של ממשלה זו צר מאוד. התמיכה הציבורית למהלך עזה אמנם היתה רחבה, אך מפני שהכל שמחו להיפטר מעזה. לצורך ההמשך, חובת ההוכחה לרצון בדרכי שלום מוטלת על הצד השני. כשהוא קורא לג'יהאד, כשהוא מדבר על ירושלים כבירת מדינה שעוד איננה על שטחים שעדיין אינם בידו – הוא מחזק את בנימין נתניהו ואריאל שרון, את רחבעם זאבי ורפאל איתן ומערער את בסיס הממשלה היחידה שהיתה מוכנה אי־פעם ועדיין מוכנה לשאת ולתת עמו. או שערפאת אינו מבין זאת או שפשוט אינו מצליח להתגבר על נטייתו לירות לעצמו ברגל.



לא הענקתי. הקציתי

מאת נחמיה שטרסלר

פליטת פה אותה בראיון שהעניק שלשום בנימין בן־אליעזר לרזי ברקאי בגלי צה"ל מלמדת לא מעט על תפיסת עולמו של שר הבינוי והשיכון. בתשובה לשאלה על הקצבת כספים תמוהה לגופים המקורבים למפלגת העבודה, ענה: "העניקתי כספים גם לגופים המקורבים לליכוד". אך מיד כשהרגיש שהשתמש במלה טעונה מדי, תיקן: "לא הענקתי. הקציתי". השימוש בתיבה "הענקתי" אינו טעות. מאחורי מלה זו מסתתר פיאודל שמעניק בחסדו כיד המלך, שמחליט בעצמו לפי שיקולים – חלקם פוליטיים או אישיים – מי יזכה לכספים מקופת המדינה ומי לא. הקריטריונים לא חשובים, וגם לא העובדה שמדובר בנושאים שאינם שייכים כלל למשרד השיכון. ואם מקשים על בן־אליעזר בנושא זה, הוא עונה ש"זה מה שנחוץ לעם ישראל", כי הפיאודל יודע תמיד טוב יותר מה נחוץ לנתיניו.

אז לידיעת בן־אליעזר: הכסף הזה הוא שלנו. מאתנו ניכו מסים כדי שיהיה לממשלה כסף. מכסף זה יש לממן רק מה שכתוב בחוק התקציב. אין לשום שר זכות לבזבז אותו על משימות [illegible] או על מקורביו הפוליטיים.

דו"ח מבקרת המדינה שפורסם השבוע שופך אור על הדרך שבה בונה עמותה בית בישראל. למשל בית הפלמ"ח. הוא מוקם כעת באחד המקומות היקרים בארץ, ברמת אביב. את המגרש קיבלה עמותת "אגודת דור הפלמ"ח" חינם ממשרד הביטחון. זה קיבל את המגרש בזמנו חינם מהמדינה. בן־אליעזר קיים כמה פגישות עם חברי האגודה והורה להעביר להם 2.5 מיליון דולר מתקציב משרד השיכון לשם בניית הבית. גם שר האוצר, אברהם שוחט, חתם על ההתחייבות. אך מרים בן־פורת קבעה שאגודת דור הפלמ"ח רשאית לקבל תמיכות אך ורק ממשרד הביטחון, "ויש לראות בחומרה את העובדה שההחלטה התקבלה לאחר פגישות עם חברי האגודה, במיוחד כאשר בן־אליעזר ושוחט נמנים עם חבר הנאמנים שלה".

בן־אליעזר והמנכ"ל משרדו, אריה מודחי – אף הוא פעיל מפלגת העבודה – לא הסתפקו בדור הפלמ"ח. הם העניקו מענקים, שחלקם לא נכלל בתקציב המדינה, גם לגופים מקורבים נוספים, כמו בית יגאל אלון ובית גלילי, שבראשם עומדים חברי כנסת לשעבר ממפלגת העבודה. הם העניקו כספים למטרות שאין להן שום קשר למשרד או לקידום השיכון, כמו מענקים לחוף כנרת, לאולפנה למוסיקה בעמק יזרעאל, למכללת אריאל, לבית לוסטיגסקי ולבניית חדר אוכל בקבוצה. כך צוברים כוח פוליטי.

זוכרים את הח"כית שושנה ארבלי אלמוזלינו? באפריל 1993 אישר בן־אליעזר מיליון שקל להקמת "מכון לחקר יהדות מוסול". בראש העמותה עומדת ארבלי אלמוזלינו. זה מכון שישרת, אם בכלל, רק חלק מתושבים, ולכן אין הוא עומד בקריטריונים של "מוסדות ציבור" שהמשרד רשאי להשתתף במימונם.

גם רשויות מקומיות זכו לעזרה. אין לשכוח שהשנה שעברה היתה שנת בחירות ברשויות המקומיות, ובן־אליעזר ומודחי נתנו עדיפות בהקצאת כספים לאלו שבראשן עומד איש העבודה. 10 רשויות כאלה קיבלו יותר ממה שביקשו, לעומת 12 רשויות מקומיות בראשות אנשי ליכוד שקיבלו הרבה פחות ממה שביקשו. בקריית גת התלונן ראש העירייה, כי עירו לא קיבלה שום הקצבה ב־1993. הוא סיפר כי באסיפת בחירות הופיע בן־אליעזר והבטיח, שאם יזכה מועמד העבודה תקבל העיר תקציבי ענק. אך מועמד הליכוד זכה – והעיר התייבשה.

על הטענות של אפליה לרעה של רשויות בראשות הליכוד אמר בן־אליעזר, שהוא הפלה אותן דווקא לטובה. אם אמנם כך, הרי המבקרת אינה דוברת אמת. קשה גם להבין איך דבריו אלה של בן־אליעזר מתיישבים עם תגובתו על הדו"ח, שהוא "רוצה לתת שבחים למבקרת ומתכוון להקים צוות ליישום מסקנותיה ומכבד את ממצאי הביקורת".

נקודה שלישית בעייתית מאוד היא המינויים הפוליטיים והיועצים. במשרד השיכון התגלו חריגות בהעסקת יועצים חיצוניים. כמה מהם הועסקו בלי מכרז, כמו יו"ר השקם, צבי אלדרוטי, איש מפלגה ותיק שחברה בבעלותו קיבלה 200 אלף שקל דמי ייעוץ. חברת פרסום שנבחרה בהמלצתו של המנכ"ל מודחי הביאה את המבקרת לכתוב: "התנהגותו של מודחי מעידה על זלזול בכללי מינהל תקין". המבקרת מונה עוד כמה מינויים פוליטיים במשרד, וכך מזכיר לי הדו"ח יותר ויותר את המשרד הזה בניהולו של אריאל שרון ואריה בר.

על כל הטענות כולן עונה בסיכום בן־אליעזר, ש"הוא גאה על הישגיו במשרד והציבור ישפוט". אם בקשר להישגים, ראוי להזכיר שתפקידו של שר השיכון הוא לדאוג בראש וראשונה לשיכון טוב וזמין לאזרחי ישראל. לא לעמותות יוצאי מוסול או לדור הפלמ"ח. והנה, רק השבוע כינס יצחק רבין דיון חירום על מחירי הדירות, עקב ההתייקרות המתמשכת. כלומר, יש כישלון בתחום השיכון. אז במה יש לבן־אליעזר להתגאות?

ובעניין "הציבור ישפוט", קטונתי מלייעץ את הציבור, אך הניסיון מלמד שמי שמתנהג כפיאודל ומזלזל בכללי ניהול תקינים, מתגלגל די מהר לאוטוקרטיה. איש לא נתן למפלגת העבודה מנדט ליותר מארבע שנים. וזו מסתיימת בעוד שנתיים.

זה מה שיש

יציבותו של הסכם שלום, ככל הסכם אחר, אינה תלויה בשאלה מי הם הפרטנרים, אלא מה מידת האינטרס של הצדדים לא להפר אותו

מאת רן כסלו

אילו יכולתי לבחור לי בני־שיח למו"מ ולתהליך השלום, יאסר ערפאת לא היה ביניהם. מן הסתם הייתי בוחר לי איזה ג'נטלמן אנגלו־סקסי מאוקספורד הישנה, או גרמני סולידי דוגמת הלמוט קוהל. גם מיטראן היה עובר, אף על פי שמדינתו נושקת לים התיכון, [illegible] לפרוטוקול, וגם ביל קלינטון, למרות עברו המפוקפק.

בשום פנים לא הייתי בוחר בערפאת, שפעמים רבות אפשר לתאר את התנהגותו כמוזרה, וגם זה בלשון המעטה. היו כמה מקרים של מחוות כאלה בעת האחרונה, בעת ניהול המו"מ על הסדר הביניים, עד לפני תקריות הג'יהאד. בכלל, אין הוא אביר חלומותי, ערפאת זה עם פרצופו הלא־מגולח, עם המצאויות של נפוליאון, עם השילוב שבין המקטורן הצבאי והכאפייה וכל הטוטים הלא־נבונים שעליהם הצהיר, בהוספת סדאם והסיק במלחמת המפרץ.

אילו ניתן לבחור בני־שיח לעשיית שלום, היה רצוי בכלל שלא לבחור בערבים, ולבטח לא בפלשתינאים. הרבה יותר טוב לשאת ולתת עם סקנדינבאים למשל, שהאקלים ומאות שנות ציוויליזציה הפכו אותם משודדי ים חובשי קרניים לאוהבי שלום תמימי הליכות. הבנאליות שלהם, סלחו לי על הביטוי, יותר מתאימה לי.

אלא שאת בני־השיח לשלום אי־אפשר לבחור, ולא אנחנו הראשונים שנוכחנו בכך. הרי בתום מלחמת העולם השנייה חתמו בעלות הברית על הסכמים עם הנבלים הנאצים, שאחדים מהם היה ראוי להעמיד למשפט כפושעי מלחמה, וביפאן נשאו ונתנו עם אותו קיסר שזמן קצר קודם לכן סימל את המיליטריזם היפאני ואת אכזריות צבאו.

נגזר עלינו שהפרטנרים היחידים שלנו לשלום, שהם גם הפרטנרים שלנו למלחמות, הם הערבים היושבים סביבנו. ואם מדובר בערבים, ראשונים הם הפלשתינאים, הקרובים אלינו ביותר והמסוכסכים אתנו ביותר. ואם בפלשתינאים הדברים אמורים, נציגותם היחידה שאפשר להגיע עמה להסדר היא אש"ף. ובראש אש"ף עומד יאסר ערפאת. זה מה שיש.

●

ספק רב אם יש בכלל משמעות רבה לטיבם של בני־השיח שעמם חותמים על הסכמי שלום. יציבותו של הסכם שלום, ככל הסכם אחר, אינה תלויה בשאלה מי הפרטנרים, אלא מה מידת האינטרס של הצדדים לא להפר אותו. ובמלים אחרות: עד כמה כדאי לשמור עליו ועד כמה מסוכן להפר אותו.

מבחינה זו יש להסכמים שלנו עם הפלשתינאים, וגם להסכמי הביניים על כינון האוטונומיה, סיכויים מצוינים. אין חולק שלצד הפלשתיני יש עניין רב בהסכמים אלה. אין הם עושים לנו טובה כשהם מקבלים את עזה ויריחו תחילה, אם כי לעתים זה עשוי להיראות כך. זו דרכם לעצמאות, והם יודעים היטב כי לשם היא מובילה. אף רצוי להם שיש שלבים בדרך זו. אוטונומיה בשטח מוגבל בשלב ראשון ואוטונומיה בכל השטח בשלב השני. אין זה כה פשוט להקים מדינה כמעט מלא־כלום. זה קשה מאוד באזורים שבהם התאוצה לבוא העצמאות המדינית, כדוגמת העולם השלישי בעידן הדה־קולוניזציה. אולי דווקא שלבים אלה יחסכו לפלשתינאים חלק מן המכאובים שידעו עמי אפריקה.

גם לנו יש אינטרסים חזקים בהסכמים אלה. גם אנחנו לא עשינו טובה לאיש כשעזבנו את עזה. אחרי ככלות הכל, אנו שמחים שמישהו לקח אותה מידינו. מתקבל הרושם שזה קרה מאוחר מדי, הרבה מאוד מאוחר מדי, ומשום כך יצאנו פה ושם כמו גנבים בלילה, בשתיים אחרי חצות, וגם אז במטר אבנים. ובדיוק כך האינטרס שלנו הוא לעזוב בעתיד הלא־רחוק את שכם, את רמאללה ואת חברון. האינטרס של המתנחלים להמשיך ולשבת במקומם לא יהיה שקול גם אז כנגד האינטרס הכללי שלנו.

●

הבחירה היחידה היא בין עשיית שלום לאי־עשייתו. ייתכן שזו בחירה לגיטימית, אך יש להעמידה בגלוי, ולא במסווה של סיסמאות שקר.

איפה הבשר?

ההסכם מעולה, הפינוי הצליח, ההסדר לטובתנו – אבל איפה השלום?

מאת דורון רוזנבלום

רשת ההמבורגרים "ונדי'" יצאה לפני כעשר שנים בתשדיר פרסומת, שבו נראו שלוש קשישות הבוחנות המבורגר של רשת מתחרה: הראשונה הכריזה שהלחמנייה ענקית, השנייה העירה שהיא גם פריכה, ורק השלישית הצביעה על הקציצה הזעירה בקריאה שהפכה למושג: "איפה הבשר?"

גם ההסדר עם אש"ף – כפי שמסכימים גם מומחים צבאיים, מדיניים ומשפטיים – הוא מלאכת מחשבת של ניסוח לגאליסטי, תרגיל מוהיר במיצוי אמנות האפשרי, ניסוי מדיני נועז, ואם לא די בכך, גם ניצחון גדול של הציונות על הלאומיות הפלשתינית. ההסדר הוא איפוא פריך, הפיך, גמיש, משוריין במאות סעיפים משפטיים ובאלפי הסדרים ביטחוניים. גם הפינוי בשטח עבר איכשהו בשלום: ה"רכבים" יצאו בזמן, מפקד המשטרה הפלשתינית לא הכבים ראסייה לאלוף הפיקוד בזמן העברת השליטה, ורצועת עזה נזרקה לחיקם של הפלשתינאים בהצלחה, כאילו תתינו עליהם ערימת גוזלים. כל זה טוב ויפה (לפחות בהשוואה לאלטרנטיבות) – אבל איפה השלום?

התשובה על כך תלויה כמובן בהגדרה מהו "שלום" באוזננו. בעבר התווכחו על ההבדלים שבין "סלח" ("סלאם"), ולאיזו מבין הדקויות הללו התכוון סאדאת: כיום אנו תובעים ליבון דומה מסוריה. אשר להגדרת השלום שלנו – לכאורה היא ברורה מאוד, חדה ופורמלית: חילופי שגרירים, קשרי מסחר, הפסקת פעולות האיבה, הסרת החרם. דבקותנו בפורמליות המשפטנית של ההסדרים עוד התקשחה בעקבות התקדים של מצרים. לא בנקל למדנו שאיננו יכולים לדרוש מהערבים לאהוב אותנו. כתחליף לכך אנו מנסים לקשור אותם אלינו בהסכמי כתובה מדוקדקים ומתוחכמים כל כך, שגם היצמדות חורקת־שן לסעיפיהם היבשים תיראה כמעט כמו הדבר האמיתי.

וכך, נטולי אשליות, בראשים מפויס של ממש, הגענו גם אל "השלום" עם הפלשתינאים. עד כדי כך נטולי אשליות, שלמעשה כבר איננו מצפים כמעט לשלום. לכל היותר אנו מקווים להית־רדיעות, שיבוא – אם בכלל – בדיווידנד עתידי על הקרן הקודרת של ההיפטרות מעזה וההיפרדות מריבוי הפלשתינאים.

לא רק רבין חוזר ומדגיש ש"תמצית רוחו של ההסכם" הוא "ניהול עצמי של הפלשתינאים את ענייניהם וניתוקם מריבונותנו" ותו לא, כשהוא עוד טורח להזכיר שוב ושוב ש"אין עוזרין אהבה" בין העמים; אפילו שמעון פרס ואנשי מרצ אינם מצליחים באחרונה לגייס טיעון נלהב יותר בזכות ההסכם, מעבר לאמירה "מה יש לנו להפסיד בעזה". מי מדבר ברצינות על פיוס או אחוה? אפילו מצדדי ההסכם הנלהבים ביותר בארץ מצטיירים כמוכרי רכב משומש, המשפשפים ידיים לאחר שנפטרו "במחיר המוזל" מאיזו גרוטאה.

ואשר לפלשתינאים – לא רק שנואשנו מראש מלמצוא אצלם גילויים של התפייסות, אלא שבמיטב מסורת ההדחקה אנו מתעלמים במודע מכל מה שמצביע על ההיפך: 52 אלף איש שורפים את דגל ישראל באיצטדיון בעזה לאחר הפינוי – ואנו מבטלים זאת כגילויי שמחה ילדותיים; כוחות צה"ל בורחים כגנבים בלילה תחת מטר קללות, אבנים ויריות – ואנו מתנחמים בהשבעות העצמיות של אלוף הפיקוד ("אנחנו עוזבים, לא בורחים"; "זה היה כיבוש נאור") או ב"הרגשה הטובה" של חיילים ש"נפטרו מהגועל" כאילו יצאו ממובלעת; המפקד החדש של משטרת יריחו אומר כבר בטקס העברת הפיקוד ש"עשינו את הצעד הראשון לכיוון ירושלים שלנו, שתחזור אלינו תוך העקשנות והעיקשות הצודקת" – ואנו מבטלים זאת סתם כ[illegible] של ידידות ארוכה.

בתהליך אלכימי מופלא אנו מנסים להפוך את הגועל שלנו מעזה, ואת הגועל של העזתים מאתנו, לאבן יקרה של מסמך שלום. כתחליף לפיוס עצמו אנו מתמכרים לאמונה כמעט מיסטית בכוחם המאגי של מלים, סעיפי חוזה, טקסים בחסות אמריקאית, ומיקרו־מחוות של "גילויי רצון טוב" בשטח. אם אין בהמבורגר הזה הרבה בשר, לפחות שהלחמנייה תהיה גדולה.

●

האם יש להסיק איפוא שבהעדר פיוס רגשי אין טעם בהסדר מדיני, או שעדיף העדר שלום בכלל על פני שלום פגום, כטענת הימין? לא ולאו חס ושלום! אלא שבדומה לתלונתן של שתי קשישות בבדיחה אחרת – הפעם מסרטיו של וודי אלן – גם קובלנה זו נגד הסדר השלום היא [illegible] בנסיבות, וגם היא נחלקת לשתיים: ראשית, מדוע האוכל כל כך תפל? ושנית (וזה חשוב יותר) – מדוע המנות כל כך קטנות?

מה יקרה באל־חמה

על דמשק להסתגל לכך שהחזקת מובלעת אל־חמה במשך 19 שנה אינה מקנה לה זכות עליה

מאת זאב שיף

הטיעון המרכזי שמשמיעה סוריה לגבי זכותה לקבל את רמת הגולן חזרה מידי ישראל הוא, שאין רוכשים אדמות בכוח הזרוע: רמת הגולן נתפסה מידי סוריה במלחמה, ולכן על ישראל לסגת משם. נוהג זה, שהקהילה הבינלאומית קבעה לעצמה בעשורים האחרונים, עובד במרבית המקרים, אך לא תמיד. כיבושים רבים שנעשו במלחמת העולם השנייה בוטלו, כמו כיבושיה של ברית המועצות במזרח אירופה. אך כיבושים אחרים שלה, בשטחיהן של פינלנד ויפאן, עומדים עד היום בעינם, ואף עברו בירושה לרוסיה. העובדה שרמת הגולן שימשה כשטח שממנו הותקפה ישראל פעמים רבות על ידי הצבא הסורי, וכי שם גם נעשה ניסיון להטות את מקורות הירדן, אינה נחשבת כלל בעיני דמשק.

שליטי סוריה אומרים שאם ישראל רוצה בשלום עמה, עליה לקבל את הכלל הבינלאומי האמור. כך, לדבריהם, אפשר יהיה לפתוח דף חדש ביחסי שתי המדינות. אגב, כלל זה לא הפעילה סוריה לגבי טורקיה בעניין אלכסנדרטה (איסכנדרון), שתפס הצבא הטורקי ב־1938. מפות סוריות מתעלמות אמנם מכך שאלכסנדרטה נמצאת בשטח הטורקי, אך סוריה וטורקיה מקיימות יחסי שלום מלאים.

הכלל הבינלאומי הזה, שהסורים מרוממים בכל הזדמנות שמדברים על רמת הגולן, הוא נכון בעיניהם כאשר הדבר נוגע לישראל; לא כן כאשר מדובר בסוריה עצמה. דמשק תובעת לעצמה את מובלעת אל־חמה, או חמת גדר בשמה העברי הקדום, שהיא כבשה במלחמת העצמאות. זהו שטח שנתפס בכוח הזרוע על־ידי הלגיון הערבי הירדני והצבא הסורי. תחילה נכבשה המובלעת על ידי כוחות ירדניים שירדו לשם מגבעות אום קיס, אך לא חלף זמן והמלך עבדאללה העביר את אזור אל־חמה לסורים.

סוריה נגסה כאן שטח מארץ ישראל המנדטורית. חמה נחשבה תמיד לעיירה בתחום ארץ ישראל. מעיינות המרפא שבה היו אמנם בבעלות ערבית, אך לדברי זאב וילנאי, היה במקום מלון בבעלות יהודים, ששירת את המתרחצים הרבים. אפילו יאסר ערפאת לטש עיניו לאזור זה, בטענה שהוא שטח משטחה של פלשתין, ולכן יירשו אותו הפלשתינאים כאשר יסומנו הגבולות.

כאשר נחתם הסכם שביתת הנשק בין ישראל לסוריה החליטו הצדדים שמובלעת אל־חמה תהיה לשטח מפורז, כמו משמר הירדן, שגם היא נכבשה בידי הסורים, והחוף הדרום־מזרחי של הכנרת. אך לא חלף זמן רב ושני הצדדים החלו להשתלט על האזורים המפורזים. סוריה הצליחה לשים ידה על אל־חמה. קודם לכן היו שוטרים ישראלים רשאים לפטרל באזור, עד שבתקרית חמורה במארס 1951 הרג מארב סורי שבעה שוטרים ישראלים. כגמול על כך הפעילה ישראל, לראשונה מאז מלחמת העצמאות, את מטוסיה, ופגעה במטרות באל־חמה. מובלעת אל־חמה שוחררה במלחמת ששת הימים.

עכשיו באים האמריקאים ואומרים, שכאשר אסד אומר שלא יוותר אפילו על סנטימטר אחד משטחה של רמת הגולן, הוא מתכוון גם למובלעת אל־חמה. כלומר, אסד מבקש שטח מארץ ישראל, וגם בו הוא רואה כנראה אדמה סורית קדושה. וכרגיל במצב כזה, כאשר מתעלמים מעיקרון חשוב, מנסים לשכנע אותנו כי מובלעת אל־חמה אינה בעלת חשיבות ביטחונית בשביל ישראל: אם ישראל מתכוונת לוותר בשביל שלום עם סוריה על רמת הגולן ועל היישובים שהוקמו שם, מדוע להתעקש דווקא על מובלעת אל־חמה?

ובכן, למובלעת אל־חמה יש חשיבות, גם ביטחונית, ואת החשיבות הזאת צריך לשקול לא רק על פי תוואים טופוגרפיים. העובדה שאל־חמה נמצאת בעמק ונשלטת בקלות מרמת הגולן ומרמת אירביד אינה עושה אותה לבלתי חשובה. סיבה אחת לחשיבות זו נובעת מכך שאל־חמה סמוכה למעיינות ולמקורות מים חשובים בקרבת הירמוך. כאשר המשא והמתן על חלוקת משאבי המים יגיע לסיום, עדיף שישראל תהיה במקום זה ולא סוריה. זאת ועוד: מובלעת אל־חמה אינה אלא בקעת הירמוך. בקעה זו חודרת כאצבע המפרידה בין השטח הסורי לשטח הירדני, בין הרי הגלעד שבדרום להרי הגולן שבצפון. חשוב שישראל תהיה בשטח זה. דומני שזה חשוב גם בשביל הירדנים, אך לא עלינו לדבר בשמם. מה שצריך לקבוע הוא האינטרס הישראלי, והוא מורה שאין לוותר על אל־חמה.

אך מעל לכל עומד העיקרון שאין להשאיר שטח משטחה של ארץ ישראל בידי מדינה ערבית שכנה. המחלוקת הטריטוריאלית על ארץ ישראל היא בין יורשי המנדט הבריטי, ויש לדחות את המתיימרים להצטרף לשותפות. על דמשק להסתגל לכך שהחזקת אל־חמה 19 שנה אינה מקנה לה כל זכות עליה, וכי אותו עיקרון שהיא מבקשת להפעיל לגבינו, עליה לקיים בעצמה.

אומרים שלום לעזה

עוד צעד בדרך לשלום במזה"ת.
א.פ.ש.ר

صكنا من الامل

חשבון / חנה קים

המהפך המילולי

הוועד הפועל מת, קבלו את "בית נבחרי ההסתדרות". רמון וחבריו ממרצ החלו לחלק שמות חדשים לתפקידים ישנים, במסגרת "הדמוקרטיה הפרלמנטרית" שהם מתכננים לבית ברחוב ארלוזורוב (שייקרא מעתה "מטה ההסתדרות"). בינתיים תוהים חברים במרצ מה יעשה בור השומן למפלגה אידיאולוגית קטנה שחולמת היום בפומבי להפוך למפלגת שלטון

עוד לפני העסקת השרבים ממפלגת העבודה לרשימת רם, עוד לפני שיתברר איך פותרים את בעיית הג'וב של עמיר פרץ (שימונה לתפקיד יו"ר האגף לאיגוד מקצועי או רק ליו"ר אגף הארגון), ועוד לפני שחיים הברפלד יבצע מרצונו החופשי הראקירי ויעזוב את הוועד הפועל – עוד לפני כל אלה יתנוצץ לו מילון מושגים חדש בהסתדרות: מעתה יש לומר "בית נבחרי ההסתדרות" במקום "הוועד הפועל", "הנהגת ההסתדרות" במקום "הוועדה המרכזית", "ראש מינהל" או "ראש נציבות" במקום "ראש אגף" בהסתדרות, "המינהל לביטוח חברתי" במקום "האגף לביטוח סוציאלי", ו"הגזברות" הידועה לסמכה בראשות ארמנד ישראלוביץ תיקרא מעתה "מינהל הכספים" (כנראה בראשות חיים אורון ממרצ).

תצלום: עדי [illegible]

לאן הולכת מרצ. הנעלם הגדול

שפה חדשה נולדת בהסתדרות. מונח כמו "מנכ"ל ההסתדרות" ישתנה אף הוא, והתפקיד יחולק לשניים: חיים רמון יהיה "יו"ר ההסתדרות", ורן כהן יהיה "יו"ר בית נבחרי ההסתדרות". הראשון, מסבירים ברשימת רם, יהיה יצחק רבין של ההסתדרות, השני – שבח וייס. "בית הוועד הפועל" יעבור הסבה וייקרא "מטה ההסתדרות", ויעתיק חלק ממשרדיו לירושלים, בירתן של כנסת ישראל והממשלה. גם עובדי הוועד הפועל יעברו הסבה וייקראו "עובדי מטה ההסתדרות" או "עובדי בית נבחרי ההסתדרות", והמונח "עסקן" או "עסקנים" יימחק, ובמקומו יונהג באופן רשמי המונח "עובדי מטה ההסתדרות" (ובאופן בלתי רשמי – "מנהיג אותנטי" או "מנהיג עובדים").

רן כהן, המנסח בימים אלה את המהפך המילולי הזה, אומר שלא צריך לזלזל בשינויים הסמאנטיים, כי הם מבטאים את התוכנית הגדולה שתתרחש בקרוב, התוכנית ל"דמוקרטיה פרלמנטרית" בהסתדרות, על פי מודל הכנסת והממשלה. למשל, מספר חברי "בית נבחרי ההסתדרות" יוקטן מ-183 ל-120 (כמספר הח"כים). "הכוונה היא להפריד בין הרשות המבצעת, שהיא הוועדה המרכזית, לבין הפרלמנט של ההסתדרות, שהוא המוסד המחוקק, שנקרא הוועד הפועל", אומר רן כהן השבוע, אגב הדגמת היצירה הלשונאית. גם הוא וגם רמון עוד לא הספיקו להיות חברי הקבינט הביטחוני של ממשלת רבין, אבל הם מתכננים הקמת קבינט דומה בהסתדרות, שבו יישבו ראשי סיעות הקואליציה וממנו יוקם באופן לא רשמי "המטבח". לרבין אין "מטבח". לרמון יהיה. מספר חברי הוועדה המרכזית אמנם יצומצם, אבל הקמת ועדות לכל אגף (שייקרא, כאמור, "מינהל") פותחת חלון הזדמנויות היסטורי לחלוקת ג'ובים חדשים לעסקנים, הלא הם "עובדי מטה ההסתדרות". רק שהכל יהיה דמוקרטי יותר, או ליתר דיוק "דמוקרטי-פרלמנטרי".

בינתיים נמשכת שביתת העובדים הסוציאליים, שנפלו בין שני כיסאות: ההסתדרות הישנה, שאותה האשימו תמיד שהיא מתפקדת כ"מדינה בתוך מדינה", וההסתדרות החדשה, שהופכת בימים אלה ל"ממשלה בתוך ממשלה". האם יצליח רן כהן למצוא תחליף לשוני למונח "שביתה"?

מרצ ובור השומן

ח"כ דדי צוקר הוא בין היחידים במרצ שלא יעבור ל"בית נבחרי ההסתדרות", ולכן הוא יכול לתהות בקול רם אם המהפך בהסתדרות עלול להזיק למפלגתו. "הסכנה הגדולה היא הכסף ותקציבי העתק שנהיה חשופים להם", הוא אומר. "הכסף הוא מתכון להרקבה של כל מפלגה. הכסף יכול להטעות. אם המס הפוליטי לא יקוצץ באופן דרסטי, יהיו לנו יותר מועסקים מאשר חברי מפלגה. אני חושב שבצמרת לרון את עצמנו לדיאטה קשה". לא בטוח שחיים רמון ירצה לעשות דיאטה ולקצץ באחת את כל המס הפוליטי, שכבר קוצץ לפני כארבעה חודשים על ידי חיים הברפלד ב-25%.

אבל החשש מהריקבון, מהשלמת תהליך הפיכתה של מרצ למפלגת שלטון, מתחיל לצוף עתה לראשונה. בכל הניתוחים שלאחר 10 במאי קיים נעלם אחד: לאן הולכת מרצ. מה יעשה המהפך למפלגה הנחשבת לאידיאולוגית, מפלגה ששתיים מצלעותיה (רצ ושינוי) מעולם לא עד עתה ללא מגננה. היום מדברים שם על הקמת סניפים ברחבי הארץ לקראת יצירת יישות מפלגתית רחבה, דמויית רשימת רם להסתדרות (אך ללא ש"ס), בתוספת דמויות

כמו שלמה להט וכמה ליכודניקים מוכרים אך מתונים, כלי להסתיר את הכוונה לגנוב קולות מהליכוד לכנסת הבאה. זה נשמע לכאורה עתידרמיון, אבל במרצ משוכנעים שבלי או עם רמון, מרצ תמשוך בבחירות לכנסת הבאה את קולות הליכודניקים המתונים, שבמשאלי דעת קהל מגלים עמדות מתונות בענייני חוץ וביטחון, ומה שמנע מהם להצביע למפלגת העבודה הן קופת חולים ההסתדרות. "למרצ היה חסר עד עתה פרופיל חברתי", אומר רן כהן. "מהיום אנחנו נוביל את התחום החברתי ונמשוך יותר מצביעים מעדות המזרח. הבחירות האחרונות להסתדרות הצביעו על שוויון של כ-35% בין מזרחים ואשכנזים שהצביעו לרשימת רם (השאר הם ילידי הארץ). למפלגת העבודה תמיד היה רוב של אשכנזים, ולמרצ היה רוב הראי. זו פעם ראשונה שרשימה המזוהה עם מרצ מקבלת שוויון כזה בקולות המצביעים המזרחים והאשכנזים".

9% ממצביעי הליכוד הצביעו למרצ בבחירות להסתדרות, טוען דדי צוקר. לכן במרצ מדברים עתה על "ניסוח קו סוציאל-דמוקרטי חדש", על לידתו של "שמאל חדש" שאינו "רדיקלי" ויש לו "שאיפות שלטוניות", מין בליל מוזר של ימין ושמאל חברתי עם השקפה ביטחוניסטית אך מתונה בענייני חוץ וביטחון.

אבל למרות המהפך המילולי וה"חידושים" למיניהם, נותרו שתי שאלות פתוחות: על חשבון מי תגדל מרצ (העבודה או הימין), והאם ניתן בכלל להקיש מתוצאות הבחירות להסתדרות לתוצאות הבחירות לכנסת הבאה. וגם מעניין מה יקרה למרצ, שתקבל לידיה תקציב של כ-500 מיליון שקל לשנה. השבוע התברר מה קרה לשר הבינוי והשיכון, בנימין בן-אליעזר, שהשתמש בבור השומן שנקרא [illegible], והשבוע טבע בדו"ח מבקרת המדינה.

פינת הפינוי הזוחל

מערב פרוע משתרר במושבות הישראלים שמעבר לקו. מתנחלים פולשים לדירות ריקות, שנעזבו על ידי מתנחלים שכבר עברו את הקו הירוק, ואין מי שמונע את ההשתלטות הבלתי חוקית. בימי תחילת האוטונומיה הפלשתינית, ימי הדמדומים של המושבה הישראלית בשטחים, איש הישר בעיניו יעשה.

בשכונת גבעת מנחם שבקרני שומרון נערכה פשיטה כזו לא כבר. מתנחלים שרכשו במקום דירות שבנייתן לא הושלמה, ונאלצו לשלם תשלומי משכנתה ודמי שכירות בלי שנכנסו לדירותם, החליטו לפלוש ליחידות דיור שבנייתן כבר הושלמה. תושבים אחרים, שצפו במתרחש, הצטרפו לפולשים, ולמרות שלא רכשו במקום דירה, התמקמו בדירות הריקות. במשרד השיכון שמעו על כך, אבל משרד השיכון אינו יודע מה לעשות היום בכ-4,000 יחידות דיור העומדות ריקות בשטחים.

אווירת המערב הפרוע אינה פוסחת גם על שרי הממשלה. שר החקלאות, למשל, חנך לאחרונה ברמת הגולן רפת ענקית חדשה, הגדולה מסוגה בישראל, ובה 1,500 פרות מניבות חלב, שתשרת את תושבי מרום גולן, עין-זיוון ואורטל. ראש הממשלה אמנם הודיע כי הוא מוכן לנסיגה מהגולן תמורת שלום מלא, אבל בינתיים שישתו שם חלב מתוצרת עצמית.

גם בבקעת הירדן חוגגת מדיניות הבלבול. ביום ראשון השבוע, בפגישה עם מתיישבי הבקעה, הודיע יצחק רבין כי בכוונתו להגדיל את שטחי החממות בבקעה ולהעניק 60% השתתפות מדינה בהקמת החממות באזור. רבין גם הבטיח לבנות עוד כ-50 יחידות דיור במושבים ובקיבוצים בבקעה, בהשקעה של כ-30 מיליון שקלים. מספר המשפחות בבקעת הירדן המבקשות להתפנות אמנם הולך וגדל, אבל ראש הממשלה, אומרים במקורבי לשכתו, מעוניין שבשנתיים הקרובות יהיה מי שיישאר באזור עד לפינוי הסופי.

לכן הולך וגדל מספר תושבי הבקעה שמצאו מוצא נוח למרות הבלבול והסתירות: הם עוזבים את בתיהם ועוברים לירושלים, שם גם לומדים ילדיהם, אבל בכל בוקר הם מגיעים לבקעה, כדי לעבד את אדמותיהם ולשמור על זכותם לפיצויי פינוי.

עד למימוש האוטונומיה בעזה ויריחו הורה ראש הממשלה לח"כים חגי מרום ואברהם בורג להרחיק מהכותרות את פעילות לשכת "הביתה", שהוקמה לעזרת המפונים מרצון. השבוע שיגרו השניים מכתבים לאלפי המבקשים להתפנות מרצון שמעבר לקו, שבו הם כותבים כי כיבדו את דרישת ראש הממשלה, אבל לאחר הולדת האוטונומיה בעזה ויריחו יש בדעתם לחדש את הדיון הציבורי בנושא פיצויים תמורת פינוי מרצון. גל חדש של מתפנים צפוי מהשבוע הקרוב.

בודקים את הארגז

יום לפני שמבקרת המדינה פירסמה את הדו"ח שלה, שפרק נכבד ממנו מוקדש לממצאים על משרד הבינוי והשיכון, הודיעה משטרת ישראל כי היא ממשיכה "לבדוק", זה המונח, את החשדות נגד בנימין בן-אליעזר ואנשי משרדו, שחלקם פורסמו על ידי יוסי ברמוהא מ"הארץ" ושאול פרץ מ"ידיעות אחרונות". ה"בדיקה" המשטרתית החלה לפני כחודשיים, אבל עדיין לא הוחלט אם לפתוח בחקירה, אף על פי שמדובר בשתי פרשיות, שיש בהן ראיות לכאורה – מסמכים והקלטות – לעבירות מרמה וטובות הנאה. שני העיתונאים הם אלה שעשו במקרה הזה את מירב החקירה.

"בעניין כל החשדות שעלו נגד שר הבינוי והשיכון הוקם צוות חוקרים ביחידה הארצית לחקירות הונאה שבודק את כל מכלול החשדות", אומר דובר המשטרה בתגובה רשמית.

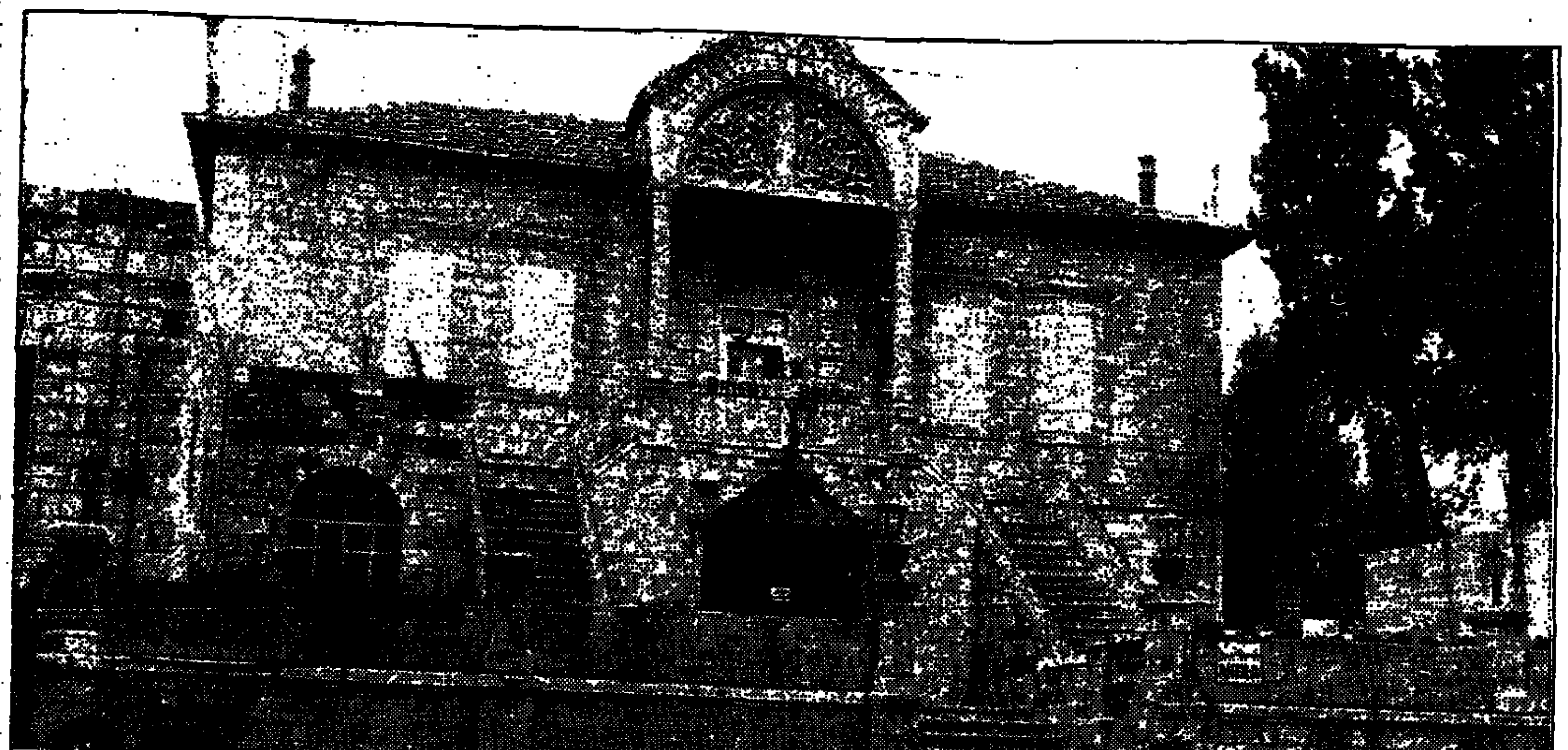
מפקד היחידה הארצית לחקירות הונאה, זאב אברהון, החליט לאחרונה לעשות מעשה. הוא הודיע לשר המשטרה, משה שחל, שהוא מבקש לפרוש, לאחר כשנה בתפקיד. אברהון יתמנה בקרוב לסגן מפקד מחוז המרכז. הוא התבטא באוזני חוקריו ומקורביו כי הוא רוצה לפרוש משום שהוא יושב על "ארגז של חומר נפץ". דובר המשטרה מכחיש, ואומר שהסיבה לפרישה היא "סבב מינויים במשטרה". סבב המינויים האחרון במשטרה חל לפני כשנה בלבד.

הארגז של אברהון כולל, בין השאר, את פרשיית כרטיסי האשראי של ח"כ מאיר שטרית, פרשיית החשדות למרמה בעיריית באר-שבע שבראשה עומד יצחק רגר, כמה תיקים על חשדות למרמה ושוחד בהיקף של עשרות מיליוני דולרים במינהל מקרקעי ישראל, והחשדות נגד בנימין בן-אליעזר. דובר המשטרה מכחיש שהחקירה בתיק מינהל מקרקעי ישראל, תיק עמוס מסמכים וראיות, נבלמה. "לא ידוע לנו על אף חקירת משטרה שנבלמה", הוא אומר. במשך שנה שוכב התיק הזה באגף החקירות ומעלה אבק. וגם התיק הזה קשור לפעילותו של משרד השיכון.

תיק אחר המתאר את המתרחש במשרד השיכון, בעיקר בתקופת הליכוד, הוא תיקו של הגרי אוזלאי, לשעבר מנכ"ל חברת השיכון העירונית-ממשלתית התל אביבית "חלמיש". בתיק יש ממצאים לכאורה לעבירות שוחד ומרמה בהיקף גדול, שרובם פורסמו בעיתונות. התיק הגיע לפרקליטות תל אביב בדצמבר 1993, בפרקליטות המדינה עוד לא שמעו עליו, ובכל מקרה הטיפול בו יקח עוד זמן רב.

הפרקליטות גם טרם החליטה אם תגיש כתב אישום נגד ראש עיריית ירושלים, אהוד אולמרט, בפרשיית גזברות הליכוד. "הפרקליטות מחכה לסוף משפט גזברות הליכוד שנמצא עכשיו בשלב הסיכומים", אומרת דוברת הפרקליטות. "פרקליטות המדינה ביקשה ששתי התובעות בתיק, לאור העדויות שניתנו במהלך המשפט, יסכמו את החומר, ומיד עם תום הטיפול בבית המשפט נקבל את הסיכום ונבדוק אם יש מספיק חומר שיכול להפליל את אולמרט".

שתי החקירות, של אוזלאי ואולמרט, מתייחסות לתקופת הליכוד. זה מה שיכול אולי להמתיק את הגלולה המרה שבלעה השבוע מפלגת העבודה עם פירסום דו"ח מבקרת המדינה.



תצלום: אייל [illegible]

אוריינט האוס בירושלים. "משרד חוץ פעיל של הפלשתינאים"

שתי ירושלים

מאת נדב שרגאי

בעת שראש אש"ף קורא את המאמינים לצאת לג'יהאד למען ירושלים, קובעים הפלשתינאים עובדות פוליטיות בשטח, שמטרתן להפוך את העיר המזרחית לבירת מדינתם

"אין שתי ירושלים", הבהיר ראש עיריית ירושלים, אהוד אולמרט, לפני עשרה ימים בלבד, באחד מנאומי יום ירושלים. סגנו, משולם עמית, יזום החלטה עקרונית בוועדת הביטחון העירונית, כי מעתה ואילך לא יוקמו עוד גדרות בין שכונות ערביות ויהודיות, כפי שהוקמו לפי דרישת תושבים יהודים בתקופת קולק ברחוב נעמי באבו תור, ברחובות אל בריד, מול נוה יעקב, או ברחוב ברוני שבאבו-[illegible] מן הנביא. גם שר המשטרה, משה שחל, אינו מוכן לקבל חלוקה סמלית או מעשית בין מזרח העיר למערבה. שחל דחה לפני שבועות אחדים בקשה-הצעה של פייסל אל-חוסייני להסיר את הסגר מעל ירושלים. חוסייני היה מוכן להתחייב שערביי השטחים ייכנסו רק למזרח העיר ולא למערבה.

הדבקות העקרונית ברעיון של ירושלים אחת עדיין מאפיינת איפוא את רוב הגורמים הפוליטיים בממסד הישראלי, אבל המציאות בשטח טופחת שוב ושוב על פני הסיסמאות והאמירות הנמלצות. לא רק "הגיאוגרפיה של הפחד", המדרנת את קו התפר בין מזרח העיר למערבה, לא אירועי "האינתיפאדה הקלאסית" בלבד, ההפגנות ההמוניות וידויי האבנים, או פיגועי הטרור התם – לא רק הם דוחקים את היהודים ממזרח העיר ואת הערבים, החוששים מנקמה, ממערבה. לתהליכים אלה, שגילם בירושלים כגיל האינתיפאדה, נלוות עתה גם ההצהרות הבוטות של ערפאת וראשי אש"ף בדבר הג'יהאד לירושלים. הדיבורים הכמו-אקדמיים בין חברי כנסת ישראלים למנהיגים פלשתינאים בדבר בסוגיית ירושלים או הצהרתו של פייסל חוסייני כי בעצם הימים האלה מתקיים מו"מ חשאי בעניין ירושלים – תורמים לתחושה כי עתידה של העיר, כביחה אחת, בבירת ישראל, איננו מובטח אוטומטית בעתיד. מבחינות רבות, פסיכולוגיות ומעשיות, מציירת איפוא המציאות בהדרגה את קו הגבול הישן, ובמסגרת המציאות הזאת עושים הפלשתינאים, ביחוד מאז הסכמי אוסלו, ככל יכולתם להפוך את ירושלים המזרחית למרכז השלטוני של הרשות האוטונומית הפלשתינית. הם מקפידים לשכן בה את מוסדותיהם הלאומיים.

ממשלת ישראל הולכת למעשה להיאבק בעובדות הפוליטיות שקובעים הפלשתינאים במזרח העיר היא משלימה אתן בדיעבד. הביטוי הרשמי הראשון לכך ניתן במכתב ששלח מנכ"ל המשטרה היוצא, רפי פלד, למנכ"ל מועצת יש"ע, בעניין אוריינט האוס. "בהתחשב בנסיבות הקיימות", כתב פלד, "ובכלל ההכרה של ממשלת ישראל בארגון אש"ף, חתימת ההסכם עמו והמשא ומתן המתקיים עם אותו ארגון – אני סבור כי כיום, בנסיבות הנוכחיות, אין עניין ציבורי, במשמעות המשפטית של מונח זה, לפעול במישור המינהלי נגד קיומו של האוריינט האוס". ניסוח פתלתל מעט, אך בעל משמעות ברורה: בשלב זה אין כוונה לעשות משהו נגד הפעילות הפלשתינית שתכליתה להפוך את מזרח ירושלים לבירת המדינה הפלשתינית.

גורמי ביטחון אינם חדלים עם זאת מאיסוף מידע בעניין זה והעבירו לדרג המדיני. פרטים על הפעילות הזאת נמסרו לאחרונה בוועדה לביטחון ירושלים ובוועדת השרים לענייני ירושלים. גם תזכירים שהוגשו לראש עיריית ירושלים, אהוד אולמרט, ולסגנו, שמואל מאיר, והדו"ח שהכין ארגון מכט לשלום עוסקים בזה.

תמונת המצב המצטיירת ממידע זה מלמדת שגב כי המשרד הראשי של אש"ף בירושלים, אוריינט האוס, משמש משרד חוץ פעיל של הפלשתינאים. במקום מתקיימות פגישות עם דיפלומטים זרים, קבלות פנים ומעמדים וחגיגת טקס ההענקה של שבעת מיליוני הדולרים לבניית הדירות לפליטים בגליל, שבו נכח גם קונסול ארה"ב בירושלים. משרד אש"ף בירושלים משתמש [illegible] מכתבים השמי שמתנוסס עליו [illegible] של ארץ ישראל המערבית. גם [illegible] הרשמי שחולקו למועמדים למשרות בכוח השיטור האוטונומי מוטבעים בחותמת: "מדינת פלסטין".

פאזיק אל-אמין ואחמד עיסא הם האחראים לביטחון משרדי אש"ף בירושלים והם קשורים להפעלת המשטרה הפלשתינית. בתזכיר שהוגש השבוע לבכירים בעיריית ירושלים בדבר מעמדו של אוריינט האוס נכתב בין השאר: "דרך האוריינט האוס מכוונות בפועל קבוצות המזוהות עם אש"ף בירושלים, דוגמת בית החולים אל-מקאסד, המועדונים בהר הזיתים, סילואן, ג'אבל מוקאבר, אל-הילל אל מקדס, מועדון אלמותפין, ג'מעיית סילואן אל-כיריה, ועדת המעקב לארגונה והאיגודים המקצועיים... הסכנה הגדולה", כותב מחבר התזכיר, היא, "שהמערכת הארגונית הזאת, הנשלטת על ידי מקור אחד, מהווה בעצם שלטון אלטרנטיבי בפועל וביום פקודה תוכל להגביר את המרחק ולהפוך את מזרח ירושלים לעזה".

עוד ב-1 בנובמבר 1993 הכשיר פייסל חוסייני את הקרקע ליסוד עיריית צללים בירושלים, שתיקרא "המועצה הלאומית של ירושלים". עיריית צללים זו מתוכננת להחליף ככל האפשר את השלטון העירוני הנבחר בירושלים בכל הקשור לצורכי האוכלוסייה בעיר הערבית והיא אמורה לקשור קשרים הדוקים עם המועצה הנבחרת של רשות הממשל העצמי הפלשתיני בתקופת הביניים. המועצה אמורה לכלול ראש עיר, סגנים, אנשי ביקורת ותשעה ראשי מחלקות, ואף לנהל כוח משטרה משלה, כדי לתפקד כעירייה. במסמך שפירסמה האגודה האקדמית הפלשתינית, וכותרתו "הרשות המוניציפלית הערבית בירושלים", נאמר שהרשות תכלול את המחלקות הבאות: "תכנון, כלכלה, נושאים משפטיים, שירותי יסוד, מסורות ותרבות, פוליטיקה, ענייני דת, אוצר הגנה וביטחון כללים. מחלקה לענייני דת תכלול מחלקות מיוחדות לקשרי חוץ ולקשרים עם ישראל".

בפועל, הוקמו במזרח ירושלים כמה משרדים והם המועצה העליונה לחינוך, המועצה לבריאות, המועצה לשיכון, ובאחרונה, לשכה לרישום אוכלוסין במזרח ירושלים, שבראשה עומד חסן אבו-ליבדה מאוניברסיטת ביר זית. ההודעה על הקמת המשרד לרישום אוכלוסין פורסמה כ"צו נשיאותי", שהופיע בעיתונים בשפה הערבית. חתום על הצו "נשיא מדינת פלסטין", יאסר ערפאת, "מתוקף הסמכות הנתונה לו ומתוך טובת הציבור".

עיריית ירושלים בראשותו של אהוד אולמרט מוצאת עצמה באופוזיציה חריפה לממשלה נוכח המדיניות הפאסיבית בכל הקשור למערך המוסדות הכמו-שלטוניים המתהווה במזרח העיר. אף על פי כן מקווים בעירייה להשיג את הסכמת הממשלה לקדם במהירות תוכניות לבנייה יהודית במזרח ירושלים. על הפרק עומדת עתה בניית השכונה היהודית בהר חומה. מדובר בשכונה של 7,000 יחידות דיור שתתחוץ בין השכונות הערביות הדרומיות שבמזרח העיר, צור באהר ואום טובא, לבין אזור בית סאחור ובית לחם. מבחינת הפלשתינאים, התוכנית אינה נסבלת. מבחינת ישראל, הר חומה נתפס כחלק מתוכנית ההפרדה בין העיר לבית לחם. כך רואה הממסד הישראלי גם את תוכנית שער מזרח, שנועדה לחבר בין הגבעה הצרפתית למעלה אדומים, לפני שהבנייה הערבית הלא חוקית תגנוס גם בשטח הזה.

ימי המאבק על הקרקעות בירושלים כימי השליטה הישראלית בעיר, ולקראת המו"מ על מעמד ירושלים בהסכם הקבע תעלה הסוגיה הזאת במלוא חריפותה. ישראל הפקיעה קרקעות רבות במזרח העיר והקימה עליהן שכונות רבות של שכונות יהודיות, שיושבים בהן כיום כ-170 אלף נפש. במקביל, הגבילה מאוד הבנייה הערבית במזרח העיר מתוך מגמה לשמור על יחס דמוגרפי של 72% יהודים מול 28% ערבים. ההגבלות יצרו מצוקת דיור קשה והיקף עצום של בנייה לא-חוקית: אלפי בתים נבנו ללא היתר. אש"ף וירדן עודדו בתקופות שונות את הבנייה הזאת גם במענקים פוליטיים והקצו כספים למטרה זו. אחרי מלחמת ששת הימים יועדו מיד אלפי דונמים בהר חומה כדי למנוע בנייה לא-חוקית של ערבים במקום, אולם ככלל, פעולת העירייה נגד הבנייה הלא-חוקית היתה סמלית בלבד וגורלם של מאות האלפי צווי הריסה שלא בוצעו במשך השנים מתברר בימים אלה בעתירה לבג"ץ שהגישו אנשי הימין. גם בתקופת אולמרט, לשחות עירכה, במעט לא הופעל האגף לפיקוח על הבנייה במזרח העיר.

מיום קומה לא שיחררה למעשה ממשלת רבין כספים לבנייה יהודית חדשה במזרח העיר, והגמת הרופורים באזור פסגת זאב היא עדיין שארית מהתוכנית של ממשלות הליכוד. אולמרט, שאינו מהסס לתקוף את הממשלה בחריפות על אדישותה נוכח הפיכת מזרח העיר למרכז השלטון הפלשתיני העצמאי, אינו יוצא מגדרו בקשר לתוכניות הבנייה במזרח העיר. וזה מלמד אולי שבעניין הבנייה בירושלים הוא סומך עדיין על שיתוף פעולה, גם עם הממשלה הנוכחית.

עין חילווה תתחכה

מאת צבי בראל

הגולה הפלשתינית, שהזינה את אש"ף וניהלה אתו ובשמו את המאבק המזוין, תיאלץ עכשיו לעמוד בתור הארוך של הממתינים לנגוס נתח מן המדינה שנוסדה על הנייר

"רק את המים עוד לא סגרו. את החשמל מספקים שניים-שלושה גנרטורים קטנים ועוד חיבור עלוב לרשת החשמל הלבנונית. בערבים מתנתק הזרם לשעות ארוכות, ואין לדעת אם בגלל הכבלים שאינם עומדים בעומס או שזה עוד רעיון ממשלתי כיצד להציק לנו ולגרום לנו לעזוב את המחנה. מי שמצליח למצוא עבודה בצידון או בביירות, עוזב במהירות עם משפחתו, אבל אם מישהו רוצה לתקן את הדירה שנעזבה ולשפר קצת את תנאי חייו במחנה, הממשלה אוסרת עליו. רצינו לסלול קטע דרך שנהרס, מובן שהיינו מוכנים לשלם בעד הסלילה בכספנו, אבל רשיון לא נתנו לנו. כדי לחזור מהעבודה למחנה, לפעמים אנחנו צריכים להמתין שעות ליד מחסום של הצבא הלבנוני המעמיד אותנו בכוונה לבדיקות ארוכות.

"מי שרוצה לצאת לעבודה, חייב להצטייד ברשיון מיוחד לתנועה שאפשר להשיג רק בפרוטקציה או לאחר המתנה הנמשכת שבועות רבים. עד לפני כמה שנים היו הארגונים משלמים חלק נכבד מהוצאות המשפחה, ולמשפחות שכולות היו משלמים את כל ההוצאות. היום, אתה יודע מה מצבם הכספי של הארגונים. גם ראשיהם נאלצים לקבץ נדבות, כסף ארגון אין ממי לגבות, כסף מבחוץ אינו מגיע, וכך יוצא שאנחנו, במחנה שהיה פעם סמל לרמת החינוך הגבוהה, מתחילים להעתיק ספרי לימוד אחרי שכמה מחזורים בילו את הספרים ולא נמצא כסף להדפיס או לייבא ספרים חדשים".

הדובר, עיתונאי שהתגורר עד לאחרונה במחנה עין חילווה בלבנון והצליח למצוא עבודה ככתב של אחד מעיתוני המפרץ, אינו מפנה את תלונתו לממשלת לבנון. "אש"ף בהנהגתו של ערפאת הצליח לעשות את כל הטעויות האפשריות כדי להרוס את יחסיו עם לבנון, סוריה וירדן. עכשיו הוא חתם על הסכם עם ישראל ואנחנו איבדנו את התקווה. פעם היתה לנו הנהגה לידינו, אנשים יצאו בשמחה לפעולות נגד ישראל מתוך המחנה. היתה מוטיבציה גדולה. היתה תחושה של כוח. נלחמנו בלבנונים, נלחמנו בישראל. היה הרבה נשק במחנה והיה הרבה כסף. היום חלק מהמנהיגות הרוסים עד עפר, תושביהם נהפכו לפליטים בפעם השנייה או השלישית בחייהם ואין מי שידבר אליהם. מתי בפעם האחרונה ביקר ערפאת או מישהו מנציגיו בעין חילווה או בבדאווי, אלבראג'נה, מתי הניף מישהו דגל פלשתין על חורבותיה של שאתילה?"

לפני שבועות מספר פירסם שר החוץ הלבנוני את תוכניתו לפתרון בעיית הפליטים הפלשתינאים. חלקם, קבע פארס בואיז, יצטרפו למשפחותיהם בארצות המערב, וחלקם יעברו לסוריה [illegible] במסגרת איחוד משפחות ועל-פי קריטריונים שיקבעו מדינות ערב "המארחות" והיתר יעברו לפלשתין. ממשלת לבנון המתחילה אט אט לייצב את הביטחון האישי, עד שאפילו פעילי חיזבאללה עומדים בה לדין, והיא מוזר מצא בה להודיע על אונס ילדה – משנינית לנקות משמש גושים לאר לבנוניים. כוחות צבא לבנון פורשים עתה, יחד עם יחידות סוריות מיוחדות, באזורי הבקעה והמרכז, אבל גם לאזור הדרום כבר התחיל להגיע. הממשלה הכריזה על תוכנית שיקום גרנדיוזית שרק פרק הבנייה בה אמור לעלות כ-20 מיליארד דולר.

ראש הממשלה, רפיק אל-חרירי, יזם ואיש עסקים במקצועו, וככל הנראה שותף בחלק מחברות הבנייה שהממשלה חותמת עמן על חוזי בנייה, מוכן להראות הישג גם אם יבוצעו רק 10% מהיקף התוכנית. "הכלבר שנצליח לפתות בה את המהגרים הלבנונים שנטשו את כפריהם ועריהם לאזורים אחרים בלבנון או היגרו לחו"ל. אנו זקוקים לכל הידע, הכסף והחומה הלבנונית שהדפס ההחצה", אומר חרירי, אבל גם הוא יודע שכאשר מחירי הדירות הבינוניות מגיעים לארבעים וחמישים אלף דולר בביירות, וכאשר קצב הבנייה אינו עולה על 400 יחידות בשנה, יקשה על הממשלה לצפות להורה מסיבית של לבנונים או לשיקומם של פליטים לבנונים בתוך ארצם.

כדי להתגבר על הפער מתכוונת הממשלה להפעיל שתי תוכניות חלופיות. האחת, בניית רשת אוטוסטראדות שתחבר את ביירות הבירה עם ערים ראשיות. התוכנית, שחלקה כבר אושר בתקציב, תבנה חלק מן האוכלוסייה למגורים בכפרים או בעיירות קטנות ותדלל מעט את הצפיפות בביירות. התוכנית השנייה, המאיימת במישרין על הפלשתינאים, היא פינוי של דירות שנעזבו מבעליהן הלבנונים בהגירתם והחזרתן לבעליהן החוקיים. על-פי הנתונים שמפרסמת ממשלת לבנון, מדובר בכ-160 אלף משפחות לבנוניות שהיגרו בתוך לבנון או מחוצה לה. בכשליש מהדירות שנעזבו מתגוררות משפחות פלשתיניות. הוצאתן של משפחות אלו מביירות או העברתן למחנות הפליטים, שעדיין מתפקדים עלולה ליצור מוקדי פיצוץ חדשים בלבנון. אחת האפשרויות הנשקלות עכשיו היא לשלם למשפחות אלו פיצוי כלשהו שיאפשר להן לרכוש כרטיס לארץ אחרת ולהתקיים חודשיים עד מציאת מקום עבודה חדש.

אילהד תורכמאן, שהיה שגריר מרוקו בארה"ב וזה שנתיים הוא הנציג הכללי של סוכנות הסעד והתעסוקה לפליטים של האו"ם, מעריך את מספרם של הפליטים הפלשתינאים בלבנון בכ-350 אלף איש. "אבל איש אינו יודע לאשר את המספר המדויק. לפחות 300 אלף מוחזקים בתעודות פליט רשמיות". בראיון לשבועון הלבנוני אליוסט הוא מודה כי אונרו"א מסוגלת לעשות מעט מאוד למען אותם פליטים. באחרונה אישר הממשל האמריקאי להעביר לסוכנות סכומי כסף דלים כדי לסייע בשיקום דירות במחנות הפליטים. אבל שלטונות לבנון אינם ממהרים להוציא רשיונות בנייה חדשים במחנות אלה.

הפליטים הפלשתינאים בלבנון, שהגיעו אליה בכמה גלים החל ב-1948, ב-1967 ואחרי ספטמבר השחור בירדן ב-1970, מתגלגלים עכשיו בחזרה אל חיקו של יאסר ערפאת. "הבעיה היא פוליטית והכרחית לא פחות ממה שהיתה בעיה כלכלית קשה", אומר פעיל פלשתינאי מרמאללה. "מדובר באוכלוסייה שרובה מתנגד לתהליך השלום ונתון עכשיו להשפעה של ארגוני הסירוב יותר מאשר להשפעתו של ערפאת. נציגי הפליטים בלבנון אינם מבינים מדוע עליהם להמתין עד שתיפתר בעיית העקורים שעזבו את בתיהם אחריהם וסבלו פחות זמן מהם, ואילו להם אפילו צל של פתרון אינו מסתמן".

מצד שני, האוכלוסייה השורשית בגדה, הבנויה ברובה על משפחתיות ועל שבטיות, אינה מסוגלת לעכל בליעה גדולה של פליטים. אפילו כלפי אוכלוסיית הפליטים המתגוררת בשטחים יש תחושה של התנשאות וניכור מצד התושבים הקבועים. לפני שנים מספר ביקש הממשל הצבאי לדלל מעט את צפיפות המגורים במחנות הפליטים בגדה ולצורך זה נעשה סקר של דירות ריקות בכל כפרי הגדה. בתחילה שיתפו התושבים פעולה ודיווחו על דירות ואפילו על חדרים ריקים, כי צה"ל בישר להם שבכוונתו לבדוק את רישומי הבעלות ועל כן כדאי לדווח על כל סקר פנוי. אולם כשנודע שמדובר בפרויקט לשיקום פליטים, נעצר שיתוף הפעולה ולפתע כל חדר וכל מחסן נהפכו לשיכון קבע שיושביו גרו בו מאז ומעולם.

גם ערפאת, שעדיין לא ביסס את מנהיגותו ואת ממשלו החדש בשטחים, אינו יכול – גם אילו ניתנה לו הרשות – לקלוט ולו את פליטי לבנון בלבד. 350 אלף איש שייכנסו לשטחים עלולים ליצור קהל יעד קל מדי לכל אופוזיציה וסכנה גדולה לממשל פלשתיני המנסה ליצור מכנה משותף. מצד שני, אין הוא יכול להתנער מבעייתם אף שבשטחם בלבנון אין הם גורם מאיים ישיר.

"נראה כי ניאלץ לחשוב על תוכנית רבת שלבים למשך שנים מספר שבהן נקלוט אם לא את הפליטים", פוסק הפעיל הפלשתינאי את הבעיה. נראה כי ההחלטה שלא לדון לפי שעה בבעיית הפליטים ולצמצמה רק לשאלת עקורי 1967 מקלה על ההנהגה הפלשתינית ולא רק מבחינה פוליטית.

מחירי הקרקע ביריחו האמירו בחצי השנה האחרונה בשיעור מאות ואלפי אחוזים. לפני כשבועיים נמכר שם בניין משרדים במיליון וחצי דולר. כניסתם של כמה מאות אלפי פליטים, מחוסרי הון ומקורות פרנסה, תעלה את מחירי המקרקעין באופן שגם המעמד הבינוני הפלשתיני יהיה עלול ליהפך למחוסר בית. כבר היום יש מצוקת דיור איומה והבנייה הפרטית, גם כאשר תהיה מסודרת ומוגבלת של רשיונות בנייה, תהיה רחוקה מלהדביק את הדרישה לעשרות אלפי דירות חדשות. מומחים פלשתינאים חוזים כי בשלב הראשון של האוטונומיה עלולה האבטלה לצמוח לכ-30% עד 40% בחלקים מסוימים של השטחים, עד שהאגודה הכלכלית, אם תהיה, תספוג אליה את המובטלים. גם אז, הראשונים שייהנו מן הפריחה יהיו תושבי הגדה הקבועים ואחריהם תושבי מחנות הפליטים שיהיו גם בעלי זכות הבחירה.

עין חילווה תיאלץ איפוא להמתין. הגולה הפלשתינית שהזינה את אש"ף וניהלה אתו ובשמו את המאבק המזוין, תיכנס עכשיו לתור הארוך של הממתינים לנגוס נתח מן המדינה הפלשתינית שנוסדה על הנייר.

לא על מגש של כסף

מאת יוסף אלגזי

עזה החוגגת את ימי האוטונומיה הראשונים אינה שיכורה משמחה; לתושבים ברור כי רבים עוד הקשיים, לא רק עם הישראלים. גם אם לא יפרצו מלחמות אחים, מאבק הכוחות לא יחדל. גם הדמוקרטיה והסדר אינם מובטחים

המונים הצטופפו בשבת ליד המאחז הצבאי הישראלי שפונה בשכונת הפליטים ג'באליה ובי־תום. צעירים טיפסו על מגדל התצפית ותלו דגלי פלשתין. "בג'באליה נולדה האינתיפאדה", הכריז ח' הנרגש, שהתמוגג ממראות השמחה. "היום אולי אנו חיים את תחילת הפינוי, אולי תחילת העצמאות, ואולי תחילת השלום", אמר פילוסופית.

מרכז העיר עזה היה פקוק הרבה יותר מאשר כרגיל. כולם – הולכי רגל, מכוניות, עגלות, חמורים – היו בכל מקום ופנו לכל עבר. גיבורי היום היו השוטרים הפלשתינאים. "אני איני קורא להם שוטרים פלשתינאים, אלא חיילי צבא השחרור הפלשתיני", הבהיר העיתונאי טאהר שריתה. "חלקם לחמו בישראל ב־1967 בשטחים וב־1982 בלבנון. עד שהאנשים לא ראו את השוטרים הפלשתינאים מקבלים את השליטה על המבנים הישראליים, הם לא האמינו שהישראלים הולכים".

הדחיות הסותרות והנשנות בביצוע הסכם הנסיגה היו כאן את השורות, שישראל אינה מתכוונת לבצע את אשר התחייבה, וצינגו את התלהבותם של האנשים כלפי ההסכמים. "האנשים חוששים שהנסיגה הישראלית תתחיל ותסתיים בעזה ויריחו", הסביר ח'. "החיפוש על הגבול, שבמהלכו נבדק בשקם האישי של השוטרים הפלשתינאים ונרשם מספרו, היה משפיל. מבוכות ביטחונה של ישראל היה מיותר. הרי אנשיה יודעים היטב שברצועה יש מלאי גדול של קלצ'ניקובים ואקדחים".

עזה העיר מתוחה יותר מתמיד. הזוהמה שולטת. מי שעקב אחר הידרדרותה מאז כיבושה ב־1967, במיוחד בשנים האחרונות, כבר אינו זקוק להוכחות שמספרים שליליים יורדים עד אין סוף.

בעיר תלויים המון דגלים, ועל קירות ושלטי בד ענקיים מצוירות הרבה סיסמאות ברכה לשוטרים החדשים. "אנחנו עוד ננקה את העיר", הפטיר, מתעצל, ח'. "נצטרך לחנך מחדש את עצמנו לניקיון ולמשמעת עצמית, לנהוג לפי חוקי התנועה, אך הכי קשה יהיה לשלם מסים".

האנשים ידעו מי מונו בידי יאסר ערפאת למועצת הממשל העצמי הפלשתיני, ולא הסתירו את דעתם השלילית על חלקם. "אנשים אלו לא סבלו רדיפות ומעצרים, לא גז מדמיע ואש כדורים, לא צינוק ולא עינויים", אמרה. התבטאויותיו של ח' כלפי ערפאת היו סותרות. פעם הצהיר בגאווה על השתייכותו לפתח כ"אחד מחייליו של ערפאת", אך כשדיבר על מינויו אמר: "ערפאת נוהג כדיקטטור ולא סובל אנשים המתנגדים לדעתו, לכן הוא מינה לתפקידים השונים הנכנעים ומחרבים שלא יעזו להתנגד לדעתו".

יותר מאי־פעם נהנה ד"ר חיידר עבד א־שאפי, יו"ר הסהר האדום ומי שעמד בראש המשלחת הפלשתינית עד להתפטרותו, מיחס של כבוד ושל הערכה בקרב בני עמו. אורחים מחו"ל ממשיכים לשחר לפתחו כדי לשמוע את דעתו הביקורתית על ההסכמים. "תהליך השלום מתבצע על פי השקפתה של ישראל והאינטרסים שלה", אומר עבד א־שאפי, "ולא על פי השקפתנו והאינטרסים שלנו. שלום אמיתי חייב לשרת את הצרכים של שני הצדדים. בשלב המעבר מדובר בממשל עצמי פלשתיני מוגבל. ישראל לא התחייבה לא לנקוט בשלב המעבר צעדים אשר ישפיעו על פתרון הקבע. המשך ההתנחלות הישראלית, בעיקר בירושלים, המשך השתלטות העמבוננת הישראלית בשטחים הכבושים ישפיעו על המשא ומתן על פתרון הקבע לטובת ישראל. היא נוקטת מדיניות לסיכול השאיפה שלנו לכונן מדינה פלשתינית עצמאית.

"אם ישראל מתכוננת סלילת כביש מהיר מספר 6, שיוצא את השטחים הכבושים, סלילת כבישים עוקפים והקמת גשרים עיליים שיחברו את ההתנחלויות עם ישראל, והעמדת גדר אלקטרונית סביב ההתנחלויות, תוך השקעת מאות מיליוני דולרים – כל זה מעיד לא על תכנון מצב זמני, אלא על תכנון לטווח ארוך ולשם יצירת מצב קבוע. זה מעיד שהיא אינה מתכוונת לעזוב שטחים נרחבים בגדה וברצועה. בנקודה זו נתקעו השיחות בוואשינגטון. הסכם אוסלו התעלם מנושא זה. אני מעריך כי הדרך שבה צועדים עכשיו ישראל ואש"ף לא תוביל לשלום. אם ישראל תבין כי בתקופת המעבר תקפיא את ההתנחלויות ואת פעולות התשתית בשטחים הכבושים – אשוב מיד לשולחן המשא ומתן".

לדעתו, הנהגת אש"ף חתמה על ההסכמים עם ישראל בלחצן של ארצות הברית ומצרים. "ארצות הברית אומרת בגלוי שהיא מתנגדת להקמת מדינה פלשתינית. השמחה הנוכחית של הפלשתינאים על שובם של מגורשים מובנת וטבעית. כניסת שוטרים פלשתינאים חשובה לשמירה על הסדר ועל הביטחון של האנשים, שהופקרו לחלוטין על ידי ישראל. אולם, כשאני חושב על נקודות החיכוך שמאפשרים ההסכמים, בעיקר בין פלשתינאים ומתנחלים, ובמיוחד אחרי הטבח בחברון, אני מלא חרדה לבאות". כשמציינים כי גם החמאס מתנגד להסכמים עם ישראל ולתהליך כולו, מגיב א־שאפי בנחרצות: "למרות זאת, קיים הבדל מהותי ביני לבין חמאס: אני שואף לשלום המבוסס על קיום שתי מדינות עצמאיות, פלשתין וישראל, ואילו חמאס חותר למדינה איסלאמית בכל שטחה של פלשתין. למרות שסבלנו קשה מאוד ב־27 שנות הכיבוש הישראלי, למדנו דברים חיוביים מהחברה הישראלית ומהשיגיה בתחומים כמו כלכלה, דמוקרטיה פנימית, פלורליזם; ואלו חיזקו את אמונתי שדו־קיום עמה, כמובן על בסיס של שוויון והדדיות, הוא אפשרי".

האנטיתזה האיסלאמית היא מבצרו הבלעדי של ארגון החמאס בעזה. דוברו הראשי, ד"ר מחמוד א־זהאר, משווה את השמחה ברחובות עזה, את מראות הדגלים והשוטרים הפלשתינאים ל"קליפת ביצה צבועה מבחוץ, אך תוכה ריקה". א־זהאר מרגיש כי עצרת הרבבות שאירגן חמאס בעיר מעידה על ההתנגדות הרחבה להסכם. "רבים מבין אלה שהאמינו בתהליך המדיני, מגלים שישראל ממשיכה – באמצעות האוטונומיה – לשלוט בנו בתנאים הנוחים לה. כמוסלמים אדוקים אמונתנו הבסיסית בנויה על אמונתנו שפלשתין, ובמיוחד ירושלים, היא אדמת הקדש המוסלמי. עלינו המוסלמים לא משפיעים שינויים מדיניים המתרחשים בזמן. איננו חייבים להשיג תוצאות מיידיות: אנו יכולים לחכות עשר ואפילו מאה שנים כדי להשיג את מטרתינו". א־זהאר צופה קשיים גדולים בביצוע הסכם האוטונומיה: "מה יקרה אם איש חמאס יפגע במתנחל יהודי או שחייל צבאי ירה בפלשתינאי? אם יהיה טבח נוסף כמו בחברון, [illegible]. אם ימות השייח' יאסין בכלא הישראלי, כל אלה הם אירועים שיכולים לפוצץ את כל ההסכמים. ומה יקרה אם הכלכלה בעזה תתמוטט לחלוטין וישרור בה רעב? מה אם שוטר פלשתינאי ייפגע בתושב עזתי? אחרי 27 שנות כיבוש ישראלי, בעיני רבים מהילדים שלנו ואף בין המבוגרים, כל לובש מדים נושא דג־בה, גם אם צבע עורו שחור. הוא ישראלי, יהודי, שעלול לירות באנשי שלהם, לעצור אותם באמצע הלילה ולהכות אותם. כל אלה הם אלמנטים העלולים לגרום לפיצוצים בין הפלשתינאים לבין עצמם".

הוא מרגיש, כי ארגונו לא ישתתף בבחירות כלליות לניהול האוטונומיה, אך יטול חלק בבחירות לעיריות ולאיגודים השונים. "אולם, למרות הכישלון הצפוי של האוטונומיה, אם יוקמו בחירות להקמת גוף שייצג את העם הפלשתיני כולו, אנחנו נשתתף בהן".

א־זהאר ממעיט בחשיבות ההסכם שנחתם בין חוליות עז א־דין אל־קסאם ובני הפתח לצמצום האלימות והחיכוכים ביניהם. משיחות עם חסידי חמאס ועם דובריה לא התרשמתי שבעתיד הקרוב צפויה סכנה של מלחמת אחים, אך העימות הפוליטי יימשך במלוא חריפותו. "חמאס לא יוותר על מאבקו לתפוס באחד הימים את השלטון", ציין העיתונאי שריתה. שני צעירים כבני 21 מהפתח, חמושים בנשק ומלווים במעריצים, פגשו אותנו ברצון. אחד החזיק אקדח והשני ליטף קלצ'ניקוב. בגיל 14 הם נטשו את ספסל הלימודים לטובת האינתיפאדה. בתי הכלא הישראליים, עזה וקציעות, שימשו להם בית ספר של החיים. "עד עכשיו אנחנו ברשימת המבוקשים של צה"ל", אמרה. הם רואים את עצמם "חיילי השחרור" של עמם ומי שתפקידם טרם הסתיים. "כבעבר נמלא כל פקודה ונעשה כל שירות, גם אזרחי, אם נידרש. אך עד יומנו האחרון לא ניפרד מהנשק שלנו. נכבד את החלטות ההנהגה בכל הנוגע לאלה שבחרה בהם למשול בעזה, אך אם יאכזבו, ייכשלו או ייתפסו במעשי שחיתות, נסלק אותם. את אחינו הצעירים נשבע לשוב לספסל הלימודים, העם שלנו זקוק למשכילים צעירים".

אחד מהשניים הצהיר: "לא אוכל עד יום מותי שלא לשנוא את איש השב"כ שעינה אותי בחקירה. לא אהסס להתנקם בו. אבל גם בכלא פגשנו חיילים וגם סוהרים ישראלים שנהגו בנו כבני אדם, אפילו הביאו לנו סיגריות ותרופות. לא כל הישראלים אותו דבר".

"האנשים שמחים להתפטר מהכיבוש שממנו סבלו 27 שנים; הם מודעים לכך, שהאינתיפאדה לא מימשה אלא את מחצית הניצחון", אומר שריתה. "לפניהם עמדה הברירה: להמשיך את האינתיפאדה או להסכים להסדרים ולפשרות. בפעם הראשונה הכירה ישראל בדו־קיום עם פלשתיני. ההסכמים נותנים מעט לפלשתינאים, אך מוטב מעט מאשר לא כלום".

האנשים שמחו כמו ילדים כשפגשו את הלוחמים הפלשתינאים, שבהם ראו סמל של ריבונות שאולי תבוא. בקרב האינטלקטואלים קיימת תחושה דו־ערכית: שמחה ופחד. מקננים בלבם חששות כבדים מה יהיה אחרי כן: האם הממשל הפלשתיני יהיה מסוגל לשנות את מצבו המר של העם, או שמא יקים משטר דומה למשטרים הערביים הקיימים; האם יהיה מסוגל לנקות את הרחובות, לקיים שירותי חינוך ובריאות נאותים, לספק מזון ודיור לנזקקים, לקיים חירויות דמוקרטיות, וחופש תנועות וריבוי מפלגות, ללחום בשחיתות ובפרוטקציוניזם? את כל זה, ימים יגידו.

תצלום: אלכס ליבק

עזה. קבלת פנים לשוטר פלשתיני

רגעים פלשתיניים – ההתפכחות

החמאס אירגן לראשוני השוטרים קבלת פנים עם נאומי ברכה לצד התקפות על ההסכם. מפקדן של כל היחידות הפלשתיניות בשטחים הודיע שרק לאנשיו יהיה מותר לשאת נשק. האם יסכימו חוליות החמאס לפרוק את נשקן?

שוטרים פלשתינאים ממתינים לאישור כניסה ישראלי במעבר אלנבי

מאת דני רובינשטיין

לציבור הפלשתיני היו השבוע כמה רגעים מרגשים. קצין המשטרה שהגיע ממצרים, עבד אל־נאצר אל־עמורי, מיהר למה שהיה הכלא המרכזי של עזה שבו ישב בראשית האינתיפאדה עד שגורש. תמונה שלו, עם נשקו, מציץ אל סורגי תא המעצר, פורסמה בראש עמודי "אל־קודס". גם העיתונאי מעזה, טאהר שריתה, מיהר עם חבריו לכלא הריק לחפש את תא מספר 12. לפני עשרים שנה חרט את שמו על קיר אחד התאים ועכשיו ניסה לחפש את שמו מבעד לשכבות הסיד. בסיפור קצר שפירסם הוא כותב: "שעות התבוננתי היום במקום המפחיד הזה בחברת חברי לכלא והעלינו זיכרונות. בקושי מצאנו את התא שישבנו בו ואת חדר החקירות. ראשינו היו מכוסים אז בשקים, היינו מטושטשים ובמצב נפשי וגופני ירוד מאוד וכך לא יכולנו להכיר היטב את הגיאוגרפיה של המבנה. יש בינינו שלא ראו אור יום במשך שבועות וחודשים. והנה עכשיו התרגשתי כל כך שפרצתי בבכי. כמה מחבריי שמצאו את התא ירקו עליו, אחרים פרצו בשיר וריקוד. אני מקווה שבית הסוהר הזה יהפך אצלנו לבית חולים או לבית־ספר".

בגדה המערבית נהפכה יריחו למוקד של עלייה לרגל. שיירות של מכוניות מנפות השומרון, מבית לחם, חברון ומירושלים המזרחית נסעו לבקר בעיר. משפחות נסעו להראות לילדים חייל־שוטר פלשתינאי במדים ונושא נשק, חיבקו ונישקו אותם והביאו להם מתנות. בכל שציפו לרגע זה, היו הרוב מבולבלים. השוטרים, יוצאי יחידות צבא השחרור הפלשתיני, נראו נבוכים מאוד. הם נקבצו מהבסיסים וממחנות האימונים של אש"ף בתימן, מצרים, עיראק, סודאן וירדן, ותיקים ממלחמת לבנון ונערים שגויסו באחרונה. כמעט כולם בני מחנות פליטים מעזה, מהגדה והמהגרים מהשכונות. הם אנשי צבא ומשטרה מקצועיים, אולם זה חצי שנה ויותר לא קיבלו משכורות מלבד תשלום חד־פעמי של מאה דולר. לאש"ף אף לא היה כסף להסיעם לעזה וליריחו, ונביל שעת גייס הלוואה פרטית בבנק בקהיר כדי לממן את נסיעתם. בירדן התארגנו הכל לספק להם אוכל. אנשים ומשפחות בעיר ממקומות אחרים בגדה שולחים מצרכי מזון למיפקדה ביריחו. בית המסחר "ג'ירוזי" לציוד משרדי מחברון הודיע שהוא תורם להם ריהוט, אחרים תורמים סיגריות וארגזי משקאות קלים.

אחד התורמים מירושלים אמר ששמע מהם תלונות על המיפקדה בתוניס ועל ערפאת שהשאירם חסרי כל. מה שעניין את רובם בימים הראשונים הוא ליצור קשר עם בני משפחה בשטחים. עדנאן ברהם, איש עסקים מיריחו, פירסם מודעה בעיתונות הפלשתינית שהוא מעמיד לרשותם קווי טלפון להתקשרות בתוך הארץ ולמדינות ערב. המוקד נוח ומשרדיו יהיו פתוחים 24 שעות ביממה.

מי שמבקרים סביבם במרץ רב (לפחות ביריחו) הם בעיקר אנשים משולי החברה: עבריינים, פרחחים וכאלה שנחשדו כמשתפי פעולה. הגיעו הדברים לידי כך שכמה מפעילי אש"ף באו לחאג' איסמעיל, המפקד ביריחו, והזהירו אותו מפני עדת החנפים. לפי השמועות הוא צחק ואמר: אתם חושבים שאני לא יודע? תנו לי כמה ימים עד שנצא כולנו מההלם הראשון ואז נטפל בכל כמו שצריך.

היו גם כמה אי־נעימויות. בעזה עזבו שני שוטרים את יחידתם ומיהרו לחפש בני משפחה עוד לפני שצה"ל פינה את העיר. סיור ישראלי נתקל בשניים שהיו במדים ונשאו נשק, ומאחר שאחד מהם מוכר (כלומר, חשוד כמוסלמי קנאי מהחמאס), עצר אותם. לא היו עמם תעודות והחיילים עשו בהם חיפוש. אמנם התקרית הסתיימה תוך שעה קלה, אבל תמונה של חייל צה"ל עושה חיפוש בכליו של החייל הפלשתינאי פורסמה בעיתוני ירושלים המזרחית ועוררה תגובות של עלבון וכעס. תגובה דומה היתה בציבור בשטחים גם עם פירסום כתבה ברשתות הטלוויזיה השונות שנראו בה מתנחלים חמושים מבקרים בבית הכנסת ביריחו לנגד עיניהם של השוטרים הפלשתינאים. בשידור נשאל אחד המתנחלים (יהודה עציון מעופרה, שהיה מראשי המחתרת של גוש אמונים) מה יאמר לשוטרים הפלשתינאים והוא ענה: הם בשבילי כמו אויר.

מרצה מבירזית סיפר לי שלמחרת היום שמע סטודנטים, שהיו פעילי אינתיפאדה, מלגלגים על גיבורי כוח השיטור הפלשתיני שהגיעו לעזה לכוון את תנועת המכוניות ובאו ליריחו לשמור על המתנחלים החמושים בבית הכנסת. אולם כבר היו סימנים ראשונים שאנשי הביטחון הפלשתינאים יודעים גם להגיב בקשיחות. ביריחו הודיעו מפקדי הכוח למחרת היום שהמתנחלים לא ייכנסו עוד בכלי נשקם לבית הכנסת. בעזה נהגו בתקיפות והרימו קול סקרנים שנדחקו לאחד ממיתקני צה"ל שפונה. מתברר שרבים מהשוטרים (בעיקר בעזה) הם בוגרי מכללות משטרתיות במצרים ובירדן, שיש להם ידע וניסיון בפיזור מפגינים ובתחומים משטרתיים אחרים, בענייני פלילים והסדרת תנועה. הרלוונטיות החמאס וגם הג'יהאד האיסלאמי, שלא יגיעו אתם לכלל התנגשות, אינן נובעות רק מרצון להימנע ממלחמת אחים, אלא גם מתוך פחד מהם.

החמאס אירגן לראשוני השוטרים קבלת פנים עם כעשרים אלף איש, שנישאו בה נאומי ברכה לצד התקפות חריפות על ההסכם. ובהודעה פומבית ראשונה של "מיפקדת הביטחון הכללי הפלשתיני" נאמר, בצד הסיסמאות הרגילות, ש"כל אורח פלשתינאי יהיה בן חורין ויוכל לבטא את דעתו בחופשיות (אבל) רק במסגרת החוק". סימן ראשון לצרות הוא הודעת המפקד של כל היחידות הפלשתיניות בשטחים, שעל פי חוק רק לאנשיו יהיה מותר לשאת נשק. האם יסכימו חוליות החמאס לפרוק את נשקן?

לפחות בתחום מצומצם אחד היה אפשר להרגיש השבוע את החשש מהשוטרים החדשים. לירושלים המזרחית הצליח להגיע סוחר עתיקות מעזה שמכר ממצאים בשנים האחרונות לכמה אספנים ישראלים. בעיר הודיע על מכירת חיסול. "המשטרה של היהודים היא לא כמו של הערבים", הסביר, ועכשיו הוא סוגר את העסק.

שבוע / עוזי בנזימן

1. וזוהי רק ההתחלה

הימים הראשונים של השלטון הפלשתיני בעזה וביריחו הספיקו להמחיש, כי על מפתנה של מדינת ישראל הונחה פצצה גרעינית. אין ביטחון שהיא מצוידת בכלים המתאימים לטפל במטען ברגישות הדרושה.

לגרעין הקשה של המתנחלים, המאבק בישות הפלשתינית העצמאית הוא מלחמת עולם. קל לחולל אותה באזור כה טעון, והשבוע הראשון הספיק כדי לרמוז על כך: סיור פרובוקטיבי בחברון שמעורר סדרה של התנגשויות; ביקורים מתגרים בבית הכנסת העתיק ביריחו. דת ודם הם תמהיל בדוק ליצירת פצצות. בצד השני, בוחרים חבלני החמאס לרצוח שני יהודים מדרום לחברון ולפצוע קשה נוסעת שלישית, וכן להתנקש בחייו של נהג ליד נצרים. ערפאת, מצדו, שופך דלק למדורה בהזכרתו הנפיץ של ירושלים ומלחמת קודש.

במקום לטפל בממשל הפלשתיני העצמאי, שפסע השבוע את פסיעותיו הראשונות, כמו בעולל פגיע הזקוק לתמיכה, הולמים כל כוחות השמאל באיבריו הרגישים ביותר. וזוהי רק ההתחלה. אסור אמנם להתרשם באופן מוגזם מתפקודו של הממשל הפלשתיני בימים הראשונים, אבל ספק אם להתעלם מבעיות יסוד הטבועות בו – שאם לא יטופלו כהלכה יגזרו את דינו לשבט.

מתאם הפעולות בשטחים, האלוף דני רוטשילד, הניח על שולחן הממשלה מסמך המאבחן כמה מהבעיות ומציע להן פתרונות. כראוי לשים לב לניתוחו. רוטשילד קובע כי המינהל האזרחי הישראלי הוציא מדי שנה 200 מיליון שקל על אספקת שירותים (עלובים) לתושבי רצועת עזה; על הרשות הפלשתינית להקציב סכום גדול פי שלושה כדי לשמור על אותה רמת שירותים. יתרה מזאת, עליה לשפר במהירות את איכות החיים של תושבי עזה ויריחו, אחרת יפרוש החמאס תשתית שירותים משלו ויעביר את תמיכת האוכלוסייה אליו. הקהילה הבינלאומית אמנם הבטיחה תמיכה כספית ניכרת לפלשתינאים, אבל לא למימון שירותים קבועים, אלא לתוכניות פיתוח. ואם כך, מאין יבוא הכסף למימון הפעולות השוטפות?

רוטשילד הציע לממשלה תמיכה ישראלית אגפית: ביטול מיידי של הסגר כדי להגדיל את מספרם של העובדים העזתים המוצאים פרנסה בישראל, ומתן הקלות ביבוא כדי לסייע לפלשתינאים ליצור מקורות תעסוקה בגבולי האוטונומיה. רוטשילד אמר לשרים, כי ישראל מסוגלת להעניק לרשות הפלשתינית שווה ערך של 200 מיליון שקל בשנה – מבלי לשלם בפועל ולו שקל אחד.

תחום אחר מועד לפורענות הוא החיכוך בין המתנחלים לפלשתינאים. זה שנים שהחוק המקומי לא נשמר בשטחים בגלל כישלונה של ישראל להחילו. לרשות הפלשתינית יש יומרה להחזיר את הסדר, משום שאם תיכשל בכך, תאבד את שלטונה. לא ברור כיצד תשיג זאת. לעומת זאת, ברור שמובלעות יהודיות, שהתנהגותן פרובוקטיבית, בלב האוכלוסייה הפלשתינית, יזמנו מוקדי תבערה שיכבידו על השלטון הפלשתיני לממש את מחויבותו כלפי הציבור שלו. לא טועה כנראה מי שמעריך, כי בצה"ל מצפים שהדרג המדיני יחליט על מדיניות של "פינוי האוכלוסייה" היהודית בשטחים. למשל, פינוי תל רומיידה והכוונת המתיישבים היהודים בחברון למספר אתרים מצומצם.

לרשות הפלשתינית שנכונה השבוע בעזה וביריחו מגיעה שנת חסד, אלא שבאזור הזה אין חסידים, אלא רק מתנגדים.

2. הבן מול התלמיד

באחד הדיונים בכנסת על הסכם אוסלו, כאשר שמעון פרס תקף את מנחם בגין וייחס לו את האבהות הראשונית על הסכם עזה ויריחו, העיר לו בני בגין: אדוני שר החוץ, סיגלת לעצמך נטייה להתחכך עם אנשים שהלכו לעולמם. בהזדמנות אחרת, במסיבת עיתונאים שכינסו ראשי האופוזיציה כדי להגיב על ההסכם עם אש"ף, אמר בני בגין: כבנו ותלמידו של מנחם בגין, אני משוכנע שלא היה נותן ידו להסכם כזה. בדרך כלל, מקפיד בגין הבן לפעול בחיים הציבוריים באופן עצמאי, במנותק ממפעלו של אביו המנוח. הוא כמו אומר לעצמו, שמקומו של אביו בתולדות המדינה שמור לו ואינו זקוק להגנתו של הבן.

יש להניח שגישה זו עולה לבני בגין במאמץ נפשי מסוים: אין הרבה בנים שהיו נשארים שווי נפש למקרא התבטאות של נשיא המדינה, אשר אמר על מנחם בגין כי היה חולה נפש בערוב ימיו, או למקרא ספר זכרונותיו של יצחק שמיר, שייחס לבגין האב נטייה למצוא חן בעיני הזולת, שנבעה באופן חמור בתפקודו של האצ"ל. בני בגין לימד את עצמו משמעת, והוא אינו נחלץ כל יום שני וחמישי לגונן על שמו הטוב של אביו. גם את הוויכוח עם ראשי העבודה על הסכמי אוסלו ועל מידת זיקתם להסכם קמפ דייוויד הוא מנהל באופן ענייני, משוחרר מנגיעה אישית. רק פעם או פעמיים שירבב לדבריו נימה אישית, כמי שמבקש להדגיש את מהימנות הפירוש שהוא נותן להסכם קמפ דייוויד בתוקף קרבתו הטבעית למנחם בגין.

בצד השני של העימות ניצב, בעיקר, שמעון פרס. שר החוץ הוא המסנגר הבולט ביותר של הסכמי אוסלו, והוא זה שמשרבב להצדקת נכונות המהלך המדיני דברי פולמוס חריפים נגד הליכוד ונגד מנחם בגין. בדיון בכנסת, ב־16 בפברואר השנה, הזכיר פרס, למשל, את הקרבות המילוליים הנוקבים שהיה מנחם בגין מנהל עם יריביו הפוליטיים מעל דוכן הכנסת. בני בגין השיב לו, שאביו עשה זאת בכבוד ובנימוס. בין השניים התפתחו חילופי דברים שבמהלכם הטיח שר החוץ: "לא תלמד אותי, לא תלמד אותי, תקרא את דברי מר בגין. איך הוא התהלל כאן. האב והבן, אל תלמדו אותי פרק בפלמ"ח". פרס מצטייר איפוא מעל דוכן הכנסת כמי ששש לקרב המילולי עם האופוזיציה. הוא מתגרה בימין, מעליב את חבריו, ובעיקר מייחס לבגין האב את זכות היוצרים על המצע המדיני־משפטי שממנו צמחו הסכמי אוסלו.

פרס הוא, למעשה, אחרון תלמידיו של בן־גוריון שעדיין ממלא תפקיד מרכזי בחיים הציבוריים. מותר לנחש שבחשבון שהוא עושה בפומבי עם בגין האב הוא סוגר מעגל: מי שיצק מים על ידיו של בן־גוריון, כמו שב ונוכח בצדקת גישתו של רבו: בגין ומפלגתו ידעו רק לומר לא, חסרו את הכישרון לקרוא נכון את כיוון המאורעות, ייחסו משקל מוגזם למליצה, ולא השכילו להבין את החשיבות העצומה שיש לקביעת עובדות. בעיניו של פרס, בני בגין ושאר מנהיגי הליכוד הם במובן זה ממשיכי דרכו של מנחם בגין: אנשים עקרי מעשה, שאינם מסוגלים להשתחרר מדבקותם באידיאולוגיה אנכרוניסטית. המאבק שהם מנהלים כיום נגד הסכמי אוסלו הוא, לדידו, גלגול נוסף ולא מפתיע של התנגדות התנועה הרוויזיוניסטית לכל התפתחות מדינית שהזמן גרמה.

בין אם הפן האישי של המחלוקת ממשי ובין אם אינו אלא פרשנות של המתבונן, חשוב לבחון עד כמה הסכמי אוסלו הם נגזרת בלתי נמנעת של הסכם קמפ דייוויד, כפי שטוען פרס, ועד כמה הם סטייה גורלית ממנו, כפי שגורס בני בגין.

3. רצף או תפנית

שמעון פרס טוען, שהמרכיבים היסודיים של הסכמי אוסלו נשאבו מהסכם קמפ דייוויד: עצם הרעיון להנהיג אוטונומיה בשטחים, כינונה של "משטרה פלשתינית חזקה", הפעלת תקופת מעבר של חמש שנים לבחינת פעולתה של ההנהגה הפלשתינית, נסיגת צה"ל והממשל הצבאי, היערכות מחדש של כוחות צה"ל, וכדומה. בני בגין קובע, כי ניסוחי הסכמי אוסלו וקהיר חורגים חריגות מהותיות מהסכם קמפ דייוויד ומרוחו, כפי שהתכוון לה מנחם בגין.

בגין הבן מעיד ביומנו, כי שוחח ארוכות עם אביו בנוגע להסכם קמפ דייוויד, והוא יודע מה היתה דעתו על המציאות שההסכם אמור היה לברוא.

בגין הבן מסביר שמגמת אביו היתה להבטיח שמדינת ישראל תישאר ביהודה, שומרון ועזה, ותפתח יחסי שכנות טובה עם הפלשתינאים המקומיים – תוך שמקור הסמכות הביטחוני נשאר בידיה. לעומת זאת, לדעתו, הסכמי אוסלו נועדו למסור את כל השטחים לידי אש"ף (ולא להנהגה המקומית), כאשר הסיכוי שייווצרו מהם יחסי שכנות טובה מוטל בספק רב. בעוד הסכם קמפ דייוויד חזה את כינונה של מועצה מינהלית פלשתינית, מובילים הסכמי אוסלו וקהיר להקמתה של מועצה מחוקקת ולה סמכויות לחוקק חוקי יסוד. קמפ דייוויד דיבר על יישום סמכויות המועצה הפלשתינית על תושבים, ואילו הממשלה הנוכחית הסכימה להחילן על השטח. האחריות למלחמה בטרור – על פי קמפ דייוויד – נשארת בידי ישראל (בסיוע משטרה מקומית), ואילו עתה היא נתונה לאש"ף. בקמפ דייוויד נקבע כי התקופה של חמש שנים תחל רק לאחר כינון המועצה המינהלית (שתיבחר על ידי האוכלוסייה הפלשתינית), בעוד באוסלו הוסכם שהספירה תתחיל עם הנסיגה מעזה ומיריחו. בני בגין סבור גם כי בעוד קמפ דייוויד הוציא את ירושלים מחוץ למשא ומתן, התחייבה ישראל בהסכמי אוסלו לדון על מעמד העיר בהסכם הקבע.

מעבר לוויכוח על ניסוחים המופיעים בשני ההסכמים עומדת שאלה בסיסית: האם הסכמי אוסלו אינם אלא התפתחות הגיונית של הסכם קמפ דייוויד, או שמא הם מוצר מדיני־משפטי העומד בפני עצמו, שכלל אינו מתחייב מהמבנה שנחתם במתקן הנופש הנשיאותי שליד וושינגטון ב־17 בספטמבר 1978.

4. בדיקת רקמות

לזכותו של מנחם בגין ייאמר, כי כבר בשעה שנחתם הסכם קמפ דייוויד היו בין חברי המשלחת הישראלית (אליקים רובינשטיין ושמחה דיניץ) שאמרו: בקמפ דייוויד ייכרנו את מדינת הפלשתינאים. רוצה לומר: מחוללי ההסכם (לפחות חלקם) חשו כבר אז, כי מתחת ידיהם יצא מסמך מרחיק לכת, שסיפק בסיס מדיני ומשפטי להתפתחותה האפשרית של מדינה פלשתינית. מועקה זו צמחה מהיכרות קרובה עם ניסוחיה המקוריים של תוכנית האוטונומיה שהגה בגין האב, ועם הכרסומים שחלו בה כתוצאה מהתהליך המדיני שחולל.

הנה תזכורת בראשי פרקים: האופי המינהלי שביקש בגין לשוות למועצת האוטונומיה שונה לחלוטין – היא הפכה לרשות הממשל העצמי; תקוותו להנציח את מסגרת האוטונומיה טורפדה: האוטונומיה קיבלה דמות של משטר זמני; נפתח פתח רחב ליישום התביעה הפלשתינית לריבונות על הגדה והרצועה; שובשה הכוונה המקורית להפקיד באופן בלעדי ומוחלט בידי ישראל את האחריות על ביטחון הפנים והחוץ; נכשלה כוונתו המקורית של בגין לקבוע מראש את סמכויות מועצת האוטונומיה; נקבעה נסיגה של צה"ל והיערכות של שארית יחידותיו באתרים מוגדרים; בניגוד לניסוחים המקוריים, אין בהסכם קמפ דייוויד אזכור כלשהו של זכות ההתיישבות של אזרחי ישראל בחבלי האוטונומיה; באותה מידה נכשלה הכוונה המקורית לשוות לאוטונומיה מבנה לבעיה בעלת אופי אישי (אוטונומיה לאנשים), והוסכם על ניסוחים המשקפים הכרה בכך שהפלשתינאים מהווים בעיה בעלת אופי לאומי; נקבע שהמשא ומתן על הסדר הקבע חייב להכיר גם בזכויות הלגיטימיות של העם הפלשתיני ובתביעותיו הצודקות.

בני בגין מכיר בכך שבתוכנית האוטונומיה שהגה אביו חלו שינויים, פשרות וויתורים כמכאובים כתוצאה מהמשא ומתן. עם זאת, הוא טוען שמנחם בגין נזהר מלחצות קו אדום: הוא לא נטש את העמדה שאין מוסרים ריבונות זרה על השטח ואין מנהלים משא ומתן עם אש"ף. הסכם קמפ דייוויד, אומר השבוע בגין הבן, יצר איזון בין שיקולים מעשיים לבין נחישות ישראלית, בעוד שהעבודה, לדעתו, שינתה את מהות ההסכם: היא ויתרה לנטוש את יהודה שומרון ועזה. הסכמי אוסלו וקהיר אינם צעד נוסף ברצף, אלא תפנית חדה, תוחה משולי ביטחון אל סף התהום, הוא אומר. הוא קובע שאש"ף דוחה את הסכם קמפ דייוויד ואינו רוצה להיזקק לו בהקשר להסכמי אוסלו. הוא גם מעריך שבלי הסכם קמפ דייוויד היתה ממשלת העבודה הנוכחית מגיעה להסכמים מרחיקי לכת הרבה יותר עם אש"ף; דווקא מסמך קמפ דייוויד יצר מעין מחסום בפני היסחפות נוספת של העבודה שמאלה, בכך שקבע לוח זמנים של חמש שנים עד להנהגת הסדר הקבע.

בעיקר מרגיזה את בני בגין הנטייה להציג את הסכמי אוסלו כמוצר לוואי של הסכם קמפ דייוויד; הוא רואה בכך גישה שקרית מצד הממשלה (הוא מצא ביטוי לכך גם בחוברת הדרכה שהוציא לאחרונה משרד החינוך). אדרבה, רק בגלל נכונותה של ממשלה זו לסטות מהסכם קמפ דייוויד הגיעה להסכם עם אש"ף; כל זמן שדבקה בו (במשא ומתן בוואשינגטון, שקדם לדיונים החשאיים באוסלו), לא הגיעה לידי הבנה עם הצד הפלשתיני.

בגין. לימד עצמו משמעת

صكنا من الامل

صكنا من الاجل

מלחמת המלפפונים

התהליך שהתרחש בישראל קרה גם בשטחים: ערבים למדו מהיהודים איך לגדל גידולי חממה, וכעת מתחרים בתוצרת הישראלית בהצלחה לא מבוטלת. אך המכה האמיתית, חוששים חקלאים בישראל, תבוא עם האוטונומיה

מאת רוביק רוזנטל

לאורך הקו הירוק, מבקה אל־גרביה לטול כרם, צמח בשנים האחרונות גבול של ממש, גבול החממות. גושים גושים של חממות בגדלים שונים ובצורות שונות ניצבים לאורך הכביש, ליד היישובים, משני צדי הקו. בקלנסואה, כפר שגודל כעיירה קטנה, המוני בעלי חממות. למרגלות איבתן, כפר שהתפתח מאוד לאחרונה, יש עיר קטנה של 900 דונם חממות. מתוך השבילים שבין החממות אפשר להגיע, בהליכה או בנסיעה, לכפר דיר אל־רוסון, הנמצא מעבר לקו הירוק. החממות שלו נמצאות כמאה מטר מחממות איבתן. שאול ראגם מאיבתן, מורה בתיכון, מגיע בסופו אל שתי החממות שלו. "התושבים ממול התפתחו מול העיניים שלנו בצורה מהירה ומתקדמת", הוא אומר. "יש להם כסף, הם לא מכירים בנקים. אנחנו, כל הכסף שלנו הולך לבנקים. והם לא נופלים מאתנו. החממות שלהם יותר מסודרות מאשר אצלנו".

בין החממות עוברת, לנגד עינינו, מכונית ובה ערביות שחוזרות מעבודה באחד ממשקי הסביבה. המכונית נוסעת לכיוון דיר אל־רוסון וחוזרת ריקה לאחר כעשר דקות. בלילה מעבירים בשבילים האלה, ובעוד מאות ואלפי שבילים לאורך הקו הירוק, סחורה מן השטחים, בעיקר ביצים וירקות. על הסגר לא שמעו כאן, לכאורה, שבכל כביש הוצבה את הקו מצב מחסום. בתיו של הכפר הפלסטיני זיתא, שמצפון לאיבתן, מול העיירה ג'ת, נושקים לכביש הישראלי המוביל לבקה אל־גרביה, ורק המחסום בכניסה מרמז שהוא שייך לשטחים. למרגלות הכפר בוסתנים, שדות ובעיקר חממות.

מול החממות הפרוזות של דיר אל־רוסון, בבקה אל־גרביה, יישוב מתפתח עם 17,000 תושבים, הולכת החקלאות ונעלמת. לפני שלוש שנים היו שם 2,000 דונם חממות, היום יש 300 בלבד. הסחורה הזורמת מן השטחים הרסה את הענף. גורם בכיר במינהל האזרחי מעריך שענף המלפפונים ייעלם מנוף החקלאות הישראלית עם השנים, ויעבור כולו לידי הפלסטינאים. גורל דומה הוא צופה לענף הביצים ואפילו לענף הפטמים.

החקלאות פשטה רגל, אומר ג'לאל אבו־טועמה, ראש המועצה המקומית. היו כאן משפחות שחיו על גידול מלפפונים כמה דורות, העבירו ידע מאב לבן. היו כאן מפעלים למוצרים, שלושה בבקה ועוד שניים באזור. השוק הפסיק לקנות את התוצרת שלנו. מעדיפים לקנות תמוצים מבולגריה, והמלפפונים מהשטחים גרמו כאן להידרדרות. עינינו אינן צרות בעזה, אומר אבו־טועמה, אבל עניי עירך קודמים. הואשם מסאלחה מכפר קרע מנהל את המתנ"ס בבקה אל־גרביה. אביו הוא מגדל מלפפונים. "אני רואה אותו עובד מבוקר עד ערב, ושואל אותו: בשביל מה הרי אתה מקבל ארבעה שקלים לארגז מלפפונים. הוא אומר לי: ממה אני אוהב".

גבול החממות הוא רק משל לבעיות הרבות שלפניהן עומדת החקלאות הישראלית לקראת החלת האוטונומיה. שלום כרמי, בן 45, ממושב משמרת שבגוש תלמונד, גידל בעבר הדרים ואבוקדו, אבל עקר את המטעים כשלא היה אפשר להתקיים מהם יותר. מרבית חקלאי משמרת מצאו עבודות מחוץ למושב, והיום רק לעשר משפחות מתוך 70 החקלאות היא עיסוק מרכזי. בשטחי המושב, לכל אורכו, פרדסים נטושים. על העצים פרי צמוק ונרקב.

היום מגדל כרמי עגבניות בשיטה הולנדית. כל שיח עגבניות נשתל בעציץ, וצומח במהלך העונה לאורך של 15 מטר. השיטה הזו מביאה לכרמי הישג מרהים של 32 טון עגבניות לדונם, ומכל העולם הגיעו משלחות חקלאים לראות את הפלא. עכשיו הודיע כרמי להפסיק לשלוח אליו משלחות. כבר שנתיים הוא אינו מרוויח מן העגבניות. עגבניות היצוא איבדו את כושר התחרות מול אלו הזולות יותר והקרובות יותר לשיווק ממרוקו ומספרד, והעגבניות לשוק המקומי איבדו את כושר התחרות מול אלו מהשטחים. "הגעתי השנה ל־1.30 שקלים לקילו עגבניות, לעומת 2.50 לפני שנה. זהו הגבול התחתון שאליו אני יכול לרדת, אבל ברשתות השיווק אומרים לי: מה אתה רוצה, מהשטחים מגיעה סחורה ב־80 אגורות לקילו".

ענף חממות הירקות בשטחים, שנגדו זועקים החקלאים, אכן צמח בשנים האחרונות לממדים מפליגים. ב־1993 נזרעו ונשתלו ברצועת עזה כ־15 אלף דונם תחת ניילון, לעומת 11 אלף דונם ב־1992. בתחום החממות הוכפל השטח – מ־4,000 דונם ל־8,000. בגדה המערבית מרוכזות מרבית החממות באזור טולכרם, כ־7,000 דונם. חידי מג'דלה, סגן ראש מועצת בקה אל־גרביה, מספר שב־1967 הסתכלו תושבי השטחים על יריעות הפלסטיק וחשבו שמדובר בבריכות דגים; היום הם מגדלים כמות רבה של ירקות תחת יריעות כאלו. יחיא אבו־פרחא, ראש אגודת החקלאים של ג'נין, גאה בהישגי החקלאות. בכפר שלו, ג'למי, צפונית לג'נין, היו לפני שנה 30 דונם חממות; היום יש 128.

הסגר החיש את התהליך. כדי ליצור מסוריית ביטחון לימי הסגר הקימו חקלאים רבים בשטחים חלקות קטנות של הגבר־שניים או חממות, והם מוכנים למכור את התוצרת בזול רק כדי להביא לחם הביתה. המשפחה כולה מתגייסת לעבודה, וכאשר יש צורך בפועלים, משלמים להם 25–30 שקל ליום. שלום כרמי משלם לפועלים שלו 55 שקל, ועלותו המלאה של השכר מגיעה למאה שקל.

החקלאות המממנת בשטחים היא תולדה ישירה של נפילת הקו הירוק ב־1967. הפועלים שהציפו את ענף הירקות הישראלי למדו את המלאכה, צברו ידע וכסף והקימו חממות משלהם. כל חממה שנסגרת נרכשת על ידי חקלאי מן השטחים. נוצרו שותפויות רבות. מגדלים ישראלים מצאו באזור עזה מפלט כשאולו מכסות העגבניות שלהם. פועלים מעזה שרכשו ידע הקימו חקלאות משלהם, וחוזר כשותפים בבעלות על אזורי חקלאות בתוך הקו הירוק, בגבול שלום.

הפרדוקס הוא שהערבים הישראלים הגיעו לענף החממות בתהליך דומה לזה של ערביי השטחים. פועלים ערבים עבדו אצל חקלאים יהודים, למדו את התורה והעבירו אותה אליהם. לערבים הישראלים יתרון על הפועל היהודי בכך שמשפחתם מתגייסת כולה לעבודה ומקטינה את הצורך בפועלים שכירים. "בטירה ובג'ת חוזרים הילדים מבית הספר בשתיים, ויוצאים לעבוד", אומר אריה רגב, איש משרד החקלאות, "אצל היהודים הם רצים לטניס ולחוג קרמיקה".

כרמי. כבר שנתיים אינו מרוויח

המסחר מהשטחים אינו חוקי, אבל הסיירות שהקים משרד החקלאות לא הצליחו למנוע הזרמת כמות עצומה של ירקות. שיטות ההעברה מגוונות: לעתים קשה להעביר ירקות ישירות לישראל, אבל לעזרם בא הכביש המחבר את עזה והגדה המערבית, שבו הם עוברים באופן חופשי. משאיות הירקות מעזה מגיעות לנקודה מסוימת, למשל, בין חברון וחלחול, ומשם מועברת הסחורה לטנדרים הנכנסים ללא בעיה מיוחדת לתחומי ישראל. בין ישראל והגדה המערבית ידועים למעלה מ־300 מעברים בלתי חוקיים. טנדרים המובילים ביצים עוברים בקלות משני צדי הקו: פועלים הבאים לעבוד בבניין מביאים אתם מעזה כמה קרטונים של ביצים, ומוכרים בזול בבתים שסביב אתר הבנייה שבו הם עובדים.

החקלאים מהשטחים תמהים נוכח טענות הקיפוח המגיעות דווקא מן החקלאים הישראלים. לאבו־פרחא מג'למי שליד ג'נין יש 30 דונם חממות משלו, ושבעה ילדים. "מרגע שילד יכול ללכת ברגל, הוא מובהו לעבוד", הוא אומר. "מה אתם רוצים מהחקלאים שלנו? אצלכם כל אחד זורע לבד, אין תכנון. אחרי הסגר היו לנו 120,000 פועלים בשטחים. מה יעשו – יגנבו? הם חוזרים לאדמה, עושים דונם חממה, דונם ירקות. לחקלאים אצלכם יש חוזה עם תנובה, לנו אין אגרקסקו ואין תנובה".

פייסל הינדי מאגודת החקלאים של קלקיליה תמה גם הוא על הטענות. "כל מה שאנחנו צריכים, אנחנו קונים מישראל. גם הטכנולוגיה שלנו לא מודרנית כמו אצלכם". הינדי מדבר על המחנק במכסות המים, ועל האפליה שיש לדעתו בניצול המים ובגביית קידוח בארות נוספים, שאף היא פגיעה קשה בחקלאות. אבו־פרחא זוכר את שנת 1978, כאשר היה מחסור יזום בעגבניות בשטחים והמחיר עלה. "שלחתם לנו משאיות של עגבניות לג'נין ושברתם את השוק. עכשיו אתם מתלוננים שאנחנו שוברים את השוק שלכם".

יחיא אבו־פרחא: "50 אחוז מהחומרים שאנחנו בשטחים מקבלים מכם זה סוג ב' – זרעים, חיסונים. כבר הוכיחו את זה בבתי משפט. לפעמים חקלאי אצלנו משתגע ושותה חיטוי שקנה מכם, כדי לבדוק אם זה פועל"

אבו־פרחא השתתף בפגישה עם שר החקלאות, יעקב צור, ועם שלמה רייזמן, מנכ"ל התאחדות האיכרים. רייזמן הביע פחד שהפלשתינאים ישברו את השוק לאחר פתיחת הגבולות. "אמרתי לו", אומר אבו־פרחא, "אתה אומר שאתה מפחד מהאוטונומיה. אנחנו חתמנו על הסכם שלום, רוצים לבנות כאן אזור שקט. אם אנחנו מפחדים, איך נבנה שלום?" אבו־פרחא חולם על יצוא ירקות מהשטחים. "יש לנו חוזים לאירופה, לצרפת, להולנד. אבל שיתנו לנו להגיע מהר למטוס, כי בעבר עשו בדיקות ביטחוניות שלקחו הרבה זמן והכל התקלקל".

אבו־פרחא טוען שהשטחים מקבלים תוצרת סוג ב' כמעט בכל הענפים. "50 אחוז מהחומרים שאנחנו מקבלים מכם זה סוג ב' – זרעים, חיסונים. כבר הוכיחו את זה בבתי משפט. לפעמים חקלאי אצלנו משתגע ושותה חומר חיטוי שקנה מכם, כדי לבדוק אם זה פועל". לעומתו אומר כרמי, שאיכות העגבניות מהשטחים נמוכה יותר. גם מצב השירותים הווטרינריים בשטחים בכי רע, והסכם האוטונומיה מקדיש לנושא הווטרינרי סעיפים רבים ומפורטים.

מצב ענף הלול דומה למצב הירקות. גם כאן צמחו בשטחים לולים בהיקפים גדולים, וחלקם מודרניים. בביתו מגדל ממושב גבעת חן שבשרון, אחד מראשי ענף הלול, העסיק פועל מהשטחים. כשהקים לפני 12 שנה לול חדש, רכש ממנו הפועל את הציוד הישן והקים לול בעזה. בישראל צורכים מיליארד וחצי ביצים בשנה, אבל המכסות מגיעות כמעט לשני מיליארדים, ולאלה נוספו 120 מיליון ביצים מהשטחים. "למה צריך להכניס עוד ביצים כשבגבר אנחנו בעודף?" שואל מגדל. גורם בכיר במינהל האזרחי פסימי יותר. לדעתו, אין סיכוי למגדל הישראלי, שסף הרווח שלו הוא 10 שקלים למגש, להתמודד עם חקלאי מהשטחים המסתפק בכ־6 שקלים. לדעתו, ישתלט שוק הביצים בשטחים על השוק הישראלי, וכך יקרה גם בתחום הפטמים.

הסכם האוטונומיה בתחום הכלכלי, שנחתם בפאריס, נותן לחקלאים פתרון בנוסח "אם אינך יכול להביס אותו – חבור אליו". ההסכם קובע קיומו של סחר חופשי בכל תחומי החקלאות, חלקם מיד, האחרים – עופות, ביצים, תפוחי אדמה, מלפפונים, עגבניות ומלונים – בהדרגה, תוך חמש שנים יהיה הסחר החקלאי בין ישראל לאוטונומיה פתוח לחלוטין. מגדלי הירקות רואים בכך מכה כפולה: עד עתה התמודדו עם סחר בלתי חוקי מהשטחים, עכשיו יצטרכו להתמודד עם ירקות שיגיעו משם באופן חוקי.

יונתן בשיא, מנכ"ל משרד החקלאות, מנסה להרגיע. הסכם האוטונומיה, הוא אומר, מסייע באופן גלובלי לחקלאות הישראלית. "אנחנו מייצאים אליהם יותר סחורה משהם מייצאים אלינו. יש לנו יתרון בולט בחלב, בבשר בקר ובפירות. כל הפירות ביו"ש באים מישראל. נוסף על כך יש בהסכם סעיף חשוב ביותר, המונע יבוא מארצות שלישיות לשטחים. השוק החיצוני יהיה סגור, וזה ימנע הצפה של המדינה בסחורה זולה מהעולם, שהיתה מחסלת ענפים שלמים. יש בעיה בתחום הלול, שפתרנו באמצעות הרפורמה מדצמבר 1993, ובעיה בתחום הירקות, שלגביה הצענו הצעה לאוצר והשבוע אנחנו דנים בה יחד". ההצעה אומרת שלמגדל יינתן מענק כספי בסך 20% מתוצאות הייצור, בלי קשר לייצור בפועל. מגדל שירצה, יוכל להרחיב את הגידול ולייעלו ולשפר את כושר התחרות שלו. מגדלים שירצו לעבור לענפים אחרים, יוכלו להשתמש בכסף כדי לעשות זאת. מגדלים מבוגרים יוכלו לקבל פיצוי תמורת יציאתם מהענף, שיהווה מעין פנסיה.

מגדל אינו מרוצה. "אני מרגיש שבנושא הסכמי האוטונומיה שילמו הירקות והלול את מחיר החלב והפירות. אני מאוד מעריך את המנכ"ל ואת השר, אבל בשיא וצור הם קיבוצניקים, והחלב הוא כמעט כולו בידי הקיבוצים. הם פעלו לפי אינטרסים צרים".

רק לאמיר שגב ממושב עין ורד אין בעיה. הוא מגדל גרברות עם אחיו, בחממות בשטח של חמישה דונמים וחצי, ואין לו תחרות עם אף אחד, פרט להולנדים כמובן. ומי עובד עם שניכם? הוא צוחק ופוסק את אצבעות ידיו: זה אומר, זה יוסף, זה מוחמד. הוא אינו מעסיק פועלים, ומעדיף לעבוד מארבע בבוקר עד השקיעה, ולקטוף בעצם ידיו את פרח הגרברה ברגע שזה מגיע להבשלה. אריה רגב מודה שחקלאים כשגב יש מעטים ביותר בארץ כולה. אבל שגב לא הסתבך עם מלפפונים, והסכם האוטונומיה אינו נוגע לו. אירופה מחכה לו.

מכים על חטא האינדיווידואליזם

שימור מבנים אינו עוד עניין אדריכלי גרידא. יש היום מתכננים המנסים לרתום אותו לפתרון בעיות חברתיות

מאת זיוה שטרנהל

לא מכבר התקיים בירושלים כנס בינלאומי שנושאו "שימור בתקופה של שינויים חברתיים־פוליטיים". אך משום מה העדיפו מארגני הכנס, ובראשם אגודת האדריכלים, שלא להפריע את מנוחת הציבור, וקהל המאזינים היה מורכב כולו מאנשי מקצוע. אמנם, חלק הארי של ההרצאות הוקדש לבעיות הטכניות של השימור, אולם כמה מהדוברים הרחיבו מאוד את ידיעת הנושא, ומתוך דבריהם הצטיירה תמונה מעודכנת של התכנון האורבני בזמננו. אין ספק שאנו מצויים בנקודת מפנה, ומעניין להיווכח כיצד מחלחלת רוח הזמן לשיקולים מקצועיים, וכיצד המודעות החברתית החדשה, המוכרת לנו היטב מגל ה"פוליטיקלי קורקט" האמריקאי, מצליחה לטאטא במהירות את הלכי הרוח ששלטו בשנות השמונים.

לכאורה, השימור זכה בשנים האחרונות להתייחסות רבה, ונדמה ששוב אין עוד מה לחדש. יתרה מזאת, הצורך לשמור על הבנייה כחלק מהזיכרון הקולקטיבי נקבע עמוק כל כך בתודעתם של האדריכלים, עד שלעתים נדמה כי החשש מפני פגיעה בקיים מגביל את היצירתיות ומונע מתן ביטוי לצורת חיים חדשה. בשנות השבעים והשמונים התמקדה תשומת הלב בבנייה של המאות הקודמות, ואילו בשנים האחרונות הופנה אור הזרקורים לאבות האדריכלות המודרנית. בארצות הברית, למשל, התפתח פולחן רעשני סביב דמותו של פרנק לויד רייט, וכל פריט קטן שעיצב הפך מיד לחפץ קודש. אצלנו, לעומת זאת, קיים זלזול עמוק בכל הנוגע לשימור הבנייה המודרנית.

רק בתל אביב ניכר שינוי. עבודת הנמלים שהושקעה בתיעוד הבנייה של שנות השלושים, מעורבותה של העירייה בהגנה על מבנים ישנים וכמובן הכנס הגדול על אדריכלות הסגנון הבינלאומי שיתקיים החודש – כל אלה עוררו את התודעה הציבורית, והעובדות כבר ניכרות בשטח. אך בערים האחרות שלטות בתחום זה אדישות ואוזלת יד.

בירושלים, למשל, הולך ונמשך הרס שיטתי של שכונות רחביה, לבניינים ישנים בעלי ערך מוסיפות קומות חדשות, המחוקות להלוטין את אופיים. הדוגמה הבולטת ביותר לכך היא בית בנק, שתיכנן האדריכל לאופולד קרקואר ב־1935. לאחרונה ביקש בנק לאומי להוסיף עוד קומה מעל הבית הניצב בקרן הרחובות רמב"ן ואלחריזי, והוא אחד מיצירות המופת של האדריכלות הישראלית. הבנק כבר פגע קשות בצורת הבניין על ידי אטימת פתחים ותוספות כמו שלטי ניאון, המודבקים בגסות לאורך החזיתות. וכעת, כמו להוסיף חטא על פשע, התקשה הבנק לוותר על נתח קטן של כמה אחוזי בנייה שנותרו לו במגרש.

הבית ברמב"ן־אלחריזי. המבנה כבר נפגע

בארץ שאין לה כמעט מורשת אדריכלית יש חשיבות רבה בשמירה על הבנייה מהתקופה הראשונה של המאה ה־20. הבניינים הללו הם חלק מהאתוס הלאומי של הקמת המדינה, ויש לשער שבעוד דור או שניים יהפכו מקומם למונומנטים היסטוריים. לכן חשוב שרשימת הבניינים המיועדים לשימור תורחב ותעודכן בכל הארץ. זאת ועוד, מן הראוי כי בבניינים המעוצבים בסגנון מינימליסטי, ומבוססים על שיווי משקל והדר בין גופים גיאומטריים, לא יגעו כלל. כאשר מדובר בנתונים שלמים – רצועות או שכונות – מתעוררת השאלה כיצד לשלב בנייה חדשה בזו הקיימת. ואמנם, בעיה זאת עמדה במרכז דיוני הכינוס בירושלים.

ערים היסטוריות, אמר פרופסור אורבנו קרדאלי מאיטליה, נשארות אותנטיות רק אם הן ממשיכות להתפתח. הוסיף אנטואן גרומבך, אדריכל צרפתי: הניסיונות להקפיא את העיר לרגע מסוים בהיסטוריה הובילו לגוויעת החיים האורבניים; אחרי ככלות הכל, גם ערים עתיקות נוצרו בתהליך מתמשך של שינוי.

גרומבך וכמה מהמשתתפים האחרים בכנס הציגו עבודות שבהן שולבו חומרים מודרניים ותפיסות מודרניות במירקמים היסטוריים – מבלי לפגוע בהרמוניה הכללית. מעבודות אלה, המבוססות על ידע, מיומנות וחוש טבעי לקריאת השפה הקיימת, יכולים אדריכלים ישראלים ללמוד לא מעט.

אולם, מעבר להיבטים הצורניים ולהספקת המוכרות בדבר הצורך לשמור על נכסי העבר, עלתה מהכנס גם רוח חדשה. מתברר שגם את השימור אפשר לרתום לגל החדש של מעורבות חברתית. היום כבר ברור כמעט לכל, שאת המחיר הכבד של הנטיות הדוגמטיסטיות והאינדיווידואליסטיות של שנות השמונים שילמו הפרברים. אנשי תיאוריה ואנשי מקצוע, שהסירו מעל עצמם את האחריות החברתית, שקעו בדיונים ארוכים על הקשר שבין האדריכלות ובין תחומי התרבות האחרים. בקלות רבה שיכנעו את עצמם שכל הדרוש לבני אדם הוא מערכת של דימויים וסמלים שאותם יוכלו להזדהות. וכיצד התהליך הלך מצבם של הפרברים והידרדר. לא רק בערים הגדולות של העולם השלישי המצב הוא כלאחר ייאוש, ולא רק באמריקה של רייגן ובוש הוזנחו שכונות העוני; גם בלב לבה של אירופה הרשנה, שהיתה אמורה לספק לתושביה רשת של הגנה חברתית, צמחו תופעות של ניכור חברתי המחזירות את הגלגל ההיסטורי לאחור.

ואמנם, רוח של הכאה על חטא עולה ממאמרים המתפרסמים לאחרונה בעיתונים ובכתבי עת באירופה ובארצות הברית. כך למשל הודתה האדריכלית דניס סקוט בראון שההתמקדות באדריכלות כעולם של צורות, ונטישת ההתמודדות עם שאלות אורבניות, הובילה בסופו של דבר לבגידה בערכים המוסריים של המקצוע. סקוט־בראון, שהשתתפה עם בעלה, רוברט ונטורי, ביצירת התשתית האידיאולוגית לאדריכלות הפוסט־מודרניסטית, החלה את הקריירה שלה בראשית שנות השישים, כשהיא אחוזה בהתלהבות של מתקנת חברתית. כיום היא מסבירה שגם בפוסט־מודרניזם היה מסר חברתי, אולם ברור לה שהדמוקרטיזציה המופרזת, ההליכה אל העם, אל אדריכלות ללא אדריכלים, הובילה בסופו של דבר לאובדן הדרך. מסקנתה היא שיש לחבר בין גישה אליטיסטית, המכירה בעובדה שללא תכנון מגבוה וללא כוח מרכזי לא ניתן לפתור בעיות של ממש, לבין תכנון המבוסס על התמודדות עם הצרכים היומיומיים של כל קהילה.

המושג תכנון קהילתי אכן כבר תפס לו מקום מרכזי בניסיונות לגבש תיאוריות אורבניות חדשות. אין מדובר בסיסמה חדשה, אלא במגמה של ממש. ההכרה בעובדה שהמרד האורבניסטי של שנות השישים יצר את הבסיס האידיאולוגי למשבר האורבני של שנות השמונים, דוחפת את אנשי המקצוע לחפש כיוונים חדשים. באירופה שבה נדבנים אמריקאים, שבעבר הקימו קרנות ענק כדי לתמוך באמנים ובמוזיאונים, מפנים את תרומותיהם להתמודדות ישירה עם העוני. האדריכלים אינם יכולים להמשיך לדון רק בתכנון מוזיאונים ווילות, או בעיצוב חזיתות זוהרות לחברות מסחריות.

שינוי זה ב"רוח הזמן" התגלה גם בכינוס בירושלים. פרופסור קרדאלי טען, שתנועת השימור סייעה בשיקום מרכזים עירוניים היוצרים תחושת זהות גם אצל הדור הצעיר. עם זאת, הוא רואה סכנה בבריחה לעולם הפנטזיה. לדעתו, הפתרון נעוץ בהפיכתם של הבניינים ההיסטוריים המשוקמים למוסדות ציבור שיצרו תשתית חדשה לטיפול בצרכים החברתיים המשתנים.

פתרון אחר העלה בהרצאתו המרתקת ז'אן פייר לה דנטק, סופר, היסטוריון ופרופסור לאדריכלות בסורבון, המנסה לבסס תיאוריה חדשה – "בארוק מודרני". לה דנטק, שהיה אחד ממנהיגי מרד הסטודנטים בפאריס ב־1968, ואף ישב בכלא במשך שנה, היה ידידם של הוגי הדעות הפוסט־סטרוקטורליסטים ובהם פוקו ובארת'. בהשפעתם סבר שהפתרון לכל הבעיות טמון בפירוק הכוח המרכזי של הממסד. כיום הוא מודע לעובדה שהלכי הרוח האינדיווידואליסטיים והליברליים ששלטו בשנות השמונים הביאו להרס אורבני. בהרצאתו תיאר את המצב הנורא השורר בפרברי העוני סביב פאריס, אשר כמה מהם הפכו לגטאות שגם המשטרה חוששת להיכנס לתוכם. לעומת זאת, מרכזי הערים המשופצים והמשומרים הופכים, לדעתו, לנחלתה הבלעדית של האריסטוקרטיה החברתית החדשה.

כפי שאפשר לצפות ממי שנמנה על בוגרי הפסיכולוגיזם הרומנטי הצרפתי, לה דנטק מאמין שהפתרון לבעיית פרברי העוני נעוץ ביצירת מוקדי זהות מקומיים. לדעתו, תחושת הפרגמנטציה והניכור של העיר הגדולה תיפתר אם בכל אזור יתוכנן מרכז גם בניין בעל משמעות סמלית, שיאיר את סביבתו החשוכה לא רק בשלל אורות אלה גם בכוח מלכד חדש. לא במקרה מזכירה גישה זו את רעיונות המתכננים האורבניים האקספרסיוניסטים של ראשית המאה, אשר האמינו כי אפשר לתקן את העולם באמצעות גאולה רוחנית.

קשה להבין שיצירת "קתדרלות" חדשות או שימור ושיקום של בניינים היסטוריים יוכלו לפתור את הבעיות החברתיות הקשות של סוף המאה. אולם ייתכן שכאשר תפיסות רומנטיות, המבקשות להילחם בתחושות הניכור, ישולבו בגישות מטריאליסטיות המעגנות את התכנון האורבני בתשתית הכלכלית, בתהליכי הייצור והמערכת המסחרית, תיסלל הדרך החדשה שתוביל לעתיד טוב יותר.

מה ההבדל בין

פיהוק

פיהוק הוא תופעה הנגרמת כתוצאה מעייפות ו/או שיעמום. אם למשל עשית קמפיין יפה, השקעת בו אי אלו מאות אלפי דולרים וחשבת שבזה נגמר העניין–תמצא את המוכר ליד הקופה שלך שקוע בפיהוק גדול.

לשיווק?

שיווק הוא תופעה הפוכה לגמרי. אם למשל עשית קמפיין יפה, השקעת בו פחות מאי אלו מאות אלפי דולרים, אבל הוספת לו שיווק נכון – תמצא שלמוכר ליד הקופה שלך אין אפילו זמן לפהק.

אצלנו ב"ברוקנר - נטע" השיווק הוא חלק בלתי נפרד מהפרסום. קמפיין יפה זה טוב ויפה, אבל המבחן האמיתי מתחיל בקופה. ושם - אסור לפהק.

ברוקנר נטע
פרסום ושיווק
03-6047761

הבולדוזר של טובון

מאת יורם ברונובסקי

אף שמבחינה בלשנית הגישה שביסודו של החוק להגנת הצרפתית היא חסרת שחר, נקל להבין את הדחף הזה לשמר בחיים, ולו בכפייה, שפה שנוצרו בה יצירות מופת כה רבות, הנגישות פחות ופחות לצעיר הצרפתי. קשה להעלות על הדעת חוק כזה בישראל

פאריס

תוכנית שצרפתים רבים מייחלים לה זמן רב יצאה לפועל באמצע אפריל כאשר הסנאט הצרפתי קיבל, בקריאה ראשונה, את "החוק בדבר השימוש בלשון הצרפתית". זה שמה הרשמי של יוזמת שר התרבות, ז'אק טובון, הנדרשת לכוח החוק כדי לשמור על טוהר הצרפתית.

החוק מכוון כמובן לשמירה של הצרפתית המתנכרת והמזוהמת מנגע האנגלית, וביתר דיוק האמריקאית. נגע זה פושה, כפי שהדו אומרים אצלנו, בכל חלקה טובה של הלשון, ובכל המישורים: לא רק באוצר המלים ושביטויים אנגלו־אמריקאיים הולכים ודוחקים בו בקצב גובר את המלים והניבים הצרפתיים, אלא גם בתחביר המוקנה יותר ויותר את התחביר האנגלי וכו'.

השר טובון — שזכה מיד לכינוי "מיסטר אול־גוד" (תרגום מרכיבי שמו לאנגלית) — הצליח, לכאורה, בי־מקום שנכשלו כל היוזמות של קודמיו, אולי בשל ההכרה הגוברת בתמורות מצבה של הצרפתית, ואולי בשל ההתלהבות היתרה שבה נרתם הוא עצמו, שר זה בממשלת הימין, למבצע והחוקתי רב המשמעות לבאו־זה הלאומית הצרפתית.

והאי מעל כאן את פעולתו גם הפולמוס המתמשך סביב הסכמי ה־גאט"ט, "גאט"ט" — אגב, החוק החדש אוסר את השימוש במלה זו, שמקורה בראשי תיבות אנגליות, ו־מצווה לומר במקומה, בראשי תיבות צרפתיים כשרים, "אגאט"ק". צרפת ראתה בהסכמים אלה עוד ביטוי של האימפריאליזם המסחרי והתרבותי האמריקאי, עד כדי כך שדרשה כי יהיה בהסכם סעיף של "חריגה תרבותית" שנועד, בראש וראשונה, למנוע פגיעה בתעשיית הקולנוע שלה.

הפולמוס שכמעט גרם את פיצוץ ההסכם הדריף את האנטי־אמריקניזם הצרפתי והמסורתי, המשותף לשמאל ולימין, והעלה לנקודת רתיחה את ההתנגדות להשפעתה של האנגלו־אמריקאית על הלשון המדוברת והכתובה.

האנטי־אמריקניזם הזה הוא אמנם רק צד אחד של היחס הצרפתי לארה"ב. הצד האחר הוא כמובן זה המאפשר בכלל את השפעתה העצומה של התרבות האמריקאית על החוויה הצרפתית המודרנית — ההערצה המודחקה שזוכה לה התרבות האמריקאית בקרב הצרפתים הפשוטים. תחילתה המודרנית של ההערצה הזאת היא דווקא בקרב האינטליגנציה של שנות הארבעים: היא אימצה אל לבה את הספרות האמריקאית החדשה (פוקנר, המינגווי ועוד), ומן המפורסמות היא הערצת הקולנוע האמריקאי בקרב אנשי "הגל החדש" של הקולנוע הצרפתי.

אך הסגידה הזאת לכל דבר אמריקאי, או כמעט, חילחלה זה כבר לשדרות העם הרחבות. עד שלא נתקלים בזה קשה להאמין, אבל זאת אמת לאמיתה שבני אחת התרבויות העשירות והמשפיעות ביותר בעולם נדונים כיום מאוכל אמריקאי, מסרט אמריקאי הכי יותר מאשר מן הגבינות המפורסמות שלהם ומן הסרטים המעודנים — נכון, פעמים רבות מעודנים מדי — שיוצרים הבימאים שלהם. כשביל מורה אחת בתיכון שהודתה לי להביה, "הספרים היחידים שכדאי לקרוא הם אמריקאיים". מה הפלא שהלשון היחידה שכדאי להכירה ולדבר בה היא האמריקאית?

"חוק טובון" מתכוון לעקור משורש מאות מלים שהשתרשו בלשון הדיבור והעיתונות ולתן "שווי ערך" צרפתיים מלאים. באחרונה הופיע מילון של מלים כאלה, אנגליות בתוך הצרפתית — מלות ה"פראנגלה", לפי הכינוי שטבע הפובליציסט אטיאמבל בספר משנות השישים ("אתה מדבר פראנגלה?") — ולצדן המקבילות הצרפתיות "המותרות", שמעתה ואילך חייבים האזרחים להשתמש בהן. המילון כולל מושגים כמו בולדוזר, פאסט פוד, ג'ינגל, סקופ ועוד מאות מלים יום־יומיות, בתוספת מנה נכבדה של מלים מקצועיות יותר, כמו מארקטינג.

נדמה לפעמים שיש אחיזה לטענה שאפשר כיום להסתדר לגמרי לא רע ב"פראנגלה" בלבד, שהיא כבר לשון לכל דבר, ראויה לתשומת לבם של הבלשנים ממש ככל לשון או דיאלקט. שהרי המלים האנגלו־אמריקאיות, בבואן אל הצרפתית, מקבלות פנים חדשות מבחינה סמנטית ומבחינה פונטית כאחד. למשל, המלה look האנגלית משמשת לרוב בפי הצרפתים אבל מובנה שונה ומיוחד ואף היגויה שונה.

מלים רבות וביטויים רבים יותר התקבלו בצרפתית בלי שהדוברים יבינו את משמעותם המקורית האנגלית, ונוצרו שעטנזים מעניינים. אכן, אף שהצרפתית עדיין רחוקה מהיות לשון מתה, אין ספק שנולדת שפה חדשה תחתיה, וכבר יש עיתונים הכתובים בה בחלקם, שלא לדבר על שפתם של קרייני רדיו אחדים, ואף תחנת רדיו אחת הקרויה fun in love radio.

כלומר, יוזמת טובון, בשביל אלה המעוניינים לשמור על הצרפתית ה"טהורה", היא בהחלט בשעתה. הבלשן ילעג ליוזמה כזאת, ולכל ניסיון לעצור את השפה בהתפתחותה. מושג ה"טוהר הלשוני" יצחיק את מי שמכיר את הבדיה המתמדת של מלים, את מי שיודע כי שום דיבור אנושי אינו "טהור" ואינו יכול להיות טהור.

שום תכתיב עדיין לא שינה את פניה של לשון כלשהי, ישען הבלשן, ולהיפך, לא נעים תכתיב אוטוריטטיבי מאריך את השתמרותה של מלה הוגה, העם, כמוהלה, אוהב לעשות דווקא מה שנאסר עליו. הבלשן ישכח גם על צמיחת לשון חדשה מתוך שעטנז, מתוך מיזוגם של מה שהם מבחינה מסוימת קטבים לשוניים נוגדים, בני משפחות לשוניות שונות. ה"פראנגלה", דווקא בשל התנגשות הזה של היסודות המתנצחים בתוכה, תהיה בוודאי שפה מרתקת לחוקרי־לשון.

אחרי ככלות הכל, האנגלית עצמה חבה את עושרה הלא־גדלה להיותה פרי מפגשים לארטבירים, להיותה הלשון ה"לא טהורה" ביותר בעולם. ובראש כולם, המפגש היסודי של הצרפתית, לשון כובשי אנגליה הנורמנית, עם השפה הגרמאנית של הילידים. אחרי ככלות הכל, ה"פראנגלה" היא חזרה על תהליך שהתרחש לפני קרוב לאלף שנה מן העבר השני של תעלת למאנש, שם נולדה שפתם של צ'וסר ושקספיר מתוך השפעה מכרעת של הצרפתית על שפתם הילידית של להבין.

יכולת הקליטה והאחזה הקליטה של האנגלית לא פרחה בזה. מאז התמזגה האנגלו־סאקסונית (שפתה הגרמאנית הקדומה של אנגליה) עם הצרפתית, כלומר נקבע דפוס היסוד של השפה האנגלית, קלטה האנגלית לא פחות משלושים אלף מלים צרפתיות נוספות. כוחה לא פחת בשל כך, אלא התעצם.

"חוק טובון" הוא איפוא כמעט בגלוי הוראה בבישלון. בין הנאומים בסנאט הצרפתי נגד הצעת החוק, התבלט נאומה של נציגת המפלגה הסוציאליסטית, פראנסואז סליגמן, שטענה כי היא "מתכוונת להעמיד קו מאז'ינו לשוני, כך שהצרפתית תהיה מוגנת מפני פלישות זרות... אך האם זה הזמן להתבצר, להתייחס ללשון כאל מוצג מוזיאלי, קפוא בעברו?" אם לראות את "חוק טובון" כחלק מן הבולמוס המוזיאלי הצרפתי הכללי, בולמוס הזיכרון, הרי הוא יכול בהחלט לבטא את רוחבי התרבות הצרפתית.

אך השאלה העיקרית היא אם יש ל"חוק טובון" סיכוי כלשהו לעצור את תהליך דחיקתה של הצרפתית המתוקנת מפני פלישתה של לשון השעטנז החדשה (והרי כל לשון היא לשון שעטנז, קיק־מקרה הזוהת השיגרתי מאפשרת לנו שלא להבחין בכך).

כל מה שידוע על תהליכי לשון בארצות שונות מלמד על האבסורדיות של סברה זו, על הדון־קישוטיות המהותית שבמבצעו של טובון. ועם זאת, הצרפתית, כתופעות רבות בצרפת, היא במידה רבה יצירה של חוקים ותכתיבים שהתקבלו או נכפו בהצלחה.

רשמית, דחקה הצרפתית את רגלי הלטינית רק בשנת 1539, כאשר חוקק המלך הרנסאנסי הגדול, פראנסואה הראשון, את החוק המחייב את השימוש בשפה הצרפתית במערכת המשפט. עוד מאה שנה עד להקמתה של האקדמיה הצרפתית בידי רישליה (1637), מוסד שכל תפקידו להגן על מעמדה של הצרפתית ולחבר את מילונה. הנה כבר בצו המלכותי המורה על הקמת אקדמיה מדובר על תפקידה ב"טיהורה של לשוננו". המגמה הפוריסטית היא איפוא נקודת המוצא של המדיניות הלשונית הצרפתית.

ישראלי העוקב אחר הפולמוס הלשוני הצרפתי הזה אינו יכול כמובן שלא לחשוב על ההקבלה הישראלית־העברית שלו. אחרי ככלות הכל, גם אצלנו הולכת ונוצרת, ויש אומרים כבר נוצרה, שפה חדשה הדוחקת את רגלי העברית, אפילו העברית הישראלית. הסופר יצחק ברנר, באחד הרומנים שלו, כינה את השפה הזאת "אנגרית" (כמתכונת ה"פראנגלה") והבלשן שלמה מורג אימץ את המונח למאבק נגד שפת הכלאיים האנגלו־עברית.

חיים רוזן, מניח היסוד למחקרה של העברית הישראלית, "העברית שלנו" לפי המטבע שלו (שם ספרו הקלאסי כבר), לימדנו עד כמה הלשון הישנה־חדשה, הרב־שימושית הזאת, חבה את פריחתה לפתיחותה להשפעות. כאשר מדובר בעברית שלנו יקשה להגן על שאיפה כלשהי לטוהרים לשוני.

הטוהר הבלתי על "עברית טהורה" (מה זהו), ויוצא חוצץ במיוחד נגד פלישתה המאסיבית של האנגלו־אמריקאית, מסתבך באשמה שאין הוא מבין את תהליכיה של לשון חיה, ובייחוד אינו מבין את תהליך התפתחותה של העברית, הנפתחת שכל שמרנות וכל תכתיב הם אויביה, אם כי אויבים חסרי־אונים.

זו הלכה, ואני מחזיק ביסודותיה היום כמו לפני רבע המאה, כשהזדמן לי ללעוג פה ושם לטהרנים של פעם מסוגו של יצחק אבינרי, בעל "יד הלשון" ועוד מפעלים שאפשר לכבדם, על משקל דברי הסנאטורית הצרפתייה, "קווי מאז'ינו של העברית", קווים שהתמוטטו כידוע בזה אחר זה.

אבל עלי להודות שכאשר מזדמן לי לעתים לשמוע עברית מדוברת בפי ישראלים צעירים, והיא כבר אפילו לא "אנגרית", אמונתי בהלכה האנטי־פוריסטית מתערערת במקצת. אני חושב לפעמים שמה שאפשר לשמוע לפעמים בארץ כיום היא שפה שהתחיות דילדלה אותה, ולא העצימה והעשירה אותה, כפי שמבטיחה לנו התיאוריה וכפי שממחיש לנו המופת הזוהר של האנגלית. ייתכן שכושר הפתיחות ויכולת הקליטה שונים משפה לשפה. ייתכן שמבחינה זו העברית והצרפתית נמצאות בקבוצה אחת, הרחוקה מן האנגלית.

על כל פנים, התבוננות אקסנטסיונית במצבה של העברית הישראלית מאפשרת להבין את שני הצדדים בפולמוס הצרפתי. אף על פי שמן הבחינה הבלשנית ה"טהורה" הגישה המתבטאת ב"חוק טובון" היא חסרת שחר, אני מבין את הדחף הזה לשמר בחיים — ולו בכפייה — שפה שנוצרו בה יצירות מופת כה רבות, הנגישות פחות ופחות לצעיר הצרפתי. וכך בעוד עשרים, שלושים שנה לא יובנו עוד הספרים שנכתבו בעברית בשנות השישים והשבעים, ולא כל שכן קודם לכן.

אך האם יש מקום לחשוב על מקבילה ישראלית ל"חוק טובון", חוק לטיהור הלשון מן הלעז שפשה בה? בתנאים הישראליים זה לא יעלה על הדעת, כיבוד הקלישאה. רק לחשוב על תהוא ואיטלולא שחוק כזה היה מעורר אצלנו. אפילו רבים מהצרפתים, הרגילים לתכתיבים תרבותיים, קיבלו את חוק הבולדוזר של טובון בצחוק ראבלזיאני.

תאים נצמדים, חלבונים מתפרקים

תגליות ראשוניות של שתיים מעובדות החיים הבסיסיות ביותר זיכו את הפרופסורים נתן שרון ואברהם הרשקו בפרס ישראל לביוכימיה ולרפואה. ייתכן שבשתי התגליות יהיה כדי לסייע במלחמה במחלות, לרבות סרטן

מאת יבשם עזגד

היכרות ביולוגית רשמית

כיצד נצמד תא הזרע לתא הביצית בשלב הראשון של ההפריה? כיצד נצמדים חיידקים לתאים, בדרכם לגרימת מחלות? כיצד נצמדים תאי דם לבנים לדופן הפנימית של כלי הדם (תהליך חיוני לצורך יציאתם של התאים הלבנים אל רקמות סמוכות נגועות, הזקוקות לעזרתם במלחמה בגורמי מחלות שונים)? בכל התהליכים האלה מעורבות מולקולות של סוכרים שונים ומולקולות של חלבונים ייחודיים (לקטינים), הנקשרים אל מולקולות הסוכר. הסוכרים מצד אחד, והלקטינים מהצד השני, מתפקדים כמעין "ווי חיבור", או "מגעים", המאפשרים זיהוי והיצמדות של תאים אלה לאלה. זו אחת מהעובדות הבסיסיות ביותר של החיים, וגילה אותה חבר האקדמיה הלאומית למדעים, פרופסור נתן שרון מהמחלקה לביופיסיקה וחקר ממברנות במכון ויצמן. על תגליותיו בתחום זה זכה שרון בפרס ישראל לביוכימיה ולרפואה לשנה זו.

סוכרים (פחמימות) הם החומרים הבנויים בדרך כלל מפחמן, מימן וחמצן. הם קיימים בשלושה סוגי מבנים — חד־סוכר (מולקולה בודדת), דו־סוכר (תרכובת של שתי מולקולות), ורב־סוכר, שהוא מעין מחרוזת של מולקולות חד־סוכרים. הסוכרים נמצאים בכמויות משמעותיות, ובהרכבים שונים, על קרומי התאים, שם הם ממלאים תפקיד מכריע ב"יחסי החוץ" שמנהל התא עם סביבתו. במסגרת "מילוי תפקידם" נצמדים הסוכרים המוצגים על קרומו של תא אחד אל החלבונים הלקטינים המצויים על קרומיהם של תאים סמוכים (דבר שמשמעותו היצמדות התאים זה לזה). התקשרות הסוכרים ללקטינים מבוססת על מעין התאמה מבנית ביניהם, הדומה להתאמה הפיזית שבין מפתח למנעול.

פרופסור שרון ועמיתיו גילו וזיהו את הארכיטקטורה המיוחדת של אתר הקישור, ה"נמל" במולקולת החלבון, שבו "עוגנת" מולקולת הסוכר (תגלית זו בוצעה בטכניקה הקרויה קריסטלוגרפיה בקרני X — רנטגן). כך התברר שאתר הקישור לסוכרים על מולקולת הלקטין הוא כה רגיש, וכה מדויק, עד שהוא מסוגל להבחין ולבדל בין שתי מולקולות של סוכרים דומים מאוד, דוגמת גלוקוז וגלקטוז.

שרון ועמיתיו הראו לראשונה, כי לקטינים מצויים לא רק בבעלי־חיים ובצמחים, אלא גם בחיידקים, וכי ההתאמה שבין הלקטינים לסוכרים ממלאת תפקיד מפתח בתהליך היצמדותם של החיידקים גורמי מחלות לרקמות אנושיות. כלומר, החיידק הנושא לקטין מתאים מסוגל להיצמד באמצעותו לתא שמציג על קרומו סוכר מתאים, למשל גלקטוז (תהליכים אלה של קשירת לקטין המצוי על תא אחד, לסוכר המצוי על תא אחר, ממלאים תפקיד חשוב גם בבניית רקמות שונות ובתהליכים פיסיולוגיים אחרים).

תרומתו המכריעה והראשונית של שרון להבנת תפקידם של הסוכרים במערכת "יחסי החוץ" של התאים החיים, ולהכרת המבנה המדויק של הלקטינים ושל הדרך שבה הם קושרים סוכרים, עשויה לסייע בפיתוח שיטות טיפול חדשות במחלות שונות. מדובר בדרכים לחסימה או לחיסות יכולתם של הלקטינים להיצמד לסוכרים המוצגים על פני התאים (דבר שימנע או יפחית את יכולתם של תאים מסוימים להיקשר אלה לאלה). ה"חסימה" מתבצעת בדרך של אספקת מולקולות סוכר תחליפיות, הנקשרות ללקטינים ו"סותמות" אותם לפני שהם מספיקים להיצמד לסוכרים התאיים. שרון הראה לראשונה, בניסויים בעכברים, כי בדרך זו אפשר להפחית את יכולת ההתקשרות של חיידקים גורמי מחלות לרקמות הגוף (בשלב הראשון של התפתחות מחלות זיהומיות). חוקרים העוסקים בתחום זה בכל העולם מקווים, כי בטכניקה דומה אפשר יהיה לחסום, בין היתר, גם את יכולת ההתקשרות של תאי זרע לביציות.

יישום אפשרי נוסף לתגליותיו של שרון נובע מהעובדה, שתאים סרטניים, הנודדים בדרכם להקמת גרורות סרטניות חדשות בגוף, נושאים "עוגן" כדמותו של החלבון לקטין, הקושר את הסוכר גלקטוז. "עוגן" זה מאפשר לתאים הסרטניים לעלות על "קרקע" של רקמות שונות בגוף, ולייסד בהן גרורות סרטניות חדשות. בניסויים שבוצעו בארצות הברית ובהודו, שחסימת הלקטין המצוי על התאים הסרטניים (דבר שמשמעותו פגיעה ביכולת ההיצמדות של התא הסרטני לתאים אחרים בגוף) אכן בולמת את התפשטותם של גידולים ממאירים.

הסוכרים המוצגים על פני התאים אחראים גם להבדלים שבין תאי דם אדומים מסוגים שונים (A, B, AB, O). שרון ועמיתיו הכינו שקיטוע מולקולת סוכר אחת מתאי דם אדומים מסוג B הופכים אותם למעשה לתאים מסוג O, המתאימים לעירוי לבעלי כל סוגי הדם האחרים ("תורם אוניברסלי"). בדרך זו אפשר, במצבי חירום, להתגבר על מחסור זמני בדם מסוגים שונים. "ניתוח זהות" זה של תאי הדם מבוצע באמצעות אנזים שבודד מפולי קפה או מפולי סויה.

בעבודת מחקרים אחרים גילה שרון כיצד אפשר להשתמש בתכונות ההתקשרות שבין סוכרים ולקטינים, לצורך אפיון והפרדה של תאי דם לבנים מסוגים שונים ותאי מח עצם. בכך הניח את היסוד להשתלת תאי מח עצם. ההפרדה מבוססת על העובדה שזהות הסוכר המוצג על קרום התא משתנה בהתאם לתהליכים המתחוללים בתוך התא עצמו. כך, על פי התקשרות של לקטינים מסוימים לסוכרים התאיים, אפשר לזהות תאי דם לבנים מסוימים, העלולים להפריע להיקלטות שתל של מח עצם. זיהויים והרחקתם של התאים האלה בעוד מועד חיונית להצלחת ההשתלה של רקמת מח עצם.

השתלות כאלה נחשבות כיום לשלב מפתח בטיפול במחלות שונות, לרבות סוגים מסוימים של סרטן הדם (לוקמיה).

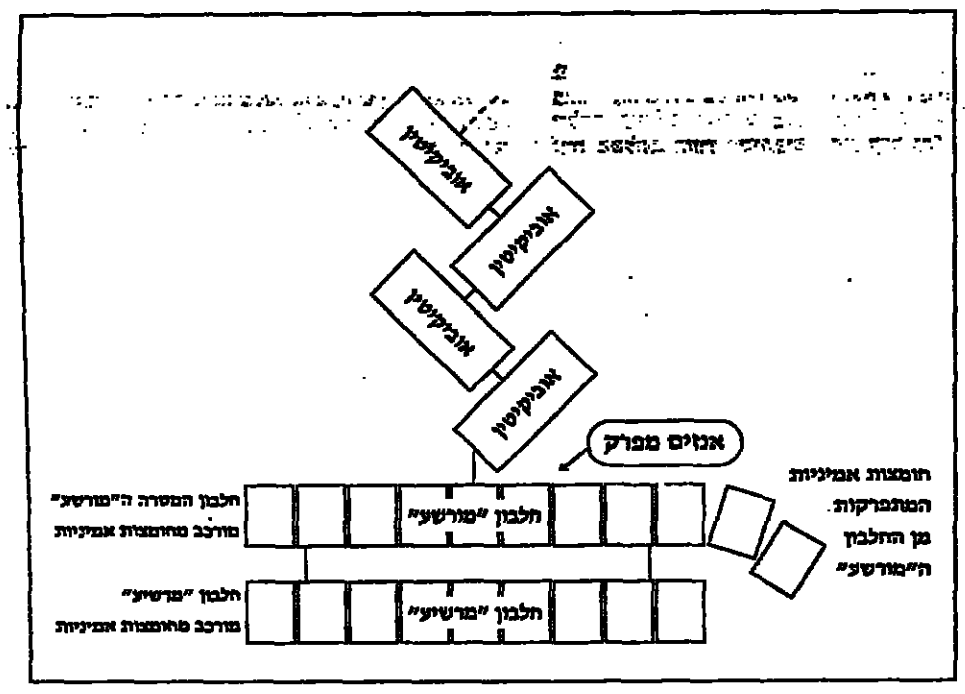
משפט החלבונים: הצדק נעשה ונראה

חלבונים שונים, המצויים בחלל הפנימי של תאים חיים, אינם מתקיימים לנצח. החלבונים הם מולקולות מורכבות למדי. הם בנויים כמעין רכבת ארוכה שקרונותיה הם מולקולות של חומצות אמיניות. זהות החומצות האמיניות, והסדר שבו הן מסודרות בשרשרת המולקולרית החלבונית, הם הקובעים את זהות החלבון ואת תפקודו. למעשה, אין די בזהות המרכיבים ובסדר הופעתם: השרשרת החלבונית מאורגנת ומפותלת במבנה ייחודי קפדני, שכל שינוי בו עלול להוציא את החלבון מכלל שימוש.

מכל אלה אפשר להבין שחלבונים הם מבנים רגישים ועדינים יחסית. די בעליית טמפרטורה, בקרינה, או בלחץ פיסי מתון אחר, כדי לשנות את מבניהם ולעשות אותם לחסרי תועלת מבחינתו של הגוף. גם הזמן משפיע על החלבונים, ורבים מהם פשוט מזדקנים, ולאחר תקופת "שירות" קבועה, פחות או יותר, הם פשוט חדלים לתפקד. כל זה אינו נורא כל כך, מכיוון שתאי הגוף מסוגלים לייצר חלבונים חדשים ו"טריים" שיחליפו את החלבונים המזדקנים או הפגועים.

הבעיה היא, שמרחב הפעולה של החלבונים החדשים בתוך התא עלול להצטמצם מאוד כתוצאה מנוכחותם של החלבונים ה"מקולקלים". כך נראה, שאם התאים החיים אינם חפצים להתפוצץ מרוב חלבונים לא־מתפקדים שייצטברו בהם עם חלוף הזמן, אין להם ברירה אלא להפעיל מנגנון מיוחד שיפרק ויסלק את החלבונים הפגועים. ואכן, פרופסור אברהם הרשקו, ממכון רפפורט שליד הפקולטה לרפואה בטכניון בחיפה, גילה את מנגנון הפירוק והסילוק הזה, הממלא את אחת מפונקציות החיים הבסיסיות ביותר. תגלית זו זיכתה אותו בפרס ישראל לביוכימיה ולרפואה לשנה זו.

פרופסור אהרן צ'חנובר, מנהל מכון רפפורט, תלמידו בעבר ושותפו בהווה של הרשקו, מבהיר כי למעשה קיימות בתא שתי מערכות לסילוק חלבונים. מערכת אחת, המבוססת על אנזימים ("פרוטאזות") הפועלים באברון התת־תאי הקרוי ליזוזום, אחראית לפירוקם של חלבונים הבאים מחוץ לתא. המערכת שגילה הרשקו מסלקת את החלבונים הפגועים של התא עצמו. אומר פרופסור צ'חנובר: "פרופסור הרשקו חיפש את מערכת פירוק החלבונים שתענה על ההגדרות האלה, בתאי דם אדומים המצויים בתהליך ההבשלה, מיד לאחר צאתם מתחום מח העצם. בתאים אלה, ההופכים בהדרגה ל"שקים" של המוגלובין חסרי גרעין, מתחולל תהליך מואץ של פירוק חלבונים עצמיים, ולפיכך הם נוחים ומתאימים לחקר מנגנון פירוק החלבונים". ואכן, בתאים אלה גילה הרשקו את מערכת האוביקיטין, שפירסמה אותו בעולם המדעי כולו ועל גילויה זכה בפרס ישראל.



מסלול האוביקיטין לפירוק חלבונים תוך־תאיים

מערכת האוביקיטין מצויה כיום באחת מחזיתות המחקר המרכזיות בביוכימיה. לפני שבועות אחדים התקיים בארץ, בחסות מכון רפפורט והארגון האירופי לביולוגיה מולקולרית, כינוס מדעי גדול שהוקדש לתחום זה, שמשך אליו חוקרים בכירים מכל העולם.

האוביקיטין הוא, למעשה, חלבון ייחודי ה"יודע" לזהות חלבונים אחרים ש"עשו את שלהם" ויש לפרקם. יכולת זיהוי זו של האוביקיטין היא לב התגלית, ואפשר לומר שהיא מבוססת על הכלל הידוע "אמור לי מי חברך, ואומר לך מי אתה". הרשקו גילה שבתאים קיימת משפחה שלמה של חלבונים שניתן לכנותם "חלבונים מרשיעים". חלבונים אלה נצמדים לחלבונים פגועים או זקנים. האוביקיטין עצמו "יודע" לזהות צמדים כאלה של חלבון "מרשיע" עם חלבון "מורשע". הוא אינו מזהה אף אחד מהם כשהם נפרדים זה מזה. וכך, האוביקיטין המזהה צמד של "מרשיע" ו"מורשע" נצמד לגבו של ה"מורשע" שעשה את שלו, ויש לפרקו כדי לפנות מקום למולקולות הצעירות והטריות.

ההיצמדות הראשונה של מולקולת אוביקיטין למולקולת חלבון המיועדת לפירוק היא, למעשה, רק תחילתו של התהליך. לאחר השלב הראשוני הזה נצמדות מולקולות נוספות של אוביקיטין למולקולת האוביקיטין הראשונה. כך, למעשה, נוצר מעין "עץ מסתעף" של מולקולות אוביקיטין, על גבו של החלבון המיועד לפירוק. המבנה הזה, של חלבון ועליו "עץ" של אוביקיטין, מזוהה על ידי אנזים ייחודי (שאינו מזהה את האוביקיטין או את חלבון המטרה כשהם אינם צמודים זה לזה). אנזים זה קוטע את חלבון המטרה (המיועד לפירוק), ומפריד אותו למולקולות בודדות של חומצות אמיניות, שיכולות עכשיו להשתתף בתהליכי הבנייה של חלבונים חדשים בתא.

במחקרי המשך התברר שמערכת האוביקיטין היא האחראית גם לפירוקם של חלבונים ציקלינים. פירוק הציקלינים הוא האות שניתן לתחילת התהליך של התחלקות והתרבות התאים. תהליך זה חיוני לפעולתן התקינה של רקמות הגוף, אך בה במידה הוא גם אחד משלבי המפתח בהתפתחותם של גידולים סרטניים. הבנת התפקיד שממלאת מערכת האוביקיטין בשלב זה עשויה לאפשר שליטה ובלימה של תהליכי התחלקות והתרבות תאים לא רצויים. קשר "סרטני" נוסף של מערכת האוביקיטין מבוסס על העובדה שה"אונקוגן" של התאים הסרטניים מחייב היווצרות מפירוק חלבונים שונים המצויים בתא (חלבונים אלה עשויים "לאכלס" ולמלא תפקידים שונים בתאים החדשים הנוצרים בגידול הסרטני). הצגת פעולתה של מערכת האוביקיטין עשויה איפוא להקשות על תהליכי ההתרבות של התאים הסרטניים, ולהאט אותם.

דן קווייל נגד עצמו

מאת אורי ניר

ספרו של מי שהיה סגן נשיא ארה"ב ומתעתד להתמודד על הנשיאות בשנת 1996 מנסה לשפר את הדיוקן הנלעג שעשו לו מתנגדיו ומפיצי הבדיחות עליו. ניסיון מודע לשכתב את ההיסטוריה התדמיתית של דן קווייל, שאכן נעשה לו עוול מסוים

קווייל. מגמל לסוס אביר

כמגששות אופייניות, שכרגיל מעניקה פרנסה לסטיריקנים באמריקה, חוזר דן קווייל לזירה הפוליטית. הפעם, "שנון, נינוח ומוכר", כדבריו, הוא מבקש לחזור לבית הלבן לא כסגן נשיא משולל סמכויות, שהיה לליצן החצר. את מערכת הבחירות שלו לנשיאות, ב־1996, החל קווייל בימים אלה, רכוב על ספר חדש. מודעות קידום המכירות לספר נראות יותר כמודעות בחירות: תצלום ענק של קווייל על פני עמוד שלם בעיתונים העיקריים של ארצות הברית, ולידו הדיוקן כתוב: "איש הציבור שסבל משיפוט מוטעה יותר מכל אישיות באמריקה, מספר את סיפורו — דן קווייל — הוא ישנה את דעתך על הרבה דברים".

קווייל יצא בימים אלה למסע של קידום מכירות ב־36 ערים בארה"ב, הנראה כמסע טרום־בחירות של התוודעות לבוחרים.

"סבילות הרגל בגוש", מכריזים זאת, אלא שהספר, "עומד איתן"*, 400 עמודים של מנגנת הצטדקות תוקפנית, של אפולוגטיקה מתריסה, מדבר על העבר שטוף העוול של קווייל. בניגוד ל"ספרי קמפיין" רגילים, אין בו מבט לעתיד, לא מצע פוליטי מגובש או פריסה אינטלקטואלית של השקפת עולם. זה ספר על העבר. זה ניסיון מודע לשכתב את ההיסטוריה התדמיתית של דן קווייל, איש שאכן נעשה לו עוול מסוים.

מיום שבחר בו ג'ורג' בוש לסגנו, ב־1988, היה קווייל לדמות קומית בעיני מתנגדיו, ולגיבור טראגי בעיני תומכיו. הטרגדיה היא העוול שגרמו לו מתנגדיו במכוני הלעג והזלזול שהמטירו עליו. עכשיו מנסה קווייל להתנער מן הדיבשת הכפולה, הטראגי־קומית, וליהפך מגמל לסוס אביר. הפוליטיקה האמריקאית מתחילה ונגמרת בתדמית, וקווייל מנסה להתחיל מחדש את הקריירה הפוליטית שלו בשינוי תדמית. הניסיון הזה שקוף כל־כך שקווייל אף אינו מנסה להסתירו. אדרבא, הוא מדבר בפומבי, בראיונות לתקשורת, על אסטרטגיית התדמית שלו, ומסביר ברצינות גמורה מדוע הוא סבור שיהיה קשה יותר לליצנים להתגבר על השכבה. "מעתה יצטרכו להתייחס יותר למה שאני עושה ופחות למה שאני אומר", הסביר בראיון לרדיו הציבורי של ארה"ב.

התבטאויותיו של קווייל אכן היו מכרה זהב לסטיריקאים ומהם לבדרנים. "בדיחות קווייל" נעשו לאגף מענפי התעשייה הנכבדה של תוכניות הבידור בטלוויזיה. סגן הנשיא אפילו פירנס כתבנית סטירי — "רבעון קווייל" — שהוכו בדיחות על מי שהיה סגן הנשיא. לקווייל יש בעיות בהתבטאות. חלקן נובעות מהיכרות שטחית למדי — כך נראה — עם כללי הדקדוק האנגלי. חלקן נובעות מקשיים בהמשגה ובשימוש במטבעות לשון. הדוגמאות רבות. פעם אחת, למשל, כשדיבר על המודד בהגרת מתכון המזר שיכתן מסילה על ייצוא אורז מארה"ב, אמר כי "שכנן צריכה לשים קצת אורז על השולחן". במשך מערכת הבחירות ב־88 הוא הביע פנינים כגון: "השאלה בבחירות אלה היא מי יהיה הנשיא הבא של ארצות הברית", או: "השאלה האמיתית ב־88 היא אם נצעד קדימה אל העתיד או אל העבר, אחורה". באספת בחירות אחרת הכריז "אני העתיד", ובאותה קרא לבוחרים "לבחור בנציגים שיציבו אותם בדמוקרטיה יציבה ותופסת" (המעידות האלה, שגרמו למליוני אמריקאים להתפקע מצחוק, גרמו לקווייל לומר בסוף מערכת הבחירות, כי למד ממנה ש"מלל מוביל לדברים לא ברורים ולא נהירים".

בסוף המערכה כבר נשא על גבו מטען כבד מאוד של לעג. השבועון "טיים" פירסם פוטו־מונטאז' שלו עם זנב על הגבנון שבין העיניים. הסנטור הדמוקרטי ג'ון קארי טען בהקצבה כי השירות החשאי "קיבל פקודה שאם יהיה ניסיון התנקשות בג'ורג' בוש, עליהם לירות מיד בקווייל", כדי למנוע אפשרות שיתמנה אוטומטית לנשיאות. המועמד הדמוקרטי לנשיאות, מייקל דוקאקיס, העסיק קומיקאי ידוע, אלברט ברוקס, שסיפר בדיחות קווייל בעצרות בחירות. הנשיא לשעבר ריצ'רד ניקסון, אחרי פגישה עם קווייל, אמר כי המפסטים של קווייל במשרד גם אחרי שנכנס לבית הלבן, אותו בכנף מעילו של ג'ורג' בוש.

פעם אחת אמר סגן הנשיא שארה"ב מברכת על האלימות באל־סלבדור" (המלים "לברך על" ו"לגנות", באנגלית: condone ו־condemn, צלילן דומה). בביקור בהוואי אמר קווייל: "להוואי היה מאז ומעולם תפקיד חשוב באוקיינוס השקט. היא חלק מארצות הברית. היא אי. היא נמצאת כאן". למותר, בביקור בסמואה, השמיע משפט אידיוטי לאישה, וכעבור כמה ימים, בראיון עיתונאי, אמר: "מדי פעם בפעם אתה פולט מלה או משפט, ואחר כך אתה רוצה לתפוס אותו ולהחזיר אותו, אבל אז הוא כבר איננו, לתמיד". אבל כעבור פחות משבוע, השמיע קווייל את אחת הפנינים היותר מבריקות שלו. הוא נאם לפני חברי הקרן המאוחדת של האוניברסיטאות השחורות בארה"ב, וניסה לצטט את הסיסמה של הקרן, "שכל הוא דבר שחבל לבזבז". מה שיצא לקווייל הוא: "איזה בזבוז זה לאבד את השכל", או: "להיות בלי שכל זה בזבוז נורא; כמה נבונים הדברים".

כעבור ימים אחדים הוא משמיע הבריה אוקסימורונית שמשבצבת את אמריקה על הרצפה: "אני מאמין שאנחנו במגמה בלתי־הפיכה לקראת יותר חופש ודמוקרטיה, אבל זה עלול להשתנות". כעבור כחודשיים הוא מסביר שהוא מצדד בשליחת אסטרונאוטים למאדים משום שיש שם מים (שמות מחולות). קווייל הצטייר כסגן נשיא כליבר שלומיאלי וחלש, עד כי ההיסטוריון הדגול ארתור שלזינגר אמר עליו פעם כי הוא "סגן הנשיא המבטא במלואו את חוסר החשיבות של תפקידו". כל עוד ג'ורג' בוש נראה כאיש בריא וחזק, איש לא הודאג במיוחד מקווייל. אבל בתחילת מאי 1991, כשבוש התאשפז בבית החולים בגלל בעיות בלב והתכונן להעביר לזמן מה את סמכויותיו לקווייל, הבינו פתאום רבים כי האיש הזה, העומד "במרחק דפיקת לב אחת" כפי שנהוג לומר כאן, עלול באמת להנהיג את המעצמה הגדולה בתבל. סקר דעת קהל שהתפרסם אותו שבוע ב"ניו יורק טיימס" העלה כי 62% מהאמריקאים "מודאגים".

מה הסיכויים שזה יקרה ב־1996? מוקדם להתנבא, אבל אפשר לומר כמה דברים במידה רבה של סבירות. ראשית, ברור למדי שקווייל יתמודד. שנית, הפוליטיקאים המוזכרים כרגע כמועמדים אפשריים להתמודד נגדו אינם חזקים הרבה יותר ממנו, מבחינת בסיס התמיכה המפלגתי. שלישית, ברור למדי שהוא ינסה למצות עד תום את מאגר התמיכה הגדול בו בקרב הימין השמרני (הדתי־הנוצרי בדרך כלל) של המפלגה הרפובליקנית. הברית שלו עם המחנה הזה עולה על כל ברית עם שותף פוליטי.

יש סימנים שהמחנה הזה הולך ומתחזק בתוך המפלגה, בעיקר בכל הנוגע לשמירה על "ערכי המשפחה", טוהר מוסרי וכדומה. כאן, וזה הענין השלישי, ברור שקווייל ינסה להוכיח את קלינטון בנקודת התורפה התדמיתית שלו. "יש שני דברים שהאמריקאים אינם מוכנים לסבול. האחד הוא אי־אמירת אמת, והשני הוא צביעות. קלינטון עומד על הגבול ביחס לשניהם, ואף עובר אותו מפעם לפעם", אמר קווייל בראיון עיתונאי. הספר של קווייל מלא קריצות לציבור השמרני הדתי. הוא משבץ דברי שבח וחיבה לבני המשפחה שלו בכל הזדמנות אפשרית, עד לזרא, וגם דברי שבח לאל. קווייל טוען שיש לו עוד יתרון על מתחריו הרפובליקאים בדרך לפריק: הוא מוכר היטב לבוחרים, ויש לו הילת הניסיון והכבוד של סגן נשיא לשעבר.

השאלה היא עד כמה היתרון הזה הוא בעצם חיסרון. עד כמה הצליח (מעט מאוד, כך נדמה) ועד כמה יצליח קווייל בעתיד לשנות את תדמיתו השלילית? האויב הגדול ביותר של דן קווייל הוא דן קווייל עצמו. בחוסר התחכום שלו, הוא תקף בחריפות בספרו את כל בכירי המפלגה הרפובליקאית, אנשים שהיו בעלי־ברית פוליטיים בעבר, ועשויים להיות בעלי ברית פוליטיים בעתיד. בחוסר הביטחון העצמי שלו, כתב בספרו דברים כגון אלה: "יש לי חוש הומור די טוב. ידעתי להתבדח על חשבוני הרבה לפני שהמציאו בדיחות קווייל".

"בשאלתי בטוח ובלתי מתפשר. יש לי עוד הרבה מה לעשות", אומר משפט הסיום בספר. יהיה עליו להיזהר שהעשייה שלו לא תמשיך להזיק לו.

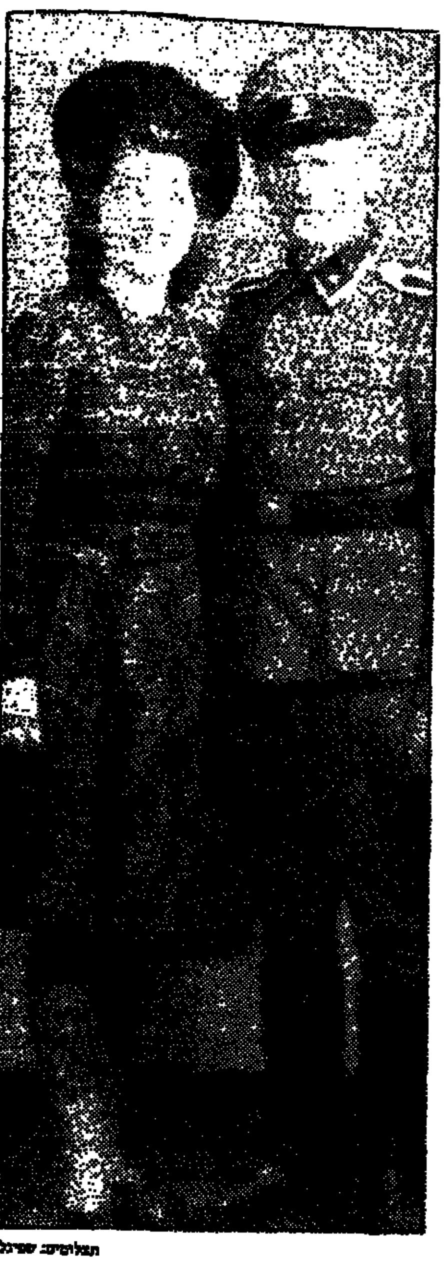
* Dan Quale, Standing Firm, A Vice Presidential Memoir, Harper

هكذا من الاصل

המלשין הקטלן נהנה מפנסיה שלווה

כמעט בכל מקום בממסד של מזרח גרמניה – גם בשטאזי עצמו – הועסקו נאצים לשעבר, שעברם היה ידוע. חלקם נוצלו כמלשינים; אחרים שירתו בדרגות גבוהות, לרבות גנרלים, בצבא מזרח גרמניה. לאט לאט מגלים הארכיונים את סודותיהם

שירות שפיגל



בני הזוג ברוואלד ב־1943, והיום

תצלומים: שפיגל

המעשה הבא התרחש במחנה הריכוז זקסנהאוזן: טרנספורט של שבויי מלחמה סובייטים הגיע למחנה. בשארית כוחותיהם ירדו השבויים, מכלי הרכב המתוחים, חברים תשושים וחולים. מי שעוד יכול לרוץ, נרד עצמו לצריפי יחידת העונשין. השאר נלקחו מיד ל"חצר התעשייתית", כפי שכונתה. בשער שבין המחנה ובין החצר התעשייתית דוחפו השומרים את השבויים התשושים מכלי הרכב. בדרכם בת השבוע למחנה הם ניזונו רק מתלתן ומסלק אדום. בזחילה על ארבע ניסו השבויים להתקרב.

"מפקדי הבלוקים אנשי האס־אס המפל, ברוואלד, קניטלר ופיקר עמדו שם", סיפר מאוחר יותר האסיר קורט קונאר. אנשי האס־אס הכו את השבויים החולים, עד שרבצו על האדמה ללא נוע. את ההרוגים השליכו על המכוניות, שלקחו אותם למשרפות. אחד מאלה שחושדים כי רצח את השבויים חי עד היום ברוזן. הלמוט ברוואלד, בן 73, הוא אחד התליינים הנאצים הרבים שחיו בשלווה במזרח גרמניה. עשרות שנים נמצא שמו ברשימת פושעים מבוקשים של התביעה הכללית בקלן, אבל המשטר המזרח גרמני – שהציג עצמו בפני העולם כולו כאנטי־פשיסטי ללא פשרות, בניגוד למערב גרמניה – חיפה על איש האס־אס הזה ועל מאות אלפי נאצים אחרים.

בדיקות בארכיוני המפלגה ובתיקי השטאזי במזרח ברלין מעלות כעת, שכל התשבוחות העצמיות על גרמניה טובה יותר, בתוקף היותה אנטי־פשיסטית, היו משקרי התעמולה הגדולים ביותר של הרפובליקה הדמוקרטית הגרמנית. השטאזי ידע על ברוואלד כבר בשנות ה־60. ברוואלד עצמו לא ידע שהשטאזי ידע על אודותיו. הוא קיווה שהתקופה הזאת נשכחה, עד שכתבי "שפיגל" הופיעו אצלו.

האיש חי בצנעה ובלי להתבלט בבניין מגורים אפור משנות ה־50. בעלי בית ליד דלת הדירה, השלט של שם המשפחה מגולף ביד. על הקיר תמונת נוף בצבעי שמן. בתצלומי רשימת הנאצים המבוקשים הוא זיהה את עצמו בנבנות. "אבא, לא עשית כלום. אתה הרי היית אז מאוד צעיר", אמרה אשתו, שנישאה לו ב־1943. ב־1939, סיפר ברוואלד, אמר לו אביו: "בחור. אתה ממילא צריך ללכת לצבא, אז תעשה את זה כמו שצריך". הוא היה אז בן 18, והצטרף איפוא לאס־אס. במחנה ריכוז, טען, לא שירת מעולם.

אבל במרכז התיעוד הברלינאי אפשר היה למצוא קורות חיים בכתב ידו, שכתב בדצמבר 1942 ושלח ל"לשכה הראשית לענייני גזע והתיישבות" כדי לבקש אישור נישואים. בקורות חייו כתב ברוואלד שב־1940 הקף להיות חבר הוואפן אס־אס, ומאוחר יותר נשלח לחזית המזרח. אך ב־1942, לאחר שסבל ממכות כפור ברגליו, הועבר כשומר אס־אס לדכאו.

ב־1946, לאחר שחרורו מהשבי האמריקאי, התיישב ברוואלד ברוזן וחי בשמו האמיתי. ב־1968 ניעורה תשומת לבם של חוקרי השטאזי, כשהבחינו בשמו ברשימת מבוקשים מהמערב, הם אספו חומר עליו. החוקרים הראו לאסירי זקסנהאוזן לשעבר תצלומים, ורבים מהם זיהו את ברוואלד בוודאות. גם "השפיגל" פנה לאסירים לשעבר. "לא בלי סיבה הוא נמצא ברשימה", אמר אחד מהם, היינץ יונגה, בן 79.

השטאזי לא הוריד את ברוואלד, ולכך היתה סיבה טובה: הוא השתמש בנאצים למטרותיו שלו. פעמים רבות הפעיל השטאזי לחץ על נאצים לשעבר כדי לגייס אותם לשורותיו כמלשינים. את מקצתם העמיד למשפט באורח הפגנתי כאשר נראה הדבר כדאי.

לדברי אלפרד שטרייס, פרקליט ממרכז החקירות לפשעי הנאצים בלודוויגסבורג, היתה "רשימת מבוקשים" שהשתמשו בה "כתואם לצורך". ברוואלד נשאר ברשימת המילואים, שיכלה לשמש לכל מקרה. מתיקי מזרח גרמניה למד ביניים שטריים, שהשטאזי נהג להפסיק באורח שרירותי הליכים של התביעה הכללית המזרח גרמנית, או להשתמש בהם לארגון משפטי ראווה בתגובה על משפטי נאצים במערב גרמניה.

כבר מתחילת דרכה התייחסה מפלגת השלטון למטען העבר הנאצי בצורה שקרית ומניפולטיבית. ב־1952 הוציא אריך מילקה, שהיה אז מזכיר מדינה במיניסטריון לביטחון המדינה, ולימים ראש השטאזי, הוראה מס' 21, שבה הורה לגייס "קצינים ותתי־קצינים לשעבר, אנשי גסטפו לשעבר, קציני ביון נאצים לשעבר" כ"אנשים מתאימים לעבודה חשאית". שנה אחר כך הורה מי שהיה אז הממונה על מילקה, ארנסט וולובר, "לחפש באורח שיטתי 'אלמנטים איבים', כמו קצינים, אלחוטאים, לגיונרים זרים ופשיסטים פעילים, במטרה להפוך אותם לעובדים חשאיים ומוסרי מידע חשאיים".

קבוצה של לוחמי מחתרת לשעבר דרשה ממיניסטריון הבריאות לאסור על מלשין נאצי לעבוד כרופא בשירות המדינה. השטאזי ערך "שיחות בירור" עם המוחים, ומאז שרר שקט בנושא

במחלקה אחת ויחידה של מטה השטאזי באזור לייפציג עבדו, לפי תיקי השטאזי, "תשעה קצינים לשעבר של הצבא הפשיסטי, חברים באס־אס, חברים בגופי ביון פשיסטיים, חמישה פונקציונרים לשעבר של המפלגה הנאצית וארגונים פשיסטיים אחרים". ממטה הגסטפו בלייפציג גויסו שמונה "עובדים בלתי רשמיים" (מלשינים), על פי הדרגון של השטאזי, ביניהם "אנשי קשר", כפי שכונו, שהיו למעשה מלשינים ומרגלים של הגסטפו, אלו שבזמנו הגדירם גרינג "הכלי הטוב ביותר של המדינה הנציונל־סוציאליסטית". ארבעה נוספים באו מאסדת משטרת הביטחון בפיקודו של היידריך.

השטאזי גם גייס נאצים, שעל פי הוראה מספר 38 של מועצת הפיקוח של בעלות הברית מאוקטובר 1946 סווגו כ"אשמים ראשיים". בחוזר שהופץ בסניפי השטאזי בלייפציג הורה הפיקוד העליון "להגר או לאלץ – על סמך נסיבות העבר – נאצים במספר גדול ככל האפשר, לשיתוף פעולה ישר עם משטרת ביטחון העם". ריטר סקיבה, המפקד האחרון של מחלקה IX/11, בשטאזי, שעסקה גם בחקר פשעי הנאצים, טען לאחר האיחוד ש"מעולם לא נסחט אדם במזרח גרמניה בגלל עברו הנאצי". אבל בעבודת הגמר שלו בבית הספר הגבוה של השטאזי בפוטסדם ב־1980 כתב סקיבה, שכבר ב־1956 קיבלה מזרח גרמניה מהקג"ב את תיקי שבויי המלחמה הגרמנים שחזרו ממחנות הסובייטיים. בדרך זו, ציין, הועמדה לראשות השטאזי כמות אדירה של מידע על נאצים, לא רק במזרח גרמניה אלא גם במערב.

ב־1968 הורה מילקה למחלקה XI/11 להקים ארכיון המוקדש אך ורק לנאצים ותיקים בשני חלקי גרמניה. מטרת הארכיון היתה, בין השאר, לאתר בצורה מדויקת יותר את הנאצים לשעבר, הפעילים ב"מנגנוני המדינה, הכלכלה והצבא במערב גרמניה, ובמפלגות וארגונים". התיקים הנאציים שנאספו בדרך זו השתרעו על פני עשרה קילומטרים. ביניהם היו תיקי הלשכה המרכזית של ביטחון הרייך, "בית הדין העממי", משרד המשפטים הנאצי, והחומר שהעלה מבצע השטאזי "ליכט" (אור): בתחילת שנות ה־60 ציווה מילקה לחפש ברחבי המדינה "אוצרות, כספות, ארונות משוריינים ומתקנים דומים שלא נפתחו ו/או לא נופצו בבנייני בנקים לשעבר, בתי מסחר קפיטליסטים לשעבר, טירות עתיקות, מוזיאונים, בתי מגורים של מנהלי מפעלים לשעבר, פשיסטים ופושעי מלחמה". במסגרת מבצע זה נערכו חיפושים אפילו בהריסות ובמקלטים ישנים של הוורמאכט. מילקה, שבינתיים הועלה לדרגת שר, דיווח בגאווה לפוליטביורו, שהמבצע העלה "מסמכים אופרטיביים מבחינה פוליטית ומספר גדול של חפצי ערך". הסמלים והמזכרות הנאציים הרבים שנמצאו נמכרו לאספנים במערב.

כעת מתגלה כי הארכיונים של השטאזי הם אוצר בלום לחוקרים המערב־גרמנים: שוב ושוב הם מוצאים שם פיסות חסרות בתשבץ־ההסתרות של פושעים נאצים, שחיפשו אחריהם. בנובמבר 1992 נתקלו החוקרים בשם מבוקש מאז 1946 – מפקדו השני של מחנה הריכוז בוכנוולד, אריך גוסט. מאז סוף שנות ה־60 ידע השטאזי על מקום הימצאו ועל השם הבדוי (פרנץ אריך גיזה) שאימץ האוברשטורמבאנפיהרר לשעבר. אבל במשך 20 שנה נהנה גוסט מחיפוי הדרגות הגבוהים במשטרה ובשטאזי. כפי שנאמר בתיק השטאזי שלו, הוא נועד "לשימוש למטרות מבצעיות באזור הפעולה של השטאזי". במאלה שבמזרח סקסוניה ניהל גוסט מסעדה בשם "הימטהוף", שמבכירים למיניהם נהגו לפקוד אותה, ובהם וילי בראנדט, וקאי־אובה פון האסל מהמפלגה הנוצרית־דמוקרטית, ששימש בין השאר שר ויו"ר הבונדסטג. במשך שנים ניסה השטאזי להשיג צילום של גוסט יחד עם פון האסל, כדי להפליל את האחרון. כל אותו הזמן חזרה והאשימה מפלגת השלטון המזרח גרמנית את המערכת המשפטית המערב־גרמנית כי אינה עושה דבר כדי למצוא את גוסט. גוסט מת ב־1992, לפני שנחשפה זהותו על ידי מערכת משפטית גרמנית כלשהי.

הארכיונים של גרמניה חושפים אט אט את סודותיה. בתודעתם של מזרח־גרמנים רבים שריד וקיים המיתוס בדבר המעוז האנטי־פשיסטי שהיתה מזרח גרמניה. האנטי־פשיזם ה"ישר" של מזרח גרמניה הוא אחת מנקודות הזכות המעטות שהם עדיין זוקפים לזכותה. אבל גם האמונה ב"מפלגת האיחוד הסוציאליסטית" אינה עומדת במבחן. מסמכי מפלגה רבים מעלים, שעד סוף שנות ה־60 היו בה הרבה נאצים לשעבר. על פי בדיקה מ־1954, 25.8% מחברי המפלגה ברחבי המדינה היו בעלי עבר נאצי. באזורי האלה וארפורט היה כל חבר מפלגה שלישי בעל עבר נאצי. בארגונים מפלגתיים מסוימים מנו הנאצים לשעבר עד 85% מהחברים.

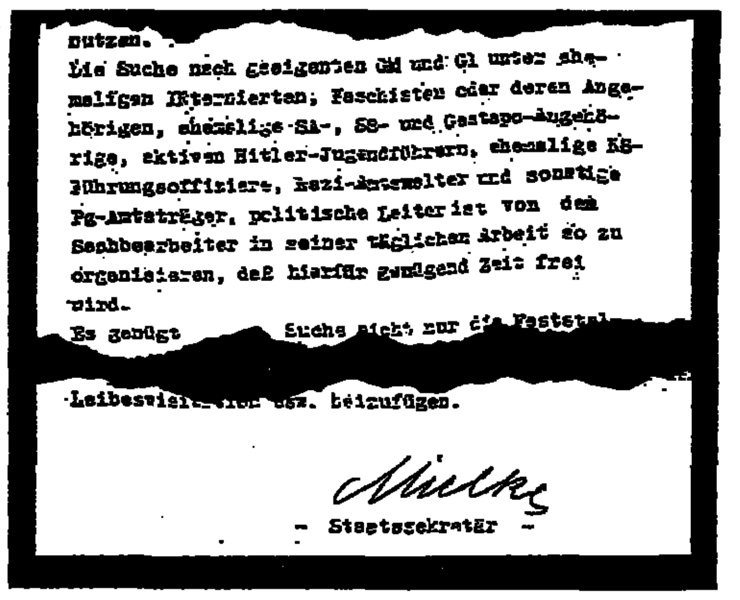
לפונקציונרים נאצים לשעבר היה מקום נכבד גם במגזרים אחרים במדינה. אם לתת דוגמה אחת בלבד, דו"ח פנימי של המפלגה מ־1953 על המצב במפעל ע"ש ארנסט טלמן במגדבורג קבע: "החברים לשעבר של המפלגה הנאצית נמצאים בכל התפקידים בעלי ההשפעה של המפעל, החל ממנהל המפעל, סגניו, מנהלי מחלקות, עוזרים, עבור בשלמי השכר המנהל השכונות הראשי, וכלה בעובדים". בצבא מזרח גרמניה, כמו במקבילו במערב, מילאו קציני הוורמאכט הנאצי תפקיד חשוב בשלב ההקמה. על פי נתונים סטטיסטיים של השטאזי מ־1957, חמישה מבין 16 הגנרלים הבכירים ביותר בצבא זה היו קציני הוורמאכט לשעבר, שלושה מהם שירתו כגנרלים אצל היטלר. רבע מכל הקולונלים של הצבא באו משורות הוורמאכט.

גם השטאזי השתמש בשמחה באנשי הצבא של הרייך השלישי. למשל, ריינהולד טפרט, קצין באס־אס ששירת ביחידת שומרי ראשו של היטלר, לא רק הגיע לדרגת מפקד חטיבה בצבא מזרח־גרמניה; השטאזי גייס אותו לשורותיו כ"עובד בלתי רשמי", ועל פי הד"ח השטאזי פעל טפרט מתוך "שכנוע האמונה".

תיק של פול רקצה מעיד היטב על הציניות והעדר כל המעצורים של השלטונות ברצונם להגן על הנאצים המועילים שלהם. הרופא רקצה, חבר המפלגה הנאצית מאז 1933, הסגיר בתקופת המלחמה לגסטפו אנשי מחתרת. כמה מהם נתלו. ב־1945 עצרו אותו הסובייטים. הוא נידון ל־15 שנות מאסר, אך קיבל חנינה כעבור שנתיים. ב־1952 עבר רקצה – ככל הנראה כאיש הקג"ב – למערב ברלין, שם זיהו אותו בני משפחה של קורבנותיו. הוא ברח למזרח גרמניה, ובמשך עשרות שנים עבד בפרוזדורי מזרח ברלין כרופא מחוזי ורופא ראשי.

ב־1959 קיים אתו השטאזי "שיחות מגע". רקצה הביע את נכונותו לשיתוף פעולה מתמיד, ומאז טיפל כרופא בעובדי השטאזי. ב־1964 איתרה "ועדת לוחמי המחתרת האנטי־פשיסטית ברפובליקה הדמוקרטית של גרמניה" את רקצה. הוועדה דרשה ממיניסטריון הבריאות לאסור על המלשין הנאצי לעבוד כרופא בשירות המדינה. "תפקידו של רקצה כסוכן נאצי היה מוכר לנו מאז ומעולם", כתבו לוחמי המחתרת, "אבל חשבנו שאינו בין החיים. הדבר האחרון שחשבנו עליו היתה האפשרות שהוא יכול להימצא ברפובליקה הדמוקרטית הגרמנית". השטאזי ערך "שיחות בירור" עם המוחים, ומאז שרר שקט בנושא.

רקצה, כיום בן 80, חי כגמלאי בהמבורג. על הלשנותיו חל חוק ההתיישנות. מצבו של ברוואלד גרוע יותר. התביעה בקלן חוקרת כיום את הפשעים שביצע בזקסנהאוזן.


nutzen.
Die Suche nach geeigneten GM und GI unter ehemaligen Internierten; Faschisten oder deren Angehörigen, ehemalige SA-, SS- und Gestapo-Angehörige, aktiven Hitler-Jugendführern, ehemalige KS-Führungsoffiziere, Nazi-Amtswalter und sonstige Pg-Amtsträger, politische Leiter ist von dem Sachbearbeiter in seiner täglichen Arbeit so zu organisieren, daß hierfür genügend Zeit frei wird.
Es genügt ... Suche nicht nur die Feststel...
Leibesvisit... bzw. beizufügen.
Mielke
– Staatssekretär –

הוראתו של מילקה מ־1952, ולצדה מילקה עצמו

לא תהיה בוסניה כורדית

אילו זכו הכורדים למעט מזעיר מהתמיכה הבינלאומית שלה זוכים הפלשתינאים, היה מצבם היום שונה לחלוטין. החלופה לתמיכה הזאת בנסיבות שנוצרו היום עלולה להיות גרועה בהרבה, למשל חידוש מדיניות ההשמדה של הכורדים על ידי עיראק

מאת עפרה בנג'ו

מלחמת המפרץ שימשה מנוף לראשית התגבשותן של שתי יישויות חדשות במזרח התיכון: יישות פלשתינית בגדה המערבית וברצועת עזה ויישות כורדית בכורדיסטן העיראקית. אך בעוד הראשונה זכתה לתמיכה בינלאומית נלהבת ונרחבת, נתקלה השנייה ביחס של אדישות הגובלת בעוינות. הקהילה הבינלאומית היתה מוכנה לראות בבעיה הכורדית עניין הומניטרי, אך בשום פנים ואופן לא בעיה פוליטית הדורשת פתרון פוליטי לאלתר. וכל זאת לאחר מלחמת התשה שניהל משטר הבעת נגד הכורדים במשך רבע מאה – לעיני העולם כולו – אשר כללה השמדתם של בני העם הכורדי בממדים שגבלו ברצח־עם, הריסתם של ארבעת אלפים כפרים, הרעלת בארות ומקורות מים, וניהול מדיניות של אדמה חרוכה באמצעות נשק כימי וקונוונציונלי ברחבי כורדיסטן העיראקית.

הטיעונים שמעלה הקהילה הבינלאומית כדי להצדיק את מדיניות האיפה ואיפה שלה מעוגנים בתפיסות היסטוריות גיאו־פוליטיות מאובנות, שעיקרן: קידוש הגבולות הבינלאומיים שנקבעו אחרי מלחמת העולם הראשונה; חשש מפגיעה באינטרסים של טורקיה, בעלת־ברית חשובה של המערב שגם בשטחה שוכן מיעוט כורדי גדול; חשש מביתורה של עיראק לשלוש מדינות (כורדית, סונית, ושיעית), דבר שעלול לפגוע באיזון האסטרטגי באזור המפרץ, ובעיקר בין שתי היריבות הגדולות – איראן ועיראק; וחשש שאיראן תפגע ביחסים עם מדינות ערב, העלולות לראות בכל תמיכה בכורדים צעד עוין וחתרני כלפי הערבים כולם. באחרונה היתוסף עוד נימוק: חשש מפתיחת תיבת פנדורה בדוגמת זו של בוסניה, שסופה מי ישורנו.

אך הטיעונים הללו, שכוחם היה אולי יפה לשעתם, שוב אינם תקפים במצב שלאחר מלחמת המפרץ. הטענה הצינית והמתחסדת ביותר היא ביחס לקדושתם של הגבולות ההיסטוריים, שהרי ידוע כי עיראק היתה הראשונה שפגעה – בצורה גסה ביותר – בקדושתם של גבולות אלה כאשר פלשה לכווית. מה שחמור יותר הוא העובדה, שגם היום ממשיכה עיראק להצהיר בגלוי שאין היא מכירה בכווית ובשליטיה; היא מגדירה אותם כ"אורחים במלון הכוויתי", ואף מזהירה שבבוא היום היא עתידה להשיב את כווית לחיקה של האם עיראק.

אשר לטיעון בדבר "רגישויותיה של טורקיה", יש לחזור ולהדגיש כי טורקיה עצמה היא היום עורק החיים הבלעדי של היישות הכורדית המתפתחת בעיראק. בלי התמיכה הטורקית, שאמנם ניתנת בלב ולב, ספק אם יכול היה הממשל הכורדי להתקיים ולו לזמן קצר. טורקיה היא היום הפתח היחיד של הכורדים לעולם החיצון, בה יושבים נציגים רשמיים של התנועה הכורדית העיראקית, ועל אדמתה נמצאים מטוסי המטרייה האווירית שנועדו להגן על הכורדים מפני ממשלת עיראק. טורקיה נקטה צעד מרחיק לכת זה בעיקר בשל ההכרה כי המפה הגיאו־פוליטית השתנתה אחרי מלחמת המפרץ, ומתוך הבנה כי כל חלופה אחרת, כמו בריחתם של כמיליון כורדים עיראקים לתוך תחומה, כפי שקרה בתום מלחמת המפרץ, עלולה להיות מסוכנת לאין ערוך מקיומה של יישות כורדית הנמצאת תחת השגחתה ועינה הפקוחה.

חלום הבלהות של הקהילה הבינלאומית הוא, שביתורה של עיראק יביא להתחזקות חסרת תקדים של איראן הפונדמנטליסטית. אשר לאזור השיעי, יש להדגיש כי כלל לא עומדת על הפרק הינתקות השיעים מעיראק; אין לתושביו לא הכוח, ואולי גם לא הכוונה, לעשות כן. אשר לאזור הכורדי, גם כשהיה תחת שליטתה המוחלטת של בגדד, הוא מעולם לא היה נכס אסטרטגי מול איראן; אדרבא, בזמן מלחמת איראן־עיראק היתה האחרונה צריכה להקצות שניים מתוך שבעת הגייסות שלה לשם שמירה על השקט באזור הכורדי – במקום להפנותם למלחמה נגד איראן.

הנקודה היותר חשובה היא, שאם תתפתח איזו דגמה כורדית בעיראק, יהיה זה הדף התגברותו של העולם וכפועל יוצא ממדיניותה של בגדד עצמה. אם היה דבר שזירז את גיבושה של היישות הכורדית היה זה החלטתה של בגדד מלפני שנתיים ויותר – להוציא את כוחותיה הצבאיים מכורדיסטן העיראקית, להטיל אמברגו כלכלי פנימי חמור על האזור, נוסף על האמברגו החיצוני, ובסופו של דבר להביא לקריסתם של כל המערכות המינהליות, הכלכליות, והמבנים הפוליטיים באזור – והכל כדי להכניע את הכורדים. אך מדיניות זו פעלה כבומרנג כלפי בגדד, והיא זו שדחפה את הכורדים לקחת את גורלם בידם.

הצורך להתחשב ברגישויותיהם של הערבים איבד מזמן את תוקפו, במיוחד כיוון שכמה מדינות ערביות הן כיום תומכות חשובות של הכורדים. בראש וראשונה מדובר בסוריה, התומכת בג'לאל טלבאני במלחמתו נגד בגדד מאז 1975, וביתר שאת בשנתיים האחרונות. אליה הצטרפה לאחרונה כווית, שהבינה כי אחת הערובות החשובות להמשך קיומה שלה היא השימוש בקלף הכורדי כדי להחליש ולזעזע את המשטר בבגדד. תומכות נוספות הן סעודיה וירדן.

ההשוואה בין בוסניה לכורדיסטן העיראקית כלל אינה במקומה, שכן דווקא כורדיסטן העיראקית היא דוגמה לאזור מתיחות שבו לא נדרשו מדינות המערב להפעיל התערבות צבאית לטובת הכורדים. המטרייה האווירית, שבסיסה באינצ'ירליק שבטורקיה, משמשת להרתעתה של בגדד, אך לא מעבר לכך. הדבר התאפשר לא רק עקב חולשתה של בגדד והמגבלות שהוטלו עליה, אלא בעיקר משום שהתנועה הכורדית הנלחמת למען שלטון עצמי כבר שנים רבות השכילה – לראשונה בתולדותיה – לנצל את "חלון ההזדמנויות" שפתחה מלחמת המפרץ, והקימה שלטון עצמאי העומד על שתי רגליו, ובמנותק מבגדד. יתרונותיה הגדולים של התנועה היו בכך שמנהיגיה, הנטועים היטב בחברתם, נשארו רוב הזמן בשטח כורדיסטן עצמה, והצליחו להתגבר על הפילוגים והיריבויות הכרוניים שבקרבם ולהקים חזית מאוחדת מול בגדד. מנהיגות זו הצליחה לקיים, בתמיכה מערבית, בחירות דמוקרטיות פחות או יותר, ולהקים פרלמנט וממשלה כורדיים. כן עלה בידה לקיים מערכת מינהלית, המתפקדת חרף קשיים כלכליים, חברתיים ופוליטיים. נקודה חשובה אחרת היא שהמנהיגות הכורדית הצליחה, גם זאת לראשונה בתולדותיה, לנצל לעצמה את כללי המשחק האזוריים והבינלאומיים, ולחדול להיות אך ורק כלי משחק בידי אחרים. נוסחת הפדרציה עם בגדד, שפיתחה כדרך לפתרון הבעיה הכורדית בעיראק, היא דוגמה טובה להבנתה את כללי המשחק הללו ולרצונה לזכות בתמיכה בינלאומית – בלי לעורר עליה את חמתן של המדינות הסובבות אותה, ובעיקר טורקיה. גם ההימנעות משימוש בטרור פנימי או חיצוני, כפי שקורה למשל בתנועה הפלשתינית, או בתנועה האחות בטורקיה – ה־PKK, משמשים לה נכס חשוב בזירה הבינלאומית.

אלא שהישגים אלה, עם כל חשיבותם, אינם נקיים מבעיות – במישור הפנים־כורדי, האזורי והכלל־עולמי. מכאן שהם שבירים ביותר ותלויים על בלימה – תמיכה מערבית בעיניהם של הכורדים, הנכונות להכיר בזכותם לממשל אוטונומי משלהם. אילו זכו הכורדים למעט מזעיר מהתמיכה הפוליטית, הכלכלית וההסברתית שלה זוכים הפלשתינאים, היה מצבם היום שונה לחלוטין. החלופה לתמיכה הזאת בנסיבות שנוצרו היום עלולה להיות גרועה בהרבה: שואה כלכלית, חסרת תקדים; חידוש מדיניות ההשמדה של הכורדים על ידי הבעת; בריחה המונית של הכורדים לטורקיה, שתסבך מדינה זו ביתר שאת בסוגיה הכורדית; או היווצרות דינאמיקה חדשות באזור שיאלצו את המערב להתערב בכוח כדי לרסן את סדאם חוסיין.

ישראל גם היא אינה יכולה להישאר אדישה לגורלם של הכורדים. אין מדובר בחזרה ל"דוקטרינת הפריפריה" מבית מדרשו של בן־גוריון ו/או בדרישה בקלחת הכורדית תוך אספקת נשק ושאיפת ההגבלת ציפיות הכורדים. מדובר בצירוף שלה של ישראל לגיוס דעת קהל אוהדת יותר לעניינם של הכורדים בעיראק, או למשל בסיוע ההומניטרי והכלכלי. האם השיקולים המוסריים וההומניטריים אין בהם כדי לשכנע כי יש לנקוט מדיניות זו, יש להוסיף את השיקול הפוליטי־אינטרסנטי: בגדד ממשיכה לראות בנו אויב ראשון במעלה. גם בנו של חוסיין, עודיי, היורש הבלתי מוכתר, הולך בדרכי אביו ומצהיר כי יש לחסל את מדינת ישראל. אם כווית, סוריה וטורקיה תומכות באופן ישיר ועקיף בכורדים העיראקיים כדי לרסן את בגדד ולהחלישה, מדוע לישראל אסור? ולאלה שכבר שומעים את פעמי השלום עם עיראק, נאמר: אדרבה, נעשה שלום, אך בלי לדרוך על גופותיהם של כורדים.

הכותבת היא חוקרת במרכז דיין, אוניברסיטת תל אביב

האוניברסיטה העברית בירושלים
המרכז להיסטוריה גרמנית
הציבור מוזמן לכנס בנושא:
רפובליקת ויימאר 1918-1933: מבט ראשון
ישיבת בוקר (בשפה האנגלית)
10.00: יהושע אריאלי – דברי פתיחה
10.15: יורגן קוקא – מיימאר מן הפרספקטיבה של שנות ה־90
10.45: סטיבן אשהיים – נטשה והשמן והדיקלי
11.15: פרנק שטרן – גרשונה בקולנוע – מן 'הגולם' ... של פריץ לאנג ועד 'ניבלונג' של ... ריפנשטאל
11.45–12.30: דיון
ישיבת אחה"צ (בשפה העברית)
16.00: משה צימרמן – בעיות היהודים במהפכת 1918
16.30: חנית לבסקי – השפעתה של חוויית ויימאר על הלאומיות היהודית
17.15: אברהם ברקאי – "נורמליזציה" או "אינטגרציה"? ההתנהגות הכלכלית־חברתית של היהודים
17.45: עודד היילברונר – עלייתה ונפילתה של המפלגה הנאצית לפני 1933
18.15–19.00: דיון
הכנס יתקיים ביום חמישי, טז' בסיון תשנ"ד 26.5.1994 בבית מאירסדורף חדר 405 קריית האוניברסיטה העברית בהר הצופים

האוניברסיטה העברית בירושלים
המכון להסטוריה ופילוסופיה
קרן פרופ' י.ל. טלמון
מלגת טלמון לשנת הלימודים תשנ"ה
המלגה, בגובה מלגת מחיה, תוענק לתלמיד מחקר או פוסט־דוקטורנט (מאוניברסיטאות בארץ או בחו"ל) העוסק בתחומים הקרובים לתחומי יצירתו של פרופ' טלמון ז"ל.
קבלת המלגה מחייבת שהייה באוניברסיטה העברית בשנה האקדמית בה הוענקה המלגה.
הרוצה להציג את מועמדותו. מתבקש להגיש:
א. מהלך חיים.
ב. תכנית מחקר מפורטת.
ג. שלוש המלצות.
את הבקשות יש להגיש לועדת קרן טלמון, המכון להסטוריה ופילוסופיה, הפקולטה למדעי הרוח, האוניברסיטה העברית, הר הצופים, ירושלים 91905, עד התאריך 4.6.1994.

DAKOTA דקוטה
אופי של מסעדה
דגים מאכלי ים מגוונים ובשרים
מבחר ארוחות צהריים עסקיות 39 ש"ח
כולל: מבחר מנות ראשונות • דג/בשר • קפה
חדר לאירועים פרטיים עד 25 איש • חניה צמודה
פתוח 12:00-24:00 פרט ליום א' בערב
יהודה הלוי 13 תל אביב, טל. 5100635 663527

TEXAS JACK'S
חדש בארץ! הטקסס ברביקיו האמיתי היחיד בארץ!
ספר ריבס טקסני אותנטי מעושן!
בכל יום ו' ב־23:00: להקת קאונטרי
מינימום הזמנה 25 ש"ח
ארוחה עסקית מלאה כולל תוספות + שתיה + קינוח
22 ש"ח - נקניקיה 1/4 ...
25 ש"ח - 300 גר' המבורגר
35 ש"ח - 250 גר' בקר ברביקיו
א.ת. הרצליה פיתוח, משכית 27 (בית קורקס), טל. 09-561144

הקיוסק
בר רסטורנט
* תפריט חדש בנצוחו של השף קובי כץ
• קרפצ'יו פילה עם גבינת כבשים ופסטו.
• רולדת סלמון ותמציץ ברוטב ליצ'י ולימון.
• סלט סרטנים ממולאים בקציפת פירות־ים.
• שרימפס ג'מבו ברוטב זעפרן.
• כבש ממולא עגל חלב ברוטב ברנדי ואוכמניות.
• פילה ממולא כבד אווז ברוטב קפה.
• קרם ברולה.
* תפריט צהריים עיסקי חדש.
* מקבלים הזמנות לאירועים.
מרכז סונן דלל, נוה צדק טל. 03 5178486

מכללת הסביבה
סדנא לעיצוב ואדריכלות
מציגה
באוהאוס תל-אביב
● פרויקטים של סטודנטים מהסדנא
● מחווה לסדנת הבאוהאוס (1919 -1933)
● תעוד בנייני ציבור משנות ה־30 בישראל
שדי רוטשילד 79 תל-אביב
25-26-27.5.94
בין השעות 10:00 - 23:00

מונה ג'ברין נגד אמנון רובינשטיין

מדוע מגן משרד החינוך על האפליה הדתית בבית ספר נוצרי. "גולדמן נגד ויינברגר" בישראל: מעשה ביהודי שלא הורשה לחבוש כיפה

מונה ג'בארין, בת 15 היא תושבת אום אל־פאחם, מוסלמית ודתייה. עד שסיימה בהצטיינות את לימודיה בכיתה ח', למדה בבית הספר אל־זהרה שבעירה. באום אל־פאחם יש בית ספר תיכון, אך הורי הנערה ביקשו לשלוח אותה לבית ספר שרמתו גבוהה יותר. על כן רשמו אותה בתיכון "סן ג'וזף" שבנצרת, בית ספר פרטי השייך לעדה היוונית הקתולית. לקראת תחילת הלימודים נרשמה מונה ג'בארין לקורס העשרה במתמטיקה ובאנגלית. היא השתתפה רק בשיעור אחד. בסיומו קרא לה רכז הקורס והודיע לה כי תקנות בית הספר אוסרות על התלמידות להופיע בכיסוי ראש. מונה ג'בארין אמרה שמצוות דתה אוסרות עליה להלך בגילוי ראש. החזירו לה את דמי הרישום ושלחו אותה הביתה.

הוריה לא ויתרו: הם פנו אל האגודה לזכויות האזרח בחיפה. אחד מפרקליטי האגודה, חסן ג'בארין, (לא קרוב של משפחת הנערה) עתר לבית המשפט הגבוה לצדק. העתירה מופנית בין היתר נגד שר החינוך, אמנון רובינשטיין: משרדו של רובינשטיין מכיר בבית הספר סן ג'וזף, התלמידים־לומדים בו במסגרת חוק לימוד חובה.

בשבוע שעבר שמע בית המשפט העליון את טיעוני הצדדים ואז התברר למרבה ההפתעה כי משרדו של אמנון רובינשטיין מגן על בית הספר סן ג'וזף. לא יאמן כי יסופר – מדינת ישראל, על ידי אורית קורן מפרקליטות המדינה, ביקשה להסתמך בין השאר על בית המשפט העליון בארצות הברית שפסק כי קצין יהודי בחיל האוויר האמריקאי לא יורשה לחבוש כיפה כשהוא במדים, אלא אם הוא מסתיר אותה מתחת לכומתת החייל.

מעשה ברב הד"ר שמחה גולדמן, פסיכולוג יהודי דתי, ששירת בחיל האוויר של ארצות הברית. מפקדיו הורו לו שלא להלך בכיפה ללא כומתה. הוא עתר לבית המשפט וזכה; חיל האוויר ערער וערעורו התקבל. גולדמן ערער בבית המשפט העליון; עתירתו הופנתה נגד שר ההגנה קספר ויינברגר. בגולדמן נגד ויינברגר – גולדמן הפסיד: פסק הדין כולל גם דעת מיעוט, הקובעת כי חבישת הכיפה לא תפגע במשמעת החיל, אך התוצאה המיידית היתה שיהודי דתי המשרת בחיל האוויר האמריקאי חייב להסתיר את כיפתו מתחת לכומתה. לא יצאו עשר שנים ומדינת ישראל, המייצגת את שר החינוך, הפרופסור למשפטים אמנון רובינשטיין, מבקשת להסתמך על פסק הדין הזה בבג"ץ. כן, הודתה אחר כך עורכת הדין אורית קורן, זה היה משגה. הפרקליטות שוב איננה מסתמכת על פסק הדין הזה, מה גם שחיל האוויר האמריקאי תיקן את הפקודה שאסרה על חבישת הכיפה בגלוי.

בדברי התשובה של המדינה יש שורה של טענות, חלקן טכניות משפטיות; על כן ייתכן שהשאלה לא תוכרע כלל לגופה. המדינה טוענת בין השאר כי לדרישות התלמידה יש בית ספר תיכון באום אל־פאחם. הורי התלמידה טוענים כי המדינה אשמה בכך שרמת הלימודים בבתי הספר הערביים כה נמוכה, ועל כן אל לה להגן על ניסיונו של בית ספר טוב יותר למנוע את קבלת בתם.

מנהל בית הספר סן ג'וזף, הכומר אמיל שופאני, ארכימנדריט, אמר לי שכבה זה אלה התקנות ויש לקיימן. אבל למה, למה, שאלתי אותו: מה זה מפריע לך זה מפריע, אמר הכומר, כי אלה התקנות. קרוב למחצית התלמידים בבית ספרו הם מוסלמים. בעצם

בגבו בחיל האוויר. מונה ג'בארין

הוא חושש מפני השתלטות המוסלמים הדתיים על בית ספרו, אמרתי לו. שופאני אמר שזה לא נכון, הוא מגן על התקנות. תקנות יש לקיים. בישר יש בית ספר נוצרי שקרוב ל־20% מתלמידיו יהודים. נניח שבית הספר הזה יאסור על תלמידיו היהודים לחבוש כיפה, שאל עורך הדין חסן ג'בארין: האם פרקליטות המדינה תגן עליו? למדינת היהודים ולסן ג'וזף יש אינטרס משותף: האיסלם. אך מדינת היהודים איננה מגינה רק על הכפייה האנטי־דתית בסן ג'וזף; היא מגינה על הכפייה הדתית הנהוגה בבתי ספר יהודיים. אם יכפו על בית ספר נוצרי להתיר לבוש מוסלמי, יהיה צריך לכפות גם על בית ספר חרדי לקבל תלמידים חילוניים.

תקנות הן תקנות הן תקנות. הארכימנדריט אמיל שופאני בבית המשפט. לידו עורך הדין חסן ג'בארין

מה כתב אבו סאמח

כשנה לאחר שמשורר ערבי ישראלי זוכה מהאשמה ששיריו עודדו את הטרור – נמשך משפטו של ערבי ישראלי אחר, הנאשם אף הוא בכתיבה טרוריסטית. האגודה לזכויות האזרח מזהירה: זה עלול ליהפך למשפטה של הספרות הערבית כולה

זה אחר בשנת 1991, קרא מישהו מאנשי השב"כ מאמר מאת "שאמר ג'בארין "מאמר אל־פאחם" ג'בארין; המכונה "אבו סאמח" היה מורה בתיכון באום אל־פאחם ואחר כך שימש סגן מנהל מחלקת החינוך בעירייה. "אבו סאמח" הוא דודו של עורך הדין חסן ג'בארין. המאמר שסיבך אותו פורסם באחד מעיתוני התנועה האיסלאמית. איש השב"כ שקרא את דברי ג'בארין, ראה בהם "מאמר המרצה" ושלח אותו לפקד יעקב אביטן; אביטן ממלא תפקיד שלא רבים יודעים על קיומו: הוא "קצין מיעוטים" במשטרת מרחב העמקים. אביטן ביקש "אישור לדימון עיתונאי". התוצאה: מוחמד ג'בארין עומד לדין באשמת פרסום "דברי שבח, אהדה ועידוד למעשי אלימות העלולים לגרום למותו של אדם או לחבלתו". מדובר בעבירה על סעיף 4 (א) לפקודה למניעת טרור – (תמיכה בארגון טרוריסטי).

לדברי התביעה, פירסם ג'בארין "דברי שבח בזכות האינתיפאדה ופעיליה ודברי גנאה בגנות הכיבוש הישראלי", אך זו השאלה העיקרית העומדת לדיון: מה בעצם כתב ג'בארין: גם מומחים שמקצועם בהבנת השפה הערבית לא הבינו אותו. טענת ההגנה: מה שאנשים לא מבינים גם לא יכול להסית אותם לטרור.

המשפט מתנהל זה זמן רב בבית משפט השלום בחדרה. בראשיתו ביקש השופט, ראובן דן, לתרגם את שלושת המאמרים שעודדו את השב"כ לפעולה. הוא הטיל את מלאכת התרגום על נחום משה. משה, יליד עיראק, אינו צעיר עוד. יותר משש שנים עבד במשרד המשפטים העיראקי וארבעים שנה הוא עובד כמתרגם בבתי משפט ישראליים. אין פלא שהשופט דן קבע: נחום משה מהימן על בית המשפט. כעבור שמונה חודשים החזיר משה את החומר לשופט בלי שהצליח לתרגמו. "אני מתמצא בערבית ספרותית", הסביר המתרגם, "אבל לא בדרגה כזאת. המאמרים נכתבו בדרגה גבוהה. זו שפה של משוררים. יכול להיות שזה דומה לספרות הקלאסית".

ששון סומך, פרופסור לספרות ערבית באוניברסיטת תל אביב, אישר את דברי המתרגם שכשל: "האופי הספרותי של מאמרים אלה מתבטא בסגנום האפוריסטי (במקרה שלפנינו: שיהוי בין שתי דמויות) ובעיקר בסגנון הספרותי הנמלץ, העמוס מלים וביטויים משכיליים המצריכים ידיעה רחבה באוצר הלשון הערבית הקלאסית", קבע הפרופסור בחוות דעת שהגיש סניגורו של הנאשם. לדעת סומך, סגנונו של "אבו סאמח" מגביל את קהל הקוראים הפוטנציאלי של מאמריו ומצמצם את האפשרות שהם ייהפכו לחומר הסתה המוני.

לחיזוק דעתו של הפרופסור, הגישה ההגנה לבית המשפט גם מאמר שהופיע בשבועון "א־סנארה" ובו פנייה ישירה אל "אבו סאמח": "אחינו היקר, הקורא המודרני זקוק לבהירות במלה ובדעה. שיטת הכתיבה הבשעת על דרכי הפילוסופים של אלכלאם (פילוסופים מימי הביניים) איננה נפוצה בימים אלה (...) בקשתנו שתנסה לכתוב בדרך הבשיטה הקלה ומובנת לקורא (...)" השבוע ציטט מדברי ג'בארין את המשפט הזה: "מאין למהות האקזיסטנציאליזם המהות והבשר היצירתי, עד שיהיה לה מה שיהיה עד התחלת ההתהוות המהותית ואשר תהיה".

זה המקום להתפעל מעומק הכבוד הקלאסית של אנשי השב"כ, אך בית משפט השלום בחדרה עוד עמד לפני הבעיה מי יתרגם את המאמרים לעברית. לאחר שהמתרגם הוותיק הרים ידיים, הטיל השופט את מלאכת התרגום על יוסף צמח. אף הוא יליד עיראק, מורה לערבית במשך 50 שנה, בעל תואר שני בבלשנות, מורה באוניברסיטת תל אביב ובמכללת מנשה. צמח נזקק למילונים: מילון ערבי עברי של שגער, מילון ערבי עברי של אברהם שרוני ומילון ערבי אנגלי של WHER. השופט הורה לשלם לו 750 שקל שכר טרחתו אך השאלה מה בעצם כתב "אבו סמאח" – נותרה פתוחה במידה רבה. במאמץ כלשהו אפשר אולי להבחין בקריאה להשלכת אבנים ובקבוקי תבערה, אך ייתכן גם שאין הדברים בבחינת קריאה לפעולה – כלומר "הסתה" – כי אם ביטוי לרחשי לב השוררים בקרב הציבור. המתרגם עצמו מסופק אם מבינים אותה: "האם הבנת מבני דבר, הוי המרומם? באמת אינני יודע", הוא כתב.

לפני כשנה השקיעה המדינה מאמץ זמן וכספי בניסיון להרשיע משורר אחר מנצרת, שאפיק חביב שמו: גם הוא הואשם בפרסום שירים שיש בהם סיוע לטרור. האיש זוכה. אילו נענה אז היועץ המשפטי לממשלה לבקשת הנאשם ולבקשת סופרים רבים, בהם עמוס עוז, והורה לעכב את ההליכים נגד שאפיק חביב – היתה המדינה חוסכת זמן וכספי ובושה: השב"כ הצטייר בפרשה ההיא כאוּר אידיוטי למדי. גם "אבו סאמח" ביקש לעכב את ההליכים נגדו ובימים אלה עודו ממתין לתשובה. "המשך ההליכים בתיק זה יחייב את בית המשפט להיכנס לזירה שאינה לו", כתב עורך הדין ג'בארין ליועץ המשפטי לממשלה: "לבדיקה של לשון המאמרים, הסבר בן, המשמעויות של המשפטים, בחינת הבאראטיזים ההיסטוריים, וזה יגרום בסופו של דבר למעשה להעמדת הספרות הערבית למשפט".

פרקליט האגודה לזכויות האזרח לא הסתפק בכך. "נכון יעשה משרדכם אם יתן הנחיות ברורות למשטרה בדבר השימוש בסעיפי הפקודה למניעת טרור", כתב: "שימוש מיותר בהוראותיה יגרום פגיעה קשה בחופש הביטוי". כדי למנוע שכל קטטן בדרגת מהשב"כ יוכל לפרשר עיתונאים, סופרים ומשוררים – מציעה האגודה כי מעתה הלאה לא יוגשו כתבי אישום כאלה אלא בהסכמת היועץ המשפטי לממשלה.

פינת הקיטש הפוליטי

מי נהרג ראשון (ב')

זה היה מוכרח לקרות והנה זה קרה: מיום שיצחק רבין הזכיר את "ההרוג היהודי הראשון" – נפתח ושמו אברהם ילובסקי – לא פוסקים להופיע עוד ועוד הרוגים ראשונים. החידוש הנוכחי – לא היה הרוג ראשון; היתה הרוגה ושמה רחל הרד־קירינקר.

אברהם ילובסקי – רבין הקפיד להגיד ימפולסקי – נהרג בנס ציונה בסתיו 1889. רבין לא המציא את המיתוס על ראשוניותו, אך גם לא השיב מישהו לבדוק את הדבר: בנאומו בקהיר, על רקע התצוגה הגדולה של יאסר ערפאת, הציג רבין את ילובסקי כהרוג ראשון, כאילו לא היו בארץ ישראל יהודים שנהרגו לפניו. האמת היא שיהודים חיו בארץ לפני שהגיעו ראשוני הציונים והיו גם לא־מעט יהודים שנהרגו מידי ערביי הארץ לפני שבאו הציונים. מבחינה זו הוויכוח מי היה ההרוג הראשון הוא חסר שחר. אך כיוון שרבין הציג אותו – יש לו המשך.

רחל הרד נהרגה בידי ערבים במארס 1886, שלוש שנים לפני שנהרג ילובסקי, כתב ל"הארץ" העיתונאי והסופר יהושע אופיר העוסק כעת בחיבור ספר על פעולות האצ"ל בפתח תקוה. הרד היתה תושבת פתח תקוה. ערביי הסביבה היו מעלים את עדריהם על אדמות שעיבדו היהודים. התפתח סכסוך. היהודים החרימו לערבים כמה חמורים. יום אחד, כשהאדמה היתה ספוגה מי גשם ולא היה אפשר לעבדה, יצאו רוב הגברים של פתח תקוה לסדר עניינים ביפו. את הנשים השאירו כמעט לבדן. ערביי הסביבה ניצלו את ההזדמנות כדי לשחרר את חמוריהם. אגב כך פרצו לבתים, שדדו רכוש וגם היכו את התושבים, רובם נשים. רחל הרד יצאה להגן על ביתה בקלשון ונפצעה פצעי מוות: הבהילו אותה לירושלים וכעבור ימים אחדים מתה מפצעיה. רחל הרד היתה אשתו של יוסף קירינקר, מהבילויים, ואמו של אחד השומרים הראשונים, סנדר הדר.

בספר תולדות ההגנה יש תיאור מפורט של ההתקפה על פתח תקוה אך אין זכר לכך שנרצחה אבידות בנפש. להיפך: "היתה זו תגרה בפרית רגילה", כתוב בספר תולדות ההגנה: "בכל מהלך ההתנפלות לא נראו סימני שנאה מוקדמת על רקע דתי או פוליטי(...) לא היו כאן מעשי אכזריות מכוונים והרס לשם הרס". אופיר בתגובה: ספר תולדות ההגנה הוא מקור שאין לסמוך עליו; יש בו טעויות רבות.

השבוע הלכתי לבדוק אם כתבו על זה בעיתון. כתבו: "החבצלת" (מארס 1886) דיווח על התקרית פעמיים. לדברי העיתון, אשה אחת אכן נפצעה קשה בתקרית, הובאה לטיפול בירושלים ומתה אחר כך. כדי שלא להלין את המת, מיהרו קרוביה לקבור אותה, לפני שהיה סיפק בידי השלטונות התורכיים לבדוק את הגופה. היום היו אומרים שהקרובים "הסתירו" את הגופה. השלטונות לא ויתרו על הביתור: גופת האשה הוצאה מקברה, רופא ושמו ד"ר שורץ "ביתר את הגופה לגזרים", כלשון העיתון. "החבצלת" ידע למסור גם את ממצאי הבדיקה הפתולוגית: האשה היתה חולת לב ובכבד: "חולה אנושה", קבע הרופא, אך לדבריו, המכות אשר הוכתה החישו את מותה.

"החבצלת" ציין את זהות האשה: אשת ר' יוסף הלוי מהדראבנא, הלא הוא ככל הנראה יוסף הלוי קרינקר מהוראבנא, עיירה ליד ביאליסטוק. השם הרד – בעברית: ברזל – דבק במשפחה בזכות הבן, סנדר. סנדר זה, שהיה בחור חסון, עבד אצל חרש ברזל ערבי בירושלים.

מחפשים את המטמון: כמו שאני מכיר את קוראי האמנים – הטלפון לא יפסיק לצלצל.

שתי פנים למרכז

תוכנית להסדר אחר בין ישראל לפלשתינאים, המיוסד על עקרונות הימין והשמאל גם יחד והתחשבות בצדק של שני העמים

מאת יאיר שלג

הנטייה האופנתית בישראל של השנים האחרונות היא לזלזל בתפיסת העולם המוגדרת כמרכז. ככל שעברה היורה הציבורית והתקשורתית מעבר לקצביות המלאה בשטחיות ובמסרים מחודדים, כן התמקד הדיון הציבורי בעימות שבין הקצוות, בעוד עמדותיו של המרכז נתפסות כ"לא כאן ולא שם", "חצי תה חצי קפה", וכדומה.

לא כבר, בשפירסמתי כאן מאמר המבטא געגוע לתפיסות מרכזיות וקריאה לאנשי המרכז להתעשת ולהיאבק על עמדתם, נעניתי בשתי תגובות – של אורית שוחט ב"הארץ" וחיים ברעם ב"כל העיר" – שקבעו בלשון דומה כי תפיסות של מרכז הן קידוש הסטאטוס קוו שאבד עליו כלח.

ביקורת זו אמנם נכונה ביחס לסוג מסוים של מרכז. כמו בכל חברה, יש בציבור הישראלי סוג של מרכז בורגני המתאפיין בחרדה בורגנית מכל שינוי, וככל שהשינוי מהפכני יותר כן הוא חרד יותר. זה מרכז שנוח לו במה שהוא מכיר, המיוחד הוא חרד מכל עמדה שמטבע עליה חותם של קיצוניות – לא משנה אם מימין או משמאל – בלי לבחון כלל את טיב העמדה.

אבל יש גם סוג אחר של מרכז: זה מרכז המכיר באמת שמבטאים בעלי העמדות החד־משמעיות, ולפעמים דווקא באמת שמבטאים "הקיצוניים", אבל מה שמאפיין אותו הוא ההכרה באמת של שני הקצוות בעת ובעונה אחת, ומשום כך אין הוא מקדש את הסטאטוס קוו, אלא שואף לשינוי ותומך בשינוי, אם כי שינוי זהיר, שלא יזיק לפתנקציות החיוביות של הסטאטוס קוו.

לגבי העניין התופס את עיקר תשומת הלב בעשורים האחרונים – הסכסוך הישראלי־פלשתיני – פירושה של תפיסה מרכזית כזאת היא הכרה בנקודות האמת שיש גם בתפיסות הימין וגם בתפיסות השמאל, וניסיון לעצב מתוך ההכרה הכפולה הזאת מדיניות מורכבת שייכללו בה הפרמטרים העיקריים של שני המצנות.

מובן שלכל פרשן או מנתח יכולה להיות תרכובת משלו בעניין הטיעונים הצודקים של שני המחנות. כאן ברצוני לפרוש את התרכובת הפרטית שלי – הטיעונים הצודקים של הימין השמאל, שחובה להביאם בחשבון בכל מדיניות.

מצד הימין: ● המרחב שבין הים התיכון לירדן הוא יחידה גיאו־פוליטית אחת, שמבחינות רבות אסור לעשות בו חלוקה חדה. צריך לזכור שבכל חלקי המרחב הזה (משני עברי הקו הירוק) יושבים בני שני העמים הנציים על הארץ. גם שאלות כמו מים, איכות הסביבה והמדיה רבה גם תעסוקה אינן ניתנות לחיתוך דרמטי בקו המלאכותי של הקו הירוק.

● התקפלות מוחלטת משטחי יש"ע – שנכבשו, כזכור, במלחמת מגן – ועקירת כל נוכחות יהודית מאזורים שהם לבה הגיאוגרפי וההיסטורי של הארץ, שלא במצב של הכנעה צבאית, הן תרפה העלולה להיות תקדים מסוכן במבקשים שאולי ידרשו בעתיד. עם שמגשג היקפה לארץ נעשה אנברוניסטי בעיניו, אם לא מבוזה, הוא עם המאבד את בסיס המוטיבציה לקיום ריבוני עצמאי.

● סילוק המתנחלים משטחי יש"ע, כחלק בלתי נפרד מהסכם להעברת השליטה באזורים אלה לידי הפלשתינאים, הוא כביעה לתביעה רצועית וגזענית, שעל־פיה יהודים אינם יכולים לשבת באזור שבשליטת ערבים – בשעה שערביי הקו הירוק יכולים לשבת לבטח במדינת היהודים. יש בכך גם ניסיון לשנות בכוח הזרוע מציאות שנוצרה בהרשאתן, ובדרך השנים גם בעידודן, של ממשלות ישראל הנבחרות הקודמות – מצד אותם חוגים שתובעים עתה מהימין לכבד בעתיד את ההסכמים שליהם חותמת הממשלה הנוכחית.

● ירושלים (ובמיוחד העיר העתיקה) היא הסמל המרכזי של הזהות היהודית בארץ ושל הכמיהה לציון במשך כל שנות הגלות – אותה כמיהה שהביאה בסופו של דבר גם לשיבת ציון. פגיעה באחיזה בה תזעזע את הציבור הישראלי הרחב ואת העם היהודי כולו, וזה יערער את כל ההסכם. אין סימטריה אמיתית בין מעמדה של ירושלים ביהדות ובאיסלאם.

אלה הטיעונים שחובה להביאם בחשבון משמאל:

● יש לישראל עניין מדיני וכלכלי להגיע להסדר עם העולם הערבי (ובכלל זה, כמובן, גם עם הפלשתינאים), שיבטא את השלמת העולם הערבי עם קיומה והתקבלותה באזור.

● אי־אפשר (במיוחד בימינו) לשלוט לאורך ימים שלטון צבאי על כשני מיליוני בני אדם, בני עם אחר, שאינם נהנים מאזרחות ומזכויות פוליטיות כלשהן. שלטון כזה פסול מבחינה מוסרית וגם הרה־אסון בבחינה פוליטית.

● הפניית משאבים וכוחות צבא עצומים למשימות השיטור בשטחים מסוכנת מבחינה ביטחונית, באשר היא משבשת את הכנת הצבא למשימותיו העיקריות.

● קשה מאוד, אולי אף אי־אפשר, להגיע להסדר בלי התחשבות בזיקתם של הפלשתינאים לירושלים.

השאלה הגדולה היא כמובן כיצד לרבע את העיגול – לגשר על הפערים הניגודים המוחלטים לכאורה באמירות של שני המחנות. ברצוני להציע כאן פתרון שימלא אחר הפרמטרים העיקריים של שתי העמדות, על־פי העקרונות הבאים:

1. ישראל תסכים להקמת מדינה פלשתינית בשטחי יש"ע – למעט מספר אזורים שכבר נהפכו בתודעה הישראלית הרווחת לחלק בלתי נפרד מהמדינה (וגם מספר התושבים הערבים בהם נמוך, יחסית): אזור מעלה אדומים וכרצף עד בקעת הירדן, בקעת הירדן וגוש עציון. למדינה זו יהיו כל הסממניות האזרחיות והסמלים הלאומיים, למעט צבא וסמכות המלחמה בכוחה.

2. תקום מסגרת משותפת, במבנה של קונפדרציה, שתנהל את כל העניינים ביש"ע הנוגעים לשני העבים: מים, איכות הסביבה וכדומה.

3. היישובים היהודיים שביש"ע יישארו במקומם. תושביהם יישארו אזרחי ישראל, בעלי זכות בחירה לכנסת. עימותים בינם לאזרחי הרשות הפלשתינית ורשויותיה יידונו בבית המשפט הקונפדרלי, שבו יכהנו שופטים משני העמים.

4. חלק בלתי נפרד מההסכם יהיה שיקום כל מחנות הפליטים, כביטוי מעשי לוויתור על זכות השיבה ולביטול מוקדי התסיסה העלולים לשבש את ההסדר.

5. בחמש השנים הראשונות לא תתאפשר התאזרחות של פלשתינאים מן הפזורה בתחומי המדינה הפלשתינית (למעט איחוד משפחות). כעבור חמש שנים, תותר הגירה חופשית בהתאם לטיב היחסים בין ישראל לבדינה הפלשתינית.

6. ירושלים תישאר מאוחדת בריבונות ישראלית, אבל לפלשתינאים תהיה הזכות למקם במזרח העיר (לא בעיר העתיקה) את מוסדותיהם הלאומיים, ותושבי מזרח העיר יוכלו לבחור ולהיבחר למוסדות המדינה הפלשתינית (בדומה למעמד המתנחלים ביש"ע).

המקומות הקדושים יהיו באחריות המוסדות הדתיים, במעמד של אקסטריטוריות (בדומה לשגרירויות). מקומות קדושים ליהודים ולמוסלמים ינוהלו במשותף על־ידי נציגי הדתות, ולא הרשויות המדיניות. תנאי לזכויות פלשתיניות כלשהן בירושלים תהיה הסכמה לתפילת יהודים על הר הבית, במקביל לתפילת המוסלמים, ובניין בית־כנסת על ההר (כמובן, במקום מותר לפי ההלכה).

7. ישראל והמדינה הפלשתינית יקיימו ביניהן גבולות פתוחים – לכל היותר תוצות מעבר סמליות.

נכון שהפתרון המוצע כאן מורכב ויחודי, אבל המציאות המסובכת והמורכבת בסכסוך שבינינו לפלשתינאים מחייבת גם הסדר מורכב. בכל מקרה, הוא איננו יותר מורכב או פנטסטי מהסכמי אוסלו וקהיר או מחזון המזרח התיכון החדש של שמעון פרס.

אפשר אולי להתווכח על פרט זה או אחר, ואם הפתרון המוצע כאן אמנם משקף את האיזון המוצלח ביותר בין טיעוני הימין והשמאל. מה שחזוני כאן הוא העיקרון של התחשבות בצדק של שני הצדדים. ההיסטוריה מלמדת כי מי שמנסה לכפות רק את הצדק שלו ניהדף להתקוממות הצד שכנגד.

הימין לא הבין זאת, ולכן קיבלנו את האינתיפאדה, שהובילה לנכונות ישראלית להתקפלות מוחלטת משטחי יש"ע.

אם השמאל לא יבין זאת, וינסה לרמוס באופן מוחלט את הרגשות הלאומיים והדתיים של יריביו, אולי לא תקום פה בטווח הקצר אינתיפאדה יהודית שתביא לביטול ההסכם (אם כי גם זה תסריט אפשרי), אבל הוא בהחלט יכול להוליך מרי פנימי של הקבוצות שרגשותיהן ואמונותיהן הבסיסיים ביותר נרמסים כיום – מרי העלול, בטווח הארוך, להגיע עד כדי ייסוד תיאוקרטיה פונדמנטליסטית ישראלית, ו/או שלטון של "איש חזק" ומדינת משטרה. מי שאינו מאמין שתסריט כזה אפשרי אצלנו, כדאי שיזכור שכל הפונדמנטליזם המוסלמי התפשט, מאיראן ועד היום, על רקע זלזול ברגשות ההמון.

מעשה בחולצה

מה מותר לסטודנטים הערבים הלומדים באוניברסיטת חיפה ומה אסור להם להדפיס על החולצות שהם לובשים

אחמד זועבי הוא סטודנט שנה ג' לפילוסופיה ותולדות האמנות. הוא לומד באוניברסיטת חיפה. יום אחד, בקיץ שעבר, בא זועבי לקמפוס בחולצה ועליה הכתובת "צבא הכיבוש לישראל 26". אותו יום מלאו 26 שנים למלחמת ששת הימים. זו היתה חולצה המעודדת "פרובוקציה והגישות" קבע אחר כך הפרופסור יחזקאל טלר, הממונה על המשמעת באוניברסיטה ופסק כי אם יחזור זועבי להפר את המשמעת – יסולק מהאוניברסיטה לשנה אחת. כן הטיל עליו קנס – 30 שעות עבודת שירות. שניים מחבריו של זועבי, האשם נפע (פילוסופיה ומדע המדינה שנה ג') ונקר נקר, (מדע המדינה שנה ג') סולקו מהאוניברסיטה למשך סמסטר אחד: הם חילקו כרוזים בגנות הכיבוש. זה היה יומיים לפני יום ירושלים של אותה שנה וביום ירושלים עצמו. אותו יום הוצגה במקום תערוכה לרגל יום ירושלים. הפצת הכרוזים גרמה התקהלות: כמה סטודנטים יהודים תלשו את המודעות של הסטודנטים הערבים ואז, לפי כמה עדויות, היו חילופי מכות ביניהם. זועבי הוא ערבי, שני חבריו – דרוזים. נפע הוא בנו של חבר הכנסת הקודמת מוחמד נפע (רק"ח).

הדיון המשמעתי התנהל כמו משפט; שלושת הנאשמים היו מיוצגים על ידי שלושה סטודנטים מהפקולטה למשפטים. נראה שזה הרגיז את טלר; מרצה בבית הספר לעבודה סוציאלית: "במקום לטעון טענות המתייחסות לגופו של המקרה, הם ניסו להפוך את הדיון לנושא משפטי עקרוני. הבהרתי להם כי איננו פועלים לפי דיני ראיות ולא לפי סדרי דין אלא על פי כללי הצדק הטבעי, תקנון המשמעת ושיקול דעתו של הממונה על המשמעת".

שלושת הסטודנטים עירערו. יו"ר ועדת הערעורים, הפרופ' ארתור סג"ל מהחוג לארכיאולוגיה, כתב: "אינם הראשונים, אך בוודאי לא האחרונים, המנהלים פעילות ציבורית פוליטית בקמפוס. פעילות מעין זו על־כל גוניה וקשת השקפותיה, המתנהלת באופן מכובד וחופשי כשהיא מאושרת על ידי הגופים המנוסים על כך, היא ברוכה ורצויה ועל כך אין עוררין. ניתנה לכם, ככלל סטודנט באוניברסיטה, האפשרות להביע את מה אתכם בדרך נאותה ומקובלת שבוודאי היתה ידועה לכם. תחת זאת בחרתם בדרך של התגרות שאף נודף ממנה ריח של אלימות. הדבר חמור שבעתיים כשהוא מתרחש בין כותלי האוניברסיטה, שהיא מוסד האמור לשפה ערכים הנבוגדים באופן קוטבי לאלימות מכל סוג שהוא ולפעול לפי הנורמות".

סג"ל דחה את ערעור הסטודנטים, אך זאת לשווא הם השיגו: הדיון מתנהל כעת על המישור העקרוני היאה לו. השאלה היא אם אוניברסיטת חיפה מאפשרת לסטודנטים הערבים חופש הבעה פוליטי. ייתכן שהתשובה על שאלה זו השתנתה מאז אותה תקרית: נשיא האוניברסיטה, עוזר שילד, פרש בינתיים מתפקידו והעתיק את מקום מגוריו לאחת ההתנחלויות בעזה.

הסטודנטים פנו אל האגודה לזכויות האזרח והאגודה פנתה אל בית המשפט המחוזי בחיפה. פרקליט האגודה, חסן ג'בארין, מבקש מבית המשפט לבטל את הרשעת הסטודנטים; אם תתקבל בקשתו – יוכלו להגות מהציון "עובר", הניתן לכל הסטודנטים בשל שביתת המרצים. הדיון נקבע ליום ראשון הקרוב. שופט בית המשפט המחוזי האמור לדון בתיק הוא הד"ר דן ביין. עיר קטנה, חיפה: שופט בית המשפט המחוזי דן ביין גם מרצה בפקולטה למשפטים של האוניברסיטה. הסניגור לא יבקש לפסול אותו בשל כך, גם הוא נמנה עם סגל ההוראה של הפקולטה.

מסבבי החופש. האשם נפע (מימין) ואחמד זועבי

صكنا من الاهل

תרבות וספרות

עורך בני ציפר

אל מעבר למודל הקסטנרי

מאת זהר שביט

יש ילדים זיגזג, דויד גרוסמן, הספרייה החדשה, הקיבוץ המאוחד/סימן קריאה, 1994, 300 עמודים)

הקלישאה שספר טוב לילדים הוא ספר שגם מבוגרים יכולים ליהנות ממנו הפכה משום מה לסוג של שבח. מאז שק"ס לואיס טבע את הקלישאה הזאת, היא חוזרת וצפה כמעט בכל דיון על ספרות ילדים. לזהור עליה נדמה שבכך הוא "מרים" את הספר שהוא מתייחס אליו מאיזו מדרגה נמוכה. לכתוב היפך לא יעלה, כמובן, על הדעת: מי שיתייחס לספר למבוגרים כספר שגם ילדים יכולים להנות ממנו, יתכוון בוודאי לגנותו.

הקביעה הנדושה הזאת אינה מבחינה בין "איכויות ספרותיות" הטבועות לכאורה בכל אחד מסוגי הספרים, אלא מבטאת יחס פטרוני כלפי ספרות הילדים. המשתמשים בקלישאה מכירים את ספרות הילדים רק באופן שטחי, ובכל זאת אין להם שום היסוס לשפוט את כולה ולהוזמו ולציין את מה שנראה להם כספר יוצא דופן בסוגו. ההנחה המובלעת בדבר שבח כגון "זה יותר בספר לבני הנעורים" היא שמדובר בספר שחורג מגבולותיה של ספרות הילדים המקובלת, ולכן יש לו סיכוי לגרום הנאה גם למבוגרים, שהרי לא יעלה על הדעת, שגם "סתם" ספר לילדים יכול לרכוש את לבו של הקורא המבוגר.

דויד גרוסמן

ספרו של גרוסמן כתוב בידו האמונה של סופר מנוסה, השולט בז'אנר ובמנגנוניו. אבל מי שמכיר את מיטב ספרות הילדים העברית והכללית ייווכח לדעת שאין ב"יש ילדים זיגזג" שום חידוש ואין הוא שונה מכמה מן היצירות המשובחות של ספרות הילדים. יתר על כן, הוא נטוע עמוק בתוך שנות ה-50 ותחילת שנות ה-60, וכלל לא נכתב כחלק מההתרחשות העכשווית של ספרות הילדים. קריאתו, שהיא בדרך כלל שוטפת ולפעמים אף רוויית מתח, מלווה לעתים קרובות בתחושה אופיינית למקרא ספרי ילדים רבים, התחושה של deja vu.

מסגרת הקשר המיידית של "יש ילדים זיגזג" הם ספריו של אריך קסטנר, שתורגמו לעברית כבר בשנות ה-30, ובמיוחד "אמיל והבלשים" ו"35 במאי". לא זו בלבד שגרוסמן מצטט ישירות מקסטנר, אלא שהספר נשען על המודל הקסטנרי (דרך תרגומיו לעברית, צריך להדגיש) גם ברמת העלילה וגם באפיון הדמויות, בידע שלהן על העולם, ולעתים ולמרבה הצער גם במרחבות הרבה של המספר הגולשת לא אחת להתפייטות.

עם זאת, הצעיד גרוסמן את הסיפור אל מעבר למודל הקסטנרי. הוא יצר סיפור הרפתקאות וסיפור בלשי, המתרחשים לפחות בשני צירים — ציר ההרפתקאה והחידה, וציר המסע אל גילוי העצמיות. הפתרון הכרוך במסע הוא גם הפתרון של הזהות העצמית, והוא, כמו המסע, משותף לגיבור נונו ולכל הקרובים אליו. אלא שגם לחדש את קסטנר זה סיפור ישן. ספרות הילדים המודרנית מתוחכמת ומורכבת מזו שקדמה לה, ולעומתה ספרו של גרוסמן פשוט לא מעודכן, ולפעמים אפילו מביך.

הוא מביך כי יש משהו מרתני עד גלעג בחידודי הלשון השוורים לכל אורך הספר; ויש גם משהו מביך בקטעים המתפייטים ובסגנון המליצי, הבא כאילו להעיד ש"כבה כותבים ספרות גבוהה לילדים ולמבוגרים כאחד". אפילו הסוף הטוב שלו כבר אינו מאפיין בהכרח את ספרות הילדים הנכתבת כיום, והוא אולי החלק המאכזב ביותר בספר.

"יש ילדים זיגזג" מתאר הרפתקאות של ילד, כמעט נער, במסע אל עצמו ואל גילוי עברה של אמו ועברם החסוי לא פחות של אביו, סבו וסבתו. גרוסמן בנה סיפור הרפתקאות בלשי, ובו לעתים הרפתקאות מסמרות שיער. אבל צירי הזמן השונים נבנים באופן כמעט מכני באמצעות הקישורים הדרמטיים, והשימוש בתבניות הכמעט-מיסטיות, כמו נבואות מותה של האם, הדמיון בין התנהגותו של נונו להתנהגותה של אמו. הלקס מתומצים בגלל הולכת הסיפור לקראת הסוף, הטוב עד לזרא, שבו נסגרים כמעט כל הצירים של הספר. לא זו בלבד שכל החוטים נקשרים בסופו של דבר, אלא שהם נסגרים כמעט כולם בדרך של השלמה וקבלה. הניזון היחיד הוא בחירת מותה של האם, שאותה לפחות השאיר גרוסמן לא ממש פתורה.

המסופר מתואר משתי פרספקטיבות של מספר. לדמות המספר הקלאסי של קסטנר הוסיף כאן גרוסמן את הפרספקטיבה של המספר הילד. דמות המספר המבוגר הכותב מנקודת ראות מאוחרת בזמן אולי פתרה לגרוסמן את בעיית המהימנות של המספר, ויצרה אליבי לסוג הידע ההכבה שעומד לרשותו, אבל לא הרבה מעבר לזה.

מבחינת מבנה הסיפור, גרוסמן כמעט אינו מנצל את כפילות הפרספקטיבות ואינו מעמיד באופן משכנע את ניגודיהן, או כל יחס אחר ביניהן. התוצאה היא מספר פטרוני, שמשמיע התחכמויות והתפלספויות מביכות, שמדובר בטון שגולש לא אחת לדידקטיות ונעשה לעתים כמעט היסטרי בשל עודף רב של סימני קריאה, הדגשות, קיטועים ונגזמות. בכל אלה מגלה גרוסמן מעט מדי כבוד לקורא שלו, אולי מפני שאינו מודע לכך שהקורא-הילד של היום מכיר ספרות מתוחכמת הרבה יותר מזו של שנות ה-50.

ואכן, הרבה כבוד לילד הקורא לא מצאתי כאן. לא ברור לי מדוע סבור גרוסמן, שעל כל עניין צריך לחזור כמה פעמים, בנוסחים שונים, כמו באיזה תרגיל כתיבה. אמנם בסגנון קסטנר מקובל לחזור על אותו עניין כמה פעמים, כדי להבטיח שהדברים יובנו, אבל בספרות הילדים של היום, שכה מבכבת כבר הסופרת האוסטרית כריסטנה נסטלינגר, אין עוד כל צורך בכך.

חוסר הכבוד לילד ניכר גם בכך שזהו ספר מתפייט, ולא פיוטי, דוגמת ספריהן הנפלאים והפיוטיים של רונית גבעתי ושל נורית זרחי. זהו ספר מצטעצע ולא צעצוע, כמו ספריו של יהודה אטלס, וזהו ספר שמשחק במיתוסים, אך אינו בונה מיתוס כמו "גבעת השרשיף" של ריצ'רד אדמס ו"מלחמת בני ארץ בבני שחת" של דן צלקה.

הספר מלא, לטעמי, ביותר מדי קריצות אל הקורא המבוגר, ועשיר מדי ברמיזות ספרותיות, ההולמות סופר מתחיל וחסר ביטחון המודיע לקוראו: "אני מכיר, אני יודע". הציטוטים מסנט-אכזיפרי, קסטנר, סלינג'ר, רואלד דאל, דליה רביקוביץ ורבים אחרים מועילים אולי לתרגילי פרשנות על הספר, אבל אינם משרתים את הספר עצמו. ההומור של הספר, כמו ההומור הקסטנרי, הוא מאוד פטרוני, ולמעשה אחת המגרעות הגדולות שלו היא היותו חף מכל הומור ואירוניה.

מאז שנות ה-50 חלו שינויים גדולים בספרות הילדים הישראלית. דויד גרוסמן תרם לכך תרומה אף הוא, בעיקר בספרו "דודקרב", הטוב בהרבה מן הספר הנוכחי, דווקא מפני שאין הוא פטרוני כל כך, דווקא מפני שלא נכתב כשפניו אל שני סוגי קוראים.

בסופו של דבר, זהו ספר מאכזב, אף על פי שיש בו לא מעט פנינים, כמו הביקור הדיסאולי בבית החרושת לשוקולד, ודמותה של המדריכה הזופה מכל נתבעות, או מעשי הרמאות של פליקס ובתו. אלה מדגימים את מה שגרוסמן יודע לעשות. אבל העמסת הרגשות, הטון הפטרוני ופרחנותו הרבה הופכים חלקים ממנו לדביקים ממש.

עולם חדש, יפה ואכזר

מאת יורם ברונובסקי

אירופה והעולם החדש, גילוי אמריקה וכיבושה על ידי מדינות אירופה במאות הט"ו–י"ז, מקורות ותעודות, ערך, הוסיף הקדמות, מבואות והערות, בלוויית תמונות, אביהו זכאי, תרגום המקורות: אהרן אמיר, אקדמון, ירושלים, תשנ"ד, 517 עמ'

"העולם חדש יפה" — צוהלת מירנדה, בתו התמה של פרוספרו, הקוסם המושל של האי המכושף, במחזהו של שקספיר "הסופה" (1611), שהוא אחד הביטויים הנפלאים, לאו דווקא המאוחרים ביותר, של הקסם שהילכו גילויי היבשות המרוחקות הלא-נודעים על הדימיון האירופי במשך למעלה ממאתיים שנה, משלהי המאה ה-15 ועד שלהי המאה ה-16 ומעבר לה. שם-התואר brave שבו משתמשת מירנדה לתאורו של העולם החדש שהיא ממשיכה בציון נפלאותיו אכן יכול להתפרש באנגלית של שקספיר כ"יפה" או "נהדר", אך הוא כבר כרוכו לקניית מובנים חדשים, מאוחרים יותר, כך שהתרגום העברי של כותרת הדיסטופיה (מה שאביהו זכאי מכנה "אוטופיה רעה", בכותבו על חזון אטלנטיס של אפלטון, בעמ' 40) המפורסמת של אלדוס האקסלי, אשר שמה שאול מן המור השקספירי, יכול להיות "עולם חדש נורא" ואפילו "עולם חדש אכזר", ולהיות נאמן בכך לדו-המשמעות של שם-התואר שבו בשעה שכל קסם המלים האנגלי.

על מקורותיו הישירים של שקספיר בתיאור "העולם החדש היפה (או הנורא)" שלו מרבים החוקרים להתווכח. אין כמעט ספק שאחד מהם היה ספר-המסות של מישל דה מונטיין, ובו תהיות רבות על משמעות גילויו של העולם החדש ותושביו הפראיים. בין השאר כתב הספקן הצרפתי הגדול כך: "עולמנו גילה זה מקרוב עולם אחר, לא פחות גדול, מלא וגדוש לא פחות ממנו, ועם זאת כה חדש בכל, כה ילדותי עד שהוכה ללמוד מבראשית את האלף-בית. עוד לפני חמישים שנה לא ידע צורת אות, ולא משקל מהו, ולא מידה, ולא מהם בגדים ולא חיטה ולא גפן" (ספר ג', 6).

אני מכיר את "הסופה" ואת "המסות" כשני ביטויים ספרותיים והגותיים מפורסמים של העניין והסירדה שעורר גילוי העולם החדש באירופה משום שחומרים מן הסוג הזה חסרים לי באסופת המקורות והתעודות הנהדרת שאסף אביהו זכאי.

טוב לקרוא ולו קטע של דרשה נהדרת של ג'ון דון, המשווה את מעשי הכיבוש וההתנחלות בוירג'יניה בראשיתם: המאה ה-17 למעשי השליחים הראשונים של הנ.רות, אף יוזכרת גדיד מדי המזמר הספרותי פאר-אק כ.נס שאפשר היה ואולי ראוי היה להביא באנתולוגיה גדולה שכזאת. גם לאחר שקיבלנה, עדיין תחסר אנתולוגיה נוספת של הגות האירופית על "העמים הפראיים", או כמו שאפשר לומר כיום — על "האחר". האסופה הגדולה של אביהו זכאי עוררת את התיאבון לספר כזה, וכמעט שאינה מספקת אותו.

התיאבון הזה מתעורר דווקא בגלל היקפה העצום — הרב מדי, כמדומה — של המשימה שאביהו זכאי לקח על עצמו. אף שרוב המקורות מתייחסים לגילוי אמריקה, הצפונית והדרומית, מצויים כאן גם פרקים על גילויי הפורטוגלים במסעותיהם לאסיה ולאפריקה, ואף מדור שלם (פרק שני), המביא קטעים מתוך יצירות יווניות ורומיות, ואף ערביות ואיסלאמיות ימי-ביניימיות וכיו"ב המתעדות את התפתחות "הגיאוגרפיה של הרוח", שבצדק חוזר אביהו זכאי ומדגיש שהיא התשתית של הגילוי הממשי.

יתכן שיש כפיות טובה בתלונות לנוכח העושר המצוי בכרך הזה, המביא לראשונה בעברית דברים כה רבים ומגוונים. אמנם, תחושת ה"תפסת מרובה" המתלווה לקריאה בספר היא מתמדת, אך מתלווה לה גם, בהולם, תחושת ה"תפסת".

אפשר לתפוס כאן, הן מתוך קריאת מסת המבוא הנרחבת והאינטליגנטית מאוד של זכאי, והן מקריאת המבואות הקטנים לטקסטים עצמם, עד כמה ממושך ומורכב היה תהליך גילויו של העולם החדש, עד כמה השנה הסמלית - 1492 - היתה בעליל רק דימוי פגום של המהלך בן אלפיים השנה ויותר שהביא לעידן הגילויים והתגליות.

קולומבוס, שראה את עצמו ככלי בידי האל הנוצרי, היה למעשה כלי או פרי של התרבות האנושית כולה, על מכלול הישגיה במשך קרוב לאלפיים השנה לפני לידת "אדמירל הימים". אולי התזה היסודית - השירה והעקיפה - בספרו של אביהו זכאי היא שקולומבוס לא גילה את אמריקה; גילו אותה לפניו האחרים, ודווקא הוא עצמו לא גילה אותה.

הוא לא גילה אותה במובן הישיר, משום שגם לאחר שהגיע אל העולם החדש הוא לא הבין שלפניו עולם חדש, והוסיף להאמין שהוא השיג את חופי אסיה שאליהם התכוון מלכתחילה. מכיוון שדווקא דימיונו, ככל שהיה עשיר, לא העמיד לפניו מעולם את האפשרות שלפניו יבשת חדשה, אין הוא זכאי לתואר מגלה אמריקה, חוזר ומטעים זכאי.

על כן צדקו אלה שזיכו דווקא את אמריגו וספוצ'י בתואר מגלה אמריקה, ואף קראו על שמו את הארץ שהוא היה הראשון שתיארה כיבשת חדשה. בשנת 1507 הציע הגיאוגרף הגרמני מרטין ולדסמילר לקרוא "לחלק הרביעי של העולם" שהתגלה זה מקרוב על שם מגלהו: "אמריגה, כלומר ארצו של אמריגו, או אמריקה, על שם שם אמריגו, איש מוכשר מאוד הנ"ו" (עמ' 216).

אין זאת אומרת שזכאי ממעיט מהישגו ומהרכזיותו של קולומבוס. כל המדור הראשון של האסופה מוקדש לקטעים מכתבי קולומבוס, עדויות על אודותיו, ומביותר חים של הישגו בידי היסטוריונים שונים.

ועם זאת מצייר זכאי את דמותו של קולומבוס. בבד באה הן באמצעות מבחר פרקי פרשנות (מתוך מאמרה של פולין ווסט על "קולומבוס המיסטיקן הצלבן", משנת 1985), לאו דווקא כדמות רנסנסית, והוצאת תאודרה, אלא כבעל חזיונות ימי ביניימי, שמסורת המופת במסעו להחזיר היתה בעצם ירושלים, אשר אותה ביקש לגאול מידו של המוסלמי המחזיק בה.

תמונה זו שונה מאוד מן הדיוקן המצטייר בביוגראפיה ההלוצית של וושינגטון אירווינג על קולומבוס מראשית המאה ה-19, שקטע ממנה מובא כאן, אך קרובה כנראה יותר למציאות ההיסטורית. אלא שיש לזכור שאופנתי כיום להדגיש את הימי ביניימיות הכלולית של מה שמכונה הרנסנס. בסופו של דבר, זו הבעייה המוקשה של הפריודיזאציה ההיסטורית באשר היא. על הבעיה "רנסנס או ימי הביניים?" היטיב לכתוב במסה בשם זה ההיסטוריון ההולנדי הויזינחה.

הימי ביניימיות של קולומבוס היא גם מבוא טוב לנושא הגדול הנוסף של האנתולוגיה הוא שילובם של הגילויים בדימיון ההיסטורי והגיאוגרפי של האירופאים. מאתיים שנה הטרדו הוגי אירופה בשאלת מוצאם ומעמדם של תושבי העולם החדש. בתחילה טענו שאינם אלא בעלי חיים חסרי נפש. כנגד התפיסה הזאת הוציא האפיפיור פאולוס השלישי את האיגרת המפורסמת שלו משנת 1537, המאשרת את היות האינדיאנים בעלי נפש, היכולים לפיכך לבוא בברית הנצרות. האיגרת מובאת באסופה, וזכאי מדגיש את חשיבותה בתולדות היחס אל ה"פראיים".

אך עוד בשנת 1697 כותב לואי אנגן, מיסיונר צרפתי שביקש לנצר את האינדיאנים של קנדה, על אנשי העולם החדש ש"משולים הם כחיית השדה בכל נטיותיהם..." (עמ' 452)

מדור שלם ממלאים תיאורי הזוועות שנעשו באינדיאנים, ותיאורי המחלוקת בין המגינים עליהם - לאס קאסאס בראשם - והמבטלים את אנושיותם, והיריב הגדול של לאס קאסאס, ספולוודה, בראשם. רק ברמז מוזכר שאפריקאים לא זכו להגנה דוגמת זו של האינדיאנים. והרי לאס קאסאס עצמו היה אבי הרעיון של שיעבוד האפריקאים כדי לשחרר את האינדיאנים מן השיעבוד. הוא שהציע לקיסר קרלוס החמישי להביא לאמריקה את השחורים כדי שיעבדו במכרות הזהב במקומם של האינדיאנים. כך שאבי המפעל ההומניסטי של הצלת האינדיאנים הוא גם אבי הרעיון האנטי-הומני של הבאתם העבדים מאפריקה, ושיעבודם הנורא.

כאן אפשר להצביע רק על מעט מעושרו של החומר המצוי בכרך זה, ועל החוסר בו. בעייה המתגלית כאן, והיא בעלת השלכה התרבותית-הישראלית הרחבה ביותר, היא דבקותו הנמרה של העורך בשפה האנגלית כשפה הזרה היחידה שבמסגרתה הוא מצוי וממנה הוא מביא הכל, כמתוך המקור הסופי.

למלך הפורטוגלי זואו הוא קורא "ג'ון", ומבן שהנסיך אנריקה הוא הנסיך "הנרי". המלך הצרפתי הנודע בשם פרנסואה הראשון מכונה כאן "פרנסיס הראשון" וניתן לא רק הכתיב העברי של השם הזה אלא גם השם האנגלי, כך שהסטודנט הנזקק לספר יידע איך הוא נכתב במקור, כביכול.

אפשר אולי להצדיק את אי הבאת הנוסח המקורי של השם הפורטוגלי של מגאלן ("פרנאו דה מגאלאיש") - אבל לשם מה הכתיב באנגלית של השם הבינלאומי המוסכם? ולמה צריך לציין שפירוש השם "כריסטופרוס", שקולומבוס ייחס לו משמעות מיוחדת, הוא לא רק בעברית "שליח ישו" (אגב, זה לא מדויק, צריך להיות: "נושא של המשיח") אלא גם באנגלית BRARER CHRIST? מדוע סבור זכאי שהאנגלית מחייבת כאן? ומה הטעם להביא באנגלית את שמו של העץ שעליו קרויה ברזיל השם הפורטוגלי (BRESIL) הוא המחייב במקרה זה.

כנרמז, התייחסות אל האנגלית בספר-העיון שלנו כשפה הזרה המחייבת, או אפילו היחידה, היא תופעה נפרצת ומגונה בדרך כלל, אך בייחוד היא בולטת בספר כמו זה, המספר על תרבויות שונות ורבות ומתייחס לשפות שונות ורבות.

העילגויות הקטנות אך הרבות מאוד הללו בולטות בייחוד כאשר המתרגם מקפיד על הנוסח החדש יותר מן העורך, ויוצא שאותם השמות מובאים בשתי גירסות, במבוא הקצר של העורך לקטע המתורגם ובקטע עצמו. וכך יכתוב העורך את שמו של ספולוודה "ג'ינס", כמתחייב מן ההיגוי האנגלי, ואילו המתרגם יקפיד ויכתוב "חינס", כראוי בספרדית. ומה יעשה התלמיד? באיזו גירסה יבחר. אני ממליץ על גירסת המתרגם, במקרה זה, ואולי בכל המקרים.

בכלל, בולט הניגוד בין העברית התקנית של המתרגם לשיבושים של העורך המסוגל, אגב, לכתוב "לואי השנים עשר" (עמ' 413) או, למשל, בשבאותו עמוד אומלל יכתוב העורך "קארל" (ויביא כמובן בסוגריים את הכתיב האנגלי המדוייק של השם הספרדי) והמתרגם יגרוס כהלכה "קרלוס". ואפשר להמשיך כך בהדגמות מתוך כל עמוד כמעט.

חבל על השיבושים הללו, הזעירים בסופו של דבר, אך הרבים הרבה מעבר לסביר, משום שהם מאפילים במקצת על ספר חשוב באמת, ואפילו יותר מספר כתוב על מפעל גדול ועל אירוע של ממש. ספר כזה לא היה עדיין בעברית, טוב שהוא הופיע, ויש לייחל למהדורה נוספת שלו, אולי אף מורחבת ובעיקר מתוקנת.

סירקה טורקה

מעייף להתבונן במוסיקה

תירגם מפינית רמי סער

מעייף להתבונן במוסיקה, המלווה אינו לטעמי
גם אם יש לו נעלים בלויות לתפארת
או חור יפה בישבן המכנסים.
גם אם הוא צ'פלין שנקרע מהשמים.
גם לא הסולן, המתנודד כשק קציר
על גב סוס, כביכול בקצב המנגינה,
כבטן תפוח-אדמה שקפא.
והשאר עוד מאזינים
בחצי גרן מסביב לזבל הזה,
הראש מטה האדה, הלחיים שמוטות. שלא נרע.
תרבות האדם היא מות הצפור.
יכול מאוד להיות, אז מה, אבל אני מכירה
כלבי-רועים גרמני ששמו אולקס,
הוא לפתות עורף ברצון כל דבר חי
שנקלע לקרבתו, תת-מקלע שעיר ומשמן היטב.
הגבר הגיש התודעה: אין לי שמחה בקרבי
יש הנולדים לתוגת נצח,
אני נולדתי מתחת לרכבת די בטעות, כשהמלחמה
נשאה מעל חלונות מאפלים,
מעל גליל-עץ, מטוחים ורסקות זמר רדומות,
כשהכוכבים נעו על קרשי הקפיצה הולבים שלהם
והגברים מוללו במהירות הרוח סיגריות בבתנקרים.
הוי מפקדי הפרחים האפורים, אתה עמדת נוגה,
שלג מימי בכובעך, והסתכלת
איך מחיים את החופש ברדים מקבלות כך שהם נתן.
אין חופש, את זה אתה ידעת.
הרוח צובע את המים בירוק יפה, בלילות זעקת הרכבות
נרחקת לחלומות.
העיר מאבקת, לא משנה עד כמה מתהדרים שבים.
נושבת רוח, אולי זו רוח החופש, אני מוציאה את הכלב להשתין
ומחפשת בכל מקום את שני הרגשות האלה: שמחה ועצב.
אבל למרגלות העמוד הנמוך יש רק ריקנות ואור,
ובינתים מרחיבים את פנת בית הקברות, עוד שטח לפגרים.
לדעת היונים הקדמונים הינו חי
איפה נופלים: הרוח הזה בכל מקום.
הרוח. סוף כל סוף רוח החופש.

מתוך "האיש שאהב את אשתו יותר מדי", 1979

האומנם צדקה ציפה קפלן?

מאת אבי כץ

בלי משים, "הלילה שבו תלו את סרג'נט מורטון" הוא טקס אשכבה לאותו ריאליזם גולמי שאהוד בן עזר נושא את דגלו בעקשנות

הלילה שבו תלו את סרג'נט מורטון, מאת אהוד בן עזר, ידיעות אחרונות, ספרי חמד, 268 עמודים

"חאלאס, נמאס לי לתמון רומאן לפי שניות. מה אני, במאי קולנוע? ואם מישהו יקרא את הספר הזה בעוד שנים רבות — האם יהיה לו בכלל מושג שרציתי לכלול בו עוד הרבה דברים נוספים... שיישאר גם ממני קצת, באופן פרטי, בסגנון אישי, מין גיוורגיזי שובב, קפריזי... במקום המלמולים הספרותיים הנמצאים בכל רומאן חשוב, שוב התכבדתי" — אפילו המספר "אודי בן עמי" (כפילו המוכר של המחבר), עם שם כזה — ישר לחסמב"ה, נשבר לרגע לקראת סופו של הרומאן. קורא יומרני (אני לבלימונ) עשוי להישבר הרבה קודם לכן, ואם ימשיך בכל זאת מכוח האינרציה של ריתמוס הדיפוף (לפי הספר ברמים, לעתים, לתרגילי קורס לקריאה מהירה) בחיפוש מרביסטי אחרי בדל צלו של "רומאן חשוב", הוא ימצא על ראשו במוקדם או במאוחר את מנצפת השוטים, וזה גם הישגו המסוים של הרומאן הזה ביכולתו הכישרונית להתבונן את הקורא עלילי מידותיו, עד שישאל עצמו מיהו הצלעג — אני או הספר? (גם אם לא יאמין בכוונתה של השאלה).

"הדודים", ההיסטוריה, יחסי אנוש, סיפור ההתבגרות, כולם ניבטים בגובה העיניים ולמטה מזה (מתחת לחגורה). אין היירארכיות (וגם משק קריסתן אינו מולש לאופקו של הספר), קורות היישוב בתקופה הסוערת של שלהי המנדט הבריטי בארץ, הזנה (אות פרבנות) בכלי רסקין היפה משתינה — הם היינו הך. אין "אחרית ימים" אלא "יום קטנות" המתנפץ לרסיסים: מציאות סוריאליסטית מקבלת את מה שמגיע לה, אליבא דבן-עזר: רומאן סוריאליסטי (ואם זה אמצעי פליטה סמויה). הנה, אחרות מהלכה בין תוכן לצורה.

שם המשחק של בן-עזר הוא "תמונות קצרות". כל אחד מהפרקים מתנפץ לעשרות "רסיסים חיים". הרצף הכרונולוגי הקצרצר (כימצה אותו) נקטע ומעוכב כל העת באירועים סימולטניים המאיימים להטביעו ולהרחיבו עד אינסוף. העורך האנקסטיזי "לספר מהתחלה" את כל הדברים שראיתי בימי ילדותי, בספר", מעמיד בספק את יכולת הסיפור עצמה וכל "חשוב" ו"לא חשוב" באותה המידה, כל רגע מורכב מיחידות נפרדות ומצטלמות שבהן משתתפות עשרות דמויות (רשימתן ניצבת כלאורך כבוד בסדר אלפאביתי בסוף הספר), וכל אחת מהן, למרות הדיוק הריאליסטי, היא רוח רפאים מבחינת הייחוד הספרותי: רצון מנוכל, תשוקה מהלכת, תפקיד, טיפוס, או מעשה קטן שאינו חורג בדרך כלל מן התגובה הצפויה. פרט לפתיחה (המבטיחה) ולסיום, המסמנים את סיטואציית הפתיחה של "רומאן היוברות ארץ-ישראלי", הכל כמעט מתואר בזמן הווה, מקטעים, תגרים קלטע ב"ארץ-ישראליסטי", בלקטן מיסטית, מסמנת ומגביעה, מצירות בכישרון תיאורי לא מבוטל מרהב נגיע, ממופה, מאכלס באנשים: ילדים ומבוגרים, יהודים, ערבים ואנגלים, שרדות "היישוב" בטרם מדינה, כולל הבריי "הנבר" ו"פורשים".

מה ששימשה לבן-עזר האכסניה ב"אנשי סדום", משמשת לו כאן כמקום מסקר, שוטר הוטים, "אחוזת יוספיה", בקרבת המושבה ותבני ציון ועוד שני מושבים, ועוד כפר ערבי, תל-ישוב, שבעליה, ג'ייקוב מאורטון, הוא יהודי-בריטי-ציוני, ואביו של המספר הוא מנהלה. ומוצאים בה את רפתניה, מכונאיה, שומריה, עובדיה הערבים ומבקריה הבריטים המבוגרים (הסרג'נט המיילדר המשאירים בפלשתינה צאצאים למזכרת). בסך הכל — מיקרוקוסמוס ארצישראלי, גדוש פרטי הווי מוכרים (כולל מלות הפזמון לטעם של פקפק), שאולץ הנוסטלגיה לילדות אישית ולאומית אינה מצליחה להמתיק את אפרוריותו. עד שבשיאה של העלילה מכיסים חברי המחתרת ("חזית השחרור הלאומי") לתלות את סרג'נט מורטון בבית הבריזה שבאחוזה. ב"אנשי קליימקס" מתנגדים הידואיזם של תקופת המאבק לנוכח אור של חבורה גלעטת (הכוללת את "קאובוי", "השומר", "הארוך" וכיו"ב, בלוויית הדי נבוב לסיסמאות מפצע "הלאה האימפריאליזם הבריטי! יחי העם העברי!"

לרגע נדמה, ש"המלמול הספרותי" הזה, מעבר לקטעים שחלקם נראים כלקוחים מהמגן צפוי לבני הנוער-רים, מנסה איכשהו לומר משהו ש"רומנסים רציניים" עשויים להתעניין בו: משהו על סיבוב המוקמץ של היהודון, על בדיון ומציאות, על תוליכי הסתיבה, על היחיד וההיסטוריה ועל ההיסטוריה כ"סיפור" שגיבוב העובדות אינו מציל את מופרכותו, שיש אדי-ספור ודי כים לספרה, ואולי גם משהו על זהות (מי אתה אחרי בר-עמיך) ועל תחיה לקום אחר, אינדיווידואלי, הארץ את ה"ביתוי" המשסה (שחרי הסיפור נשתה ומתחיים האף מוקדש דווקא לבניה הבלתי חוקיים של הדוד אלכסנדר, הבבושה השחורה במשפחה, שיצא לרעות בשדות גריבה. אך, יידגע אהוד בן-עזר, לא נתעמד ולא נגבא בדומאן "ספרות רוחיה מסלים, מטאפיסיקה, ערפול והכבנות וקדושה מתוחסת" (כפי שכתב הוא עצמו, כמגן הריאליזם, במאמר על "אפורים כשק של מסכמות).

אך מה עלה לו לרגל הריאליזם (או שמא הנטוראליזם) הגולמי, בעיקר לאחר שכבר כבה להם של איש אידיאלוגיה הכוזבת מגייסת תהא ניתן עדיין לכתוב היום על "המתנחב" (1968) וסטריה הגבריתית? אפילו האינטריגה המלודרמטית וגם היסודות הבבדי-פורנוגרפיים (כאמצעי קומוניקציה נאש עם "הקהל הרחב", אשלייתה הנושנה של הספרות הריאליסטית) שכמספרם קודמים, שכבר כאן מעט. בלי משים, "הלילה שבו תלו את סרג'נט מורטון" הוא גם טקס אשכבה לאותו ריאליזם עקשני שלשון הבתיבה מביעה, כביכול, את אמתה בו, אך הרומאן ככמה מאמירותיו ויסודותיו המבביים יותר תוחזיו עד לכלל פאורדיה. הקשר הבודד בין המסמנים למסומנים, להם חוקי של הריאליזם, כמו שתובש המספר רק מעמיד פנים ש"העסקים כרגיל". נותרו המסמנים, כביכול ללא שינוי (משלבי הלשון הבינוניים עד נמוכים, התיאורים הסיטואטיביים, הדיאלוגים "מוחיים") כאבנים מדולדלים שאיבדו את נשמת אפה של "מציאות מפשטה". האומנם צדקה ציפה קפלן (כ"מתקי המסיים את הרומאן, מזרת-ילדותו של המספר במושב ומזרת-הגופים), שקראה באחד העיתונים כי הוא כותב רומאן דוקומנטרי על אותה תקופה, "שמי קשה שתתקשר אתה בהקדם, מפני שיש לה לספר לך משהו חשוב מאוד שאתה לא יודע"?

תערוכה / אליק מישורי

מהפך נפשי

עמי לוי: זכוכית, נופים שבורים, המוזיאון לאמנות ישראלית, רמת גן. אוצרת: מרים טוביה-בונה

האמת היא אולי אחד הדברים המפוקדים ביותר את האמנות העכשווית בכלל ואת הווריאציות הישראליות שלה בפרט. כדי לשוד אמת נדרש אדם ראשית לדעת אותה ושנית לרצות לומר אותה. עמי לוי יודע את האמת ואף אינו מפחד לומר אותה. זהו צירוף די נדיר בשורה הפעילות האמנותית המקומית. נדירה עוד יותר תחושת ההתפעמות המלווה את הצופה בתערוכות אמנות עכשוויות, שכן, אחת הדרכים שבה נבחנת האמת האמנותית היא ביכולת שלה לגרום רטט כלשהו לצופה, אם רגשי אם אינטלקטואלי.

גם כאן יוצרת תערוכתו העכשווית של לוי תופעה נדירה: היא מעניקה חוויה עמוקה למתבונן. הביקור בתערוכה גורם לצופה למהפך נפשי/התנהגותי, בכך שדרך התבוננות שלו, והליכה, התקרבות וההתרחקות מהיצירות המוצגות לפניו, עוברת דרך המבט הממוקד לעומת המבט הכללי מטמורפוזה. כשעוזב הצופה את החלל של עמי לוי ועובר לחלליו האחרים של המוזיאון הוא חוזר לדרך ההתבוננות הרגילה שלו — והקסם פג.

הזכוכית של לוי מגלמת שניות רווית מתח של ניגודים. היא שקופה — כביכול חסרת צבע — אך היא מכילה כמעט את כל צבעי הקשת. היא שבירה, אך במסות הכבדות שבה היא מוצקת. היא הופכת סמל למוצקות. היא משדרת פגיעות וסכנה כאחת. היא מקרבת אותנו אליה, מסקרנת ומזמינה לנגיעה אסורה, אך בעת ובעונה אחת מרחיקה אותנו ממנה.

לוי משתמש בעיקרון של הכפלה שבו הוא גוזר בזכוכית צלליות שטוחות של נוף — בתים, עצים, עננים, שמים, מקווים של מים. הוא פורש אותן כמניפה תלת-ממדית ויוצר כך פסלים שהם ספק תלת-ממדיים ספק שטוחים, דו-ממדיים. העיקרון הקונסטרוקטיוויסטי עושה שימוש מרשים בעקרונות הפיסול ה"קלאסיים" של האמנות המודרנית ומאפשר — במודע או שלא במודע — את אלה שהגיע כאם באבן.

רוב פסליו של לוי ממוקמים בחלל המוזיאון בדרך המאפשרת זוויות התבוננות המשתתפות את הצופה עמם.

התצוגה — אולי בשל מגבלות המקום — אינה מרשימה במיוחד ואינה מחמיאה לפסלים. היא אינה מתחשבת בחומר המיוחד שממנו נוצרו ולפיכך היבטים רבים של הזכוכית, שהיו יכולים לקבל חיזוקים באמצעות תכנון תאורה נכון, הולכים לאיבוד. תערוכה מרשימה ונדירה ביופיה.

מקסים גילן

פאנדורה ב'

לליה

פאנדורה שלי, הסקרנית, אוהבת החדשים
אני עוזר לך במורדי לפתח
את הקופסה המפלצתית.
בעברית
ולא בשום שפה אחרת
אני בא לעזרתך בעת הנסוי המסוכן הזה.

לאה
מלבבות את האפשר
אני מעניק לך ויזה למחר
אחר, בארץ אחרת.
את גומרת
לארוז חפציך, להתיר
את הפרסים העוסים
את הקופסה, תוית המחיר,
בינתים, אני מסיר
בשקט ובצניעות שלא תרעי
מה עלי לשלם עבור
אוצר בלום וכלה
זה, פאנדורה

פאריס 1.5.92

תרבות וספרות

שבוע של ספרים / בתיה גור

מעיין הכבשים עשה את זה

לופה דה ואגה

לופה דה וגה: מעיין הכבשים, מחזה, תירגמה מספרדית רנה ליטווין, מבוא והערות מאת המתרגמת, הוצאת הקיבוץ המאוחד, המועצה הציבורית לתרבות ולאמנות, המפעל לתרגום ספרי מופת, 102 עמודים

ב–1161, שנים ספורות לפני שהודפס לראשונה "מעיין הכבשים", התפרסם בספרד מילון בשם "אוצר הלשון הקסטיליאנית" מאת סבסטיאן דה קוברוביאס הורוסקו, ובו גוברת המימרה "מעיין כבשים עשה את זה", שנהפכה למטבע לשון המורה על מעשה קולקטיווי, שאין יודעים מי באופן אישי אחראי לו. במבוא שלה לתרגומה מזכירה רינה ליטווין את המקור הזה כאחד משלושה המקורות ההיסטוריים שמהם שאב לופה דה וגה את החומרים למחזה. שני האחרים הם ספר קורות שלוש המסדרים הצבאיים שנוסדו בימי הביניים והיו רבי השפעה בענייני דת ופוליטיקה בספרד, והרומאנסה העתיקה על העלמה מפואנטה אובחונה (מעיין הכבשים) אשר אביר מסדר קלטראבה רודף בעקבותיה.

את שלושה המקורות האלה ארג המחזאי הגאון לדרמה המתרחשת על רקע המאבק על הכתר בספרד בעקבות מותו של אנריקה הרביעי ("האימפוטנט") כמאה שנה לפני כתיבת המחזה, כאשר ספרד כולה היתה שרויה במלחמת אזרחים בין תומכי הטוענים השונים לכתר. עלילת המחזה מונעת בידי גיבור היסטורי נודע לשמצה בתולדות ובנגדות, הקומנדדור פרנן גומס דה גוסמן. כנגדו העמיד לופה דה וגה את הגיבור הקולקטיווי: הכפר ובמרכזו בהולתיו, "מעיין כבשים", כפר שמשכנו פורצת ההתקוממות כנגד הקומנדדור, אשה אצילה בתו של ראש הכפר. מאחר שפרנן גומס דה גוסמן, מפקד מסדר קלטראבה ומושל הכפר, תובע את גופה של לאורנסיה את בתוליה, חוטף אותה (אחרי סירובה הממושך) מתוך חגיגת הכלולות שלה ועומד להוציא להורג את חתנה האיכר פרונדוסו, מביאה לאורנסיה – ובעקבותיה נשות הכפר כולן – את האיכרים לנקום בגוסמן ולהרגו.

הדראמה הפוליטית הזאת היתה יכולה, אולי, להיות טרגדיה היסטורית אילמלא הסיום המפויס שלה: מאחר שהכפר כולו מקבל עליו את האשמה לרצח גוסמן, מתקשים החוקרים מטעם המלכות למצוא הוכחות כנגד אשמים מסוימים, והסוף של דבר מוחלים המלכים הקתוליים ל"מעיין הכבשים".

עוד בחייו (1562–1635) היה לופה דה וגה מגיבה לאגדה. הפופולריות שלו עלתה על זו של סרוואנטס (הם חיו במקביל בעשרים שנה), בין היתר מפני שכתב מאות מחזות – אלף וחמש מאות ככל הנראה, ויש הטוענים שאלף ושמונה מאות, היו שנים שבהן כתב בקביעות שני מחזות בשבוע – ומשום שפיתח כמעט כל סוג ספרותי של זמנו גם בתחומי השירה והפרוזה (מכלול כתביו עולה בכמות פי כמה וכמה על זה של שייקספיר). מכל מחזותיו שרדו כחמש מאות, ו"מעיין הכבשים" הוא הנודע שבהם. הוא זכה למרב העיבודים והתרגומים ונמנה עם כתריסר מחזותיו של לופה דה וגה שמוצגים גם כיום.

העובדה שהמחזה הזה פופולארי כל־כך ומוכר מאות שנים אחרי שנוצר, העובדה שהעלו אותו בלי סוף על במות – בעיקר במזרח אירופה – נובעת, בצרף מסוים, לדעת המתרגמת, לפנים הפוליטיים שלו. זהו מחזה יחיד במינו (לתקופתו) שבו המון העם אינו גוף אנונימי, נבער, מעורר אימה בהיותו המון ביר היוצר, אלא יישות בעלת ערכים מוסריים מוצקים, קיבוץ של נשים וגברים, צעירים וזקנים, המוכנים לשלם בחייהם למען כבודם, ואף מצליחים לשרוד. זאת ועוד: זהו אחד המחזות המעטים (כגון "אנטיגונה" של סופוקלס, ו"מהומה רבה על לא דבר" של שייקספיר), שבו האשה היא לא רק דמות הרוצית, אמיצה ובעלת שאר רוח, אלא גם כוח חיובי המגיע למהפיכה שעניינה שימור רוח האדם וכבודו.

הצלחת המרד (מעשה הנקם של איכרי "מעיין הכבשים") אינם סיום מתקתק במבנן "דאוס אקס מכינה", אלא הוכחה מוצקת לכוחם של אנשים המאוחדים למען מטרה צודקת, והדוחקים הצדה את פחדי השליטים והערכים הפרטיים שלהם. מאחר שלופה דה וגה נטע את עלילת מחזהו בתוך המסגרת ההיסטורית של המלחמה על הכתר, הוא פטור מל־... השליטים, המלכים הקתוליים מצוירים באמלים מרי. השליטה הזה לתושבי "מעיין הכבשים" היא, יותר מכל, פרי אמונת ידו של המלוכה. אפשר להגיד כי מאחר שהרבים מרוממים מאוד, נתפס לופה דה וגה כמי שרואה באיזבלה, מלכת קסטיליה, ובבעלה, המלך פרננדו, נסיך ארגון, מלכים מיטיבים, השולטים מטעם האל. המחזה הזה משקף את חיוניותו וגדולתו של ההרים שראה גם לפני מאות שנים, כי כפרייה מרדנית המתגוררת, אם שמים בפיה את הזעם הראוי, כמו זה הורים מפיה של לאורנסיה במונולוג הגדול שלה במערכה השלישית, שבו היא מבזה את אביה ואת חתנה נגד העריץ, תהיה שנים רבות גם אחרי מותו של מי שברא אותה. בשנים האלה של המאה שלנו, שבהן נשים מתקוממות נגד העוולות המתרחשות בגדן, יכולה לאורנסיה לדבר בשמן פעמים רבות במשך המחזה הזה. היא רק אחד מקסמיו של הטקסט הגדול הזה, בין היתר, כמאפייה של הדימוי, בסיבוב של סדר העולם ועוד ועוד.

כבר 1956, השנה שבה ראה אור "מעיין הכבשים" בתרגומו של המשורר רפאל אליעז, עברה הלשון העברית אי אלו תהפוכות. מלבד העובדה שכל יצירת מופת ראויה לתרגומים אחרים שכן כל תרגום הוא גם פרשנות של טקסט – ברמה עכשווית, עם קריאות הנוסח הישן בתרגומו הפיוטי הגבוה (והמיושן לפעמים), שאכן ראוי שיתגבן גם אותה, בעברית שעשויה למשוך (לפחות לא להרתיע) דורות חדשים של קוראים.

אי אפשר (וגם אין צורך) לבטל את תרגומו של אליעז. במחצית שנות החמישים הציג תיאטרון "הבימה" את המחזה (בבימויו של משה הלוי) ואז באמת איפשרה העברית של המשורר המתרגם (בין היתר מוכרת שירתו של לורקה בזכות תרגומיו של אליעז) פתיחה בנוסח "קומנדור: האם ידוע המגיסטר, / כי באתי הערב הנה?" תרגומה של רנה ליטווין לשורה הזאת, הראשונה בתמונת הפתיחה, מסמן את ההבדלים בלשון ובתפישת העולם של שני המתרגמים: בגירסה שלה הקומנדור הוא בפשטות "המושל", ו"המגיסטר" (שאלת הפתיחה בנוסח של אליעז) הוא "ראש המסדר". אצל ליטווין השאלה הפותחת היא: "ראש המסדר יודע / שהגעתי?" אצל אליעז משיב המשרת פלורס: "אכן, יודע". ואילו אצל ליטווין הוא אומר: "כן, יודע".

התשובה השונה ניגודים מהותיים בהשקפת עולם ובפרשנות בין שני המתרגמים: כי מלים כ"קומנדור" וכ"מגיסטר", מצלצלות באמת "טבעי" יותר בעברית בימינו, אבל "אכן" היא מלה הנמצאת בשימוש בעברית של ימינו, ומוזיקה בתוכה אפילו שמץ של משמעות אירונית, במיוחד בהקשר הזה, של המחזה, שבו המשרת אינו מסתיר מפני האדון הנעלב את עלבונו. היום (אחרי ש"הגשש החיוור" עשה בה מעשים גדולים), יכולה המלה "אכן" לעורר רושם של עמדה אירונית, תוקפנית משהו, מצד המשרת כלפי המושל. אבל בעברית של שנות החמישים היתה המלה הזו מרכזים וקונוטציות, ואליעז השתמש בה ככל הנראה כדי להשמיע את האישור במשקל הבגרה שסבר שראוי להשמיע למחזה ולשיעור הקומה של לופה דה וגה.

באותו דוגמה אפשר להתבונן בלשון הגיבור בתרגומו של אליעז בשאלה המהותית: אפילו בשנות החמישים מותר היה לפתוח שאלה בלי מלת השאלה "האם", ואילו הוא, אולי כדי לשמור על הנגינה והמשקל של הספרדית במחזה, פתח ב"האם".

לא רק את ההבדלים בין העברית של שנות החמישים לבין זו של ימינו מבטאת לשון הגיבור המשמה והשירה של ליטווין. היתרון שלה על מלת השאלה הפישוט של דברי אליעז "באתי האורח הנני" – משקפים גם בחירה שלה בלשון העברית שלדעתה הולמת יותר את גובה שפתו של לופה דה וגה. כשם שאינה מעלה על הדעת לשים בפיו של משרת את המלה "אכן", ומעדיפה (בעיקר בשביל המשרתים) לשון דיבור, גם אם תקנית, היא עצמה מסבירה במפורש כי מה שהנחה אותה בתרגום היה העדפת "שני יעדים עיקריים", שהראשון שבהם הוא הנאמנות לאפקט המבוקש במקור, והשני "צלילות וטבעיות". את המשימה הקשה של ההתמודדות עם אתגר החריזה אחד "שורי־עיף לגורסת פרוזודית, המעוגנות במסורת השירה הספרדית, הדראמה הפיוטית של "תור הזהב" והפואטיקה האישית של "המחבר הוירטואוזי", קיבלה על עצמה ליטווין מתוך ויתור מראש על המשקל הסילאבי־כמותי מורשת הפרוזודיה הקלאסית שהיה במחזה של לופה דה וגה במקור.

במבוא שלה מסבירה ליטווין כי המחזאי הספרדי השתמש בכל סכימה מטרית אפשרית ב"מעיין הכבשים", ולכן יש במחזה "עשרה סוגי שיר אשר כל אחד מהם תואם סיטואציה בעלת אופי מסוים, מרומנסה עד סונטה, מגרצה ועד לאוקטבה". הקשיים שעומדים בפני המתרגם לעברית בת ימינו – "שאין בה מעוגנות בשום מסורת היא מקבילה, שנגינתה היא מלרעית, והחרוז הטבעי לה הוא הגברי" – גרמו לה להקפיד במיוחד על משקל (על פי רוב תירגמה אותו למשקל טוני יאמבי) ובמידת האפשר על החריזה, שאליעז שומר באדיקות, במיוחד הקפידה עליה בקטעים שהם בעלי אופי שירי מובהק – הרומאנסה, סונטה לירית ומזמורים האמורים להיות מושרים, ואף במונולוגים המשמעותיים – ויתרה עליה בדיאלוגים משום שרצתה מאוד גם לגרום להזדהות "עם עולם אנושי ועם בעיות שביסודן הן תמיד אותן בעיות".

כך בתרגום של ליטווין נשמע המונולוג הגדול של לאורנסיה במערכה השלישית, זאת לפתיחת המרד: "לגבר עיניכם בלקחתני, / ואתם עמדתם מנגד: / כבשה לזאב הפקרתם, / רועים עלובים מוכי־שתוק! ...כבשים אתם, לכן בכפר / קוראים לכפר: מעיין כבשים"! / תנו לי נשק בידיים / פסלי אבן, גושי קרח, / חיות יער... חיות אכזריות!"

הטקסט הזה אצל אליעז שונה לגמרי: "כבשים וכבשים / ממעין הכבשים וכשם / הכפר כן טבע בריותכם / הו, אם קצרה יד גבורתכם, / תנו נשק בידי תגן / קרצים מאבנים אתם, / גלמי מתכת צוננה, חיות מיער, נמרים..."

לאורנסיה בתרגום של אליעז – לפחות במקום הזה – היא בכלל דמות מאופקת פחות, לגמרי נקייה מהמגמות הלוחמניות של בת כפר באיזובה. אצל ליטווין הבוטה יותר, השאלה הרטורית "חיות אכזריות" כמה כמה כפוראות בימוי עצמית, בוחנת הרטוריקה של הדמות, בעיצובה של דמות היא אירונית ביותר ומשמשת כאן אתגרנות קומית בזעיר אנפין. השאלה הזאת מסבירה לנו שלא מדובר במלכה או בבת מלכה, אלא באשה צעירה סמרפסנטית בשר ודם חזקה מאוד, שגם אחרי שניסו לחלל את כבודה, לאנוס אותה, אינה כאובת הרוסה, אלא מחפשת דרך ללבות את האש שכיבה ולהגדיר למרד.

בדיוק של ליטווין, בתרגום שלה את השאלה הזאת של לאורנסיה, משמרת המתרגמת את הממדים האנושיים של הגיבורה במחזה הוירטואוזי של השגב הקלאסי, "הרועזר" דמות חיובית, חד פעמית, באמת מעוררת הזדהות בכל זמן ובכל מקום.

צדתי צדודית צנומה של נער הומוסקסואלי

מאת יואב רינון

אורעי. שירים מאת אילן שיינפלד. הוצאת תמוז, אגודת הסופרים, סדרה על שם שאול טשרניחובסקי לשירה ולפרוזה, 1992

"אורעי", ספר שיריו האחרון של אילן שיינפלד, הגיע לידי באיחור רב כל כך שלרגע שקלתי לוותר לחלוטין את הכתיבה עליו. על התחייה הבסיסית מהמרחק שיוצר הזמן נוספה גם תחושת חוסר הנחות מהרקע שבו נכתבה אחת הסיבות המרכזיות של הספר, מלחמת המפרץ. במציאות של ימינו נראה העיסוק במלחמה זו כסוג של אנכרוניזם שאין לו הצדקה של ממש. ובכל זאת נראה לי הספר ראוי להתייחסות, ולו רק מפני שהתימטיקה המרכזית שלו אינה המלחמה, אלא התמודדותו של הדובר עם עניין בעיניי ששימש הלב הספרותית המוקשחת לו באורך נראית מעשה מרי.

כוונתי להומוסקסואליות. מובן שאין זו הפעם הראשונה שבה נתקלים קוראים ביצירות שההומוסקסואליות היא ציר המרכזי, קל וחומר שאין מדובר בחידוש מרעיש שסנסציה בצדו. ובכל זאת דומני שלכתיבתו של שיינפלד שמור מקום מיוחד בהקשר זה, והדמיון הקיים בין המשורר לדובר עושה את שאלת עיצובה הלירי של הזהות ההומוסקסואלית בידיו מעניינת במיוחד.

הספר אינו אחיד ברמתו. חטיבת השירים "שירים, תיעוד, תעמולה" נכתבה בחיפזון רב. לעתים מתעורר החשש ששיינפלד לא הבחין בין כתיבה כסוג של משכך חרדה לבין כתיבה כתהליך של יצירה אמנותית המחייב סלקציה ודיוק. בחלק מהשירים האחרים, דוגמת השיר הקצר "זמן", מתגלה השפעה לא מבורכת של אהרן שבתאי, היוצרת קישורים מאולצים בין פילוסופיה לבין מיניות. אין ספק שהספר היה יוצא נשכר אילו המתין מעט המשורר והדפיס אותו לאחר שהיה עובר פרק זמן מספיק להתבוננות שאינה מעורבת כל כך. אך על אף הפגמים, יש בספר הישגים לא מבוטלים ובהם כדאי להתמקד.

הדובר העולה מתוך כלל השירים המופיעים בספר מתאפיין בכמה תכונות קבועות למדי, ובראש וראשונה – מיניותו. חלק לא מבוטל מן השורות עוסק בתאוותיו של הדובר לגברים, ביחסיו המיניים עם גברים ונשים, בהתבוננותו על עצמו כיצור בעל תשוקות ואכזבות ארוטיות, הקשיים והכאב שמעוררת הבחירה בגברים כבני זוג. אני נמנע במתכוון מלהשתמש במונח "הומוסקסואלי" בהקשר זה, מפני שנראה לי שיש במונח זה דבר־מה מצמצם וכובל בהשוואה למה שמתגלה מתוך הקריאה בשירים. יצירתו של שיינפלד אינה עוסקת בשאלת עצם הבחירה בבן זוג ולא בבת זוג, בין היתר מפני שנראה ששיינפלד שלם עם בחירה זו. כתיבתו נקייה מרגשי אשם או תחושות הכחשה והסתרה, אף על־פי שאינני בלתי מודע לכך שאין מדובר בבחירה מובנת מאליה, קל וחומר בתופעה שכיחה שאין להכביר מלים על עצם קיומה. למשל, בשיר "פגישה" אפשר למצוא את השורות הבאות:

"יצאתי עד אל הספציפי. ברחוב שלוש
צדתי צדודית צנומה של נער
הומוסקסואלי. אינני טועה
באלה (חוכמת הצייד,
עורמת הניצוד)".

היחוד של האובייקט ההומוסקסואלי דורש מיומנות שאינה מצויה בידיו של כל אחד, עובדה הרומזת בעדינות לייחודיותה של הזהות.

אך עיקר כוחו של הספר אינו נעוץ בזהותו של הדובר המציג את עצמו כמשוחרר מכבלי המוסכמות בכלל, הנוגע להטרוסקסואליות (הדיש שהוא יותר אישי מאשר פאתוסי) אלא ביכולת לטפל במשמעויות והשלכות של בעיה זו בלי להיגרר לעבר הפאתוס. שכן עצם קיומה של החבוצה זו, או אחרת, אין בו לעצמו דבר המבוגל להרגג מעבר לעולמו הפרטי של המשורר באופן שיכולם לנגוע ישירות בעולמם של קוראיו. כבר מתוך שמו של הספר, "אורעי", אפשר ללמוד על אחד המוטיווים המרכזיים השזורים בו, והוא חוסר הקביעות של הקשרים האנושיים. יש להדגיש שזמניותם של מערכות היחסים אינה נובעת מזהותו של הדובר ההומוסקסואל, כי אם מטיב אופיו של הנושה להאשים את המציאות בפרידות: פער הגילים, התגברותו של האוהב, והמלחמה שיצרה פרופורציות חדשות, כפי שעולה מן השיר "ליל מלחמה 13":

"אבל התחלת הדיבר במרחק עשור ממני. התגייסת
וחשש המצעם של המבצע והאנושי ניתק ברוך
שלך.
כמו קיסוס מצהיב הסתבכה המלחמה בנבכי
האהבה".

שיינפלד נמנע כאן בתבונה רבה מליפול למלכודת של תיאור היחסים מנקודת מבט שזוקה המטילה את האחריות על טיב העדיפה, ומעדיף להתמקד בפרטי המציאות הקונקרטית הזורגת מן העולם הצר של יחסים בין שני גברים.

על עניין אחרון זה אפשר להוסיף את יחסו המורכב של הדובר לנשים, המסייע גם הוא לפרק את הניגודים המקובלים בין ההומוסקסואליות וההטרוסקסואליות. ברוב השירים העוסקים במיניות, הדובר הוא ההומוסקסואלי במובהק. כאשר הוא מקיים יחסים עם אשה ("ליל מלחמה 2"), הוא מעיד מפורשות שהמניע הוא חרדה, ובעצם מחשבותיו נתונות לגבר שהוא אוהב. גם השיר "ליל מלחמה 14", העוסק בתאוותו של הדובר לאשה מסוימת, המצליחה לדחוק הצדה את הגברים, הוא בבחינת יוצא מן הכלל המאשר את הכלל. אבל בתוך הקשר ההומוסקסואלי מתייחס שיינפלד לעצמו בכלל ולגופו בפרט באופן הדורש התבוננות קרובה יותר כדי להבחין בדקויות התיאור. השירים "ללדת" ו"משפחה" המופיעים בזה אחר זה וכן לכותרת המכוונת את הקורא למחשבות על מה־שחסר בעולם הנבנה מאהבתם של שני גברים. השיר "ללדת", המתאר את צעקת העונג של הדובר הרואה את עצמו אשה בזמן שהוא שוכב עם אהובו מסתיים בשורות הבאות:

"בסך הכל רציתי...
ללדת עונג בזעקה
כי אינני יכול
ללדת את בניך"

אותו "בסך הכל" הוא סיכומו של הרצון הבלתי אפשרי ליהפך למה שאינך יכול להיות לעולם, של מה שאין באפשרותך לעשות בתנאים שאתה עצמך בחרת. מה שיכול להיוולד מיחסים בין שני גברים אינו תינוק, כי אם עונג, הצעקה של הגבר ממירה את צעקת היולדת והתינוק כאחד. וכשם שהכאב הפיסי של היולדת מפנה את מקומו לעונג של האימהות, כך גם העונג הפיסי של הדובר מפנה את מקומו לכאב של העדר האבהות.

מבחינה זו, השיר "משפחה" הוא תאומו של השיר שקודם לו, אם כי כאן המעמד מורכב פי כמה. הדובר הוא בעל משפחה: אביו מוזכר בתחילת השיר, לאחר מכן מוזכרים אחיו ואשתו, אחות אמו, אמו, וכן אשה נוספת וילד בן תשע. אבל השימוש במשפחה מתייחס רק לעבר ולהווה של הדובר ולא לעתיד, בבחינת התחלה שלא ברור איזה המשך יהיה לה. המשפחה של ההווה היא מסגרת המגבירה את הפרות בין הדובר לעולם: אביו שותק. בזמן הקידוש על היין, אחיו ואשתו מוגדרים כ"רחוקים" והאם נראית כלכודה בזיכרון כאביה על האבדן שחוותה בשואה. ההלומה למשפחה מוגדרת רק בבית האחרון:

"מחר יבוא אחרי, תוכל להתנבק
הפעם בלי ויתור: שני גברים,
שיש להם את כל אהבתם, וגם
בנים ובנות המצפים להיוולד".

האהוב, אותה צלע חסרה, יבוא רק מחר, כלומר – מאוחר מדי. אמנם הוויתור הנדרש מן הדובר בהווה לא יהיה מחר־עוד, אך פרט לאהבה, שאין למצאה בהווה כתוה, כל שיוותר בידיו הוא הציפייה של הילדים להיוולד: ציפייה שמימושה, כפי שמראה השיר "ללדת", נמצא מחוץ לגבולותיו של האפשר.

מעולם הספרות והאמנות / רות אלמוג

"רקוויאם" מאת א' טאבוקי / ספרות אירית מודרנית / רומאן חדש לדוקטורוב

באנגליה ראה אור הרומאן "רקוויאם" מאת הסופר האיטלקי בן זמננו אנטוניו טאבוקי. הרומאן מתרחש בליסבון. המספר, איש חסר שם, קבע פגישה עם גדול משוררי פורטוגל, פרננדו פסואה (יש ברעיון הזה אינו שובבות, אבל אין זו אלא אחיזת עיניים). הוא מרבה בשתייה, באכילה ובפעילות, וכל זה מסתבר כסיפור ריכאון. למעשה, אין הוא מחפש את פסואה. הוא מחפש את אשתו איזבל שאותה אהבה לאחר שהרתה לידידו תדיאוש ועברה הפלה. הוא עולה על קברו של תדיאוש ידידו ובצאתו מבית הקברות הוא מוצא עצמו נלחם על ספיונו. בתהליך פאנטאסמגורי הוא פוגש אינספור אנשים, מלצרים, כרטיסנים, מסממים בפארק האורים. גם פגישות מקריות אלה נראות בעיניו כמכוונות על ידי יד בלתי נראית.

פגישת המספר עם אביו כאיש צעיר נוגעת מאוד ללב, וכך גם שובו אל הבית הערב על חוף הים שבו התגורר פעם. אבל הפגישה החשובה ביותר של המספר בספר מצעפת, מוסתרת מן הקורא. התאהבותו עם אשתו המתה אינה מסופרת אף לא נרמזת.

טאבוקי, כותב מבקר "אובזרוור", הוא סופר יוצא מן הכלל, ו"רקוויאם" הוא מופת של כתיבה אמנותית איטלקית. פסואה כאן הוא מורה דרך, כוירגיליוס של דנטה, אלא שהוא מורה דרך מודרני, שרתק, אינו חורץ משפט, ומופיע רק בסוף כדי לאכול ולשתות. רבים משמעיות של הספר יוצרת את יופיו רודף המוות.

Requiem
by Antonio Tabucchi
Harvill,L8

שם של ויויאן מרסייר אינו ידוע. הוא נולד למשפחה פרוטסטנטית במחוז אופאלי ב–1919 ולמד בבית הספר שבו התחנכו אוסקר ויילד וסמיואל בקט, ואחרי כן בטריניטי קולג', דאבלין. את הקריירה האקדמית שלו עשה באמריקה. הוא היה אדם בעל השכלה עצומה וכאנגלו־אירים פרוטסטנטים רבים אהב את התרבות הגאלית העתיקה. אחד ההישגים של הספר שהוציאה אלמנתו לאחר מותו, "ספרות אירית מודרנית", הוא בכך שהוא מציג את התרומה העצומה שהעלו לספרות האירית אנגלו־אירים כמותו, שלמדו אירית עתיקה ובינונית, כדי שיוכלו לקרוא במקורם את האפוסים־האגדות של אירלנד.

הספר פותח בפרק בשם "הגילוי מחדש של העבר הגאלי" וסוקר את הספרות למן המאה ה–18 ועד לשנות ה–20. הוא כותב בהרגשה רבה על ייטס, סינג, ג'ויס, בקט ומקדיש פרק לג'ורג' ברנרד שו. הספר, כותב מבקר ה"סאנדיי טיימס", הוא מצבה נאה לאדם נפלא.

Modern Irish Literature
by Vivian Mercier
Clarendon Press,L35

הרומאן החדש של א.ל. דוקטורוב "מכון המים" מבוסס על סיפור קצר בשם זה שנכלל בספרו מ–1983 "חיי המשוררים". היה זה סיפור על אי היכולת לכתוב, סיפור מסתורין אווירתי, המתרחש בניו יורק זמן קצר לאחר מלחמת האזרחים. בסיפור מחפש עורך עיתון את העיתונאי הכוכב שלו שנעלם, לאחר שסיפר לידידיו כי ראה את אביו המת רוכב בכרכרה דרך רחובות העיר. מעל לעיר ולסיפור מתנשא מכון המים. במציאות ניצב מכון המים הענקי באתר שבו שוכנת כיום הספרייה הציבורית של ניו יורק. עד שנות ה–90 של המאה שעברה סיפק מים לעיר כולה.

הרומאן שנכתב בעקבות הסיפור ההוא, אומר דוקטורוב בראיון ל"אינדיפנדנט", מבקש לחשוף את משמעות הסיפור ההוא, שנכתב בעקבות תמונה של ילד טבוע.

The Waterworks
by E L Doctorow
Macmillan,L15

ספר של ישראל אליהו "טי ול" ראה אור בפאריס במהדורה דו לשונית בתרגומה של אסתר אורנר בהוצאת "לה נבו קומרס". בעקבות הפרסום קרא אליהו בדיוו בתוכנית "רסיטל" 15 מ־שיריו בעברית בצד תרגומיהם. עד כה הופיעו בתוכנית זו המשוררים יהודה עמיחי, נתן זך ואברהם סוצקבר.

בדעות מערביות, הצליינות היא מטאפורה, מושג מן הפולקלור, כותב מייקל וולף בספרו "החאג'". אבל בשביל המוסלמים, החאג', העלייה לרגל, היא ביטוי של ציות ואמונה.

מייקל וולף, בן לאב יהודי ואם נוצרייה, טוען שגילה כי המהגה הדתי המתבסס על מושג העם הנבחר אינו מוכיח את עצמו. ההבנה השני המתבסס על מסתורין מעורר תיעוב. הוא אינו מאמין בכך לא את משה אף לא את ישוע. הרו"ח שלו על עלייתו לרגל למכה, המסע החשוב ביותר בחיי המוסלמי, צריך היה להיות בבחינת הארה רוחנית, משהו כאציל.

אבל הספר הוא אמריקאי להחריד, והפגם העיקרי שלו, לדברי מבקר "אינדיפנדנט", הוא שוולף איבד את כשריו הביקורתיים.

דוגמה אחת תספיק. לקראת סוף הספר מסופר על מנהרה המוליכה לכעבה שבה נלכדו ומתו 1473 צליינים. וולף מסכים שזה מספר גדול אבל עושה חשבון שזה בעצם פחות מ–0.0005 האחוז של כלל הצליינים. כלומר, לא נורא.

The Hadj
by Michael Woolf
Secker & Warburg, L19

אוניברסיטת תל-אביב

הפקולטה למדעי הרוח
בית הספר למדעי היהדות ע"ש חיים רוזנברג
הקתדרה להיסטוריה ולתרבות של יהודי שלוניקי ויוון

הכנס התשעה–עשר של הקתדרה
להיסטוריה ולתרבות של יהודי שלוניקי ויוון

דברי פתיחה
פרופ' משה רוזן
ראש המכון לחקר התפוצות

ברכות
פרופ' שמואל מרום
סגן נשיא למחקר ופיתוח
פרופ' דניאל קארפי
ראש המכון לחקר הציונות
אינג' אהרן ח. דוסו
יו"ר המכון לחקר יהדות שלוניקי, תל אביב

הענקת מילגות

הרצאה
ד"ר שמואל רפאל
אוניברסיטת בר־אילן
השתקפות השואה בספרות הספרדית יהודית

הכנס יתקיים ביום שני, י"ג בסיוון תשנ"ד, 23.5.1994, בשעה 18:30 בבניין ביה"ס למדעי היהדות ע"ש חיים רוזנברג, אולם 01 קריית האוניברסיטה, רמת־אביב

כניסה לרכב דרך שער אוניברסיטה (1) ושער גן בוטני (8) עם הצגת ההזמנה

הציבור מוזמן

אוניברסיטת תל-אביב JCSS

פרס לחקר ביטחון ישראל ע"ש סא"ל מאיר צ'צ'יק ז"ל

מרכז יפה למחקרים אסטרטגיים באוניברסיטת ת"א מזמין בזאת הגשת עבודות מחקר מקוריות לפרס ע"ש סא"ל מאיר צ'צ'יק לחקר ביטחון ישראל. ניתן להגיש הן עבודות שפורסמו בשנים 1993–94 והן כאלו אשר טרם פורסמו. עבודת המחקר צריכה לעסוק בתחום שהינו בעל זיקה ישירה לבעיות הביטחון הלאומי של ישראל.

ערך הפרס: $10,000 בשווה ערך שקלי.

המעוניינים בהגשת עבודות מתבקשים להגיש תקציר של העבודה בהיקף שלא יעלה על שני עמודים מודפסים ברווח כפול המפרטים את:
א. נושא העבודה והתחומים בהם היא עוסקת
ב. הזיקה לבעיות הביטחון הלאומי של ישראל
ג. שיטת המחקר
ד. הממצאים העיקריים (במקרה של עבודה מוכנה), או ההשערות המרכזיות (במקרה של עבודה הנמצאת בהכנה).

תקצירי העבודה יוגשו לא יאוחר מן ה־15 ביוני 1994. וועדת הפרס תודיע למגישי התקצירים על התאמת או אי־התאמת העבודה לתקנון הפרסים לא יאוחר מן ה־1 ביולי 1994.

הפרס ע"ש סא"ל צ'צ'יק יוענק בתחילת שנת 1995 במרכז יפה למחקרים אסטרטגיים.

את תקצירי העבודות יש להגיש לכתובת הבאה:
וועדת פרס צ'צ'יק לחקר ביטחון ישראל
מרכז יפה למחקרים אסטרטגיים
בניין גילמן
אוניברסיטת ת"א רמת אביב, ת"א 69978

ב צ ל א ל
אקדמיה לאמנות ועיצוב, ירושלים
מתכבדת להזמין את מוריה, בוגריה ואת ידידיה
לפתיחת התערוכה
"הוקרה לג'ון בייל"
"HOMAGE TO JOHN BYLE"
ביום ב', י"ג סיון, 23 במאי, 1994 בשעה 19:30
בגלריה ע"ש מוריס לואיס, בבניין ההיסטורי
רחוב בצלאל 1, ירושלים טל. 02-253121
אמנים משתתפים: איל אבישי שוקי בורקובסקי
ארנון בן דוד ג'ון בייל דגנית ברסט יפתח ברקן
ז'אק ז'אנו יואל גלינסקי דינה גלד־כהנא דב הלר
דוד וקשטיין ראובן זהבי מישל חדד מידד מללים
ראובן כהן פנחס כהן־גן יצחק ליבנה דליה מאירי
מוטי מזרחי אדרה מילוא סביטה מנדל יצחק מדשה
יורם קופרמינץ גבי קלזמר שרון קרן עמוס רבין
עפרי רוזנבלט יצחק רידמן אלי שבדרון שיר שבדרון
אסתר שוורצמן הלברכט   אוצר: ראובן כהן
שעות ביקור: ימים א' - ה' 16.00 - 20.00
יום ו' - שבת 10.00 - 14.00
נעילה: יום ה', כ"א תמוז 30 ביוני 1994

תגובה

מסדר ההיסטוריונים מטעם

מאת יוסף תמיד

מאמרו המקיף של יוסף גרודזינסקי, הסוקר את ספריהם של חוה אשכולי וגמן ("אלם") ויחיעם וייץ ("מודעות וחוסר אונים") בהוצאת מוסד בן־צבי מוכיח, פעם נוספת, עד כמה נוגע הניסיון רב השנים לטשטש את מחדלי המנהיגות היהודית בתקופת השואה לכישלון. גם כיום, נדרשת מידה רבה של עוז רוח כדי להוקיע את הימנעותה של ההנהגה הציונית מאמצעי הצלה ראויים לשמם ואת התנערותה לגולה. אולם גרודזינסקי אינו נרתע מעימות עם מסדר ההיסטוריונים מטעם, המנסים בכל יכולתם לחפות על מחדליה של מפא"י בתקופת שואת יהודי אירופה. לפיכך, לא הופתעתי לקרוא את מאמרי התגובה החריפים של יעקב שביט ("הכה את הציונות פעמיים") ושל גילה פמרן ("פרשת הרב וייסמנדל דוגמה לא טובה") ("הארץ" 22.4).

גם הקורא הנאיווי לא יוכל שלא להבחין במגמה הבולטת בספריהם של וייץ וגמן להרחיק את "האלם" של מפא"י לטבח השמדה.

יתר על כן, כבר עתה ייאמר כי שני הספרים אינם עשויים מעור אחד. לטובתה של וגמן ייאמר, כי בספרה מובאות ראיות לרוב והתמכות דווקא בעמדה הלא ממסדית, שלפיה הימנעותה של ההנהגה הציונית מאמצעי ההצלה היתה פרי של עמדה אידיאולוגית שראתה ב"ישראל" יעד להקמת "חברת עילית" סוציאליסטית ולא "מקום מפלט" להמוני בית ישראל. הנה, למשל, את דבריו של ברל כצנלסון ב–1939 בישיבת מרכז מפא"י, שהודה כי בעניין עלייה ב' הוא מרגיש יותר שותפות עם הרוויזיוניסטים "שגם בזמן זה טורחים להביא ספינות לארץ" מאשר עם החברים במפלגתו "שאינם חיים בעלייה ושעניין עלייה המנוגית זו להם" (וגמן, עמ' 211). ודבריו של א. גבלבר בנובמבר 1942 בישיבת ועד ההלוקי: "נדמה לי שהמשטרות וגם הקיבוץ לא עשו כלום במשך שנות המלחמה... הרבה פעולות שלא נעשו זה לא רק באשמת התנאים האובייקטיוויים. גם באשמתנו". ולא למותר יהיה לחזור, בהקשר זה, על דבריו המוצעים של דוד בן גוריון ב–1938, לאחר ליל הבדולח: "אם אני אדע שאפשר להציל את כל ילדי גרמניה על ידי העברתם לאנגליה, ורק מחציתם על ידי העברתם לארץ ישראל, אני אבחר בדבר השני. כי לפנינו לא רק חשבון הילדים האלה, אלא חשבון היסטורי של עם ישראל". טוב היתה עושה וגמן אם היתה נמנעת מניסיונות לתרץ דברים אכזריים אלה, ומוצדקת סלידתו של גרודזינסקי מכך.

מקריאת הפרק השני במסכת, הכתוב על ידי וייץ, נראה כי הלה לא טרח אפילו להעמיד מצג של מחקר היסטורי אובייקטיווי. שהרי אחרת, כיצד ניתן להבין את התעלמותו מהגילויים במשפט קסטנר לגבי מחדליה של המנהיגות היהודית בהצלתם של יהודי הונגריה בכלל, ואת חלקה בכישלון (שלא לומר – הכשלת) שליחותו של יואל ברנד ("משאיות תמורת דם") בפרט; וחמור מכך: הפרק הקצר של וייץ מתיימר להקיף, במשיכת קולמוס, את עמדותיה של מפא"י בשנים הקריטיות 1943–1945. "יגעתי ויגעתי ולא מצאתי" בספרו התמודדות אמיתית עם השאלה המרכזית – מדוע לא שעו אנשי מפא"י לקריאות ההצלה ולתחנונים לסיוע שהגיעו אליהם (לשבחה של וגמן ייאמר כי היא, לפחות, אינה מטאטאת את הבעיות המהותיות אל מתחת לשטיח). כאלפה באותה מידה התעלמותו של וייץ גם מפרשת הרב וייסמנדל, ויש בה כדי להמחיש את הדרך שבה עקף את המהמורות שבדרך לטיהורה של מפא"י. ולפיכך, לא נבוא יד ידי חובתנו אם לא נזכיר בקיצור נמרץ את תוכן איגרתו של הרב: "...הנה סדר היום של אושוויץ אשר נוספים שם עתה מן יום ליום אתגמל והלאה י"ב אלף נפש יהודים, אנשים, נשים וטף זקנים, חולים ובריאים, בכל יום ויום להחנק ולהשרף ולזבל את השדות. ואתם אחינו בני ישראל, בכל מדינות העולם, ואתם שרי מלוכה בכל המדינה, איכה אתם מחרישים לרצח זה, אשר בו נרצחו עד עתה ו' פעמים אלף אלפים יהודים, ואשר בו נרצחים גם עתה עשרות אלפים בכל יום. בשימעת לבם צועקים אליכם יהודים הנהרגים: אכזרים אתם, רוצחים אתם, למען השתיקה האכזרית אשר אתם שותקים, למען היבק ידיים אשר אתם מתבקים. הלא יש סיפק בידכם למנוע ולעכב – בעת הבעתה זו. ועל כן בדם של אלפי אלפים ובדמעות של אלף אלפים אנחנו מבקשים ומתחננים מבעים ודורשים לעשות מעשים תיכף ומיד..."

בהקשר זה מן הראוי להתעכב על טענתה של גילה פמרן במאמרה, כביטול "פרשת וייסמנדל מהווה דוגמא לא טובה" מאחר שלטענתה גרודזינסקי אינו מדייק בפרטי העובדות. היטפלותה של פמרן למידת הקשר שבין התעלמות מהמכתבים של וייסמנדל לבין כישלונה של "תוכנית אירופה" אינה יכולה להפחית מהחשיבות האנושית וההיסטורית של נאום התוכחה המהותי אל ההזרות השאננה בעולם החופשי. קריאתו של וייסמנדל נגד אטימות הלב הציונית של המנהיגות היהודית מהווה מסמך היסטורי שאיש לא יכול לטשטש ולהשכיח.

גם טענתו של יעקב שביט במאמרו, כי קריאתו של וייסמנדל נעמדה, היא אבטומדיה: וייסמנדל קרא להתנגדות אמנותית ומשמעותית לסיוע ולהצלה, בכל שרק ניתן. ואפילו וייץ ווגמן, שיוצאים מעורם להצדיק את עמדת הממסדות, משתמשים במונחים "אלם" ו"חוסר אונים", אך אינם טוענים שהיה ניסיון משמעותי להיענות לקריאת העזרה. המורה מכל התבטאותו של שביט כי "עד אמצע שנות השלושים לערך דגלה הציונות בעלייה מבוקרת, המסיבות טובות היא לא קבעה לה למטרה להציל את כל היהודים, ובכלל זה את הרבים מאוד שבכלל לא רצו שתציל אותם".

דברים אלה עולים בקנה אחד עם דבריו של בן־גוריון במועצת מפא"י: "תפקיד הציונות בתקופת ההגשמה אינו בהצלת יהודים – מעטים או רבים – אלא בבניין הארץ..." (ראה וגמן, עמ' 20). ההבדל המשמעותי הוא, שדבריו של בן־גוריון נאמרו בשנת 1933, טרם השמדת שליש מהעם היהודי, ואילו דבריו של שביט נאמרים בשנת 1994, כאשר כבר ידוע לכל, מה היו תוצאותיה של תפישה מעוותת זו.

מן הראוי להדגיש כי אין להעלות על הדעת, כי הסיבה לכתיבה הענפה כל כך בשאלת עמדתה של מפא"י כלפי השואה היא ההכרה הפתאומית ב"חוסר האונים" וב"אלם" של המנהיגות. נראה כי מדובר בפרק נוסף של המערכה השיטתית להצדיק את דרכה של מפא"י בתקופת השואה ולנקותה מאחריות. כל שנותר לנו לעשות הוא להצטרף לדבריו של גרודזינסקי ולמחות נגד הבוק הזינובי שגורמים "מחקרים" אלה – שההקשר הפוליטי שלהם מובהק – ללימוד המסקנות המתבקשות מהפקרת הגולה.

צ'מפיון מוטורס (ישראל) בע"מ
לסניפינו בירושלים
דרושים:
- **יועץ/ת שרות/בוחן** – בעל ניסיון של 5 שנים לפחות
- **מנהל/ת מחסן חלקי חילוף** – ניסיון בענף הרכב
- **מכונאים/ות** – בעלי/ת ניסיון 3 שנים לפחות
- **איש/ת מכירות** – בעל/ת נסיון (רצוי בענף הרכב)
- **פקיד/ת חשבונות** – ידע פקידותי רחב, כולל הקלדה על מחשב

קורות חיים יש לשלוח
ת.ד. 97 בני ברק עבור מח' כ"א

דרושים
מהנדסי/ות תעשיה וניהול
לעבודה בחיפה בנושאי או"ש
בעלי/ות שנתיים נסיון לפחות
קורות חיים לפקס:
03-5618910 (ורד)

להברת קוסמטיקה יוקרתית
דרוש/ה
יועצת יופי
דרישות התפקיד:
- נסיון קודם
- בעלת הופעה נאה

לתאום ראיון נא להתקשר ל: 03-9241970

למסעדת [illegible]
דרושים/ות
1. **מלצרים/ות** בעלי נסיון
2. **פיקולו**

נא לפנות לריבה טל. 09-589722/3

ORS
אם את
מעבדת תמלילים
ושולטת באחת מהתוכנות הבאות:
איינשטיין, וורדמיל 5/4.5, קיוטקסט, א-ב, וורד פרפקט או וורד
נשמח לשבצך בעבודה זמנית/קבועה
כתובתנו המלך ג'ורג' 5 ירושלים
טלפונים 02-256511/2
שעות קבלה 8-16.00
עובדי או.אר.אס נהנים מתנאים סוציאלים מלאים ושכר הוגן

לעתון "הארץ"
דרוש/ה
פקיד/ה
למשרה מלאה
אחרי צבא, תעודת בגרות
נא לפנות מיום ראשון לטלפון:
02-254245

דרושים
- * **נגר/ית מעולה ראשי/ת** – בעל נסיון רב בריהוט וארונות
- * **חשמלאי/ת מומחה** – בעל/ת נסיון בהשמל בניין

טל' 02-510141

החברה לאוטומציה במנהל השלטון המקומי בישראל בע"מ
דרושים/ות לעבודה קבועה ומעניינת
למערכת ירושלים
מתכנים/מתכנתים
- נסיון בפיתוח מערכות בשפת C
- ידע ברשתות Novell
- Magic/Adabas/Natural - יתרון
- תנאים טובים למתאימים/ות
- סודיות מובטחת

מועמדים מתאימים/ות בלבד מתבקשים לפנות לת.ד. 32111, ירושלים

למודיעין אזרחי
דרושים/ות
שומרים/ות מאבטחים/ות
סדרנים/יות
לעבודת יום, ומשמרות
במוזיאון ישראל
גיל 22-55
העבודה מתאימה גם לסטודנטים
לפנות למר שרביט במוזיאון ישראל, גבעת רם
בין השעות 08.00-17.00
הודעות טלפוניות לא תתקבלנה

למפעל היי טק בירושלים
מתכנת/ת
- שליטה בשפות C ו PLM 51
- נסיון במיקרופרוססורים (8051)
- נסיון בעבודה ברמה של פרויקט רב היקף
- משרה מלאה

לפנות בצרוף קורות חיים לת.ד. 2363 ירושלים 91023 או בפקס 02-253236

למלון המלך דוד דרושים/ות
- מלצרים/יות
- חדרנים/יות
- מזכיר/ה ע/א + הדפסה איינשטיין
- קונדיטורים/יות
- מפעיל/ת חדר כושר
- חשמלאי/ת
- קופאי/ת

טל' 02-208719

מודיעין אזרחי
סניף ירושלים
דרושים/ות
(עבודה מועדפת)
ליחידת אבטחה מובחרת במזרח ירושלים
- * יוצאי יחידות קרביות
- * בעלי בריאות תקינה
- * עבר נקי
- * עבודה מעניינת בצוות צעיר
- * העבודה מתאימה גם לסטודנטים המתחילים ללמוד בשנת הלימודים הבאה
- * תנאי שכר מצוינים

ועדת קבלה תתקיים במשרדי החברה רח' הסורג 2
בימים א'-ה' בין השעות 10.00-18.00
טל' 258755, 02-234028
על הפונים להצטייד בשתי תמונות, [illegible]

למשרד פרסום גדול
דרוש/ה
פרסומאי/ת
לטיפול ולטיפוח לקוחות המשרד
אפשרות לצירוף פרסומאי/ת בעל/ת ניסיון ותיק לקוחות או משרד קיים.
למתאימים תנאים מצויינים כולל שיתוף ברווחים
מתאימים יפנו בכתב בצירוף קורות חיים ונסיון קודם לת.ד. 1343 ירושלים 91013

מלם מערכות בע"מ
מקבוצת כלל מחשבים וטכנולוגיה בע"מ
דרוש/ה
חשב/ת מנוסה
לתפקיד רב אתגר
מקצועי, בעל משר ניהול, יכולת ביטוי גבוהה, נסיון בהכנת דוח"ות כספיים, ושליטה במערכות ממוחשבות.
נא לפנות לת.ד. 13016 י-ם פקס: 02-707838
שיטה

מחפשים
מנהל/ת חשבונות
- * עם התמחות בהנהלת חשבונות קבוצית.
- * רצוי נסיון מוכח.
- * שליטה בעבודה עם מחשב.

לפרטים נא לפנות לטל' דני 06-798857

---

xpress
דרוש/ה
-גרפיקאי/ת מעצב/ת
- לעבודה במקינטוש (פריהנד, פוטושופ)
- משרה מלאה

-דפס/ת אופסט
- למכונת 1/4 קסן
- בעל/ת נסיון מוכח

פרטים בטל' 234322

ד ר ו ש / ה
קריין/ית
לעבודה במשמרות, כולל מוצאי שבת
כישורים נדרשים:
- בעלי קול רדיופוני
- התמצאות במוסיקה קלה
- נסיון קודם - יתרון

מתאימים כלבד יפנו בשעות 10.30-17.30 לירון, בטלפון 02-793330

שלב
השמת אנשי מחשב
דרושים/ות בירושלים
1. **מנתחי/ות מערכות בכירים/ות**
   * נסיון בניהול פרוייקט בסביבת MF
2. **מנתחי/ות מערכות**
   * נסיון בניתוח ואפיון בסביבת MF
3. **מהנדס/ת מערכות**
   * נסיון ב- UNIX של 4-5 שנים לתמיכה במשתמשים
4. **מתכנתים/ות**
   * נסיון של שנה לפחות בפיתוח מערכת בסביבת SAPIENS

קורות חיים בציון מס' משרה להעביר לפקס: 02-250703

למפעל אלומיניום גדול
דרוש **מנהל ייצור**
- יכולת לעבוד תחת לחץ
- נסיון ויכולת בהפעלת צוות עובדים גדול
- נכונות לעבודה בשעות לא שיגרתיות
- נסיון בענף האלומיניום–יתרון

מתאימים בלבד ישלחו קורות חיים בכתב יד
לת.ד. 1343 ירושלים 91013 עבור מנהל ייצור

אביב שרותי כח אדם בע"מ
מזכיר/ה + תוכנת א"ב
למשרד ממשלתי 8:00-15:00
חשמלאי/ת מוסמך/ת
משמרות + תורנות שבת למלון
עובדי/ות יצור בלתי מקצועיים
למפעל הייטק, משמרות
טל. 245567/8, 02-249619

החברה להתחדשות ופיתוח ירושלים והמרכז מיסודה של הסוכנות היהודית
מינהל קהילתי "לב העיר"
דרוש/ה
מדריכים/ות
ותיקים ומנוסים בהכרת ירושלים
להדרכה יהודית באזור מרכז העיר
(נחלאות, שוק מחנה יהודה וכו')
קורות חיים בכתב מתקבלים עד 15.6.94
לכתוב ל: הדרכה
מינהל קהילתי לב העיר
רחוב אוהל משה 42 ירושלים 94315

ל"ספרת מערכות" דרוש/ה
איש/ת תמיכה למערכות תוכנה ב-.P.C
עדיפות לבעלי נסיון ב:
WINDOWS, DBASE, NOVELL
קורות חיים לשלוח בפקס: 02-662734. טל' 02-630850

עיריית ירושלים
הרשות העירונית לקליטת עליה
דרוש/ה
מתאם/ת מיכון
לעבודת הדרכה ותמיכה מעניינת בהיקף של חצי משרה.
העבודה בשעות גמישות.
דרישות:
השכלה אקדמאית.
ידע ונסיון בהפעלה, הדרכה ואחזקה של מערכות PC ושליטה מלאה בפקודות DOS.
עברית טובה. נסיון במגייק - יתרון.
נא לשלוח קורות חיים לענת, הרשות העירונית לקליטת עליה, המלך ג'ורג' 12 ירושלים 94229
המחלקה להסברה

לחברה עתירת ידע
דרושים/ות
אנשי/ות בטחון
בעלי יוזמה, בוגרי צבא, להשתלבות בצוות. סטודנטים - יתרון.
אחראי/ת דואר
תרוץ, דייקן ואמין
רשיון לקטנוע - יתרון
02 - 707840

לחברת STARTUP
דרושים/ות
1. **מהנדס/ת RF**
2. **מכנאי/ת RF**
3. **מבקר/ת איכות**
   בעל/ת נסיון באלקטרוניקה ו/או במכניקה

לפנות בצרוף קורות חיים לת.ד. 2363 ירושלים 91023
סודיות מובטחת

בסיד
לפרסומי ישראל ירושלים
דרוש/ה
מזכיר/ה מנוסה
לשעות אחה"צ שפות יתרון
02-524649 הלית

לדיזיינרי בתבי"ג
דרושים/ות
עובדים/ות גדולי/ות מכירות
מאזור המרכז
לקביעת ראיון טל': 03-5755177

שלוב
מנהח"ש סוג 3
יכולת עצמאית, נסיון 5 שנים
02-255002

דרוש/ה
מזכיר/ת שיווק
נסיון בעבודה מול לקוחות
טל' 03-6957227

אורטל
מעבד/ת תמלילים
וורדפרפקט ע/א
טל' 02-259393

אורטל
מזכיר/ה בכירה/ה ע/א
לניהול משרד
טל' 02-259393

אורטל
נהג/ת ג' לחלוקה
טל' 02-259393

אורטל
אנשי/ות סיוע
נסיון בהתקנת מערכות ממוחשבות
רישיון נהיגה-חובה
טל' 02-259393

אורטל
רתכים/ות
בעלי/ות ניסיון
טל' 02-259393

אורטל
מצילים/ות
למשרה מלאה
טל' 02-259393

לחברה גדולה
מחסנאי
נסיון בהפעלת צוות ומחשב
טל. 03-6957219

עיריית תל-אביב-יפו
דרושים/ות

אגף לחינוך יסודי
למחלקה לגני ילדים
גננים/ות
למועדוניות גן בקיץ ו/או במהלך השנה
תאור התפקיד:
עבודה עם אגור עם ילדים בגילאים 3-5.
שעות עבודה בקיץ: ימי א'-ו' 08:00-18:00
או ימי א'-ה' 13:00-16:15
וימי ו' 08:00-13:00
שעות עבודה במהלך השנה: ימי א'-ה' 13:00-16:15.
לפרטים נא לפנות: לגב' מיגל שרנן מחלקת גנ"ל ע.ת.א. טל: 5218196
או רחל בר הקוה טל: 5494407 בשעות הערב.

אגף קהילה נוער וספורט
למרכז קהילתי בית דני:
מנהל/ת בריכת שחיה
דרישות התפקיד:
- השכלה תיכונית מלאה לפחות.
- בוגר/ת קורס מנהלי/ות בריכות או מורה לשחיה מוסמך/ת.
- רצוי בוגר/ת קורס מפעילי/ות בריכות.
- נסיון מוכח בניהול/הפעלת בריכות של שנתיים לפחות.
- עדיפות לבעלי/ות ידע ונסיון במקומות עבודה ציבוריים.
- אפשרות לעבודה לאורך כל השנה.

למחלקת הספורט
מפעילי/ות בריכות
בעלי/ות נסיון - נשאי/ות תעודות
מצילי/ות בריכות
כל המשרות הנ"ל באמצעות החברה למוסדות חינוך.
לפרטים נא לפנות למרכז קהילתי בית דני טל: 378277
או למחלקה לספורט טל: 5218366.

למרכז קהילתי נוה-אליעזר
סגן/ית מנהל
המרכז הקהילתי (במשרה מלאה)
דרישות המשרה:
- השכלה אקדמאית.
- נסיון של 5 שנים לפחות בניהול.
- יכולת עבודה בצוות.

מנהל/ת אודיטוריום
למרכז הקהילתי (במשרה מלאה)
דרישות המשרה:
- נסיון של 3 שנים בתחום המנהל אירגון, ושיווק מופעים.
- הפעלת כלים יצוגיים.
- השכלה אקדמאית.
- עבודה בשעות בלתי שגרתיות.

מדריך/ה למבוגרים
(במשרה חלקית)
התפקיד כולל הדרכה ישירה של קבוצות מבוגרים והנחיית כלל פעילויות המבוגרים במרכז הקהילתי.
כל המשרות הנ"ל באמצעות החברה למוסדות חינוך.
נא לפנות בכתב בצרוף קורות חיים, תעודות והמלצות למרכז קהילתי נוה אליעזר,
רח' ששת הימים 6, תל-אביב, מיקוד: 67295.
פרטים נוספים בטל. 300360, 392214.
תל אביב. [illegible] בלי הפסקה

לעיתון הארץ
דרושים:
אנשי/נשות טלמרקטינג
- ★ בטחון עצמי וכושר ביטוי.
- ★ אפשרות למשמרות בוקר ו/או אחה"צ.
- ★ משרה קבועה.
- ★ תמריצים על הישגים

נא להתקשר לטלפון 03-5121172 דניאלה

לחברה מסחרית
דרוש/ה
פקידת מדיה
כישורים נדרשים:
יוצאת צבא עד גיל 25
נכונות לעבוד שעות רבות
יכולת עבודה בלחץ
יכולת עבודה בצוות
סימפטי/ת, חרוצ/ה, נמרצ/ת
עבודות מזכירות
השכלה אקדמית יתרון
[illegible]

אירוקה רשת חנויות מס. 1 למשקפי שמש
לסניפים: תל-אביב, ראשל"צ ובת-ים
דרושים/ות
מוכרות
* לא מעשנות * הופעה נאה
* עד גיל 26 * עבודה במשמרות
לפרטים נא לפנות בטלפונים:
סניף ת"א, לאיילת: 03-296768
סניף ראשל"צ, לטליה: 03-9616367
סניף בת-ים: 177-022-0030

לעיתון **העיר**
דרושים/ות
אנשי מכירות למחלקת הפרסום
כישורים נדרשים
- יכולת גבוהה בניהול משא ומתן
- מוטיבציה גבוהה להצלחה
- יוזמה, דינמיות וראש גדול
- ניסיון במכירות-חובה
- רכב חובה

אנו מבטיחים
- מקום עבודה תוסס ומלא ענין
- הכשרה מקצועית בתחום המכירה והשיווק
- קידום מובטח למתאימים

מתאימים יפנו לאיציק גלזר
טלפון: 03-5634602
או לת.ד. 20565 מיקוד 61205

לעיתון "שתי ערים"
דרושים/ות
יועצי/יועצות פרסום
דרישות התפקיד:
★רכב ★גיל 20-35 ★כושר שכנוע ★הופעה נאה ★שכר- בסיס+ אחוזים
למתאימים תנתן הכשרה והדרכה
לפרטים נא לפנות לרונן טל. 03-5036166

לעיתון "ערים"
דרושים/ות
יועצי פרסום
אנשי מכירות
אסרטיבים ונמרצים
עם כושר שכנוע
יכולת ניהול מו"מ עסקי ורכב
תנאים טובים למתאימים
08-405188
לפנות לנאוה

לאיזור רמת השרון
דרושים
מחלקים/ות עיתונים
בשעות הבוקר המוקדמות
משעה 20:30, 09-503957 , יוסי

לפרוייקט חדשני ביפו דרושים/ות
עובדים/ות לעבודה חינוכית - טיפולית עם ילדים
- □ בעלי/ות נסיון בתחום העבודה הסוציאלית, פסיכולוגיה וחינוך
- □ העבודה בימים א' – ה' בשעות אחה"צ.
- □ תנאים נוחים למתאימים/ות.
- □ הדרכה תנתן במקום

קורות חיים לשלוח לת.ד 8216 יפו לידי מוטי כהן

דרושים/ות
לרשת שוקן
מקדמי מכירות בתחום הפירסום
הכישורים הדרושים:
- השכלה תיכונית לפחות
- ידיעת השפה העברית על בוריה
- הופעה נאה

(נסיון קודם אינו הכרחי)
לקביעת ראיון נא לפנות לטלפון 03-5634660

דרושים/ות
מנה"ח ראשי/ת
בעל/ת נסיון
משרה מלאה
העבודה באזור הצ'ק פוסט.
מזכיר/ה פקיד/ה
בעל/ת רקע רחב בהנה"ח.
העבודה בא.ת ביאליק.
נא לשלוח קורות-חיים ורקע כללי בכתב יד. לדניאלה גבעון, רח' ציפר 16, קרית חיים - עבור אורנים
-סודיות מובטחת-

לתיכון דתי באיזור העמקים דרושים/ות:
מחנכים/ות
◆ לחינוך מיוחד.
מורים/ות
◆ להכנה לבגרות באנגלית ומתמטיקה.
◆ מגורים: חיפה, קריות, עמקים.
04-673525

פרחי ביקל בע"מ
לחוות פרחים בבית חנן
דרוש
בחור בעל מקצוע
לעבוד ולנהל שטח גדול של ירוקים ליצוא.
רצוי בוגר פקולטה
לפנות לדני 03-9663359

משלב שרותי כח אדם
מחלקה טכנית
- שרטט/ת בכיר/ה - לתפקיד אחראי, רקע אדריכלי - יתרון (קריות צפון)
- בוגר/ת בי"ס מקצועי - למפעל מסחר, תנאים טובים (קריות צפון)
- חרט/ת כרסם/ת קונבנציונלי - מנוסה (קריות צפון)
- מפעיל/ת .C.N.C - מנוסה ומקצועי/ת למפעל מסחר (קריות צפון)
- צבע/ית תעשייתי - ניסיון בצביעה רטובה של אחוז אלקטרוני והדפסים
- מסגר/ית אחזקה - אפשרות למתחיל/ת, אחזקת מכונות ומבנים
- תכנת/ת .C.N.C - חובה ניסיון בתעשייה, מקצועי/ת ומוכשר/ת
- הר/טל' מכונות - מנוסה במכונות עיבוד שבבי, רצוי ידע ב- .C.N.C
- מבקר/ת איכות - רקע וידיעת שרטוט, דייקן/ית אחראי/ת (עיבוד שבבי)
- מכונאי/ת - מכונות סריגה עגולות
- הנדסאי/ת חשמל/אלק'/מיכשור ובקרה - שליטה במחשב, אנגלית
- חשמלאי/ת מוסמך/ת - ידע וניסיון באלק' תעשייתית, מיכשור ובקרה
- מנהל/ת משמרת - ניסיון בניהול בתעשייה, רצוי הנדסאי

מחלקה משרדית
- הנדסאי/ת תעו"נ/מחשבים - ידע בקואה, (קריות צפון)
- פקיד/ת יבוא - מנוסה, אנגלית ברמה גבוהה, הדפסה (קריות צפון)
- רכז/ת .T.Q.M במפעל - אקדמאי/ת הנדסאי/ת, ידע במילון אלקטרוני
- מזכיר/ה - לעבודה מגוונת במפעל מסחר, אנגלית טובה (שלומי והסביבה)
- מזכיר/ה בכיר/ה - מנוסה בניהול משרד, הדפסות, מחשב

ת.ד. 705 נהריה, 04-926846

משלב שרותי כח אדם
מחלקת בכירים
- מהנדס/ת מפעל - צעיר/ה ומוכשר/ת, תפקיד מגוון (כרמיאל)
- סמנכ"ל/ית מפעל - מהנדס/ת מכונות, מנוסה בניהול בתעשייה (חיפה צפונה)
- מנהל/ת מיחשוב - לוקמת מערכות מיחשוב בתעשייה (חיפה צפונה)
- מתכנת/ת C.N.C - מנוסה, יכולת עבודה עצמאית, קריאת שרטוט
- מנהל/ת מכירות אזורי/ת - ידע/רקע טכני תובנה (חיפה צפונה)
- כימאי/ת טכנולוג/ית מזון - מנוסה באבטחת איכות, לניהול
- מנהל/ת המפעל - מהנדס/ת מכונות מנוסה בתעשיית מתכת
- מנהל/ת מוצר - תואר ראשון במפעל-עסקים/שווק, נמרץ/ת, יוזם/ת
- מהנדס/ת תעו"נ - מנהל/ה עצמאי/ת לטיים, לתפקיד עם אפשרות קידום
- מהנדס/ת חשמל - מנוסה בתכנון, ניסויי עלויות, גלישות אלק
- מהנדס/ת תעו"נ/מכונות - לניהול ביקורת איכות, נסיון בניהול
- מנהל/ת אבטחת איכות - מנוסה בתחום המתכת, עיבוד שבבי (מהנדס/ת)
- מהנדס/ת כימאי/ת - מומחה/ית בניפוי שמן, יכולת עבודה עצמאית
- בוגר/ת הטכניון בטכנולוגיה - הכשרה לתפקיד שיווקי
- מנהל/ת מחלקה - ניסיון בניהול, רצוי בתחום התוכנה (מחלקה גדולה)
- מהנדס/ת אלק' - אלק' תעשייתית, בניית מערכות ופיתוח

ת.ד. 705 נהריה, 04-926846

אורטל
חברה ארצית לשרותי כח אדם בע"מ
מחפש/ת עבודה?
מחדרה עד מטולה
אנחנו הכתובת!
נסו אותנו...
עם אורטל - הכל יותר קל
טלפון 04-520433-4-5, פקס. 04-523762
הרצליה 14, חיפה

לחברה גדולה לשרותי רפואה
דרושים/ות בקריות וחיפה
נציגי/ות מכירה
- ★ הכשרה מקצועית במכירות, לא חייב רקע קודם במכירות
- ★ עבודה בחברה הטובה
- ★ בעלי/ות רכב ★ פגישות מתאמות ע"י טלמרקטינג
- ★ עמלות/בונוסים גבוהים-שכר התחלתי גבוה

מנהלי/ות צוות מכירה
- ★ בעלי כושר ניהול גבוה
- ★ בעלי רכב
- ★ עדיפות לבעלי/ות נסיון קודם / לא הכרחי

חיפה: 379990, קריות: 7151112
"כי בריאות זה לא רק בבוקר"

לחברת אחזקות
דרוש/ה
מזכיר/ה
בהיקף של כחצי משרה
- ■ יוזמה, סדר וארגון
- ■ הדפסה – רצוי QTEXT ■ הגעה עצמאית למקום

קו"ח לפקס: 04-909159 או למשוב יעד ד.ז. משגב 20166

- **מנהל/ת פרויקטים תעשייתיים**
- **מהנדס/ת מנהל/ת אחזקה**
- **מנהל/ת אחזקת טכסטיל**
- **מנהל/ת אבטחת איכות**
- **מהנדס/ת חשמל ואלקטרוניקה**
- **מתכנן/ת מבני/צנרת**
- **מהנדס/ת מכונות/תכנון**
- **מהנדס/ת כימיה**
- **אחראי/ת רכש חו"ל**
- **מנהל/ת משמרות בתעשיה**
- **מכונאי/ת אחזקה**
- **מנהל/ת מכירות**

לפיד חב' לניהול משאבי אנוש – השמה, שרותים ושמירה בע"מ
הנביאים 27 חיפה ת.ד. 4949 טל. 04-671671/6
פקס. 04-642011

פילת
למפעל מוביל בענף האלומיניום
אנו מחפשים
אנשי/נשות מכירות מעולים/ות
לאזורים חיפה ותל־אביב
כאחראי/ת מכירות אזורי/ת
התפקיד רב אתגר ועניין ומחייב:
■ השכלה על תיכונית רלוונטית ■ נסיון בתפקיד דומה ■ נכונות לעבודה מאומצת.
נא לשלוח קו"ח, ולציין על המעטפה "משרה 3040".
רק פניות מתאימות יענו. סודיות מובטחת.
ת.ד. 5535 חיפה 31054

"השמירה"
החברה הבטוחה
ליחידת האבטחה בנמל חיפה דרושים:
מאבטחים

העומדים בתנאים:
- * יוצאי יחידות קרביות * פרופיל 72 לפחות
- * בוגרי 12 שנות לימוד
- * גרים באזור חיפה והסביבה
- * גיל עד 30
- * פנויים לעבודה לתקופה של שנה לפחות

אנו מציעים:
- * עבודת משמרות
- * שכר: 13.23 ש"ח לשעה
- * תוספת בשבת וחגים
- * הסעות לעבודה וחזרה
- * מענקים

אחראי משמרות
* שירות בקצינים קרביים בצה"ל וסיימו תפקיד פיקודי.
כניסה לעבודה מותנית במעבר קורס בן 10 ימים שיפתח 29/5/94
ראיונות יערכו ביום א' 22.5.94 בין השעות: 10:00 – 17:00
במוקד אבטחה בנמל חיפה. טלפון לבירור: 518330 , 04-518442

"תאמין לי לא כתבתי כלום. כולה דירה להשכרה, 2.5 חדרים, אוסישקין 8, פרדס כץ. זהו. ביום שישי פרסמתי מודעה ב"לוח העיר", בשבת באו לראות, ביום שלישי סגרנו חוזה. יותר מזה"?!

גאולה ציטיאת, פרדס-כץ.

לוח העיר
עושה לך מחיר
רק 149 ש"ח
למודעת מילים

638-20-20 לוח העיר ישר ולעניין בגוש דן.

מכתבים למערכת הארץ

לא רק בספר ההגנה

בתגובה על "מי נהרג ראשון" מאת תום שגב ("הארץ" 6.5)

במכתבו הנזכרת כתב תום שגב: "אברהם ילובסקי שמור היטב במפתח השמות של ספר ההגנה, שם מקרי מר". אך על אברהם ילובסקי אפשר לקרוא גם בספרו של משה סמילנסקי "גם ציונה", שיצא לאור ב־1953 לרגל יובל השבעים של העיר. לאברהם ילובסקי מקום של כבוד בתולדות היישוב: הוא נמנה עם עשרת המייסדים הראשונים של המושבה (כיום עיר) נס־ציונה.

מאיר רוטם
יוסטון, ארצות הברית

רכבת במקום חוצה ישראל

הוויכוח סביב "כביש חוצה ישראל" (מס' 6) יכול לסמל את הקונפליקט בין שימור הטבע לפיתוח כלכלי, בין שינוי מחושב ומתחשב ל"קידמה" מסוחררת וסוחרת, בין תכנון וחשיבה לטווח קצר לבין אלה שלטווח ארוך. אין ספק כי עלייה מתמשכת ברמת המינוע בארץ מחייבת שינוי רציני, אולי דרסטי, אולם כביש מפלצתי זה אינו תרופת הפלא לכך. להיפך. הוא יפגע בערכי טבע ונוף, יעביר את זיהום מקורות המים ואת זיהום האוויר, ולא יפתור לטווח הארוך את בעיית הכבישים הפקוקים במרכז הארץ.

תכנון נאות לטווח ארוך מחייב חשיבה לא שגרתית. וכך למשל, במקום כביש חוצה ישראל אפשר לשקול ברצינות הקמת "רכבת חוצת ישראל". יתרונותיה של הרכבת – במהירות, בשטח הקרקע הדרוש, ובהוצאות היחסית של הנסיעה בהשוואה לרכב בכביש ישראלי מצוי – אינם מנוצלים כמעט. פתרונות אקטואליים יותר הם כמובן הרחבת רשת הכבישים, אשר איננה מתבצעת בהיקף ובקצב הרצויים בשל עירוב סמכויות בין הרשויות השונות, פיתוח התחבורה הציבורית (כולל הפעלתה בשבת) ופיזור אוכלוסין.

סמי ארגון
נתניה

ההסתדרות מתעלמת

בשבוע שחלף, בלהט התעמולה לקראת הבחירות למוסדות ההסתדרות, נישא ברמה קולו של אליהו רייק, יו"ר הסתדרות הגימלאים, שאיים כי אם ייבחר חיים רמון, לא ישתפו אתו פעולה. הבעה פוליטית זאת, שהגימלאים לא אישרו אותה, אמנם טבעית לאיש מנגנון שהוצב על ידי ההסתדרות לניהול הסתדרות הגימלאים, אך חריגה בחברה דמוקרטית. הגימלאים הם פלח מכובד בהסתדרות, שאין מתייחסים אליו כלל; מתנכרים אליהם וכלל אין מסייעים להם. כך, למשל, לגמלאים, בניגוד לקבוצות שונות שעמן התמת ההסתדרות הסכמים להנחות של עד עשרות אחוזים במס, אין הנחות בתשלום מס החבר. ולא רק מהגמלאים מתעלמים: מההסתדרות לא נשמעה מלה אחת בעניין שביתת העובדים הסוציאליים; ההסתדרות התנכרה כל השנים לאחרונה; היא לא נקפה אצבע בעניין שביתת המרצים; לא שמענו על "בריקדות" של ההסתדרות בעניין שכר מינימום, בעניין שכר התופרות במתפרות הגליל ובעניין היבוא של פועלים מתאילנד ומרומניה.

יצחק פרי
שדה ורבורג

מה מלמדות הבחירות

להפסיד במערכת בחירות אף פעם לא נעים. להפסיד במערכת בחירות בארגון ששלטת בו יותר מ־70 שנה – לא נעים במיוחד, אך גם לא מפתיע. מה שכן מפתיע הוא באיזו קלות זה קרה. מצע בעל מרכיבים טובים, יחד עם כריזמה ומוניטין של יושר, הספיקו לחיים רמון לקחת את ההסתדרות ממפלגת העבודה. הדבר מראה שהבוחר הישראלי אינו נמצא בכיסו של אף אחד. הוא נוטה ללכת אחרי מי שמשודר במהירות למנהגה, מנהיג כזה, יש סיכוי טוב יותר שיבצע את מה שהבטיח.

עוד למדנו עד כמה התנתקה מפלגת העבודה ממה שהציבור מרגיש ביחס להסתדרות. מפלגת העבודה רוצה שחיים רמון יחזור הביתה. לא שחסר לה מנהיג, אלא שכך היא מקווה לקבל בחזרה את ההסתדרות, את עשרות אלפי הפעילים שאיבדה, ובעיקר להימנע מהתמודדות נגד רמון בעתיד. אך רמון לא יצטרך לחזור הביתה. יש לו מחויבות כלפי שותפיו, בוחריו, תפקידו כמזכ"ל וכלפי ההסתדרות. הוא בוודאי לא יעשה כן לפני שיגשים את עיקרי המצע שלו. ואם מפלגת העבודה דורשת אותו ואת חבריו רוצה שהם ישובו, עליה לבטל את החלטת הגירוש. יותר אין בכוחה לעשות, מלבד לקוות שבקרוב הוא יחזיר לה את ההסתדרות, את הפעילים ואת עצמו.

אהוד גרא
תל אביב

אינטגרציה – כיצד?

בתגובה על "מדיניות חינוך בלבנית" מאת נילי מנדלר ("הארץ" 9.5)

נילי מנדלר שוללת את ניסיון הרישום החופשי של מנכ"ל משרד החינוך, ד"ר שמשון שושני, בחטיבות הביניים בדרום תל אביב, בטענה שאינו אינטגרטיבי ומוביל רק ל"ילדי שוליים". בכך היא תומכת למעשה בתביעות המורים לבטל את הרישום החופשי, וכן כי המשך הרישום הכפוי הקיים, למרות סלידת רבים ממנו, והברחת ילדיהם ללימוד בבתי ספר ייחודיים או בקיבוצים.

לי נראה, שבאמצעות אותו רישום חופשי אפשר לצמצם מאוד את הפערים בין תלמידים חלשים לבינוניים, לעומת המצב הכפוי הקיים, כשקומץ המצטיינים ממילא לומד בהקבצה נפרדת. כך אפשר יהיה להגיע לאינטגרציה רבה יותר ולרמת לימודים גבוהה יותר להרבה יותר תלמידים. לשם כך צריך לאפשר לכל תלמיד להשלים אחרי שעות הלימוד הרגילות את החסר, בהנחיית מורים שהוכשרו לכך.

יעקב שפירא
ירושלים

הטלוויזיה של השבוע

תצלום ראוטר
חיילי צה"ל עוזבים את מיתקן ג'בליה לידי השוטרים הפלשתינאים

נסיגה עליזה מדי

מאת אורית שוחט

שמחת הנסיגה מילאה השבוע את מרקעי הטלוויזיה בכל מהדורות החדשות, בארץ וגם בחו"ל, אבל בישראל נראו החיילים, משום מה, יוצאים כמנצחים, וברשתות הזרות היתה יותר נסיגה ופחות שמחה. האם ייתכן כי חיילי צה"ל אינם מבינים שהאינתיפאדה הצליחה? האם ייתכן שנדמה לחיילים כי דווקא הם היו הסובלים במשך כל השנים הללו, ו"המקומיים" הם שמירדו את חייהם עד שסוף סוף הסכימו לוותר על נוכחותם? האם החיילים ששרים עכשיו בגרון מלא "שלום, שלום לך עזה" הם אותם חיילים שעמדו בתור ליחידות המסתערבים? "אני רוצה כבר לצאת מזה", אומר סגן צעיר לכתב הטלוויזיה, "בימים האחרונים אנחנו חיים פה כמו חורנים, על מנות קרב. צריך לגמור עם זה ורי".

שמחת הפרידה של הצבא הישראלי גדולה כל כך ("אני מרגיש היום ממש סבאבה", אומר חייל נוגע לרשות ערוץ 2) שלרגע נדמה כי לליכוד אין עוד סיכוי לחזור לשלטון, אלא שמשום מה נדמה שהחיילים הללו אינם מודעים להקשר הפוליטי של הנסיגה הזאת, הם רוצים הביתה, במובן הראשוני ביותר של המלה. הם רוצים תנאים יותר נוחים. אולי בבית יש להם אפילו מכונית מקפחת עם מדבקה "חברון מאז ולתמיד".

"תראה", אומר חייל גבעתי, "אני באתי לכאן בגלל האקשן, אבל אחרי איזה תקופה של יותר מדי אקשן, הבנתי שזה לא זה". אף משפט של אמפתיה ל"מקומיים" לא נאמר. שום הבעת תקווה שיהיה להם עתיד יותר טוב. שיהנו מסיום הכיבוש. מהסרת העוצר הלילי שארך שש שנים תמימות. רק ביטויים כמו "קן צרעות", "בית משוגעים" ו"כל הורא הזה" נשמעו שוב ושוב. החיילים הבועטים, המקללים, המפצצים, היורים, ש־ תמיד ריחמו על עצמם יותר מאשר על "המקומיים", רוצים לצאת מעזה ו"לא לראות אותה יותר מול העיניים שלי", נשמעים עכשיו ברגעי הפרידה פחות המנים מתמיד.

יחידת הטקסים מכינה טקס, המפקדים מדברים על מה שנתנו להם ועשינו בשבילם ולימדנו אותם, ואנחנו מקווים שהם למדו מזה משהו ויצליחו להשתלט על העניינים. כאילו שאנחנו הצלחנו להשתלט על העניינים. ביום רביעי בבוקר מודיע האלוף וילנאי על ביטול טקס העברת עזה לפלשתינאים, שהתכוננו להעבירו בשידור חי בערוץ 2. הסיבה: התקשורת "ניפחה את העניין יותר מדי".

וזה המקום להזכיר לאלוף וילנאי ולאלופים האחרים – שבעוד שבוע בוודאי כבר יישבו בתחקירים ויספחו לעצמם על השכם על שהצליחו להעביר את עזה ל"מקומיים" באלגנטיות מופגנת – שאילולא התמידה הטלוויזיה הישראלית את האינתיפאדה במשך חמש שנותיה הראשונות, ואילולא ניפחה אותה למימדיה האמיתיים בשנתיים האחרונות, אולי היו וילנאי וחבריו ממשיכים לנהל את העוצר ואת הכיבוש עוד שנים רבות, במקום להיות ראשי החץ של הנסיגה. בשנתיים האחרונות, ואי־אפשר להמעיט בחשיבות העניין הזה, קיבלו הפלשתינאים בטלוויזיה הישראלית מעמד של בני אדם, והשליטה בהם נעשתה פחות ופחות מתקבלת על הדעת. רבין הסיר את הצנזורה מהטלוויזיה, והטלוויזיה הסירה את הצנזורה מהכיבוש.

ברשתות הזרות אנחנו מגורשים מעזה. בערוצים הישראליים אנחנו יוצאים משם מנצחים, רגישים ומבינים. וזה באמת יפה מצדנו שלא פוצצנו את בניין המשטרה בעזה כמו שאריאל שרון פוצץ את ימית, כדי שאף אחד לא ייהנה ממה שהוא לא יכול ליהנות ממנו.

פצצת סירחון

אחת לכמה תוכניות מחליט דן מרגלית שיש בידיו סקופ עיתונאי גדול והוא פותח את התוכנית בהבטחה חגיגית שהערב צפויה לנו הנאה מהסוג שרק שמחה לאידו של מישהו שנתפס בקלקלתו יכולה לגרום. אחרי חצי שעה של ייסורי צפייה וציפייה מתוחים, שולף מרגלית מסמך המוקרן על מסך הטלוויזיה ומיד מתברר שחלקו טוב וידוע, וחלקו הבלתי מוכר הרבה פחות מעניין משהובטח. באותו מסמך שהוקרן בתוכנית ביום ג' השבוע התגלה כי בשנת '82 נחשד אפי הפץ בקבלת שוחד וסירב להשיב על שאלות חוקרים. המסמך הובא לפני מבקר המדינה והועדה לביקורת המדינה בכנסת יחד עם עוד עשרות מסמכים דומים, ואף אחד לא התרשם שיש בו עילה להגשת תביעה.

אבל נניח שכולם טעו ויש כאן סקופ גדול. האם די בהצגת מסמך המתייחס לחשד בעבירה שאולי בוצעה לפני 12 שנה, או שראוי לחכות עוד שבוע עם ה"סקופ" הזה, ולבדוק מה בדיוק היה אותו חשד.

אם מדובר במאה אלף דולר, יש טעם להמשיך לגלגל את הנושא. אם מדובר בבקבוק יין, אפשר לשכוח מזה. כך או כך, צריך לצקת במסמך יותר תוכן, להמשיך לבדוק במקום לרוץ להזיל פצצת סירחון.

הצעקה "מסמך! מסמך!" אינה יוצרת סקופ עיתונאי. בעיקר לא כשמדובר בהשמצת אדם ובפגיעה בשמו הטוב. אם דובר המשטרה אינו מסכים למסור יותר פרטים, זה לא בסדר, אבל יש עוד דרכים לברר עניינים. יותר עבודה.

מה אותה עבירת שוחד, מה פירוש "לא השיב לשאלות", מי היו החוקרים, אולי הם יגלו משהו לצופים. אולי בלה ויינשטוק, שכתבה את המסמך, תגלה משהו. ואם אין עובדות – בא להוריד את המסך ולא להשהות את הצופים משעה 9 עד 9:30 בהבטחה לסקופ שלא נולד. נניח שאפי הפץ לא השיב לשאלות חוקריו בשנת 1982. נניח שהוא היה אז קצין סודר ומוזה. ומה עוד?

אורית שוחט

אסל. הופך את עצמו לגיבור הדרמה ומפנה את מקומו ליתר הדמויות

ללכת לאיבוד בתוניסיה

מאת אורי קליין

יעקב אסל הוא במאי טלוויזיה ותיק ובעל ניסיון. סרטו "מקרתגו לירושלים" מתאר את מסעה הראשון של קבוצת ישראלים לתוניסיה. כל המשתתפים, פרט לאחד, יקה תמהוני במקצת, נולדו בתוניסיה. הסרט נראה כאוסף מקרי ואפילו תובבני של סצינות ואירועים. לעתים יש להתרבבות כזאת מין חן מסוים, אך לא כאן. כשמדובר בסרט תיעודי שאורכו כשעה וחצי – וזה ארוך גם כשהוא משודר בשני חלקים, בשני ערבים רצופים – חייבת להיות לאורך זה הצדקה, וכאן לא היתה. להיפך, היתה הרגשה שאסל גרס לתוך הסרט את כל מה שצולם, שכל פיסת חומר שצולמה בארץ שנולד בה נראתה לו חשובה וראויה להיכלל בסרט.

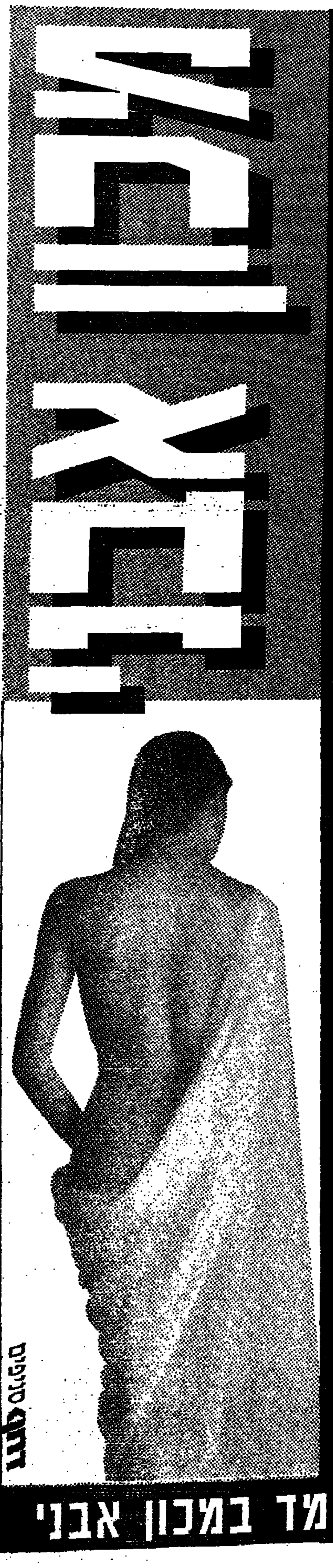
במוקד של הסרט אומר לנו אסל בקולו, שהיתה התרגשות והיתה נוסטלגיה, ואנחנו מאמינים לו, כמובן, אך בסרט זה קיים בתיאוריה בלבד. אומרים לנו שמתרגשים, אך אנחנו איננו רואים את זה, ולעתים יש אפילו הרגשה שהוא מנסה לכפות התרגשות זו על דמויותיו. השיבה למקום הולדתך שעזבת אותו שנים רבות קודם לכן היא חוויה רגשית מסובכת הרבה יותר מהשאלה הסתמית אם "מתרגשים" או "לא מתרגשים". ואסל אינו מצליח להעביר אל המרקע את מורכבותה: לא את היחס למקום ולתושביו ולא את מהלכי הזיכרון הטוען את נפשו של מקום זה ואת פני יושביו.

אחד הסיפורים המרכזיים בסרט עוסק בסבו של אסל, אשר מורזהי, שהיה מלחין נודע ומחבר פיוטים, אך העיסוק בדמותו אינו מלווה בתחושת גילוי. אסל עצמו לא הכיר אותו, והוא מתייחס אליו בריחוק עובדתי.

העדרה של תחושת הגילוי מאפיין גם את שאר הסיפורים שבסרט. טיול מאורגן, בייחוד בנסיבות כאלו, הוא תמונה אנושית מרתקת, אך סרטו של אסל אינו בודק אותה ואינו מציג לפנינו את גיבוריה ואת היחסים ביניהם. הם נכנסים ויוצאים מהסרט כאילו היו תיירים מזדמנים בו. גם הזמן החולף במשך הסרט אינו נעשה גורם בתוכו. אסל אינו מתייחס אליו ואל התמורות שהוא מחולל. יומו האחרון של הטיול היה יכול מבחינתו להיות גם הראשון; אין זה משנה. את החללים הנפערים בסרט ממלא אסל בגודש של מידע היסטורי ותיירותי, המסתודר סביב ראשנו בלי להותיר עקבות. כך הופך הסרט לחיבור בין סרט היסטוריה וסרט תיירות וסרט פולקלור ו־home movie וסרט אישי (כמעט "יומני" לעתים) בחיפוש אחר שורשים, וכל זה אינו הופך ליצירה קוהרנטית ושלמה – לארוכה, כן.

אסל, שהפיק, כתב וביים, גם אינו יודע כיצד למקם את עצמו בתוך סרטו. נטייתם של יוצרי סרטים תיעודיים לכלול את עצמם בתוך סרטיהם נעשית שכיחה יותר ויותר, וסכנות בצדה. לא קל לעשות זאת בתבונה ובמיומנות, ואסל הולך לאיבוד בין מקומו מאחורי המצלמה ולפניה. לפעמים הוא תופס בעלות על הסרט, לעתים הוא נראה כסתם עוד אחד מהמרואיינים שכולים בו, אחר כך הוא הופך את עצמו שוב לגיבור הראשי של הדרמה ושוב מפנה את מקומו לשאר הדמויות. לעתים הקריינות היבשה והעובדתית נאמרת בקולה של כתבית גיא ולעתים מלווה אותה קולו של אסל עצמו, סיפור ודיוקן של ממש לא צומחים מזה.

שום מחשבה לא הוקדשה כאן לצורתו של הסרט, ובעיקר לחיבור בין תוכן לצורה. בעיה זו, אגב, מאפיינת את עבודתם של רבים מיוצרי הטלוויזיה שלנו, בין אם המדובר בדרמות או בסרטים תיעודיים. שום מחשבה לא הוקדשה לעיצוב, לארגון ולקצב, כאילו השפה שבה נמסרים הדברים אינה משנה. זה מפתיע, כי מדובר, כאמור, בבימאי ותיק ומנוסה. זה עצוב, כי הצדקתו ותוקפו של הסרט התיעודי היום, מול התיעוד החדשותי השוטף והמסירתי שמציף אותנו, הם דווקא בצורה שהוא יכול לכפות על המציאות. כאן נלקחה חוויה רגשית אישית, גדולה ונמסרה לנו ללא צורה. עקב כך היא מתמוססת אל תוך העבר.



משרד החינוך והתרבות מינהל התרבות אגף התרבות והאמנות
עיריית תל-אביב-יפו מינהל החינוך והתרבות

נמשכת ההרשמה לשנה"ל תשנ"ה: 5-1994

לימודי אמנות מלאים
מסלול תלת שנתי.
בתוכנית הלימודים: ציור, רישום, פיסול, מייצג ומייצב, מולטימדיה, צילום, תחריט ותולדות האמנות.

מסלולים מקוצרים לפי בחירה
בוקר וערב יומיים-3 ימים בשבוע.
לימודי ציור, לימודי פיסול, לימודי רישום, לימודי איור, לימודי צילום, תחריט מקינטוש ועוד.

השתלמויות גבוהות בוקר וערב
סדנאות אמן.
בתוכנית: אורי ליפשיץ-ציור בוקר, דורון בר אדון-ציור ערב, יעקב מישורי-ציור בוקר, יעקב דורצ'ין-פיסול בוקר, אבינועם קוסובסקי-רישום ערב, מאיר פיצ'חדזה-ציור בוקר.

עיצוב גרפי וגרפיקה ממוחשבת
מסלול דו-שנתי, בוקר וערב.
לרשות התלמידים: חדר מקינטוש, מעבדת צילום, סדנת תחריט ועוד. בחינות כניסה מועד ב' 3.6.94.

רשימת המורים והמרצים במכון:
שמעון אבני, אדם אפרים, משה אלחנתי, עידן אנשל, יעקב אפשטיין, רפי בלומנברג, דורון בר-אדון, דרורה דומיני, יעקב דורצ'ין, סורין הלר, טלי ויינברגר, מיקי וייס, דוד כפתורי, יהודית לוין, אורי ליפשיץ, הדר מאור דגני, יפעת מור, דבורה מורג, מוטי מזרחי, יעקב מישורי, דליה משולם, משה עמר, גדעון עפרת, מאיר פיצ'חדזה, צבי פדלמן, מוטי פן, אבינועם קוסובסקי, תמרה קרונגהאוז, הרמן קרונגהאוז, תמר רבן, פנינה רייכמן.

תנאי קבלה:
תעודת בגרות, תיק עבודות, מבחן ברישום, ראיון אישי ומבחן ידע כללי. לתלמידי עיצוב גרפי (בנוסף לרשום מעלה) מבחן כתב ומבחן צורני.

פרטים והרשמה:
מכון אבני רח' אילת 6, יפו (ליד אולם נוגה המחודש). טל. 6817080/1, 03-6825805, פקס. 03-6820549 בימים א'-ה' פתוח רצוף מ-8:30-20:00

כמעט כל צייר ישראלי למד או לימד במכון אבני

בנקים וחב' אחזקה

משכנתאות

מימון

ביטוח

מסחר

שירותים

תיירות

מושבים

נדל"ן ובינוי

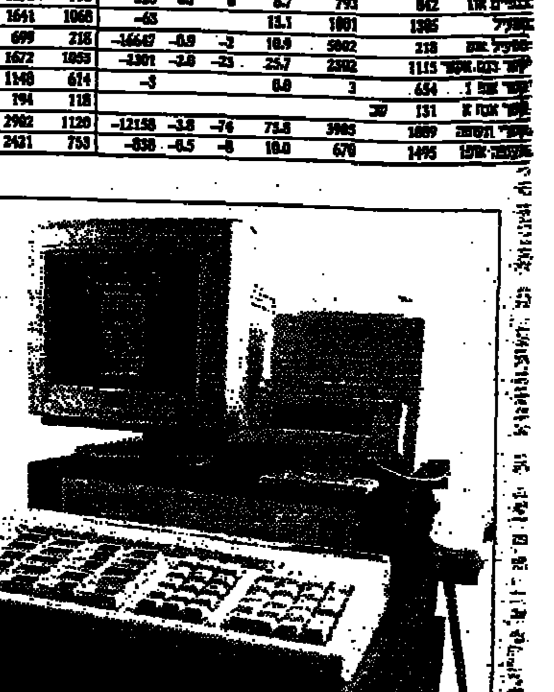
חקלאות

מזון וטבק

טקסטיל

מתכת

גם בשיווק קל הקופה החכמה מצלצלת....



חַשְׁבְשֶׁבֶת
והעסק עובד חכם

בית חשבשבת: רח' בית הלל 3,
שכ' מונטיפיורי, תל־אביב 67017
טל': 03-5631919
סניף צפון: שלמה בן יוסף 10,
חיפה, 04-418222

נוא אלי

صكتا من الاصل

صكنا من الأمل

נתוני בורסה / 19.5.94

תעשיות שונות

השקעה ואחזקות

אלקטרוניקה

מוצרי בניה

חיפושי נפט

מקבילה

מוצרים כימיים

עץ ונייר

בנק המזרחי - מכשירים פיננסיים עתידיים

מערכת בנק המזרחי לעסקות עתידיות בשקלים
על מדד המניות וההמירים ומדד מעוף

אופציות על מדד "כל המניות וההמירים"

שערי הנעילה כפי שנקבעו ביום 19.5.94

תאריך מימוש	שער מימוש	CALL שער סגירה	PUT שער סגירה
27.5.94	200	70	2940
27.5.94	250	20	2600
27.5.94	220	490	480
30.6.94	250	370	3580
30.6.94	270	30	5290
30.6.94	220	690	600
29.7.94	240	480	2210
29.7.94	250	240	3100
29.7.94	220	1020	820
26.8.94	230	900	1560
26.8.94	240	670	2200
30.9.94	220	1610	1110
30.9.94	240	910	2330

אופציות על מדד מעוף

שערי הנעילה כפי שנקבעו ביום 19.5.94

תאריך מימוש	שער מימוש	CALL שער סגירה	PUT שער סגירה
27.5.94	240	30	3730
27.5.94	250	0	4900
27.5.94	210	290	700
30.6.94	260	80	5350
30.6.94	240	200	3500
30.6.94	250	90	4900
30.6.94	210	350	970
29.7.94	230	180	2300
29.7.94	240	250	3900
29.7.94	210	900	3300
26.8.94	230	1200	1200
26.8.94	220	900	1750
30.9.94	230	1600	2150

"עתידיות" על מדד "כל המניות וההמירים"

שערי הנעילה כפי שנקבעו ביום 19.5.94

חוזה	27.05.94	30.06.94	29.07.94	26.08.94	30.09.94
שער	211	125.5	220	222	225

מדד המניות שפורסם ע"י הבורסה ליום 18.5.94 212.21

"עתידיות" על מדד מעו"ף

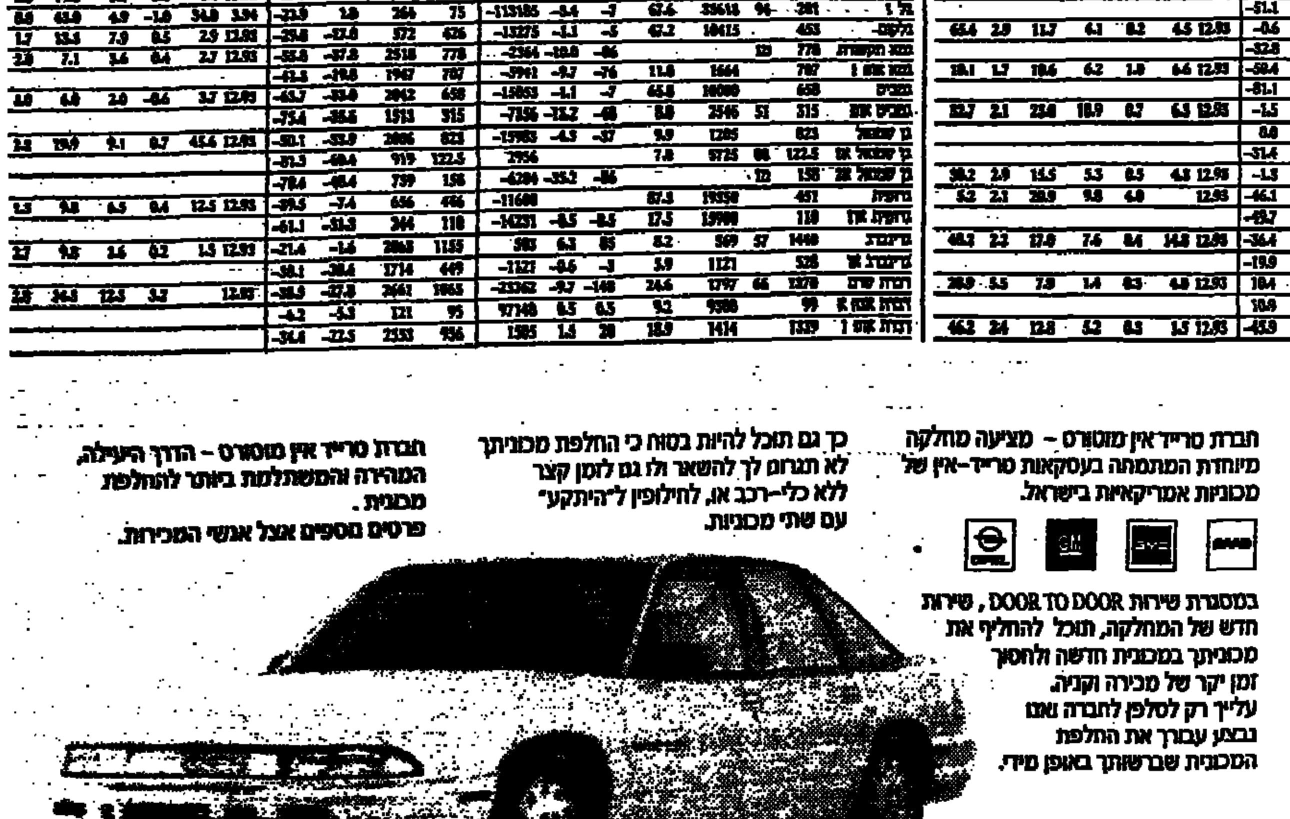
שערי הנעילה כפי שנקבעו ביום 19.5.94

חוזה	27.05.94	30.06.94	29.07.94	26.08.94	30.09.94
שער	207	209.5	222.1	213.9	215.8

מדד מעו"ף שפורסם ע"י הבורסה ליום 18.5.94 201.83

אתה צריך בנק גדול אבל לא גדול מדי

בנק המזרחי



חברת טרייד אין מוטורס - מציעה מחלקה מיוחדת המתמחה בעסקאות טרייד-אין של מכוניות אמריקאיות בישראל.

במסגרת שירות DOOR TO DOOR, שירות חדש של המחלקה, תוכל להחליף את מכוניתך במכונית חדשה ולחסוך זמן יקר של מכירה וקניה.
עליך רק לטלפן לחברה ואנו נבצע עבורך את החלפת המכונית שברשותך באופן מיידי.

כך גם תוכל להיות בטוח כי החלפת מכוניתך לא תגרום לך להשאר ולו גם לזמן קצר ללא כלי-רכב או, לחילופין ל"היתקע" עם שתי מכוניות.

חברת טרייד אין מוטורס - הדרך היעילה, המהירה והמשתלמת ביותר להחלפת מכונית.
פרטים נוספים אצל אנשי המכירות.

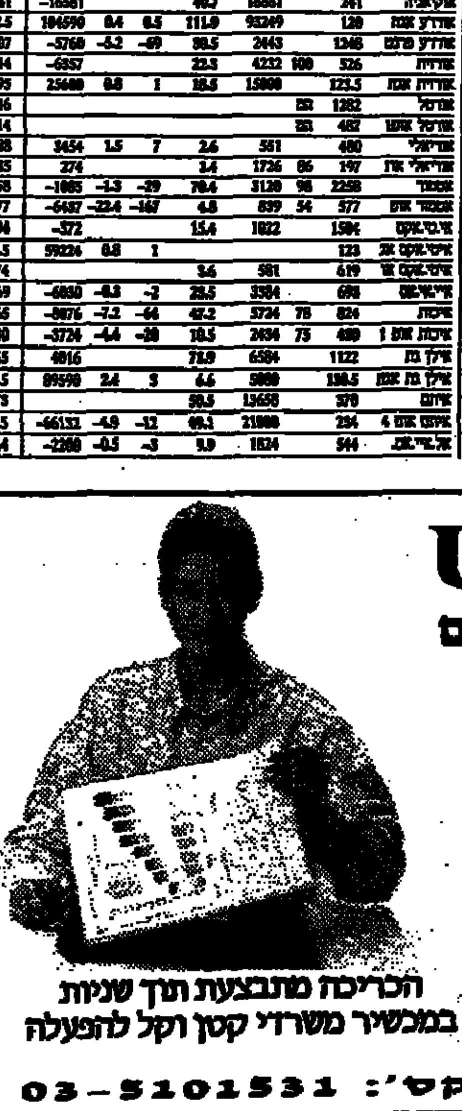
לפרטים פנה עוד היום אל טרייד אין-מוטורס ת"א דרך פ"ת 74 [קומה 5] טל. 03-5626802/3

קל לשכנע עם Unibind

תן למסמכים היוצאים ממשרדך גימור מרשים

הצעות מחיר, תזכירים, חוזים, קטלוגים, דו"חות מחשב, ספרי הדרכה, מאזנים-
כל המסמכים מרשימים יותר כשהם כרוכים ביוניבינד

הכריכה המשכנעת Unibind



הכריכה מתבצעת תוך שניות במכשיר משרדי קטן וקל להפעלה

להזמנת הדגמה חייג עכשיו: 03-664701

ימקו רח' גאולה 12 תל-אביב פקס': 03-5101531

מכפיל	מכפיל הון	שווי שוק	הון עצמי	רווח נקי	הכנסות	תאריך הדוח	התשואה חודשית	התשואה שנתית	שער גבוה	שער נמוך	היצע/ביקוש שח ע"נ	שינוי ב%	שינוי בנק'	תמורה באלפי שח	המחזור שח ע"נ	% בית	השער אתמול	שם החברה
							-64.5	-58.5	845	295	-3519	-17.8	-64	5.2	1746		295	שמיר 1 אופ
22.8	2.1	7.7	3.7	0.3	12.3	12.93	-42.8	-20.3	1271	635	1295	8.8	36	2.8	400		691	שמי מתכנות
							-51.1	-30.4	901	329	3552			0.3	70		389	שמי אופ
24.3	1.1	19.4	14.8	0.8	2.4	12.93	-21.8	-16.8	579	220	-3316			10.2	3336		305	שקל
							-7.3	-6.1	157.5	98	540000	3.1	3.5	11.5	10000		115	שקל אופ א
							-32.4	-28.4	417	110	8806	4.3	7	7.6	4497	86	169	שקף אופ א
הפ	1.7	176.6	105.1	-8.0	324.7	12.93	2.5	-3.1	160	128.5	336633	1.4	2	198.1	159048		142.5	שקם אג 1
							-13.0	-10.7	142.5	78	96571	1.5	1.5	72.3	72306		100	שקם אופ 1
							-29.7	-15.1	175.5	66	69348	5.3	5.5	63.6	57786		110	שקם אופ 2
הפ	1.9	15.9	8.9	0.4	11.0	3.94	-27.9	-13.9	1047	392	-2068			0.4	68		632	שרשן
							-44.1	-32.2	487	179	-3488	-3.8	-5.5	2.5	1398		179	שרשן אופ
25.2	4.6	24.5	5.3	1.0	4.2	12.93	12.8	-3.5	959	564						הפ	898	תגה
							5.2	-5.1	594	317						הפ	557	תגה אופ 1
23.3	1.6	16.2	9.1	0.7	8.0	9.93	-30.5	-8.7	941	495	116			54.8	10000		548	תדביק
							-56.6	-21.1	431	138.5				3.9	2632		150	תדביק אופ 1
20.0	2.4	26.6	11.0	0.9	10.9	12.93	-30.4	-16.4	1853	1119	-7768			140.2	12034		1165	תופי
							-32.5	-28.8	1198	505	-12042	-10.2	-59	0.0	2		521	תופי אופ 1
הפ	1.1	21.8	19.1	-2.2		12.93	-38.9	-12.4	1745	98	115675	1.8	2	66.8	58398		113	תעשיה מתק
							-39.9	-12.6	195	71	-45296			21.1	20167		104.5	תעשיה
							-51.5	-26.3	161	21.2	-74115	-0.8	-0.5	59.8	91498	98	64.5	תעשיה אופ
39.2	3.5	21.7	6.1	0.6	4.6	3.94	29.1	-8.4	2898	2086	-4069	-0.5	-14	58.0	2111		2749	תמן
24.1	1.9	4.6	2.4	0.2		12.93	-15.2	15.6	4805	1541	-2283	-0.3	-7	52.4	1950		2687	תפר

משתנים

במה א

מכפיל	מכפיל הון	שווי שוק	הון עצמי	רווח נקי	הכנסות	תאריך הדוח	התשואה חודשית	התשואה שנתית	שער גבוה	שער נמוך	שער מע"ב	שינוי ב%	שינוי בנק'	תמורה באלפי שח	המחזור שח ע"נ	% בית	השער אתמול	שם החברה
25.9	2.1	82.3	39.7	1.1		12.93	-21.2	-3.8	1900	671	1054	1.5	16	4185.9	391755		1070	בזק
15.2	2.3	71.3	38.9	3.9		3.94	-17.1	8.5	5028	2240	3557	1.2	44	647.7	18164		3566	[illegible] 01
15.9	5.7	82.6	22.5	5.2	51.6	12.93	-25.0	-19.4	13314	4912	6095	1.2	86	2275.2	32630		6981	[illegible]
37.5	1.5	226.6	152.3	6.0	486.6	12.93	-15.1	-10.1	1709	1030	1397	0.7	10	384.1	41808		1393	עלית 5
12.2	1.5	57.2	59.2	7.1	162.7	3.94	1.9	-8.4	659	367	524	4.8	21	980.8	180000		545	מלונות 4 3
19.6	1.8	23.9	12.9	1.2	18.0	12.93	-22.8	-16.6	399	201	241	1.7	4	421.6	174789	96	241	[illegible]
12.7	3.0	59.4	19.5	4.7	22.8	3.94	-28.1	-21.8	4999	2494	3220	-8.0	-259	1214.3	38951		2977	פורמולה
הפ	0.8	66.9	82.8	-4.3		3.94	-27.7	-11.6	1848	564	679	1.2	8	282.4	41530	100	679	פטרוכימיים
13.2	2.9	68.6	23.7	5.2	116.8	12.93	-16.0	-4.5	28998	10657	21373	-1.5	-321	1781.1	7974		21052	[illegible]
21.1	1.9	101.4	54.0	4.4	40.8	3.94	-25.8	-7.7	4212	1914	2557	2.0	51	1143.7	44548		2583	[illegible]
87.9	2.0	50.4	24.8	0.6		12.93	24.5	-2.1	261	131.9	240			1565.2	659991		238	[illegible]
הפ	1.7	176.6	105.1	-8.0	324.7	12.93	1.4	-8.7	268	160	221	2.3	5	601.7	272086		221	שקם
							-8.7	-6.9	170	121.3	141	0.4	0.5	115.0	81754		141	שקם אג 4
הפ	1.6	68.4	43.3	-3.7	123.7	12.93	-25.3	-15.9	1160	536	786	0.5	4	276.0	35128		786	[illegible]
הפ	15.0	70.2	5.4	-1.5		3.94	23.7	-8.4	132	28.3	104	9.8	9	3403.6	3188349		109.5	[illegible] 1
הפ	1.2	20.7	17.3	-1.6		12.93	-26.7	-18.6	50	18.3	21.7	1.4	0.3	508.8	2313937		22	[illegible] 1 שח
הפ	2.1	78.7	38.0	-1.8		12.93	-8.9	-10.8	17641	5220	11612	-4.5	-523	1187.5	10377		11089	[illegible]
100)	3.4	173.5	58.8	1.5	80.5	12.93	-13.8	-11.6	1602	896	1112	2.3	25	602.6	54185		1115	אורמת 1
10.7	1.2	774.2	633.9	72.3		12.93	-18.5	-5.3	1587	1150	1234	0.2	3	1998.7	161620		1237	[illegible]
14.8	1.9	531.9	283.3	35.9	698.5	3.94	-29.1	-19.1	44756	29497	29864	1.0	296	2228.9	7422		29938	אלביט
6.1	3.4	232.0	67.7	28.5	353.3	12.93	-3.9	2.1	10345	4852	8581	2.3	191	142.5	1646		8666	[illegible]
28.7	1.5	249.2	166.6	8.7		3.94	-29.7	-12.5	21634	14205	14445	8.5	72	1753.1	12114		14374	[illegible]
19.2	2.6	292.9	111.6	14.9	203.4	12.93	-7.4	-8.8	2171	1427	1735	2.2	39	692.2	39550		1774	[illegible]
100)	2.0	106.5	53.4	0.6	109.5	12.93	-38.7	-16.2	3626	1833	2008	2.0	39	522.8	26105		2000	[illegible] 1
41.5	2.4	1142.1	467.7	27.5	549.4	12.93	5.4	-3.6	1622	982	1362	-1.8	-14	1944.8	143365		1348	[illegible]
8.4	2.3	1046.9	459.5	124.3		12.93	-28.3	-2.7	36651	20522	22351	2.5	564	5339.8	23403		23115	[illegible]
26.3	1.4	935.0	711.7	37.4	1007.4	12.93	-2.4	-3.5	312	285	244	2.1	5	1828.5	745154		247	כימיקלים
14.4	1.4	188.8	131.4	13.1	166.8	3.94	-4.5	-5.3	1389	914.6	1129	2.0	22	1695.7	150143		1129	[illegible]
17.7	2.1	255.4	122.3	14.5	757.5	12.93	-16.1	0.4	2471	1601	1896	1.3	24	597.9	31290		1920	כלל ביטוח
הפ	1.4	38.7	27.7	-1.2	18.0	12.93	-18.9	3.1	566	200	-78613	-8.7	-3	362.2	90292		401	[illegible] 1
הפ	2.2	15.8	7.3	-2.0		12.93	-69.3	-24.7	65900	18086	12667	7.2	918	1361.5	18412		13585	מגן 5
59.5	2.3	103.0	44.1	1.7	98.7	12.93	-19.6	1.2	34908	7578	18585	1.0	185	529.2	2815		18724	[illegible]
8.9	2.8	139.9	49.5	15.6	68.0	12.93	15.7	-10.5	2719.6	1012	2165	-1.0	-22	965.5	44350		2143	[illegible]

במה ב

מכפיל	מכפיל הון	שווי שוק	הון עצמי	רווח נקי	הכנסות	תאריך הדוח	התשואה חודשית	התשואה שנתית	שער גבוה	שער נמוך	שער מע"ב	שינוי ב%	שינוי בנק'	תמורה באלפי שח	המחזור שח ע"נ	% בית	השער אתמול	שם החברה
15.1	2.2	311.1	159.3	20.6	343.0	3.94	-4.8	-4.8	1867	1364	1681	2.7	45	1348.3	83967		1620	[illegible]
הפ	1.3	70.6	52.3	-7.1	106.1	12.93	-32.6	-17.2	2807	1492	1500	0.3	4	492.9	32757		1504	[illegible] 5
18.4	2.5	92.6	37.5	5.0	41.9	12.93	-3.7	-5.9	904	629	796	1.3	10	448.5	35284		796	[illegible] 1
28.3	2.4	78.6	33.2	2.7	45.4	12.93	-31.9	-2.8	3782	1800	1850	2.0	36	84.1	4546		1850	[illegible]
15.1	1.1	1637.5	1543.8	125.4		12.93	-12.9	-3.4	519	342	399	0.8	3	1308.8	327064		400	[illegible]
							-78.1	-80.2	166.5	29	29	1.4	0.4	677.2	2309068		29.4	[illegible]
23.0	2.4	244.3	101.6	18.6		12.93	-24.7	-4.9	19994	10628	13404	1.3	168	1153.3	8551		13572	[illegible]
13.8	1.7	379.1	218.8	27.4		12.93	-12.3	-1.5	71928	41479	59646	2.5	1473	914.2	1528		60388	[illegible]
15.7	0.9	126.2	145.8	9.2		12.93	-34.4	-11.4	89093	24233	43149	4.8	1952	289.4	672		43046	[illegible]
23.1	3.0	84.9	28.8	3.7		12.93	-8.3	-3.6	1149	329	827	-0.5	-4	1986.9	240114		817	[illegible] 5
100)	4.9	34.3	7.0	0.1	24.8	12.93	31.8	0.2	6027	1125	4780	1.0	48	704.1	14654		4836	[illegible]
18.0	1.6	352.4	223.3	18.7	558.4	3.94	-1.8	-0.1	6424	4329	6084	1.0	61	1818.6	16701		6130	[illegible]
6.3	1.9	42.0	22.7	6.7	26.0	12.93	-26.4	-10.1	1586	770	830	2.0	17	471.9	55370		832	[illegible] 5
20.5	3.6	75.1	21.1	3.7		3.94	-1.8	-3.5	6674	2295	4715	1.3	59	346.7	7302		4751	[illegible]
18.3	1.5	181.7	124.2	9.9	146.6	12.93	-27.7	-12.0	7444	3308	4739	-2.5	-118	791.7	17180		4621	[illegible]
11.3	1.5	1030.5	699.6	91.3		12.93	-17.8	-5.6	85906	39756	68376	0.3	171	2763.2	4045		68547	[illegible]
17.5	1.4	133.6	94.6	7.6	78.0	3.94	-21.9	-6.8	1371	745	1002	-4.3	-45	499.5	52000		959	[illegible]
12.9	2.0	86.9	43.9	6.7	50.9	3.94	-31.6	-14.3	1338	806	825	-2.3	-19	782.4	86067		806	[illegible]
37.3	1.3	17.2	13.0	0.5	9.5	12.93	-41.2	-15.0	675	234	323			121.7	37500		323	[illegible]
16.1	1.4	1521.2	1104.1	94.7	1676.5	12.93	-15.1	-2.3	832	578	625	1.4	9	4317.5	686881		631	[illegible] 1 שח
15.3	1.5	641.6	432.8	48.2		12.93	2.3	0.5	44418	29176.4	40922	2.0	800	941.6	2305		40822	[illegible] 1
[illegible]							-4.7	-1.8	42811	27989	-35743	2.2	-804	1087.2	2795		36547	[illegible] 5
10.9	2.7	38.9	14.3	3.6		12.93	-29.8	-9.5	23035	9739	-32	0.2	31	143.3	1142		12554	[illegible] 1
19.2	1.4	248.8	173.4	12.9	355.1	3.94	-1.4	-4.6	-761	382	560	1.8	10	499.5	35271		560	[illegible]
							-2.2	-1.9	151.5	105	131.5	-0.4	-0.5	586.1	385454		131	[illegible] 2
13.7	1.9	755.6	405.5	55.2		3.94	-24.7	-2.5	33677	22229	24462	-1.2	-307	5085.0	20874		24278	[illegible]
17.3	1.2	264.7	225.1	15.3	568.8	3.94	-14.0	-5.4	9414	5269	7421	1.2	92	651.2	8748		7458	[illegible]
22.2	1.7	238.3	136.2	10.7		12.93	-21.1	-15.6	2994	1398	2121	0.5	11	1332.1	62828		2116	[illegible]
80.5	2.0	47.6	24.2	0.6	8.7	12.93	-15.0	-9.2	198572	100298	133885	0.5	669	135.9	101		134504	[illegible] 01
הפ	3.0	18.6	6.1	-15.0		3.94	-23.5	-9.8	143.5	70	78			136.1	175000		78	[illegible]
19.7	1.9	63.0	33.6	5.2		12.93	-32.9	-11.7	3317	1870	1961	-0.3	-5	377.5	19312		1956	[illegible]
הפ	2.6	189.5	74.0	-4.5		12.93	-21.6	-20.1	33.9	7.1	21.5	9.9	2	6138.9	2793376		22.2	[illegible]
19.6	3.3	264.1	78.9	13.5	14.8	12.93	-14.7	-10.0	2428		1773	1.5	27	1868.7	59779		1800	[illegible]
24.8	2.1	177.9	85.1	7.2	184.6	12.93	-18.8	-10.8	2242	1486	1684	2.0	34	1786.2	105416		1710	[illegible]
13.2	1.1	1635.6	1550.0	124.0		12.93	-14.5	-4.1	465	338	346	0.6	2	2156.0	619969		348	[illegible]
							-74.8	-39.1	124	25.2	25.2			459.4	1820325		25.2	[illegible] 2

במה ג

מכפיל	מכפיל הון	שווי שוק	הון עצמי	רווח נקי	הכנסות	תאריך הדוח	התשואה חודשית	התשואה שנתית	שער גבוה	שער נמוך	שער מע"ב	שינוי ב%	שינוי בנק'	תמורה באלפי שח	המחזור שח ע"נ	% בית	השער אתמול	שם החברה
15.7	2.6	32.7	12.4	2.1	40.6	12.93	-33.4	-17.4	76179	37727	37916	0.2	94	176.1	466		37821	כלל מחשבים
14.2	1.5	865.2	570.8	68.9		12.93	-23.8	-9.3	2622	1622	1892	1.0	19	1917.4	101059		1888	כלל תעשיות
11.6	1.6	53.0	14.8	4.6		12.93	-12.5	-7.8	3152	1711	2400	-1.0	-24	793.5	33404		2376	[illegible]
22.9	1.9	451.5	238.9	19.7	52.2	3.94	-9.8	-5.0	574	394	473	1.5	7	1112.3	234698		476	[illegible]
23.2	1.9	14.5	7.9	0.6	27.8	12.93	-50.4	-12.1	1772	795	797	1.3	10	468.7	58425		805	[illegible] 1
22.5	4.9	55.4	11.4	2.5	25.5	12.93	-12.3	-14.6	1366	710.3	948	0.2	2	799.0	84713		942	[illegible]
16.3	1.2	173.6	146.5	10.6	249.8	3.94	2.2	-2.6	14131	8786	13328	1.3	165	979.1	7336		13361	[illegible]
29.5	2.4	355.3	145.3	11.9	82.5	3.94	-12.2	-3.7	40189	16442	30001	-2.5	-773	798.5	2657		30156	[illegible]
10.3	1.2	53.2	40.6	4.9		12.93	-36.0	-4.5	529	218	312	1.9	6	514.9	169025		318	[illegible]
7.1	3.0	225.7	76.2	31.9		12.93	-17.1	-15.0	32956	10388	21770	0.2	34	352.1	1613		21824	[illegible]
23.0	2.7	89.5	54.1	3.9	31.5	3.94	-17.4	-4.6	4155	2149	2807	1.0	28	150.2	5350		2807	[illegible] 1
15.7	2.3	119.7	48.2	7.6	90.4	12.93	-18.7	-6.8	5787	1601	2985			233.2	8037		2898	[illegible] 5
17.1	2.5	100.3	39.9	5.9	60.7	3.94	-15.8	-10.9	2784	1665	1983	0.0	15	844.0	42448		1998	[illegible] 1
27.4	5.1	279.7	90.3	18.2	82.0	12.93	-28.0	-10.5	4785	2324	3294	0.5	16	565.6	17076		3310	[illegible]
16.3	2.2	214.6	96.6	13.2	147.8	3.94	-4.2	-9.1	5300	3598	4268	0.8	32	768.4	17786		4289	[illegible]
68.8	3.2	51.0	16.0	0.2	43.3	9.93	-48.3	-35.8	1526	634	704	-9.9	-70		0		634	[illegible]
7.9	0.9	25.9	33.6	3.7	52.1	3.94	-30.5	-13.9	658	403	438	-7.1	-31	756.1	182059		405	[illegible] 1
17.0	2.9	647.0	219.9	38.1		12.93	-11.5	-12.7	598636	303113	447236	1.3	5577	693.2	154		451718	[illegible] 01
							-16.3	-8.9	378932	272090	420066			518.5	121		420066	[illegible] 1
הפ	2.1	20.7	9.9	-3.3	17.7	12.93	-45.1	-12.8	2036	996	1001	0.7	7	369.7	36970		1085	[illegible]
9.2	1.5	51.4	21.2	3.4		12.93	-31.7	-8.3	7751	2727	3321	-3.0	-102	332.7	10089		3295	[illegible] 5
17.2	2.5	612.3	241.7	35.3		12.93	-3.3	-3.1	44155	21335	38928	1.5	582	1446.4	3699		39413	[illegible]
							-10.3	-4.0	40694	28228	33875	1.8	583	402.7	1189		33875	[illegible] 5
19.4	4.2	1186.3	283.9	61.1	521.0	3.94	-17.8	-9.7	101578	55381	70396	2.0	1397	3747.0	5278		71269	[illegible]
							-17.8	-8.7	555	308	397	0.3	1	125.0	31423		398	[illegible] 5
65.2	2.2	16.4	7.3	0.3	18.6	12.93	-53.8	-22.2	2769	699	925	1.0	9	278.5	28094		934	[illegible]
15.9	1.4	164.1	121.3	10.4	125.3	3.94	-42.6	-13.0	1696	778	809	3.1	39	269.1	33315		809	[illegible]
8.9	1.9	110.7	58.8	12.4		12.93	-34.6	-15.8	635	333	357	4.3	15	1200.0	329697		367	[illegible]
9.5	1.8	29.7	16.3	3.2	58.2	12.93	-22.6	-19.6	2378	1408	1400	0.5	7	130.1	9195		1415	[illegible] 1
6.5	1.9	122.1	62.9	13.8	101.8	12.93	-11.8	-3.5	3460	1902	2072	0.7	15	243.2	11715		2077	[illegible]
[illegible]	2.8	21.9	8.4	-0.0	0.9	12.93	-57.3	-18.6	4834	720.4	1118	-3.0	-34	283.0	25502	100	1118	[illegible]
14.3	2.1	428.0	204.1	30.0		12.93	-34.1	-14.9	56104	33624	34717	4.0	1345	5109.6	14675		34969	כלל תעשיות א
14.1	1.8	1003.9	560.7	71.2		12.93	-25.5	-5.6	13928	8261	9948	0.7	74	2881.4	20838		9997	כלל ישראל

מבצע

לוח העיר

רק 99 ש"ח

למודעת מילים

במדור

הצעות עבודה

ח"ג ואתה מנוי על הארץ

02-254245-8
03-5121333 344
04-623166-7

אזהרה

מערכת הארץ עושה כמיטב יכולתה לרכז ולעבד תוך זמן קצר נתונים לידיעת הקורא. כל שימוש בנתונים המתפרסמים, טעון בדיקת איכות, ותלוי על ידי המשתמש ובעשה על אחריותו.

מילון מונחים וקיצורים

% בית: אחוז ביצוע חלקי. שער נמוך: השער הנמוך ביותר ב־12 החודשים האחרונים. שער גבוה: השער הגבוה ביותר ב־12 החודשים האחרונים. תשואה חודשית: התשואה של נייר הערך מתחילת החודש. תשואה שנתית: התשואה של נייר הערך מתחילת השנה. תאריך הדו"ח: תאריך הדו"חות הכספיים האחרונים שפורסמו. מכירות, רווח נקי: במליוני דולרים, ב־4 הרבעונים האחרונים. תבמ תנודה בלתי מוגבלת. הפ: הפסקת מסחר. הממ: הפסקת מסחר ממושכת. לנ: לא נסחר. שב: שער בלבד. ק: קונים בלבד. מ: מוכרים בלבד.

صكنا من الاصل

אג"ח להמרה / המשך

שם אג"ח	מט. הצמדה	שער מניה	שער אג"ח	תקופה ממוצעת לפדיון	פרמיית המרה ב-%	תשואה לפדיון ברוטו ב-%	תשואה לפדיון נטו ב-%
אקשטיין הנ"א א'	מדד	806	398	1.1	5.3	-37.8	-38.8
אקשטיין הנ"א ב'	מדד	806	159.5	4.8	12.1	-4.9	-5.0
אורבר	מדד	1408	97	4.6	65.5	4.5	3.5
אורים 1	מדד	573	177.5	3.1	37.7	2.1	1.3
אורית 1	דולר	1003	126	4.5	15.1	-2.1	-2.1
אשפורום נכסים	מדד	360	120	4.6	25.0	-0.6	-0.6
אשפורום תעש' 1	מדד	415	124	3.9	115.1	3.3	2.0
אשלי א	מדד	858	129	5.2	35.5	1.2	-0.1
בדיס	מדד	825	115.5	6.4	21.8	3.2	1.7
בולוס 1	מדד	323	225	2.8	11.5	-3.5	-4.5
בולוס-בר	מדד	423	108	6.6	104.5	3.6	2.0
ביזל	מדד	585	118.5	5.1	94.5	3.0	1.8
בית הגהב 1	מדד	302	180	3.2	153.3	4.2	2.3
בנמכף	מדד	410	125.5	5.6	37.7	1.4	0.0
בן-יקר בת א	בנייה	5596	105.5	4.0	121.9	6.4	6.5
בנק המזמות א	מדד	3566	257	3.1	4.5	-15.8	-16.5
בנק המזמות ב	מדד	8566	116	4.2	7.3	0.1	0.0
בנק ירושלים 16	מדד	431	135.5	4.6	32.0	1.0	-0.3
בנק כרמל שה 3	מדד	867	333	0.6	-0.1	-22.5	-23.7
בנק לספור שה 1	מדד	875	219	6.8	0.1	-4.4	-4.4
בקמזין 1	מדד	2985	185	2.7	3.9	-3.2	-2.9
בב-ים 1	מדד	33577	171	1.6	-2.2	-0.1	-0.1
ברית א	דולר	888	341	2.6	14.5	2.0	-0.5
ברית 2	דולר	883	104.5	5.8	136.7	4.8	2.8
גיבור סברינה	דולר	595	112	3.5	173.0	9.5	7.0
גילקם א	מדד	2987	299	3.5	13.1	-21.7	-21.7
גני הדר א	מדד	327	205	2.2	59.7	3.5	1.1
גני שלמות	מדד	423	115	3.6	49.5	2.3	1.0
גרבר מסכר	מדד	314	117	7.0	86.3	3.5	2.1
גרנית 1	דולר	568	122	5.0	19.8	1.8	1.6
גרנית 2	דולר	568	131	5.5	17.0	1.0	0.0
דוברת שרם	מדד	1370	99	5.6	102.3	1.7	1.6
דוניסאר	מדד	653	113	4.6	38.4	1.0	0.7
דורי	מדד	468	128.5	5.6	49.1	1.8	0.5
דן-רכב	מדד	734	145	5.1	-1.2	-2.8	-3.1
דנאל גרום א	מדד	350	117	5.0	35.4	2.9	1.5
דנאל גרום ב	מדד	358	103.5	7.3	343.6	4.6	2.9
דנבאר א	מדד	3295	297	3.3	23.9	-10.1	-10.9
דנבאר ב	מדד	7978	153.5	4.5	5.4	-1.1	-1.5
דנבאר טכנולוגיות	מדד	5189	114.5	4.4	76.5	2.8	1.5
דסקר 1	מדד	2841	180	3.8	21.5	-0.7	-1.8
דסקר 2	מדד	2841	106.5	6.5	682.7	3.4	2.4
דפרון	מדד	4169	175	3.1	23.9	3.3	2.2
דרבן	מדד	3585	183	6.1	2.1	-4.8	-5.8
הבטחה ביטוח	מדד	469	110	6.7	64.2	0.7	0.3
הכשרת הישוב 6	מדד	2116	210	3.5	9.2	-1.6	-2.4
הראל משקר א'	מדד	1867	260	4.0	1.9	-7.1	-7.5
המגיה	מדד	946	132	4.5	11.6	-0.8	-2.0
הנבכי א	מדד	614	178	4.5	3.8	-1.1	-1.2
חליבון 1	מדד	288	158	3.1	12.9	1.8	1.8
ויטלנד	דולר	774	109.5	6.0	76.8	3.7	2.1
וילאר 1	מדד	738	112.5	4.5	44.1	2.2	1.3
וליגר א	מדד	596	110	5.5	180.7	3.5	2.4
מדיינן א	מדד	23687	137.5	5.6	4.8	0.5	-0.3
זלר אבלגון א	מדד	2020	104.5	3.1	210.4	3.4	2.7
זלר אבלגון ב	מדד	2020	98	5.1	220.2	3.7	2.8
חבם	מדד	5416	106	8.1	68.5	4.0	2.6
ת.נ.ה.ג. א	מדד	897	134	2.3	34.4	-0.2	-0.3
ת.נ.ה.ג. ב	מדד	897	116	5.8	121.7	3.7	2.8
תל מ' 1 (50%)	מדד	5099	132	1.6	55.5	2.1	2.1
תל מ' 1 (50%)	דולר	5099	132	1.6	55.3	3.6	1.5
תל מיבון 2	מדד	5099	130	4.6	37.7	1.1	1.1
תל מיבון 3	מדד	5099	109.5	4.6	61.1	2.5	1.6
תפישה יהד 2	דולר	784	108.5	4.1	65.0	3.6	2.8
מצע 5	מדד	71269	398	2.6	0.5	-23.4	-23.6
טפליין	מדד	591	112	4.1	141.6	3.9	2.7
טפסר	מדד	422	97.5	7.1	22.5	2.3	2.1
טל בכלים	מדד	1631	101	5.6	36.2	2.6	1.9
יהד	מדד	885	116.5	5.6	37.8	1.9	0.6
יואל 1	מדד	367	186.5	3.1	18.5	0.1	-1.4
יואל א	מדד	367	186	3.1	18.2	0.2	-1.3
יואל 2	מדד	267	98.5	6.2	129.3	3.9	5.1
יונה 1	מדד	965	123	4.5	40.2	2.4	1.0
יוניקורן	מדד	262	148	4.6	224.8	7.4	5.5
ים תיכון א	מדד	628	128.5	5.8	28.5	1.9	0.4
יעף א	מדד	1415	130	3.6	12.5	-0.4	-0.4
יעפר	מדד	499	97.5	6.3	173.5	4.6	3.3
ישפורה	מדד	761	171.5	4.6	1.4	-6.6	-7.2
יצגא 4	מדד	1956	331	4.6	11.3	-12.5	-12.7
ירדן	דולר	581	110	4.8	13.6	-0.1	-0.2
ישראלום ב'	מדד	2277	228	3.4	0.1	-3.2	-4.2
ישרס א	מדד	7757	286	3.6	6.2	-0.9	-2.0
כבלים ב	דולר	2077	369	0.6	6.6	-58.9	-61.0
כבלים 3	מדד	2077	129.5	4.1	49.6	1.4	1.3
כיזמ א	מדד	1129	138.5	3.0	16.5	-1.4	-2.1
כלל מקומים	מדד	37821	380	2.0	15.5	-37.6	-37.7
כלל רשתות קבע 2	מדד	130150	217	1.8	0.8	-20.2	-28.7
כלל תעשיות 8	מדד	1888	189	3.0	0.1	-8.8	-8.8
כן תעשיות	מדד	1030	118.5	5.7	-4.5	2.4	1.3
לכידי אשקלון 2	מדד	2642	144.5	5.6	17.3	1.2	-0.5
לכידי אשקלון א	מדד	2642	176.5	3.6	50.3	2.4	1.7
לה נסיונל	מדד	2143	174.5	5.6	6.9	-6.1	-6.7
לודזת הגליל 1	מדד	419	111	4.5	111.9	5.5	4.0
לר	מדד	824	105.5	6.1	89.5	3.3	2.0
לפניק מסחר א	מדד	619	106	7.5	46.7	2.6	1.6
ליבר	מדד	1835	225	4.0	9.1	-14.0	-14.7
ליסקי א'	מדד	3615	122.5	4.1	47.4	1.4	1.0
לירד א'	מדד	1571	98.5	6.6	81.8	1.2	1.2
מ.ל.ל א'	מדד	805	230	2.3	4.3	-13.5	-14.3
מג. הנדסה	מדד	367	93.5	5.7	154.8	5.7	4.8
מגור עבר"א א'	מדד	6981	701	0.2	0.4	-99.4	-99.4
מגור עבר"א ב	מדד	6981	305	3.7	9.2	-9.9	-11.1
מטפח א	מדד	756	96.5	6.5	91.5	3.9	3.1
מטקל ב	דולר	756	97.5	5.0	93.5	4.5	3.2
מגמ א	מדד	509	131.5	4.0	55.0	1.8	0.6
מגמ ב	מדד	509	94	6.5	57.0	1.9	1.9
מדטכניקה	מדד	1086	94.5	6.7	178.5	3.6	2.8
מילומור	מדד	486	91.5	6.6	107.1	3.7	3.0
מידל א	מדד	195	98.5	5.6	34.7	1.7	1.6
מישקל ב	מדד	368	130.5	5.5	11.5	1.0	0.1
מלונות הכשרה 1	מדד	882	141.5	4.7	7.5	-1.0	-1.9
מלונה ישראל ב	מדד	1532	116	4.4	142.3	3.9	3.8
מן א'	מדד	685	157	3.8	83.4	8.4	6.3
מניה	מדד	1467	112	9.6	37.4	1.1	0.4
מפעלי פלדה	מדד	173	111.5	5.7	86.9	3.9	2.7
מרין לפניק 1	מדד	631	184.5	4.6	27.9	2.8	1.0
מרין לפניק 2	מדד	681	111.5	4.5	41.4	2.8	2.2
מרין מבני תעש א	מדד	833	127	7.6	33.5	1.4	0.5
מליין 1	מדד	1850	230	8.6	32.6	4.0	0.5
מליין 2	מדד	1850	125.5	5.6	69.6	3.9	2.2
משכן 44	מדד	36145	191	6.2	58.5	1.6	0.6
נבינטור	מדד	7979	105.5	5.8	7.4	3.4	2.1
נדפלק	מדד	1574	133.5	6.1	18.7	-0.0	-1.2
נאשוע	מדד	226	98.5	5.8	139.7	4.0	2.8
נכסי אורים 1	מדד	709	270	1.1	6.6	-8.1	-9.6
נכסי אורים 3	מדד	709	122.5	4.0	26.1	1.7	1.1
נפטא 5 (בויק)	מדד	1078	112.5	2.5	26.2	-2.6	-2.6
סנה א'	מדד	50416	199.5	1.9	11.5	-3.9	-5.0
סינמוס	מדד	253	111	5.6	138.9	4.0	2.4
סיני ביטוח	מדד	551	102	5.8	92.1	3.4	2.3
סנמת המפ' 3	מדד	1159	101.5	5.6	27.8	0.8	0.8
סקופיה 1	מדד	12191	144	4.3	24.0	2.9	1.2
סקודיסק א'	מדד	4472	136	4.6	24.7	1.7	0.5
עלית 5	מדד	1393	251	1.0	0.9	-18.6	-19.8
עשות אשקלון א	מדד	537	122	4.1	104.5	3.5	2.2
פולגת א	מדד	545	174.5	3.6	37.7	2.4	1.7
פולגת ב	מדד	498	190.5	4.1	14.8	-8.7	-9.3
פוליגון 2	מדד	1219	169	3.6	38.6	3.3	1.2
פועלים השק'	מדד	13572	111	7.0	63.6	1.4	0.6
פיבוטים	מדד	361	124	4.6	66.6	-1.1	-2.0
פלרנון א	מדד	468	185.5	4.4	2.8	0.6	-0.5
פרוס א	מדד	3537	93	7.6	225.4	5.3	4.0
פרוטיס	מדד	610	107.5	7.1	56.0	2.7	1.6
פרי העמק	מדד	310	103.5	6.3	83.6	3.1	2.0
פריגו	מדד	644	110	5.7	109.2	3.8	2.4
צור א	מדד	114	179	3.4	57.8	2.2	1.5
צור ב	דולר	102	99	8.1	55.3	3.7	2.4
צמיחה א	מדד	627	148	4.1	13.3	-3.2	-4.0
קבלן 1	מדד	14864	189.5	3.6	17.9	0.5	-0.2
קבלן 2	דולר	23526	288	3.1	6.1	-4.1	-5.9
קונסטי א	מדד	861	121.5	6.1	45.5	2.0	0.6
קנו 2	מדד	6726	180.5	2.6	2.0	-1.4	-2.3
קווי אשראי	מדד	238	113	6.0	25.4	1.1	0.2
קופל	מדד	754	172.5	3.6	34.8	4.8	3.2
קופל	מדד	1262	150.5	3.9	8.6	-0.1	-1.3
קנגר א	מדד	305	125	4.8	63.9	3.3	1.5
קנפר	מדד	621	103.5	6.1	283.3	4.1	2.6
קרוכל	מדד	176.5	96	5.5	16.4	1.9	1.8
קרול א'	מדד	1461	236	1.4	40.5	2.6	0.5
שחר תוספה 2	מדד	2898	362	8.5	6.2	-16.0	-16.4
ריהל רגב	מדד	1115	131	4.6	10.4	-0.5	-3.7
רבנמי	דולר	258	104.5	4.8	53.9	3.8	2.3
רוטשטיין	מדד	559	110.5	5.1	53.2	3.4	1.8
ריקנט א	מדד	431	126	5.8	16.9	-2.1	-2.1
רמה	מדד	2646	136.5	6.1	29.0	-0.5	-1.3
רנ	מדד	445	108.5	6.8	75.8	1.8	0.9
רשף א'	דולר	250	126	1.8	146.5	9.9	6.7
רשף ב'	מדד	239	92	6.5	140.0	5.3	4.7
ש. בר	מדד	584	108	5.1	140.4	4.1	2.7
שמן א	מדד	22628	136	3.5	8.2	-3.9	-4.0
שקד א	מדד	1120	135.5	5.0	11.9	0.1	-1.2
שקל א	מדד	385	115	5.6	32.0	3.2	1.7
שקם 1	מדד	221	142.5	6.6	10.0	-8.6	-1.8
שקם 4 (בויק)	מדד	221	141	4.5	0.5	-3.6	-4.5
תאס 1	מדד	786	186.5	1.6	59.7	3.4	2.7
תאס 2	דולר	786	171.5	1.6	29.4	-2.6	-4.5
תאת א	מדד	852	333	3.6	2.2	-14.5	-14.8
תדיראן מרכבה א'	מדד	1815	214	8.1	-2.0	-35.2	-40.4
תיא א'	מדד	1915	429	1.5	-2.6	-32.1	-33.2
תים א'	מדד	5410	254	3.5	0.9	-12.2	-13.1
תשלוז א	מדד	1270	178.5	4.1	5.4	-6.5	-7.6
תשלוז ב	מדד	1270	121.5	7.1	24.4	0.8	-0.1

מקרא לאופציות:

שער מניה: שער המניה אליה ממירים את האופציה.

תוספת מימוש צמודה: התשלום הנוכחי שיש להוסיף בעת מימוש האופציה למניה.

פרמיה למימוש מיידי (ב-%): התוספת באחוזים המשולמת עבור רכישת המניה ע"י מימוש האופציה, בהשוואה לרכישה ישירה של המניה.

מנוף האופציה: בכמה אחוזים ישתנה מחיר האופציה כתוצאה משינוי של אחוז אחד בשער המניה, בהנחה שהפרמיה לא תשתנה.

תשואת איזון שנתית (ב-%): השיעור בו "צריכה" המניה לעלות (או לרדת) עד לפקיעת האופציה, זאת מעבר לעליית המדד או הדולר, כדי שהמשקיע יהיה אדיש בין רכישה ישירה של המניה לבין רכישה באמצעות רכישת האופציה ומימושה.

שווי עפ"י B&S: השווי התיאורטי של האופציה לפי נוסחת בלאק-שולס. הנוסחה מחושבת גם בסטיית התקן של המניה.

שווי נאיבי: השווי התיאורטי של האופציה לפי הפער הנוכחי אשר מגדיל את תוספת המימוש לפי שער הריבית במשק.

מקרא אג"ח להמרה:

שער מניה – שער המניה אליה תומר אגרות החוב.

תקופה ממוצעת לפדיון – התקופה הממוצעת (בשנים) לפדיון של אגרות החוב בהתחשב במועדי תשלומי הקרן והריבית.

פרמיית המרה ב-%: התוספת באחוזים המשולמת עבור רכישת המניה ע"י המרת האג"ח בהשוואה לרכישה ישירה של המניה.

תשואה שנתית לפדיון (ברוטו/נטו) – התשואה השנתית הממוצעת לפדיון של אגרות החוב בהנחה של אחזקתה עד מועד הפדיון.

הערות:

1. במגור עבר"א אג"ח ב' יחס ההמרה הנ"ל מ-1.1.96 הינו 2900%.
2. באיילון יחס ההמרה הנ"ל מ-11.11.94 הינו 200%.
3. בפלרנון יחס ההמרה הנ"ל מ-18.9.95 הינו 500%.
4. בקופל יחס ההמרה הנ"ל מ-1.1.94 הינו 696%.
5. בדנבאר יחס ההמרה הנ"ל מ-18.8.97 הינו 6700%.
6. במשכן האפשרות להמרה בתוקף עד ל-10.1.95.

אופציות / 19.5.94

שם האופציה	שער אופציה	שער מניה	תוספת מימוש מב. צמודות	מט. הצמדה	פרמיה למימוש מיידי ב-%	מנוף השער	תשואה איזון שנתית ב-%	שווי עפ"י S&B	שווי נאיבי	תאריך פקיעה
אביב	281	408	441	מדד	47.9	1.7	108.8	121	62	31.05.95
אבנר	5	22	32	דולר	64.4	4.8	709.5	2	-9	31.08.94
אגמגר	140	396	626	מדד	93.4	2.8	180.9	36	-204	06.08.95
אגדות	18	803	743	מדד	-5.3	45.1	-81.4	68	61	31.05.94
אורים 2	2519	3318	1759	מדד	29.3	1.3	24.7	1859	1737	30.12.97
אורים 3	1149	3310	4766	מדד	78.7	2.9	19.2	640	-771	20.11.98
אורים א	222	1080	902	מדד	11.5	4.5	12.8	320	143	05.08.95
אחי אלקטר	202	394	215	מדד	4.8	2.0	8.8	211	190	05.11.95
אלבר	100	319	127	מדד	-3.9	1.8	-3.5	223	205	31.12.96
אונזה	145	508	285	מדד	10.5	1.6	24.2	325	314	05.07.95
אלביט	1075	2152	1719	מדד	29.8	2.0	37.6	913	518	05.11.95
אלביטרס	420	617	297	דולר	16.2	1.5	49.6	341	333	25.05.95
אלגביל	53	902	1016	דולר	18.5	17.2	373.6	16	-109	30.06.94
אלגורול	318	919	738	מדד	14.1	2.9	12.1	356	230	31.01.96
אוסם	4637	11089	6908	מדד	16.7	1.7	16.5	3658	3259	31.08.96
אופזן	371	625	235	מדד	-3.1	1.7	-10.7	398	396	31.01.95
אופטיקר	53	786	730	מדד	-0.4	14.8	-31.8	72	57	31.05.94
אזורים 4	197	403	405	מדד	71.8	2.0	152.3	34	-76	30.04.95
אורטל	487	1282	1944	מדד	89.6	2.6	87.6	204	-569	28.10.95
אורפאל	197	400	318	מדד	7.2	2.4	9.6	217	176	23.08.95
אזוגר	577	2230	1779	מדד	4.3	3.0	12.7	584	508	08.10.94
אינטרפם	619	1584	1267	דולר	25.4	2.4	30.0	516	311	30.09.95
אינרים	430	824	906	מדד	71.8	1.9	114.2	192	-122	31.07.95
אינספקטיפ	308	1318	1711	מדד	33.2	4.5	36.2	287	-298	31.01.96
אירפם 4	234	370	130	אין	-1.6	1.6	-74.7	240	240	31.05.94
אלאייסרקם	219	344	326	מדד	37.0	2.5	36.9	106	65	30.11.95
אלבית 1	19251	29958	11028	מדד	5.7	1.6	13.6	18464	18424	28.02.95
אל-בר	160	458	548	מדד	57.2	2.8	65.9	78	-74	20.08.95
אלה	361	687	320	אין	12.2	1.7	104.7	301	299	30.09.94
אלוני 1	77	500	817	מדד	54.1	7.6	315.9	19	-228	20.09.94
אלוני 2	373	500	240	מדד	5.7	1.6	4.5	382	366	30.09.97
אלוני חץ 2	110	147	154	מדד	-4.7	2.5	-57.5	126	126	30.06.94
אלוני חץ 3	123	147	285	מדד	46.1	2.3	71.4	75	5	30.06.95
אלומגוז 1	4	1867	2904	דולר	23.6	504.6	46409.3	4	-494	31.05.94
אלטנאס 2	212	1867	3292	דולר	88.8	8.6	146.7	109	-1325	31.01.95
אלייפ	387	619	117	מדד	13.8	1.1	532.6	385	305	31.01.95
אלסר 3	162	271	127	מדד	6.6	1.7	6.0	157	155	31.12.96
אלקטרה ס"ד 1	553	1736	1443	מדד	26.5	3.1	216.4	260	109	31.08.94
אלקטרה ס"ד 2	941	1736	1752	מדד	55.1	1.8	86.8	433	60	31.08.95
אלקטרוניקס	284	1775	2360	מדד	49.8	6.3	147.5	79	-445	20.11.94
אלקטרה 1	339	993	687	מדד	15.4	1.8	45.2	435	402	28.02.95
אלקטרה 2	902	993	100	אין	0.9	1.1	12.8	901	901	28.02.95
אלרון 1	1419	2944	1554	דולר	16.0	1.8	34.1	1142	1057	31.01.95
אמבה	355	684	420	מדד	13.4	1.9	16.7	319	286	20.12.95
אמפל 1	30	891	1195	דולר	37.3	29.7	1625.6	3	-398	30.06.94
אמפל 2	846	891	189	דולר	9.4	1.0	972.5	785	785	31.12.94
אנ אספ	375	587	190	מדד	-3.7	1.6	-11.9	408	408	31.03.95
אנגל סקר	330	431	100	אין	-0.2	1.3	-3.4	334	334	31.08.94
אסכרי	233	1014	2009	דולר	121.1	4.4	119.7	116	-891	31.07.95
אפריקס	246	1483	1969	מדד	49.3	6.0	38.2	276	-370	20.02.96
אפריקה מלונות	336	814	732	מדד	36.1	2.3	41.7	100	90	20.10.95
אספקרמ אלקטר	119	447	372	דולר	34.5	3.8	90.0	116	-45	30.07.95
אר-די-אס	921	1408	705	מדד	15.5	1.5	31.1	819	735	30.09.95
ארליכן 2	160	1256	1453	מדד	28.4	7.9	160.8	44	-103	31.08.94
אשלי 2	463	858	616	מדד	23.7	1.9	87.9	290	257	31.01.95
אשטרום	59	321	324	מדד	19.2	5.4	1327.8	15	-2	17.06.94
בדיס	358	825	657	מדד	47.3	1.5	101.5	347	196	31.08.95
בזק ב(11)	266	631	526	מדד	25.5	2.4	19.6	182	141	31.05.96
בזנמר	405	739	450	מדד	10.0	1.9	15.1	411	349	06.10.95
בני-תמקס	270	714	1053	מדד	85.2	2.6	80.2	92	-287	05.11.95
ביטאר	973	1128	1059	מדד	88.1	1.2	249.9	381	123	30.11.95
בינלאומי 1	849	40822	45742	מדד	34.1	48.1	222.7	741	-4739	30.06.94
בינלאומי 2	7085	40822	44915	מדד	32.3	5.8	34.4	5522	-4327	30.06.95
בינל' כסל 2	4092	41107	48731	מדד	28.5	10.0	201.3	1802	-7287	18.08.94
ביל ביגאר	379	960	1212	מדד	65.0	2.5	51.9	217	-181	20.02.96
בירבז	194	459	537	מדד	59.3	2.4	64.5	46	-52	20.10.95
בלבין	316	665	433	מדד	12.7	2.1	7.6	336	273	30.04.97
בן-יקר בת	1701	3596	9413	מדד	96.6	3.3	54.3	965	-3180	31.05.96
בני בוס	319	809	987	מדד	61.4	2.5	79.2	115	-138	31.07.95
בנק ירושלים	249	431	182	מדד	8.1	1.7	2.4	249	249	30.06.94
ברוזל	517	872	397	מדד	4.9	1.7	7.8	512	495	20.11.95
בריל	82	760	963	מדד	37.4	9.5	76.1	88	-182	31.12.94
ברנר	189	295	106	מדד	-0.2	1.6	-0.4	208	194	20.11.95
ברונפר	599	2305	1898	מדד	8.3	3.8	26.6	538	437	31.10.94
ברניר	184	744	992	מדד	58.1	4.0	75.5	78	-214	25.05.95
גבא תקשורת	787	778	821	מדד	96.4	1.1	669.2	247	-10	31.07.95
גבעות עולם	3	23	36	דולר	64.8	7.8	1512.2	1	-12	31.07.94
גולקס	171	519	440	מדד	17.6	3.0	25.4	139	99	31.05.95
גיבה 1	600	883	381	דולר	2.0	1.5	2.4	628	614	06.12.96
גיבה 4	384	883	1005	דולר	57.3	2.3	20.8	327	29	31.01.98
גיבור סברינה	1053	555	14090	מדד	221.0	4.5	76.5	345	-8270	30.09.96
גיבור ספורט	68	315	594	מדד	187.5	5.5	113.3	10	-256	30.06.95
גילקם 1	1908	2907	933	מדד	0.5	1.5	0.7	2044	2007	31.05.96
גמבים	315	658	680	דולר	51.2	2.1	163.3	122	-1	01.02.95
גן שמואל 1	123	823	1350	דולר	76.4	6.7	254.1	66	-477	28.11.94
גן שמואל 2	158	823	1841	דולר	142.9	5.2	96.6	117	-400	31.12.95
גני שלמות	165	423	462	מדד	47.6	2.6	51.4	77	-17	05.10.95
גקמיראני	361	864	394	מדד	18.6	1.5	23.2	496	487	25.08.95
גרופית	110	451	626	מדד	63.2	4.1	71.3	69	-151	05.07.95
גרנית	528	1440	1180	מדד	18.6	2.7	61.6	476	281	01.12.94
גרבר מסכר ב	246	314	111	מדד	13.8	1.5	14.9	229	219	30.11.97
גרנית 2	154	560	609	מדד	36.3	3.6	15.7	133	6	28.02.97
ד.י.ב.	96	389	312	מדד	3.3	6.1	-89.3	91	79	30.06.94
דגדות-פרום 1	1539	1378	165	אין	9.8	1.8	408.4	1221	1221	30.04.95
דגדות-פרום 2	778	1378	1085	מדד	36.0	1.8	68.2	455	332	31.08.95
דגדות-פרום 3	948	1378	1346	מדד	68.2	1.4	31.3	498	200	31.05.98
דגים	234	692	322	מדד	9.3	3.0	28.4	227	182	01.02.95
דוקטור	537	653	100	אין	-2.5	1.2	-15.8	562	562	31.03.95
דורי	150	463	321	מדד	44.8	3.1	52.7	56	-37	31.07.95
דיסקאל 1	643	1102	518	מדד	5.8	1.7	16.7	600	598	28.02.95
דיגל	118	352	329	מדד	26.7	3.0	627.8	43	25	20.07.94
דלקינוס	5	19	36	דולר	118.8	3.6	975.2	1	-16	15.10.94
דנרגם	364	734	441	מדד	9.7	2.0	18.5	322	308	31.05.95
דנאל	751	1797	1026	מדד	-1.1	2.4	-47.7	772	772	31.05.96
דנאל גרום ב	245	350	184	מדד	-0.4	1.4	-1.1	251	258	20.07.95
דנבר	194	317	120	מדד	-1.1	1.6	-7.2	198	198	30.09.94
דסרין 1	483	1029	783	דולר	15.3	2.6	31.7	289	264	31.12.94
דסרין 2	1007	1029	224	דולר	19.6	1.0	92.6	840	838	01.12.97
דסרין 3	2371	4169	1835	מדד	0.8	1.8	2.7	2381	2380	31.01.95
דרכו	2138	3585	1732	דולר	7.9	1.7	23.1	1987	1918	30.03.95
דרים	1133	1427	380	דולר	0.6	1.3	4.4	1133	1133	31.01.95
דשנים	1872	3335	5268	מדד	98.1	3.1	61.7	466	-1624	20.02.96
הד ארזי	260	726	673	מדד	28.6	2.8	34.1	216	81	20.08.95
הדראלקה (טקס)	573	996	406	מדד	-1.7	1.7	-5.6	615	600	31.01.95
הכשרה ביטוח	133	469	644	מדד	65.8	3.5	60.3	79	-146	05.10.95
הנת	266	581	631	מדד	54.3	2.2	85.0	177	-26	05.07.95
המגיה	523	946	318	אין	9.2	1.8	41.9	465	464	30.11.94
הדיקומסריקס	220	469	373	מדד	26.4	2.1	26.5	180	117	05.02.96
היסקנ	231	774	931	מדד	50.1	3.4	52.1	134	-117	31.08.95
וילגר 1	265	596	431	דולר	16.7	2.2	151.7	179	171	31.08.94
וילגר 2	220	596	1082	דולר	118.5	2.7	205.1	29	-442	30.04.95
ודיגן	14034	23687	14311	דולר	20.1	1.7	14.6	11518	11039	30.04.97
זלר	1351	2020	1425	מדד	37.4	1.5	87.8	825	662	31.07.95
זנס קוסמטיקס	352	578	335	מדד	18.9	1.6	48.2	269	254	20.05.95
חת	358	903	1229	מדד	75.7	2.5	74.1	169	-265	05.11.95
חשמלקטרוניקה	382	521	441	מדד	42.7	1.7	52.0	197	104	20.01.96
ת.נ.ה.ג.	265	897	1096	מדד	51.7	3.4	26.6	119	-114	15.09.96
תל שרותים ב	1770	5099	4189	מדד	16.9	2.9	24.9	1401	1056	31.05.95
תבר 1	1545	3535	2588	מדד	11.0	2.6	77.6	1026	981	31.08.94
חבם	3976	5416	1733	מדד	5.4	1.4	23.8	3764	3734	31.03.95
תפישה יהד	272	784	879	דולר	46.8	2.9	72.6	185	-57	15.05.95
טר 2	66	438	789	מדד	95.1	6.6	427.2	7	-339	31.10.94
טפית 1	100	355	496	מדד	68.7	3.5	341.6	12	-135	31.10.94
טפית 2	95	353	661	מדד	114.5	3.7	149.4	14	-285	30.05.95
טמד	349	511	315	מדד	30.8	1.5	88.4	301	200	05.07.95
טמין אנ	871	1279	584	מדד	10.0	1.5	48.7	769	758	26.01.95
טטמר	672	2080	2202	מדד	43.7	3.0	42.8	537	-87	19.10.95
טפ-ליין 2	604	591	250	אין	44.5	1.8	—	365	361	28.02.95
טפסר 2	192	422	469	מדד	56.5	2.2	19.4	126	14	20.05.98
טכט	237	888	945	מדד	46.3	3.4	41.0	207	-91	05.11.95
טכנולכס 1	414	913	741	מדד	26.5	2.2	134.0	253	183	05.11.94
טכנולכס 2	602	913	662	מדד	38.4	1.5	18.4	489	345	05.11.98
טל בכלים 1	1302	1631	361	מדד	2.2	1.2	38.8	1275	1275	30.09.94
טל בכלים 2	499	1631	1565	מדד	26.5	3.3	9.5	647	258	05.01.98
טלדור	393	642	493	מדד	38.1	1.6	76.8	223	169	31.07.95
טכנבר 2	68	809	1433	מדד	84.6	13.5	142.8	15	-609	10.02.95
יאגל	117	287	347	מדד	61.3	2.5	126.9	58	-49	31.03.95
ידע	296	983	1524	מדד	64.8	3.3	53.3	129	-273	30.11.95
ידום	223	803	986	מדד	50.5	3.6	32.6	133	-141	20.08.95
יהודה רשתות	161	561	1169	מדד	137.8	3.5	191.5	80	-568	20.05.95
יואל 3	81	367	1036	מדד	204.4	6.5	31.7	61	-515	20.01.99
יונה 1	265	965	928	מדד	23.7	3.6	37.8	186	56	31.12.94
יוניקום	225	572	635	דולר	50.4	2.5	116.9	162	-42	28.02.95
יוניקורן 3	281	262	402	דולר	130.1	1.3	478.5	29	-121	15.06.95
ים תיכון 2	247	620	476	מדד	16.5	2.3	36.5	196	157	20.02.95
יעפר 2	124	499	1043	מדד	133.8	4.0	78.8	19	-403	20.02.96
ישכוניטף	213	394	344	מדד	41.3	1.8	127.4	103	59	20.02.95
ישפורה	714	761	57	מדד	1.4	1.1	28.9	705	705	20.02.95
ירדן	379	581	327	דולר	21.5	1.5	13.9	379	385	31.01.98
ישראלום 1	2513	2277	967	דולר	1.9	1.4	20.6	2464	2464	30.09.94
ישראמקו 2	8	22	16	דולר	5.8	2.8	53.5	8	7	31.07.94
כבלים 3	691	2077	2189	מדד	38.6	3.0	23.3	598	47	27.07.96
כדורי	343	842	1168	מדד	79.5	2.5	68.4	228	-368	05.01.96
כמסכגה	178	345	311	מדד	39.2	2.0	39.9	117	52	30.01.96
כיתן אתי 2	216	1129	1112	מדד	17.4	5.2	55.8	94	34	28.10.94
כלל ישראל 3	3768	9997	7056	מדד	8.8	2.7	22.3	3289	3089	31.12.94
כלל מז"ה	861	1710	912	מדד	3.7	2.0	14.4	815	814	30.11.94
כמסול	371	818	671	מדד	27.4	2.2	32.0	251	180	05.11.95
כנפיים	842	1650	1959	מדד	69.8	2.0	78.1	357	-209	30.11.95
כפות	398	541	197	מדד	10.0	1.4	30.7	353	352	01.08.95
כפרית	579	1617	1611	מדד	35.4	2.8	35.0	406	85	05.11.95
לאופר 2	25	348	368	מדד	19.8	13.8	92.4	5	-17	31.07.94
לכידי אשקלון 2	1983	2642	1060	דולר	12.1	1.4	79.0	1634	1611	31.12.94
לכידי אשקלון 3	930	2642	1833	מדד	5.3	2.8	1035.4	812	811	31.05.94
לבו	348	629	368	מדד	13.8	1.8	18.1	411	381	31.12.95
לה נסיונל 1	2116	2143	115	מדד	4.1	1.8	380.8	2032	2032	20.04.95
לה נסיונל 2	1497	2143	992	מדד	16.2	1.4	54.1	1191	1184	16.04.95
להכללה	348	592	322	מדד	12.1	1.7	18.8	397	285	30.11.95
לודזת גליל	315	419	119	מדד	3.5	1.3	38.7	308	302	31.10.94
לר	204	824	1200	מדד	70.3	4.0	44.9	118	-304	20.02.96
ליבר	290	1266	2466	מדד	117.7	4.4	69.4	137	-1055	20.02.96
לירד	1104	1835	772	מדד	2.2	1.7	5.4	1127	1090	31.05.95
ליבוד	2197	3195	1098	מדד	3.1	1.5	5.5	2265	2162	20.02.96
לירד א	1405	1769	611	מדד	13.0	1.3	8856.0	1261	1161	30.06.94
לירד ב	1054	1769	1356	מדד	36.3	1.7	16.2	815	599	31.08.98
לירד ג	1102	1769	949	מדד	15.9	1.6	31.6	901	861	31.08.95
ליטנס	120	351	749	מדד	147.6	2.9	258.8	19	-375	28.04.95
ליפמן	717	2903	3489	מדד	51.8	4.0	73.7	406	-467	30.06.95
ליסקי 1	1440	3615	3839	מדד	46.8	2.5	21.2	758	147	01.06.97
לפידות 3	12	29	36	דולר	65.5	2.4	46.2	9	-4	30.04.96
מאספה	365	622	357	מדד	16.1	1.7	8.7	583	510	28.04.98
מאקסל 1	2	756	1498	דולר	98.4	378.0	—	-0	-740	31.05.94
מאקסל 2	120	756	1506	מדד	114.8	6.3	79.9	48	-674	05.11.95
מבטח ביטוח	414	1101	859	מדד	15.7	2.7	20.2	347	277	05.08.95
מגאורד	318	390	143	מדד	18.2	1.2	56.4	293	254	30.11.95
מגרם	338	963	978	דולר	36.6	2.8	16.9	363	101	31.03.97
מבנה עיר	476	1273	981	מדד	8.2	2.7	11.8	488	405	25.06.95
מדן 2	140	309	698	מדד	64.7	3.6	251.9	15	-177	20.11.94
מדטכניקה 1	1651	1086	441	דולר	-0.6	1.5	-1.9	1691	1690	24.10.95
מהדל	165	940	1161	בנ	40.7	5.8	67.0	312	-190	28.02.95
מדידם 1	6	26	62	דולר	163.6	4.1	2107.9	0	-35	30.09.94
מדידם 2	16	26	20	דולר	35.8	1.8	54.6	11	6	30.09.95
מזרח 1	67	113	60	דולר	-11.8	1.7	50.4	57	55	31.12.94
מזרח 2	51	113	104	מדד	36.8	2.2	37.3	40	15	31.12.95
מטאורית 2	1063	995	116	מדד	18.5	8.9	—	894	895	21.01.98
מטקל	731	814	122	מדד	4.8	1.1	584.6	693	693	31.07.94
מי עדן	115	1062	1833	מדד	83.5	9.4	153.9	29	-727	01.02.95
מילומור	281	486	417	מדד	27.3	2.4	35.5	149	87	21.08.95
מיניליין	696	1364	727	מדד	-0.1	2.1	-0.2	671	661	30.04.95
מלל 1	124	195	134	מדד	32.2	1.6	15.0	114	80	20.11.98
מלל 2	69	195	160	אין	17.4	2.8	68.2	62	43	20.11.94
מישור ורד 3	732	1890	1764	מדד	34.9	2.5	16.2	512	261	31.05.97
מישקל 2	80	368	499	דולר	12.3	6.4	61.4	74	23	31.08.94
מלונות הכשרה	427	882	511	מדד	6.5	2.1	97.0	379	378	30.09.96
מלי לוריס	682	1131	441	מדד	-0.7	1.7	-1.7	743	705	30.05.95
מליסרון 2	533	1142	732	מדד	10.7	2.1	5.9	542	487	31.07.97
מב.הנדסה 1	239	367	181	מדד	14.4	1.5	82.6	203	194	09.08.95
מב.הנדסה 2	287	367	417	מדד	91.9	1.3	55.9	125	-0	05.02.98
מנופים	134	445	383	מדד	16.2	3.3	34.4	97	71	31.01.95
מנורת	781	1442	2089	מדד	99.0	1.8	119.3	157	-544	05.11.95
מצרים	321	1467	1813	מדד	45.5	4.6	42.9	228	-268	31.08.95
מרכזי	218	1385	1099	מדד	0.9	6.0	10.0	232	210	30.06.94
מעריב	4126	13361	15106	מדד	43.9	3.2	18.7	3448	-321	02.04.97
מפעלי פלדה 1	57	173	220	מדד	60.4	3.0	149.0	13	-42	31.01.95
מרום 2	194	326	485	מדד	65.4	3.1	196.6	18	-190	31.12.94
מרין לפניק	180	651	547	מדד	2.6	6.3	50.4	107	86	30.06.94
מרין מבני תעש	182	333	219	דולר	20.4	1.8	45.2	136	124	17.05.95
מרכבה 1	828	953	110	מדד	-1.5	1.2	—	841	845	31.05.94
מרכבה 2	677	953	441	מדד	17.3	1.4	12.3	644	569	31.05.98
מרמר	65	118	100	אין	38.1	1.9	61.8	47	38	20.08.95
מנר	300	640	467	מדד	19.9	2.1	32.0	233	191	11.07.95
משכן 4	3060	36145	68099	מדד	101.3	9.4	28.8	1971	-26010	16.05.97
נבידים	228	710	772	מדד	40.8	3.1	31.8	204	-18	31.01.96
נבינסור	3431	7979	8845	מדד	47.6	2.3	25.5	2062	368	20.01.97
נגה	903	1735	1524	מדד	44.5	1.8	88.4	385	268	30.06.95
נודן סכבר	352	797	587	מדד	7.8	2.3	27.9	343	299	30.11.94
נודנבכם	20	43	34	דולר	25.0	2.2	41.4	17	19	20.06.95
נדפלק	701	1574	909	מדד	2.3	2.2	4.3	708	695	10.05.95
נויס	601	1097	464	מדד	4.4	1.6	16.8	648	644	31.01.95
נקסר	819	1862	1643	מדד	30.8	2.3	45.6	572	386	01.08.95
נכסי אורים 3	114	709	594	מדד	-0.2	6.2	-3.5	116	115	31.05.94
נפטא 3	225	1070	1271	מדד	39.8	4.8	123.7	180	-179	20.11.94
נשמה	235	764	561	מדד	4.2	3.5	34.1	213	207	31.07.94
ספר	209	458	336	מדד	24.5	2.1	27.4	134	-120	20.12.95
סופר-ט	216	703	1304	מדד	116.2	3.3	38.3	148	-444	05.02.98
סלקס	170	715	1044	מדד	70.3	4.2	152.9	30	-306	31.01.95
סלונו אושיות	117	444	591	מדד	59.4	3.8	60.2	66	-122	20.08.95
סנוויים	512	1115	784	מדד	16.2	2.2	18.7	427	371	30.11.95
סקופיה סגולים	84	380	846	מדד	149.7	4.6	195.3	35	-456	15.05.95
סקודיס	144	429	954	מדד	155.9	3.0	173.7	4	-486	31.07.95
סיינים 1	99	468	488	מדד	27.7	4.6	278.0	28	-25	18.08.94
סנדו	217	531	501	מדד	35.2	2.4	46.9	118	51	05.09.95
סנו 1	264	875	737	מדד	16.7	3.3	112.0	141	125	31.08.94
סנמת 5	1949	3566	1948	מדד	9.3	1.8	30.3	1668	1665	31.01.95
סנמת 6	1948	3566	2521	מדד	25.3	1.8	12.7	1478	1347	31.01.98
סנמת המפ' 4	260	1159	1218	מדד	27.5	4.5	23.0	239	1	05.11.95
סנמן	345	686	308	מדד	6.8	1.8	87.5	389	388	31.10.94
ספק	1014	1469	861	מדד	12.3	1.6	9.7	921	891	30.04.97
סקודיסק	1755	4472	3507	מדד	17.6	2.6	10.5	1729	1258	01.12.96
ספיר	346	542	592	מדד	62.9	1.6	112.2	173	29	26.09.95
פארב	3428	3335	1472	מדד	16.9	1.4	60.4	1990	1914	20.05.95
על בר	521	2256	2018	מדד	12.5	4.3	19.1	605	297	31.05.95
עפיט	186	483	297	מדד	19.6	2.2	22.8	253	121	20.11.95
עמגו	478	983	691	מדד	18.1	2.1	18.6	456	359	30.04.97
עשות אשקלון	25	537	833	מדד	59.8	21.5	6790.2	0	-295	30.06.94
פולגת 3	201	498	292	מדד	-1.0	2.5	-48.4	206	206	31.05.94
פולגת 4	233	498	681	מדד	67.4	2.1	82.8	56	-73	30.09.95
פועלים 2	29	408	369	מדד	-0.3	13.6	-10.1	31	31	31.05.94
פועלים השק' 1	1499	13572	15886	מדד	28.1	9.1	71.9	967	-2099	20.11.94
פועלים השק' 2	3585	13572	16945	מדד	50.7	3.9	23.1	2377	-1972	20.11.96
פ.ב.ב.י 1	162	988	983	מדד	10.8	6.1	93.4	187	61	25.07.94
פ.ב.ב.י 2	429	988	678	מדד	12.1	2.3	12.0	392	349	31.01.96
פ.ב.ב.י 3	301	988	1356	מדד	67.7	3.3	28.1	188	-286	31.01.98
פיבוטק	1015	3995	2983	מדד	0.1	3.9	0.8	1057	1024	30.06.94
פיבוטלס	95	985	985	מדד	4.4	10.6	317.7	72	51	31.05.94
פלרנון 2	95	468	641	מדד	57.3	4.9	135.3	31	-159	05.01.95
פלרנון 3	360	468	210	מדד	21.8	1.3	15.4	384	289	05.01.99
פלרנון	231	848	1471	מדד	100.8	3.7	70.5	24	-545	05.01.96
פלסטום-בט	175	652	707	מדד	47.5	3.7	49.8	138	-102	20.08.95
פרו-דר	740	1377	1213	מדד	41.8	1.9	95.5	423	204	10.05.95
פרוס 3	88	318	296	מדד	18.3	4.0	81.2	84	26	30.09.94
פריגו 2	15280	21052	7212	דולר	6.5	1.4	6.9	14838	14765	30.06.97
פרי 1	-153	281	150	אין	-7.8	1.8	12.3	180	151	30.09.95
פרי 2	-157	283	150	אין	9.5	1.8	24.6	167	-144	31.03.95
פרדס	1540	3537	8155	מדד	174.1	2.4	168.5	207	-4220	31.10.95
פרי העמק	74	310	497	מדד	84.3	4.2	52.8	46	-158	20.02.96
פריון	16877	21824	5295	מדד	-0.7	1.3	-1.9	16883	16789	05.11.95
פרפ	258	752	953	מדד	58.4	3.2	52.4	140	-154	05.11.95
צאנז 1	127	558	484	מדד	9.5	4.4	57.5	93	78	20.08.94
צבר	162	587	683	מדד	27.3	3.1	25.9	150	47	05.11.95
צורשמן 3	70	114	149	דולר	-3.9	2.5	-59.6	80	80	30.06.94
צורשמן 5	26	102	156	מדד	79.2	3.9	91.8	11	-49	30.06.95
צמסל	546	1585	2306	מדד	95.1	2.8	70.2	173	-746	05.02.96
ציוד	321	665	502	מדד	23.7	2.1	158.3	188	171	31.10.94
ציונות	499	858	463	מדד	12.1	1.7	27.9	413	411	31.05.95
קבלן 2	11734	19195	6062	דולר	9.5	1.4	61.0	13604	10348	31.12.94
קומבל	481	1098	1051	מדד	39.5	2.3	99.0	480	104	31.12.95
קווי אשראי 2	97	258	209	מדד	28.4	2.5	25.9	80	41	31.01.96
קופל	165	732	841	מדד	37.5	4.4	192.8	69	-99	30.09.94
קופרס	1474	2040	1285	מדד	31.3	1.4	80.2	929	887	30.08.95
קומפיוליק	380	1031	798	מדד	14.2	2.7	40.3	345	258	24.12.94
קונסטל	177	548	732	מדד	69.4	3.1	61.8	62	-167	05.11.95
קינסל	645	1262	912	מדד	21.4	2.0	13.8	568	440	31.05.97
קיפר	72	385	626	מדד	128.8	4.2	77.8	39	-285	05.02.96
קנגר	543	621	158	דולר	11.7	1.1	53.4	481	480	30.11.95
קנפר	271	621	622	מדד	43.7	2.3	16.5	234	75	20.02.98
קרוכל	151	177	107	מדד	-34.8	1.4	78.3	86	74	05.11.95
קרסטל	390	1497	1781	מדד	39.7	3.8	183.9	306	-169	25.12.94
קשר-רגב	654	1115	667	מדד	17.6	1.7	81.8	521	486	31.08.95
קשר-תקשורת	1495	1889	592	מדד	10.5	1.3	60.2	1314	1314	31.03.95
רבנמי	800	1668	1256	דולר	23.3	2.1	15.1	659	549	30.12.96
רובר	966	1194	309	מדד	6.8	1.2	84.1	898	896	31.05.95
רגב	325	1163	1472	מדד	54.4	3.6	48.4	344	-239	20.10.95
רנזמי	63	258	322	דולר	49.1	4.1	39.4	41	-45	20.11.95
ריקנם 2	157	451	408	מדד	31.8	2.7	58.2	86	35	31.03.95
רמסנים	165	609	717	מדד	44.8	3.7	58.9	106	-83	31.05.95
רוזנר	90	156	176	מדד	71.3	1.7	178.5	24	-15	07.05.95
רוסקל	195	458	496	מדד	50.8	2.4	88.9	66	-21	17.05.95
רוטשטיין	387	559	265	מדד	2.5	1.8	10.2	308	299	28.11.94
רוסמן	688	1664	1182	מדד	7.6	2.4	12.5	657	600	31.05.95
רותם	702	1059	942	מדד	24.2	1.9	15.1	652	472	30.04.97
רימון כמל 3	380	1256	992	מדד	9.2	3.3	12.8	360	298	31.05.95
רימון כמל 4	236	1256	1633	מדד	32.9	5.3	11.9	258	-35	31.05.97
ריבוס	884	2735	2544	מדד	24.4	3.1	30.8	557	309	10.07.95
רמו	248	4811	5086	מדד	23.7	17.4	604.5	167	-755	30.06.94
רמה	2019	2646	609	מדד	-0.7	1.3	-1.8	2071	2078	31.12.95
רציו 1	1	28.2	37.9	דולר	37.9	28.2	—	0	-10	31.05.94
רשף 2	196	238	115	מדד	34.8	1.2	595.0	119	118	31.12.94
ש. בר	336	584	228	מדד	-4.7	1.7	-97.2	364	364	31.05.94
שחר השקעות	7.6	25	33.6	דולר	65.0	3.3	512.1	3	-8	05.11.94
שמשון	89	531	793	מדד	66.1	6.0	264.5	29	-250	31.10.94
שיכון 2	1716	2909	2292	מדד	37.8	1.7	41.8	1040	759	31.03.96
של"ב	330	615	482	מדד	32.0	1.9	53.4	219	153	10.08.95
שמן 2	15969	22628	14168	מדד	33.2	1.4	24.4	10965	10853	31.10.97
שפיר	295	695	582	מדד	26.3	2.4	29.6	185	141	30.10.95
שקד-בר	391	887	789	מדד	33.1	2.3	47.3	223	129	31.07.95
שקל	389	691	456	דולר	22.3	1.8	17.0	384	384	31.12.96
שקם	83	1120	1034	מדד	-0.3	13.6	-9.4	100	87	31.05.94
שקלי	169	385	149	מדד	4.2	1.8	18.6	165	161	10.04.95
שקם 1	100	221	170	מדד	22.1	2.3	8.1	95	75	20.09.98
שקם 3	110	221	110	מדד	-0.7	2.8	-3.9	115	115	20.09.94
שרטון	179	682	890	מדד	69.2	3.5	118.3	66	-232	31.03.95
תדיראן	150	548	799	מדד	73.2	3.7	96.4	61	-223	31.05.95
תנט	653	1181	721	מדד	16.3	1.8	99.2	474	471	31.10.94
תוסר	521	1165	1273	מדד	54.0	2.2	49.1	387	-85	31.01.96
תעמזה	65	105	125	דולר	81.6	1.6	48.9	19	-6	31.03.97
תנקו	557	898	384	מדד	4.8	1.6	10.3	539	530	31.07.95
תשלוז 1	580	1278	649	מדד	-3.2	2.2	-10.8	634	633	30.11.94
תשלוז 2	581	1278	1193	מדד	53.4	2.5	10.8	441	240	30.08.98

אג"ח להמרה / 19.5.94

שם אג"ח	מט. הצמדה	שער מניה	שער אג"ח	תקופה ממוצעת לפדיון	פרמיית המרה ב-%	תשואה לפדיון ברוטו ב-%	תשואה לפדיון נטו ב-%
אביב	מדד	488	122	5.5	41.3	2.0	0.6
אבגות	מדד	803	108.5	4.6	89.2	3.2	2.6
אגמגר 2	דולר	634	127	3.3	50.2	4.7	2.5
אגד 2	מדד	466	134	2.1	43.8	0.8	-0.2
אוסף השקעות א'	מדד	11089	141.5	4.3	11.7	-1.4	-1.5
אורדע פריגו	מדד	1248	120	4.2	140.4	5.5	3.9
אורנית א'	מדד	326	123.5	6.3	5.7	3.0	2.0
אושבו ב'	מדד	959	398	1.1	-2.4	-28.2	-30.1
אי.סי.יואט	מדד	1504	125	3.6	22.7	0.8	-0.8
איילון ביטוח א'	מדד	1119	629	2.0	-1.1	-39.6	-40.0
איל גת	מדד	1122	150.5	3.1	38.3	1.5	-0.3
אירגו א	מדד	371	210	2.7	8.7	-3.1	-4.3
אל-בר	דולר	458	105.5	7.4	184.4	5.5	3.5
אלה	מדד	607	119	5.1	33.3	2.9	1.2
אלוני חץ	מדד	147	126	5.6	77.6	2.3	1.0
אלעד מלונות א'	מדד	271	219	4.6	1.0	-7.9	-9.0
אלעד מלונות ב'	מדד	271	127.5	5.6	3.5	-1.8	-1.3
אלקטרה 4	מדד	9187	316	3.6	3.2	-11.9	-13.8
אלקית	מדד	998	146.5	3.7	-4.1	-4.1	-4.9
אמבל ביטוח	מדד	1025	168.5	2.1	2.7	-11.7	-12.8
אמבל מסחר	מדד	431	131	4.6	4.2	0.3	-1.2
אמפיה 1	מדד	1301	272	2.5	4.3	-12.9	-13.7
אמקור	דולר	1014	96	7.8	136.7	2.9	2.0
אסגר א'	דולר	626	140.5	3.8	34.7	2.6	0.4
אפריקה ישראל 2	מדד	428066	677	3.5	10.7	-27.6	-27.8
אפריקה מלונות	מדד	814	111	5.3	15.9	-0.5	-0.6

תעשיה מהסרטים 1994

הפסטיבל הישראלי השלישי לסרטי תעשיה, עסקים ומולטימדיה 1994

מזמין אותכם לשמוע לראות ולחוות!

6 - 7 - 8 ביוני
במוזיאון תל אביב לאמנות

בתוכנית:
הקרנת סרטי תעשיה ועסקים
מיצגים רבי מסכים
הצגת יישומי מולטימדיה

כמו כן, תערוכה של החברות המובילות בארץ בפיתוחי מולטימדיה
וימי עיון ודיונים במגוון רחב של נושאים:

מולטימדיה בשרות השווק והתעשיה
מולטימדיה בשרות החינוך
מולטימדיה להדרכת עובדים ותמיכה בלקוחות
עריכת וידאו דיגיטלית
מולטימדיה בענף התיירות

פרטים נוספים והרשמה:
חברת קומטק - ניהול קונגרסים בע"מ
טל. 5170765 פקס. 5170764

בחסות
בנק דיסקונט

ביוזמת
התאחדות התעשיינים

בשיתוף
ידע מחשבים
משרד התעשייה והמסחר
משרד התיירות
מכון היצוא הישראלי

דד מעצבים

קרנות נאמנות / 19.5.94

קרנות גמישות

שיקלי	אג"ח להמרה	מניות	צמודי מט"ח	צמודי מדד	נכסים במיליוני ש"ח	עמלת רכישה ב-%	עמלת ניהול ב-%	תשואה בשנת 1991	תשואה בשנת 1992	תשואה בשנת 1993	תשואה מתחילת 1994	תשואה מתחילת החודש	*מדד שארפ	השינוי היומי ב-%	השינוי היומי בנקי	מחיר פדיון	מחיר יחידה	מנהל הקרן	שם הקרן
3	1	96	0	0	8.7	2.80	0.79	42.57	36.78	22.63	-38.51	-8.89	-0.28	+0.58	+88.83	15516.54	15416.85	ציון משכנים	אג
10	0	89	1	0	15.8	2.50	1.97	47.10	72.28	38.55	-20.99	-9.69	0.83	+0.23	+4.52	2001.64	2041.07	ירוסיטס	אגודה
40	3	57	0	0	43.3	2.20	1.79	30.41	47.39	15.20	-18.61	-6.60	-0.16	+0.25	+0.44	178.50	181.69	קסטודיאל	אגף
37	10	33	0	0	28.0	2.85	0.17	—	—	—	-4.37	-4.76	—	+0.17	+0.16	95.87	96.83	אורמין	אורמין גמישה
15	6	78	9	0	28.7	1.70	1.85	—	—	—	-18.67	-7.95	—	+0.11	+0.09	83.59	85.14	אגודית	אגד גמישה
26	3	56	3	12	18.5	3.50	1.87	69.77	48.71	27.87	-14.59	-5.09	-0.01	+0.26	+1.24	478.01	486.95	אורית	אורית גמישה
5	6	69	7	23	91.5	2.20	2.01	26.14	49.68	28.38	-15.82	-5.56	-0.11	+0.92	+0.84	195.72	199.65	אילנות דיסקונט	אילנות 90
20	12	49	3	17	172.7	3.50	2.54	44.31	48.15	33.23	-9.04	-4.81	0.15	-0.08	-0.01	546.71	560.60	אלביט	אלביט גמישה
71	5	24	0	0	2.2	2.65	1.16	—	39.16	23.92	-6.42	-2.98	0.10	+0.74	+1.41	192.80	195.85	אפי	אפי
4	30	37	9	20	24.1	3.20	1.82	—	—	42.85	-11.71	-5.07	0.16	-0.54	-0.88	163.01	165.97	אפיקים	אפיקים גמישה
29	20	51	0	0	4.6	2.10	0.78	—	—	—	-20.04	-7.11	—	+0.31	+0.26	83.59	84.15	בורסה	בורסה גמישה
54	14	32	0	0	5.3	2.85	0.85	56.73	44.18	21.39	-14.19	-3.18	-0.18	+0.08	+0.17	217.41	219.25	דולר	בנק גמישה
17	2	77	2	2	11.9	3.20	1.56	48.70	45.12	24.56	-25.50	-8.99	-0.15	+0.02	+0.03	159.77	162.27	בטחה	בטחה 30 פלוס
23	2	57	18	28	25.6	5.00	1.39	36.21	35.47	22.14	-6.39	-3.08	-0.01	+0.04	+0.03	2226.55	2257.52	בטחה	בטחה גמישה
19	10	36	5	30	101.0	2.85	2.37	—	—	38.38	-8.32	-3.35	0.16	+0.08	+0.10	128.42	131.46	הנהלת-שוק	הנהלת שוק גמ'
62	9	29	0	0	9.9	3.00	0.98	—	—	—	-6.83	-2.44	0.06	-0.21	-0.24	112.79	113.09	הלל אבלכון	הלל אבלכון גמישה
25	0	50	2	23	1.1	2.75	1.38	20.89	20.71	24.97	-9.48	-3.61	0.11	+0.74	+104.65	14380.05	14485.24	אגוד	כל
28	1	79	0	0	159.3	3.75	2.02	80.68	74.98	50.76	-12.02	-6.35	0.11	+0.59	+15.11	2578.74	2638.78	מדיין-מכלל	גלובוס
48	11	41	0	0	8.4	2.70	0.94	—	—	—	-14.56	-6.50	—	-0.11	-0.09	85.23	86.03	מגדל	יער גמישה
13	14	73	0	0	20.0	2.20	2.06	36.09	74.91	70.61	-34.76	-10.98	0.05	-0.28	-3.66	1291.94	1318.57	כללי	כללי גמישה
16	4	56	16	8	252.4	2.20	1.87	40.97	47.97	27.97	-13.67	-5.71	0.01	+0.36	+2.29	634.93	646.79	לאון אמריקאי	להון-דלכינה
14	7	42	28	9	41.8	1.90	1.14	—	45.21	21.27	-11.45	-4.52	-0.00	+0.07	+0.12	169.38	171.31	לאון אמריקאי	להון-יסקודר
62	0	36	2	0	12.7	2.20	1.10	17.57	22.86	38.67	+2.29	-1.93	0.08	-0.06	-0.23	396.71	398.95	למשקיע	למשקיע
6	0	91	0	3	14.3	2.00	1.98	51.04	74.47	48.28	-21.27	-9.69	0.03	+0.51	+8.70	1704.76	1738.58	יונייטד	לבור
14	18	66	2	0	8.9	3.25	1.89	35.22	54.79	22.11	-14.00	-5.61	-0.02	-0.36	-6.65	1855.82	1890.94	מיטב	מיטב גמישה
20	0	29	6	45	28.8	1.10	0.53	—	—	—	-5.14	-1.72	0.07	+0.15	+0.16	110.44	111.83	בינלאומי	מגד
29	6	46	5	16	84.8	1.00	0.95	—	47.11	33.70	-12.07	-3.47	0.05	+0.14	+0.29	281.82	282.89	בינלאומי	מגן
89	4	51	0	6	11.8	2.30	0.76	—	—	15.45	-12.97	-3.87	-0.05	+0.19	+0.21	109.67	110.50	משקיעים	משקיעים גמישה
16	19	40	9	16	64.3	2.48	1.38	33.46	51.83	29.68	-10.85	-4.73	0.12	-0.14	-0.89	645.15	654.85	אבנר	מגה
60	14	26	0	0	36.0	3.70	0.26	33.34	34.68	35.02	-3.19	-3.98	0.19	+0.22	+0.51	228.85	229.44	אמלי	גד
31	2	62	2	3	41.6	2.75	1.08	—	—	—	-11.74	-4.63	—	-0.45	-0.40	88.85	89.87	סיטגל	סיטגל גמישה
11	2	87	0	0	105.7	1.34	1.35	—	86.57	45.14	-24.88	-12.00	0.08	0.00	0.00	285.96	288.73	אגבר	פרן
22	3	41	22	12	626.0	2.00	1.11	47.28	51.44	23.45	-11.50	-2.78	-0.05	+0.09	+0.14	149.10	150.76	פועלים	עומר מקן
40	5	38	6	11	83.7	2.80	1.80	—	43.67	21.97	-13.51	-5.11	-0.11	+0.94	+0.86	164.41	167.57	פועלים	עופר מקן
18	14	56	15	5	113.3	2.20	1.15	36.77	55.16	33.46	-17.36	-6.09	-0.02	-0.10	-3.34	3451.36	3470.72	עצמה מזרחי	עידית
13	6	81	0	0	39.3	2.20	1.14	—	49.79	30.45	-28.42	-8.21	-0.06	-0.12	-0.28	168.29	170.21	עצמה מזרחי	עצמה 10
15	0	85	0	0	151.5	2.10	0.75	4.90	80.69	36.90	-33.76	-12.07	-0.15	-0.51	-1.58	305.44	307.73	עצמה מזרחי	עצמה משולבת
6	3	88	0	3	125.7	2.20	0.93	24.25	54.24	57.94	-21.76	-8.86	-0.02	+0.20	+0.41	285.61	287.53	לאומי פיא	פיא-דיבל
11	1	62	4	22	915.5	1.95	0.50	36.98	47.74	27.65	-12.70	-5.29	0.04	+0.27	+1.84	691.17	694.68	לאומי פיא	פיא-פלק
30	27	38	1	2	22.2	3.70	0.82	57.25	65.52	57.59	-14.51	-4.49	0.24	+0.51	+2.58	511.25	515.42	מרכנתיל	מרכנתיל
28	7	64	1	0	281.0	2.20	1.01	—	49.77	50.11	-14.06	-5.68	0.26	+0.18	+0.42	232.66	235.80	מסגוף	מסגוף 100
5	5	60	28	2	460.0	2.25	0.67	83.89	49.05	28.45	-15.35	-5.86	-0.01	+0.06	+0.24	466.23	469.52	מסגוף	מסגוף גמישה
28	21	40	2	9	26.4	2.50	0.58	42.98	45.65	31.80	-8.46	-4.17	0.16	+0.21	+3.22	2540.96	2555.62	צפירה	צפירה גמישה
35	8	62	0	0	78.4	2.20	1.24	34.46	29.64	40.96	-17.71	-8.14	0.25	-0.89	-2.49	277.88	281.60	רשף	רשף גמישה
11	6	61	9	13	41.1	2.95	0.74	39.82	32.44	30.94	-12.80	-5.49	0.09	+0.06	+1.21	2103.66	2119.24	שמגה	שירה
18	5	59	5	21	287.3	2.70	0.53	39.18	57.60	28.52	-14.68	-5.74	-0.01	-0.13	-3.32	2481.39	2494.43	אילנות דיסקונט	תודר

קרנות מנייתיות

שיקלי	אג"ח להמרה	מניות	צמודי מט"ח	צמודי מדד	נכסים במיליוני ש"ח	עמלת רכישה ב-%	עמלת ניהול ב-%	תשואה בשנת 1991	תשואה בשנת 1992	תשואה בשנת 1993	תשואה מתחילת 1994	תשואה מתחילת החודש	*מדד שארפ	השינוי היומי ב-%	השינוי היומי בנקי	מחיר פדיון	מחיר יחידה	מנהל הקרן	שם הקרן
18	5	77	0	0	37.7	1.70	1.85	—	—	—	-21.30	-9.32	-0.03	+0.05	+0.05	96.35	98.13	אורית	אגד מניות
16	1	85	0	0	19.2	3.65	1.91	73.85	78.19	38.32	-21.18	-7.88	-0.01	+0.40	+1.40	349.75	356.44	אורית	אורית מניות
12	5	82	0	1	105.2	3.60	2.18	54.45	57.80	48.93	-22.61	-10.23	0.15	-0.17	-0.50	296.06	303.34	אורית	אורית כלכל
14	0	86	0	0	38.6	4.00	2.15	45.13	68.44	86.37	-22.36	-8.14	0.28	+1.70	+4.70	281.61	287.88	אורית	אורית טבע ופז
10	2	73	15	0	76.5	2.10	2.34	—	—	12.04	-28.82	-7.20	-0.51	-1.17	-1.19	100.72	103.08	פועלים	אולם מקן
13	4	82	0	1	348.4	1.70	1.98	—	—	55.66	-22.98	-11.04	0.05	-0.65	-1.23	187.82	191.53	אילנות דיסקונט	אילנות ס"ם
5	0	95	0	0	106.4	2.20	0.48	—	—	17.21	-17.35	-5.67	-0.08	+1.14	+1.63	144.74	145.44	אילנות דיסקונט	אילנות מק"ר
13	2	86	0	0	58.0	2.30	2.11	—	—	—	-22.39	-9.04	—	-0.02	-0.68	81.93	83.66	אילנות דיסקונט	אילנות מניבים
15	3	80	0	0	94.7	2.60	1.85	—	—	—	-25.47	-10.26	—	+0.04	+0.05	74.43	75.81	אילנות דיסקונט	אילנות לוטוס
16	2	82	0	0	66.2	2.60	2.00	—	—	—	-24.55	-11.98	—	-0.52	-0.25	78.48	80.05	אילנות דיסקונט	אילנות תעשיות
13	1	86	0	0	216.8	3.00	2.27	62.48	82.51	49.74	-16.50	-7.44	0.11	-0.00	-0.04	912.09	937.38	אלביט	אלביט מניות
13	1	86	0	0	134.1	3.00	2.77	—	92.90	45.45	-16.80	-7.38	0.05	-0.04	-0.10	283.49	291.34	אלביט	אלביט תעשיות
6	4	85	5	0	72.8	5.70	1.71	52.27	84.63	60.60	-20.13	-8.54	0.15	-0.60	-1.70	296.69	301.75	אפיקים	אפיקים מניות
-	-	-	-	-	—	3.70	1.16	—	—	—	—	—	—	+0.33	+0.32	96.75	97.07	אמפלון	אמפלון 36
10	1	89	0	0	32.8	2.70	1.34	—	87.19	48.42	-17.73	-7.51	0.12	+0.13	+0.27	213.66	216.03	אמפלון	אמפלון מניות
19	3	78	0	0	609.6	2.00	1.91	44.44	80.44	40.09	-21.28	-7.59	-0.06	+0.13	+0.38	302.77	308.55	פועלים	ארז מקן
4	6	90	0	0	11.4	2.40	2.14	53.49	86.01	40.99	-23.80	-10.99	-0.01	-0.23	-2.04	897.12	916.34	מדיית ולמקן	אש
9	0	91	0	0	217.3	2.20	1.87	52.12	84.63	26.20	-17.07	-6.24	-0.04	+0.64	+0.82	128.24	130.64	פועלים	אגוז מקן
12	0	87	1	0	28.1	3.25	1.49	57.03	80.58	34.60	-18.09	-8.11	-0.07	+0.29	+12.48	4294.14	4358.26	בטחה	בטחה מניות
23	3	74	0	0	55.8	2.30	1.01	—	84.66	28.02	-20.47	-9.33	-0.11	+0.50	+0.89	199.26	203.07	קסטודיאל	ברון
3	0	93	4	0	5.9	2.50	1.52	—	—	—	-23.47	-8.48	—	+0.60	+0.48	76.84	77.50	יונייטד	בראשית
22	6	72	0	0	27.4	2.70	1.34	—	—	—	—	-5.69	—	+0.43	+0.59	92.02	93.25	אבנר	גל
14	0	86	0	0	102.1	1.70	0.75	55.72	84.74	37.13	-19.55	-7.51	0.08	+0.35	+7.74	2240.88	2267.46	אילנות דיסקונט	דקבן
14	5	81	0	0	44.7	3.00	2.34	—	—	—	-14.74	-7.15	—	+0.28	+0.17	85.98	87.48	הנהלת-שוק	הנהלת שוק מני'
17	1	82	0	0	100.1	1.70	1.96	52.37	90.97	33.16	-21.05	-8.02	-0.06	+0.04	+0.97	2455.20	2506.80	אילנות דיסקונט	דקל
11	1	88	0	0	119.0	2.50	1.16	44.98	88.41	43.04	-26.15	-10.41	-0.04	-0.37	-8.55	2317.19	2344.04	עצמה מזרחי	חים
24	2	74	0	0	172.0	1.00	1.98	—	—	—	-16.70	-6.46	—	-0.49	-0.43	87.29	88.25	פועלים	הון מקן
6	0	94	0	0	50.0	3.00	2.48	45.03	82.93	61.58	-23.46	-12.56	0.15	+0.14	+0.66	486.47	498.63	יונייטד	יוני
29	2	69	0	0	4.1	3.70	0.61	—	—	—	-26.22	-10.15	0.05	+0.42	+0.41	98.51	99.13	אודלי	יפי
3	36	50	11	0	3.1	3.25	2.47	—	61.81	36.57	-28.62	-12.33	0.08	-2.18	-3.34	145.39	148.98	מרכנתיל	ישראל-אמריקה
23	1	76	0	0	420.3	1.90	1.91	54.12	89.49	42.98	-25.18	-8.76	-0.06	+0.20	+0.32	164.12	167.25	פועלים	כנס מקן
31	6	63	0	0	14.7	1.80	1.83	—	—	—	-17.63	-6.75	—	+0.29	+0.34	82.91	84.43	פועלים	כרמל מקן
0	1	99	0	0	6.3	3.20	1.91	—	86.38	12.25	-17.65	-5.94	-0.18	+1.13	+1.92	171.84	175.12	כללי	כללי מס"ד
24	4	72	0	0	222.7	2.70	0.84	—	78.46	57.15	-24.31	-9.38	0.11	+1.57	+2.68	198.20	199.86	לאון אמריקאי	להון-מניות
18	4	81	0	0	68.1	2.20	1.81	—	76.97	26.17	-18.78	-6.16	-0.03	+0.99	+2.30	[illegible]	[illegible]	לאון אמריקאי	להון-מניב
11	3	86	0	0	147.5	2.20	2.42	61.56	89.37	37.87	-20.12	-8.18	0.02	+0.62	+4.81	780.97	799.84	לאון אמריקאי	להון-מקסי
16	4	80	0	0	269.8	2.20	1.87	53.13	86.65	40.17	-21.11	-8.51	0.01	+0.31	+2.47	801.94	816.98	לאון אמריקאי	להון-מקר
14	4	82	0	0	406.4	2.10	1.85	—	—	48.34	-18.26	-8.62	0.07	-0.42	-0.63	149.74	152.51	לאון אמריקאי	להון-מלכה
9	7	65	19	0	15.0	1.90	2.49	—	—	—	-30.47	-10.42	—	-1.22	-1.01	81.03	83.05	לאון אמריקאי	להון-תים
17	4	79	0	0	207.0	1.90	1.11	—	—	—	-16.05	-7.08	—	+0.53	+0.50	94.38	95.43	לאון אמריקאי	להון-מנבר
12	0	88	0	0	348.8	2.20	0.63	59.05	79.66	25.98	-16.09	-6.37	-0.08	+0.06	+2.96	348.38	358.57	לאון אמריקאי	להון-תר
14	11	75	0	0	76.4	1.00	1.07	—	—	—	—	-6.02	—	-0.09	-0.07	78.65	80.12	לאון אמריקאי	להון מניות
20	6	78	1	0	318.6	1.60	0.02	42.91	89.71	53.06	-14.67	-6.60	0.12	-0.20	-0.70	350.16	353.98	בינלאומי	מגמה
7	0	93	0	0	66.7	3.75	2.16	—	89.59	51.09	-15.46	-7.26	0.09	+0.08	+2.11	242.84	248.08	מדיין-מכלל	מדלק
24	3	72	1	0	56.2	1.60	0.99	—	—	—	-15.76	-5.67	—	-0.48	-0.42	86.84	87.70	בינלאומי	מגר מניות
5	0	95	0	0	60.7	1.85	0.73	—	—	17.02	-16.95	-5.66	-0.05	+1.09	+1.60	148.76	149.65	בינלאומי	מר מק"פ
18	1	65	10	6	19.4	3.10	1.29	—	55.04	12.11	-28.91	-4.45	-0.32	-1.67	-1.80	126.38	128.01	בינלאומי	מר רוזאל
20	1	78	1	0	206.0	1.60	0.96	69.83	90.81	35.37	-18.24	-6.53	0.01	+0.52	+6.51	1258.34	1270.35	בינלאומי	מר
15	0	82	3	0	12.6	3.50	1.47	—	—	—	-16.52	-10.57	—	+0.51	+0.57	113.02	114.68	יונייטד	מזי
19	5	76	0	0	21.6	3.10	0.60	—	—	—	-20.44	-7.20	—	+0.05	+0.05	100.94	101.55	עצמה מזרחי	מזרחי אייל מניות
1	5	94	0	0	18.0	3.50	2.11	—	—	43.68	-38.92	-14.01	-0.08	+0.02	+0.02	88.04	89.90	מיטב	מיטב אמריקה
1	9	90	0	0	14.2	2.75	2.15	—	94.82	37.97	-26.68	-12.48	-0.01	-0.11	-0.23	212.41	216.98	מיטב	מיטב מניות
3	0	97	0	0	270.3	1.70	1.90	—	—	15.62	-17.08	-5.79	-0.09	+1.16	+1.61	140.47	143.14	פועלים	מעלה מק"פ מקן
20	19	60	1	0	40.1	1.60	0.96	—	—	—	-19.08	-8.59	—	-0.51	-0.53	104.03	105.03	בינלאומי	מפתן
4	58	38	0	0	15.8	1.70	0.85	—	—	—	—	-5.64	—	+0.44	+0.36	81.30	81.99	מרכנתיל	מרכנתיל מניות
5	0	95	0	0	3.7	2.70	0.25	—	—	12.87	-15.91	-5.10	-0.12	+1.06	+1.48	140.77	141.89	מרכנתיל	מרכנתיל מק"ר
20	1	78	1	0	176.9	1.60	0.94	69.29	85.51	31.23	-15.23	-5.34	0.02	+0.70	+2.63	379.68	385.24	בינלאומי	מרץ
29	7	64	0	0	19.1	2.10	1.90	—	—	—	-11.44	-5.22	—	+1.02	+0.89	88.48	90.16	בינלאומי	משמעט מכן
5	1	94	0	0	15.2	3.20	0.34	53.75	80.98	21.00	-17.10	-6.38	-0.07	+0.95	+2.76	292.46	293.44	מרכנתיל	משמנים
4	5	91	0	0	28.4	3.20	0.81	51.08	90.24	45.43	-20.56	-8.77	0.07	+0.08	+0.10	376.34	379.39	נשואה	נוף
6	20	74	0	0	33.1	3.05	1.40	39.03	83.78	40.06	-17.45	-9.20	0.07	+0.02	+0.17	987.04	1000.84	אבנר	נילי
18	0	82	0	0	35.2	3.00	1.07	—	—	—	—	-9.27	—	+0.26	+0.22	86.24	87.94	אילנות-כמחה	יספר
24	1	75	0	0	161.7	1.90	1.86	—	—	—	-25.52	-11.16	—	+0.22	+0.17	76.52	77.94	קסטודיאל	סיבה קסטודיאל
14	10	76	0	0	24.0	3.10	0.47	—	—	—	-16.37	-6.65	—	+0.66	+0.54	82.97	83.36	מסגוף	מסגוף מניות
19	4	77	0	0	122.6	1.90	0.40	39.75	58.16	28.03	-20.45	-9.51	-0.05	-0.69	-0.97	139.29	139.85	פועלים	עדי מקן
8	9	72	11	0	5.5	2.20	1.57	—	—	—	-32.92	-9.85	-0.35	-2.20	-1.65	69.97	71.07	עצמה מזרחי	עצמה אמריקאית
9	5	80	0	0	102.0	2.20	1.21	—	—	—	-22.44	-9.22	—	+0.27	+0.21	78.70	79.65	עצמה מזרחי	עצמה יובל
4	0	96	0	0	104.1	2.20	0.88	—	—	16.02	-16.98	-5.74	-0.09	+1.09	+1.66	153.89	155.25	עצמה מזרחי	עצמה מקר
10	2	88	0	0	144.6	2.20	1.14	51.07	82.54	27.87	-28.88	-7.42	-0.06	+0.40	+6.69	1693.98	1712.55	עצמה מזרחי	עצמה משקיעים
9	0	91	0	0	117.3	2.20	2.07	—	—	—	—	-11.70	—	-0.42	-0.36	84.47	86.22	לאומי פיא	פיא 2000
9	0	91	0	0	482.2	1.50	0.38	59.08	86.08	35.67	-18.97	-7.91	0.01	+0.32	+3.25	1038.58	1054.82	לאומי פיא	פיא-אדום
8	1	91	0	0	289.7	1.70	1.08	61.07	81.27	29.22	-17.24	-7.16	0.00	+0.67	+5.31	799.32	814.35	לאומי פיא	פיא-כחולה
8	0	92	0	0	286.1	2.20	1.02	—	—	—	-24.99	-11.50	—	-0.28	-0.22	79.56	81.09	לאומי פיא	פיא דוגמ
7	1	91	0	1	328.2	1.75	0.64	48.71	73.32	42.88	-18.52	-8.80	0.09	+0.26	+2.76	1063.49	1072.27	לאומי פיא	פיא-יהלום
9	1	90	0	0	387.0	1.70	1.00	59.00	85.60	37.92	-18.55	-7.81	0.05	+0.16	+1.05	646.75	659.01	לאומי פיא	פיא-מנהל
8	0	92	0	0	330.4	2.70	1.09	—	87.79	47.09	-27.77	-11.38	-0.05	+0.50	+0.55	186.01	190.34	לאומי פיא	פיא-מגן
2	0	98	0	0	195.3	2.20	1.00	—	—	16.06	-17.00	-5.74	-0.08	+1.14	+1.62	143.91	146.44	לאומי פיא	פיא-מק"ר
3	0	68	22	7	68.6	2.20	2.32	—	—	—	-25.95	-5.61	-0.36	-1.22	-0.96	77.95	79.16	לאומי פיא	פיא-עלית
7	2	91	0	0	330.0	2.20	0.81	38.66	91.77	33.29	-19.60	-7.23	-0.02	+0.64	+1.60	252.96	255.08	מסגוף	מסגוף לימים
9	2	89	0	0	334.0	2.50	0.82	—	—	—	-28.26	-8.28	—	+0.35	+0.56	103.21	103.75	מסגוף	מסגוף מגם לשלום
16	3	81	0	0	369.0	1.20	2.14	45.97	90.88	42.03	-21.25	-7.89	0.02	+0.17	+1.15	676.44	690.98	מסגוף	מסגוף מניות
10	2	88	0	0	119.0	2.70	1.09	—	—	—	-20.25	-11.98	—	+0.48	+0.38	79.80	81.31	מסגוף	מסגוף על
16	2	82	0	0	380.0	2.50	1.04	—	—	—	-19.71	-7.89	—	+0.13	+0.11	82.21	83.72	מסגוף	מסגוף מקסם
13	1	86	0	0	4.9	2.70	0.86	—	74.74	32.59	-20.58	-9.24	-0.03	-0.06	-0.12	214.75	216.60	צפירה	צפירה יגם
17	4	79	0	0	9.4	2.70	0.61	63.84	76.70	45.60	-15.65	-6.47	0.10	+0.45	+2.35	525.14	528.35	צפירה	צפירה מניות
18	1	81	0	0	8.4	2.70	1.45	—	—	—	-21.65	-8.13	—	+0.08	+0.08	95.38	96.76	קפיטל	קפיטל מניות
5	0	95	0	0	1.1	3.20	2.09	—	—	—	-24.28	-11.62	—	-0.04	-0.72	75.94	77.55	קרן הב	קרן הב מניות
5	22	73	0	0	60.4	3.00	2.15	52.48	85.83	60.38	-26.30	-12.52	0.07	-0.33	-1.34	405.96	412.65	מדיית ולמקן	רקם 90
18	0	90	0	0	427.2	1.70	1.99	57.19	91.09	42.95	-23.00	-9.99	-0.01	-0.21	-1.95	845.17	862.02	אילנות דיסקונט	שמש
16	3	67	14	0	9.2	3.70	2.74	—	—	—	-12.51	-3.51	—	-0.20	-0.25	88.36	90.78	רכבות אמיל	תהבה תעשיות
18	9	81	0	0	7.1	3.20	0.73	—	—	34.64	-26.35	-8.93	-0.07	-0.25	-0.41	163.61	164.81	ציון משכנים	תמה

קרנות אג"ח מדינה

שיקלי	אג"ח להמרה	מניות	צמודי מט"ח	צמודי מדד	נכסים במיליוני ש"ח	עמלת רכישה ב-%	עמלת ניהול ב-%	תשואה בשנת 1991	תשואה בשנת 1992	תשואה בשנת 1993	תשואה מתחילת 1994	תשואה מתחילת החודש	*מדד שארפ	השינוי היומי ב-%	השינוי היומי בנקי	מחיר פדיון	מחיר יחידה	מנהל הקרן	שם הקרן
12	2	6	40	40	96.2	1.20	1.09	22.34	26.24	9.19	-0.47	+0.26	0.01	-0.10	-0.78	759.15	774.20	אילנות דיסקונט	אגור
10	2	17	14	57	30.5	1.40	1.09	—	—	—	-2.15	-0.91	0.02	-0.03	-0.03	106.26	108.27	אורית	אגד אג"ח מדינה
21	8	16	12	48	65.6	1.40	0.67	26.14	27.80	13.60	-1.66	-0.48	0.12	-0.00	-0.03	944.81	950.29	בטחה	אודלי
8	0	11	10	71	4.8	1.70	1.42	29.28	25.54	12.85	-1.14	+0.12	0.05	+0.14	+0.41	295.62	299.82	אודלי	אורלי
6	0	3	3	88	299.5	1.10	1.90	20.97	22.50	9.02	+1.57	+1.26	0.08	-0.09	-0.30	321.88	327.14	אורית	אורית אג"ח מדינה
12	1	13	12	62	105.3	2.20	1.45	24.25	24.74	13.57	-0.42	+0.04	0.11	+0.03	+0.08	286.07	290.90	פועלים	אלפת מקן
25	3	19	0	55	45.1	1.45	1.38	—	20.45	16.41	-2.21	-0.66	0.13	-0.05	-0.08	145.97	147.84	אלביט	אלביט אגח מדינה
12	0	10	8	70	34.8	1.70	1.41	21.11	23.53	11.35	-0.20	+0.27	0.05	+0.01	+0.09	1596.72	1617.14	אמפלון	אמפלון אג' מר'
15	8	13	6	58	97.3	1.73	1.57	21.04	21.12	13.27	-2.27	-1.15	0.06	-0.01	-0.04	304.75	308.94	בטחה	בטחה אג"ח מדינה
32	4	6	16	42	39.7	1.20	1.07	17.30	21.73	18.54	-0.76	-0.02	-0.03	-0.02	-0.05	159.16	162.14	אבנר	גל
1	5	20	7	67	1.7	2.25	1.90	20.85	15.06	9.70	-1.47	+0.58	0.02	+0.59	+4.01	681.58	694.55	קסטודיאל	דוכס
45	6	14	35	0	14.2	2.40	0.43	—	—	—	-3.51	-2.48	—	+0.03	+0.04	124.29	124.82	כללי	דגון
16	1	1	0	82	132.8	1.20	0.40	16.32	14.62	10.55	+4.03	+0.93	0.25	+0.03	+0.10	344.41	345.79	אודלי	הון אג"ח מדינה
7	2	8	4	79	43.9	1.73	1.39	21.37	25.47	13.33	+0.27	+0.57	0.15	-0.01	-0.05	338.17	342.86	פועלים	היגלן מקן
1	3	9	13	74	68.2	1.70	1.40	24.48	26.05	18.43	-1.63	+0.16	0.14	-0.05	-0.20	423.59	429.54	אבנר	זהר
14	0	9	5	72	484.4	1.15	1.09	23.80	23.96	11.15	+0.66	+0.44	0.07	+0.05	+0.24	485.81	494.99	אבנר	זיו
35	1	0	3	65	95.6	1.10	1.05	16.41	17.57	10.60	+2.52	+0.56	0.21	+0.07	+0.26	377.17	384.26	פועלים	יובל מקן
0	4	23	5	68	28.0	2.30	1.05	21.09	20.68	6.53	-6.98	-1.73	-0.25	+0.06	+0.20	345.31	352.05	פועלים	יעל מקן
15	0	0	4	81	114.2	1.30	1.08	16.82	13.56	11.08	+3.25	+0.84	0.24	-0.00	-0.02	421.70	429.63	כללי	כללי אג"ח מדינה
17	1	10	0	72	99.8	1.10	1.87	22.17	22.97	10.90	-0.05	+0.21	0.07	+0.05	+0.22	401.17	408.42	לאון אמריקאי	להון-מניות
13	2	10	0	75	140.5	1.20	1.98	23.84	23.99	12.69	-0.13	-0.15	0.10	+0.06	+0.09	156.17	159.10	לאון אמריקאי	להון-שקלי
9	5	12	6	68	100.5	1.20	1.14	20.36	23.40	10.75	-1.05	+0.01	0.05	+0.02	+0.21	1044.64	1056.31	לאון אמריקאי	להון-שקף
22	0	7	5	66	105.6	2.00	0.04	24.61	20.54	10.63	+0.73	+0.77	0.06	+0.05	+0.56	1131.24	1141.86	עצמה מזרחי	לחם
19	4	18	2	57	21.8	3.20	0.06	23.17	20.08	12.70	-3.19	-1.91	0.04	+0.02	+0.35	3460.79	3499.74	בינלאומי	ממה
21	0	6	5	68	106.8	1.40	0.96	23.70	21.41	10.90	+0.52	+0.97	0.07	+0.08	+3.32	4070.69	4109.30	מיטב	מיטב אג' מר'
38	13	8	11	30	12.0	1.70	0.83	—	—	—	—	-0.74	—	+0.12	+0.12	97.06	98.77	בינלאומי	מרום
16	4	11	6	63	124.6	1.30	0.85	14.05	18.35	13.30	-0.19	-0.15	0.09	+0.07	+0.62	952.45	960.54	מרכנתיל	מרכנתיל אג"ח מדינה
13	5	0	15	69	67.0	1.50	0.07	14.43	14.93	6.93	+2.67	+0.98	0.02	+0.01	+0.10	848.52	855.09	עצמה מזרחי	סלע
8	1	14	2	75	240.6	1.85	1.88	20.55	21.15	9.84	+0.30	+0.15	0.06	+0.06	+1.89	3131.85	3190.05	עצמה מזרחי	עצמה אג"ח מדינה
6	0	18	22	51	56.7	1.95	0.89	15.53	24.02	10.51	-1.30	-0.68	0.09	+0.06	+0.10	181.32	182.93	לאומי פיא	פיא-אמיר
7	0	13	2	78	407.2	1.05	1.09	17.00	17.44	9.86	+0.56	+0.18	0.04	+0.03	+0.05	151.17	154.03	לאומי פיא	פיא-מרשים

קרנות אג"ח מדינה / המשך

שיקלי	אג"ח להמרה	מניות	צמודי מט"ח	צמודי מדד	נכסים במיליוני ש"ח	עמלת רכישה ב-%	עמלת ניהול ב-%	תשואה בשנת 1991	תשואה בשנת 1992	תשואה בשנת 1993	תשואה מתחילת 1994	תשואה מתחילת החודש	*מדד שארפ	השינוי היומי ב-%	השינוי היומי בנקי	מחיר פדיון	מחיר יחידה	מנהל הקרן	שם הקרן
11	2	10	11	66	149.0	1.20	1.89	16.84	17.87	12.68	+1.49	+0.57	0.17	+0.04	+0.15	360.65	367.46	מסגוף	מסגוף מדד
17	2	4	15	62	108.0	1.45	0.89	17.59	19.39	10.35	+0.95	+1.22	-0.00	+0.02	+0.07	311.34	314.10	מסגוף	מסגוף מלכ"ד
16	3	11	16	54	91.0	1.00	1.09	18.17	21.76	12.79	+0.29	+0.42	0.15	+0.01	+0.02	355.95	362.60	מסגוף	מסגוף האגרים
22	2	6	9	64	15.3	1.70	0.57	24.55	22.51	11.22	+0.66	+0.01	0.12	-0.10	-1.35	1371.22	1379.88	צפירה	צפירה אג' מר'
7	0	3	4	86	261.7	1.20	0.58	18.80	17.53	13.79	+2.56	+0.45	0.20	+0.00	+0.02	451.11	452.81	פועלים	שמ"ש מקן
6	3	9	1	81	167.3	1.20	1.97	17.82	20.58	10.65	+0.08	+0.61	0.07	-0.08	-0.03	728.92	735.11	אילנות דיסקונט	תמר
10	1	11	5	73	47.8	1.70	0.77	18.10	18.47	11.53	-0.42	+0.09	0.09	+0.13	+0.65	490.73	494.52	אילנות דיסקונט	תמה
29	0	23	21	27	14.4	2.60	0.73	23.20	25.26	18.84	-7.53	-1.58	-0.12	+0.13	+1.56	1481.53	1442.01	ציון משכנים	תפרי

קרנות אג"ח

שיקלי	אג"ח להמרה	מניות	צמודי מט"ח	צמודי מדד	נכסים במיליוני ש"ח	עמלת רכישה ב-%	עמלת ניהול ב-%	תשואה בשנת 1991	תשואה בשנת 1992	תשואה בשנת 1993	תשואה מתחילת 1994	תשואה מתחילת החודש	*מדד שארפ	השינוי היומי ב-%	השינוי היומי בנקי	מחיר פדיון	מחיר יחידה	מנהל הקרן	שם הקרן
13	13	2	7	65	60.6	1.20	1.94	26.31	25.24	15.34	-1.54	-0.46	0.08	-0.07	-0.22	307.19	313.15	אילנות דיסקונט	אגם
-	-	-	-	-	—	1.85	0.26	—	—	—	—	—	—	+0.10	+0.10	100.15	100.41	אורמין	אורמין שקלה
9	4	8	35	44	60.1	1.00	1.96	22.92	25.41	9.73	-0.45	-0.12	0.05	-0.02	-0.04	163.59	166.79	אילנות דיסקונט	אודיק
7	6	20	7	60	262.5	1.85	2.00	26.86	31.52	15.17	-5.16	-1.50	-0.01	-0.14	-3.99	2840.51	2905.44	אילנות דיסקונט	אדר
20	13	15	11	43	18.2	2.20	1.01	—	28.32	16.46	-2.35	-1.15	0.09	+0.09	+0.12	140.15	142.83	אורית	אורית אג"ח
10	6	7	25	52	58.4	1.20	1.96	17.59	20.93	12.20	-0.52	-0.10	0.11	-0.06	-0.91	1501.03	1533.30	אילנות דיסקונט	אלוף
32	57	8	0	3	55.6	2.80	0.77	—	—	—	-4.06	-4.20	—	-0.20	-0.20	98.98	99.86	חבר	אגרים
22	21	16	10	31	160.4	2.95	1.94	31.91	34.05	23.18	-2.13	-1.29	0.24	-0.05	-0.07	210.40	214.56	אלביט	אלביט אגח תבנית
15	0	4	13	79	31.8	2.60	1.75	31.10	26.57	25.49	-0.71	-0.60	0.26	-0.33	-0.72	217.31	221.12	אפיקים	אפיקים אג"ח
13	38	29	3	17	44.2	2.20	1.30	—	—	28.28	-9.05	-3.94	0.12	-0.12	-0.15	120.79	122.36	אמפלון	אמפלון אג' חו'
8	6	14	6	66	222.6	1.20	1.99	20.55	26.02	13.87	-2.60	-0.62	0.03	-0.10	-0.50	512.17	522.56	אילנות דיסקונט	אשל
8	17	13	7	55	113.8	1.70	1.97	24.53	26.21	15.75	-3.90	-1.60	0.04	-0.16	-1.23	762.58	777.60	אילנות דיסקונט	אתרוג
15	32	24	4	27	4.3	2.25	1.45	—	23.27	23.32	-5.63	-3.23	0.12	+0.12	+0.17	143.11	145.19	מדיין-מכלל	בוני
18	3	20	2	57	18.3	2.20	1.41	31.43	30.25	19.55	-5.90	-2.18	0.03	-0.00	-0.11	2282.46	2233.63	בטחה	בטחה אג"ח
15	1	16	37	35	345.3	1.45	1.89	25.14	33.54	15.30	-3.99	-0.61	0.08	-0.14	-0.70	498.45	507.06	פועלים	בנין מקן
7	40	15	0	18	106.5	1.60	1.59	37.05	57.37	20.34	-12.14	-4.55	0.09	+0.32	+1.68	324.22	331.30	אבנר	גיא
42	12	11	11	24	44.4	2.45	1.58	—	—	—	-1.28	-0.61	—	+0.06	+0.09	113.08	114.79	הנהלת-שוק	הנהלת שוק אג"ח
12	70	16	2	0	213.8	2.30	1.31	25.96	40.56	34.47	-10.96	-4.69	0.10	+0.07	+0.60	967.81	978.08	עצמה מזרחי	הפנה
38	14	3	4	41	10.4	3.25	1.31	—	53.94	17.56	+0.71	-0.39	0.10	-0.04	-0.07	169.70	171.98	הראל-גליא	הראל-גליא
7	13	16	7	57	55.0	1.30	1.13	16.91	23.17	15.06	-5.17	-1.00	0.05	+0.02	+0.06	261.06	264.02	עצמה מזרחי	זהב
86	0	0	0	14	243.9	1.10	0.40	16.94	15.40	10.54	+3.67	+0.44	0.41	+0.10	+0.37	352.76	354.17	פועלים	חן מקן
18	22	12	11	37	14.4	2.15	0.84	9.83	24.67	15.06	-3.13	-0.79	0.12	-0.17	-0.53	190.09	194.72	בטחה	יסר
1	44	26	5	24	10.0	2.60	0.94	—	37.15	12.92	-13.91	-5.20	-0.11	-0.52	-0.54	168.44	170.02	כללי	כללי אג' חו'
68	14	11	7	0	55.5	0.60	0.66	—	—	—	+0.33	-0.64	0.15	+0.19	+0.21	111.50	112.24	לאון אמריקאי	להון-יספר
26	32	4	3	35	305.2	1.70	1.50	26.22	30.11	18.42	-4.40	-2.14	0.13	+0.02	+0.04	180.16	182.06	לאון אמריקאי	להון-שלב
23	0	0	3	74	45.7	1.50	0.94	18.45	15.31	9.63	+3.70	+1.16	0.19	+0.32	+1.17	369.57	373.05	בינלאומי	מכנה
20	2	16	5	57	199.6	2.00	0.94	30.24	30.14	16.02	-3.14	-0.53	0.06	+0.04	+0.54	1347.74	1360.44	בינלאומי	מגן
22	70	8	0	0	27.9	2.60	0.58	—	—	—	-13.62	-3.78	—	+0.07	+0.06	86.55	87.05	עצמה מזרחי	מזרחי אייל אג' חו'
13	2	7	41	37	36.9	1.40	0.96	21.31	27.59	9.93	-0.24	+0.12	0.07	-0.04	-0.12	380.17	383.04	בינלאומי	מיגר
32	0	11	20	37	120.0	1.30	1.89	22.93	28.39	11.32	-1.15	-0.00	0.03	+0.11	+0.23	202.71	206.54	פועלים	מלבדית מקן
24	0	6	4	66	56.1	1.30	0.94	21.57	18.75	11.15	+1.00	+0.70	0.11	+0.06	+0.57	1027.94	1037.62	בינלאומי	מעין
10	34	2	3	45	96.7	1.35	0.93	31.57	30.28	25.98	-1.15	-1.19	0.28	+0.00	+0.02	444.93	449.07	בינלאומי	מרוה
1	24	21	7	47	22.9	2.60	0.73	—	—	28.92	-6.49	-2.23	0.00	-0.06	-0.08	129.96	130.91	נשואה	נשואה אגח תבנית
6	42	16	9	27	15.1	2.00	1.83	—	21.97	7.93	-7.35	-2.07	-0.12	-0.11	-0.14	128.15	130.48	סיגמה	סיגמה אג"ח
72	12	15	1	0	26.3	2.90	0.80	—	—	—	-0.23	-1.94	—	-0.06	-0.06	99.78	100.62	עגן	עגיל אג"ח
12	9	13	10	56	36.7	1.05	2.01	17.26	21.23	15.56	-1.42	-0.71	0.12	+0.09	+0.14	156.97	160.12	אילנות דיסקונט	ענבר
8	0	12	1	79	129.6	1.06	0.64	16.05	16.31	11.03	+0.83	+0.03	0.11	+0.05	+0.19	391.59	394.49	לאומי פיא	פיא-אמיר
20	49	19	2	10	438.0	1.05	0.61	13.98	41.12	51.51	-10.16	-5.10	0.10	+0.26	+2.26	882.99	888.58	לאומי פיא	פיא-אור
6	1	31	13	49	468.0	1.50	0.66	24.12	29.31	16.29	-4.99	-1.99	0.06	+0.13	+6.03	4781.34	4812.76	לאומי פיא	פיא-כרים
100	0	0	0	0	121.5	2.20	0.25	15.62	12.40	8.37	+3.07	+0.02	0.07	+0.10	+0.31	315.43	316.21	לאומי פיא	פיא-הלימן
1	2	32	0	65	59.4	1.05	1.90	26.05	29.98	11.63	-5.34	-1.53	-0.02	+0.17	+0.29	167.60	170.86	לאומי פיא	פיא-יונה
9	1	10	26	54	66.7	1.05	1.89	21.21	22.61	9.53	+0.61	+0.18	0.09	-0.06	-0.15	253.93	258.73	לאומי פיא	פיא-מגלה
7	1	15	2	75	227.1	1.05	1.88	20.66	21.53	9.38	-0.06	+0.44	0.02	+0.03	+0.29	1874.45	1833.52	לאומי פיא	פיא-יסדר
24	0	12	3	35	70.3	1.20	0.56	20.22	20.64	18.44	-1.17	-0.70	0.20	+0.01	+0.03	274.86	276.41	לאומי פיא	פיא-תמנה
15	39	10	9	29	13.2	2.20	1.22	—	56.81	20.81	-3.49	-2.58	0.30	+0.05	+0.11	229.73	232.54	מרכנתיל	פיל
12	35	19	31	3	614.0	2.00	0.61	30.24	31.02	29.51	-9.09	-4.12	0.12	+0.12	+0.51	440.84	443.54	מסגוף	מסגוף יזיב
54	1	0	13	32	33.0	1.45	1.03	—	15.01	9.95	+2.92	+0.62	0.17	+0.08	+0.05	181.70	183.58	מסגוף	מסגוף כל מדד
95	0	1	2	2	119.0	1.70	0.25	—	13.54	11.39	+3.28	+0.19	0.39	+0.21	+0.20	134.46	134.80	מסגוף	מסגוף כל רגע
8	19	18	6	49	50.2	2.20	0.50	17.91	25.99	16.04	-5.63	-1.82	0.00	0.00	0.00	276.50	278.28	עצמה מזרחי	עוז
21	32	0	1	46	159.0	1.20	1.83	31.05	22.59	18.38	-1.67	-0.97	0.14	+0.14	+0.43	316.44	322.22	פועלים	קשת מקן
72	0	0	10	18	147.1	1.70	0.17	15.89	13.49	11.76	+2.35	+0.18	0.23	+0.05	+0.15	330.44	331.81	אילנות דיסקונט	רימון
14	4	1	9	72	38.2	0.95	0.70	16.41	17.02	13.56	+0.25	+0.14	0.15	-0.10	-0.15	151.05	152.10	אילנות דיסקונט	שמר
9	5	9	10	67	49.4	1.05	1.94	18.58	20.70	11.47	-0.65	+0.14	0.07	-0.06	-0.26	254.20	259.21	אילנות דיסקונט	שקד
88	0	0	0	12	34.5	1.80	0.67	—	—	—	—	+0.18	—	+0.01	+0.01	181.91	182.59	אילנות-כמחה	ישקלה

קרנות מט"ח

שיקלי	אג"ח להמרה	מניות	צמודי מט"ח	צמודי מדד	נכסים במיליוני ש"ח	עמלת רכישה ב-%	עמלת ניהול ב-%	תשואה בשנת 1991	תשואה בשנת 1992	תשואה בשנת 1993	תשואה מתחילת 1994	תשואה מתחילת החודש	*מדד שארפ	השינוי היומי ב-%	השינוי היומי בנקי	מחיר פדיון	מחיר יחידה	מנהל הקרן	שם הקרן
2	0	3	95	0	12.0	3.05	1.35	—	—	—	—	-0.02	—	+0.05	+0.05	97.34	98.65	אורית	יאורית מט"ח אג"ח
35	0	67	0	0	8.6	3.75	2.62	—	—	—	—	-5.08	—	-1.90	-1.53	75.05	80.76	אורית	יאורית מניות חו"ל
6	0	37	54	5	76.0	2.30	2.67	—	13.60	8.07	-7.70	-1.58	-0.52	-0.90	-0.48	157.82	161.21	אילנות דיסקונט	אילן $
22	0	48	22	8	28.2	2.20	2.13	—	—	—	-22.23	-5.65	-0.51	-2.04	-1.69	81.17	82.90	אילנות דיסקונט	אילנות גלובס
6	13	68	13	0	31.8	3.10	2.10	—	—	—	-7.92	-3.07	—	-0.69	-0.65	93.51	95.55	אורית	אורית מ"ל
2	14	63	20	1	60.3	3.00	2.57	—	—	22.19	+0.16	-1.47	0.32	-0.40	-0.48	119.59	122.43	אלביט	אלביט אירופה
41	5	37	13	4	24.6	3.20	1.90	—	—	28.81	-13.92	-1.79	-0.02	+0.30	+0.26	151.25	133.74	אפיקים	אפיקים חו"ל
17	0	42	39	2	21.9	3.20	2.94	—	—	18.72	-5.51	-0.35	-0.07	+0.52	+0.61	118.50	121.35	בטחה	בטחה חו"ל
12	0	11	60	9	102.7	2.70	2.01	20.40	29.29	7.73	-2.55	-0.44	-0.06	-0.15	-0.98	660.46	681.89	אילנות דיסקונט	דולב
1	16	11	72	0	19.4	2.23	1.33	26.01	27.01	26.49	-4.29	-2.02	0.50	-0.99	-0.77	196.15	198.75	מרכנתיל	דולר
4	0	27	61	8	175.8	2.20	2.32	36.99	26.59	15.09	-8.03	-1.12	-0.19	-0.10	-0.19	194.13	198.60	אילנות דיסקונט	חו"ל
10	0	9	81	0	146.3	1.10	1.00	22.00	03.14	6.99	-0.07	-0.47	-0.00	-0.15	-0.67	440.50	440.00	לאון אמריקאי	להון-חוזה
8	1	11	80	0	321.0	1.40	1.21	20.20	26.47	11.33	-2.70	-0.06	-0.09	-0.19	-0.58	300.17	303.79	לאון אמריקאי	להון-כמל
10	0	7	82	1	35.7	1.90	0.96	20.41	31.29	5.50	-0.20	+0.17	-0.01	-0.14	-0.09	685.00	692.41	בינלאומי	מגר
10	0	89	1	0	45.2	1.50	1.61	17.78	13.17	7.45	-18.09	-2.46	-0.35	-0.29	-0.98	131.14	133.25	פועלים	מורה מקן
9	9	58	24	0	1.8	1.45	2.27	16.93	18.43	14.34	-6.67	-3.21	0.02	-1.35	-2.64	193.07	197.46	מדיין-מכלל	מטה
3	6	21	56	12	31.8	3.25	0.58	26.49	35.00	9.07	-3.22	-2.01	-0.08	-0.10	-0.29	234.50	236.36	מיטב	מיטב מט"ח
8	0	3	89	0	332.2	1.45	0.00	—	38.54	7.45	+0.15	+0.22	-0.03	-0.22	-0.29	132.53	132.33	פועלים	עגבל מקן
3	0	29	68	0	247.8	1.85	2.18	24.70	27.08	13.89	-4.79	-1.39	-0.20	-0.10	-0.31	312.02	318.02	לאומי פיא	פיא-חו"ל
10	0	53	36	1	320.5	1.70	1.84	12.96	9.99	12.01	-3.50	-1.59	-0.19	-0.03	-0.04	137.05	139.57	לאומי פיא	פיא-מרכט $
5	0	18	76	1	194.4	1.05	1.90	21.51	29.51	8.61	-1.84	-0.89	0.02	-0.17	-0.34	143.55	146.38	לאומי פיא	פיא-קסף
13	0	13	74	0	73.0	1.70	1.54	—	—	—	-3.94	-0.56	—	+0.00	+0.77	96.64	98.13	לאומי פיא	פיא-תריס $
25	0	0	72	5	4.6	1.70	2.60	—	—	—	-10.00	-0.17	—	+0.60	+0.59	98.51	100.07	פיננד	פיננד אג"ח חו"ל
14	0	44	42	0	155.0	2.70	3.17	—	—	8.49	-16.46	-2.85	-0.57	+0.05	+0.05	95.13	98.15	מסגוף	מסגוף חו"ל
3	3	13	81	0	235.0	1.70	0.00	26.67	36.12	7.39	-4.58	-1.05	-0.12	-0.10	-0.37	370.96	373.95	מסגוף	מסגוף מט"ח
9	3	32	56	0	70.0	2.20	2.30	—	—	12.12	-15.17	-2.98	-0.19	+0.37	+0.44	120.95	123.59	מסגוף	מסגוף עולם
5	0	13	81	1	40.5	1.10	1.94	19.01	29.66	6.27	-3.78	-0.67	-0.12	-0.19	-0.44	225.28	229.46	פועלים	צבר מקן
26	0	39	29	6	30.5	3.20	—	—	—	27.44	—	—	-0.00	—	—	—	—	קפיטל	קפיטל חו"ל
30	2	14	54	0	40.6	1.50	1.96	—	28.45	7.94	-4.07	-1.32	-0.23	-0.37	-0.49	132.65	135.25	קסטודיאל	רווח קסטודיאל
4	0	45	46	5	67.8	1.50	2.18	23.52	24.76	9.72	+0.90	+0.60	0.05	+0.47	+1.80	305.14	390.52	פועלים	רשף מקן
6	9	25	59	1	99.3	1.20	1.48	25.72	33.98	13.45	-11.16	-3.11	-0.15	-0.32	-2.90	894.56	907.80	עצמה מזרחי	תבל

קרנות מעורבות

שיקלי	אג"ח להמרה	מניות	צמודי מט"ח	צמודי מדד	נכסים במיליוני ש"ח	עמלת רכישה ב-%	עמלת ניהול ב-%	תשואה בשנת 1991	תשואה בשנת 1992	תשואה בשנת 1993	תשואה מתחילת 1994	תשואה מתחילת החודש	*מדד שארפ	השינוי היומי ב-%	השינוי היומי בנקי	מחיר פדיון	מחיר יחידה	מנהל הקרן	שם הקרן
30	2	16	3	49	184.4	1.40	1.02	27.36	34.84	19.26	-4.11	-0.55	0.02	+0.00	+0.19	220.17	232.33	פועלים	איתן מקן
12	5	37	5	41	137.0	1.70	1.99	38.81	45.50	22.11	-9.73	-3.21	-0.01	-0.07	-1.76	2951.40	2990.14	אילנות דיסקונט	ברוש
8	6	49	18	19	98.3	1.70	1.97	43.67	52.10	23.12	-12.79	-4.42	-0.03	+0.05	+1.12	2074.07	2114.93	אילנות דיסקונט	ברק
10	21	43	12	12	5.3	3.15	1.43	—	34.27	11.50	-21.43	-6.58	-0.17	0.00	0.00	129.27	131.62	כללי	כללי משולבת
7	2	29	31	31	338.3	1.50	1.90	33.99	42.91	17.29	-5.12	-1.95	0.04	+0.13	+0.69	527.67	537.69	לאון אמריקאי	להון-גופה
19	4	48	5	24	79.8	2.10	0.94	—	—	22.86	-11.64	-3.90	-0.01	+0.16	+0.18	112.25	113.31	בינלאומי	מר ריקה
25	4	32	7	32	177.1	1.38	0.93	40.71	42.64	26.25	-7.56	-1.89	0.08	+0.18	+4.15	2354.21	2376.01	בינלאומי	מוקד
7	9	32	30	22	213.7	1.20	1.16	15.96	39.72	20.08	-9.56	-3.06	-0.02	-0.13	-0.22	170.19	172.12	עצמה מזרחי	עצמה כללית
8	1	46	11	34	453.9	1.50	1.91	32.39	36.25	19.13	-8.20	-3.34	0.03	+0.23	+13.56	5871.63	5904.02	לאומי פיא	פיא
17	7	36	37	3	144.0	2.20	1.86	28.21	38.79	21.27	-6.93	-3.15	0.08	+0.05	+0.22	444.62	452.90	מסגוף	מסגוף משולבת
8	6	67	1	18	164.8	1.70	0.70	31.65	56.27	37.36	-14.80	-6.19	0.07	-0.02	-0.39	2225.51	2234.14	אילנות דיסקונט	תאנה
37	22	41	0	0	42.5	2.60	1.04	—	—	—	-21.30	-6.50	-0.14	+0.04	+0.05	84.40	85.95	פועלים	תמריץ מקן

* ככל שתשואה גבוהה יותר ו/או הסיכון נמוך יותר, כך מדד שארפ גבוה יותר. חושב על סמך 12 החודשים האחרונים.
** מעודכן ל-30.4.94
קרנות שהוקמו בשנת 1994

הכנס השנתי
של
המרכז הישראלי לניהול

אורחי הכבוד:
כבי נשיא המדינה, מר עזר ויצמן
ראש הממשלה ושר הבטחון, מר יצחק רבין
שר התעשיה והמסחר, מר מיכה חריש
* Mr. Mickey Kantor, US Trade Representative, USA
נשיא התאחדות התעשיינים, מר דן פרופר
ראש העיר ירושלים, ח"כ אהוד אולמרט

רב שיח בהשתתפות:
פרופ' אלחנן הלפמן, אוניברסיטת תל-אביב - מרצה ומנחה
מר בני גאון, מנכ"ל כור תעשיות בע"מ
מר אלי הורביץ, מנכ"ל טבע תעשיות פרמצבטיות בע"מ
מר גדעון להב, יו"ר דירקטוריון בנק דיסקונט לישראל בע"מ
מר יורם גבאי, הממונה על הכנסות המדינה
מר יצחק קאול, מנכ"ל בזק החברה הישראלית לתקשורת בע"מ

מנחה הכנס:
מר אורי מנשה, יו"ר המייל

* וידאו קונפרנס

לפרטים נוספים והרשמה: המרכז הישראלי לניהול
טל. 03-6957202, 02-234863, 04-640678, 07-237914
פקס. 03-6953104, 02-294993, 04-662905, 07-295678

נושא הכנס
ישראל לקראת כלכלה עולמית פתוחה

יום ג', 24.5.94
בנייני האומה, ירושלים

סוגרים עסקה באפרופו
רמת אביב ג'

שרותי פקס, טלפון ועיתונים
פתוח כל ימות השבוע

נוף, דשאים, פסטורליה קיסריה
במסעדת הגומה ה-19
במועדון הגולף בקיסריה

ארוחות גורמה צהריים וערב
אירועים, מסיבות וכנסים משקיפים על נוף מקסים

מועדון הגולף, קיסריה, טל. 260272, 06-362011

31.5.94 הארץ 113

صكنا من الاجل

صكنا من الاجل

אג"ח ממשלתיות
ריבית משתנה - גילון

סדרה	שער	שינוי בנק
גילון 2101	104.0	--
גילון 2125	104.9	+0.3
גילון 2126	101.0	--
גילון 2160	102.9	+0.3
גילון 2201	106.8	+0.1

אג"ח ממשלתיות
גליל משוה, שגיא, גבע, כפיר

סדרה	שער	שינוי בנק
גליל 4.25% 3702	2466.0	+2.8
גליל 4.25% 3703	2258.0	+46.0
גליל 4.25% 3704	1870.0	+2.0
שגיא 4.75% 4225	237.1	--
שגיא 4.75% 4226	237.2	+0.2
גליל 4.25% 3829	333.0	--
גליל 4.25% 3830	331.0	-2.0
גליל 4.25% 3831	327.0	--
שגיא 4.75% 4227	236.0	+0.8
שגיא 4.75% 4228	234.7	--
שגיא 4.75% 4229	228.5	--
גליל 4.25% 3832	320.0	--
גליל 4.25% 3833	314.0	--
גליל 4.25% 3834	306.0	+3.0
שגיא 4.75% 4230	222.3	-0.6
שגיא 4.75% 4231	219.6	+0.1
שגיא 4.75% 4232	217.8	--
גליל 4.25% 3751	1802.0	+3.0
גליל ק-4.25 251 +0.25% ט3752	411.0	--
גליל ק-4.25X251 +0.90% ט3753	392.0	-2.0
גליל ק-4.25 252 +1.05% ט3901	380.0	-2.0
גליל ק-4.25X252 +0.75% ט3902	364.0	--
גליל ק-4.25Z252 +1.00% ט3903	361.0	--
גליל ק-4.25Z252 +1.25% ט3904	355.0	--
גליל ק-4.25 253 +1.25% ט2791	301.0	-1.0
ק-255 4.25% X +1.55% ט3792	295.0	-3.7
גבע ק-4.75 254 +0.20% ט4601	186.9	-0.3
גבע ק-4.75 X254 +0.40% ט4602	185.1	--
גבע ק-4.75 Z254 +0.25% ט4603	184.1	+0.1
גבע ק-4.75 Z254 +0.50% ט4604	181.2	+0.1
גבע ק-4.75% 255 +0.65% ט4605	182.5	--
גבע ק-4.75 X255 +0.90% ט4606	180.9	+0.2
ק-256 תשואה +1.15% ט4607	180.7	+0.5
ט4608	179.4	+0.5
ט4609	173.9	+0.6
גבע ק-4.75 X256 +1.60% ט4610	166.2	-0.9
ט4611	166.2	-0.9
גבע ק-4.75 257 +1.35% ט4612	162.0	-1.3
ט4613	159.2	-1.3
ט4614	156.5	-1.4
גליל ק-4.25 265 +1.55% ט3754	357.0	-2.0
ט3755	345.0	-2.0
ט3756	334.0	-2.0
שגיא 3.00% 4119	148.6	-1.4
שגיא 3.00% 4120	149.0	--
שגיא ק-3.00 270 +1.80% ט4121	148.6	+0.1
ט4122	147.6	+0.1
שגיא ק-3.00 272 +1.90% ט4123	145.3	+0.1
ט4124	141.9	--
שגיא ק-3.00 280 +1.55% ט4125	139.8	--
ט4126	135.6	+0.1
גליל ק-4.75 285 +1.55% ט3862	209.5	-1.3
ט3863	206.0	-1.5
ט3864	204.7	-1.4
גליל ק-4.75 290 +1.50% ט3865	199.5	+0.7
ט3866	197.5	+0.7
ט3867	200.7	+0.7
גליל ק-4.25 295 +1.30% ט3757	330.0	--
ט3758	333.0	--
ט3759	332.0	--
גליל ק-4.25 296 +1.20% ט3760	329.0	--
ט3761	323.0	+1.0
ט3762	315.0	+1.0
גליל ק-4.25X296 +0.90% ט3763	308.0	+3.0
שגיא ק-3.00 297 +1.70% ט4127	132.2	+0.1
ט4128	130.0	+0.1
שגיא ק-3.00 298 +1.90% ט4129	128.6	--
ט4130	126.0	--
שגיא 2.00% 4233	147.9	--
שגיא 2.00% 4234	146.9	-0.1
גליל ק-4.25 305 +1.30% ט3764	300.0	+1.3
ט3765	293.5	+1.6
ט3766	290.7	+1.6
גליל ק-4.25 310 +1.45% ט3767	285.4	+0.4
ט3768	278.7	+0.4
גליל ק-4.75 315 +1.30% ט3769	282.5	-7.2
ט3774	284.6	-7.7
גליל ק-5.00 320 +1.20% ט3770	282.5	+0.8
ט3773	288.1	+0.9
גליל ק-5.25 325 +0.71% ט3771	287.8	+0.1
ט3772	293.9	+0.1
שגיא ק-3.00 327 +1.86% ט4235	139.3	+0.3
שגיא ק-3.00 328 +1.89% ט4236	128.7	-0.2
ט4237	128.3	-0.2
ט4238	127.7	-0.1
גליל ק-4.75X328 +1.50% ט3775	271.6	-1.7
ט3776	267.0	-1.7
ט3777	263.3	-1.7
שגיא ק-3.00Z328 +1.98% ט4239	127.1	-0.2
ט4240	123.7	-0.3
שגיא ק-3.00 329 +1.98% ט4241	121.3	--
שגיא ק-3.00X329 +1.79% ט4242	124.4	-0.1
שגיא ק-3.00 329 +1.89% ט4243	120.0	+0.1
ט4244	118.3	+0.1
שגיא ק-3.00 331 +1.98% ט4245	114.7	-0.3
ט4246	111.6	-0.3
שגיא ק-3.00 335 +1.93% ט4247	109.8	--
ט4248	106.9	--
ק-334 +2.01% ט4249	103.0	-0.2
גליל ק-4.75 343 +1.54% ט3778	220.5	+0.4

סדרה	שער	שינוי בנק
גליל ק-4.75 350 +1.47% ט4801	291.1	-2.4
ט4802	287.1	-2.4
ט4803	284.2	-2.4
גליל ק-4.75 355 +1.51% ט3779	179.0	-2.4
ט3780	176.9	-2.4
גליל ק-4.75 360 +1.42% ט4804	255.1	-1.6
ט4807	242.5	-1.6
גליל 2.50% 3781	146.1	+0.7
גליל ק-4.00 365 +1.71% ט3782	155.7	+0.2
ט3783	153.6	+0.2
גליל ק-4.00 366 +1.69% ט3784	150.2	+0.2
ט3785	147.2	+0.2
גליל ק-4.75 367 +1.36% ט4808	214.9	+0.2
ט4809	211.4	+0.1
4810	202.2	+0.1
גליל ק-4.00 370 +1.60% ט3787	157.1	+0.8
גליל ק-4.75 375 +1.48% ט5201	258.4	+0.9
ט5202	253.8	+0.8
ט5205	247.6	+0.8
גליל ק-4.75 380 +1.47% ט5401	303.0	+1.0
ט5402	298.5	+0.8
ט5403	298.5	+0.7
שגיא ק-4.75 383 +1.43% ט5404	286.5	+1.8
ט5405	282.6	+1.8
גליל ק-4.75 385 +1.50% ט5204	215.6	+0.1
גליל ק-4.00 390 +1.64% ט4811	150.5	+0.1
ט4812	145.9	+0.1
גליל ק-4.00X390 +1.69% ט4813	139.0	+0.1
ט4814	138.6	+0.1
ט4815	137.9	--
גליל ק-4.00 391 +1.77% ט4816	136.7	--
ט4817	135.3	+0.1
שגיא ק-4.00X391 +1.79% ט4818	132.9	+0.2
ט4819	130.5	+0.1
גליל ק-4.00 392 +1.86% ט4820	129.8	-0.1
גליל 2.50% 4901	145.5	-0.6
גליל ק-4.75 395 +1.52% ט5406	245.5	+0.1
ט5407	244.0	+0.1
ט5408	228.8	+0.1
ט5409	227.4	+0.1
גליל ק-4.75 405 +1.63% ט5410	207.9	-0.1
ט5411	204.9	-0.2
ט5412	191.0	-0.1
גליל ק-4.75 410 +1.59% ט5413	188.4	--
גליל ק-4.75 411 +1.59% ט5414	181.3	-1.0
גליל ק-4.75 415 +1.57% ט5601	281.1	+2.2
ט5602	278.6	+2.1
ט5603	273.8	+2.2
גליל ק-4.75 418 +1.66% ט5604	263.8	--
ט5605	260.3	+0.1
5606	266.3	+0.1
גליל ק-2.00 422 +1.81% ט5305	142.4	-0.7
ט5306	140.1	-0.6
גליל ק-4.00 423 +1.80% ט5207	132.4	--
גליל ק-4.00 424 +1.84% ט5208	128.2	+0.2
גליל ק-4.75 425 +1.60% ט5610	253.6	+1.0
ט5611	236.2	+1.0
גליל ק-4.75 427 +1.67% ט5612	225.1	-0.6
גליל ק-4.75 430 +1.66% ט5613	208.5	+0.1
ט5614	202.4	+0.1
ט5615	199.6	+0.1
גליל ק-4.75 435 +1.62% ט5701	227.0	-1.2
ט5702	222.3	-1.2
ט5703	218.7	-1.2
גליל ק-4.00 436 +1.80% ט5415	124.9	--
ט5416	121.6	+0.1
גליל ק-4.00 437 +1.84% ט5417	121.8	--
ט5418	117.4	+0.1
גליל ק-4.75 440 +1.63% ט5704	196.9	+0.1
ט5705	193.5	+0.1
ט5706	190.1	--
גליל 2.50% 5707	141.4	+2.0
גליל ק-4.00 444 +1.93% גליל 4.00% 5419	113.0	-0.2
גליל ק-4.75 445 +1.69% ט5901	227.8	+0.9
כפיר 1376	147.0	+0.5
כפיר ק-700 +2.05% ט1377	147.8	+0.6
כפיר ק-702 +2.25% ט1378	143.7	+0.3
ט1379	137.6	+0.4
כפיר ק-703 +2.27% ט1380	130.4	-0.2
ט1381	128.5	-0.2
ט1382	125.7	-0.2
ט1383	125.0	-0.3
כפיר ק-704 +2.28% ט1384	123.9	-0.1
ט1385	119.6	-0.2
כפיר ק-705 +2.21% ט1386	118.7	+0.1
ט1387	115.3	--
כפיר ק-706 +2.25% ט1388	115.0	+0.3
ט1389	108.2	+0.3
כפיר ק-707 +2.27% ט1390	105.2	+0.1
1391	102.8	+0.2
כפיר ק-708 +2.35% ט1392	100.4	--
כפיר ק-710 +2.37% ט1451	151.8	--
כפיר 1452	148.4	--
כפיר 1495	147.3	--
כפיר 1511	146.0	--

אג"ח קונצרניות
צמודות מדד

סדרה	שער	שינוי בנק
אגיס אג"ח 1	108.5	-0.1
אדנים אג"ח 38	162.4	--
אחזים אג"ח 2	365.0	+1.0
אמרים אג"ח 4	168.3	-0.2
אינטרגאמא אגח 1	173.7	+0.2
אלקו אג"ח 3	178.7	--
אלוהב אג"ח ב'	168.3	--
אלוהב אג"ח ג'	156.7	--
אמפל 2	269.8	+0.3
אמפל 3	294.8	--
אמריקאג"ח 3	173.6	--
אפי צבי אג"ח 2	277.2	--
אספרום כבט אגחו	157.2	--

סדרה	שער	שינוי בנק
אספרום כבט אגח א	183.5	--
אשבה 23	224.9	--
אשבה 24	168.5	--
בזק אג"ח 1	226.8	-1.4
בזק אג"ח 2	136.0	+0.3
בלת מימון 3	342.0	+1.8
בלת מימון 4	326.0	--
בלת מימון 5	316.0	+1.8
בלת מימון 6	286.1	+0.5
בלת מימון 7	291.8	+0.3
בלת מימון 8	280.9	--
בלת מימון 9	278.1	+0.5
בלת מימון 10	272.5	+0.5
בלת מימון 11	241.7	--
בלת מימון 12	244.9	+0.2
בלת מימון 14	223.0	--
בינל מסב אגח 44	147.1	-0.3
בינל מסב אגח 45	98.1	+0.1
ירושלים אגח 14	166.8	--
ירושלים אגח 5	171.0	+0.2
כרמל אגח 17	239.2	--
מזי דיסק אגח 1	135.0	+0.3
מזרחי כבט אגח א	172.0	--
דיסקונט אגח 1	271.2	+0.5
דיסקונט אגח 2	261.1	+0.3
דיסקונט אגח 3	238.1	+0.2
דיסקונט אגח 4	177.7	+0.2
דנבאר אג"ח ב'	178.6	--
הדר סבריה אגח 1	135.7	--
מפעלים הנפק 1	350.0	+1.0
מפעלים הנפק 2	338.0	+1.0
מפעלים הנפק 3	304.0	--
מפעלים הנפ 4	330.0	+1.0
מפעלים הנפ 5	337.0	--
מפעלים הנפק 6	331.0	-4.0
מפעלים הנפק 7	334.0	--
מפעלים הנפק 8	302.0	--
מפעלים הנפק 11	331.0	--
מפעלים הנפק 12	293.1	--
מפעלים הנפק 13	303.0	--
מפעלים הנפק 15	287.8	--
מפעלים הנפק 16	309.0	--
מפעלים הנפק 17	301.0	--
מפעלים הנפק 18	254.5	--
מפעלים הנפק 19	151.8	--
חומה אגח 1	144.1	--
ולפסון אג"ח 1	115.6	--
חבלל אגח 2	166.1	-0.8
חשמל 15	248.8	-0.5
חשמל 16	225.3	-1.8
חשמל 17	211.5	--
חשמל 18	201.2	--
חשמל 19	165.2	-0.8
חשמל 20	152.8	-0.5
חשמל 20 א	151.4	-0.3
חשמל 21	185.1	+0.1
חל הנפקות אגח 1	321.0	--
חל הנפקות אגח 2	289.7	--
חל הנפקות אגח 3	249.9	--
יחד אגח 2	105.2	--
ישראלום אגח א	253.4	+0.3
ישרס אגח ב	169.2	+0.2
ישרס אגח ג	122.7	+0.1
כבן מימון אגח 1	172.2	-1.4
כור הנפקות 7	185.6	--
כלל מימון 14	290.6	--
כלל הנפקות ה	369.0	+1.0
כלל הנפקות ו	366.0	--
כלל הנפקות ז	354.0	--
כלל הנפקות ח	312.0	--
כלל הנפקות ט	343.0	--
כלל הנפקות י	286.2	--
כלל הנפקות יא	247.6	--
כלל סחר אגח 3	185.9	-0.5
כלל תעש אגח 7	259.2	+0.2
לאומי משכ 151	157.0	+0.2
לאומי משכ 152	118.1	--
לאומי משכ 153	118.6	--
לאומי מימון 162	317.0	--
לאומי מימון 163	339.0	+1.0
לאומי מימון 165	294.7	+0.3
לאומי מימון 166	296.3	+0.5
לאומי מימון 167	284.6	+0.3
לאומי מימון 168	279.5	+0.3
לאומי מימון 169	268.1	+0.3
לאומי מימון 170	291.0	--
לאומי מימון 171	221.5	--
לאומי מימון 172	170.5	--
לאומי מימון 173	148.3	--
לודזיה אגח א	152.7	--
מבני תעש אגח 2	272.7	+0.3
מגל 1	266.8	+0.3
מגל 2	248.3	+0.5
מרכל מיכל אגח 1	177.0	--
מישאל אגח א	153.9	--
מישאל אגח ג	185.6	-0.7
מגן אגח א	164.7	--
מנופים 170	269.1	+0.3
משכנים 89	278.0	+0.3
משכנים 91	246.2	+0.2
משכנים 92	169.8	+0.2
משכן אג"ח 38	282.2	--
משכן אג"ח 39	259.1	+0.3
משכן אג"ח 40	243.5	--
משכן אג"ח 41	176.4	--
משכן אג"ח 42	154.2	-2.8
ניצ אג"ח 1	116.6	--
נכסי אפר אגח 2	124.9	--
נכס מימון אגח ב	147.6	--
נשיונל אג ב	116.5	--
נתנ אג"ח 1	165.7	--
עלית אג"ח 6	155.3	--
פולימר ג אג"ח ב	97.3	-0.2
פרי אג"ח 1	117.0	-3.6
תאם אג"ח 3	160.9	--
ציון השק אג"ח 1	171.0	--
תקם 1	231.9	+1.4
תקם 2	212.7	+1.5
קמור אג"ח ב'	153.6	--
רבוע אג"ח 1	278.8	--
שוק משני 1-8	140.0	--
שוק משני 2-8	142.8	--
שיא אג"ח 3	166.2	+0.2
תדירן אג"ח 1+2	356.0	+1.0
תדירן אג"ח 3	284.9	+0.3
תבן 1	168.5	+1.2
תבן 2	169.8	+0.7
תבן 3	168.2	-0.2

אג"ח קונצרניות
נסחרות מט"ח - ריבית קבועה

סדרה	שער	שינוי בנק
ממנה תעש שה 20	114.0	--

אג"ח קונצרניות
נסחרות מט"ח - ריבית משתנה

סדרה	שער	שינוי בנק
הגליס 35	92.1	+0.1
הגליס 36	99.1	--

אג"ח קונצרניות
צמודות לזהב

סדרה	שער	שינוי בנק
אמרין אג"ח 1	79.2	--
חמישה יזר אגח 1	164.2	-1.7

אג"ח ממשלתיות
צמוד דולר - ריבית משתנה - גלבוע

סדרה	שער	שינוי בנק
גלבוע 6154	1596.0	--
גלבוע 6155	1053.0	--
גלבוע 6156	858.0	--
גלבוע 6157	628.0	+3.0
גלבוע 6158	594.0	+4.0
גלבוע 6159	519.0	--
גלבוע 6160	485.0	-10.0
גלבוע 6161	468.0	-2.0
גלבוע 6162	429.0	+4.0
גלבוע 6163	404.0	-13.0
גלבוע 6164	386.0	--
גלבוע 6164	359.0	-3.0
גלבוע 6166	336.0	-18.0
גלבוע 6167	370.0	-4.0
גלבוע 6168	322.0	-3.0
גלבוע 6169	304.0	--
גלבוע 6170	297.0	--
גלבוע 6171	210.9	--
גלבוע 6172	215.9	+3.5
גלבוע 6503	157.7	+2.0
גלבוע 6504	152.8	--
גלבוע 6505	153.0	-1.0
גלבוע 6506	150.6	--
גלבוע 6507	154.5	-1.0
גלבוע 6508	156.4	-0.6
גלבוע 6509	149.1	--
גלבוע 6510	147.2	-1.4
גלבוע 6511	147.9	-0.5
גלבוע 6512	146.8	-1.1
גלבוע 6513	151.1	--
גלבוע 6401	125.4	-0.6
גלבוע 6514	158.7	--
גלבוע 6515	134.9	-0.3
גלבוע 6516	125.7	-0.3
גלבוע 6517	127.5	-0.1
גלבוע 6519	121.5	-0.5
גלבוע 6520	127.7	-0.6
גלבוע 6521	182.4	-0.4
גלבוע 6522	125.0	-0.5
גלבוע 6523	122.5	-0.2
גלבוע 6524	123.0	-0.3
גלבוע 6525	119.8	-0.5
גלבוע 6526	118.4	-0.3
גלבוע 6527	107.1	--
גלבוע 6528	109.0	-0.5
גלבוע 6529	104.6	--
גלבוע 6530	102.7	-0.6
גלבוע 6531	99.3	-0.2

אג"ח קונצרניות
צמודות מט"ח - מ"פ

סדרה	שער	שינוי בנק
אלונו גמו	997.0	--

אג"ח קונצרניות
צמודות מט"ח

סדרה	שער	שינוי בנק
אלביט אג"ח א	146.0	-0.1

סדרה	שער	שינוי בנק
אלקו אג"ח 4	157.2	--
בלת מימון 13	186.3	-0.9
דלתא אג"ח 1	141.0	--
מפעלים הנפק 20	125.1	-0.3
מפעלים הנפק 21	130.5	--
סהר אג"ח 1	111.6	-1.1
כיל מימון 15	109.0	-0.2
כיל מימון 16	106.6	--
כלל הנפקות ג	901.0	--
לאומי מימון 174	125.2	--
לאומי מימון 175	100.2	--
מגל 3	129.3	-0.4
סולל בונה א	460.0	+1.0
סקר אג"ח 2	126.2	--
תאם אג"ח 4	154.8	+1.5
תאם אג"ח 5	140.0	--
יש הולנה אגח 2802	85570.0	-864.0

אג"ח קונצרניות
צמודות דולר או מדד

סדרה	שער	שינוי בנק
בלת מימון 2	356.0	--
כלל הנפקות ד	510.0	--

אג"ח קונצרניות
צמודות מדד או סל מטבעות

סדרה	שער	שינוי בנק
מפעלים הנפק 9	300.0	--
מפעלים הנפק 10	326.0	--
מפעלים הנפק 14	322.0	--
לאומי מימון 161	346.0	--
לאומי מימון 164	307.0	--

תוצאות המסחר באופציות מעו"ף אתמול

שם האופציה	שער בסיס	מחיר קובע	שינוי בנקודות	שינוי באחוזים	מחיר נמוך	מחיר גבוה	מחזור ביחידות	תמורה בשקלים	פוזיציות פתוחות
C 001 MAY	20800	20800	—	—	—	—	—	—	762
C 120 MAY	8505	8547	42	0.49	8460	8600	8	68200	513
C 190 MAY	1447	1668	221	15.27	1490	1670	312	503300	2764
P 1 90 MAY	102	57	-45	-44.12	54	85	529	36932	8444
C 200 MAY	585	731	146	24.96	680	860	997	758940	4415
P 2 00 MAY	335	163	-172	-51.34	130	250	908	161205	6461
C 210 MAY	160	204	44	27.5	200	240	2176	460210	7263
P 2 10 MAY	850	552	-298	-35.06	450	700	1048	587480	5700
C 220 MAY	43	37	-6	-13.95	30	50	1588	58347	11335
P 2 20 MAY	1779	1417	-362	-20.35	1300	1500	664	957050	6541
C 230 MAY	28	18	-10	-35.71	17	24	385	7625	15600
P 2 30 MAY	2694	2416	-278	-10.32	2320	2520	215	524020	3416
C 240 MAY	18	11	-7	-38.89	10	13	431	4726	8652
P 2 40 MAY	3700	3417	-283	-7.65	3340	3500	109	372860	2664
C 250 MAY	13	13	—	—	—	—	—	—	6554
P 2 50 MAY	4582	4430	-152	-3.32	4360	4500	64	282280	1114
C 260 MAY	10	5	-5	-50	5	5	1	5	7557
P 2 60 MAY	5660	5340	-320	-5.65	5300	5520	159	858180	1473
C 001 JUL	20200	20441	241	1.19	20420	20460	45	919820	333
C 120 JUL	8850	8871	21	0.24	8840	8900	25	204840	106
C 190 JUL	2300	2414	114	4.96	2400	2480	321	782020	2118
P 1 90 JUL	317	260	-57	-17.98	250	300	335	86825	2738
C 200 JUL	1648	1740	92	5.58	1720	1800	420	737980	3554
P 2 00 JUL	620	559	-61	-9.84	520	570	400	213920	2614
C 210 JUL	1050	1154	104	9.9	1150	1210	456	558240	5114
P 2 10 JUL	1079	935	-144	-13.35	900	1000	985	850810	2909
C 220 JUL	660	726	66	10	710	750	967	700900	4276
P 2 20 JUL	1717	1564	-153	-8.91	1500	1640	246	392500	2602
C 230 JUL	412	391	-21	-5.1	380	460	1027	445415	3295
P 2 30 JUL	2440	2327	-113	-4.65	2260	2360	721	1658208	2602

תוצאות המסחר באופציות על שער הדולר אתמול

שם האופציה	שער בסיס	מחיר קובע	שינוי בנקודות	שינוי באחוזים	מחיר נמוך	מחיר גבוה	מחזור ביחידות	תמורה בשקלים	פוזיציות פתוחות
sC 240 JUN	6220	6220	—	—	—	—	—	—	50
sC 295 JUN	905	905	—	—	—	—	—	—	146
sP 295 JUN	15	15	—	—	—	—	—	—	28
sC 300 JUN	409	409	—	—	—	—	—	—	1499
sP 300 JUN	מבוקש	מבוקש	—	—	—	—	—	—	—
sC 305 JUN	159	159	—	—	—	—	—	—	5167
sP 305 JUN	200	200	—	—	—	—	—	—	535
sC 310 JUN	45	45	—	—	—	—	—	—	742
sC 240 AUG	6460	6460	—	—	—	—	—	—	64
sC 295 AUG	1240	1240	—	—	—	—	—	—	167
sP 295 AUG	17	17	—	—	—	—	—	—	90
sC 300 AUG	790	750	-40	-5.06	750	750	4	3000	911
sP 300 AUG	99	99	—	—	—	—	—	—	23
sC 305 AUG	408	390	-18	-4.41	380	410	62	24160	1090
sP 305 AUG	180	180	—	—	—	—	—	—	49
sC 310 AUG	280	280	—	—	—	—	—	—	868
sC 240 OCT	מבוקש	מבוקש	—	—	—	—	—	—	—
sC 290 OCT	2840	2040	—	—	—	—	—	—	10
sP 290 OCT	מבוקש	מבוקש	—	—	—	—	—	—	—
sC 295 OCT	1700	1700	—	—	—	—	—	—	192
sP 295 OCT	מבוקש	מבוקש	—	—	—	—	—	—	—
sC 300 OCT	1170	1170	—	—	—	—	—	—	352
sP 300 OCT	מבוקש	מבוקש	—	—	—	—	—	—	—
sC 305 OCT	705	680	-25	-3.55	680	700	71	48300	310
sP 305 OCT	מבוקש	מבוקש	—	—	—	—	—	—	—

NETMANAGE
TCP/IP for windows
לחברות עם מגוי דרושים/ות
ראשי צוות תוכנה
* מהנדס תוכנה עם 5 שנות נסיון בפיתוח ב- C/C++
* נסיון בפיתוח בסביבת MS-Windows
* נסיון בתקשורת (SNA או TCP/IP).
מהנדסי/ות תוכנה
* נסיון בפיתוח תוכנה ל-PC ב-C/C++
* רצוי נסיון בפתוח בסביבת MS-Windows
* בוגרים מצטיינים ללא נסיון יכולים להגיש מועמדותם למשרה זאת.
סטודנטים/ות
מצטיינים/ות במחשבים
לפתוח תוכנה C/C++ בסביבת MS-Windows.
* השלישי לפתוח מוצרית מודיקפי תלמידים בתנאי המחשב/הנדסת מחשבים.
לפנות ל"עם מגוי בעניי" סוכנות דואר טרוים חיפה, 31905 קפ: 04-550122
Internet: JOB @ NetManage. CO.IL.

להברתנו דרושים/ות
מהנדס/ת תהליך (משרה 1300)
בוגר/ת הנדסת כימיה.
מנוסה כמהנדס/ת תכנון או תהליך.
בעל/ת יכולת ניהולית מוכחת.
איש/אשת מכירות (משרה 1301)
קורות חיים לת.ד. 386, חיפה או לפקס 04-670183

לעתון יומי
דרוש/ה
איש/אשת מכירות
צעיר/ה ונמרץ/ת
בתחום הפרסום
דרישות התפקיד:
נסיון מוכח במכירות-יתרון
כושר ביטוי ושכנוע
יכולת מגע עם לקוחות
הופעה ייצוגית
נכונות לעבודה מאומצת
ידיעת השפה העיברית על בוריה
השכלה תיכונית
מגורים באזור המרכז
סודיות מובטחת

וכטה מטכל
למפעל המפתח ומייצר מוצרים פלסטיים מתקדמים
למחלקת בתי המלאכה
דרוש/ה
חרט / כרסם
קונבנציונאלי
מועמדים מתאימים-יפנו בכתב יד, בצירוף קורות חיים לת.ד. 164, כרמיאל 20101

מועצה מקומית ק.עקרון
דרוש/ה
מנהל/ת
לביה"ס ממ"ד בק.עקרון
לכיתות א-ו.
תנאי שכר בהתאם לכישורים.
נא לפנות לטל: 08-414222
08-419955

לרשת-שיווק גדולה דרושים/ות
עובדים/ות למח' הבשר
• תנאי העסקה טובים •
• שעות עבודה גמישות •
• רצוי נסיון בתחום •
טלפון 04-520433-4-5

מהנדס/ת
מכונות
אפשרי ללא ניסיון
יכולת טכנית גבוהה
אריאלה שחר -
04-926846

אורטל
מהנדס/ת
תעו"נ
לעבודה קבועה.
רצוי נסיון במעשיה. לעבודה בעלת אתגר וסיפוק רב.
04-520433-4-5

אורטל
דרושים/ות
עובדים/ות בלתי
מקצועיים/ות
04-520433-4-5

אורטל
חשמלאים/ות
מוסמכים/ות
עוזרי/ות
חשמלאים
לעבודה קבועה.
רקע בתעשיה, רצוי בתחום פיקוד ובקרה.
04-520433-4-5

אורטל
מהנדס/ת
אלקטרוניקה
נסיון בתחום RF.
נסיון במערכות תקשורת.
04-520433-4-5

דרושים:
איש
הידראוליקה
בוגר מה"ט אביאיים בחיא.
לפיתוח ואחזקת מערכות
מכונאי
אחזקה
ידע ונסיון בשאיבות חיזל
טל. 04-673306

מת"ן
מערכות תוכנה
איש/ת
תוכנה
לעבודה ב- P.C.+ AS/400
לפנות לטלי 04-334976

אורטל
דיילים/ות
לקידום מכירות
מחיפה והקריות.
תנאים טובים.
04-520433-4-5

דרוש/ה
מסגר/ית
רתך/ת
04-520433-4-5

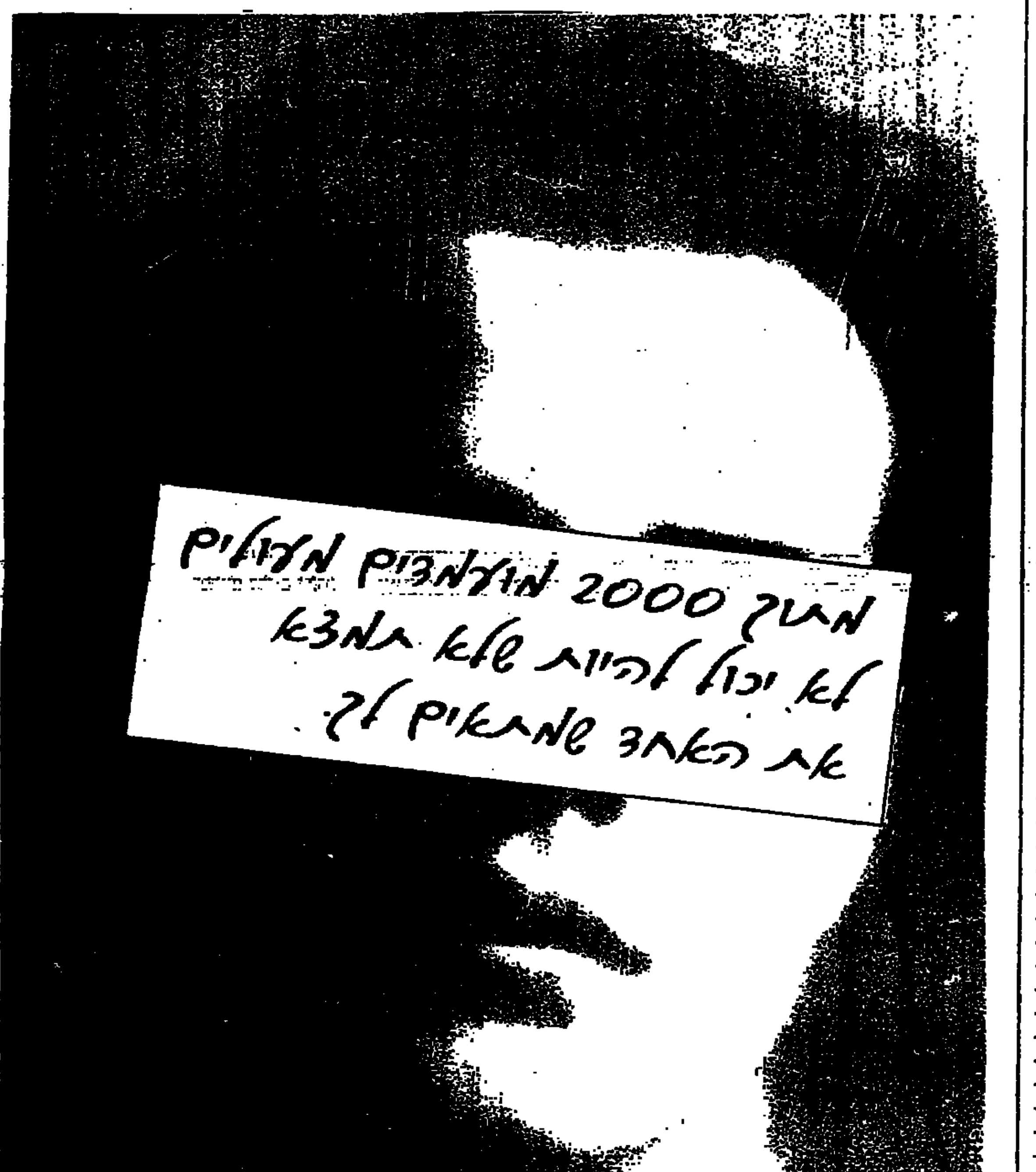
לוח העיר
הלוח הנפוץ בגוש דן

הנדסאי/ת תעו"נ
04-926846 - דלית/שחר

אורטל
דרושים/ות
מוכרנים/יות
יוצאי/ות צבא.
גיל 20-35.
04-520433-4-5

מנה"ש סוג 2/3
מנוסה ואחראי/ת
למפעל מסודר
קריות צפונה
04-926846 - דלית

כפיר
סגן/ית מנהל סניף
תנאים טובים למתאימים/ות
לבקם 04-703323 טל 04-703455



אם אתה מחפש מועמדים ברמה גבוהה במקצועות: ארגון וניהול, ניהול כוח אדם, מחשבים, לוגיסטיקה, הנדסה, טכנאות, קשר ואלקטרוניקה, מחסנאות ורכב.
בנה אל מחלקת פרישה בצה"ל
יש לנו את המאגר הגדול והאיכותי ביותר בארץ של כוח אדם מעולה, בעל נסיון בכל מגוון העיסוקים וה-מקצועות.
בנוסף לכך תקבל מאיתנו שרותי אבחון והתאמה וכל אלה ללא תשלום.
וכן בכל פעם שתזדקק לכוח אדם חדש - פנה אל מחלקת פרישה בצה"ל.
את כל השאר נעשה אנחנו...

רע"ן תעסוקה
03-6732007
קצין איתור בהתאחדות התעשיינים
03-5694138
קצין איתור בלשכת המסחר
03-5695287
קצין איתור בסקטור הציבורי
03-5695414
קצין איתור באזור הצפון
04-625035
קצין איתור באיזור הדרום
03-6755178

היחידה שמתגייסת למענך כמו שאף אחד אחר לא יכול

לוח העיר

הלוח הנפוץ ביותר בגוש דן

העיר | הארץ | צוותת השרון | שתי ערים | ערים | מלאבס

סדר המדורים בלוח:
1. דירות.
2. עסקים.
3. מכוניות.
4. מכירות ושרותים.
5. ה. עבודה.

תל—אביב גוש דן והשרון

דירות למכירה

טוביה לשם
סוכנות לנכסים (מלו"ן)
רח' קהילת סלוניקי 7
תל־אביב
03-6481829, 03-6481387

מרוכל
משקי נדל"ן והשקעות בע"מ
שדרות ביאליק 45
רמת־השרון
מלפון 03-5496767
פקס: 03-5404565

תיווך מעי
סוכנות־נכסים והשקעות
ויצמן 146 כפ"ס
09-954444
09-977003

תיווך פרדיים
בן יהודה 97 תל־אביב
טל: 03-5227931
פקס: 03-5233433

יזם
מאגרי נדל"ן בע"מ
אבן גבירול 150 ת"א
03-5462734

חי נכסים
בנין ממודלה 30
שיכון דן תל־אביב
03-6471433, 6487319/21
פקס: 03-6487323

בעל ביתו!!
בעל אדמה!!!

דניס בזק נכסים
והשקעות בע"מ
בתי יוקרה
סניף שיכון
ממודלה 32 חבר מלו"ן
03-6472775

"פסיפיק נכסים"
בבר פיזאן, הרצליה פיתוח
טל: 09-500627

"בדק בית"
03-5491146

"תיווך מהיר"
ראשון לציון
ז'בוטינסקי 16
(קניון לב העיר)
03-9677771/2

ש.ת.ד
נכסים
פיוסקין 12 ת"א
03-5661629
ללא עמלת תיווך

צמרת השרון
מומחים לבתי יוקרה
הבנים 50 קאנטרי קלאב
רמת־השרון
03-5496750
מלו"ן 03-5496749

סלעי־אל
סוכנות לתווך נכסים
מלפון: 09-573914

דניס ברק
נכסים והשקעות בע"מ
בתי יוקרה
סניף רמה"ש
ויצמן 1
מלפון 03-5400004
חבר מלו"ן

טוביה לשם
סוכנות לנכסים (מלו"ן)
רח' קהילת סלוניקי 7
תל־אביב
03-6481829, 03-6481387

ואלדון
סוכנות נדל"ן
03-9330851
חבר מלו"ן

"אלמקס"
אחוזה 198 מרכז עלין
רעננה טל: 09-913416
פקס: 09-452184

לאורלי ואיציק רוזוביץ'
מזל־טוב
להולדת בתכם
הילה
מאחלים לוח העיר

וילות ובתים

ברמת־השרון
המערבית, קוטג' מיוחד, 5, שקט ורחב, $510,000, "דיור 2000" (מלו"ן)
03-5442231

וילות ובתים למכירה

בהרצליה הירוקה
קוטג' חדש, מושקע ומפואר, 09-548765, $285,000

בפרוייקט חדש בהוד השרון
דירות במקום יוקרתי ושקט, שכונת קוטג'ים, חדשה 7 חד' + מפרט סכני עשיר, 170 מ"ר בנוי על 250 מ"ר, הכל מ-$360,000 (ללא דמי תיווך), "סלע נכסים", 09-471162
09-975990

בהרמוגות
בהדר־יוקרה בית (טורי) לבניה, $185,000, "דיור 2000" מלו"ן 03-6428066

בכוכב יאיר
קוטג' בודד, 208/647, מושקע ומסודר מאוד, "אנגלו־סכסון" $310,000
09-441521

ברעננה
בקרית־גנים היוקרתית
קוטג' 400/200, רק $445,000, "מירך"
09-919192

ברעננה
קוטג', באיזור היוקרתי השקט ביותר, 300/420, "מירך" $550,000
09-919192

ברמת־השרון
בנוה־מגן, 6, בהזדמנות, $630,000, בלעדי ל"הזמנה". מלו"ן 03-5407148

ברמת חן!!!
קוטג'ים מפוארים, במיקום מעולה
03-6739931

בשערי־תקוה
בגמר בניה, מפרט עשיר, קוטג' 5 חדרים.
09-922024, 03-5348846

ברעננה
קוטג'ים יוקרתיים, בבניה ולבניה מיידית, 09-916184, 09-986558 מלו"ן

לבהירה ומשה רווח
מזל־טוב
לנשואי - ביתכם
רינת ע"ה פסח
מצוות־עובדי
לוח - העיר

זכרון יעקב
נכסי הברון
באיזור יוקרתי, וילה בבניה 180 מ"ר בנוי על חצי דונם אדמה
פרטית - נוף לים!
06-397207

קוטג' גדול מהחיים!

בקרוב לא ישארו למכירה קוטגים בשהם.
אתה תצלצל, ואנחנו... מאוד נצטער.
קוטגים גדולים מתחיים בשהם- הפרבר המבוקש של תל-אביב החל מ- **$218,300** בלבד
(כולל מעים ופיתוח)

שהם

פנטהאוז
חברה לבניין ולהשקעות בע"מ

משרד מכירות ראשי בשהם פתוח:
א'-ה' 17.00-10.00, ו' 14.00-9.00, טל' 9712297, 03-9712234
תל-אביב: בית שרבט, קויפמן 4, טל' 03-5100693
ירושלים: בית הדפוס 20, גבעת שאול, טל' 02-525820

קוטג' מהודר במחיר דירה
ב"הדרים" כפר סבא
פרויקט קוטג'ים יוקרתי של האחים שרבט
3 קוטג'ים אחרונים
עם חצר וגינה גדולה - כל הקודם זוכה!
לפרטים נוספים:
09-951593 (מישל)
06-420365 (רימונה)
אחים שרבט בע"מ

קוטג' והמלקם
בעץ "אפרים", 6 חדרים, 2 כניסות, במבצע
09-922024, 03-5348846

ב'קלמת רעננה'
מתחם קוטג'ים מפוארים
300 מגרש 200 בנוי + מרתף
רק $460,000
09-901901

בדוי הולנדי בית
4 חדרים+מחסן
+חניה במצב נהדר
580 מגרש
(ניתן לבנות 2 קוטגי'ים)
רק $365,000
09-901901

ברצליה
קוטג' מפואר, 6 + מרתף, 370/410, $740,000
09-587887

ברצליה
בנרדושל, קוטג' משקע, 360 אדמה + מרתף מנהים.
09-507258

"אבנרון"
סמ' 1 בשרון
רח' אחוזה 176 רעננה
09-986692

דני דירות
ברעננה ::: נדיר!!!
בית פרטי במפלס אחד, 5 חד' + 460 מ"ר מגרש באזור כפרי ושקט
$ 350,000
טל 09-917958

בכ"ס באיזור מעולה!!!
קוטג' 230/330 פרטי, מעוצב ומפואר + מרתף, "אנגלו־סכסון" $449,000
09-441521

אנגלו סכסון
רח' אחוזה 141
רעננה
09-454133
09-454336

לפרסום
שטח בתחום
מודעות נדל"ן
נא לפנות
לחגית
03-6382020/29

"סביונסון"
סבין, קרית־אונו והסביבה
נילה קרת, אחוזה 27
וורמוושון
טל. 03-5339703
פקס. 03-5334678

149 למבצע!!
ש"ח
למודעת 8 מילים
(4 ימי ו'+4 ימי ג')
638-20-20
לוח העיר

דירות בחו"ל

פנטהאוז
דירות גג למכירה

פנטהאוז
דירות גג להשכרה

קבלנים מציעים

בבלי!!!
זוברת אריו בונה
דירות יוקרה 5 חד' + מפרט מבני עשיר
גמר 1/95.
ביום: 03-6051307
בערב: 08-468671

תל אביב

לנד לורד
LAND - LORD
ת"א 03-203003

ברעננה
פנטהאוז מפואר 450/200, $420,000, "אחוזת בית"
09-452087

תלם - בדיקת מבנים
* גילוי ליקויים ואי התאמות למפרט
* ביקורת לדירות/מבנים חדשים ויד שניה
* אומדן עלויות * הנחיות תיקון לקבלן
* קביל בבית משפט
03-5748536
אל תוותר - מגיע לך יותר

דירות הצפון
אבן גבירול 148
טל: 03-5467848
פקס: 03-5465941

במשגבי רמת־השרון
רח' בית־שמאי 10, דופלקסים יפהפיים, 5.5-6.5 חדרים, בשלבי בניה אחרונים, שיווק והמגה
גדל"ן בע"מ 03-5407148
מלו"ן

דירות נופש

טרמינל שירותי הנדסה
אל תיפול עם הבית
בדיקת לקויי בניה בדירות חדשות ומשומשות
ע"י מהנדסים מומחים.
* קביל בבימ"ש * אומדן עלויות לתיקונים
* יעוץ משפטי חינם * בכל רחבי הארץ
חייג חינם 022-4313
מוקד ארצי 24 שעות ביממה

באילת
חדש!!!
דירות ויחידות נופש
להשכרה על בסיס יומי
מידע לתייר בע"מ
E.T.I. 07-370380

בם ביקורת מבנים
מהנדסי בם יבדקו את דירתך (בכל הארץ):
• בעת הבניה • לפני הקניה • בגלוי מקים וליקויים • בתקופת האחריות
• חוו"ד מקצועית לבתי־משפט • אומדן עלויות לכל חוו"ד
03-5809314

פרוייקט הכלנית
עוגן חברה לבנייה 1991 בע"מ
מ ב צ ע
3 חדרים במחיר
$125.000
כולל סע"מ, פיתוח, עו"ד | 2 מרפסות שמש
2 חדרי שירותים | פינת טלוויזיה
המבצע תקף לשבועיים בלבד
נציגי החברה מחכים לכם באתר המכירות

סוף רח' יבנה (צומת גנים) פ"ת
טל. 9301952, 03-9319013

صكنا من الاهل

נאות נורדיה - 270 קוטג'ים על קרקע פרטית (טאבו)

יוקרה בכפר

פרוייקט יוקרתי הממוקם בצמוד למושב הוותיק נורדיה בלב אזור שקט ירוק ומטופח. נמצא בקרבה למרכזי קניות, בילוי ותרבות בנתניה (בסמיכות לרכבת המרכזית). לפרוייקט אופי כפרי המקנה לו איכות חיים ותנאים אידיאליים לגידול ילדים.

המיוחד בו: אופי כפרי אמיתי איכות חיים ברמה אחרת, חינוך, תרבות וספורט המשתלבים בחיי כפר ובלב אזור עירוני גדול.

נאות נורדיה: הבתים מעוצבים בצורה יוצאת דופן, ע"י האדריכל יוסי טל. בחירה מתוך 4 טיפוסי בתים הנבנים בסטנדרט בניה גבוה.

על מגרשים בגודל של 310 מ"ר ועד 642 מ"ר.

שיטת רכישה מיוחדת הנותנת לקונה בטחון מלא לכספו!

- ✔ הכי קרוב לכל מקום.
- ✔ רחובות הולנדיים.
- ✔ שטחים ירוקים נרחבים.
- ✔ מפרט טכני עשיר.
- ✔ תשתית מודרנית תת-קרקעית.
- ✔ מרחק גדול בין הבתים.
- ✔ אפשרות לשינויים פנימיים בייעוץ האדריכל - ללא תשלום.

המחירים כוללים מע"מ ופיתוח.

★ משפחות המצטרפות לפרוייקט תעבורנה ועדת קבלה.

חברת "בוני נורדיה" בע"מ משרד מכירות - באתר 09-829997/8

פתוח א'-ה' בשעות: 9:00-13:00, 16:00-19:00, יום ו' בשעות: 9:00-13:00

האתר פתוח בשבת להתרשמות וקביעת פגישות למשך השבוע בשעות: 11:00-14:00

דן נכסים
ההסתדרות 17 פ"ת
טל' 03-9346123

- בר כוכבא, ק"א, ק"ע, 3 + חצי, 95 מ"ר, דירה מושקעת, מטבח חדש + מזגן מפוצל. $149,000
- בבבלים, 3.5 חדרים משופצת, מטבח מפואר חדש, מזגן, פינוי גמיש. $132,000
- באיזור עירוני, חדשה בבניה דירת גג, 5 חדרים, מפוארת, שירותים ומקלחת על הגג. $260,000
- בשערי תקוה, איזור טוב, קוטג' בבניה, 170 מ"ר בנוי + אדמה 500 מ"ר, 5 חדרים, 3 ש'. $178,000

איגוד הנדל"ן
דירות נוה עוז
רח' העלייה השנייה 2 פ"ת
03-9346737

- הכי יוקרתי, בכפר גנים, פ"ת
- קוטג'ים מפוארים, כניסה מיידית ובשלבי בניה
- איזור יוקרתי
- קרקע פרטית
- סטנדרט בניה גבוה
- מפרט טכני עשיר

ואלדון
סוכנות נדל"ן
03-9329334
חבר מלד"ן

- 4, ק"ב מעלית, ש"ב דירה בקומה חדשה. $170,000
- 3 מטמורות ל"א, ק"ק, מיידי. $115,000
- 5, ק"ק + גג + חדר על הגג, חדשה. 270,000
- 3 חדרים, ק"ק + חצר, מרכזי ושקט. $130,000

פתח תקוה והסביבה

נכסים
בחול' לבן
בהנהלת אבנר מעודי
חפץ חיים 5 פ"ת
03-9345322, 9340022

- בכפר גנים, 4 חד', ק"ב + מעלית, מושקעת, פינוי אקטואלי. $195,000
- בהזדמנות! במרכז, 2.5 ק"ב, פני שבת, רק $90,000
- בכפר גנים 3.5 מסוקה, מסודרת, חזית. $145,000
- בבבלסקי, 3 חד', מושקעת, פני גמיש. $115,000
- ב"בלינסון", 3.1/2, ק"ב, 100 מ"ר, מסודרת, חזית + דוד"ש. $129,000
- להשכרה ב"כפר גנים", דירת 485 חד', דירות מפוארות, כניסה אמצע

העיר
נכסים והשקעות
חיים עוזר 13 פ"ת
טל: 03-9343114/5/6

- בהזדמנות בכפר-גנים, 4 חדרים + גג, מפוארת + מעלית + חניה כפולה מקורה
- בבנייתקטה, 500 מ"ר, לשני יחידות. $175,000
- דופלקס מקבלן, 6 חדרים + גג + 2 מרפסות שמש, מפואר, רק $238,000
- בשעריה, מגרש 620 מ"ר, $150,000 כולל מיסים
- בהודעה, בהפצות, חצי דונם. $120,000
- בעירונים במהדרקה, 500 מ"ר + אישורים ל"ב יחידות + 5.5 חדרים, גמיש $310,000

תווך "א"א
בהנהלת אלי עבדיה
ההסתדרות 15, פ"ת
9312792, 9306006
03-9306021

- למכירה במהמלחה, 2.5 חד', מרווח, מסודרת, מיידי. $115,000
- למכירה במרכז השקט, 3 חד'. $95,000
- למכירה בשפרינצק, 2/ 2.1 חד', מסודרת. $84,000
- בהזדמנות 3.5 חד', ק"ג, מעלית, מיידי. $135,000
- למכירה מגיאה ברמב"ם 3.5 + חצי, מיידי
- למכירה בהזדמנות מגרש ב"עין גנים", 500 מ"ר, ל"2 יח' דיור
- להשכרה דירת חדר + שרותים, מרוהט קומפלט, מיידי, $280

אושר את הון
נכסים השקעות ומקרקעין
רח' אוסישקין 4 פ"ת
03-9342176 לדמי"כהן
050-288151

- מבחר מגרשים בכל חלקי העיר, בעיסקת במזומן, או בעיסקת קומבינציה
- ברחובות מגרשים חקלאיים, באיזור "צומת בילו" צמוד להעפייה
- מגרש ל-8 יח' קוטג'ים, בבבלון
- מגרש ב"כפר גנים", מיקום מעולה ל-6 דירות
- מגרש חקלאי, 10 דונם ב"נוה"
- מגרש ב"רמת סיב", להייטק, שטח כ-550 מ"ר
- מגרש במרכז, בפרגנים, לקוטג' בודד, שטח כ-400 מ"ר

אגנלו סכסון
העליה השניה 12
פתח-תקוה
03-9301122

- באחד הגם בהזדמנות, מבחר 3 חדרים, גדולה, ומושקעת, נוף מרהיב
- בכפר-גנים, ברחוב שקט, דירת 4.5 חדרים + מעלית. $600
- ב"אם הגין" בנוה אפק, קוטג', 6 חדרים, מגרש 600 מ"ר. $680
- ב"מחנה יהודה", דירה מושקעת, 3 חדרים. $110,000
- משרדים מפוארים בשולי העיר, 200 מ"ר
- ללקוחותינו רוחשים מגרשים לרכישה ביעד תעשיה/מלאכה
- בעין גנים, דירת גג, מושקעת, יפה ומשופצת. $310,000

4 חדרים ויותר

גוש דן

אנגלו סכסון
סודיעין/עוהם
מרכז מסחרי מבבים
08-264545

- למכירה בית במכבים, נוף מרהיב, פינוי מיידי
- למכירה בבבבים, ווילה 3.5 מ"ר, במרכז המסחרי, הדים
- להשכרה 10 דונם ב"נוה" מודיעין לכל מטרה

תיווך מהיר
שירותי תיווך ויעוץ בנדל"ן

ישר, אמין, כריזמטי בעל הופעה ורצון להשתלב בתחום הנדל"ן.
תיווך מהיר מחלק באופן חד פעמי 10 סניפים בערים: תל-אביב, רמת-גן, גבעתיים, קריית-אונו, חולון, בת-ים, רחובות, אשדוד, רעננה ורמת-השרון.
צלצל/י עוד היום וקבע/י פגישה שתשלב אותך במקצוע עתידי ורווחי

03-9677771-2
ז'בוטינסקי 16 ראשל"צ

הלמן נכסים
קניה מכירה השכרה
טל' 03-6760478
03-6747755
פקס: 03-6760391

- וילה 700 מ"ר במחיר יוקרתי ברמת-גן $750,000
- בקריית אונו, קוטג' 4 מפלסים, יפה ומיוחד, $520,000
- בהזדמנות ללקוחים, בנוה יהושע ברמת-גן, 3 חדרים, מושקעת, $110,000
- קוטג', 6, גדולים ברמת-גן יפה ומסודר למבינים $540,000

איגוד הנדל"ן
סניף ר"ג, שדרות ירושלים 51 (פינת הרא"ה) ר"ג
טל: 6771940
פקס: 6747268

- בתל-רוקה, ר"ג, 4 חדרים מסודרת חזרתית ק"א $215,000
- בחית ר"ג, 3, 135 מ"ר ק"ב $220,000 מפו
- בשכונת גבעתיים, 3 חדרים מרווחים, מושקעת ק"ק $154,000

"תיווך מהיר"
ראשון לציון
דבוטינסקי 16
(קניון לב העיר)
03-9677771/2

- ברמת-גן בהרא"ה, 2, ק"ב מרווחת בנוגה, 65 מ"ר, $118,000, בבלעדיות (94/076)
- ברמת-גן בהרא"ה, חנות 16 מ"ר, מושקעת, $45,000, בבלעדיות (152/94)
- בראלש"צ, בשיכון המזרח, מגרש, 220 מ"ר + 100 מ"ר שלד למחיר הוולה, $118,000, בבלעדיות (94/089)

תיווך "צור"
עוזיאל 3 פינת חיבת ציון, רמת-גן
טל: 6194136, 6180849

- בלעיר בגבעו, גבול בבבליים 3, ק"ב ישראל. $170,000
- 2.5 בבבים, גבול רמת-גן, שטה גדולה ומושקעת $145,000
- בהרא"ה ברמת-גן, 2 גדולים ק"ק משפוצלות פרוחרת $112,000

בגבעת רמב"ם
2 + מרפסת סגורה, מושקעת, ק"ק, שקטה, "תיווך הגדוה" 03-5730336

בגבעתיים
במרכז, 3, עקית, ק"ג, "תיווך הגדוה" $155,000
03-5730336

בהזדמנות!!!
בגבעתיים, 4 חד', במרכז, ק"ב, עקית + חניה, "הגדוה" 03-5730336

"סביונסון"
סביון, קריית-אונו והסביבה
נילה קרת, אתרוג 27
נוה-סוטון
טל. 03-5339703
פקס. 03-5334678

- בקריית-אונו, 4, גבוהה, נוף, שקט, חדש. $235,000
- בקריית-אונו, 4, 118 מ"ר, מעלית, $199,000, פינוי בקיץ
- בגבעת סביון, 5, נוף למבינים, מגבוהה, שקטה $280,000

שכונות צפוניות

"סופ נכסים"
בורס
תיווך השקעות
ברוצקי 19 ת"א
טל: 03-6417936

- בנוה אביבים, 4, מפוארת, שקטה, נוף לים, 200 מ"ר
- ברמת אביב, 6 חדרים, בבניין יוקרתי + חניה מקורה, $620,000
- בדזנ"צ, בבן יוסף, 5, בבנייני אפריקה ישראל, גדולה ומושקעת + נוף

שכונות דרומיות

"אנגלו סכסון"
כיכר המדינה
רח' ה' באייר 44
(מלד"ן) 03-5467722

- דירות 2 חדרים, במלוהנייה, בבניין משופץ, מרפסת, הזדמנות $87,000, $93,000
- במלונאוהן 3.1/2, 3 חדרים, יוקרתית, מעלית + חניה, דירת גג
- 4, בניר אביב, קד' בלי, 105 מ"ר, מרווחת ומסודרת. $125,000

הבית שלי
נכסים והשקעות
טל: 03-6420606
פקס: 03-6419564

- בנוה אביבים בבלעיקוס 125 מ"ר, מטבחים, מרווחת, $550,000
- למביני בשדות 5, גדולה, שמורה, חדשה ומרווחת $438,000
- בבבלי"ם 4 מרווחת, שקטה, מפוארות ומושקעת, קד' (בלי), $215,000

שיפוץ בניינים בת"א ללא תשלום של הדיירים
טלפון: 08-405995 פקס: 08-403712

הבית שלי
נכסים והשקעות
03-6420606

- בהבית שלי 4 עקית מושקעת + נוף פתוח. $325,000
- בנאות אפקה בית דירות גג 280 מ"ר, מרווחת ושמורה. $408,000
- בל' הרקפה 5, גדולה, מושקעת, חניה + מחסן. $620,000

3—3.5 חדרים

במעוז אביב
3, יפה, גדולה ומרווחת, במיקום מעולה. 03-6481281

בלב
למכירה בניין חדש, בשלמותו, או להלופין הדירות, 2.5, 2, ודירות גג, סטנדרט גבוה. "סלביה נכסים" 03-6952833 מלד"ן

2—2.5 חדרים

1—1.5 חדרים

ביוקר הדים בעיר!!!
דרמבלמים!!! $145,000
03-200450/5 שקטה

גני אל
בנוי דניאל
בצור יגאל הצמוד לכוכב יאיר (ליד כפר סבא)
משכנתאות מוגדלות באמצעות בנק כרמל
*כפוף לתנאי המבצע
פרטים במשרד המכירות: משרד "הובסקי 24 כפר-סבא 09-983287

מימון משכנתא לשנה
וילה בשרון
החל מ-
$154,919
כ-105 מ"ר בנוי
כולל מע"מ ופיתוח
בית לדוגמא ■ האתר פתוח גם בשבת

דירות הצפון
רח' אבן גבירול 148
טל: 03-5467848

- למהירה הולמזי 4, במרכז תל-אביב ק"א, 150 מ"ר $290,000
- בבית חדיש עם נוף לים, 3, + מעלית + חניה "פרטיה" $320,000
- בצפון השקט, 5 ק"ב "פרטיה + מעלית $345,000
- למכירה באמזינת, חצי דונם + שלד, 280 מ"ר בנוי

בשלום עליכם
3, ממופחת, ק"ג, בלי, (באמצע) $210,000
03-5244102 "אבניר"

4 חדרים ויותר

ליד גן העיר
4, ק"ב + מעלית + חניה.
03-6952623

2—2.5 חדרים

משנה מקום - משנה מזגן
"אולימפוס", המזגן החדש של "פרג" שקט ומתוחכם, עיצוב חדשני. "פרג" - ספק המזגנים המועדפים הבלעדי למשרדי הממשלה מציע עכשיו את "אולימפוס" גם לציבור הרחב
מחלקת שיווק - טל: 02-833086

3—3.5 חדרים

פטל
תווך ונכסים
רח' פנקס 28 ת"א
טל: 03-5442395

- 2, ק"ב, בישעיהו, $160,000, ביהודה, $200,000, הבשין $140,000
- 2.1/2, ק"ב, חזית, בבודואו, $165,000
- בקרבת "כיכר המדינה", 3, שקטה מאוד, קד' + מעלית לחזית

מבצע בתיווך!!!
מכירה/השכרה, 60% מדמי תיווך!!
03-5281689

בלה גרידה!!!
3, ק"ב, שקטה ומרווחת + אפשרויות, $125,000
03-5225114

תיווך העץ
במקום להתרוצץ
רח' יהודה הלוי 100
ת"א 03-5627648

- דרושות לקניה, 2 - 3 חדרים במרכז תל-אביב ללא תיווך
- להשכרה $700 מיוחדת, 3, + חצר במרכז ת"א
- דרושה גג, 4, מיוחדת במרכז נוף לגן/ים + חניה

לוח העיר
כללי פרסום:
- קבלת מודעות בימים א', ג', ד' בין השעות 8.00-19.00
- ביום ב' בין השעות 8.00-19.30
- ביום ה' 8.00-19.00
- יום ו' עד השעה 12.00

(מינימום 8 מלים למודעה)
תנאי הפרסום בלוח העיר
הזמנת המודעה כפופה לתנאי פרסום שלהלן ולקתחייבות המזמין לשלם תמורת הפרסום כמפורט במחירון בעת הזמנת הפרסום. אי פרסום מודעה במיקום שנקבע, או שהוצג מראש, אינו מהווה עילה לאי-תשלום ואין בכך לפטור את המזמין מהתחייבותו כלפי "הלוח הארצי".
"הלוח הארצי" יפרסם המודעה במועד 1 או במקום שהוזמן אם לא יהיה סיבה 1 או גורם שימנעו זאת.
מזמין הפרסום אחראי באופן בלעדי ומוחלט לתוכן הפרסום. "הלוח הארצי" רשאי לסרב לפרסם מודעה או חלק ממנה

2—2.5 חדרים

2, מחודשת
יפה, ק"ג, בלי, $138,000
"המטה" מלד"ן 03-5407148

הרצליה

אקספרס נכסים
בקרוון 15 הרצליה
09-500970, 546285

- למכירה, 3 חדרים + מרפסת שמש, חדשה בבניה. $170,000
- למכירה, 4 חדרים, מרפסת שמש, חדשה בבניה. $200,000
- מתעניינים בכתובת למכור/לשכור, תוך חודש ולא היינו

4 חדרים ויותר

בהרצליה הצעירה!!!
חדשה + מרפסת + יחידה ומעלית, $240,000, 585251-09

"מגדלי אלמור"
שקט ומרכזי 4"5 חדרים!!
09-540186, 09-542855

ב"מגדל הורוקה":
בבניה, 4 פנטהאוזים, 6 חדרים דו קומתיים.
09-973737

הוד השרון

4 חדרים ויותר

במקום מעולה!!!
דופלקס, 6, מושקע, ק"ג + מעלית, "יניב נכסים"
09-902828

3—3.5 חדרים

השרון

אנגלו סכסון
הוד השרון
דרך השרון 55
טל: 09-918450
מלד"ן

- כפר המעיין, שכונת קוטג'ים חדשה, 240 מ"ר בנוי. $350,000
- מעוטאו בודד, 5, 135 מ"ר + מרפסת 135, + מסבה מאור + נוף
- פרוייקט חדש בנוה אשל, 4 + 5 חדרים, מ-$145,000

1—1.5 חדרים

3—3.5 חדרים

הזמנה להגיש הצעה לרכישת בית:
1 - מוצעת בזה הצעה לרכישת בית בן 10 חדרים ברח' יהושע ברמת השרון הידוע גם כגוש: 6598 חלקה: 462.
2 - את הבית ניתן לראות בכל יום על-פי תאום טלפוני עם הגב' אסנת אריליך בטל': 5403334.
3 - הצעות לרכישת הדירה יש להגיש בכתב, תוך 15 יום מיום פרסום מודעה זו. כשהסכום הנקוב בשקלים, צמוד לשער היציג של הדולר ארה"ב.
4 - הח"מ שומרים לעצמם הזכות לנהל מו"מ לפי שיקול דעתם, ואינם מחויבים לקבל את ההצעה הגבוהה ביותר או כל הצעה שהיא.

דב י' ישראלי, עו"ד	שמואל מורן עו"ד
רח' בריינין 3, ת"א 64955	רח' קפלן 3, ת"א 64734
טל.: 6964630	טל.: 6956025-6952261
6919748	פקס: 6956310

רמת-השרון

4 חדרים ויותר

בידור נכסים
השקעות ושיווק פרויקטים
הדידות 9 הוד-השרון
(מול בכר סנדיאל)
הודעה
טלפקס: 09-913252
חבר מלד"ן

- דירות 4, חניות כ' + $172,000 + 50 מ"ר
- דירות 5 חדרים חדשה מקבלן $185,000
- בית + דונם אדמה במיקום טוב 4 חדרים $300,000

ברמת השרון!!!
ברחוב אילון!!!
קוטגים בבניה 6 חדרים + עורף
מפרט עשיר $405,000
מלד"ן 09-42-11-88

3—3.5 חדרים

2—2.5 חדרים

מיקו
... באיזורים:
... 03-9269260

עיסקת חיים עם איכות חיים!
"שריגים ליאון"
פנינת טבע אמיתית בחבל עדולם.
ישוב יפיפה המציע נוף בלי סוף.
מרחבים ירוקים אויר צח או בקיצור
מקום אידאלי למשפחות
שאוהבות איכות חיים!
18 ק"מ דרומית לצומת שער הגיא

החל מ- $37,000 למגרש של 420 מ"ר כולל מע"מ ופיתוח

חברי העמותה יחכו לכם במקום בשבת 21.5.94 בין השעות 11.00 - 14.00

מקום טיבעי לגור בו. שריגים ליאון

לפרטים נוספים: 02-900919/20, ג'קי 02-423582, איתן 02-413617, גבי 02-919299

[illegible]

"מבנה השרון"

4 + גינה, 4, 5, פנטהאוז דו־קומתי, מרפסת שמש, לוין 26. "שרום הראל" 09-973737

3—3.5 חדרים

* בשרון
* חדש, 3 חדרים
* חדש וחדשים

"בשרון"
ברעננה מול
קרית גנים !!!
דירות יוקרה !
4—5 חדרים
+מרפסת שמש
דירות גן
פנטהאוזים
מכירות:
"יניב נכסים"
09-902828
09-421188

* בודד יוקרתי 5+מרפסת +חניה מפוארת $265,000
* 4.5 חד' עקיות ק"ב, בני מעלית, מושקעת, ממ"ד
$185,000 רק
09-901901

בקלאת רעננה
מציע:
* 5 חד'+מרפסת
* 5 חד'+גן
* פנטהאוזים מפוארים
בתוספות מלאיסום
09-901901

"נכסים ודיור"

ברוכוב 2/אחוזה 106
רעננה
09-983672
09-910886

2—2.5 חדרים

רעננה

"יניב נכסים"
לוי אשכול 3
רעננה
09-902828

"דני דירות"
רח' מבני 2
רעננה
טל: 09-917958 (מלד"ן)

"אבנרי סבמן"
רח' אחוזה 141
רעננה
09-454133
09-454336

"אבנרון"
מספר 1 בשרון
רחוב אחוזה 176 רעננה
09-986692

"דיור 2000"
אחוזה 81
רעננה
09-425959 חבר מלד"ן

"דיור 2000"
אחוזה 81
רעננה
09-425959
חבר מלד"ן

במקום מרכזי!!!
5 חדרים-150 מ"ר
משופצת רק
$220,000
09-90-28-28

ת. "י" נכסים

תווך והשקעות במלד"ן
רח' קלאוזנר 2 רעננה
טל: 09-983659, פקס: 09-902560

כפר סבא

בלעדי!!!
באזור ירוק, 5, ממ"ד, ק"ד + מעלית, $183,000 "אגלד סבטן" 09-441521

4 חדרים ויותר

עקיות 4.1/2
במיקום מרכזי ושקט, רק $185,000 "מירן" 09-919192

בלעדי!!!
דירת גן, 5 + 1, $196,000
"יניב נכסים" 09-902828

4, גדולה
במיקום מרכזי ושקט, רק $169,000 "מירן" 09-919192

3—3.5 חדרים

ברעננה 3 חדרים
שמורה, מרכזית, $140,000
"אבנרון" 09-986692

בנוה רעננה
3.5 + מרפסת שמש + מחסן,
$163,000 "אחוזת בית"
09-452087

בשעריי!!
חדש ומפואר
420 מ"ר מגרש 260 בנוי
לכניסה מיידית
$580,000
09-90-28-28
09-42-11-88

ברעננה 5
+ מרפסת שמש, יוקרתית,
$280,000 "אבנרון"
09-986692

דירות גן
מסודרת, ברחוב מרכזי ושקט, כניסה בקיץ 95, רק $210,000 "מירן" 09-919192

בכפר סבא
4 + מרפסת שמש, ק"ב, רק לרוצים, "קרקעות השרון" 09-902276

באזור השקט!
באוירה כפרית!
נבנה ברוקס
קוטג'ים "יחוד"
6 חדרים
סטנדרט בניה
גבוה במיוחד
$325,000
09-42-11-88
09-90-28-28

דירות * גן
מפוארת 3 + מגר, "בלב הפארק", $230,000
09-452087

במרכז
5 חדרים, דירות גן
ופנטהאוזים, מרווחים
במיוחד, החל מ-$200,000
שיווק בלעדי "אגלד
סבטן" 09-441521

3—3.5 חדרים

חולון

4 חדרים ויותר

במרכז
4, מפוארת, ק"ב, $200,000
"א.ב. דיור" 03-5244102

5 דופלקס בהרצליה!!!
בקרית ברנדיס, 3 כ"א,
03-5523645 $198,000

3—3.5 חדרים

2—2.5 חדרים

בת ים

4 חדרים ויותר

2—2.5 חדרים

3—3.5 חדרים

בנתניה, בפרויקט חוף הים
דירות צופות לים + מפרץ
טבבי עשיר ביותר, דירות 3
חד' 95 מ"ר + מרפסת שמש
+ ממ"ד + חניה צמודה,
מחיר $139,000, כניסה 5.95
(ללא דמי תיווך), "סלע
נבנים", 09-975990
09-334697

3—3.5 חדרים

2—2.5 חדרים

ראשל"צ
נס ציונה
רחובות

דירות
בשכ"ח
שכ"ח תל־אביב

"תיווך מהיר"
ראשון לציון
דבוטינסקי 16
(קניון לב העיר)
03-9677771/2

* כעל נכסי
אנו מתחייבים בנוגע
למכור/להשכיר
כל נכס
תוך 60 יום
ואם לא - בחינם

"תיווך מהיר"
ראשון לציון
דבוטינסקי 16
(קניון לב העיר)
03-9677771/2

נוה הדרים
ראשון לציון
כרטיס כניסה
לראשון החדשה
דירות אדירות בשכונה לדוגמא
דירת 4 חדרים – 136 מ"ר
דירת 5 חדרים – 155 מ"ר
החלה המכירה לבניין החדש!
אלדם
03-9669556

4 חדרים ויותר

3—3.5 חדרים

4 חדרים ויותר

נתניה
חדרה

4 חדרים ויותר

גיזל
המרכז להשכרת
דירות, דיזנגוף
222 ת"א
03-5233088 מלד"ן

* קוטג' ליום 3, מרוהטת, מפוארת ביותר + מגן
* בעמק, מיידית 2, לשותפים + מרוהטת, מרוהטת/ריקה, $520
* ליד בואל 3, ריהוט חלקי, לשותפים/משפחה, $650

בבלי, בפרוייקט חדש
באזור הגליל דירות 4 חד' + מרפסת שמש, גמר בניה $155,000, החל מ-5.95 (ללא דמי תיווך), "סלע נבנים", 09-975990
09-334697

"יזום"
מאורי מדן
אבן גבירול 150
תל אביב
טל: 03-5462734, 5462735
פקס: 03-5463438

* בודד הירקון, 2 חדרים, מרוהטת, מרפסת סגורה, $550
* במגדל השקט, 3.5 חדרים, ק"ב, מיידית, מעלית + חניה, $700
* בודד שקט לים השקט, 2 חדרים + מרפסת סגורה, $550

א. שחף נכסים

מציעים להשכרה
03-5173484

* 2, משופצת מהודרת + מרפסת ב"פלישבגטים" (07/94) $500/$550
* סטודיו משפצת מרווחת + מגן מרכזים + בקיום ועוד... $750
* 1.5 משופצת/להלוקים ליד "מגדל השפולה" החדש (מעודש) $650

דירות הצפון

אבן גבירול 148
תל־אביב
03-5467848

* בשכון/מרכז, דירות חדר מקסימה, $350/$400
* בשכון השקט 2 חדרים, קומפלמטה מרוהט קומפלמלה מיידית
* בשכון 3 חדרים, מרוהטת קומפלמה ק"א, מיידית + מגנים
* בשכון 4, יפהפיה, חוזה כלאם + חניה ומעלית

בבלוך * 3
ק"ב, ניצח * 2.5, ק"ב, ריקה. 03-6963063

א. שחף נכסים

מציעים להשכרה
03-5173484

* 2 עקיום ב"פלורנטין" $450
* 1 + ג'נה ב"פקיעין" $400
* 2, משופצת + מרפסת + מגן לצנ/יחיד, ב"מגדל נווה" $485
* 3, בבנין שקט, יפהפיה ומשופצת "בהירקון" ליד "מגדל השעוה" החדש (לי 07.94)

"יזום"
מאורי מדן בנ"ם
אבן גבירול 150 ת"א
03-5462734

* ברחוב פינקס, 3.5 חדרים, ק"ב + מעלית + חניה, $700
* בדיזנגוף, 2 חדרים, ק"א מרוהטת, $550
* ברחוב גמיר, 2 חדרים, ריהוט חלקי, קומה ב', $560

תיווך זאביק

לנבחים
דיזנגוף 75 ת"א
03-5252153
03-5286317

* 2 גדולים בבנים בבבלנקון ריקים, ליד הקניון $400
* דירת 3 חדרים, ברחוב וגן, מרוהטת, שקטה, $650
* 3.5, בלינבונג, ק"א גדולה, ריקה, מינוי אפשטר, $700

היזמנות
לבעלי דירות, פנה הזמנה היום, ד.ש.א 03-5280197

ב"אלנבי" "הקוויה"
קומה 3 חדרים, ל"ד שנים, 03-5232511 $1000

באזור גורדון/דיזנגוף
2, מרוהטת, ממוזגת ומהודרת $800
03-5232511

בעלות קמנצ'
3, גדולה, ריקה, מיידית, פרטים: 03-5232511 $700

במרכז
2.5, מרוהטת $400
1, משופצת $250
03-6390366

"ינדלין הבימה"
רוד' תרסיס 17 ת"א
טל: 03-5287776
פקס: 03-5252110

* נוף מטפסי לים בירקון, דירות 3, משופצת, מרוהטת
* בדיזנגוף דירות גנים 3 + פ"א + גג מרפסת, מרוהטת
* בבילונן 3 + פ"א, ק"א, שקטה, מסודרת, בבנב מבניין
* מגדלי דירות חדר ק"ב מגן בבנב טוב $400

שכ"ח שכונות צפוניות ת"א

שכ"ח דרומיות ת"א

באזור הקיה
דירות חדר ק"ק $400
"א.ב.דיור" 03-5244102

שכ"ח גוש דן

שכ"ח השרון

שכ"ח פתח תקוה

שכ"ח חולון ובת־ים

שכ"ח ראשון לציון רחובות ונס־ציונה

שכ"ח נתניה חדרה

ברעננה
4 מיידית, $580
4, ל"ז 1/8, $550
"יניב נכסים" 09-902828

מושבים בית/קוטג'
6 + חצר גדולה, ביולי, לטווח ארוך. 09-452243

בנוה אמירים, 5.5 חדרים, עקיות, $950, 03-5407148
"המנהל" מלד"ן

ברמת השרון
3.5, מרוהטת, מגון מפוצל, $700 03-5404167 ללאמר

בהרצליה
4, עקיות, לכניסה מיידית, $620 "יניב נכסים" 09-902828

במרכז חולון
3, מרוהטת ומסודרת, $550 "א.ב. דיור" 03-5244102

صكنا من الاهل

صكنا من الاجل

Budget

דגמי 93

פג'ו 205, פיאט אונו, דייהטסו שרייד/אפלאוז, מזדה 626/323, ניסן סאני, סובארו סנור, מיצובישי לנסר/גלנט, ביואיק סנצ'ורי 3.3

50% במזומן
50% בתשלומים

ללא ריבית וללא הצמדה

אפשרות לאשראי עד 90% מערך הרכב
אחריות ל-6 חדשים או 10.000 ק"מ

פתוח גם במוצ"ש בשעות 19:00-22:00

ת"א: רח' מוטב 9 (מאחורי המשביר המרכזי) 5612532
חיפה: רח' יפו 186 (בתחנת פז בת-גלים) 520666
באר שבע: רח' פועלי הבנין 8 (בתחנת פז) 280755
ירושלים: רח' צרה 2 תלפיות (מול מפגש השייה) 786558

דרושים מגרשים

במרכז הארץ.
מאמוזד עד הדרה
03-5231042

● לבניה מגורים/תעשיה, בתל-אביב, גושדן השרון, במוסך/קומבינציה

● להשקעה בתל-אביב: (הגוש הגדול), 6621, 6596, 6617, 6610, 6609, 6652

● בהרצליה הרצליה: 6590, 6607, 6591 חרוסים

לקראת פתיחת מרכז מסחרי "אשכל פז" אשקלון

נותרו חנויות להשכרה/מכירה
המיועדות ל:
בית קפה, מעדניה, ציוד משרדי דואר, בגדים מתנות וכו'
לפרטים: הנהלת קניון גירון
טלפון: 07-710711

דירות הצפון

אבן גבירול 148 ת"א
טל: 03-5467848
פקס: 03-5465941

לתעשיה/למחסנים

בכל הגלילים בהזדמנות
בנין 1450 לכל מטרה
050-200939

ב.א.ת. בתיים

מבנה עצמאי 1450, משרדים, היטק ומלאכה. "מגדל" 03-5079901/2/3 (בני)

ב.א.ת. בחולון

בנ"מ, 200-3000 מ"ר. "קרית-נכסים" 03-9269680

להשכרה

חנות/משרד, בנפן
תל-אביב 03-6966724, ומשרדים 03-6959584

בהרצליה

הכרמל (ליד הקניון), חנויות, 42 מ"ר. 09-918840/1

בתעשייה

בהזדמנות חד-פעמית מגרשים חקלאיים, סמוכים לבניה, 09-919192, 09-455165

בהרצליה

750 בדונם, אפשרי בנייה 2 קומות, מלר"ן, 03-9233789

מכוניות

אכא
חלקי חילוף בע"מ
03-6390838 ,6390849
03-5594322

מנועים אחרי בדיקה:
סובארו, פורד, מיצובישי, פיאט, אוטוביאנקי, טרנזיטים, משאיות, G.M.C. ואמריקאיות
+ חלקי - פח
קניית רכבים לפירוק

"אוטו-טבק"
קונים מכוניות, מיד ובמזומן.
03-7521095 ,03-7511095

לפרסום שטח בתחום מודעות מכוניות
נא לפנות לאסנת
03-6382020/63

אוסטין | **אופל** | **אאודי** | **אודי 80** | **אמריקאיות** | **ב.מ.וו.** | **איווצ'נטי** | **אוטוביאנקי** | **אלפא רומאו** | **אאודי 100**

מגרשים

מוסדות בנ"ה

מבנים מוכנים, מחסנים, ארמה פרטית + תוכניות. 03-5225114

לתעשיה בלבד

מגרשים בכל השרון, למכירה/קומבינציה. "קיקות השרון" 09-902276

משרדים

בכל הגדלים בגבעתיים, ר"ג ותלפיות אילון. "תיווך הגזרה" 03-5730336

להשכרה

תנות בא.ת. קרית מלאכי כ-200 מ"ר
כולל מדפים ומקרר
ניתן לרכוש את הציוד בנפרד
08-501752

מבנים ניידים

חנויות מכירה | **חנויות השכרה** | **משרדים כללי** | **משרדים מכירה** | **משרדים השכרה** | **חנויות השכרה** | **תקלאות** | **מבני תעשיה כללי** | **מבני תעשיה מכירה** | **מבני תעשיה השכרה**

אריאל
יזום ופיקוח בע"מ
מס' 1 במגרשים
טל. 03-5771807
פקס. 03-9222629

* שינוי יעוד
* תוספות בניה
* רכישה ומכירה
* אירגון עמותות לבניה
* רשיונות לבניה

ברעננה באת

להשכרה בנין משרדים, 58 למ"ר, ניתן לחלוקה. "אבנרוך" 09-986692

ברעננה

להשכרה באזור התעשיה, מבנה הייטק, 250 מ"ר, כולל חלוקה לפי הדרישה + מזגנים, $15 למטר. "מירך" 09-919192

מקום למועדון לילה

ארועים/חדר כושר, בא.ת. בתים. 03-5079901/2/3 בני

בתי מלאכה השכרה | **מחסנים כללי** | **מחסנים מכירה** | **מחסנים השכרה**

ב.א.ת. בתים

3500 מ"ר, לאחסנה פתוחה בגג בניין תעשיה + רמפה/רכבים/קונטיינרים/סחורות. "מגדל הבני" 03-5079901/2/3 בני

מיידי!!!

במרכז בתים, 36 מ"ר. (לא בשבת) 03-888283, 03-886125

אולמות כללי | **אולמות השכרה**

חנות להשכרה
ברחוב השרון ת"א
גדלים 30-46 מ"ר
03-375331

באיזור הקניון
אולם 260, קד + מעלית, $8.5 "תור הגודה" 03-5730336

לתעשיות/מחסנים

בבנין תעשיה בבתים, 50-450 מ"ר. 03-5079901/2/3 בני

חנויות כללי

נכס תיירותי

פעיל, מודרני ומיוחד, בבאר שבע, הכנסה גבוהה, השקעה כדאית "רכשנכסים" מלר"ן 03-5245665

ב"ת

מסיבות אישיות חנות להספקה סכינה, בת"ם 03-9314842

לחברת תקשורת
דרושים
שירות מעבדה ותחזקה למוזמים
מכנאים עצמאיים או מעבדות שרות
יפנו לטל. 03-518-3508 ליגאל

ס.מ.ש
רישום חברה
בדשם החברות
(תוך 3 שעות)
ייעוץ/רישום
"קבלן רשום"
במחיר מבצעים!!!
03-5661063

למשקיעים!!!

שותף פעיל למסעדה בירוקרטי + השקעה 03-5282127

BIZEQ
טלפון. 03-5239024
טלפקס: 03-5222590

עניין למחשבה...
הזדמנות עיסקית יוצאת דופן!
*מכשירי הגנה אלקטרוניים במחירים שווים לכל נפש.
*הזדמנות פז להקמת עסק מצליח.
עכשיו גם בישראל!

עסקים מכירה

למכירה

משרד למאגרי מידע + מנויים + לקוחות, $9,000 בערב 03-5462830

עסק תיירותי

במקום מתפתח ושנתיצלי, באזור ירושלים. 06-570554

מבשרים

למניעת וגילוי האונות, ביצוע בדיקות ציטוט. 03-5717916

רשיון לעסק

מסעדות, מפעלים וכו'
כולל תכניות
עד קבלת רשיון
טלפקס 03-375655
רח' מטלון 15 ת"א

עסקים השכרה

עסקים

לפרסום שטח בתחום מודעות עסקים
נא לפנות לליאורה
03-6382020/31

דירות מרוהטות

מרוהטות תל-אביב | **מרוהטות גוש-דן** | **מרוהטות פתח תקוה** | **מרוהטות השרון** | **מרוהטות חולון בת-ים**

דירות בדמ"פ

חדרים מרוהטים

שותף/ה

ביקוש דירות

דרושה
דירה/מבנה
במרכז ת"א
למסגרת גן ילדים
טל: 03-5247939 או 03-7518499

תכנון פורדיעין - יזובליץ יגאל
קניה - מכירה - תווך והחלפה
בן גוריון 24 רמת-גן
03-5755713, 03-7513350

גייפ סוזוקי ויטרה סגור 1993
גייפ סוזוקי סמוראי פתוח 1993
גייפים סוזוקי סמוראי מנוחים 1989/1987
טנדר ג.מ.סי 4×4 אוטומטי 1987
טנדר ג.מ.סי אוטומטי 1988
טנדר פורד דיזל קבינה כפולה 1990
פורד טרנזיט דיזל סגור 1990
פורד טרנזיט דיזל לנוסעים 1988
סובארו טנדר מהשכרה 1992
סובארו טנדר פתוח 1985
סובארו גיאסטי מהשכרה 1992
סובארו לאונה מהשכרה 1991
דייהטסו שרייד מהשכרה 1993
סיטרואן AX ביר דניל 1986
אולדסמוביל הכולס סופרים ראשונה 1986

RENT A RELIABLE CAR

מבצע מכירות ענק

מרכז מכירות ארצי פתוח במוצ"ש

- פיאט אונו פייר
- פיז'ו 205 ג'וניור
- מאזדה 323
- פיאט טמפרה מדיה
- פורד טרנזיט
- ג'יפ סוזוקי סמוראי
- סובארו טנדר
- ג'יפ סופה סגור אוטו'
- רנו אקספרס קומבי

40% במזומן והיתרה ב-12 תשלומים ללא ריבית והצמדה

מבחר מכוניות משנת 93-92'

מרכז מכירות ארצי: יגאל אלון 59 ת"א 03-5624343
דרך ב"ח 74, 03-5617128
הירקון 112, 03-5249794
נתב"ג, 03-9711030
הרצליה: מלון השרון, 506342

הכי גדול-הכי יכול.

אלדן השכרת רכב

מבחר מכוניות דגמי 93' הכי גדול בארץ.

מצב מכני הכי טוב - הקילומטראז' הכי נמוך החל מ- 10,000 קמ"!

- דנו 21
- ניסן סאני GLX אוטו'
- פיג'ו 605
- פיג'ו 405 (1.6-1.8)
- מאזדה 323
- אפלאוז X
- סיטרואן ZX
- מיצובישי לאנסר
- מיצובישי צ'אמפ
- סובארו ליאונה
- פיאט טמפרה, אונו, סיפו
- טנדר סיטרואן
- טנדר סובארו
- פורד טרנזיט

מבצע פיג'ו 205 — 50% אשראי ללא ריבית ללא הצמדה

מרכזי מכירות רכב לשרותכם:
תל-אביב: טל. 03-6392761, 6392320
ירושלים: טל. 3-02-252151 חיפה: 04-410910
אשקלון: טל. 07-722724, רחובות: טל. 08-468376

מס. 1 בישראל
ELDAN אלדן RENT-A-CAR השכרת רכב

מוסך באר
התעשיה 17 א.ת. כפר-סבא
09-975838
09-954136

בוחנות וצבע כללי !!!

לכל סוגי הרכב, בהסדר מוסכים

★ שירות אדיב ואמין

★ חדש !!!

מבצע טיפול 100,000 לסובארו ליאונה 199 ש"ח

10% הנחה למביאי מודעה זו

ג'יפים

[illegible]

מרצדס

[illegible]

עד 1800 סמ"ק

[illegible]

ניסאן

[illegible]

סאאב

[illegible]

סובארו

[illegible]

טרומף

[illegible]

לנציה

[illegible]

מאזדה

[illegible]

ג'י.ם.ס

[illegible]

מיני מיינור

[illegible]

מיצובישי

מיכרים 400
1988, 1989, A, מצוינות, מודרן מיטב 10%
03-9304816

[illegible]

דייהטסו

[illegible]

הונדה

[illegible]

וולוו

[illegible]

VOLVO
יבוא חלפים ל-VOLVO
- מנועים
- חלקי-פח
- מכני
- אביזרים
- חלקי-חשמל
- מושבים
- דשבורדים
- חידוש פנים הרכב
- ועוד
מוסך עוזי-גולו VOLVO
03-5363172

אפלאוז X
1992, אוטומט, ראשונה, 38,000 ק"מ 06-344325

טויוטה

[illegible]

סובארו

[illegible]

ספשיאל

[illegible]

סוזוקי

[illegible]

סיטרואן

[illegible]

פיאט

[illegible]

סוכנות מכירה ומוסך מורשה פיאט, לנציה יפו
אפשרות לטרייד אין.
מוסך "אמיר"
סלמה 38 ת"א
03-814720, 825634

פיאט

[illegible]

מזדה

[illegible]

פיאט 127

[illegible]

פורד

[illegible]

אודי

[illegible]

אסקורט

[illegible]

פיאט 131

[illegible]

פיאט אונו

[illegible]

פולקסוואגן

[illegible]

מבצעים
מנועים לפולקסוואגן, טנדרים, מים חדשים, באחריות
03-5373204

גולף

[illegible]

סובארו פ"ת
עמל 2, (ק.אריה) פ"ת
טל. 03-9234978

ממשיכים במבצע!

- טיפול 44 5000 ש"ח
- טיפול 155 10,000 ש"ח
- צביעה משומשת 164 ש"ח
- קלטפי יפני קומפלט 425 ש"ח
הסדרים לחברות
הנחות לוועדי עובדים

עד 1400 סמ"ק

[illegible]

עד 1600 סמ"ק

[illegible]

פרס!

למצא מכוניות בגובבת חברת
150 ש"ח
מוקד ארצי 6390111

פיאט ריתמו

[illegible]

פיג'ו 309

[illegible]

פיג'ו

[illegible]

פיג'ו 104

[illegible]

פיג'ו 205

[illegible]

פיג'ו 405

[illegible]

צמיגי פרץ ובניו
דובנסקי 27 פ"ת
טל. 09-9227389
מכירת צמיגים
תיקון תקרים
שירות 24 שעות
09-560270
במחירים הזולים ביותר!!

אוויס AVIS
RENT A CAR

דגמי 93
פיאט טיפו/יוניו 93'
מאזדה 323+626
ג'יפלאדה 93'

במבצע

פיאט אונו 45 + טיפו
טויוטה, סובארו ג'אסטי
1.4 ZX, פג'ו 205,
מיצובישי לנסר
ונדורה + פורד טרנזיט
טנדר במיליל C15
טנדר סקודה.
מיצובישי L300.

50% במזומן והיתרה ב-12 תשלומים ללא ריבית וללא הצמדה

ר"ג טל. 03-7525558-9 רח' הגירה 6 (באחורי הנהלה לוהלוב)
בוסף לוד: טל. 230433, 08-221062 אזור התעשיה הצבוני
ב"ש: טל. 271777, 057-233345, חיפה: טל. 04-513050

.G.L 85 .1100
17,000 ראשונה 136,500 ש"ח, בהזדמנות
03-9247553

פיג'ו 505

[illegible]

פיג'ו 305

[illegible]

רנו

[illegible]

פיאט ספיד

[illegible]

פיאט דגאמה

[illegible]

صكنا من الأهل

صكنا من الاهل

מכונות גלידה וברד

מערכות סטריאו

PREAMPLISIER ADCOM + SOUNDCRASTMAN

בהזדמנות הרמוניות!!!
חיסול מלאי מתצוגה ומיד שניה, "סטריאו בולקים".
03-5054010

מקררים

מחשבים

מחשב 486 + MPRII 0.28 מסך LOW RADIATION 2290 ש"ח *לפני מע"מ
A&A מחשבים בע"מ
כצנלסון 111 גבעתיים (כבר גז)
טל: 03-6736354, 03-6721267

מזגנים

מחשבים

מחשב 4M זכרון 486 DX 33
214 MB דיסק קשיח
S.VGA מסך+כרטיס
14 אינטש צבעוני
מקלדת, עכבר שלושה לחצנים.
4,290 ש"ח כולל מע"מ
רם מחשבים
א.ת. ישן ראשל"צ 10
טל. 03-9670033

מבצע מדהים
486 DX2-66 + S.VGA
V.L.B. 256 KB INTEL
4,000 ש"ח
דיסק 210MB - 930 ש"ח
S.B.pro מקורי + C.D-ROM
1200 ש"ח
מדפסת אפסון LX-100 + מזין
790 ש"ח
המחירים כוללים מע"מ
גאי שיווק איכילוב 13 פ"ת
טלפקס 03-9318071

מחשבי "אולימפוס"
דגמים חדישים
486 DX-386 DX
מחשבי OLIVETTI מקוריים
מערכות מולטימדיה במבצע!
כרטיסי קול חדישים תוכנות למולטימדיה בעברית!!
מדפסות, דיסקים, תוכנות כלל
תמיכה מקצועית
מבחר ציוד מולטימדיה
נחלת בנימין 1
טל-פקס 03-664855
טל. 03-5105360

Viros
תמונה, תנועה וקול במחשב האישי
מרכז CD ROM הגדול בישראל
מאות כותרים במלאי
כרטיסי קול, מסך
ווידאו איכותיים
ביבוא אישי
מחירים ללא תחרות
פרישמן 77 ת"א
טל' 5245639

שי מחשבים
S.VGA + 386-DX
1,990 ש"ח כולל מע"מ
480-SX בכ"ל 2,240 ש"ח
486-DX בכ"ל 2,790 ש"ח
ת"א ק-יהודה 8247252

S.O.S
ציוד
הצלת נתוני מחשב
24 שעות ביממה
טל: 08-400070
פקס: 08-403295
BBS: 03-9667562

השכרת מחשבים
5- ש"ח ליום כולל מע"מ
"מחשבון"
טלפון: 03-5373064

אובק מחשבים
מחשבים ומכונות כתיבה
מעבדת תיקונים אחרית
שרות לבית העסק/הלקוח
מכירה וקניה של יד שניה
בן יהודה 60 ת"א
03-200606

NTC מחשבים בע"מ
דרוש מחירון אפריל 94 לביתך חינם
מחשבים ניידים במבצע
המבצע עד גמר המלאי

לפרסום שטח בתחום מודעות טלפונים ומכשירי קשר נא לפנות לעיל
03-6382020/37

פלאפון
במחירים הכי זולים בארץ!
מכירה והשכרה
03-5600477-8

פלאפונים בהזדמנות
03-6394358

מוצרי חשמל

המתנה המושלמת אצלינו!!!
פלאפונים מותאמים לבוק משותולה ולוכין העוש, מבצע ל־200 הזמנות ראשונות, עכבר
03-5715171

למכירה/השכרה
פלאפון, מבצע מתנות, ל"שירותי תקשורת".
177-022-1171

הטבלת מי "80.
קניה במחירים הוגנים, ביפה
03-323361, 03-5457391

צינורת האפונים!!!
מכירה/השכרה ציוד ברמה מקצועית.
03-5754344

קונה במחירים גבוהים + מכירה + צביעה + תיקונים.
03-384569, 03-383717

כל קשר
עמק הברכה 5 ת"א, פלאפונים ומכשירי קשר, משמולה, למכירה והשכרה, במחירים מיוחדים.
03-6961673, 03-6910274

קונים במחירים גבוהים ובמזומן + הובלה חינם + צביעה.
03-5372956

פלאפונים
ביבוא אישי, במחירים אטרקטיביים, יבואן "ESC".
03-5759601

קונים במחירים גבוהים במזומן הובלה חינם + מכירה.
03-5372588

טלוויזיות

מוסיקה וכלי נגינה

חברת הקליטים
ח ד ש ה
מתפעת אומנים עם חומר מקורי נא לשלוח קלטת עבור "יתוה"
ת.ד. 48055 ת"א טל.

"גרוב"
מכירה - החלפה וקנית כלי נגינה חדשים ומיד שניה.
09-629871

אסטרולוגיה

בריאות

גני ילדים

משרדי כושר ובריאות

עבודות קבלניות

מציעים למכירה

גינון

הלבשה והנעלה

וידאו ומצלמות וידאו

חיות בית

ב"חוות אבא"
מבצע מזונים, אספקת ציוד ומזון לכלבים, לבית הלקוח.
03-9711874

טלפונים ומכשירי קשר

אלחוט מרכז מוטורולה
פלאפון
מכירה, קניה, החלפה
מכשירי קשר, פלאפונים ומלפונים.
טלפקס: 03-5071851
בלפור 28 בת-ים.

סולן תקשורת פלא-פון
השכרה, מכירה, החלפה
פתוח 24 שעות ביממה, 7 ימים בשבוע
03-5229424
פרישמן 13 ת"א, 03-5229424
מושב ניר-צבי, טל: 08-231302
ירושלים, טל: 02-950505
מודעה זו תזכה אותך ב־100 ש"ח בקניית מכשיר

אמנות עתיקות

שים 50% במזומן והמכונית שלך!
היתרה ב-12 תשלומים בכרטיס אשראי
איביזה, טולדו, גולף, פאסט, אודי, קרוזל, לנסי, סובארו מונדו, ג'יפ ניבה.
מחירים מיוחדים
במס' מסלולי תשלום ובתנאים נמישים.
אחריות ל־6 חודשים או 6000 ק"מ
לקבלת פרטים נא פנה לסניפנו בכל הארץ:
• סניף מרכזי: טל. 03-6189150 • ירושלים: 02-736146
• שדה אליעזר: טל. 06-937060 • טבריה: טל. 06-724191
• רכב עירון: טל. 06-384585 • חיפה: טל. 04-517842
• נהריה: טל. 04-826005 • נצרת: טל. 06-572050
• נתניה: טל. 09-826701 • אילת: טל. 07-374014/5
• באר-שבע: טל. 07-275353
Europcar inter rent
יורופקאר. החברה הבינלאומית הגדולה בישראל להשכרת רכב.

מכירות ושרותים אינסטלציה

אינסטלטור ריסי
עבודות אינסטלציה
תיקונים, שירותי אחזקה
אחריות מלאה. 03-6181682

עיר האופנועים 1984
דרך חל השריון 79 ת"א
מוכרים, קונים, מחליפים ומעמידים לתצוגה
כל סוגי האופנועים המשומשים
אצלנו המבחר הגדול בארץ
לטוסטוסים באחריות, מודעה, מפיין מרווקי, והלי דיידסון ו-MZ

עיר האופנועים מס' 1 בעיר
רח' גולומב 26 תל-אביב
טל: 5370444, 5372929
פקס: 5370340
אופנועי MZ תוצרת גרמניה
במחיר של אופנוע
קטנוע מחירות
אופנוע חדש+ מסה אחריות,
החל מ־12,500 ש"ח
מימון 12+ תשלומים ללא ריבית 1/3
אפשרות להחלפה
בואו לנסיעת מבחן

צביקה אופנועים
קניה - מכירה - תחלופה - יעוץ
כל סוגי האופנועים קטנועים ופולונים חדשים ויד שניה
אפשרות לתשלומים.
אולם תצוגה: רח' העליה 13, ת"א טל. 372180, 375373
(בשבת 03-5044231)
קונים ומוכרים טוסטוס TSW (כל המודלים) מיכרונים.
פיאג'ו R.V מוטסות תחזוקה (אפשרות החלפה)

קונה
כל סוגי האופנועים, כולל TRADIN לחו"ל.
050-297869

קודרה
הכל על אופנועים
קניה מכירה תיווך
טל: 03-6827535
03-6828297
GSX-R750 - 89
GSX-R750 - 86
DR-500 - 84
DR-600 - 88
DR-250 - 88
DR-800 - 92
GS-125 - 86
PIAGGIO-93,94 si
ZIP-50 - 93
CB-500 - 74
X-250 - 89
DR-350 - 92

בתי ספר לנהיגה

השכרת רכב

ב.א.ת. בתים
3,500 מ"ר, לאחסנת רכבים, מתאים ליבואנים וחברות השכרה.
03-5079901/2/3 (בני)

ענתיקות

R'NAV
הכי אופנועים בעיר
רח' אבולעפיה 5 ת"א
03-6828860/90
R750 - 91
600F - 88
DR600 - 88
GS500 92-89

עד 250 סמ"ק

YAMAHA TRAID-IN
FZR 1000
FZR 600-92
DR 650 RZE
YZF 750R
DR 800 - 91
DUKE 150-93

250 סמ"ק ומעלה

אדיר סוכנות איזורית
סוזוקי, פיאג'ו קוואזאקי
אופנועים קניה, מכירה ותיווך
GSX 600F, 91
FZR 600, 92
Feel BIG 50, 92
SI 50, 93 - 4000

בית יפו-מע
המנור 15 ת"א
03-6819914
KAWASAKI SANYANG
DUKE150 91-94
125 93-94
FILL-BIG 92-94
DIO 93
TSX-W 85-92
SI 88-93

טרקטורים

קרוואנים ונגררים

"צמוד" הדינדירה
נגררים תיקיבים, יגאל אלון 126,
03-6957476

ציקי נגררים NO-1

טרקטורונים

אופנועים וקטנועים

יבוא חלפים משומשים + הילוכים.
03-495535, 050-207356

פולקסווגן
רבל קרינה, 87, אוטומטי + מזגן.
03-5079901/2/3 (בני)

ביטוחי אופנועים!!!
אודי רגן, סוכנות UD לביטוח.
03-6181111

עד 50 סמ"ק

ביטוח אופנועים
חדש!!
למבוטחים
שרות לביטוח חובה
בית הלקוח (בגוש דן)
050-263131
שרות הגבר
ומחירים סבירים
03-6910801

חמוו - סוכנות לביטוח
הביטוח הטוב והמקיף ביותר בישראל לאופנועים וקטנועים.
03-5235605
03-5239578

מעבין לקטנוע
אופנועים וקטנועים, 50 סמ"ק.
03-372180 (בשבת 03-5044231)

משאיות

מוניות

מסחריות

ג'נרל טרייד אין GM
קובי-דרך פ"ת 82
03-5626767, 5628898
האלף של המוסך
אסטרו 91
ג'יפ רינגלר 87
סיירת דבל גינט 93
באחריות ואפשרות לאשראי

טנדרים

דגם 5

דגם 9

דגם 12

דגם 18

דגם 19

אזור ירושלים

דירות למכירה

תיווך גילה

● בגבעת מרדכי, 4.5 ח', מרפסת גדולה לנוף, מיקום מצוין

● מוכר/ת דירה? הבשורה של המלחות אל תמכיר לא. בואו לתיווך גילות טל: 769111/2 (רב קווי)

● באנגרסמן, 3 ק"ק, מטבח חדש + ריצוף, אפשרויות לבניה, בלעדי!

● באנגרסמן, 4 חד' גדולים, ק"ב, מרפסת, חיצוניות לנוף, משופצת, בלעדי!

● בגילה (מרווחת), ק"א, מרפסת ומרווחת, משכנתא מסודרת, מציאה $215 בלבד! בלעדי!

בבוצא עילית

למכירה מגרש 3 דונם, לבית 4 וילות, $550,000, "ארם וביתר" 639295 מלו"ן

בג. זאב

למכירה וילה בריכת שחיה, ברחוב שקט, בלעדי לת.ק.מ. באמצעות שירן 513773, 528041

בבלפור

4, במבנן ערבי, מרווחת, מרפסת, לשיפוץ קל, $480,000 בלעדי ל"אמבסדור" 618101

במבשרת זאב מזרח

בבניני לשפץ, 4, מרווחת, מרפסת – לנוף, ק"ב, בלעדי ל"אמבסדור צפון" 815122

ברחביה

5 בבניה חדשה, דרומית ומוארת + מעלית, $400,000, פרטים אצל "עובדיה ביר" 256231 מלו"ן

ברמת שרת

4, מרווחת, מסודרת ומשקעת, נוף, מחסן, חניה, $255,000 בלעדי ל"דירך דירות" מלו"ן, 251384

מקור חיים

בבניינים 4 ענקית, 118 מ"ר, מעלית, חניה, מרפסת גדולה, "נרקיס נכסים והשקעות" 249249 מלו"ן

ליד הגן הבוטאני

4 (1 קטן) נוף ואור, נוחה ביותר כיווניים "נרקיס נכסים והשקעות" 249249

במרכז רחביה

4 גדולים בטעם של פעם 110 מ"ר, קומה נוחה, "נרקיס נכסים והשקעות" 249249 מלו"ן

בארנונה

4, ק"א + מחסן, יפה ומשופצת, חניה $298,000, בלעדי בשירן באמצעות "עידן" 734834 מלו"ן

בקטמון הישנה

(מול חיי) 4 + גינה, ערבי, כניסה פרטית, משופצת, תמורה ושקטה, מחסן בלעדי בשירן באמצעות "קפיטל" 660111 מלו"ן

במרכז

4 + גינה, מסודרת ומשקעת, הסקה פרטית, מטבח מפואר, "אריאב נדל"ן" 794594

לבנייה מיידית

בג. זאב מזרח 4 חדרים + מרפסות קומה הכיוונים טובים בלעדי לת.ק.מ. 528041, 513773

ברמת שרת

(רח' שרת), 5, מרווחת ומשופצת + מרפסת, ק"א, פינוי מאוחר, בלעדי "אמבסדור" 618101

ברמות אשכול

(קרוב למרכז), 5, 130 מ"ר, ק"א, משקעת, הסקה, אבן, "אריאב נדל"ן" 794594

בגבעת הבירה

5 חדרים מרווחים + נוף, מרפסת, משקעת, בלעדי ל"אלבם לוסקי" 235595 (מלו"ן)

דירגב

עם יוקרתי כשתפרסם מודעתך בלוח כל העיר ב"פרסום הבינה" 244415

קוטגים

באבו טור

– לרציניים קוטג' 5, סלון ענק + גג ונוף מרהיב, $438,000, "אחוזת בית" 3-2 662111 מלו"ן

במלחה

(קרוב לתיאטרון), 5.5, במבנה שקט, ק"א, נוף, 3 מרפסות, שכלולים, $699,000, בלעדי בשירן באמצעות "אנגלו סכסון" (מלו"ן) 251161

ברמת שרת

5 + גינה גדולה, בריכה פרטית, מחסן, הסקה, בלעדי ל"תיווך אבי דהן" 612233 (מלו"ן)

ברמות ב'

קוטג', 5 כ"פ + 2 מרפסות פנוי, חניה פרטית, משקעת ומרוהטת, "אלבם לוסקי" 235595 מלו"ן

פנטהאוז

בבקעה

פנטהאוז מפואר, 280 מ"ר + יחידת 4, נפרדת, מרפסת, נוף, בלעדי ל"טרכוגות אבן פינה" 793485/6

בבן מימון

פנטהאוז מפואר משקע, 5 חדרים + מעלית, חניה, מחסן "סדי נכסים" 850110

4 חדרים ויותר

במעלות מוריה

(ויזואל) 5 + חדר נוסף + גינה + חצר משק 260,000, 666943, 665534 "וינשטוק"

בבקעה

3.5 (כ"א) 104 מ"ר ק"ד מסודרת – מחסן (עם שרותים) "וינשטוק" 665534, 666943

ברחביה

("בניני-מגדיר"), 5 + פ"א, יחידת הורים, מעלית, נוף לכנסת, בלעדי ל"ארם וביתר" 639295 (מלו"ן)

בגילה!!

וילה מפוארת, 9 חדרים, + ביסמנט מאור + גינה גדולה נוף מרהיב בלעדי בשירן באמצעות "בן צבי נכסים" 631664 (מלו"ן)

במזרחיות!!!

למביני בית ערבי אותנטי ויפהפה 5+1, גינה עצומה, $309,000 בלעדי בשירן באמצעות "עידן" 734834-5 (מלו"ן)

קבלנים מציעים

דירות מאד מרווחות 3.5, 4.5, 5.5, בארנונה מיפרט עשיר, חניה צמודה, מעלית, מחסן, מיקום מעולה, אבן ירושלמית, אלאמסה 050-262077, 02-424188, 02-853280

5 חדרים

+ חצר, אילנות מיידי, בגני קטמון "שיכון עובדים בע"מ" 255396, 254395

לקבלנים לבניה

מידיות באיזור מקור חיים בקומבינציה בשיטת תמ"א 528041, 513773

"משכנה האשלקית"

בלב המושבה פרוייקט הכי יוקרתי בעיר מכר דירות גן + מרפסות וחניות מקורות "דיזולי סיאני" 612424

ד. אלימפור

בנה בארנונה, 2 + גינה, 4 + גינה, 6 פנטהוזים: בנוף עיים, 5 ו-4 + גינה, בהר נוף, פנטהאוז יפיפה 5, מיידי 250515 861961

וילות ובתים

וילה במושבה-הגרמנית

שבעה חדרים, במבנה יחודי תקרות גבוהות, אפשרות לפיצול, "נרקיס נכסים והשקעות" 249249

במזרחיות בית הכרם

7, סלון ענק, חניה מקורה, גינה, 2 כניסות, חדש, מיידי, $458,000, בלעדי בשירן באמצעות "אנגלו סכסון" 251161 מלו"ן

היכן נמצאת דירת חלומותיך?

ב-"נרקיס-נכסים" 249-249

רמות

בלעדית ל"הבינות" 611222 בתלפיות מזרח, 4, מרפסת, נוף, משקעת, מטבח מודרני, שקטה $225,000

ברמות

(קרימה) 4, מרווחת, מוארת, יחידת הורים, נוף, מחסן, מיידי. "יוסי כהן" 794494

בלעדי

ברחוב יגאל, 4 + פ"א, מרפסת, נוף, חניה, קומה נמוכה, יערים 259776

ברמות ב'

4 + פ"א, ק"א + מחסן + חניה, אפשרות יציאה לגינה, חייבים למכור "אלי הון נכסים" 865789, 866864

גבעת זאב

גילה

במחיר מציאה

בגילה א', 4, 100 מ"ר, + גינה 90 מ"ר + אופציית הרחבה, מיידית, "אמיר נכסים" 632514

בגילה ב'

למבינים 5, בריכה פרטית, משקעת יפה + מרפסות ותותנים, $205,000 "אחוזת בית" 3-2 662111 מלו"ן

בלעדית ל"הבינות"

611222 ברחביה, הזדמנות! בדירה אלגנטית, מיוחדת, איכותית, מרפסת סוכה, $625,000

בקרית שמואל

(הרצוג), 4, 1 קטן, מצב מצוין, דרומית, נוף, בלעדית ל"טנאק" 631764 מלו"ן

"משכנה האשלקית"

4 + גינה + ביסמנט, + חניה מקורה, במפלס בית נבנה "דיזולי סיאני" 612424

בגבעה הצרפתית

4, ק"ב $200,000 שקטה, 4, ק"ד, $180,000 + מעלית "אורי נימן" מלו"ן 817312

רמות שרת, 4

+ פ"א, מרווחת, מחסן, נוף, 431734

במושבה הגרמנית

קומה שלמה 5 חדרים 150 מ"ר, מרווחת, 669327

5, מרווחת

ק"ב, יחידת הורים, 3 כיוונים, 718388

בארמון הנציב

(מול נקר), לאניני טעם בלוכי 5 משפצת ומיוחדת $185,000 בגינה + גינה בלעדי ל"אחוזת בית" 3-2 662111 מלו"ן

בארמון הנציב!!!

4.5 פנטהאוז ק"ב, ענקית, ולא סטנדרטית, מיוחדת, משקעת $185,000 בלעדי בשירן באמצעות "עידן" 5-734834 (מלו"ן)

בלעדי בלעדי!

4, 107 מ"ר, ק"ב, אבן, מרפסת, פינוי באוגוסט, "אריאב נדל"ן" 794594

עידן DAN

במושבה הגרמנית 240 מ"ר במפלס אחד + גינה 200 מ"ר + מחסן 70 מ"ר על הגינה!! $850,000

במושבה הגרמנית 2 חדרים + זכויות בניה 50 מ"ר $200,000

בתלפיות הישנה בתלת משפחתי 220 מ"ר במפלס אחד + מחסן, מרפסות, חניה ונוף נפלא!! $610,000

למבינים ורציניים!!! הפנטהאוז היפה, המעוצב והמפואר ביותר בארנונה!!! 200 מ"ר נטו!! + יחי' נפרדת, מחסן וחניה $700,000

בארנונה בבניה 5, 150 מ"ר + גינה 200 מ"ר, חניה ומחסן $398,000

"תיווך הום"

● למבינים עניין! בהגנות, קוטג' 3 מפלסים, 190 מ"ר + מרפסות נוף, משקעת ומעוצבת

● מציאה חשובה! 4 ק"ב + 2 מרפסות גדולות, נוף משגע, במחיר מציאה, באזור מבוקש

● בהזדמנות! בלבונה, 4 ק"ב + אפשרויות בניה

● כל הקודם זוכה באיזור ספיר, 4, משקעת + מרפסת נוף, ק"ב מוארת, $160,000

3.5 חדרים

מבשרת

מעלה אדומים

נוה יעקב

פסגת זאב

ארמון הנציב

ברמות בית הכרם

דירות 5 יפהפיות, במחיר מבצע. 420796

בבית הכרם

רח' השחר, 2 חדרים, גינה, בריכה פרטית, בלעדי ל"אבי קורן בע"מ" (מלו"ן) 719740

בבית הכרם

2, ק"ק + יציאה לגינה, מיקום ורחוב שקטים, מיידית, מפתחות "בנתך מוריה" (מלו"ן) 717998

קרוב למלון

המלך דוד, 2 + חצי שקטה ומשופצת, ק"ב, הסקה פרטית, מרפסת $184,800, בלעדי בשירן באמצעות "ארם וביתר" 639295 (מלו"ן)

במושבה האשלקית

2 + גינה + בייסמנט וחניה (מאבן) בנייה יוקרתית, "דיזולי סיאני" 612424

למכירה

3 חדרים עם כניסה נפרדת, באזור חדש, לאיכלוס מיידי, מעו נדל"ן 375993

בירה במזרחות

קרית יובל, בית אבן, 3 מרווחים + מחסן, בלעדי "תיווך שרון" 252317-8

היובית

ברח' הפלמ"ח 3 חדרים, קומה שניה, כיוונים טובים, בלעדית ל"נרקיס נכסים והשקעות" (מלו"ן) 249249

"משכנה האשלקית"

3, גינה, ביסמנט וחניה, כניסה נפרדת, בניה איכותית "דיזולי סיאני" 612424

בקרית משה

3.5, מוארת ומשקעת, נוף מרהיב מחסן ענק ביחידה נפרדת, "נרקיס נכסים והשקעות" 249249 מלו"ן

ברמת שרת

כדאי לראות, 3 חד', ק"ב, יפהפיה ומשקעת ביותר, לידר 3-2-231461

בפלמ"ח

(קרוב לתיאטרון), 3.5 (כ"א), דרומית, זקוקה לשיפוץ + יציאה לגינה, "לילי לויס" 788746 (מלו"ן)

בבקעה

3.5 כמו 4 (103 מ"ר) ק"ד, נוף, מיידי, $165,800 בלעדי בשירן באמצעות "תיווך ת.ג.פ" 234215 (מלו"ן)

בקרית שמואל

– בפלמ"ח 3.5 כ"א, ק"א, לשיפוץ, רק $230,000 מפתחות ב"אחוזת בית" 3-2 662111 מלו"ן

בארמון הנציב

3 + פ"א, דרומית, קומת כניסה (ללא מדרגות), $123,800 בלעדי ל"ארם וביתר" 639295 (מלו"ן)

ברחביה

(מול בית הנשיא) 2 דירות בנות 2 חדרים כל אחת קומות ג' + ד' $200,000 סופי המפתחות ב"תיווך דניאל" 867222 מלו"ן

בארמון הנציב

בסביבה ירוקה ושקטה 3, בנין גדור + גינה ואפשרות הרחבה, $114,800 בלעדי ל"אחוזת בית" 3-2 662111 מלו"ן

בקרית-מנחם

(יהמפי) בבנין דו קומתי 2.5 יפהפיה ומשופצת ק"א רק $83,000 בלעדית ל"תיווך דניאל" 867222 מלו"ן

בקרית המלך דוד

2.5 חדרים, מרפסת ונוף, חובה לראותו בלעדית ל"נרקיס נכסים והשקעות" 249249 מלו"ן

בארמון הנציב

3, פנטהאוז יפהפה (90 מ"ר) + נוף, מיידי, מפתחות ב"עידן" $148,000 (מלו"ן) 734834-5

"הבינות"

611222, בגילה, 3 חדרים, בנין אבן, ק"ב, מטבח מודרני, מוארת, $138,000

3.85 מ"ר

+ גינה 120 ללא מדרגות, כיוונים, מיידית, מפתחות ב"אריאב נדל"ן" 794594

במבשרת זאב

בהזדמנות 3 חד' ק"ב 85 מ"ר מטופחת + יחידת הורים + נוף, בלעדי ל"לידור" 3-2-231461

במרכז העיר

2 גדולים, ק"ד, שמש (מתאימה במיוחד למשרד) הרינו "טנשייק" 252578 (מלו"ן)

תלפיות הישנה

2.5, גבוהה, מסודרת, שטופת שמש, מיידית, לרציניים, $139,000, "יהודית בוגלר" 050-293313, 722098

בארנונה

4, ק"א + מחסן וחניה, מרווחת, שקטה ומיידית, $800, בלעדי ל"דיו סוכנות לנכסים" (מלו"ן) 733332

2.5 חדרים

בקרית-מנחם

(יהמפי) בבנין דו קומתי 2.5 יפהפיה ומשופצת ק"א רק $83,000 בלעדית ל"תיווך דניאל" 867222 מלו"ן

בגילה א'

2 מרווחים, קומת כניסה, אבן, מסודרת, פינוי באוגוסט, מפתחות באריאב נדל"ן 794594

במעלה אדומים

, בקרן, 3, מיידי, טלפון, 434483, 706226 $370

בגילה

קוטג', 5, מושקע ומשופץ, מיידי. 761354 בתל

מדינת ישראל
משרד המשפטים
אגף האפוטרופוס הכללי

הודעה בדבר מכירת מקרקעין

מכרז מס' 9/94

האפוטרופוס הכללי מזמין בזה – הצעות לרכישת הנכס דלא ניידי הבא:

מגרש בשטח 1016 מ"ר בחדרה, הנמצא בשכונת "ויצמן" בחלק שמצפון לכביש המחבר בין חדרה לכביש החוף המהיר.

המגרש רשום בספרי המקרקעין בחיפה כחלקה 131 בגוש 10009.

על המציע לבדוק בעצמו ועל אחריותו את אפשרויות הניצול של זכויות הבניה במגרש ולברר ברשויות התכנון והרישוי המוסמכות את כל הדרישות התכנוניות והאחרות מכל סוג שהוא.

הצעות על גבי טופס הצעות ניתן להגיש אך ורק ביום 16.6.94 עד שעה 12.00 במשרד האפוטרופוס הכללי בחיפה רחוב חסן שוקרי 2.

ועדת המכרזים תשב באותו יום ובאותו מקום בשעה 12.00 ותדון בהצעות שנתקבלו.

הצעה שתתקבל באיחור מכל סיבה שהיא לא תובא לדיון.

המציעים מוזמנים להשתתף בישיבת ועדת המכרזים הנ"ל.

על המציע לצרף פקדון בשעור 10% מגובה ההצעה, בשיק בנקאי, לפקודת האפוטרופוס הכללי.

הצעות שלא תוגשנה בהתאם לתנאי המכרז לא יובאו לדיון. המכירה כפופה לאישור בית המשפט.

אין האפוטרופוס הכללי מתחייב לקבל את ההצעה הגבוהה ביותר או כל הצעה שהיא.

בענין פרטים נוספים ניתן להתקשר עם מר אמיר אבנר במשרד האפוטרופוס הכללי בירושלים טל' 316616 בכל יום בין השעות 9.00 – 12.00 (פרט לימי ו').

ירושלים, 17.5.94 — י. צוריאלי, עו"ד
משנה לאפוטרופוס הכללי

מדינת ישראל
משרד המשפטים
אגף האפוטרופוס הכללי

הודעה בדבר מכירת מקרקעין

מכרז מס' 8/94

האפוטרופוס הכללי מזמין בזה – הצעות לרכישת הנכס דלא ניידי הבא:

זכות חכירה בדירה בת 2 חדרים בקרית אונו, רח' שיבת ציון 9 (שכונת ק. פרוסטיג) הדירה בקומה ראשונה בשטח של 32 מ"ר. הדירה ידועה ורשומה בלשכת רשום המקרקעין בחיפה כחלקה 78/3 בגוש 11006

על המציע לבדוק בעצמו ועל אחריותו את אפשרויות הניצול של זכויות הבניה בנכסים ולברר ברשויות התכנון והרישוי המוסמכות את כל הדרישות התכנוניות והאחרות מכל סוג שהוא. הצעות על גבי טופס הצעות ניתן להגיש אך ורק ביום 16.6.94 עד שעה 11.00 במשרד האפוטרופוס הכללי בחיפה רחוב חסן שוקרי 2. ועדת המכרזים תשב באותו יום ובאותו מקום בשעה 11.00 ותדון בהצעות שנתקבלו. הצעה שתתקבל באיחור מכל סיבה שהיא לא תובא לדיון. המציעים מוזמנים להשתתף בישיבת ועדת המכרזים הנ"ל. על המציע לצרף פקדון בשעור 10% מגובה ההצעה, בשיק בנקאי, לפקודת האפוטרופוס הכללי. הצעות שלא תוגשנה בהתאם לתנאי המכרז לא יובאו לדיון. המכירה כפופה לאישור בית המשפט. אין האפוטרופוס הכללי מתחייב לקבל את ההצעה הגבוהה ביותר או כל הצעה שהיא.

בענין ביקור בדירה ופרטים נוספים ניתן להתקשר עם מר חיים אביטל במשרד האפוטרופוס הכללי בחיפה טל' 04-621103 בין השעות 9.00-13.00.

ירושלים, 17.5.94 — י. צוריאלי, עו"ד
משנה לאפוטרופוס הכללי

דירות בשכ"ח

1.5—1 חדרים

3 בגילה ב'

ק"ב $480 מ-1.7.94 ברחביה (ליד בנלין) 4 + מרפסת + חניה מקורה + ריהוט לתקופה ארוכה $900 המפתחות ב"תיווך דניאל" 867222 מלו"ן

נוה יעקב

3 גדולה מרוהטת + חד"ש הסקה, טלפון, לתקופה ארוכה $420 834139

תלפיות!!!

3, דרך בית לחם, (שיכונים), חד"ש, טלפון, ארונות, $430, מיידי "יהודית בוגלר" 050-293313, 722098

בגבעה הצרפתית

4, ק"א, $650, 5, ק"ה, $750, "אורי נימן" מלו"ן 817312

בעמק רפאים

דירות לכל מטרה, ללא תיווך. 660007, 662266

דירגב

עם יוקרתי כשתפרסם מודעתך בלוח כל העיר ב"פרסום הבינה" 244415

דירות מרוהטות

במקור חיים

, דירות 4 חדרים, מעלית, אפשרות לתקופה ארוכה, $750 בלעדי ל"אלבם לוסקי" 235595 (מלו"ן)

בבית-וגן

פנטהאוז מרוהט, 6 חדרים, ריהוט קומפלט, + נוף, מיולי. 423256 בתל

ברמות ב'

קוטג' 5 (מפוארת), 3 מפלסים, ריקה ומיידית "אלי הון נכסים" 866864, 865789

הזמנה להגשת הצעות לרכישת נכס

1. מוזמנות בזה הצעות לרכישת מגרש בין 520 ממ"ר אשר עליו קיים בנין ישן חד-קומתי הנמצא בגוש 30366 חלקה א/41 ברחוב הרמב"ם, מעוז ציון.
2. הצעות לרכישת הנכס הנ"ל ניתן להגיש בכתב לא יאוחר מיום 5.6.94 בשעה 17.00 במשרדו של עו"ד א. רשף להצעה תצורף ערבות בנקאית אוטונומית צמודה למדד "הזולי" בשעור 5% מן המוצע, כשהיא בתוקף עד ליום 20.6.94 (להלן "הפקדון").
3. המציע שהצעתו תתקבל יתחייב לחתום תוך 7 ימים מהיום שבו יודיע לו שהצעתו נתקבלה על הסכם רכישה. שאת מסמכיו ניתן לקבל במשרדו של עו"ד א. רשף תמורת סך 150 ש"ח.
4. הערבות הבנקאית תמומש במקרה שהמציע יחזור בו מהצעתו ו/או לא יחתום במועד על הסכם הרכישה.
5. הנכס ימכר במצבו הנוכחי והאחריות לבדיקתו מוטלת על המציע בלבד.
6. אין החיים מתחייבים לקבל כל הצעה שהיא וכן יהיו רשאים לערוך בין המציעים תחרות מוספת.
7. המכירה כפופה לאישור ביהמ"ש המחוזי בירושלים.

אהרון רשף, עו"ד — הלל 12, ירושלים — טל. 02-254655

שרה ברדנר, עו"ד — בן יהודה 2, ירושלים — טל. 02-252472

הכי גדול–הכי יכול.

אלדן
השכרת-רכב

כשאתה שוכר רכב, חברת אלדן מאפשרת לך לשמור על קשר מתמיד עם העובדים, הלקוחות והמשרד. פלאפון חינם בכל רכב ללא דמי שכירות, החיוב עבור השימוש בלבד.

לשרותך: ■ צי הרכב הכי גדול בישראל ■ מכוניות מנהלים הכי מפוארות ■ הקילומטרג' הכי נמוך ■ עסקאות ארוכות טווח הכי אטרקטיביות

לנו חשוב שתהיה בקשר CALL הזמן.

אלדן ELDAN
השכרת-רכב RENT-A-CAR

החברה להשכרת רכב הכי גדולה בישראל

משרד ראשי- תל אביב: רח' ההשכלה 20 תל-אביב טל. 03-5654545 ■ תל-אביב: 03-6394343 ■ נמל התעופה בן-גוריון: 03-9721027/8
ירושלים: 3-252151-02 ■ נתניה: 09-616982 ■ הרצליה: 09-584985/2 ■ חיפה: 04-410910 ■ אשקלון: 07-722724
רחובות: 08-468376/9 ■ אשדוד: 08-532094 ■ טבריה: 06-722831 ■ באר-שבע: 07-430344 ■ אילת: 07-374027

ל"אביב"
עובדי/ות נקיון מנוסים
15.00-18.00 ,245568
245567

ל"אביב"
מכירה + מושב לסניף ירושלים, משרה מלאה
245567

ל"אביב"
אחראי נקיון דינמי במטבח בבית מלון. 245567

ל"אביב"
מדריכות למשרה מלאה, רצוי נסיון למלון. 245568

ל"אביב"
בחורה, ידע באלקטרוניקה לתפקיד אחראי בהייטק. 249619

ל"אביב"
מחסנאי אחראי ורציני לחברה ארצית + רכב. 245567

עוזרת למנהל
שיווק, כושר ביטוי בכתב ובע"פ, נסיון בטלמרקטינג, השכלה על תיכונית, משרה מלאה. 251031

למכבה ציבורי
בירושלים מפקח נקיון, נסיון מוכח, 383812

רוקח
בעל תואר שני, מנוסה, 256512

טרקטורים

אופנועים

בית ספר לנהיגה

הצעות עבודה

חייל/ת קצין/ה
משוחרר/ת במקום לדרג רגים באלסקה או למכור תמונות ביפן, אצלנו עבודה מעניינת ובתנאי טוב, 798991, תמבור

האוניברסיטה העברית
בירושלים תוכנית תה"ת, לתוכנית הדרכה להורים בגבעת המטוס, דרושות אמהות מנוסות להדרכת הורים צעירים, העבודה גם בשעות אחה"צ 881277 831661 (בערב)

עובדות אחראי/ת
למדר מושב, משרה מלאה לאריה 511523

לפרי בנוסף
מפרי, בבקר ארומים תבואים מיוחדים 353866

לאו.אפ.אם
מקינטושית מעלה שליטה בפריהנד וקבנס 256512

מורים
מבנאים ומסגרים תעשייתיים, נסיון במוסכים תעשייתיים 256511

ל"תמיר ספרים"
עובדים אחרי צבא, בנות, לשמות, לעבודה קבועה. ת.ד 2481

ל"אביב"
עובדת לארוחות בוקר במלון 249619 6.00-12.00

ד ו ד ו

מ ו ד ר י ם

מ ס ח ר י ו ת

מרב ליסינג בע"מ
מימון לרכב חדש ומשומש עד 100%; ליסינג לרכבים ובזיה; שכירות תפעולית, יד חרוצים 19, 736359-6

שותף/שותפה

דירות בדמ"ב

בקוש דירות

מכוניות למכירה

במבצע!!!
ישירות מהשכרה מבחר מכוניות 93"-92' 389226

חינם!!!
עם יוקתי כשתפרסם מכוניתך ב"לוח כל העיר" ב"פרסום הביבה" 244415

אאודי

אוטוביאנקי

אוסטין

אופל

אלפא רומיאו

אמריקאיות

סיטרואן

סובארו

סקודה

פולקסוואגן

פיאט

פורד

פיג'ו

טויוטה

הונדה

ב.מ.וו

מזדה

דייהטסו

ניסאן

מיצובישי

רנו

לדה

גולף

מרב ליסינג בע"מ
מימון לרכב חדש ומשומש עד 100%; ליסינג לרכבים ובזיה; שכירות תפעולית, יד חרוצים 19 ירושלים, 736356

בתי חולים

עזרה ראשונה

בתי מרקחת

חירום

שירותים

24 שעות

מזכיר/ה
רצינית, לחברת פרויקטים
תנאים טובים מובטחים
מאגרי אנוש 02-234441

איש/ת מכירות
לחברה מהטובים גדולה
נסיון כללי במכירות
02-234441

בחור/ה איטרני/ת
לעבודה משרדית
הדפסה עיוורת
שעות גמישות
02-235959

מרכזנ/ית UNIX
לפתח עתידות
במפעל עתיר ידע
מאגרי אנוש 02-234441

למשרד ממשלתי
חייל/ת משוחרר/ת
נסיון במזכירות
כולל תמלילנות
02-255002

לעמותה ציבורית
מזכיר/ה
אנגלית + עברית מדוברת
תמלילנות, ראש גדול
10:00-18:00
02-255002

לעבודה ציבורית
מזכיר/ה אירגוני/ת
תודעת שרות,
גישה למחשבים + מאגרי מידע,
קשר עם ספקים,
רצוי אקדמאי/ת, תנאים טובים למתאים/ה.
02-255002

לגוף ציבורי
מעצב/ת גרפי
נסיון בהוצאה לאור
רקע במקינטוש
למשרה מלאה
02-255002

למוסד ציבורי
רל"ש/ית
לתפקיד אתגרי
יכולת תרגום מעברית לאנגלית
8-16 + תמלילנות
02-255002

לגוף ציבורי
מזכיר/ה
+ תמלילנות
נסיון של שנתיים
02-255002

מזכיר/ת אחה"צ
לטיפול בפניות
תודעת שרות גבוהה
הדפסה בעברית ובאנגלית
02-255002

למפעל עתיר ידע
מזכיר/ה צעיר/ה
אנגלית שפת אם+ שליטה בעברית, 8-16:00
+ תמלילנות
02-255002

מנהל/ת משרד
כושר ארגון וניהול
הכרות עם מחשבים
עבודה בתנאי לחץ
נסיון של 4-5 שנים במזכירות
02-255002

מזכיר/ה אקדמאי/ת
2-3 שנות נסיון
תודעת שרות גבוהה
הכרות עם מחשבים
02-255002

זמי"ר
שירותי כח-אדם בע"מ
למפעל עתיר ידע דרושים/ות
קצין קישור/קשר
רקע באלקטרוניקה
בחור/ה בעל/ת רקע ניהולי
בתחום האלקטרוניקה
מרכיב/ה מכני/ת
רקע טכני
עבודה קבועה - תנאים טובים
02-245515 ,248504

לתיגבור
למוסד ציבורי גדול
מוקדן/נית לעבודה במשמרות
אפשרי סטודנט/ית - חייל/ת משוחרר/ת
02-241486 ,240438/9 ,244081

לתיגבור
חובש/ת
עובד/ת ייצור
לעבודה במפעל
02-240438/9

לתיגבור
שרטט/ת
ידני
וגם ממוחשב
קבוע
02-240438/9

לתיגבור
איש/ת
מכירות
+נסיון לפחות שנה
ייצוגי, משרה מלאה
02-244081

לתיגבור
טכנאי/ת
הנדסאי/ת יצור
אפשרי מתחיל
למשרה קבועה
02-240438/9

לתיגבור
שוטף/ת כלים
עובדי/ות
מטבח
למוסד ממלכתי גדול
02-244081

לתיגבור
מנהח"ש 2
מינימום שנה
נסיון על מחשב
02-240438/9

לתיגבור
מזכיר/ה
למשרד ממשלתי
תמלילן/ית עב'/אנ'
קבוע
02-240438/9

לתיגבור
מזכיר/ת
מנכ"ל
עב'/אנ' על בודיין
שעות מרובות
02-240438/9

לתיגבור
כלכלן/נית
מתחיל/ה
אפשרי ללא נסיון
למוסד ציבורי גדול
02-240438/9

לתיגבור
גנן/נת
גינות
מקצועי ומנוסה
למוסד ציבורי. קבוע
02-240438/9

לתיגבור
חייל/ת
משוחרר/ת
לעבודת פקידות
+מחשב במשרד ממשלתי
02-240438/9

לתיגבור
מחסנאי/ת
למשרה מלאה
וקבועה
02-244081

לתיגבור
לבורנט/ית
ניסיון בחיסונים
ועבודה עם
חיות מעבדה
02-244081

לתיגבור
עובד/ת
נקיון
למוסד ציבורי גדול
קבוע
02-244081

לתיגבור
עבור מלון בהקמה
שף • שף קונדיטור • טבחים
נסיון במלונות 5 כוכבים - חובה
02-241486 ,240438/9 ,244081

לתיגבור
למפעל HI-TEC
1. מרכיבים מכניים: חייל/ת משוחרר/ת + רקע טכני
2. ... משוחרר/ת ... אלקטרוניקה
נסיון בניהול צוות עובדים במפעל אלקטרוניקה
02-241486 ...

לתיגבור
לעבודת דיילות אחה"צ וגם בשעות הבוקר
הצגת מוצרים וסדרנות סחורה
במרכזי קניות
02-241486 ,240438/9 ,244081

לתיגבור
מנהח"ש
סוג 3
לעבודה קבועה
במפעל
02-240438/9

לתיגבור
מזכיר/ה
לשעות אחה"צ
13:00-19:00
או/ו 15:00-19:00
+ תמלילנות
02-240438/9

לתיגבור
קלדן/נית
מספרים
מהיר/ה לעבודה
ריווחית במוסד ממלכתי
02-240438/9

לתיגבור
מנהח"ש
סוג 3
ידע במחשב
ראש פתוח
שנתיים נסיון
02-240438/9

לתיגבור
רתך/כית
מסגר/ית
למשרה קבועה
שכר גבוה
02-240438/9

לתיגבור
פקיד/ה
טכני/ת
רצוי רקע בעבודת
מחסן צבאי/אזרחי
02-244081

זמי"ר
שירותי כח-אדם בע"מ
למוסד ציבורי
פקיד/ה ארכיב
לעבודה קבועה
02-245515 ,248504

לתיגבור
טבח/ית
ע. טבח/ית
לבתי מלון/
מוסד ציבורי. קבוע
02-240438/9

זמי"ר
שירותי כח-אדם בע"מ
למפעל בטחוני
חשמ/ת ...
... אלקטרונאי/ת
02-245515 ,248504

לתיגבור
מזכיר/ת
ארועים
למלון, שליטה
עב'/אנ' - חובה
02-240438/9

לתיגבור
עולים/ות
חדשים
לעבודת יצור במפעל
תנאים טובים
02-240438/9

לתיגבור
הנדסאי/ת
טכנאי/ת חשמל
לעבודת שרטוט
ממוחשבת- חובה
02-244081

לתיגבור
נהג/ת ג'
להלוקה
שכר טוב
משרה קבועה
02-244081

ל"גולדמן"
מזכיר/ה
דו לשונית
למפעל הי טק צעיר
קידום למועמדות רציניות
רב קווי 02-252561

ל"גולדמן"
תמלילן/ית
עברית אנגלית
מנוסה, רציני/ת, למערכת מוסדית, אפשרות גם למשרה חלקית.
רב קווי 02-252561

ל"גולדמן"
פקיד/ת
שרות
פלפלנ/ית, רציני/ת, מאורגנ/ת, רצוי רקע בחשבונות, יכולת תפעול בתנאי לחץ.
רב קווי 02-252561

ל"גולדמן"
מנהל/ת
ייצור/טכני
הנדסאי/ת מכונות, נדרש נסיון באחזקת מכונות ותפעול צוות
רב קווי 02-252561

ל"גולדמן"
מפעיל/ת
מתכנת C.N.C
בעל/ת נסיון ויכולת תכנות ותפעול C.N.C במפעל מתכת
רב קווי 02-252561

ל"גולדמן"
טכנאי/ת
מכשור ובקרה
מוכשר/ת, יוזם/ת, כשר טכני גבוה, נסיון במערכות תעשייתיות יתרון
רב קווי 02-252561

ל"גולדמן"
סגן/ית
מנהל אחזקה
סמכותי/ת, נסיון מוכח באחזקת מכונות, פנאומטיקה, הידראוליקה בתעשיה.
רב קווי 02-252561

ל"גולדמן"
חוט/ות
למערכות חשמל
נסיון מוכח בעבודת חוטי הרכבות, כשר טכני גבוה.
רב קווי 02-252561

ל"גולדמן"
לאבטחת
איכות
למפעל הי טק, נדרשת השכלה באלקטרוניקה, נסיון קודם בבקורת איכות
רב קווי 02-252561

ל"גולדמן"
מנהל/ת
חשבונות (2-3)
מנוסה מאד במערכת עסקית, יכולת עבודה עצמאית, אנגלית יתרון
רב קווי 02-252561

ל"גולדמן"
למפעל
היי-טק
עובדי/ות ייצור, כשר טכני גבוה, נכונות למשמרות, עבודה מושכת
רב קווי 02-252561

ל"גולדמן"
מקדם/ת
מכירות בכיר/ה
רקע טכני, יכולת גבוהה במכירות, כשר ארגון, תנאים מצוינים
רב קווי 02-252561

ל"גולדמן"
חשב/ת
שכר
מנהח"ש (3), מנוסה במערכת עסקית, יעיל/ה, יחסי אנוש טובים, תנאים תחרותיים
רב קווי 02-252561

ל"גולדמן"
פקיד/ה
טכנית לייצוא
עברית שפת אם, (תמלילן/ית) קריאה טובה באנגלית למפעל תכשיטים.
רב קווי 02-252561

ל"גולדמן"
תמלילן/ית
בתוכנת "תמליל"
למערכת מוסדית, אפשרות לעבודה חלקית אחה"צ
רב קווי 02-252561

ל"גולדמן"
מפעיל/ות
מכונות מזון
למפעלת ציוד חדיש, כשר טכני ורמת אחריות גבוה במכונות למשמרות תנאים טובים
רב קווי 02-252561

ל"גולדמן"
מזכיר/ה
עברית/אנגלית
מנוסה, רציני/ת, סמכותי/ת, כשר ניהול (תמלילנ/ית), למפעל איכותי
רב קווי 02-252561

ל"גולדמן"
מחסנאי/ת
טכני בכיר/ה
יכולת תפעול מחסן טכני ממוחשב, כשר ניהול צוות
רב קווי 02-252561

ל"גולדמן"
מזכיר/ת
יבוא/ייצוא
דרוש/ה נסיון מוכח בתעשיה, אנגלית הדפסה, מחשב, תנאים תחרותיים
רב קווי 02-252561

חשובים לך שכר גבוה ועבודה גמישה?

בוא/י להיות דוור/ית במנפאואר!
ותקבל/י כרטיס טיסה חינם לאירופה הלוך ושוב, לאחר 10 חודשי עבודה

אם יש לך:
* כושר גופני טוב
* יכולת קריאת כתובות בעברית ואנגלית

מובטח לך:
משרה מלאה - שכר חודשי גלובלי + בונוסים + הוצאות נסיעה
* עבודה עצמאית
* תחילת עבודה 07:00 - סיום עבודה גמיש
ומותנה בקצב אישי
* אפשרות להקלט ברשות הדואר

סניף ירושלים מערב רח' יפו 33
טל' 02-235323

מנפאואר MANPOWER
החברה הגדולה בעולם לעבודה זמנית

זמי"ר
שירותי כח-אדם בע"מ
דרושים/ות
*מזכיר/ה אנגלית ו/או עברית
*מעבד/ת תמלילים מנוסה
למוסד ציבורי גדול בתנאים טובים.
*קופאי/ת, סדרן/ית לרשת שיווק
02-245515 ,02-248504

יחבר כח אדם
אחראי/ת תפעול פרוייקט
* שליטה מושלמת בתוכנת א-ב ובמערכת DOS
* יכולת אדמיניסטרטיבית מוכחת
* יחסי אנוש מעולים
מגדל העיר, בן יהודה 34 י-ם
טל' 02-234265

יחבר כח אדם
בחורים/ות רציניים/ות
בעלי/ות רקע טכני ובוגרות.
12 שנות לימוד - הכרחי.
לעבודה מגוונת. משמרות +
שעות נוספות. תנאים טובים.
מגדל העיר, בן יהודה 34 י-ם
טל' 02-234265

לנהל משרד
מזכיר/ה
בחברה עתירת ידע
עברית, אנגלית - חובה
נמרץ/ה ורציני/ת
02-234441

מנפאואר
חייל/ת משוחרר/ת
עובד/ת כללי/ת
אפשרות להרוויח שכר גבוה
בעבודה מזמנת לתקופה ממושכת
טל' 02-812333

מחשב-אים/יות
אפשרי ללא נסיון
עבודה קבועה ורציפה
לחברת שיווק ולמפעל גדול
מאגרי אנוש 02-234441

נהגים/ות
רשיון ב' עד 15 טון
ומעל 15 טון, עבודה קבועה
מאגרי אנוש 02-234441

דניאל
מפעל/ת
לקשישה
עוזר/ת לעזרת
בית קלה
שעות גמישות + תנאים
בן יהודה 7 ירושלים 02-252176
צלצל דניאל זה עובד

לקמצבן גדול
דרושים/ות מיידית
עובדים/ות
לטלמרקטינג
או למכירות
סלפון לתיאום ראיונות
בכל הארץ
(גוש דן, ירושלים, ב"ש, חיפה, עפולה, השפלה והשרון)
03-5754621

אנשי מכירות
לפגישות מתואמות
בסיס + עמלות +
הכשרה + קידום
02-706156/137

טלמרקטינג
לבעלי כושר בטוי
גבוה ועברית רהוטה
בסיס + עמלות +
הכשרה וקידום
02-706156/137

הנהלת חשבונות

רוברט הלף
קורסי:
חשבשבת
מיכפל משכורות
גליונות אלקטרוניים
עיבוד תמלילים
טל': 03-5612040
02-259595
04-674025

מנפאואר
לעבודה מעניינת וקבועה
דרוש/ה
מזכיר/ה עברית אנגלית
* אנגלית שפת אם
* נסיון בעבודה מהשב
שכר לשעה 18 ש"ח
לפנות ליפעת 02-254440

למשרד פיננסי
מזכיר/ה
למשרה מלאה,
השכלה תיכונית+מחשב
נא לפנות בכתב מצ' שלמן
ל ת.ד. 3407 ירושלים

מנהל/ת חשבונות
סוג 2
רצוי ידע בחשבשבת
משרה מלאה
5 ימים בשבוע
טל' 02-662244

טכנאים הנדסאים

מהנדסים אדריכלים

רואי חשבון

חשמל אלקטרוניקה

עובדי מוסך

מזכירות

מוכרים/ות

מחסנאים

נהגים

סוכנים/ות

עובדי ניקיון

מורים/ות גננות

גזירה ותפירה

דפוס

אחיות

פקידים/ות וקלדניות

ספרים/ות

עובדי מתכת

רפואת שיניים

עובדי מטבח

שליחים/ות

מלצרים/יות

גרפיקאים

עוזרות ומטפלות

מקדמי מכירות

פקידות חשבונות
רצינית, רהוטה, נסיון מוכח
תנאים טובים למתאים/ה
מאגרי אנוש 02-234441

ציון חברה לטקסטיל
למפעלנו בעטרות
פקידה-טלפנית
לפנות מיום א'
טל' 02-234445

אשרות בע"מ
תחום לומדה
קורסי:
עיבוד תמלילים
*חשבשבת
*גליונות אלקטרוניים
טל': 03-5612040
02-259595
04-674025

בס"ד
לחברת הוצאה לאור ופרסום
סוכן/מקדם מכירות
טל' 02-524649

לשמירה וביטחון בע"מ
מנבקת מחסן
יוצא צבא מלא
נסיון במחסן
- ידע בסיסי באנגלית ובמחשב. שכר ותנאים מצויינים
טל' 02-385752

למפעל טכסטיל
דרושים
אנשי מכירות
צעירים ודינמיים
לאיזור ירושלים
רכב הכרחי!!
06-367027/06-367819

נהגי/ות [ג] לחלוקה
לעבודה אחראית מול רשתות השווק
נדרשת הריצות ורמת אחריות גבוהה
לפנות מיידית בטל' למירב 02-235305

חברה מובטחת מעולה בתחום
כח-אדם, ארועים ומכירות
מציעה זכיונות
לירושלים, חיפה והצפון, באר-שבע
נדרש:
* 60,000 דולר להשקעה והון חוזר
* כושר ארגון וניהול
לפרטים נא לפנות לפקס: 09-574603
סודיות מובטחת

هكذا من الاصل

صكنا من الامل

קבוצת רד-בינת

מתמחה בפיתוח יצור ושיווק של מוצרים ומערכות בתקשורת מחשבים בארץ ובחו"ל.

מחסנאי/ת

להכנת קיסים במחסן אלקטרוניקה
* ידע קודם בזיהוי רכיבים אלקטרונים – חובה

אורז/ת

לאריזת מוצרי אלקטרוניקה במחלקת אריזות
* נדרשת שליטה טובה בשפה האנגלית

לשתי המשרות נדרשת נכונות לעבודה מאומצת במשרה מלאה – בלבד

עולם של תקשורת לאנשים עם עתיד

לפרטים נא לפנות לאיריס, מחלקת כ"א, בטלפון 03-6458132, או בכתב: רחוב הנחושת 8, תל אביב 69710. פניות מתאימות בלבד תענינה. סודיות מובטחת.

נציבות שירות המדינה

מודיעה על פרסום מכרז פומבי מק/19/94

למשרת רכז/ת בכיר/ה
(22 משרות)
בלשכה המרכזית לסטטיסטיקה, ירושלים

הדרגה: 7-4 של דירוג האקדמאים במדעי החברה והרוח.

דרישות המשרה:
השכלה אקדמית (תואר ראשון) באחד המקצועות הבאים:
כלכלה, סטטיסטיקה, דמוגרפיה, סוציאולוגיה, גיאוגרפיה, מינהל עסקים.

הערות: 1) המשרות הן בלתי צמיתות, עובד שייבחר יועסק על פי חוזה מיוחד.
2) במשרות מועסקים עובדים.

פרטים נוספים ותיאור התפקידים לשני המכרזים ניתן לקבל בכל אחת מהלשכות של נציבות שירות המדינה לפי הכתובות הבאות:

ירושלים	– הקריה, רח' קפלן 3, ת"ד 91340-34076,	02-705148.
תל-אביב	– הקריה, רח' קלמן מגן 10-61070,	03-6955381.
חיפה	– רח' חסן שוקרי 11-33105,	04-660348.
באר-שבע	– רח' החלוץ 136, ת"ד 10050,	07-236554.

בקשות בצירוף מסמכים יש להגיש על-גבי טופס מדף 2115 (שניתן להשיג בלשכות הנ"ל) וברוב משרדי המועצות והרשויות המקומיות, ללשכה המתוחה של נציבות שירות המדינה ירושלים.

מועד אחרון להגשת הבקשות הוא: כ"ג בסיון התשנ"ד - 2.6.1994

מי עדן

השמפניה של הטבע

אם את/ה אוהב/ת למכור
אם את/ה מתלהב/ת ממכירות
אם את/ה רוצה להצליח

בוא/י לבנות את עתידך כ:

איש/ת מכירות במי עדן

דרישות התפקיד:
■ הופעה ייצוגית ■ כושר שכנוע
■ השכלה תיכונית ומעלה ■ רכב פרטי

תנאים טובים למתאימים

לתיאום ראיון קבלה
נא להתקשר לטלפון: 04-410090 אל משה

ליחידת המחשב של
חברה פיננסית גדולה ומובילה
דרוש/ה

מתכנן/ת מתכנת/ת

■ ידע מוכח ב- RPG-1 COBOL
■ ניסיון של שנתיים לפחות ב-AS/400
■ בעל/ת נכונות לעבודה מאומצת

מועמדים/ות מתאימים/ות עד גיל 40
יפנו בכתב יד בפירוט קורות חיים
וניסיון מקצועי לת.ד 20310
ת"א 61202 בציון המילה "תוכניתן"

לעבודת
שמירה ואבטחה
בוגרי/ות שרות צבאי
(אפשרי עד גיל 55)
– מיידי –
02-234441

עובדי סעד

ש"ס לבר"ח
לשרות פסיכוסוציאלי
ולטיפול בנפגעי אלימות,
256511

לחברת סיעוד
לעבודה קבועה ואחראית

מטפלים/ות בקשישים
אחים/יות (מוסמכים/יות/מעשיים/יות)

מועמדים/ות בעלי מוסר עבודה גבוה
ורגישות לאנשים, המעוניינים/ות במשרה גמישה,
יפנו למיכל או לדבורה טל' 02-252541 רב קווי
לתאום פגישה.

לבית דפוס גדול ביבנה
דרוש/ה:

בחור/ה צעיר/ה
בעל רקע טכני מוכח
רצוי הנדסאי/ת מכונות

לעבודת לילה במחלקת אחזקה

מועמדים מתאימים יפנו בכתב
בצירוף קורות חיים, תעודות מצינים
אל: ת.ד. 633 יבנה 70650

מנפאואר

לעבודה מיידית
בשכר של עד 18 ש"ח
חשמלאים/יות
* עוזרים/ות או מוסמכים/ות
* עדיפות לבעלי/ות נסיון
לפרטים לפנות לויוה 02-812333

לחנות נעלים
בירושלים

מנהל חנות
בעל נסיון מוכח

נא לפנות לת.ד. 10655
"סודיות מובטחת"

לוח העיר לוח העיר

הלוח הנפוץ בגוש דן הלוח הנפוץ בגוש דן

לרשות הגנים הלאומיים

דרוש/ה

אדריכל/ית נוף

משרה מס' 3/94

הכישורים הנדרשים:
- בעל/ת נסיון בתכנון פרוייקטים גדולים ובניהול תכנון בהקפים גדולים.
- יכולת עבודה בצוות
- עדיפות לבעלי/ות נסיון בעבודה מול רשויות תכנון.
- בעל/ת רשיון נהיגה

מועמדים/ות מתאימים/ות יפנו בכתב בצירוף קורות חיים לת.ד. 7028 ת"א בציון משרה מס' 3/94

עד למועד 4/6/94

Holiday Inn

למלון

CROWNE PLAZA
TEL AVIV

דרושים

סגן/ית מנהל אחזקה
בעל/ת תעודת חשמלאי/ת ראשי/ת,
נסיון בניהול צוות עובדים. נסיון מלונאי - יתרון.

ציר סטיוארט
בעל/ת נסיון בתפקיד דומה

חשב/ת שכר
בעל/ת נסיון בתחום המלונאי

מועמדים/ות מתאימים/ות יפנו למחלקת כח אדם
בצירוף קורות חיים. בימים א-ה בין השעות 10:00-14:00
רחוב הירקון 145 ת"א

בוא לעבוד אצלנו — אפריקה ישראל תיירות ונופש

דיירקט ליין
קידום מכירות וארועים
דרושים/ות

איש/ת שיווק לארועים

ניסיון מוכח (לפחות שנתיים), רכב חובה, גילאים 25-32
נא לשלוח קורות חיים לת.ד 10611 ת"א 69030 פקס: 03-491662

עבור מרכז אופנה גדול
דרושה/ות

מוכרת

בעלת הופעה ונסיון בתחום
כושר ביטוי ויוזמה

למתאימות/ות תנאי שכר טובים

לפרטים:
נא לפנות לרח' בן יהודה 177
בימים א,ב,ג, בשעות 12:00-16:00
בצירוף קורות חיים +המלצות

זמיר

שירותי כח-אדם בע"מ

למפעל בטחוני דרושים/ות

מהנדס/ת אירונאוטיקה/מכונות

בעל/ת נסיון

הנדסאי/ת יצור/תעשיה ניהול

סטודנט/ית רקע בהדפסה

לעבודה בשעות הבוקר

עבודה קבועה - תנאים טובים

02-245515, 248504

ללקוחותינו
דרושים/ות

מנהח"ש סוג 2 ו/או 3
למשרה קבועה
* בעלי/ות נסיון מוכח בעבודה עצמאית
* נסיון בתוכנות חשבשבת, מכפל-יתרון
* נסיון בלוטוס ו/או Quattropro - יתרון

לפנות לטלי/נעה
סניף חיפה
רח' יבנה 1
טל' 04-623232

מנפאואר MANPOWER
החברה הגדולה בעולם לעבודה זמנית

עבודת קיץ
משתלמת מכל הבחינות!

בואו להשגיח על נבחני הבגרות בחודשים
מאי-יוני-יולי, ותהנו משכר הולם
ומתנאים נוחים.
* אין צורך בידע בחומר הבחינות
* העבודה בשעות ובמקומות הנוחים לכם
* אתם קובעים כמה תעבדו וכמה תרוויחו

דרישות:
* גילאי 25 ומעלה
* שליטה מלאה בעברית * 12 שנות לימוד

פנו בין השעות 08:00 - 17:00
סניף ת"א
רח' קויפמן 4 בית שרבט
מול הדולפינריום
טל' 03-5105545

מנפאואר MANPOWER
החברה הגדולה בעולם לעבודה זמנית

ליצואן אופנת נשים מהשורה הראשונה
דרושים/ות

מנהל/ת תפ"י
הנדסאי/ת תעשיה וניהול
עם נסיון במפעל להלבשת נשים
וידע רב בהפעלת מחשב

מתאם/ת ייצור ואפנה
בוגר/ת שנקר

למשרד עורכי דין
צנטלר, גולדשמידט ושות'
דרוש/ה

עורך/ת דין בתחום האזרחי

לבעלי ניסיון יתרון
נא להפנות קורות חיים והמלצות
לת.ד. 2493 ירושלים, או פקס 02-243556

לחברת סיעוד
לעבודה קבועה ואחראית

מטפלים/ות בקשישים
אחים/יות (מוסמכים/יות/מעשיים/יות)

מועמדים/ות בעלי מוסר עבודה גבוה
ורגישות לאנשים, המעוניינים/ות במשרה גמישה,
יפנו למיכל או לדבורה טל' 02-252541 רב קווי
לתאום פגישה.

רובין

פרסום ושיווק בע"מ

קופירייטר/ית

● משרה מלאה
● נסיון חובה
● תנאים טובים למתאימים

לפנות ליובל טל' 02-789789

למוסך לב-גן שרות מיצובישי מורשה
דרושים/ות

מכונאים

סוג 3 + נסיון הכרחי

טל: 02-783971, 793337

לבית אבות
דרוש/ה

מנהל/ת חשבונות סוג 3

- נסיון מקצועי של 3 שנים, בתוכנת חשבשבת.
- עדיפות לבעלי/ות נסיון בתוכנת שכר (מיכפל)
- מגורים-אזור השרון

נא לפנות בצירוף קורות חיים
לת.ד. 3167 הרצליה 46104

לחברת STARTUP

ראש צוות תכנה

- מהנדס/ת תקשורת נתונים
- נסיון בפיתוח בתחום האלחוט
- כושר ניהול
- עבודה מעניינת בתנאי לחץ

תנאים מעולים למתאימים

לפנות בצרוף קורות חיים לת.ד. 2353 ירושלים 91023
סודיות מובטחת

לשווק פרויקט קוטג'ים באזור ירושלים
דרוש/ה

איש/ת מכירות

* נסיון קודם במכירות * עדיפות לנסיון בחברת בניה
* יחסי אנוש טובים * יכולת ניהול משא ומתן

לפרטים נא להתקשר לטל: 02-611611

לחברת חקירות ארצית
סניף ירושלים
דרוש/ה

פקיד/ה מיומן/ת

עם ידע במעבד במעבד תמלילים,
לעבודה מעניינת במשרה מלאה

קורות חיים בכתב יד, לשלוח
לת.ד. 3310 ירושלים 91033

דרוש/ה

ביוכימאי/ת

עם התמחות
בהפרדה וניקוי של חלבונים

נא להתקשר לד"ר נורית פירון 03-9683735
ולפרופ. שמאי יצהר 03-9683460 או לפנות בכתב
לד"ר נורית פירון ולפרופ. שמאי יצהר, המכון לגידולי שדה
מינהל המחקר החקלאי ת.ד. 6 בית דגן 50250

קלאב הוטל טבריה club hotel tiberias — קלאב הוטל אילת club hotel eilat

בוא להשתלב במרכז המידע שלנו

דרושים/ות

לקביעת ראיון נא להתקשר לטל:
050-266597, 08-263503 ברכה
גם בשבת 03-5285891
ראשון שני 03-5234254

למוסד ציוני לאומי באיזור ירושלים
למחלקת יחסי ציבור דרושים/ות

1. מנהל - אנגלית חובה
2. אנשי שטח בכל הארץ
3. חובבי שבות זרות לעבודה עם התנצאות

קורות חיים ל: פרסומי ישראל ירושלים
אליעזר הלוי 8, י-ם 96147 (כח אדם)

לקייטנות חמד
דרושים/ות

- רופאים/ות
- חובשים/ות
- מדריכי/ות שבע, מוסיקה ותיאטרון
- מדריכים/ות חברתיים
- עובדי/ות מטבח
- מאבטחים

טל: 02-231016, 249949

תפקיד פלוס שרותי כח אדם

לאחד מלקוחותינו
חברה ליבוא ושווק משאיות
דרוש/ה

אחראי/ת מכירות

מרחב ירושלים
נסיון מוכח במכירות
רקע טכני-מכני-יתרון

למתאימים/ה מובטחת הכנסה גבוהה על בסיס
משכורת+ עמלות + רכב חברה

קורות חיים נא להפנות ל"תפקיד פלוס"
בן יהודה 34 ירושלים 94230

לעבודה מיידית!
דרושים/ות

בעלי/ות נסיון בהדפסה
* לאחר שירות צבאי * בגרות מלאה
* קורס עיבוד תמלילים חינם למתאימים/ות

סניף ת"א צפון
ברודצקי 43 רמת אביב
טל' 03-6415111

מנפאואר MANPOWER
החברה הגדולה בעולם לעבודה זמנית

לרשות העתיקות

לפרכז ארכיאולוגי בירושלים
דרושים/ות

מדריכים/ות

תאור התפקיד:
הדרכה בארכיאולוגיה במסגרת בתי תלמיד, חוגים וטיולים לבני נוער.
העברת סמינרים בארכיאולוגיה.
ריכוז חפירות ארכיאולוגיות לנוער ומבוגרים.

דרישות התפקיד:
■ נסיון בהדרכה במסגרות חינוך בלתי פורמלי.
■ רקע בארכיאולוגיה, הסטוריה של א"י וידיעת הארץ (עדיפות לבעלי תואר בארכיאולוגיה).
■ יכולת בניית תכניות הדרכה והפעלות.
■ ידיעות השפות עברית, אנגלית (צרפתית יתרון)
■ כושר ביטוי בכתב ובע"פ.
■ נכונות לעבודה בשעות לא שגרתיות.
* תחילת ההעסקה – מסוף יולי 1994.

לפרטים נוספים 050-272257 02-874424
רחל / מיקי, בערב

למוסד רפואי בירושלים

1. אח/ות מוסמכ/ת-מנהל/ת מחלקה
רצוי נסיון בטיפול נמרץ ו/או בשיקום
2. פיזיותרפיסטים/ות
לפנות מיום א' טל' 02-234445

מלם מערכות בע"מ

מקבוצת כלל מחשבים וטכנולוגיה בע"מ
למה"ן דימונה דרוש/ה

מומחה אוטוקד

LISP, ADS, לתכנון ותמיכה במשתמשים.
SQL / UNIX / NOVELL - יתרון.

נא לפנות לת.ד. 13016 י - ם פקס: 02-707838

ציון חברה לטקסטיל
דרושות

מוכרות לחנות המפעל

לעבודה במשמרות
לפנות מיום א' טל' 02-234445

מקינטושאי/ת

שרוצה להתקדם לעיצוב, מחפשים אותך
ב"שמעוני-פינקלשטיין", נסיון שנתיים לפחות
במשרד פרסום.
שליטה בפריהנד ופוטושופ.
לפנות לצביה: 03-5611519

למלון דן כרמל מלונות דן
דרוש/ה

עוזר/ת למנהל אירועים

נסיון קודם בתפעול אירועים

מתאימים/ות יפנו בכתב בצירוף קורות חיים
לשדרות הנשיא 87 חיפה - משאבי אנוש

מיקוד
אבטחה שמירה שירותים נקיון בע"מ
דרוש/ה

מפקח/ת שמירה

* בוגר/ת קורס פיקודי בצה"ל
* בעל/ת כושר אירגון וניהול
* קשר טוב עם לקוחות
* מוטיבציה גבוהה
* עבודה במצבי לחץ ובשעות לא שגרתיות
* עבודה מיידית

לפנות למשה 02-617555

לחברה עתירת ידע רב לאומית
הנמצאת בתהליך פיתוח מואץ
דרוש/ה

מנהל/ת רכש ומחסנים

מועמדים בעלי נסיון וידיעה טובה
של השפה האנגלית
מתבקשים לשלוח קורות חיים לת.ד. 2045
עבור "מנהל/ת רכש" ירושלים.

למשרד פרסום באילת
דרוש/ה

מעצב/ת גרפי

שליטה במקינטוש
פריהנד, פוטושופ
נסיון קודם הכרחי!!

נא לפנות לטל' 050-259606, 07-371171

דרוש/ה

מנהל/ת אדמיניסטרטבי/ת
למרכז רפואי חדש בירושלים

* נסיון ניהולי - חובה
* נסיון בשיווק ואירגון
* עדיפות לבעל/ת מיקצוע פרה רפואי
* משרה מלאה

לפרטים: גב' עזריאל 02-824886

דרושה

הנדסאי/ת אדריכלות

להוראת שרטוט אדריכלי
במרכז להכשרה מקצועית ברעננה

לפנות לטל: 09-909063

לוח העיר
6382020

לחברה מובילה בתחום

ניהול תיקי השקעות

דרושים/ות

1. מנהל/ת תיקי השקעות בכיר/ה
נסיון מוכח של 5 שנים לפחות ● השכלה אקדמאית
רצוי במנהל עסקים ● יכולת ארגונית ושיווקית

2. מנהל/ת תיקי השקעות
נסיון מוכח של שנתיים לפחות ● השכלה אקדמאית

3. אנליסט/ית בכיר/ה
נסיון מוכח של 5 שנים לפחות ● השכלה אקדמאית
רצוי בחשבונאות/מנהל עסקים

נא לפנות בצרוף קורות חיים בכתב יד לת.ד 3399 תל-אביב ולציין מספר ושם המשרה

לשמירה וביטחון
1. מאבטחים לעבודה במשמרות
במקומות מצויינים
יוצאי צבא, קורס מכים
מתאים גם לסטודנטים.
תנאים מצויינים.

2. מאבטחים למוסדות חינוך
יוצאי צבא מלא,
רובאי 03 ומעלה,
פרופיל 65 ומעלה,
שכר 14 ש"ח לשעה
התחייבות לתקופה קצרה

טל' 02-385752

פרץ ג.ג. מהנדסים-חברה לבנייה וניהול בע"מ
דרוש/ה

מחסנאי/ת לאתר בנייה

המשרה מתאימה גם לויוצאי צבא ללא נסיון
המעוניינים ללמוד את הנושא.

לתיאום פגישה נא להתקשר ל-02-639779/99

לעיתון שתי ערים
למחלקת הפרסום דרושים/ות

עובדים/ות לטלמרקטינג

לפנות לירון טל
03-5036166

אזור הדרום

דרושה
דיילת יופי
להנויות באזור המרכז
התפקיד כרוך בנייחות
תנאים טובים למתאימה
03-9673272

בקרית מלאכי,
קד, 3.5 חדרים, מסודרות
08-418324

דירות 2—2.5 חדרים

שכ"ח

שותפה

מכוניות אודי

אופל

ג'יפים

דייהטסו

לנציה

סובארו

טנדרים

סיטרואן

פורד

ב מ וו

פיאט

דירות 4 חדרים ויותר

דירות 3—3.5 חדרים

דירות נופש

דירות וילות

רכב

מסחריות

אופנועים

הצעות עבודה

דרושות יועצות יופי
רציניות לחברה בינלאומית.
מציעה תפקיד רב אתגר
לנשים המתאימות ביכולתן.
למתאימות תנאים מצויינים.
08-585691

גמלאים

מקוריים בתחום
למטריילר + נסיון
באזורים: אשקלון, אשדוד
050-224256 הדרומה

עזרה

פקידים/ות

ביקוש עבודה

עסקים כללי

חנויות

מבני תעשיה

מעוניין להשכיר מבנה
להעברת מפעל
אלקטרוניקה באשדוד/
במושבים הקרובים.
08-543683

מגרשים

מעוניינים לקנות
מגרשים לתעשיה/חקלאות
באזורים: רמלה, לוד,
אשדוד 050-224256

חקלאות

שידוכים

יחד
הכרויות
למסורת נישואין
ירושלים טל. 02-235481
אשקלון טל. 07-710727

לדומינו'ס פיצה דרושים:

1. עובדים/ות בהכנת פיצות.
(החל מ-9 ש"ח לשעה)
2. שליחים/ות - בעלי ניסיון ברכיבה
(כ-15 ש"ח לשעה כולל טיפים)
3. עובדים להכשרה במסלול ניהולי
(פרטים אצל מנהל הסניף)

לסניפים:	טלפון:
רמה"ש	5493232
רמת גן	5757571
ראשל"צ	9645030
כפר סבא	09-918666
פתח תקוה	9343334
קרליבך	5627770
חולון	5045030
רעננה	09-421333

לפרטים פנה למנהל הסניף

מכללת הי-טק
מדריכים מעולים
- מדריך C, C++, UNIX
- מדריך לסביבת VMS
- מדריך לסביבת אינטל

התפקידים מתאימים לנשים/גברים, למשרות מלאות, חלקיות או לעצמאיים.
תנאים מעולים למתאימים!
נא לפנות ישירות למנכ"ל
טל: 09-593030 פקס: 09-593400

העמותה למען החתול בישראל
דרושים/ות
1. עובד/ת חוץ/ה ומנוסה- לאוהיב ובשבתות
2. עוזר/ת לוטרינר- לחצי משרה
3. מחסנאי/ת מנוסה
4. עוזר/ת לקשרי חוץ וגיוס תרומות
בין 08:00-15:00 09-902491

כלנית
דרוש/ה
מעצב/ת תעשייתי/ת
לעבודה בעיצוב מוצר והכנת חזנות
צנובר בת"א
03-5461001

קופת חולים לאומית.
דרושים/ות
למכון הפיזיותרפיה בתל-אביב
פיזיותרפיסטים/יות
לחצי משרה
לטלפון 03-6970306 למרסל

יכולת בע"מ
ניהול מכירות
החברה המובילה בניהול מערכי מכירה
קולטת-
רשמים/ אנשי מכירות
- נסיון בשיווק ומכירות יתרון
- עבודה באזור ת"א במשרה מלאה
- רכב יתרון
- השכלה תיכונית

ותנאים מעולים למתאימים
03-5252560

קריירה
שרותי כח אדם בע"מ
דרושים/ות
* תנאי שכר מעולים אנשי/נשות תוכנה בעלי נסיון של 5 שנים ומעלה
* מהנדס/ת הנדסאי/ת חשמל לבחינת ציוד חשמל במתח גבוה ונמוך, מערכות תקשורת קוית ומערכות בקרה.
* מהנדס/ת הנדסאי/ת בניין מנוסה לבדיקת חשבוניות קבלנים, יתרון לבעלי ידע בתכנת דקל
* הנדסאי/ת בניין לעבודות פיתוח בשטח
* מהנדס/ת מכונות רקע ונסיון מערכות אנרגיה
תנאים טובים למתאימים/ות
לפרטים: טל' 03-5780384 נחום/גלית

לסוכנות מטבחים בצ'ק פוסט
דרושים/ות
מעצב/ת מטבחים
בעל/ת נסיון מוכח
איש/ת מכירות בחנות
רצוי נסיון בענף ריהוט מטבחים
תנאים טובים למתאימים
טל' 04-722460

לרבעון ארצי
איש/ת מכירות מוטו...
לדרוש מודעות
מקום העבודה:הרצליה
טל' 09-504498

דיזינג
בקרה תעשייתית
דרוש/ה
איש מכירות
לשסתומים ופניאומטיקה
א. - ידע ונסיון טכני
ב. - נסיון בשיווק ומכירות בשטח
[illegible]

למשרד רואי חשבון
דרושים/ות:
רואי-חשבון בוחנים/ות - עם אפשרות לסטג'.
- לעבודה באיזור חיפה.
- לעבודה באיזור תל-אביב.

ת.ד. 45516 חיפה

דרושה דיאטיקנית
לחברה גדולה העוסקת במזון בריאות ודיאטות, דרושה דיאטיקנית מדופלמת, בעלת נסיון והופעה נאה ליום עבודה מפוצל.
העבודה עם רופאים.

תחום העבודה
ייעוץ ומכירות
שליטה טובה באנגלית חובה.
מקום העבודה בראשל"צ.

לקביעת ראיון,
פלאפון 050-276587 יחזקאל.

הבריאות במרכז
למרכז שיקום יום לקשיש במרכז הרפואי סוראסקי תל-אביב
דרושים/ות
1. מרפא/ה בעיסוק - 50% משרה
2. קלינאי/ת תקשורת - 50% משרה
עדיפות לבעלי נסיון בתחנת הגריאטריה
טלפון: 03-6974632

לחברת שירותים דרוש/ה
מפקח נקיון
* נסיון בפיקוח עובדים וניהול צוות עובדים
* רצוי רקע בפיקוד בהליכי/משטרתי
* עבודה מצוינת לצוות
* יחסי אנוש טובים
* אזור מגורים - ירושלים
לתפקיד יינתן רכב צמוד
תנאים טובים
ק.חיים בפקס 02-255917

לחברה צעירה
דרוש/ה
נהג/מחסנאי
נא לשלוח קורות חיים בכתב לת.ד. 53293 ירושלים 91532

מהנדס הנדסאי מכונות
בוגר טכניון למפעל מתכת במעלות
לעבודה קבועה ומעניינת
טל- 04-976212/6
פקס- 04-976217

השמה
תחנת יעוץ למשאבי אנוש בע"מ
תיל

לחברה בפריסה ארצית בענף האלומיניום
דרוש/ה
אחראי/ת מכירות
לאזור הצפון
★ ניסיון במכירות - חובה
★ רשיון נהיגה - הכרחי
★ מגורים באזור הצפון חובה
למתאים/ה - תפקיד מעניין ומגוון
נא להפנות קורות חיים בכתב-יד לתיל - ת.ד. 11024 ת"א 61110
בציון משרה מס' 590 ע"ג המעטפה

למפעל מתכת
דרוש/ה
הנדסאי/ת מכונות
לתפקיד תכנון כלים ומתקנים, ליווי שלבי הייצור.
יתרון לדוברי אנגלית טכנית
בכבר פרטים נא לפנות בכתב לת.ד 30546 מס פניה 727

לחברה לאלקטרוניקה (הייטק)
העוסקת בייצוא בקידמת הטכנולוגיה
דרושים/ות
- **מהנדס/ת אלקטרוניקה**
ידע בתקשורת ספרתית - עם נסיון ב R.F.
- **מהנדס/ת מכונות**
ניסיון בתוכנת אוטוקד 12 ובשפת התיכנות AUTOLISP
- **מהנדס/ת למחלקת תיעוד ומידע**
- **הנדסאי/ת אלקטרוניקה**
ידע בתקשורת ספרתית - נסיון ב-RF
- **מהנדס/ת ייצור**
נתוח תהליכי ייצור
- **אדמיניסטרטור/ית**
שפת אם אנגלית.
- **שרטט/ת מכונות**
נסיון באוטוקד 12-11 וידע ב-AUTOLISP

נא לפנות לת.ד. 1215, א.ת. ק. ביאליק 27000, או טלפון 04-761114 לנתי

MICRO-SWISS
FROM KULICKE AND SOFFA IND. U.S.A.

מהמובילות בעולם בייצור ופיתוח כלים מתוחכמים לתעשיית ה-SEMICONDUCTORS. מיצאת ליפן, דרום מזרח אסיה, אירופה וארה"ב.
דרושים(ות):
מזכיר(ה) בכיר(ה) דו-לשונית
לעבודה רבת אתגר
- אנגלית שפת-אם
- עבודה במשרד ממוחשב
- יכולת עבודה עצמאית

טכנאי(ת)/הנדסאי(ת) אלקטרוניקה/מכשור/מכונות
לצריבת ניסויי פיתוח והפעלת ציוד מתוחכם במסגרת צוות פיתוח מוצרים.
- יכולת עבודה עצמאית
- יכולת הסתגלות לתנאים משתנים
- ידע בהפעלה בסיסי של מחשב P.C.
- שליטה טובה באנגלית -הכרחית

נא לפנות בצרוף קורות חיים לאגף משאבי אנוש. סודיות מובטחת.
ת.ד. 211 טירת כרמל 39101, פקסימיליה 04-573535

מכללת אורט בראודה כרמיאל
לקראת הרחבת הפעילות בשנה"ל הבאה,
ליחידה ללימודי חוץ דרושים/ות:
מרצים/ות
בעלי תואר ראשון ומעלה, נסיון מעשי ובעלי יכולת הוראה מעולה לקורסי ערב ללימודי תעודה במקצועות:
◆ כלכלה ◆ סטטיסטיקה ◆ חקר ביצועים ◆ שיווק פרסום ומכירות ◆ תעשיה וניהול ◆ חשבונאות ◆ מדעי ההתנהגות ◆ דיני: עסקים, עבודה ומיסים ◆ אבטחת איכות ◆ ניהול מחסן ורכש ◆ אוטומציה ובקרה תעשייתית ◆ עיבוד שבבי ◆ מדעי המחשב ◆ אלקטרוניקה ◆ אלקטרואופטיקה ◆ תיבים/סיבים ◆ פלסטיקה ◆ מערכות אנרגיה ◆ אחזקה תעשייתית ◆ טכנולוגיות מזון
◆ להכנה לבגרות: אנגלית, מתמטיקה, פיזיקה וכימיה.
◆ לשפות: אנגלית, צרפתית, ערבית.
◆ לחוגי העשרה: פסיכולוגיה, סוציולוגיה, פילוסופיה.
◆ לסדנאות: באומנויות, דרמה וקולנוע.
נא לשלוח בכתב קורות חיים ופירוט נסיון אורט בראודה, ת.ד. 78 כרמיאל 20100.
לפרטים נוספים: טל' 04-882020-21-17 פקס' 04-882016
רק המתאימים ייענו

בית החולים הרצוג, ירושלים
דרוש/ה
רוקח/ת למשרה מלאה/חלקית
פרטים בטל' 02-316816-5 ליאורה

לביה"ס "דב-הוז" - התיכון המקצועי
דרושים:
מורה למקצועות הומניים
מורה להנה"ח
מורה למקצועות המנהל
מורה לתורת המקצוע-מסגרות מבנים
לפנות לטלפון 03-5280953
297224-5-6

תלמה
למפעלנו במפרץ חיפה
דרושים/ות:
מהנדס/ת מזון
- לעבודה במערך הייצור
מהנדס/ת מכונות
- לתיכנון וביצוע פרוייקטים בהצבת מתקנים ומכונות במחלקות ייצרניות ולתיכנון ופיקוח התחזקה.
ל-2 המשרות דרושה ידיעת השפה האנגלית ברמה גבוהה ונכונות לעבודת שטח מאומצת ובשעות נוספות.
נסיון תעשייתי קודם - יתרון.
נא לפנות בכתב יד בעט כדורי על גבי נייר חלק בפירוט קורות חיים השכלה ונסיון. לת.ד. 707 חיפה 31006 בציון שם המשרה.

למפעל מולרם
דרוש/ה
פקיד/ת מכירות
בעל/ת רקע טכני.
שליטה באנגלית ועברית - חובה.
גרמנית - יתרון.
לפרטים נא להתקשר לגדעון גל בטלפון: 08-532351

לחברה קבלנית לבנין
דרושים/ות לעבודה בשרון
מהנדסי/ות ביצוע
בעל/ת נסיון של 5 שנים לפחות
תנאים טובים למתאימים
לפרטים 02-520012

ג'וינט ישראל
למשרדנו בירושלים
דרוש/ה
רכז/ת פרוייקטים
לתחום פיתוח תוכניות לנכים
דרישות התפקיד:
- ב.א. לפחות במדעי ההתנהגות, חינוך מיוחד או עבודה סוציאלית.
- נסיון בעבודה עם נכים.
- נסיון ניהולי של 3 שנים לפחות.
- שליטה טובה בעברית ובאנגלית.
- נכונות לשעות עבודה לא שגרתיות ולנסיעות ברחבי הארץ (עדיפות לבעל/ת רכב).

מועמדים מתאימים יפנו בצירוף קורות חיים לת.ד. 3489, ירושלים 91034, עבור "רכז/ת פרוייקטים"

לרשת מקומונים בציבור הדתי
דרושים/ות
1. **איש/ת מכירות**
בעל/ת נסיון קשרים במשרד פרסום באיזור גוש דן
2. **מנהל/ת מכירות לשבועון בגוש דן**
לשלוח קורות חיים ונסיון קודם לת.ד 4149, ירושלים
בציון מספר המשרה המוצעת

לפרויקט חינוכי ייחודי
דרושים/ות
סטודנטים לתואר ראשון, שני או שלישי להנחיה בכל רחבי הארץ.
שכר גבוה מאד, עבודה מעניינת ומרתקת
שעות עבודה גמישות
כישורים: - עד גיל 35
- ממוצע ציונים מעל 85
- פסיכומטרי: 650 לפחות
- נסיון בהדרכה ו/או קורס פיקודי
קורות חיים מפורטים לשלוח:
ת.ד. 3519 מיקוד 91035 ירושלים

לביה"ס התעשייתי "עמל" מר"צ תל-השומר
לשנה"ל תשנ"ה דרושים/ות
מורים/ות
* להבנה ובפרונה והכנה לבגרות 2 יח' חצי משרה
* למתמטיקה והכנה לבגרות 3 יח' חצי משרה
* עובד/ת קהילתי/ת ועובד/ת סוציאלי/ת או יועץ/ת חינוכי/ת, ליווי תלמידים לעבודה ליווי תלמידים לעבודה חצי משרה מנהלית
לפרטים לפנות למזכירות בית הספר
לטל: 03-5306286, 03-5343445

עמל 1

לבולי"ס הכפר הנוער הדתי כפר הרוא
דרושים
מורים/ות לשנה"ל תשנ"ה
במקצועות הבאים:
תנ"ך, תושב"ע/מחשבה, ספרות, טבע, אנגלית, מתמטיקה, לשון, כימיה, רמב"ם
בכבר פרטים נא לפנות
בית"ס-טל/פקס 06-594523 בבית 06-541362

למפעל תעשייתי בגליל התחתון
דרושים
מנהל תפעול
לניהול כל מערכות הייצור במשרות מהנדסים/הנדסאים: מכונות,תעשיה וניהול נסיון בתעשיה גיל- עד 35
מהנדס מכונות
מהנדס כימיה
בוגרי הטכניון. נסיון בתעשיה. שליטה בשפה האנגלית. גיל-עד 40
מנהל מחסן ומשלוחים
והכרת מערכות נסיון תעשייתי בניהול לוגיסטיקה, ניהול ורישום מלאי.
נא לפנות לקביעת ראיון לטל. 06-519333, 06-519228
לאחר או בכתב לת.ד. 139 ציפורי

למפעל רפואי בירושלים
דרושים/ות
למחלקת מחקר ופיתוח
M.Sc או Ph.D במדעי החיים
רצוי נסיון קודם בתעשיה
למחלקת שווק
מנהל מכירות בישראל
נא לפנות בצרוף קורות חיים לת.ד. 11307 ת"א

פרץ ג.ג. מהנדסים-חברה לבניה וניהול בע"מ
בפרוייקט מרכז הבהאים בחיפה
דרושים/ות
מהנדס/ת
לפיקוח על ביצוע מערכות אלקטרומכניות
מהנדס/ת ביצוע
לניהול ביצוע עבודות שלד וגמר
* דרוש נסיון קודם
לתיאום פגישה נא להתקשר ל-04-360446 (רחל).

לרשות העתיקות
דרוש/ה
מזכיר/ה ליחידת המחשב
דרישות התפקיד:
- הכרות עם מעבדי תמלילים וורדמיל וא-ב.
- יכולת ארגון.
- נסיון בניהול משרד.
- נסיון בעבודה בצוות.
- ידיעת השפות עברית ואנגלית.

* מקום העבודה מוזיאון רוקפלר.

המעוניינים יפנו בכתב יד עד ליום 6.6.94 לת.ד. 586 י-ם 91004

חנה קורן מכון לגרפולוגיה מחלקת ההשמה
ללקוחותינו, מפעלים מובילים בתחומים שונים
דרושים/ות:
איש/אשת שיווק
רקע תעשייתי, יכולת עבודה בצוות, נמרץ/ה ואנרגטי/ת לעבודה מעניינת ולעשודה נהלית.
מזכיר/ה
שליטה טובה באנגלית, כולל הדפסה תמוה, נעים/ה ודינמי/ת.
אקדמאי/ת בכיר/ה
בוגר/ת צבא, זריז/ה ומוכשר/ת להכשרה בתחום יבוא-יצוא בתוך גדול.
איש/אשת תפ"י
הנדסאי/ת או טכנאי/ת מכונות או חשמל. שליטה באנגלית, ידע במחשב, נסיון במפעל תעשייתי חובה.
חשב/ת
מנהל/ת או ודיח, נסיון בהפעלת אנשים.
נא להפנות קורות חיים בכתב-יד על דף חלק ובעט כדורי לת.ד. 7234 חיפה 31071.

דרושים
מאבטחים ושומרים
לעבודה מיידית
עדיפות לבעלי נשק אישי
מתאים גם למאבטחים ממוסדות חינוך
טל: 02-257002

טכנאי/הנדסאי אלקטרוניקה
דרוש/דרושה
לעבודה אתגרית
במחלקת שרות בחברה העוסקת ביבוא מיכשור רפואי ומדעי
העבודה באזור ת"א
טל. 02-322314

לרשת אינטרנובה
המובילה בבדי ריפוד ווילונות
לסניפים בתל-אביב ורמה"ש
דרושים
אנשי מכירות
יוסי 5232964, 03-5224256

לעיתון "הארץ" דרוש/ה
מקינטושאי/ת
ידע ונסיון בפוטושופ ופריהנד
לפנות מיום א' למופי נלילי טל. 5121101

למסעדה צרפתית יהודית
דרושים
טבחי בישול קפדניים
טבחי מנות אחרונות
מלצרים/יות בעלי נסיון
עובדי נקיון
טלפון: 03-6040697

לפר"ח פרוייקט חונכות
דרוש/ה
מנהל/ת אזור ירושלים
דרישות התפקיד:
* תואר אקדמי
* נסיון ארגוני-ניהולי
* יכולת מוכחת בהפעלת צוות עובדים גדול
* הכרת מערכת החינוך
* יחסי אנוש מעולים
* בעל/ת רכב ויכולת ניידות גבוהה
* נכונות לעבודה רבה ובשעות בלתי שגרתיות
מקום העבודה - ירושלים
המעוניינים מתבקשים לפנות בצרוף קורות חיים אל: מנכ"ל פר"ח, מכון ויצמן למדע, ת.ד. 26 רחובות 76100 (נא לציין מס' טלפון לתשובה)

גולדפאואר - כח אדם
מזכירים/ות
עברית/אנגלית
+ אנגלית שפת אם
עובדים/ות כלליים/ות
טבחים/ות מקצועיים/ות
258353

אם הינך
איש מכירות מקצועי ועתיר נסיון
נשמח לשתף אותך בפרוייקט פרסומי ומכר ומכניס
02-343296

איש פירסום
וחדכם מודעות
לידיעון מתושבים
שכר בסיסי + עמלות
08-456556

לחברה בענף התאורה והחשמל
דרושים
אנשי מכירות דינאמים
לאולם תצוגה
* נסיון במכירות
* רקע בחשמל - יתרון
* משרה מלאה
טל: 09-576072

דרוש/ה
נציג מכירות
[illegible]

קיבוץ אושה מקבל לגן ילדי 90/91 תשנ"ה
לפנות לשרה
טלפון 04-458491

להברת תקשורת ותיקה
דרושים/ות
1. **מנהל מכירות ושיווק.**
* התפקיד כולל עבודת שטח.
* נסיון מוכח במכירות.
* כשר ניהול צוות עובדים.
* כושר שכנוע ויכולת ניהול מו"מ עסקי.
* יתרון לבעלי השכלה אקדמאית ו/או טכנולוגית.
2. **איש/ת מכירות מנוסה לעבודת שטח.**
- תנאים מעולים למתאימים -
קורות חיים לת.ד. 576 קרית ביאליק 27000.

מהנדס/ת תכנה/מחשבים/ חשמל/מכ' מידע
להפקידי תכנון ופיתוח
ידע ונסיון בתחום ה- CAD - יתרון
דלית 04-926846

קלאב הוטל אילת **קלאב הוטל טבריה**
club hotel eilat / club hotel tiberias
דרושים/ות דחוף:
1. **מקדמי מכירות**
2. **טלפנים/יות (טלמרקטינג)**
* 12 שנות לימוד - חובה
* יכולת התבטאות עפ"מ
* יחסי אנוש מעולים
* נכונות לעבודה בכל שעות היום והערב
* נסיון במכירות - רצוי
* רכב - יתרון
על המעונינים מאיזור הרצליה, רעננה, כ"ס הוד השרון והשרון לפנות טלפון 09-604075.

מוזיאון המדע
ע"ש בלומפילד ירושלים
דרוש לנו ראש מדעי חינוכי
לתפקיד המשלב חינוך ומדע במוזיאון
התפקיד: ממונה על התכניות החינוכיות של המוזיאון לבתיה"ס.
אחריות על: פיתוח והפעלה של תכניות לימוד ייחודיות לתלמידי יסודי ותוכי"ב והיכון במוזיאון המדע ובבתי הספר. השתלמויות למורים, ריכוז והכשרת צוות המדריכים.
כישורים: תואר אקדמי במדע, נסיון בחינוך, הכרות עם מערכת החינוך, יצירתיות ודמיון, כושר ארגון וניהול צוות.
נא לשלוח קורות חיים למוזיאון המדע ע"ש בלומפילד ירושלים האוניברסיטה העברית. גבעת רם. ירושלים 91904 עבור מנהל אדמיניסטרטיבי

נציב כח אדם
לסניפנו בירושלים
דרוש/ה
מזכירת כ"א
* נסיון בניהול משרד
* ידע בהפעלת מחשב-תוכנת איינשטיין
משרה מלאה
תנאים טובים
טל' 02-251911

למפעל לעיבוד שבבי
1. כרסמים/ות - תכנתים/ות
2. חרט/ת C.N.C. + ידני
לפנות לת.ד. 10324, מפרץ חיפה

מזכיר/ה לבית תוכנה
שפת אם אנגלית
נסיון בעיבוד תמלילים ו/א (מקינטוש - יתרון) הגה"ה
04-257427 (יוני - אתהי)

לסוכנות נסיעות בחיפה
דרושה
מוכרת מעולה
ומפלפלת
בעלת נסיון מוכח
לחצי משרה במשמרות
לתאום: 03-5100878

העסקה קבלנית
לחברה קבלנית
דרושים **מזכירה**
נסיון רב בניהול משרד וכחשב- ידע בהנה"ח, מגורים בחיפה
מהנדס חשמל, הנדסאי חשמל וחשמלאי
בעלי נסיון רב בחברה קבלנית
ת.ד. 7619 חיפה טל. 04-303629, 04-255247

תעשיות איכות בע"מ
מזכירה בכירה
בעלת נסיון בניהול משרד ותכתובת-עברית אנגלית
אפשרית גם משרה חלקית
[illegible]

הסוכנות היהודית
המחלקה לעליה וקליטה
מרחב צפון
למרכז הקליטה בנהריה דרוש/ה
עו"ס (רצוי דובר/ת רוסית)
למילוי מקום ל-3 חודשים
מועמדים יפנו אל הגבי בירה לפידות
טל: 927774, 04-921403

صكنا من الاعمل

صكنا من الاجل

ללשכת מנהל בכיר
דרוש/ה
מזכיר/ה
* רקע בעיבוד תמלילים * יחסי אנוש טובים
* בעל/ת יוזמה ויכולת עבודה עצמאית
* לתקופה ממושכת עם אופציה לקליטה
שעות עבודה 08:00-17:00 + שעות נוספות
שכר עד 14 ש"ח לשעה
סניף ירושלים
רח' יפו 33
02-254440
מנפאואר MANPOWER
החברה הגדולה בעולם לעבודה זמנית

לנשות מטולה
סאיטו קוסמטיקה יפנית מציעה לכן עבודה קבועה במטולה, אם את נמרצת ושאפתנית ואוהבת כסף התקשרי עוד היום.
מס' מקומות מוגבל לפרטים בלהה 06-766407

אוהבת הצלחה וכסף?
מקומך איתנו בחברת
סאיטו קוסמטיקה יפנית
אפשרות גם לעבודה חלקית.
לפרטים: בלהה 06-766407

אינטר אלקטריק
שירות וביצוע עבודות חשמל בע"מ
דרוש/ה
מהנדס/ת - הנדסאי/ת ביצוע
לתאום וביצוע פרוייקטים בחשמל,
בעל/ת נסיון קודם של 3 שנים לפחות
המעוניינים יפנו לת.ד. 609 נצרת עלית
בצירוף קורות חיים בכתב יד.

לכפר הנופש חוף הוואי
דרוש/ה
פקיד/ה קבלה/
אחראי/ת משמרת
לפנות לטל: 06-790202 לרותי/ענת בלבד.

לבית אבות בנ"ש
דרושים/ות
בעלי/ות נסיון בגריאטריה לתפקידים
1) **אחות אחראית מחלקה**
2) **עובדת סוציאלית**
תנאים טובים למתאימים/ות
הצעות בכתב בלבד לת.ד. 79 דניה חיפה

למפעלינו במפרץ חיפה
דרוש
הנדסאי
עם נסיון בתעשיה
לתפקיד עוזר למנהל הייצור.
התפקיד מחייב ביצוע תפ"י
וכן טיפול בנושא בקרת איכות
מועמדים מתאימים יפנו בכתב
למג"ח ת.ד. 10027 מפרץ חיפה
לידי מנהל כוח אדם

לבית הספר היסודי האזורי "עמק-חרוד"
דרוש/ה
מורה מחנך/ת
לכיתות א' ב' למשרה מלאה
יש לפנות לטל: 06-532287 או בערב 06-535157

לגליל הנדסה
דרוש/ה
מנהל/ת חשבונות
סוג 2
נסיון בחשבשבת הכרחי
נא לשלוח קורות חיים לת.ד 210 רמת-ישי 30095

לחברת ביטוח מובילה
למשרדנו בירושלים
דרוש/ה
שמאי/ת רכב
בעל/ת נסיון של 3 לפחות בשמאות רכב
מועמדים/ות מתאימים/ות יפנו בכתב יד
בפרוט קורות חיים לת.ד. 20310 ת"א 61202
בציון המילה "שמאי"

MR תמר - תעשיות מ.ר. אלקטרוניקה בע"מ
החברה המובילה בשטח ייצור מערכות מכר פתוחות
לסניף החברה בתל-אביב דרוש/ה:
איש טכני
הכישורים הנדרשים:
* בוגר/ת בי"ס מקצועי, רצוי במגמת אלקטרוניקה.
* רצוי ידע ונסיון בעבודה במחשבי PC ובמערכות הפעלה MS-DOS.
* יתרון לבעל/ת נסיון קודם (צבאי או אזרחי) באחד מהתחומים: שליטה, בקרה, מתן עזרה ללקוח.
* נכונות לעבודה מאומצת ובשעות גמישות.
* העבודה הינה במסגרת המשרד של סניף השרות בתל אביב.
* יחסי אנוש מעולים ואוריינטציה למתן שרות.
* רשיון נהיגה – חובה.
* מקום מגורים – אזור תל אביב.
המשרה מיועדת לגברים ונשים כאחד.
נא לפנות בכתב בצרוף פרוט מלא של השכלה ונסיון קודם בעבודה לת.ד. 2324, חיפה 31022.
סודיות מובטחת

הדגמנות בלתי רגילה !!!
לרציניות בלבד.
בואו להצטרף לחברת קוסמטיקה איכותית
דיילות יופי עצמאיות לכל הארץ
אפשרות לקידום • רווחים גבוהים+בונוסים •
בעלות יוזמה, קשרים וכישורים • מגיל 27 ומעלה
לתאום: 04-410402,04-416770,06-724989

למפעל מתקדם בעפולה
דרושים
* **מנהל ייצור -**
מהנדס/הנדסאי מכונות נסיון של 5 שנים
* **ראשי מחלקות + אחזקה**
* **מפעילי מכונות**
בעלי יוזמה, רקע טכני, כושר ארגון, הרוצים המוכנים להשקיע
לפרטים לפנות למנהל של: 06-584955 פקס: 06-584956

למפעלינו במפרץ חיפה
דרוש
הנדסאי
עם נסיון במכירות
לתפקיד עוזר למנהל מכירות.
התפקיד יכלול קשר עם לקוחות
סיוע בהכנת הצעות מחיר
תכנון ומעקב אחר ביצוע משלוחים ללקוחות
התפקיד מחייב ידע בסיסי בהפעלת מחשב
מועמדים מתאימים יפנו בכתב
למג"ח ת.ד. 10027 מפרץ חיפה
לידי מנהל כוח אדם

למפעל אגמו בע"מ בנהריה
אגמו EGMO
כוון מחרטות
C.N.C
רתכי ארגון
5 ימי עבודה,
הסעות, ארוחות מסודרות.
04-855123 החל מיום א'
פרסוף+

חברה למיון והשמת כח אדם
דרושים/ות
■ **3 רכזי שווק איזוריים** בעלי רכב
■ **מכונאי רכב** בעלי נסיון
■ **רתכי CO_2** ■ **מסגרים** ■ **נגרים** ■ **מחסנאים**
■ **עובדים בלתי מקצועיים.**
לעבודה בגליל המערבי
לפנות ליוסי או דורון טלפון: 04-768216, 04-768790

למפעל תעשייתי במגדל העמק
דרוש/ה
מנהל/ת חשבונות סוג 1+2
רצוי נסיון בתעשיה
לפנות בכתב יד לת.ד. 790
מגדל העמק מיקוד 10500

טבע
תעשיות פרמצבטיות בע"מ
למפעלנו בירושלים דרושים/ות
מחסנאי/טכנאי אחזקה
לעבודה במחסן חלקים ממוחשב ועבודה בבית-המלאכה בחריטה, כרסום ועבודות מכונאות
הכישורים הדרושים:
• בוגר בי"ס מקצועי
• טכנאי/הנדסאי מכונות
• יוצא חיל האויר, ממ"סניק
• שליטה בעברית ובאנגלית
• עבודה עם מחשב
• עבודה במשמרות ושעות נוספות
• נסיון של שנתיים בתעשייה
כימאי
לעבודה במעבדה אנליטית עם מכשור HPLC, GC, IR, UV-VIS
הכישורים הדרושים:
• בעל תואר שני בכימיה
• שליטה טובה בעברית ובאנגלית
• עבודה במשמרות ושעות נוספות
• יכולת עבודה בצוות
מועמדים מתאימים מתבקשים לפנות בכתב יד בצרוף קורות חיים למח' משאבי אנוש ת.ד. 1142 ירושלים, מיקוד 91010
סודיות מובטחת
מודעה זו קוראת לנשים וגברים כאחד
טבע החברה הגדולה והמובילה בתחומה בישראל

מ. ה. א. לסניפה בארץ
דרושים/ות
אנשי מכירות
למטרת שיטת שווק יחודית בתחום האופנה בשטח אולם תצוגה.
הדרישות: כושר ביטוי, הופעה נאה
משכורת+תגמול על בסיס אישי
☎ 6051406-6051199

לקרן–בתחום החינוך
דרוש/ה
מזכיר/ה
□ כושר ארגון □ בעל/ת יוזמה
□ שליטה בעברית/אנגלית □ ידע ב"איינשטיין"
□ ניסיון ב"חשבשבת" – יתרון
קורות חיים ל"אייסף" – אחד העם 39 ת"א, 65205
סודיות מובטחת סודיות מובטחת סודיות מ

לביה"ס תיכון חדש רמת-גן,
דרושים/ות
מורים/ות לשנה"ל התשנ"ה
במקצועות הבאים:

■ ספרות	■ סוציולוגיה
■ מתמטיקה	■ תולדות האמנות
■ אנגלית	■ ציור ורישום
■ מחשב	■ פסיכולוגיה
■ פיסיקה	■ יועצת חינוכית
■ גרפיקה	■ תיירות
■ גרפיקה ממוחשבת	

עדיפות לבעלי ניסיון בהגשה לבחינות הבגרות.
סודיות מובטחת
נא לשלוח קורות חיים לביה"ס תיכון חדש ר"ג, רח' עוזיאל 106 רמת-גן 52322

נועם
הכנה למבחני מיון
275 ש"ח*
לקורס הכנה
הזמנת למבחן? 03-6956389
* היתרה רק אם תקבל את המשרה

לבית- אבות "משען" גבעתיים
דרושים/ות
* **אח/ות מוסמך/ת**
אחראי/ת מחלקה למשרה מלאה
* **עובד/ת סוציאלי/ת**
למשרה מלאה/חלקית
* **עובדים/ות לחדר אוכל**
למשרות חלקיות
לעבודה במשמרות
* **שומרים/ות**
במשרות חלקיות במשמרות
* **עובדים/ות כלליים**
למשרות חלקיות
ידיעת השפה העברית – חובה
לבבר פרטים לפנות בימים ראשון עד חמישי בין השעות 08.00 עד 16.00 לטלפון רב קוי 03-319111
תוך ציון המשרה הרלוונטית.

לחברה ציבורית בתל-אביב
דרוש/ה
עוזר/ת חשב
דרישות התפקיד:
רואה/ת חשבון לאחר התמחות,
ידע ונסיון בגיליונות אלקטרוניים,
נכונות לעבודה מאומצת.
יש לשלוח קורות חיים
לת.ד. 25246 גבעתיים

להוצאת ספרים
דרוש/ה
מנהל/ת מכירות
אזורי
עם רכב מסחרי
לפנות לטל:
03-6963234

דרושים/ות
נפחי/ות זכוכית
למפעל יצוא
למוצר ייחודי
תנאים טובים
03-371256 [לדודי]

למפעל אביזרי
אופנה
דרושה
סוכנת
באזור המרכז
ת.ד. 35204 ת"א

מדפיסה-מתרגמת
בכפר-סבא
✓הדפסות מורכבות+תרגומים
עברית-אנגלית (שפת-אם)
✓וורדמיל, וורד, מקינטוש
א.ו.ת 03-371465

לחברה צעירה
דרוש/ה
נהג/מחסנאי
נא לשלוח קורות חיים
בכתב לפקס
03-5569148

המגן לצרכן
מחקר ומידע
מאז 1970
לרשת שותפים מבוססת, בתנופת הצלחה
* **נציג/ת פרסום** מנוסה במכירות,
לטיפול במפרסמים קבועים וחדשים.
תנאים טובים למתאים/ה
03-5283038, 5251498, 5252354

למפעל אופנת בגדי ילדים באזור המרכז
דרושים/ות:
סוכן/ת מכירות
נסיון מוכח בטקסטיל+רכב
מחסנאי/ת
נסיון מוכח בטקסטיל
לפנות בצרוף קורות חיים לת.ד. 987, כפר סבא
סודיות מובטחת

דנאל
כח אדם וסיעוד
למחלקה המשרדית דרושים:
פקיד/ת שרות וכספים רקע בהנהח"ש ומחשב
פקיד/ת יבוא יצוא ניסיון, אנגלית ברמת שפת אם
קלדן/ית לעבודה במלאי ממוחשב בעל/ת נסיון
למחלקה הטכנית דרושים:
מחסנאי/ת ניסיון של 2-3 שנים, במחסן ממוחשב
הנדסאי/ת מכונות רקע טכני לעבודה בניהול משמרת
רח' נורדאו 4 חיפה טל. 04-679944
צלצל דנאל זה עובד

לב"ח נועם ברעננה
דרושים
טבח/ות
פיזיותרפיסט/ית
כוחות עזר במשרה מלאה או חלקית
טל. 09-431215 09-441700 אהרן או רותי

את/ה מוזמן/ת להצטרף לצוות הקמה צעיר ונלהב לפעילות חדשה בהיקף ארצי
לתפקיד
ראשי צוות מכירות
דרישות התפקיד:
- נסיון במכירות
(עדיפות לבעלי/ות נסיון בטלמרקטינג)
- יחסי אנוש טובים
- כושר מנהיגות ונסיון בניהול כ"א
- עדיפות לבעלי/ות השכלה אקדמאית
נא לפנות בצרוף קורות חיים לת.ד. 52097 ת"א 61520
עבור ראש צוות
מזכירה
דרישות התפקיד:
- יכולת עבודה בלחץ
- נסיון במעבד תמלילים
- עדיפות לבעלות השכלה אקדמאית
נא לפנות בצרוף קורות חיים לת.ד. 52097 ת"א 61520
עבור מזכירה

לחברת מזון
המובילה בתחומה
לסניף בהוד השרון
דרושים/ות
עוזרים/ות לנהגי חלוקה
● כושר מפני טוב
● מגורים בהוד השרון והסביבה הקרובה לסניף
נא להתקשר כל יום לטל: 09-907070
ולבקש את שרון מכח אדם לקביעת מועד לראיון

בטחון אזרחי
לאבטחת בית חולים
"איכילוב" ו"תל-השומר"
מאבטחים/מאבטחות
יוצאי/ות צבא * פרופיל 76 ומעלה
* עד גיל 40 * השכלה תיכונית * מגורים בגוש דן
שכר 11 ש"ח לשעה
עבודה קבועה במשמרות נוחות
מתאים גם לסטודנטים/יות
ראיונות יתקיימו בימים ג' 24.5.94 ו-ה' 26.5.94
בין השעות 15:00-18:00 בסניף ת"א.
רח' הלסנקי 5, טל. 03-6391244
נא להצטייד בת. זהות, ת. שחרור,
פנקס חוגר, ו-2 תמונות

בטחון אזרחי
לאבטחת בתי ספר בבני-ברק
מאבטחים
יוצאי צבא, פרופיל 65 ומעלה,
עד גיל 50
שכר - 11 ש"ח לשעה
לעבודה קבועה בשעות היום ובימי חול בלבד
דרושים גם: סיירים בעלי הנתונים
הנ"ל, ר. נהיגה חובה!
לתאום ראיון נא להתקשר 03-6391244

להוצאה לאור דרושים/ות
מזכירה עברית/אנגלית (אינשטיין)
5 ימים 09:00 - 17:00
רובשו/ת מודעות
עם נסיון מוכח
נא לפנות בכתב לת.ד. 10212 ת"א 61101

לתזמורת הקאמרית הקיבוצית
דרושים
כנר ראשי - צ'לן ראשי
טל: 09-523641/2

מכון היצוא הישראלי
סניף הצפון
מעוף כרמיאל
דרוש/ה **מידען/נית**
עם נסיון בעבודה במאגרי מידע מקוונים
לעבודה חלקית
עדיפות לתושב/ת כרמיאל או הסביבה
בפרטים נא לפנות אל: שמואל,
טל: 04-883421, 885618

רמי - המסעדה האיטלקית
ניו-יורק...לוס אנגילס...מקסיקו סיטי
ועכשיו גם בתל-אביב
דרושים/ות
• סגן/ית שף
• טבחים/ות - בעלי מוטיבציה גבוהה ורצון להתפתח
• מנהלים/ות - בעלי רקע מוכח בתחום מזון ומשקאות
• מארחים/ות
• מלצרים/ות
• בר-מן/ית
REMI
לפרטים ולקביעת ראיון לפנות אל קדוש אורנה טל: 03-5202445

מצטיין במתמטיקה ו/או אנגלית?
יודע להנהיג קבוצה כיצד להצטיין?
בעל ניסיון בהדרכת בני נוער?
שלח קורות חיים ל-ת.ד. 5361 הרצליה למכללה הפועלת במסגרות חינוך יחודיות במרכז הארץ והבטח לעצמך עיסוק מעניין שמכבד בצידו לשלוח עבור "מדריכים".
* המודעה פונה לנשים וגברים
* סודיות מובטחת

למתנ"ס יד-התשעה הרצליה
דרוש/ה
רכז/ת גיל הרך והמשפחה
כשורי התפקיד:
בוגר/ת תואר ראשון בתחום חינוך או עבודה סוציאלית.
עדיפות תינתן למסיימי תואר שני ו/או תכנית שוורץ
דרישות התפקיד:
נסיון והתמחות בתחום הגיל הרך והמשפחה
נסיון בעבודה ארגונית קהילתית.
פיתוח תיכנון פיקוח ובקרה של פרוייקטים.
נסיון בעבודה מול מוסדות.
ריכוז העדות הימי המורכבות מתנדבים ומאנשי מקצוע.
נא לפנות בצרוף קורות-חיים למתנ"ס
יד התשעה רח' הרב גבירול 14 הרצליה 46275
טלפונים: 09-580881, 09-581947

סמיקום לקסיס בע"מ DAEWOO
לחברה בתנופה באיזור השרון
העוסקת בשיווק רכיבי אלק'
דרושים/דרושות
טכנאי/ת אלק' למכירות
מהנדס/ת אלקטרוניקה
לתמיכה בלקוחות
נא לפנות ל: 09-902518

לפרוייקט לבניה באזור המרכז
דרושים/ות
1. מנהלי/ות פרוייקטים
בוגרי/ות הטכניון, בעלי/ות נסיון בביצוע של 10 שנים ומעלה, רצוי בתחום הגשרים.
2. מנהלי/ות עבודה לשלד ולגמר
בעלי/ות תעודות הסמכה של משרד העבודה.
נסיון של 5 שנים ומעלה.
מועמדים/ות מתאימים/ות יפנו בכתב יד בצרוף קו"ח, נסיון מקצועי והמלצות לת.ד. 1723, ת"א
טלפון: 04-725941 ליהודית/רבקה.

מגדל
חברה לביטוח בע"מ
לאיזור המרכז
דרוש/ה
מנהח"ש בכיר/ה
הכישורים הדרושים:
* סוג 3 לפחות בהנהח"ש
* עדיפות לבעלי/ות רקע/השכלה אקדמית בתחום רלוונטי
* בעלי/ות נסיון של 3 שנים לפחות בהנהח"ש במערכות ממוכנות.
* עדיפות לבעלי/ות ידע בעבודה עצמאית בלוטוס
מועמדים/ות מתאימים/ות עד גיל 35
יפנו בכתב יד בפירוט קורות חיים לת.ד. 20310 ת"א 61202
בציון המילים "מנהח"ש בכיר"

לעיתון העיר
דרושים
קצינים/ות
אחרי צבא עד גיל 24
לעבודה קבועה בעיתון.
* מכירה באמצעות הטלפון
* כושר ביטוי בע"פ
אפשרות להרויח
הרבה כסף
לפרטים: 03-5634691 נעמי או 03-5634666

למפעל קיבוצי מוביל
בתחום המים
דרושים/ות בדחיפות
אנשי/ות מכירות איכותיים
טל' 03-5627336

לחברת מזון
המובילה בתחומה
לאזור המרכז
דרושים/ות:
צעירים/ות
לתחזוקת מתקני
קירור/מזיגה
● בעלי/ות רקע טכני ולאחר שירות צבאי.
● בעלי/ות רכב פרטי או קטנוע עם רשיון נהיגה מתאים.
מועמדים/ות העונים/ות לדרישות התפקיד והמוכנים/ות לעבודה גם בשעות בלתי שגרתיות מתבקשים/ות להתקשר בין השעות 08:00-16:00 לטל: 09907003
ליהלומה לשם קביעת מועד לראיון

למפעל מזון מוביל בתחומו, דרושים:
מהנדס/ת תע"נ
בעל/ת ידע רב במחשבים
למשרה בכירה במחלקת השיווק
כלכלן/תמחירן
בעל/ת נסיון של 2-3 שנים בתעשיה
תנאים מעולים למתאימים
קורות חיים לת.ד. 4383 חיפה

סוכנות ביטוח מהגדולות בענף פותחת שעריה ל:
סוכן/ת ביטוח (מרשה)
אשר יזכה ל:
משרד מצוייד, מרווח ומרכזי - בחולון
גיבוי ותמיכה כלכלית
ליווי צמוד ומקצועי
חוזה ישיר מול חברת הביטוח
אוירה מדרבנת ומשפחתית
אם את/ה מאמין/ה בלבלך את עולך כל ימיך את כל המילים להצלחה
לקביעת ראיון אישי עם מנהל הסוכנות פנה/י בטל. 310222

יעקב זיצר ושות'
רואי חשבון
דרושים/ות:
רואי-חשבון ובוחנים
עם אפשרות לסטז'
■ לעבודה באיזור חיפה
■ לעבודה באיזור תל-אביב
ת.ד. 45516 חיפה

לרשת שווק מזון
דרוש/ה
קופאי/ת ראשי/ת
לעבודה באזור המרכז
דרישות:
* ידע בהנה"ח
* נסיון כקופאי/ת ראשי/ת ברשת שווק
* נכונות לשעות עבודה ארוכות
נא לפנות לת.ד. 9489 מיקוד 61093
עבור ק. ראשית

לחברת בניה ציבורית
דרוש/ה
בתל-אביב
מנהל/ת חשבונות בכיר/ה
סוג 3 ומעלה
בעל/ת נסיון של 3 שנים לפחות.
בעל/ת יוזמה ונכונות לעבודה גם בשעות לא שיגרתיות
המתאימים יפנו בכתב בצירוף קורות חיים, המלצות ונסיון קודם לת.ד. 1723 ת"א-לדני
-סודיות מובטחת-

לקיבוץ גבעת השלושה
דרושה
גננת - לגילאים 2-3 לשנת תשניה
מטפלות - נסיון עבודה הכרחי תעודות
התחלת עבודה מיידית ללא מגורים
טל. בעבודה 03-9374766 ... בערב 03-9374572 ...

לחברת ספנות-סוכנות אוניות
דרושים
1. איש/ת מכירות -
רצוי ידע ונסיון בענף אנגלית הכרחית
עבודה באזור תל-אביב
2. מנהל/ת חכירות -
נסיון קודם הכרחי
עבודה באזור תל-אביב או בחיפה
המתאימים יפנו לת.ד. 1375 חיפה
בצרוף קורות חיים והמלצות

המועצה המקומית רמת השרון
המרכזים הקהילתיים ברמת השרון
מדריכי חוגים ואמנים
לשנת הפעילות הבאה
לכל שכבות הגיל ולקייטנות הקיץ
במתנ"סים ברמה"ש:
ספורט, אמנות, מחשבים, טכנולוגיה, מדעים, למידה, הכשרה מקצועית, תקשורת, הגיל הרך, אמנויות הבמה, בריאות, טבע, מוסיקה ועוד.
טל: 03-5400646 רח' ארלוזורב 20 רמה"ש

למפעל הלבשה באזור המרכז
דרושים/ות
פקיד/ת יבוא יצוא -
קשר עם לקוחות החברה. עבודה במחשב. שפת אם אנגלית חובה. נסיון קודם חובה.
אחראי אולם גזרה -
נסיון בסריגים הלבשה עליונה
גזרנים – נסיון קודם בסריגים
תדמן/ית – להפעלת מחשב גזרה
נא להתקשר בשעות העבודה
לטל 06-592444 לאבי משה או לרוני טופס

למפעל תעשייתי במגדל העמק
דרוש/ה
מנהל/ת חשבונות ראשי/ת
סוג 3 או מדופלם
ניסיון בתעשיה הכרחי
לפנות בכתב יד לת.ד. 790
מגדל העמק מיקוד 10500

עזר מערכות סעוד בע"מ
לעזר-פון ירושלים
דרושים/ות
★ אנשי/נשות מכירות גיל 40 ומעלה
★ רשיון נהיגה בתוקף
★ ידיעת שפות יתרון
★ 12 שנות לימוד
★ נסיון
נא לפנות למיכל-מעזר
טל: 02-732082 עד השעה 16:00
טל: 02-722712 עד השעה 16:00
מקבוצת השמירה

indigo

אינדיגו חברה עתירת ידע בקרית ויצמן, פיתחה טכנולוגיה חדישה המהווה פריצת דרך בתחום הדפוס האלקטרוני.
במהלך החודשים האחרונים פרצה אינדיגו לשוק הדפוס העולמי עם מוצר מהפכני אשר זכה להכרה עולמית.

לעבודה בחו"ל
למערך תמיכה לקוחות בחו"ל
מהנדסים/הנדסאים

E 600

להובלת פעילויות שונות בסניפנו החדשים.
העבודה משלבת אתגר מקצועי ופוטנציאל להתפתחות אישית.
- מהנדס/ת הנדסאי/ת אלקטרוניקה/מכונות או מכשור ובקרה בעל/ת רקע במחשבים
- תפקוד עצמאי בתנאי לחץ
- נסיון פקודי בצה"ל - יתרון
- יכולת שיחה באנגלית

תשקל מועמדותם של טכנאים/יות בכירים/ות לחלק מהמשרות.
נדרשת נכונות לשהיה ארוכה בחו"ל.
פנה/י בכתב בציון קוד המשרה המבוקשת אל: אינדיגו בע"מ ת.ד. 600 קרית ויצמן, רחובות 76101. פניות טלפוניות לא תענינה.
מודעה זו מיועדת לנשים וגברים כאחד.
- סודיות מוחלטת מובטחת -

בוא להכניס צבע לחייך. אינדיגו.

משטרת ישראל
מחלקת החבלה

למשטרת ישראל דרושים חבלנים

- האתגר המקצועי חשוב לך ???
- אתה מעוניין לתרום לכך ???
- מעוניין במקצוע מעניין ורב אתגר ???
- רוצה להבטיח למשפחה מובטח ???

במידה והתשובה - כן
ואתה בעל 12 שנות לימוד, בעל פרופיל צבאי לפחות 82 ושירתת ביחידה קרבית
מקומך איתנו !!

מקום השירות: בכל הארץ

לפרטים פנה: ללשכת הגיוס האזורית של משטרת ישראל:

לשכת גיוס ירושלים, רח' יפו 30	02-391475
לשכת גיוס ת"א, רח' הרכבת 14	03-5644290
לשכת גיוס חיפה, דרך חטיבת גולני 21	04-354415
לשכת גיוס באר שבע, רח' טוביה פינת המשתררים	07-464540
לשכת גיוס רחובות, רח' הרצל 206	08-371465

אגנטק agentek
המייצגת חברות בינ"ל בתחום המכשיר הרפואי הנמצאת בתנופת גידול וצמיחה
דרוש/ה
נציג/ה רפואי/ת
1. לאזור המרכז (משרה מלאה)
2. לאזור הדרום (משרה חלקית)

הכישורים הדרושים:
★ השכלה פרא-רפואית או במדעי החיים
★ נסיון קודם בתחום הכרחי
★ ידיעת השפה האנגלית - חובה
★ רשיון נהיגה - חובה

מועמדים המתאימים יפנו בכתב בצרוף קורות חיים עבור: נציג/ה רפואי/ת לאגנטק בע"מ ת.ד. 58008 תל-אביב 61580
סודיות מובטחת

לחברת לאופר תעופה
דרושים/ות
דיילים/ות קרקע
נא לפנות לטל: 03-9712326

Pizza Hut.
למסעדות הרשת
בכפר-סבא והרצליה דרושים/ות
- עובדים/ות מטבח
- שליחים/ות
- עובדים/ות כללים
- מלצרים/ות

★ עדיפות לוצאי צבא ★ עבודה נוחה במשמרות
★ הכשרה במקום

מעוניינים ומעוניינות יפנו בכפר סבא לטל. 09-959697 לשי ובהרצליה לטל. 09-547140 לאושרה.
הפיצה האהובה בעולם.

בית חולים ליכטנשטדטר רעות
יד אליהו • תל אביב
טבח/ית ראשי/ת
לניהול מטבח
* בעל/ת ניסיון של 5 שנים לפחות בניהול מטבחים מוסדיים ובמסעדות
* דרוש ידע בדיני-כשרות

נא להתקשר 03-638 36 60 או לפנות בכתב בציון קורות חיים וניסיון לפקס: 03-638 36 49 או לת.ד. 9264, תל אביב 61092

דרושים מצליחנים בכל הארץ
לרשת בינלאומית בתחום תחלופת נופש ומועדון חברים

מנהל שיווק	בעל כושר ביצוע, ניהול ואירגון להפעלת דוכני מכירה. בעל רקע ונסיון בתחום, נסיון רב בשיווק, במשכורת בסיסית+אחוזים+בונוסים.
אנשי/נשות מכירה	הכשרה תנתן למתאימים אפשרות לעבודה במשרה נוספת, הופעה נאה ויצוגית, נסיון בשיווק יתרון, תנאים מעולים, למעולים ינתנו הטבות.

177-022-0383

דרושים/ות
אנשי/ות שיווק ומכירות מנוסים/ות בתחום המחשבים
לשיווק מוצרי AS/400, PS, תחנות עבודה ופתרונות מחשוב כוללים.

הכישורים הדרושים:
- השכלה גבוהה באחד התחומים: מחשבים, הנדסת תעשייה וניהול או מינהל עסקים
- ידע מקצועי והבנה כוללת רבה בעיבוד נתונים מסחרי, פיננסי, תעשייתי.
- הכרת תומרה ותוכנה של AS/400, PS תחנות עבודה.
- נסיון ביזום ומכירת פתרונות מחשוב לפי דרישת הלקוח.

אנא פנה/י רק בכתב ליבם, ת.ד. 33666 תל-אביב 61336 לאגף כח אדם, בציון המשרה המבוקשת ופירוט רקע ונסיון מעשי.
IBM יבם

טי קיו אס בע"מ מכירות איכות T.Q.S (Total Quality Sales)
בית לתפקידי מכירות ושיווק
הרבה כסף מתגלגל פה!
קונצרן ציבורי גדול רוצה אותך בפרוייקט ייחודי:
איש/ת מכירות
מנוסה ובעל/ת יכולת שכנוע גבוהה
מקדם/ת מכירות
לניהול והפעלת נקודת מכירה.
לעבודה בגוש דן, השרון, השפלה, ירושלים, באר שבע, חיפה ועפולה.
העבודה קבועה ומסודרת ויינתן שכר + עמלות + הדרכה.
קיימת גם אפשרות לעבודה לטווח קצר.
נא לשלוח קורות חיים לחברת טי קיו אס בע"מ-מכירות איכות, ליד המקדימה למכירות, רח' ז'בוטינסקי 138 רמת גן 52602, עבור משרה 100. הראיונות יערכו ברחבי הארץ.

שלומית
עמותה להפעלת מתנדבים בשרות לאומי
שלומית, עמותה מאושרת ע"י משרד העבודה והרווחה והמוסד לביטוח לאומי, להכשרת מתנדבות והפעלתן מציעה:
מקומות תעסוקה במסגרת ההתנדבות לשרות לאומי
השרות בשלומית מוכר ע"י הרשויות ומקנה זכויות מלאות בביטוח לאומי
קורס הכשרה לפי נושא העיסוק
הדרכה וליווי ע"י אנשי מקצוע במשך כל תקופת השרות
פרטים והרשמה:
עמותת שלומית, דיזנגוף 130 ת"א, 64397, טל' 03-5237571.

"שקל" סוכנות לביטוח בע"מ
דרוש/ה
נציג מכירות ושרות
✦ בעל/ת רשיון סוכן בביטוח חיים.
✦ לעבודה עם לקוחות עסקים קיימים
✦ בעל/ת ידע ונסיון במתן שרותים למפעלים בביטוח מנהלים.

נא לפנות בכתב בלבד תוך ציון קורות חיים השכלה, נסיון קודם ומספר טלפון להתקשרות.
אל:
נתן בן שאול, "שקל" סוכנות לביטוח בע"מ
המסגר 52 א' תל אביב 67214
ולציין: "עבור נציג מכירות ושירות"
פניות אישיות ו/או טלפוניות לא יטופלו.

חנה קורן מכון לגרפולוגיה מחלקת ההשמה
אם את/ה
מזכיר/ה מעולה
- איסלגנטי/ת, אחראי/ת, דינמי/ת וחרוץ/ה.
- בעל/ת נסיון של שנתיים לפחות.

ואם את/ה שואף/ת להשתלב בחברה גדולה בעבודה מגוונת ומרתקת
-עם אפשרויות קידום.
פני/פנה בכתב יד בעט כדורי, על גבי דף חלק למכון לגרפולוגיה - חנה קורן לת.ד. 6365, ת"א 61063.

אנו מחפשים
10 נשים וגברים
בעלי אופי עצמאי ונמרץ
שיפעילו מערך מכירות תחת קורת הגג המקפת שלנו.
מה אנחנו נותנים?
סביבת עבודה מושלמת ותומכת מבחינה אישית, הכשרה למקצוענות, ופוטנציאל ... והגשמה אישית.
מה אנו דורשים?
כושר מובהק במכירות, עצמאות, יכולת עסקית, יחסי אנוש טובים, יוזמה.
אם אתם בני 23 עד 36 וגרים בגוש דן, השכלה אקדמית - יתרון, נסו לשכנע אותנו בכתב:
"מלעד ג.ת. יעוץ והדרכה בע"מ", ת.ד. 6927 חיפה 31068, עבור "משרה 268".
המגן חברה לביטוח בע"מ מקבוצת הביטוח מגדל

לחברה בת"א
[illegible]
רב-דף/פרי-הגד
03-6835539/790 לאביתר

עיריית רעננה
מכרז חיצוני מס' ע'/4/94
קצין/ה ביקור סדיר
א. תאור המשרה:
למעקב אחר ביקור סדיר של תלמידים וקשר מתמיד עם מערכות החינוך העירוניות והארציות
ב. כישורים נדרשים:
1. מורה מוסמך/ת בכיר/ה
2. 5 שנות ותק או אקדמאי בחינוך B.A
ג. שעור המשרה: מלאה
שאלון להגשת מועמדות ניתן לקבל בידי מאגרי אנוש ומנגנון, רחוב אחוזה 103 רעננה, טל' 09-912221, עד לתאריך 22.5.94 בצירוף כל התעודות והמסמכים הרלוונטיים.
★★★★
אגף החינוך - השרות הפסיכולוגי
למרכז לגיל הרך (גילאי 4-6)
דרוש/ה
מ"מ לרכז/ת תוכניות העשרה
(עם אפשרות להארכה)
רקע והשכלה בתחום הנדרש (העדיף גננת מוסמכת) לחצי משרה, בשעות אחה"צ
נא לפנות לשרות הפסיכולוגי בעיריית רעננה רח' אחוזה 78-80 (בחוצר) טל. 913142, 09-455308
רעננה פני העיר

דרוש/ה
מנהל/ת מכירות
לעבודת שטח באזור תל-אביב והמרכז
אם היכן נמרץ/ת, משכנע/ת
ואיכן נרתע/ת משעות עבודה מרובות,
אנו מציעים לך עבודה מעניינת בחברת שווק ארצית ותנאי שכר הולמים.
נא לפנות בכתב בפרוט קורות חיים ונסיון קודם לת.ד. 4496 חיפה מיקוד 31044, עבור אורלי.
סודיות מובטחת

Comfy
פותחים לך ערוץ אינטראקטיבי!

לחברת קומפי העוסקת בפיתוח סרטי אנימציה אינטראקטיביים וממוקמת בת"א, דרושים/ות:

תוכניתן/ית תשתית
דרישות התפקיד:
◄ ידע מושלם בשפת C.
◄ הכרת PC INTERNALS.
◄ מצויינות בתכנות ובהנדסת תוכנה.
◄ ידע בפיתוח תחת WINDOWS - יתרון.
◄ כושר לימוד מהיר.
◄ ניסיון בפיתוח של 3 שנים לפחות.

מאיירים/ות יצירתיים/ות
לסרטי אנימציה לילדים.

תסריטאים/יות יצירתיים/ות
דרישות התפקיד:
◄ ניסיון בכתיבה לגיל הרך.

מזכיר/ה
דרישות התפקיד:
◄ שליטה מעולה באנגלית ובעברית.
◄ ידע בהנה"ח ובעיבוד תמלילים.

נא לשלוח קורות חיים לת.ד. 23616 ת"א, 61231.

למפעל תעשייתי גדול בגוש דן
דרושים/ות
מפעילי/ות מכונות אוטומטיות
- בייס מקצועי (במגמת מכונות-יתרון).
- לאחר שירות צבאי ובריאות תקינה.
- העבודה מתנהלת במשמרות בגוש דן.

קיימות הסעות מסודרות לתושבי רמלה, לוד, אשקלון ואשדוד
מועמדים/ות יפנו במכתב בצירוף קורות חיים לת.ד. 669 בני ברק מיקוד 51104 עבור "מפעילים/ות"

יופי* של הצעה
2000 ש"ח תוספת למשכורתך
עבודה עם קידום ובלי בוס בשעות שנוחות לך. בואי להיות יועצת יופי עצמאית בחברה בינלאומית מוכרת התקשרי ובואי לפגישה על כוס קפה.
ת"א - 03-6851041
טבריה גליל עליון - 06-731660
דרום - 07-752447
י-ם - 02-794349
חיפה - 04-923467
Nature Life

OTO סידס דברים טובים
סוכן מכירות לאזור הצפון
התפקיד דורש:
* ידע ונסיון במכירות רצף בתחום המזון
* הכרת השוק הקמעונאי והמאורגן בצפון הארץ
* 12 שנות לימוד + בגרות לפחות
* מגורים באזור הצפון

תנאים טובים למתאימים/ות +רכב חברה
נא לפנות בצירוף קורות חיים לת.ד. 1473 ת"א 61014
רק המתאימים/ות יענו/תענינה

דרושה
אח/ות מוסמך/ת
למרפאה במדרשת בן-גוריון
דרישות התפקיד: ■ אחות מוסמכת
■ נסיון בעבודה קהילתית
■ היקף משרה 3/4 כולל כוננות בישוב.
■ מגורים במקום (תועמד דירה בשכירות)
■ התחלת עבודה - יוני 1994
פרטים ניתן לקבל בטלפון 07-555071.
העונים על הדרישות יפנו בכתב יד בצירוף קורות חיים ותעודות המעידות על השכלה, למנהל אגף המינהל וכח-אדם (עבור אח/ות) מדרשת בן-גוריון - 84990
מנהל כללי - יוסי אליהו

דרושים תיכוניסטים/סטודנטים
לעבודה בשבוע הספר
בבאר-שבע: 8.6.94-18.6.94
בנתניה ובראשל"צ: 8.6.94-15.6.94
העבודה בשעות אחה"צ והערב.
נא לפנות לנטלי/איציק
03-5333333, 03-5339149

לחברה צעירה ודינמית בעלת מוניטין בינלאומי
דרושים/ות מכל אזור השרון
1. צעירים משכילים
הכנסה עד -.4,800 ש"ח ויותר לחודש
לימוד והדרכה עד להצלחה!!!
2. טלפניות הסברה מרעננה
טל. 09-912108 אבן

לחברת מזון המובילה בתחומה לסניפה במרכז הארץ
דרושים/ות
טכנאי/ות קירור
- בוגרי/ות בייס מקצועי במגמת קירור.
- ידע ונסיון של שנתיים לפחות במערכות קירור מסחרי.
- רשיון חשמל "עוזר" ורשיון נהיגה-חובה.
- מגורים במרכז הארץ/גוש דן

מועמדים/ות יפנו במכתב לת.ד. 201 טוה נאמן, אזור תעשיה ב', הוד-השרון ויציינו ע"ג המעטפה "עבור שרות ארצי" או בטל: 09-907003
או דרך פקס: 09-907079

למוסד ציבורי
דרוש/ה מזכיר/ה קלדנ/ית
עם רקע בהנה"ח ומיומנות במחשב.
משרה מלאה,
יומיים בשבוע מ-08:00-16:30
שלושה ימים בשבוע מ-09:00-17:30
לפנות בכתב בצרוף קורות חיים למנהל משאבי אנוש ת.ד. 36685 ת"א 61366, עבור משרה מס' 5

דרוש/ה
איש/ת מכירות לציוד רפואי
דרישות התפקיד:
נסיון במכירות בתחום - רצוי
הכרת הנושאים: • חדרי ניתוח • קרדיולוגיה • גניקולוגיה • פיזיוטרפיה • שיקום •
★ רשיון נהיגה ★ שליטה באנגלית
★ תפיסה שיווקית
נא לכתוב בכתב יד לת.ד. 29539 ת"א 61294 ולציין על המעטפה ציוד רפואי.

דנאל כח אדם וסיעוד
למפעל באזור השרון
עובדים/ות לכיפוף פחים
מפעילי/ות מכונות
כרסם/ת קונבציונאלי +נסיון
עובדים/ות כלליים/ות
מחסנאים/ות
עובדי/ות נקיון
היובל 4 רעננה טל' 918487, 09-918532
צלצל דנאל זה עובד

ל- תיכון תל-אביב
דרושים/ות
אלופי/ות טלמרקטינג
√√ נסיון הכרחי, תנאים טובים √√
אפשרויות קידום למתאימים
טל. 03-5283435, בין השעות 08:00-13:00 - לאביגייל

אם העבודה אצלך היא טבע...
מזכיר/ה
למסה מחוז מרכז
נדרשת יכולת ונכונות לעיסוק עצמאי בנושאים מורכבים בצד נכונות רבה לעבודה גם בנושאים שגרתיים וב"קטנות" נדרש נסיון קודם בעבודת מזכירות עצמאית בתנאי עומס, כולל הדפסה במעבד תמלילים ועבודה עם מחשב.
משרה מלאה.
מקום העבודה: אבן גביר (תל-אביב)
מועמדים/ות יפנו בכתב לחברה להגנת הטבע, מחלקת כח אדם, רח' השפלה 4 תל-אביב 66183
החברה להגנת הטבע

שילב מזמינה אותך להצטרף למשפחה
לחנויות שילב בגוש דן דרושה
אמא
אם מתאים לך לעבוד עם אהבת התינוקות, אם את נחמדה, נמרצת, יצוגית, בעלת יכולת להתקשרות בין אישית טובה, יודעת למכור ואם להקשיב,
אנחנו מזמינים אותך להצטרף למשפחת שילב.
תוכי להכשרה מקצועית, השתלמויות באומנות המכירה, ואפשרויות קידום נרחבות. שעות עבודה גמישות.
לתיאום ראיון נא להתקשר: 03-497808
שילב

לחברה בינלאומית לקוסמטיקת שיער
מנהל/ת מכירות מנוסה + רכב
עדיפות לבעלי נסיון ברשתות שיווק
03-9248130

פילת אגף השמה
ללקוח שלנו
דרוש/ה
מזכיר/ת כ"א
דרישות התפקיד:
• ידע בעיבוד תמלילים, רצוי בתוכנת איינשטיין • יכולת עבודה בצוות • בעל/ת תודעת שירות גבוהה • 5 ימי עבודה בשבוע בשעות 07:45-17:00.
נא להפנות קורות חיים בכתב-יד ל"פילת" דרך פ"ת 114 ת"א 67012, ולציין על המעטפה "משרה 2100".

להרחבת מערך השרות שלנו
דרושים/ות
טכנאי/ת שרות
בתל-אביב
• בעלי רקע טכני במכשירנות/ אלקטרוניקה ומכניקה.
• רשיון נהיגה הכרחי.
המעוניינים יפנו בכתב, בפירוט קורות חיים וניסיון, לת.ד. 247 ת"א.
Gestetner • גסטטנר

PARAGON
הזדמנות לעבודה בארה"ב
פיזיותרפיסטים ומרפאים בעיסוק
בשיקום במרכזים גריאטריים
בתנאים מעולים+אישורי ויזה
נא לפנות לת.ד. 3805 חיפה מ.31037 בצירוף קורות חיים בעברית.

למפעל תעשייתי פרטי בחולון
דרוש
איש מכירות
בעל נסיון וקשרים בענף הבניה
בפרטים נא לכתוב לת.ד. 2905 תל אביב - 61028

לחברת קוסמטיקה מבוססת דרושים
סוכנים
עצמאיים/שכירים
בעלי נסיון במכירות בתחום הקוסמטיקה/בתי המרקחת
לפנות לטל-03-5639503 או בכתב יד לת.ד. 4024 ר"ג.

לחברה מסחרית בפריסה ארצית
דרוש / ה
נציג מכירות בכיר לאזור המרכז
המועמד המתאים יועסק בהפצת מוצרי חשמל ביתיים
לרשתות שווק, חנויות חשמל וועדי עובדים.
הכישורים הדרושים:
★ השכלה תיכונית או מקצועית
★ נמרץ ושאפתן
★ גיל עד 35
★ מגורים בגוש דן והסביבה הקרובה.
תפקיד בעל אתגר
מועמדים מתאימים יפנו בכתב יד בצרוף קורות חיים לת.ד. 1468 ת"א
סודיות מובטחת.

איבריקה IBERICA בע"מ
קבלנים לעבודות בנין ומתכת
למוסד ממשלתי גדול בצפון ת"א
דרושים/ות
חוונים
צבעי מתכת
מסגרים בכל הרמות
חשמלאים עוזרים
חשמלאים מוסמכים
עוזר מחסנאי
לפנות ל: 08-565163 08-532704
טל/פקס - 08-524255 רוגוזין 14/5 אשדוד

תדיר-גן (מתכת) בע"מ
דרושים/ות
כרסמי CNC
* בוגרי/ות בית ספר מקצועי
* בעלי/ות נסיון של שנתיים לפחות
העבודה במשמרות
בפרטים לפנות לתדיר-גן (מתכת) בע"מ רח' המלאכה 21 חולון או בטלפון 03-5574026

למוסד ציבורי
דרוש/ה
מנהל/ת חשבונות עצמאי/ת
■ רמה 3 בהנה"ש.
■ 5 שנות נסיון מוכח, כולל בהנה"ש ממוחשבת.
■ לשני שליש משרה עם אפשרות עתידית להגדלת היקף המשרה.
לפנות בכתב: ת.ד. 2742, ת"א 61026, ולציין על גבי המעטפה: עבור מנה"ח.
סודיות מובטחת.

חנה קורן מכון לגרפולוגיה מחלקת ההשמה
לעבודה מגוונת ורב גונית
דרוש/ה
פקיד/ה
■ תודעת שירות גבוהה.
■ שליטה בעיבוד תמלילים.
■ רצוי רקע בביטוח.
נא להפנות קורות חיים בכתב-יד על דף חלק ובעט כדורי לת.ד. 6365, ת"א 61063.

صكنا من الاهل

صكنا من الامل

לסטודיו אפרת
דרושים/ות
סדר/ית מק
עם ידע ונסיון בניסוס ובריגדף (להקלדה).
מפיק/ת דפוס
עם ידע ונסיון בתהליכי דפוס, כושר אירגון ורשיון נהיגה.
מונטז'ר/ית
עם נסיון בעבודות פרוצס.
טל' 02-522144/5

לבית הספר הטכנולוגי "עמל" אשדוד
לשנה"ל תשנ"ה דרוש/ה
מנהל/ת
כישורים נדרשים:
- השכלה גבוהה ומושלמת (רצוי ברמה של M.A. או M.S.C.)
- רשיון הוראה קבוע
- נסיון של 5 שנים לפחות בהוראה ובניהול בי"ס על יסודי
- כושר הדרכה בעבודה פדגוגית, בתחום הנוער והכשרת מבוגרים
- נסיון בקשר עם גורמי חוץ
- נסיון בפעולות חינוך חברתי ופעילות עם ציבור ההורים
מועמדים המעוניינים באתגר חינוכי מעניין מתבקשים לפנות בכתב למנהל רשת "עמל" רח' קהילת קייב 18 ת"א 69410
המועד האחרון להגשת הצעות 3.6.94
עמל 1

מתנ"ס נווה יהונתן אשדוד
למרכז למידה ייחודי
דרושים
מורים/ות
למקצועות יסוד ומאבת ביניים
- אנשים שיודעים ללמד אחרת
- שחושבים שכל אחד יכול
- בעלי מעוף דימיון וראיה חברתית
- המאמינים בכח לשנות
- תעודת הוראה לא הכרחית
לפרטים לפנות: ליוסי בצלאל בטל' 08-525084,565350

לפרסום גלים
דרוש/ה
מעצב שֵׂ
- ★ שֵׂ - ברעיונות חזותיים.
- ★ שֵׂ - בהפעלת תוכנות פריהנד, פוטו-שופ.
- ★ שֵׂ - בעבודה - נכונות לשעות משוגעות.
- ★ שֵׂ - כזה שנהנה ויודע לעבוד בצוות.
- ★ שֵׂ - בעל נסיון מוכח של 3 שנים במשרד פרסום.

אם אתה באמת כזה שֵׂ צלצל 03-5619777

לפרויקט חינוכי ייחודי
דרושים/ות
סטודנטים לתואר ראשון, שני או שלישי להוראה בכל חבי הארץ
שכר גבוה מאוד, עבודה מענינת ומרתקת
שעות עבודה גמישות
כישורים: - עד גיל 35
- ממוצע ציונים מעל 85
- פסיכומטרי: 650 לפחות
- נסיון בהדרכה ו/או קורס פיקודי
קורות חיים מפורטים לשלוח:
ת.ד. 3519 מיקוד 91035 ירושלים

CLAL-PHARM כלל-פארם
לסניף רעננה דרושים/ות:
- רוקחים/ות
- רוקחים/ות אחראים
- יועצי/ות יופי
- מחסנאים/ות

910211, 09-429105 למיכאל

ל- **תיכון תל-אביב**
דרושים/ות
מורים/ות לשנת הלימודים תשנ"ה
בכל המקצועות
√√√ בעלי נסיון בהכנה לבגרות √√√
טל. 03-5283419, בין השעות 08:00-13:00 - למירה.

בואי אלינו והצלחה תסביר לך פנים!
אנו מתחילים לשווק את מוצרי הקוסמטיקה שלנו בישראל, ומעוניינים שתתחילי קריירה חדשה בתור
יועצת יופי
תוך השתלבות בצוות המשווק מוצרי קוסמטיקה איכותיים ביותר.
אם תתאימי לנו-נכשירך מקצועית ותשתלבי בעבודה באופן מיידי.
אינטראמריקן קוסמטיקס ניו-יורק בע"מ.
ת"א 03-6816644 (10 קווים). חיפה 04-265115, 242340. ירושלים 02-345345.

לאקדמון
דרוש/ה
מנהל/ת חנות ספרים
לקביעת ראיון
טל: 02-811326 לדניאל טל

לחברה הקוסמטיקה שרה לוין
דרושים
- **סוכן/ת מכירות** בעל/ת נסיון
- **יועצ/ת יופי** לרשתות השיווק לחנויות המובחרות מעל גיל 25
לחיים מזרחי
03-9618281

קופת חולים לאומית.
דרושים/ות
למרפאה המרכזית בחיפה
פיזיותרפיסט/ית
למרפאה בעתלית
אח/ות
במשרה מלאה
לטלפן 04-662235 לשרה

למוסד ציבורי
דרוש/ה
איש/אשת יחסי ציבור
לעבודה מעניינת עם אתגר
בירושלים
נא לפנות בציון קורות חיים ופירוט נסיון קודם לת"ד 20140 ת"א מיקוד 64730 עבור "רוחי"

למינהל קהילתי רמות-אלון
דרוש/ה
רכז/ת נוער
במשרה מלאה
הגדרת התפקיד:
- ◆ אחראי/ת לנושא הפיתוח החברתי של נוער וילדים.
תאור התפקיד:
- ◆ ייזום, תכנון והפעלת מסגרות חברתיות-ותכניות לבני נוער וילדים בהתאם למדיניות הקהילתית והעירונית.
- ◆ הפעלת צוות מדריכים (בוגרים וצעירים).
- ◆ שיתוף, תיאום וגיבוי מסגרות קהילתיות הפועלות עם נוער בשכונה.
כישורים נדרשים:
- ◆ הכשרה פדגוגית (רצוי תואר אקדמאי במדעי החברה או הרוח.
- ◆ נסיון של 3 שנים לפחות בעבודה חינוכית לא פורמלית.
- ◆ בעל/ת כושר ניהול וארגון.

העבודה בשעות לא שגרתיות
המעוניינים נא לפנות בצירוף קורות חיים לת.ד. 23341 ירושלים.
רק פונים מתאימים יענו.

פאר
שרותי כ"א - וסיעוד
טלפונים 02-375811,384777
פקסי 02-387762

למפעלי הייטק
דרושים/ות
- * **שיפוצניק/ית**, איש/ת אחזקה, ידע באינסטלציה, צבע, חשמל וכו' - עצמאי/ת.
- * **מחסנאי/ת לאחזקה**, בוגרי ביה"ס מקצועי-מכניקה, ידע בחריטה וכרסום בוגרי ח"א, ממסניק.
- * **כימאי/ת** עם פוטנציאל ניהולי, עם משמרות.
- * **מזכיר/ה**, שליטה במחשב + אנגלית.
- * **מהנדס/ת אלקטרוניקה** - לפיתוח מעגלים אנלוגיים ודיגיטליים.
- * **עובד/ת יצור**, רקע במכניקה, כושר פיזי טוב.
- * **פקיד/ת כ"א**, אנגלית ברמה גבוהה + מחשב.

למוסד אקדמי
דרושים/ות
- * **עובד/ת ניקיון**, משרה מלאה, עם כל התנאים - קבוע.
- * **פקיד/ה בכיר/ה**, שליטה במחשב למשרד.

למוסד בנקאי
דרוש/ה
- * **אקדמאי/ת**, רצוי רקע בכלכלה.

לחברת שיווק מזון
דרושים/ות
- * **נהג/ת ג'** + מעל T15 לחלוקה.
- * **פקיד/ת שיווק**, שליטה בקלדנות.
- * **מחסנאי/ת**, שליטה במחשב, רצוי רשיון במלגזה.
- * **סדרנים/ות** ברשתות השיווק.

לבית מסחר גדול
דרושים/ות
- * **פקיד/ה גביה** והנה"ש, שליטה בקלדנות.
- * **גובה/ת כספים** מקצועי/ת עם רשיון נהיגה.
- * **מחסנאי/ת מוכרנ/ית** מקצועי/ת

לחב' שיווק ושרותי מיזוג אויר
דרושים/ות
- * **טכנאי/ת מיזוג אויר**, אפשרי לאחר קורס.
- * **פקיד/ת שיווק.**
- * **מחסנאי/ת** עם ניסיון.
- * **מקדם/ת מכירות** עם ניסיון.

למשרדנו דרוש/ה
פקיד/ת כ"א
ראיון והשמת עובדים, אקדמאי/ת
עדיפות לניסיון בחברת כ"א.

עובד/ת יקר/ת, אם את/ה רואה עצמך מועמד/ת למודעות הנ"ל - או בכלל מחפש/ת עבודה, בכל תחום, הינך מוזמן/ת לראיון
בחב' פאר רח' יפו 72 - ירושלים
עם קורות חיים, המלצות וצילומי תעודות גמר.

הכח המניע לעבודה טובה

מכון קינן
פסיכולוגיה | תעסוקתית | והשמת כ"א
עבור רשת חנויות
גלי
דרוש/ה
מנהל/ת חנות
(לירושלים)
- ☐ יכולת ניהול צוות עובדים גדול.
- ☐ עצמאות, יחסי-אנוש טובים ותודעת שרות.
- ☐ עד גיל 30.
- ☐ אזור מגורים - ירושלים והסביבה.
- ☐ נכונות לשעות עבודה מרובות.
נא לשלוח קורות חיים לת.ד. 446 רמה"ש, 47103 ולציין את שם המשרה.
- סודיות מובטחת -

לחברת מזון המובילה בתחומה לסניפה בהוד-השרון
דרוש/ה
מחסנאי/ת תוצרת
- ● השכלה תיכונית ולאחר שירות צבאי.
- ● ידע ונסיון בניהול מלאי.
- ● בוגר/ת קורס מפטים - יתרון
- ● יכולת ניהול צוות עובדים.
- ● אחראי/ת, מסור/ה ויסודי/ת.
מגורים בהוד השרון וסביבתה הקרובה
מועמדים/ות מתבקשים/ות להתקשר כל יום בטל: 09-907070 ולבקש את שרון או אמוץ לקביעת מועד לראיון.

לין-ביכלר משאבי אנוש בע"מ
מחפשת עבור אזור מלקוחותיה
מזכירות בכירות
- • אנגלית ברמת ניסוח
- • מעבדת תמלילים
- • הדפסה עברית/אנגלית
מזכירות אקדמאיות
- • ייצוגיות
- • נכונות לעבודה מאומצת
פקידות כלליות
- • מרכזניות • קלדניות
מנהלי חשבונות
- • בכירים • סוג 2-3
עובדים כלליים
- • קופאים/ות • מתדלקים/ות
טל. 03-6730582, 03-6730418-9, 03-6720162, 03-6737902
מודעה זו קוראת לנשים וגברים כאחד

למפעל יצרני באזור השרון העוסק בתחום האריזה והשינוע
דרוש/ה
הנדסאי/ת מפעל
לתפקיד אחראי על תחזוקת המפעל
כישורים נדרשים:
- ★ הנדסאי/ת מכונות (שטח), צעיר/ה עם 2-3 שנות נסיון בתעשיה הישראלית.
- ★ עדיפות ליוצא/ת צבא מיחידות תחזוקה/חימוש
- ★ ידע במכניקה, הידראוליקה, פנאומטיקה.
■ מגורים באזור השרון ■
לפנות בכתב-יד, בצירוף קורות-חיים ונסיון קודם, אל ת.ד. 4407, תל-אביב 61044 ולציין ע"ג המעטפה "הנדסאי/ת".
רק מועמדים מתאימים ייענו.

הבריאות במרכז
למרכז שיקום יום לקשיש במרכז הרפואי סוראסקי תל-אביב
דרושים/ות
1. מרפא/ה בעיסוק - 50% משרה
2. קלינאי/ת תקשורת - 50% משרה
עדיפות לבעלי נסיון בתחום הגריאטריה
טלפון: 03-6974632

לוחהעיר
הלוח הנפוץ בגוש דן

למפעל תעשייתי למוצרי מאפה יוקרתיים באזור נתניה דרושים/ות
משווקים/ות עצמאיים/ות
בכל הארץ, בעלי/ות קו חלוקה של מוצרי מזון
מפיצים/ות
בעלי/ות רשיון ג'
סוכני/ות מכירות
"אריות מכירה" בעלי/ות יוזמה, מרץ ואיטיק.
לפנות בכתב לת"א קופה בית אמות משפט רח' שאול המלך 8 ת"א

לחנות תכשיטים מפוארת
מוכרים/ות מנוסים/ות
בגילאי 30-40, הופעה נאה דוברי עברית + שתי שפות זרות (לפחות)
לפנות לאלי מ-10.00
03-5247231

דרוש/ה
דפס/ת
מנוסה
לנייר רציף
02-732745
02-722747

לחברה מסחרית בירושלים
עובד/ת אחזקה
- • בוגר/ת יחידה קרבית
- • גיל 25-35
- • רקע בעבודות אחזקה ומשק
נא לשלוח קורות חיים בכתב ובצירוף תמונה לת.ד. 23333 ת"א 61231

לפרוייקט
ארצי ענק בענף הדירדים
דרושים/ות
ענקים במכירות
לעבודה אינטנסיבית עם רווח מיידי
דרישות התפקיד: נסיון מוכח במכירות בתחום הארועים, יכולת ניהול משא ומתן ברמה גבוהה, הופעה מכובדת + רכב צמוד.
למתאימים: תנאי שכר גבוהים מן הרגילו (בסיס + אחוזים)
02-711888

למפעל לייצור רהיטי מתכת
דרוש/ה
איש/ת מכירות
נסיון בתחום הריהוט
נא לפנות בכתב לת.ד. 151 אזור תעשיה יבנה

לשכת עורכי דין בישראל
דרוש/ה
עורך/ת דין
לתפקיד אדמיניסטרטיבי במשרדי הלשכה בירושלים
הכישורים הדרושים:
1. 3-5 שנות נסיון בעבודה משפטית
2. יכולת ביטוי טובה בכתב ובעל-פה
3. שליטה מלאה באנגלית
פקיד/ה - כתבן/ית
בעל/ת השכלה תיכונית נסיון בעיבוד תמלילים ועבודת מזכירות כללית.
מועמדים מתאימים מתבקשים לפנות בכתב, בצירוף קורות חיים מלאים, לפי הכתובת: לשכת עוה"ד, הועד המרכזי, רח' שופן 1, ירושלים 92150

לעיתון "הארץ"
דרוש/ה
מחלק/ת עתונים
לשעות הבוקר המוקדמות
בין השעות 03.30 - 06.30
בעל/ת רכב אחרי צבא
נא לפנות לטלפון מיום ראשון 02-254245

לחברה העוסקת בפיתוח וייצור קופות מחשב ומערכות לניהול עסק
דרושים/ות
הנדסאי/ת תוכנה/מחשבים/אלקטרוניקה
כישורים נדרשים:
הכרות מעמיקה של DOS ו NOVELL
ידע וניסיון במערכת PC
יכולת ביטוי נהייה והדרכה
ניסיון מוכח הכרחי
תוכניתן שפת C נסיון מוכח הכרחי
פקידה נסיון, עבודה עם מחשב שליטה באנגלית יתרון
המתאימים יפנו לטלפקס 02:735045

לחברת שיווק דרוש/ה
נציג/ת מכירות
למוסדות וקבלנים
* רקע בחשמל * קשרים מוכחים עם מוסדות וקבלנים * הופעה ייצוגית * רכב * עבודה בירושלים
טלפון 050-275865 ליוסי

לוחהעיר
הלוח הנפוץ בגוש דן

למשרד פרסום ויחסי ציבור דרוש/ה
רכז/ת יחסי ציבור
התפקיד כולל:
- ■ עמידה בקשר שוטף עם לקוחות
- ■ הפעלת מערך קשרי עתונות
- ■ ייזום והפקת ארועים תקשורתיים
דרישות התפקיד:
- ■ נסיון קודם
- ■ כושר בטוי טוב בכתב ובע"פ
- ■ יצירתיות
- ■ כושר ארגון
נא לפנות בכתב, בצירוף קורות חיים ופירוט נסיון מקצועי לת"ד 29597 ת"א 61394 (נא לציין עבור יח"צ ת"א)

קופת חולים לאומית.
דרושים/ות
למכון הרנטגן בירושלים
טכנאי/ת רנטגן
למשרה מלאה
לטלפן 02-254173/4 לד"ר ענת או לזיוה
למרפאה המרכזית בירושלים
אחים/יות מוסמכים
לעבודה מפוצלת
לטלפן 02-254173/4 למלכה

בסייד ל- העברה
דרושים/ות
נציג/ות מכירות למדריך 95-96
דרישות התפקיד: (גיל 24 ומעלה) רכב (רצוי) תעודת בגרות, הופעה ייצוגית, כושר ביטוי ושיכנוע, נכונות לעבודה מאומצת והתמדה (עדיפות לאקדמאים). המתאימים יתקבלו לסדנת הכשרה לנושא.
שכר בסיס+עמלות גבוהות+בונוסים
לתאום ראיון: נא לפנות לטל: 02-793153
בימים א'-ד' בין השעות 10:00-14:00

לחברת מזון המובילה בתחומה לסניפה בחיפה
דרושים/ות
סדרני/ות תוצרת ברשתות השיווק
העבודה מתבצעת ברכב פרטי או קטנוע של המועמדים/ות בחיפה וסביבתה, בקרית שמונה, ראש פינה וצפת
מועמדים/ות המתגוררים/ות באזורים: חיפה וסביבותיה, קרית שמונה, ראש פינה וצפת, מתבקשים/ות להתקשר לטל: 04-462020 לאיריס לקביעת מועד לראיון

"קישורית - מענה עיסקי"
חברה יהודית בתחום התקשורת
מחפשת
אנשי טלמרקטינג
בוקר/צהריים
- * נסיון קודם אינו הכרחי
- * מתאים לסטודנטים, מורים בחופשה וחיילים/ות משוחררים.
טלפניות/ים
משרה מלאה/חצי משרה
יכולת הקלדה במחשב
ידיעת אנגלית חובה.
לקביעת ראיון אישי נא להתקשר לטל' 03-6184646

דרושה
פקידה
עם נסיון בעבודה מול מחשב
חברת בולגרית
למשרה בתל-אביב
03-6393176

אורטל
מבקר/ת איכות
בעל/ת ניסיון, רצוי מתעשיית ההייטק
טל' 02-259393

אורטל
פקיד/ה
בעל/ת ניסיון בביטוח
טל' 02-259393

אורטל
אושי/ות מכירה
בעלי/ות הופעה נאה וניסיון
טל' 02-259393

אורטל
עובדי/ות ייצור
לעבודה במשמרות
טל' 02-259393

דרוש/ה
רכז/ת תעסוקה
רצוי נסיון בשיווק, גיוס, ראיון ומיון עובדים.
* עבודה באשקלון * למשרה מלאה
08-560957, 07-750970

לתזמורת הקאמרית הקיבוצית
דרושים
כנר ראשי = צ'לן ראשי
טל: 09-523641/2

אורטל
מזכיר/ה עברית
ניסיון בתוכנת א.ב
למשרה מלאה
טל' 02-259393

אורטל
מזכיר/ה
לשעות 12.00-18.00
ניסיון באיינשטין + א.ב
טל' 02-259393

ORS
למפעל הייטק דרושים/ות
- ■ מנהל/ת מפעל
רקע הנדסי ונסיון ניהולי
- ■ מנהל/ת הנדסה ופיתוח
מהנדס אלקטרוניקה מנוסה
טל' 02-256511
עובדים קבוע O.R.S.

לחברה קבלנית
דרוש/ה
פקיד/ה
ידע בהדפסה חובה
טל' 02-793830

פרויקט
עובדי מתכת
לחברה בהרצליה
נסיון קודם לא הכרחי
לפרטים לפנות לטל'
09-574044

לחב' קבלנית לבנין
דרוש/ה
מנהל/ת עבודה
+נסיון
02-791964

דרושים/ות דחוף
חברה לדירים/ות ביגלאווים/ות
לאחר שרות צבאי,
מגוש דן בלבד
לעבודה זמנית מעניינת ואחראית,
לחודשים יוני יולי אוגוסט 94
פרטים בטל' 03-5128666 אביבה

להברה ליבוא בענף התאורה
דרושים/ות
1. מזכירה למשרה מלאה
כישורים: הדפסה אנגלית, עברית
נסיון קודם של שנה בניהול משרד
2. מחסנאי
כישורים: נסיון קודם של שנה בניהול מחסן
ידע טכני בחשמל
יש לפנות בכתב בצירוף קורות חיים
לאפיק בסט-לייט בע"מ
קיבוץ גלויות 24 ת"א

בית חולים ליכטנשטדטר העמק
יד אליהו • תל אביב
פיזיותרפיסט/ית
לחצי משרה לפחות
לעבודה עם חולים כרוניים ושיקומיים
המתאימים יתקשרו:
03-638-36-37 לתמר

מנהל/ת חשבונות מנוסה סוג 3
לחברה מסחרית
בא.ת.ח. ראשל"צ
03-9616576/552

לאגודת השומרים
דרושים/ות
מאבטחים/ות
- ■ עד גיל 55
- ■ פרופיל 82 ומעלה
- ■ תנאים טובים
02-383812
02-389076

לאגודת השומרים
דרושים/ות
עובדים/ות לנקיון
משרה מלאה/חלקית
בירושלים
02-383812
02-389076

לחברה מובלה
פקיד/ת קבלה
לחצי משרה
בוקר/אחה"צ לסירוגין
טל. 04-679944

לחברת מזון ארצית
קלדו/ית
לעבודה במחשב
לשעות אחה"צ
תנאים טובים
טל. 04-679944

דרוש/ה
איש/ת ארגון והנחיית צוות
במשרה חלקית
- ■ העבודה באיזור המרכז
- ■ רכב הכרחי
קורות חיים נא להעביר לפקס
02-255497

למשרד חקירות
חוקר/ת מורשה מתמחה
רכב חובה
השכלה תיכונית ומעלה
תנאים טובים למתאימים
ת.ד. 3406 ירושלים 91033

איזי גת בע"מ
שמחה להודיע
על פתיחת סוכנות מרכזית למשקאות
פריגת
המכירה: קטרינג, סיטונאים וסוחרים בלבד
דרושים סוכנים להפצה
רווחים גבוהים!!!
רח' המרכבה 15 א.ת. חולון
03-5595885/5565416

בית ספר חקלאי מקוה ישראל
דרוש/ה
אחות/אח
לעבודה במרפאת הכפר,
לחופשת הקיץ יולי-אוגוסט
המעוניינים ייפנו לרחל או ריקי
03-889124, 5052161, 5010252

CROCKER
לתל אביב טל: 03-5254820
מנהל חנות ניסיון + המלצות
סוכן אזור מרכז + המלצות
מחסנאים ניסיון + המלצות
סודיות מובטחת

לבית אבות הסיעודי "משען" ברעננה
דרוש/ה
פיזיותרפיסט/ית מוסמך/ת
בחצי משרה.
על המעונינים/ות לפנות לאחראית הפיזיותרפיה בטלפונים: 09-907445, 09-907474

לעיתון העיר
דרושים
צעירים/ות אחרי צבא עד גיל 24 לעבודה בעיתון
- * בוגרי תיכון - חובה
- * הופעה נאה
- * כושר ביטוי בעל פה
לפרטים 03-5634691 או 03-5634666

לחברה גדולה באזור נתניה
דרוש/ה
מנהל/ת חשבונות סוג 3
ניסיון של 5 שנים לפחות
נא לשלוח קורות חיים לת.ד. 8061 נתניה

מינהל הסטודנטים דרושים
רכז/ת תרבות למעון סטודנטים עולים בית ברודצקי ברמת אביב.
דרישות לתפקיד
א. בוגרי יחידות צבאי
ב. ניסיון קודם בהדרכה
ג. תלמיד במוסד להשכלה גבוהה עד גיל 30
ד. ידיעת השפות
המעוניינים מתבקשים לפנות ל:
מינהל הסטודנטים

NETO

החברה הישראלית למיסים בע"מ

מקבלי/ות קהל
סטודנטים לכלכלה, מינהל עסקים, חשבונאות שנים ב' ו-ג'. תלמידי יעוץ מס.

מוקדנים/יות
תעודת בגרות, שעות גמישות, מתאים לסטודנטים.

מנהלי/ות חשבונות
סוג 3 + חשבשבת, נסיון שנה לפחות, יכולת עבודה עצמאית.

מזכיר/ה
תעודת בגרות, שליטה בעיבוד תמלילים.

לפנות לאירית טלפון: 02-637237

השמירה

לסניף ירושלים

מאבטחים יוצאי יח' שדה
שומרים עד גיל 55
סדרנים/יות
קציני בטחון

לעבודה מגוונת ומעניינת. תנאי שכר טובים במיוחד

נא לפנות לרח' התעשיה 8 (מעל מועדון היקב) תלפיות בימי יום מ-9.00 עד 19.00

להברת ליסינג בע"מ

דרושים

אנשי/ות מכירה מעולים חשב (רואה חשבון) מזכירה

לעבודה בתחום הליסינג ...

טלפון רב קווי 02-736358
03-5618111

לחברת יוסי ס. סדנת רבי אמנים בע"מ

דרוש/ה

חרט/כרסם מעולה

* עצמאי בקריאת שרטוטים
* נסיון של לפחות 10 שנים
* תנאי שכר הולמים

טל' לבירורים: 02-253329 - ציון

לחברת בניה בירושלים

דרושים/ות

•מהנדס ביצוע
•מנהל עבודה

נסיון הכרחי

נא לשלוח קורות חיים בכתב יד
לת.ד. 45048 ירושלים מיקוד 91450

פאר

שרותי כ"א וסיעוד

קבטים לבית מלון

משמרות: 1 - 7.00-16.00 x 5 ימים
2 - 16.00-23.00 x 5 ימים
3 - 23.00-7.00 x 5 ימים

בוגרי צה"ל, עדיפות ליוצאי משטרה 55 - 45

טל' 384777, 375811 פקס' 387762

הכח המניע לעבודה טובה

למודיעין אזרחי

סניף ירושלים

דרוש/ה

אחראי/ת להפעלת מוקד דו כיווני ברמה א'

★ עדיפות לבעלי נסיון קודם בהפעלת מערכות אזעקה
★ נסיון מוכח בשיווק
★ עד גיל 45
★ בעל רכב וטלפון
★ מגורים בירושלים והסביבה

לפנות למשרדי מודיעין אזרחי רח' הסורג 2
טלפון: 02-233703, 02-258755

רשות הדואר

לבית הדואר ברחובות דרושים/ות

דוורים/ות

דרישות המשרה: 12 שנות לימוד * יכולת קריאת כתובות הכתובות בכתב יד בעברית ובלועזית.

פניות בצירוף קורות חיים ומסמכים על השכלה, יש להפנות אל מנהל הדואר רחובות, מר לור אסיאס, רח' בניה מקוב 20, רחובות 76100.

הערות: העסקה במעמד ארעי * העובדים יזכו לתנאי שכר הולמים ולתנאים סוציאלים כגון: ימי מחלה, חופשה, הבראה, ביגוד וכו'.

דוארים קדימה

SATEC

למפעלנו בעטרות דרוש/ה

איש/ת מכירות

לעבודת שטח במגזר התעשייתי. רקע טכני הכרחי. תנאים טובים למתאימים.

טל' 830615, פקס: 830405

קהילת הר-אל

התנועה ליהדות מתקדמת

דרוש/ה

מנהל/ת קהילה

מהות התפקיד
- פתוח הקהילה
- תכנון וניהול תקציב כולל גיוס משאבים
- הפעלת מתנדבים בקהילה
- קשר עם מוסדות ואירגונים

דרישות התפקיד
- תואר אקדמי בחינוך או יהדות או מדעי החברה.
- נסיון וידע בפתוח והפעלת תכניות כולל ניהול כספי ובניית תקציבים.
- יכולת ארגון וניהול מוכחים.
- מיומנויות ונסיון בהפעלת צוות וכן עבודה עם מתנדבים.
- יכולת עבודה בשעות לא שגרתיות.

היקף המשרה: מלאה.

תנאי העסקה: בהתאם לכישורי המועמד.

קורות חיים יש להפנות עד יום ה' 26.5.1994
לקהילת הר-אל, רח' שמואל הנגיד 16, ירושלים

למוקד י.ה.ב

סניף ירושלים

דרושים

1. מאבטחי מוסדות חינוך
רובאי 03 עד גיל 40
שכר 14 ש"ח לשעה

2. מאבטחים
אחרי שירות צבאי
שכר 11 ש"ח לשעה

3. מוקדנית
סמב"צ/ית אחרי שרות צבאי

02-528822

האגודה לקידום החינוך
הפנימיה ע"ש "בויאר" - ירושלים

דרושים/ות

רכז/ת חינוכי/ת
השכלה אקדמית ונסיון מוכח בחינוך. עבודה מפוצלת. מגורים במקום.

מדריכים/ות חברתיים
רצוי נסיון בתחום חינוך בלתי-פורמאלי. עבודה בשעות אחה"צ-ערב. מגורים במקום.

אם-בית קבוצתית
נסיון בעבודה עם נוער. עבודה מפוצלת. ללא מגורים במקום.

עובד/ת סוציאלי/ת
השכלה אקדמית בתחום, ונסיון בטיפול עם מתבגרים. מילוי מקום בהיקף 1/2 משרה.

עובדי/ות חוגים ושיעורי-עזר
עבודה לפי שעות, בשעות אחה"צ-ערב. נסיון בכל תחומי ההעשרה ומקצועות הלמידה בתיכון.

המעוניינים יפנו מיידית בכתב עם תאור קורות חיים ונסיון, אל: פנימיית "בויאר", רחוב תורה ועבודה 1, ת.ד. 16028, ירושלים.

---

intel inside

אינטל הינה החברה המובילה בעולם בפיתוח וייצור מיקרומעבדים למחשבים ולמערכות ספרתיות

לאינטל אלקטרוניקה בע"מ
דרושים/ות

טכנאים/יות / הנדסאים/יות

במקצועות:

אלקטרוניקה / מכונות / חשמל / מכשור ובקרה

לעבודה בסביבה עתירת טכנולוגיה
למגוון משרות התומכות ומשפרות
את מערך הייצור

משרה מס' 13/999

מועמדים/ות בעלי/ות השכלה ונסיון רלוונטיים
יפנו בצרוף קורות חיים וציון מספר המשרה אל:

ת.ד. 3173 ירושלים, 91031

אינטל פסגת הטכנולוגיה

ערטט/ת מזכיר/ה

למשרד תכנון
בקרית אריה פ"ת
03-9234215/6 לסיגל

דרוש/ה
לסוכנות ראשית

טכנאי
מיזוג להתקנות

מבוגרים ומיני מרכזיים
נסיון של שנתיים לפחות

טלפונים: 02-870101/2

הנדסאי/ת

לתפקיד מזכיר/ת
מחלקת ביצוע
בקרית אריה פ"ת
03-9234215/6 לסיגל

אם יש לך שליטה בפריהנד, רב כתב, רב דף, ידע בפוטו שופ ורצון לגמור ולהתקדם

מקינטושאי/ת

מחכים לך בפרסום כנש

צלצל/י 7523822

נתי המרכז לאיטום ובידוד בע"מ

יוצאי יחידות מובחרות

לעבודה פיזית

עדיף רישיון ג'

02-514292

נתי המרכז לאיטום ובידוד בע"מ

צעירה מבריקה ואחראית

לניהול משרד 07.00-17.00

02-514292

לחברת טוביה ביר מתווכים בע"מ

דרוש/ה

סוכן/ת

* בעל נסיון, מוטיבציה ואמינות
* רכב חובה
* שפות - יתרון

לפרטים:
02-256231

-סודיות מובטחת-

ADACALL אדאקול בע"מ

לחברת אדאקול (ADACALL) העוסקת בשרותי תקשורת בארץ ובעולם דרוש/ה

מנהל/ת טכני

כישורים נדרשים:
* נסיון מעשי וידע מקצועי טכני בתחום מערכת טלפוניה
* ידע במחשבים (PC), חומרה ותוכנה ותקשורת נתונים.

המשרה המוצעת באזור ת"א

לפרטים נוספים וקביעת ראיון,
להתקשר לאורלי בטל' 02-322935,
קורות חיים נא להעביר בפקס ל: 02-322673

דרוש גרפיקאי עם ראש קופי למשרד פרסום

03 203441/3

לעמותה ארצית בתחום הסיעוד
דרוש/ה לסניף חיפה והצפון

עובד/ת סוציאלי/ת

עדיפות לבעל/ת רכב

קורות חיים בכתב יד לת.ד. 7555/2 ירושלים

לעתון ארצי בתנופה

דרוש/ה

רוכש/ת מודעות מנוסה

לשלוח פרטים לפקס' 02-252404

למשרד פרסום בר"ג

מנהל/ת גרפי/ת

מעולה

- נסיון מוכח בפרסום ובהפקות דפוס.
- שליטה במקינטוש (פרי-הנד, פוטושופ, רב-דף - יתרון)
- עדיפות לבוגר/ת בצלאל / ויצ"ו.

03-5796643

למערכת כלכלית מתפתחת

דרושים/ות

אנשי/נשות שיווק

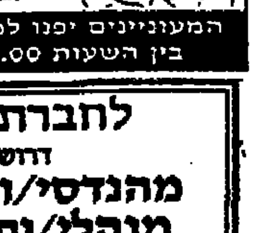
* עדיפות לבעלי נסיון בתחום הביטוח
* שכר גבוה למתאימים/ות

נא לפנות לאירית טלפון: 02-637237

HYATT

דרוש/ה

איש/ת בידור



רקע במשחק,
פעילויות נופש פעיל
הפעלת ילדים ומבוגרים
עדיפות לבעלי נסיון
וידע בהפעלת מערכות
הגברה מקצועיות.

המעוניינים יפנו למחלקת כח אדם
בין השעות 14.00 - 16.00

לחברת בניה

דרושים

מהנדסי/ות ביצוע
מנהלי/ות עבודה

עדיפות לדוברי רומנית
לאתרים בירושלים ובבית שמש
פרטים: 02-388406, 02-381205

למוסד ציבורי בירושלים

דרוש/ה

מזכיר/ה

בעל/ת תואר אקדמאי ובעל שליטה מלאה בשפות עברית, ספרדית והאנגלית, רצוי צרפתית.

דרישות התפקיד:
- נסיון של 5 שנים לפחות כמזכיר/ה.
- בגיל בין 45 - 50.
- יכולת ניהול משא ומתן עם מוסדות ציבור
- נסיון ויכולת ניהול צוות עובדים.
- יליד ירושלים וגר בירושלים.

נא לפנות בכתב בצירוף קורות חיים, לפרט נסיון קודם ותעודות, לת.ד. 50 ירושלים מיקוד 91000. עבור היושב ראש.
מועד אחרון להגשת מועמדות עד 5.6.94

לחברה איכותית בירושלים

מנה"ש/חשב/ת שכר

מנה"ש (3) מנוסה במערכת עסקית "חשבשבת"
נסיון בתפעול מערכת שכר גדולה, תנאים תחרותיים.

נא לפנות בצרוף קורות חיים לת.ד. 3195 י-ם עבור מנה"ש

מובטחת סודיות

לחברה ציבורית

דרוש/ה

מנהל/ת כספים וחשבונות ראשי/ת

* בעל/ת נסיון מוכח בניהול מערכת כספים בחברות ציבוריות תעשייתיות
* כושר ניהול ונסיון בהפעלת צוות
* שליטה במערכות ממוחשבות
* אמינות ודייקנות
* מקום העבודה בירושלים

לפנות בצרוף קורות חיים
לת.ד. 2353 ירושלים 91023
סודיות מובטחת

---

arkia ארקיע

לתפקיד ביטחוני מעניין עבור נמלי תעופה אילת/עובדה

דרושים/ות:

עובדים/עובדות

העבודה המוצעת הינה לפחות לשנה אחת.

תנאי קבלה:
◆ לאחר שירות צבאי מלא.
◆ תעודת בגרות.
◆ ידיעת השפה האנגלית ברמה גבוהה (הראיון יערך בשפה האנגלית).
◆ הופעה נאה.

בססגרת העבודה תתאפשר יציאה לחו"ל מעת לעת ע"פ הצורך.
למועמדים המתאימים יוצעו מגורים באילת + כלכלה.

למעוניינים בעלי הכישורים המתאימים תתקיים ועדת קבלה ביום שלישי 24 למאי בבניין "לב אילת" בשכונת כוכב הצפון מול תחנת דידיגג בצפון ת"א.
הרשמת מועמדים בין השעות 08:30-10:00.

על המועמדים להצטייד בתעודת זהות, פנקס מילואים, תעודת שחרור מצה"ל, 2 תמונות, צילום תעודת בגרות וכלי כתיבה.

ציון חברה לטקסטיל בע"מ

דרושים/ות

1. עובדי/ות יצור
לעבודה במשמרות

2. עובדים/ות לאריזה

לפנות מיום א' טל' 02-234445, 02-384228

דרושים/ות

עובדות / עובדי נקיון

לחצי משרה בוקר
בגילה, קטמון, תלפיות

למשרה מלאה בוקר - במעלה אדומים
5 ימי עבודה בשבוע

טלפון 02-257002

HYATT REGENCY JERUSALEM

דרושים/ות

□ פקיד/ת קבלה לילה NIGHT AUDITOR
□ פקידי/ות קבלה
□ מלצרים/יות
□ מזכירות עברית/אנגלית
□ טכנאי מערכות קירור
□ מציל/ה
□ עוזרים/ות טבח
□ חדרנים/חדרניות
□ עובדי/ות נקיון כללי
□ קבטים/יות

על המעוניינים לפנות למחלקת כח אדם,
בין השעות 14.00 - 16.00, רח' לחיי 32 ירושלים

למפעל בתחום האלומיניום

דרוש / ה

מנהל/ת מפעל

בעל/ת הכישורים הבאים: *נסיון קודם כמנהל/ת מפעל (רצוי בתחום האלומיניום)
*יחסי אנוש טובים
*מגורים באזור ירושלים
*נכונות לעבודה מאומצת

לפרטים נוספים לפנות בכתב יד בצרוף קורות חיים
לת.ד. 53420 מיקוד 91534 בי-ם (למנהל מפעל)
סודיות מובטחת - תנאים טובים למתאימים

דרוש/ה

מנהל/ת חנות

לבית מסחר גדול

* נסיון מוכח - חובה
* רקע טכני - יתרון
* נכונות לעבודה מאומצת

נא לשלוח קורות חיים בכתב יד
+ המלצות לת.ד. 10655 ירושלים

סודיות מובטחת

---

24 לעיתון ימי גדול
בשפה הרוסית "24 שעות"

דרושים/ות

אנשי/ות מכירה

בתחום הפרסום ... דוברי רוסית
למתאימים משכורת בסיס+עמלות+בונוסים

לפרטים לפנות ביום ראשון
לטל' 03-5372868, 03-5371903 לאיתי

לחברת הייטק גדולה
דרושים/ות

■ הנדסאי/ת תעשיה וניהול
למחלקת תפ"י

■ מהנדס/ת תעשיה וניהול
לתפקיד ניהולי מעניין ואתגרי

תפקיד פלוס שרותי כח אדם

טל' 02-235959/750

הרשות המשותפת לחינוך יהודי ציוני
מחלקת הנוער והחלוץ

דרושים/ות

מדריכים/ות

לאולפן חינוכי מיוחד עם נוער מחו"ל
מ-1.8.94 עד 8.11.94 (לא מתאים לסטודנטים)

המדריך/ה צמוד/ה לקבוצה 24 שעות

◆ דוברי ספרדית ו/או פורטוגזית.
◆ בעלי נסיון מוכח בהדרכת נוער.
◆ לאחר שרות צבאי או לאומי מקביל.
◆ לבוגרי תנועות נוער - יתרון.

לפנות עיי קורות חיים בלבד ל:
מחלקת הנוער והחלוץ, תכנית "אונגר"
קרן היסוד 19 א', ירושלים 91000

מלם מערכות בע"מ

מקבוצת כלל מחשבים וטכנולוגיה בע"מ

דרושים/ות

מנהל/ת חשבונות 3 - 2
יסודי ודייקן, לקשר עם בנקים

פקיד/ת רכש / קניין
מחשב, גישה טכנית, רשיון נהיגה

מפעיל/ת מחשב
הכרת PC, שפת אם עברית

תוכניתן/ית CLIPPER
בעל פוטנציאל ניהולי

נא לפנות לת.ד. 13016 י-ם פקס: 02-707838

דרוש/ה

מנהל/ת מכירות

לשיווק מוצרי מזון בבתי-מלון ואולמות אירועים

■ עד גיל 35 ■ רכב חובה
■ נסיון מוכח בשיווק דברי מזון

פרטים בטלפון: 02-783092/3

מועצה מקומית גבעת זאב
מרכז פנימי/חיצוני

למועצה מקומית גבעת זאב

דרושים/ות

מפקח/ת בנייה - מטעם הועדה לתכנון ובניה

דרישות המשרה: ●הנדסאי/ת טכנאי/ת בנין
●בעל/ת ידע בחוק התכנון והבניה
●עדיפות לבעלי/ות נסיון מוכח

מזכיר/ה - במשרה מלאה

דרישות המשרה: ●השכלה תיכונית-בגרות
● קורס מזכירות בכירות/שהתלות לשכה
● תוכנת אי-בי וידיעה בסיסית בהפעלת מחשב
● נסיון-שנה מזכירה בכירה או מנהלת לשכה
● עדיפות לתושבי גבעת-זאב או סביבתה

המעוניינים/ות באחת המשרות הנ"ל יפנו בצירוף קורות חיים ומסמכים מתאימים למועצה המקומית גבעת-זאב, ת.ד. 460 עבור מדור כח-אדם

יתקבלו מועמדים/ות אשר פנייתם תגיע עד 27.5.94

עיריית ירושלים
האגף לחברה ונוער
המחלקה לקידום נוער וצעירים

דרושים/ות

עובדים/ות טיפוליים לעבודה עם נוער מנותק

* עובד טיפולי בחצי משרה לגילאי 21-26.
* עובד טיפולי במשרה מלאה לעבודה עם נוער מנותק.

דרישות המשרה:
* בעלי תואר ראשון במדעי ההתנהגות, עבודה סוציאלית, חינוך.
* בעלי נסיון בעבודה עם אוכלוסיה מנותקת.
* נכונות לעבוד בשעות בלתי שגרתיות.

שכר: דירוג עובדי הוראה + תוספות.

בדבר פרטים לפנות ליחיאל מזרחי
בין השעות 8:00-15:00
טלפונים: 258933, 246954, 02-242839
רח' המלך ג'ורג' 21 קומה ב'.

המחלקה להסברה

סטודנט, חייל משוחרר

יש ג'וב שמתאים לך...

אם אתה מחפש עבודה נמישה המתאימה לסטודנט או חייל משוחרר במשרה מלאה או חלקית אנו מחפשים

מאבטחים/ות!

למשרות חלקיות/ מלאות ■ למשרות חלקיות/ מלאות
עד גיל 55 ■ לאחר שירות צבאי

קניון מלחה י-ם 02-793777 איציק

למלון לרום דרושים/ות

קציני/ות בטחון
* יוצאי יחידה קרבית ובוגרי קורס פיקוד.
* עדיפות לקציני/ות מילואים.

טבחים/יות

מלצרים/יות

לכל המשרות:
עבודה במשמרות
שליטה טובה באנגלית

נא לפנות למחלקת כ"א בימים א'-ה'
בין השעות 10:00-12:00
או טלפונית לטל. 756668, 02-756642

למוסד ביטחוני

דרושים

קצינים - אחראי משמרת

מתאים לסטודנטים עם
אפשרות ללימודים
שכר גבוה במיוחד

לתאום ראיונות טל' 722212 ליהון, יוסי, שרון

דרושים/ות

* **מנהל/ת עבודה מנוסה**
לעבודות פנים ברמה גבוהה.
* **עובדים מקצועיים ובלתי מקצועיים**
לעבודות פנים.

טלפון: 02-510141

לביה"ס תיכון חדש רמת-גן,

דרושים/ות

מורים/ות לשנה"ל התשנ"ה
במקצועות הבאים:

■ספרות	■סוציולוגיה
■מתימטיקה	■תולדות האמנות
■אנגלית	■ציור ורישום
■מחשב	■גרפיקה
■פיסיקה	■גרפיקה ממוחשבת
■פסיכלוגיה	■תיירות

עדיפות לבעלי ניסיון בהגשה לבחינות הבגרות.

סודיות מובטחת

נא לשלוח קורות חיים לביה"ס תיכון
חדש ר"ג, רח' עוזיאל 106 רמת-גן 52322

למרכז התקנות בתחום הרכב

מנהל/ת טכני

חשמלאי/ת רכב, נסיון מוכח בהתקנת אזעקות ומערכת שמע, יעיל/ה

מנהל/ת מכירות

צעיר/ה נמרץ/ת, חוש עסקי.
נסיון בשיווק ומכירה, לבנית מערך שווקי
נא לפנות בכתב לת.ד. 2496 י-ם עבור "מרכז רכב"

מובטחת סודיות

לג'נרל מכונות משרד בע"מ

דרושים/ות

אנשי/נשות מכירה
* רכב חובה

אנשי/נשות טלמרקטינג
* בעלי פלפל ואמביציה

לפרטים נוספים 02-250310 אמיר

למפעל תעשייתי גדול

דרוש/ה

אחראי/ת רכש

ד' נסיון מוכח בהפעלת מערכת רכש מגוון
ד' יכולת ארגון והקמה של מערך רכש
ד' ידע בהפעלת מחשב לניהול מלאי
ד' הבנתם של תהליכי יבוא
ד' שליטה בעברית ואנגלית

לפנות בצרוף קורות חיים
לת.ד. 9667 ירושלים 91094

9ה הארץ 20.5.94

11ג הארץ 31.5.94

صكنا من الإعمل

זמיר
שירותי כח אדם בע"מ
דרוש/ה
מחסנאי/ת
מזון/כימיקלים
יכולת ניהול צוות
ידע בהפעלת מחשב
תנאים מעולים למתאימים
באר-שבע 07-437917
אשקלון 07-750970
אשדוד 08-560957

דנאל
כח אדם וסיעוד
עובד/ת סוציאלי/ת
במסגרת חוק סיעוד
רשיון—נהיגה חובה
גיל: 40 — 21
תנאים טובים
סודיות מובטחת
בן יהודה 7 ירושלים 02-252176
צלצל דנאל זה עובד

מנהלים
איוש ומיון בע"מ
נחשון (מגדל המוזיאים) 16 ת"א 67017 טל' 03-5618864
לקבוצת [לוגו]
דרוש/ה
מנהל/ת מפעל כימי
לניהול מפעל חדשני בשלבי הקמה בדרום
* מהנדס כימיה (רצוי נסיון קודם כמהנדס תהליך).
* בעל נסיון מוכח קודם בניהול מתקנים בתעשיה הכימית.
* נמרץ, יוזם, בעל מנהיגות וכושר ניהול עובדים ומערכות.
מקום העבודה – באר-שבע.
המועמד שיבחר יעבור תהליך הכשרה של מספר חודשים באחד ממפעלי הקונצרן באזור המרכז.
מועמדים מתאימים יפנו בכתב יד בצרוף קורות חיים ונסיון בעבודה אל "מנהלים" ת.ד. 57173 תל-אביב 61571.
רק מועמדים מתאימים יענו. סודיות מובטחת.
MENAHALIM LTD.
EXECUTIVE RECRUITMENT AND SELECTION

INTELLIGENT INFORMATION SYSTEMS LTD.
IIS
אי.אי.אס. - חברה ציבורית בבורסה האמריקאית - נמצאת בתנופת גידול והתרחבות בתחום התקשורת והרשתות לסביבת IBM
לאגף הייצור ביקנעם - מחלקת בדי"ס דרוש/ה
טכנאי/ת / הנדסאי/ת אלקטרוניקה
■ 1-2 שנות נסיון ■ ידע בתחום אנלוגי ודיגיטלי
■ הכרת משפחות מקרופרוססור אינטל - יתרון
מקום העבודה: יקנעם. מגורים: יקנעם, חיפה, קריות.
נא לפנות בכתב יד בציון שם המשרה, למחלקת משאבי אנוש, אי.אי.אס בע"מ, ת.ד. 110 יקנעם 20692, רק פניות מתאימות תענינה.
שמות החברות הינם סימנים רשומים.
אי.אי.אס. מתקשרת לעתיד

לחברת מזון המובילה בתחומה, לסניפה בירושלים-עטרות
דרושים/ות
מנהל/ת משמרת
● השכלה תיכונית עם ידע בסיסי בהפעלת מחשב
● נסיון בניהול צוות עובדים גדול-הכרחי
● רשיון נהיגה - רצוי
העבודה מתנהלת בשעות אחה"צ והלילה.
מחסנאי/ת טכני/ת
● השכלה תיכונית ולאחר שירות צבאי.
● בוגר/ת קורס מחסנאים או מפסים - יתרון.
● ידע ונסיון בניהול מלאי ויכולת עבודה קפדנית עם דוחות מלאי-הכרחיים.
● רשיון נהיגה-רצוי.
מחסנאי/ת תוצרת
● השכלה תיכונית ולאחר שירות צבאי.
● ידע בסיסי בניהול מלאי, אחראי/ת, מסור/ה, ויסודי/ת.
● יכולת ניהול צוות עובדים.
מועמדים/ות תושבי ירושלים וסביבתה הקרובה יפנו במכתב בצירוף קורות חיים לת.ד. 27688 ירושלים ויציינו ע"ג המעטפה את המשרה המבוקשת

BURGER KING
לברגר קינג יש תפקיד עם בשר לצעירים ונמרצים!
לקראת פתיחת המסעדה בירושלים
דרושים/דרושות
■ עובדי/ות מטבח
■ קופאים/יות
■ אחראי/ת מטבח
לעבודה במשמרות
לפרטים וקביעת ראיון
נא להתקשר לטלפון: 03-201205
(החל מיום א' בין השעות 09:00-17:00 בלבד).
הראיונות יתקיימו בירושלים

לאולפני חיפה והצפון של הטלויזיה הישראלית,
דרושים
טכנאי שידור במקצועות וידאו, קול ותאורה.
מועמדים אחרי שרות צבאי, בעלי השכלה מתאימה רצוי נסיון בעבודת אולפן, הרשומים בפנקס הטכנאים וההנדסאים, יפנו בצרוף קורות חיים ותעודות לת.ד. 7139 בירושלים עבור "הנדסה".
המועד האחרון להגשת הבקשות: שבועיים ממועד פרסום מודעה זו.

פרוטוקול
שרותי כ"א ועוד...
בלתי מקצועיים אחרי צבא לעבודה במפעל בנתניה
ה' באייר 68 ת"א 03-5468111
לוח העיר
הלוח הנפוץ בגוש דן

זמיר
שירותי כח אדם בע"מ
לעבודה במרכז הארץ
במפעל מסודר עם הסעות וארוחות
דרושים/ות
נבוקים
פרופיל 72 ומעלה
בוגרי קורס נשקים בחיל חימוש
אשקלון 07-750970, אשדוד 08-560957, ב"ש 07-437917

רוצים להגיע במהירות לתנאים הטובים ביותר בואו אלינו
שליחים/ות
* בעלי/ות רשיון נהיגה לאופנוע (מינימום 250 סמ"ק)
* עברית ברמה טובה
* יכולת קריאת כתובות באנגלית
תנאי שכר מעולים למתאימים/ות
סניף ירושלים מערב רח' יפו 33
טל' 02-235323
מנפאואר MANPOWER
החברה הגדולה בעולם לעבודה זמנית

זמיר
שירותי כח אדם בע"מ
לעבודה במפעל אלקטרוניקה במרכז הארץ
דרוש/ה
★ **איש/ת מחשבים אישיים-** לתמיכה ברשת ותקשורת נובל.
★ **מבקר/ת איכות ויזואלי-** למעגלים מודפסים
★ **איש/ת הלחמות-** במכונת גל
★ **מלחימות מנוסות-**
אם את/ה מחפש אתגר ומקום עבודה בתנאים טובים התקשר אלינו עכשיו
אשדוד: 08-560957 אשקלון: 07-750970
באר-שבע: 07-437917

לחברה מובילה בענף הרהיטים לחנות שתיפתח בירושלים
מנהל/ת חנות
לעבודה קבועה במשרה מלאה
■ השכלה תיכונית מלאה ומעלה
■ נסיון במכירת מוצרי צריכה.
■ נסיון בניהול.
אשת/איש מכירות
לעבודה קבועה במשרה חלקית בשעות הבוקר ואחה"צ או משרה מלאה
■ השכלה תיכונית מלאה ומעלה.
■ נסיון במכירת מוצרי צריכה.
★ ★ ★ ★
גיל – עד – 45, מגורים באזור
מתאים גם לסטודנטים/יות ובוגרי/ות עיצוב פנים.
תנאים טובים למועמדים המתאימים
רק מועמדים העונים לדרישות הנ"ל מתבקשים לפנות בכתב לת.ד. 10513 רמת-גן 52150
ולציין ע"ג המעטפה עבור משרה מס' 12

באים לגזור קופון?
נביעות®
דרושים:
אנשי/נשות מכירות
בגיל 25-40
* בעלי הופעה מייצגת, יצוגית,
* מוטיבציה גבוהה, * ראש טוב,
* השכלה תיכונית ומעלה
* בעלי רכב פרטי או קטנוע
וכמובן - נסיון קודם - יתרון.
למתאימים שכר קבוע + עמלות גבוהות.
לפרטים נא לפנות לחברת נביעות
לאורית טל. 03-5495151

ארדט
חברה לביטוח בע"מ
את ההצלחה של בוגרי המחזור הקודם אי אפשר להפסיק,
הצטרפ/י לקורס ההכשרה הבא של
אנשי מכירות מעולים
באם הינך:
■ שאפתן/ נית בגיל 25-40 ■ תושב/ת איזור המרכז/ חיפה הצפון ■ בעל/ת רקע ונסיון במכירות
■ בעל/ ת תעודת בגרות - השכלה אקדמית יתרון ■ בעל/ ת רכב
אנו מציעים:
■ הכשרה מקצועית בת 6 חודשים ■ מלגת לימודים במהלך תקופת ההכשרה
■ אפשרות להכנסה גבוהה במיוחד ■ ליווי מקצועי צמוד כולל שרותי משרד למשך שנה
לתאום פגישה נא לפנות:
באזור המרכז: גלית 03-5663666 ● חיפה והצפון: רבקה/ שושי 565408/ 04-565470

מתנ"ס נווה יהונתן אשדוד
למרכז למידה יחודי
דרושים
מורים/ות
לתלמידי יסודי וחטיבת ביניים
* אנשים שיודעים ללמד אחרת
* שחושבים שכל אחד יכול
* בעלי מעוף דמיון וראיה חברתית
* המאמינים בכוח לשנות
* תעודת הוראה לא הכרחית
לפרטים לפנות ליוסי בצלאל
בטל' 08-525084, 565350

לחברת קוסמטיקה מובילה
דרושים
אנשי מכירות מתוחכמים
מאיזור השרון והמרכז
רקע ניסיון והישגים במכירות בבתי מרקחת, רשתות שיווק ופרפומריות בכל הארץ
טל. 08-401340

AMERICAN FURNITURE CO.
פותחת אולם תצוגה בת"א
דרוש/ה
איש/ת מכירות בכיר/ה
עם נסיון בתחום ורקע באדריכלות פנים..
שליטה מלאה באנגלית – חובה.
02-300333 לבקש שלוחה 503

המכון לפסיכולוגיה יישומית מודיעין אזרחי
דרוש/ה
טכנאי/הנדסאי לאזעקה
דרישות התפקיד:
▪ ידע ונסיון בחשמל,מיחשוב,בקרה,מבנים.
▪ אוריינטציה שיווקית ויחסי אנוש טובים.
▪ מגורים ועבודה באשקלון.
נא לפנות בצרוף קורות חיים ונסיון לת.ד. 33149 תל-אביב 61331 עבור משרה 28
סודיות מובטחת-פניות מתאימות ייענו.

למפעל בטחוני באיזור חיפה
דרוש/ה
טכנאי/ת כימיה
המעוניינים ישלחו קורות חיים לד.צ. 02639 צה"ל מדור כח אדם

טוק בשופר סל
לסניף ההיפר-כל בקניון סנטר-אין החדש בשכונת י"א
דרושים/ות
קצבים/ות מנוסים
תנאי שכר טובים למתאימים
יש לפנות למנהל הסניף
במקום החל מיום א' 22.5.94
שופר-סל הכל ממקום אחד

לחברה לתקשורת שיווקית
קציני עיתונות
הכרות טובה עם העיתונאים והעיתונות, ראיה שווקית.
מנהלי שווק, בוגרי כלכלה ומנהל עסקים, פסיכולוגים (ארגוניים/תעשייתיים) המבקשים אתגרים בתחום הדינמי של תקשורת שווקית.
כישורים:
איכותיים,יצירתיים,אופטימיסטיים,בעלי יכולת תקשורתית אישית,הופעה נאה,כושר כתיבה ונסוח מעולים, כושר ארגון.
נסיון:
5 שנות נסיון בתחומם.
מקום עבודה – ת"א.
לשלוח קורות חיים בכתב יד ומודפסים והמלצות לת.ד. 50366 ת"א 61501

לחברת מזון המובילה בתחומה לסניפה בראשון לציון
דרושים/ות
סדרני/ות תוצרת ברשתות השיווק
● העבודה מתבצעת ברכב פרטי או קטנוע של המועמדים/ות באזורים רמלה, לוד, יהוד, בת-ים, חולון, ראשון, רחובות, אשדוד.
● מגורים באזורים שצויינו לעיל - הכרחי.
★ **עוזרים/ות לנהגי חלוקה**
★ **פועלי/ות מחסן**
● כושר גופני טוב ומגורים באזור ראשון.
מועמדים/ות מתבקשים/ות להתקשר לגבי 3 המשרות לטל. 03-9615949 לאריאלה לקביעת מועד ראיון

לחברה מובילה בתחומה דרושים:
טלפנים/יות
✔ עבודה במשמרות
✔ מתאים גם לסטודנטים
✔ יכולת הקלדה במחשב
✔ ידע בסיסי באנגלית מדוברת
טלמרקטינג
✔ נסיון במכירות בטלפון
✔ מגורים גוש דן
מנהל/ת חשבונות סוג 2-3
03-9269111

ביזנס עדן דרוש/ה
ביצוריסט/ית
לעבודה במחלקת עיצוב
■ נסיון בעבודה עם מחשב (תוכנות גרפיות)
■ נסיון בעיצוב מוצר מכסטיל-יתרון
מועמדים מתאימים לפנות בכתב בצרוף קורות חיים לת.ד. 84 נתניה 42100

למפעל בשדרות
דרוש/ה
מזכירת מנכ"ל
דרישות התפקיד:
– ידע באנגלית
– הדפסה ותמלילנות עברית ואנגלית
– ידע בהנהלת חשבונות
– ניסיון מוכח בניהול משרד
לפרטים נא לפנות 07-898111 לשמעון
דסקו מוצרי עץ (1987) בע"מ

מגבות ערד בע"מ
דרושים/ות
אורגים/ות ומכונאים/ות
לנולי פורטה מסוג זולצר P7200
נא לפנות לפנחס ונוני
07-950830/1

למפעל מתכת באזור המרכז
דרוש/ה
כרסם/ת חרט/ת CNC
נסיון עבודה של 5 שנים, עבודה במשמרות
בדבר פרטים נא לפנות בכתב לת.ד. 30546 (לציין על המעטפה) משרה 728

"השמירה"
למתקן בטחוני דרושים:
מאבטחים
★ לאחר שירות צבאי
★ גיל עד 35
★ בעלי רישיון נהיגה
★ משמרות לילה
ראיונות בסניף אשדוד בכל יום 16.00-19.00
מרכז מסחרי א' מגדל המים הישן טל: 08-561099

מגבות ערד בע"מ
דרושים/ות
אורגים/ות ומכונאים/ות
לנולי פורטה מסוג זולצר P7200
נא לפנות לפנחס ונוני
07-950830/1

לחברה העוסקת ביבוא ציוד רפואי
דרושים
מנהלי/ות מכירות אזוריים.
לתפעול מערך מכירות עצמאי.
דרישות התפקיד:
■ נכונות לעבודת שטח.
■ נסיון במכירות - יתרון.
■ גיל 24-34.
■ יכולת ניהול מרים ומוטיבציה גבוהה.
נציגי מכירות פנים
לתפעול מערך הזמנות ולקוחות.
דרישות התפקיד:
■ עבודה משרדית.
■ יחסי אנוש טי"מ.
■ נסיון בטלמרקטינג - יתרון.
■ עד גיל 28.
מחסנאים טכניים.
דרישות בתפקיד:
■ ידע ונסיון בניהול מלאי ממוחשב-יתרון.
■ נכונות לעבודה במחסן טכני.
■ עד גיל 33.
מועמדים/ות ישלחו קורות חיים בציון המשרה המבוקשת לת"ד 49077 ת"א 61490
רק מועמדים/ות מתאימים ייענו.

מדריך/ה
"לנעורים" בקיבוץ
כיתות ט'-יב' למשך שנתיים
מדריך/ה
לחברת ילדים כיתות ד'-ו'
נסיון קודם הכרחי! טל'(עד 22:00) 06-933784

קלאב הוטל-אילת קלאב הוטל טבריה
club hotel eilat club hotel tiberias
דרושים/ות דחוף:
1. **מקדמי מכירות**
2. **טלפנים/יות (טלמרקטינג)**
* 12 שנות לימוד – חובה
* יכולת התבטאות עפ"מ
* יחסי אנוש מעולים
* נכונות לעבודה בכל שעות היום והערב
* נסיון במכירות – רצוי
* רכב – יתרון
על המעונינים מאיזור אשדוד, רחובות, ראשל"צ, בת-ים, חולון, יהוד וקרית אונו לפנות לטלפון – 050-263611 או למענה קולי 03-5334090 24 שעות.

מכון זיו
יעוץ ארגוני, סיווג מנהלים ושרותי כח אדם
מזכירה
✔ רצינית אחראית בעלת נסיון
✔ עיבוד תמלילים בעברית ובאנגלית
✔ רצוי ידע בתוכנת הנה"ח
טל: 03-5752331

זמיר
שירותי כח אדם בע"מ
דרושים/ות לעבודות קבועות, שכר גבוה
■ **חשמלאי מוסמך/ראשי-** לעבודות שירות
■ **חמ"מ-** בעל תעודה של הנדסאי אלקטרוניקה במגמת נגרות
■ **איש/ת אחזקה למפעל-**רישיון בחשמל
■ **מכונאי/ת רכב-**כבד, דיזל
■ **עובדים/ות בלתי מקצועיים-**למטמון משרות
אשדוד 08-560957
אשקלון 07-750970
באר שבע 07-437917

זמיר
שירותי כח אדם בע"מ
מפעל מוביל בתחומו מחפש
בחורים צעירים
בעלי רקע טכני, רצויי תפקיד פיקודי בצבא
לעבודה עם אתגר ועתיד
אשדוד 08-560957 אשקלון 07-750970 באר שבע 07-437917

להלוכה חברה לשרותי כ"א לסניף אשדוד
דרושות
1. **מקדמות מכירות-** בעלת אוריינטציה שיווקית, יכולת ניהול משא ומתן בעל-פה ובכתב, הופעה נאה, רכב חובה.
2. **מראיינת/רכזת כ"א-** נסיון מוכח בראיון, שיבוץ והשמת עובדים.
למשה - 08-562211

עמל 1
רשת לחינוך מדעי וטכנולוגי
החטיבה להכשרת מבוגרים
לבית הספר "עמל" בחולון הדרום
דרושים
● **חשמלאי רכב או בעל תעודת מנהל מוסך או סוג 3**
● **מורים/מדריכים ל:**
– אלקטרוניקה
– תדמיתנות
– גרפיקה למקינטוש
– תיקוני טלויזיה ווידאו
– תיקוני מחשב
– גננות ונוי
– תפירה
– פדיקור מניקור
– שרטוט לעובדי מתכת
– פקידות/מזכירות, מעבד תמלילים
לפרטים נא לפנות להנהלת המוסד.
בשעות העבודה בטלפון: 08-560576

VOLVO HONDA
"מאיר" חברה למכוניות ומשאיות בע"מ
לסניפינו בירושלים
דרוש/ה
איש/ת מכירות לרכב
נא לפנות בכתב בצרוף קורות חיים לת.ד. 20149 ת"א 61205

דרושים מצליחנים בכל הארץ
לרשת בינלאומית בתחום התלבושת נופש ומועדון חברים
מנהל שיווק – בעל כושר ביטוי ניהול וארגון להפעלת דוכני מכירה בעל רקע וניסיון בתחום, נסיון רב בשיווק, משכורת בסיסית+ אחוזים+ בונוסים.
אנשי/נשות מכירה – הכשרה תינתן למתאימים אפשרות לעבודה במשרה נוספת, הופעה נאה ויצוגית. נסיון בשיווק יתרון.
תנאים מעולים, למעולים יתנו הסכמת.
177-022-0383

זמיר
שירותי כח אדם בע"מ
למפעל מזון גדול באשדוד
דרוש/ה
מנהל/ת עבודה
בעל נסיון בתחום המזון או הכימיקלים, עבודה מיידית ושכר הולם מובטחים למתאימים/ה לתפקיד
אשדוד: 08-560957 אשקלון: 07-750970
באר-שבע: 07-437917

לחברת כ"א מבוססת
מראיין/ת כ"א
נסיון מוכח!!!
אוריינטציה שיווקית+ עמידה בלחצים
תנאים טובים למתאימים.
ת.ד. 5055 הרצליה 46150

הזמורה "המפעל" רעננה
דרושים/ות
סטודנטים/ות
למכירת מנויים וקבלת קהל בשעות הערב
בוקר/אחה"צ
טל. 09-910925 מיד

הרשות המשותפת לחינוך יהודי צי מ
מחלקת הנוער והחלוץ
דרושים/ות
מדריכים/ות
למגזר חינוכי מיוחד עם נוער מחו"ל מ-1.8.94 עד 8.11.94 (לא מתאים לסטודנטים)
המדריך/ה צמוד/ה לקבוצה 24 שעות
◆ דוברי ספרדית ו/או פורטוגזית.
◆ בעלי נסיון מוכח בהדרכת נוער.
◆ לאחר שרות צבאי או לאומי מקביל.
◆ לבוגרי תנועות נוער - יתרון.
לפנות ע"י קורות חיים בלבד ל: מחלקת הנוער והחלוץ, תכנית "אינגרי" קרן היסוד 19 א', ירושלים 91000

לרשת חויה
דרוש/ה
זכיין/ית לאזור אשקלון
נא לפנות לאריאלה: טל' 09-554531
חויה
בגדים ומתנות לתינוק ובית

למלון "נירוונה" ים המלח
דרוש/ה
מציל/ה
■ משרה מלאה ■ תנאי שכר הולמים ■ יש אפשרות למגורים
לפרטים יש לפנות למח' כ"א טלפון: 07-584626/584614

זמיר
שירותי כח אדם בע"מ
לעבודה במפעל מסודר דרוש/ה
★ **טכנאי/ת הנדסאי/ת כימיה**
נסיון בבדיקות אנליטיות של מתכות
אשדוד 08-560957, אשקלון 07-750970,
ב"ש 07-437917

לקיבוץ אלמוג
דרושים/ות
מרכז/ת חדר-אוכל
בעל/ת ידע במטבח חלבי
טבח/ית
בעל/ת ידע בבישול מוסדי
עדיפות לצעירים
טל' 02-945204

זמיר
שירותי כח אדם בע"מ
דרושים/ות
בחורים צעירים
לעבודה פיזית
שכר טוב למתאימים
אשדוד- 08-560957
אשקלון- 07-750970
באר-שבע- 07-437917

לג'י-סור פרויקטים תעשיה וניהול
העוסקים 20 חיפה.
דרושים/ות בתל-אביב
הנדסאים/ות תעשיה וניהול
נסיון עד שנתיים בחקר עבודה
04-674365 ,04-620534
04-373461 בערב ובשבת

להוצאה לאור
דרושים
סוכנים/סוכנות
מאיזור ת"א והמרכז
לפגישות מתואמות
נא לפנות לאיריס
בחולון 03-6958148

למשרד ניהול פרוייקטים
דרושים/ות
מפקחים/ות לעבודות בניה עפר ותשתיות
נסיון 3 שנים.
נא לפרט בכתב ידע ונסיון לת.ד. 3474 רמת-השרון 47134

מדור בכירים. לוח העיר

מקור

חברה מוכרת בתחום התקשורת
מחפשת
מנכ"ל/ית
חברת בת בהקמה
להקמה וניהול חברת שיווק

הכישורים :
* תואר אקדמי מלא, רצו באלקטרוניקה
* נסיון ניהולי / עסקי בענף התקשורת, טלפוניה, פקסימיליות, אמצעי-קשר, וציוד קצה. היכרות טובה של שוק התקשורת המתפתח: מגמות וביקושים עתידיים. קשר עם ספקים בארץ ובחו"ל.
* איש מסחרי מאוד, אופי של שותף מוביל, השגי ומשימתי

על המעונינים להתקשר טלפונית :
03-663436 : 03-663552
סודיות מובטחת • מודעתנו מיועדת לגברים ונשים כאחד
שרותי מידע ישראליים בע"מ

אטרקציה

מקור

חברה תעשייתית בתחום מוצרי התשתית
מחפשת
מנכ"ל/ית מפעל גדול למוצרי בניה
לניהול יחידה עיסקית עצמאית

הכישורים :
* תואר אקדמי מלא + רקע טכני
* נסיון מוכח של 10 שנים בניהול מפעלים בתחום מוצרי בניה ותשתית תוך מעורבות בתחום השיווק והמכירות בענף.
* מנהל, בעל כושר ארגון ותפעול ויכולת מסחרית / שיווקית

על המעונינים להתקשר טלפונית :
03-663553 : 03-663843
סודיות מובטחת • מודעתנו מיועדת לגברים ונשים כאחד
שרותי מידע ישראליים בע"מ

אטרקציה

מקור

חברה בינלאומית ידועה בתחום ההמסה והפרויקטים
מחפשת
מנהל/ת הפעילות בישראל
להקמת נציגות חדשה שתשרת את השוק הישראלי והאירופאי

הכישורים :
* תואר אקדמי בהנדסת מכונות / כימיה / טכנולוגיה של מזון
* נסיון רב בניהול כללי ו/או ניהול טכני / תפעולי במפעל מזון, מעורבות רבה בתחום העסקי, ידע רב של מגמות המשק הישראלי בכלל ובענף המזון בפרט
* יזם, איש עצמאי מאוד, בעל חשיבה מערכתית, ביזנס - מן

על המעונינים להתקשר טלפונית :
03-663436 : 03-663841
סודיות מובטחת • מודעתנו מיועדת לגברים ונשים כאחד
שרותי מידע ישראליים בע"מ

אטרקציה

מקור

קונצרן תעשייתי מסחרי
מחפש
מנכ"ל/ית חברת השקעות
לקידום וטיפוח עסקים משותפים עם משקיעים פוטנציאליים בארץ ובחו"ל

הכישורים :
* תואר אקדמי + מינהל עסקים
* נסיון רב בתפקידי מפתח בתחום הנדל"ן וההשקעות במשק הישראלי
* איש עסקים, נוח לבריות, נבונות ויכולת להתמודדות עם קבוצות משקיעים שונות בו-זמנית, טיפוס של מקים עסקים וקושר עסקות

על המעונינים להתקשר טלפונית :
03-663553 : 03-663843
סודיות מובטחת • מודעתנו מיועדת לגברים ונשים כאחד
שרותי מידע ישראליים בע"מ

אטרקציה

לחברת ייעוץ שמשרדה בירושלים
דרושים/ות
מהנדסים/ות תעשיה וניהול
לעבודה וניהול פרויקטי או"ש גדולים בכל הארץ

כישורים:
מהנדסים/ות בעלי ותק של 5-7 שנים.
מהנדסים/ות בעלי ותק של 2-3 שנים.
נדרש נסיון קודם בעבודה בחברת ייעוץ (עדיפות לבוגרים בהצטיינות).

את ההצעות יש לשלוח לת.ד. 3058 ירושלים ולציין "עבור מהנדס".

דרושים/ות
אקדמאים/ות
לייעוץ לימודים

* ראש צעיר עד 30 * אינטיליגנציה
* יכולת ביטוי

המתאימים יצטרפו לצוות צעיר ונמרץ, ויהנו מתנאי שכר מעולים ומשעות עבודה נוחות טל. 03-5288122

עיריית תל-אביב-יפו

לאגף לרפואה ציבורית
מרפאים/ות בעיסוק
תאור התפקיד:
לעבודה בהיקף של 30%-50% משרה, בתחנות לבריאות המשפחה (טיפת חלב) עם ילדים בגילאי 0-6 שנים.
דרישות המשרה:
רצוי נסיון בתחום הילדים.
המעונינים יפנו טלפונית בשעות הבוקר טל: 5643440, לבקש את ענת.

סייע/ת לגננת
בגן יחודי המפעיל תכנית הורים
תאור התפקיד:
עבודה אישית עם ילדים.
טיפול יומיומי בילדים.
סיוע לגננת בכל עבודות הגן.
דרישות התפקיד:
ידע בגיל הרך.
נסיון בעבודה חינוכית פרטנית.
יכולת עבודה בצוות.
היקף המשרה: מלאה (6 שעות ביום)
לפרטים נא לפנות לטל' 5643423 לאורנה ניר או חנה נגרי, או לבתיה פריד בטל: 6935591.

מרכזים/ות לתכנית הורים
העשרה וטיפוח מראשית החיים
תחנות לבריאות המשפחה
תאור התפקיד:
תכנון ויישום התכנית בשכונה.
גיוס מדריכות ומשפחות.
הדרכת מדריכות באופן פרטני וקבוצתי.
הנחיית קבוצות הורים וילדים בנושאי התפתחות הגיל הרך.
דרישות התפקיד:
אקדמאים/ות בעלי/ות תואר לפחות בתחומי החינוך, מדעי החברה, פסיכולוגיה ומקצועות פרה-רפואיים.
ידע בהתפתחות הגיל הרך.
יכולת ונסיון בהדרכה.
נא לפנות בכתב בצרוף קורות חיים אל: תכנית הורים, שד' שאול המלך 39, תל אביב, 64928
טל' 6935393/4, 6935591.

לשרות המשפטי
עורך/ת דין
להופעות בבית המשפט לעניינים מקומיים
נא לפנות בכתב בצרוף קורות חיים לעיריית תל-אביב-יפו, השרות המשפטי, רח' אבן גבירול 69.

אגף לשרותי רווחה
לרשות העירונית למלחמה בסמים
מרכז/ת מטה אגפי בתחום הטיפול בנפגעי סמים
תאור התפקיד:
הנחיה, הדרכה ופיקוח מקצועי על היחידות האזוריות לטיפול בנפגעי סמים.
ריכוז מידע וידע ברמת מטה הקשור לתחום גיבוש והפעלת מערכת בקרה והערכה מקצועית.
ייצוג מקצועי מול הגורמים העירוניים והממלכתיים הקשורים לתחום
דרישות התפקיד:
השכלה אקדמאית בתחומי עבודה סוציאלית או פסיכולוגיה, או קרימינולוגיה.
נסיון מקצועי (תאורטי ומעשי) בתחום הטיפול בנפגעי סמים.
נסיון ויכולת מוכחים בתחום ההנחיה וההדרכה של עובדי טיפול, בתחום נסיון וכישורים ארגוניים ומנהליים.
מועמדים מתאימים יפנו בכתב (קורות חיים, המלצות ותעודות) ללשכת מנהל האגף לשרותי רווחה בעירייה
רח' אבן גבירול 69, ת"א, טלפון 5218301/2.

תל אביב. אתגר בלי הפסקה.

מועצה מקומית ק.עקרון
דרוש/ה
מנהל/ת
לביה"ס ממ"ד בק.עקרון
לכיתות א-ו.
תנאי שכר בהתאם לכישורים.
נא לפנות לטל: 08-414222
08-419955

לחב' לבניין בע"מ
דרוש/ה
מהנדס/ת בניין
לניהול וביצוע פרוייקטים למגורים באיזור חיפה והקריות.
נסיון מוכח של 7 שנים לפחות בארץ.
נא לפנות בכתב יד לת.ד. 3150 ק. מוצקין

An international organisation is looking for a young graduate in Political Science / Journalism or Translation for the position of

Press & Information Officer

Must be native Hebrew speaker with full fluency in English. French an asset.

Please send letter of application and C.V. in English to P.O. Box 14229, Tel Aviv 61141

Only suited applicants will be contacted.

לאגף המכס ומע"מ
דרוש/ה
עורכ/ת דין
ללשכה המשפטית בהנהלת המכס בירושלים

בדבר פרטים יש לפנות אל גב' חביבה רובינשטיין טל: 02-703490

לבנו המוסד "אותי" בכבר סבא
דרושים/ות
עבור המוסד שיקומי לאוכלוסיה גבולית
מרכז/ת
[illegible]
מדריך/מדריכה
לעבודה עם אוכלוסיה גבולית 2-3/4 משרה
09-467641, 09-433131
פסיכולוג/ית תעסוקתית
[illegible]

למשרד עו"ד ד"ר י. תרום ושות'
דרושים/ות
1. עורך/ת-דין בעל/ת נסיון של שנתיים לפחות בתחום המסחרי
2. עורך/ת-דין בעל/ת נסיון של שלוש שנים לפחות בתחום המקרקעין
רצוי לפנות בכתב לפי הכתובת: רח' הוברמן 10, תל-אביב 64075
סודיות מובטחת

למוסד בנקאי בת"א
דרוש(ה)
עורך(ת) דין
לעיסוק בתחום האזרחי-מסחרי
רצוי ניסיון קודם, בעיקר בנושאים בנקאיים או במוסדות פיננסיים.
פניות בכתב בצירוף קורות חיים להפנות לת.ד. 29780 תל-אביב 61297

המרכז לטכנולוגיה חינוכית
מיסודה של קרן רוטשילד

ליחידה להכשרה טכנולוגית
דרושים/ות

● רכז/ת לפיתוח סביבות לימודיות ממוחשבות
א. בנושאים טכנולוגיים לרמות תיכוניות ועל תיכוניות
ב. ביישומי מחשב לבתי ספר על יסודיים

– תואר שני או שלישי במחשבים בחינוך ונסיון בהוראה
– הכרה טובה של תוכנות וכלים פתוחים (במיוחד של מיקרוסופט)
היקף ההעסקה 1/2 משרה עד משרה

● רכז/ת פיתוח חומרי למידה במדעי המחשב וטכנולוגיות המידע
א. תואר שני, רצוי שלישי במדעי המחשב או במערכות מידע
ב. רצוי נסיון קודם בכתיבת חומרי לימוד
היקף ההעסקה 1/2 משרה עד משרה

● בעלי/ות תואר שני או שלישי באלקטרוניקה או מחשבים לפיתוח חומרי למידה כתובים לפחות באחד מהנושאים הבאים:
● מיקרומחשבים ורכיבים היקפיים
● אלקטרוניקה אנלוגית ומגברי שרת
● אלקטרוניקה ספרתית
● נושאים מתקדמים בתקשורת
ההעסקה בתחום זה לפי הסכם קבלני

נא לפנות בכתב תוך ציון נסיון והשכלה ל"מנהל היחידה להכשרה טכנולוגית" המרכז לטכנולוגיה חינוכית, ת.ד. 39513, תל-אביב 61394

חברת השקעות דיסקונט בע"מ
מחפשת עבור אחד ממפעלי התעשיה הקשורים עמה מועמדים/ות לתפקיד:
מנהל/ת יצוא
ממלא/ת התפקיד יהיה אחראי/ת על כל מערך היצוא של החברה במספר יבשות. עיקר תפקידיו/ה יהיה בפיתוח שווקים חדשים, איתור סוכנים ומפיצים וקביעת אסטרטגיית שיווק.

דרישות המשרה:
✔ נסיון עשיר בניהול יצוא תעשייתי.
✔ נכונות לשהיות ממושכות בחו"ל.
✔ שליטה באנגלית ורצוי בשפה אירופאית נוספת.

מועמדים/ות העונים לדרישות הנ"ל ייפנו בכתב בלבד, בצירוף קורות חיים מפורטים לת.ד. 1688 תל-אביב 61016
–סודיות מובטחת–

INTERCARE
לחברה צעירה ודינמית בתחום המכשור הרפואי
דרוש מהנדס/ת אלקטרוניקה
* שנתיים נסיון בפיתוח מעגלי חומרה מבוססי מיקרופרוססורים.
* קורות חיים לשלוח אל: אינטרקר, נתניהו 5, אור-יהודה 60305
פקס: 03-5330699

המועצה לילד החוסה
דרוש/ה
עובד/ת סוציאלית
רצוי תואר שני, לעבודה עם מתנדבים לילדים בפנימיות
טל: 03-6475075/6

תשלובת מפעלי שטראוס
שטראוס

למטה החברה בנהריה דרוש/ה
מבקר/ת התשלובת
(משרה 510)

המבקר נמנה בצוות הבכיר ביותר של התשלובת. מתפקידו לעקוב אחר יישום מדיניות והחלטות האסיפה הכללית וההנהלה ולוודא שהתפעול בכל המערכות תואם את סדרי המינהל התקין. פעילותו בצמידות ובכפיפות ישירה לנשיא.

דרישות התפקיד
* נסיון רב שנים במינהל ובכספים
* עדיפות לרואה חשבון ובעלי תואר שני בתחום הרלוונטי
* עדיפות לבעלי נסיון בביקורת פנים
* כושר הבעה מעולה בע"פ ובכתב
* יחסי אנוש מפותחים
* מגורים באזור הצפון

נא לפנות בצירוף קורות חיים, נסיון מקצועי ותעודות אל: מנהל משאבי אנוש, תשלובת שטראוס נהריה, ת.ד. 5 מיקוד 22100 ולציין מספר המשרה ● סודיות מובטחת

אנשים שעושים איכות

למוסד ממלכתי בירושלים
דרושים:
למרכז-ירושלים

1. System Manager
* נסיון בעבודה על מחשב דיגיטל
* בעל ידע רחב במערכות Cluster, VAX/VMS
* יתרון לבעלי נסיון ברשת Decnet ובסיס נתונים RDB

2. אחראי מחשוב מערכות מחשוב שולחניות
* בעל ידע רחב ב-P.C
* בעל ידע בתכנות Magic גירסה 5.5
* בעל יכולת לראייה כוללת של מערכות מחשוב (יתרון למנתחי מערכות)

3. מפעיל
* בעל ידע ונסיון בהפעלת מערכות VAX/VMS
* בעל ידע ב- P.C.

4. סטטיסטיקאי
* בעל נסיון וידע ב- SAS

5. מזכירה
* נסיון בעבודה על מעבד תמלילים א.ב.
* נסיון בניהול משרד

נא לפנות בצירוף קורות חיים לת.ד. 1176 ירושלים 91010 עבור שרותי המידע והמחשוב לידי גב' גליה קיובטירו
הערה: המודעה מתייחסת לגברים ולנשים כאחד.

לאגף ל... דרוש
טייס מסוקים בכירים (יסעור)
- הכשרה כטייס ניסוי
- רשיון תעופה אזרחי
- 2000 שעות טיסה לפחות
- השכלה אקדמאית יתרון
בן יהודה 34 – מגדל העיר טל' 02-235959/750

תפקיד
שרותי כח אדם

למוסד בנקאי בירושלים
דרוש/ה

הכישורים הדרושים :
תואר ראשון בכלכלה.
תואר שני בכלכלה /מינהל עסקים.
כושר הבעה בכתב ובע"פ בעיברית.
ידע והכרת תוכנת S.A.S.
גיליונות אלקטרוניים.

נא לפנות בכתב בצירוף קורות חיים לת.ד. 31497 ירושלים.
רק מועמדים/ות מתאימים/ות ייענו.
– סודיות מובטחת –

פילת
אגף השמה

למפעל באזור הצפון
לאגף השיווק
דרוש/ה
מנהל/ת מוצר
לניהול ושיווק של מוצרים לתעשיה
■ השכלה אקדמית בתחום מנע"ס/ שיווק/הנדסה כימית.
■ נסיון של כ-5 שנים בשיווק ומכירה של מוצרים לתעשיה.
■ ידיעת אנגלית טכנית ברמה טובה.
■ רשיון נהיגה.
■ בריאות תקינה.
העבודה כרוכה בנסיעות רבות בכל הארץ.
מועמדים מתאימים מוזמנים לשלוח קורות חיים ונסיון מקצועי בכתב, ל"פילת" ת.ד. 5535 חיפה 31054 ולציין על המעטפה "משרה 3070".

נציבות שירות המדינה
מודיעה על פרסום מכרז פומבי מספר 563

למשרת מרכז/ת נושא הוראה בלשכת מנכ"ל ירושלים משרד העבודה והרווחה

הדרגה: 7–9 של דירוג האקדמאים במדעי החברה והרוח.
דרישות המשרה:
השכלה אקדמית (תואר ראשון) במדעי החברה ו/או הרוח. נסיון של שלוש שנים. הכרת שוק העבודה וחוקי העבודה בתחום התפקיד. כושר לנהל משא ומתן. כושר הבעה בכתב ובעל-פה. יוזמה וכושר לשקול ולשפוט במסגרת התבקידים הכלליים במשרה. ידיעת השפה האנגלית כדי קריאת ספרות מקצועית.
הערות: 1) התפקיד מחייב ניידות ועבודה גם מעבר לשעות המקובלות. 2) במשרה מועסק עובד.

פרטים נוספים ותיאור התפקידים לשני המכרזים ניתן לקבל בכל אחת מהלשכות של נציבות שירות המדינה לפי הכתובות הבאות:

ירושלים	– הקריה, רח' קפלן 3, ת"ד 34076–91340,	02–705148.
תל-אביב	– הקריה, רח' קלמן מגן 10–61070,	03–6955381.
חיפה	– רח' חסן שוקרי 11–33105,	04–660348.
באר-שבע	– רח' החלוץ 136, ת"ד 10050,	07–236554.

בקשות בצירוף מסמכים יש להגיש על-גבי טופס מדף 2115 (שניתן להשיג בלשכות הנ"ל) וברוב משרדי המועצות והרשויות המקומיות, ללשכה המחוזית של נציבות שירות המדינה בירושלים.

מועד אחרון להגשת הבקשות הוא: כ"ג בסיון התשנ"ד - 2.6.1994

משרד ראש הממשלה
הלשכה המרכזית לסטטיסטיקה
היועץ המשפטי

ללשכה המרכזית לסטטיסטיקה בירושלים
דרוש/ה עורך/ת דין

במשרה מלאה, אשר יועסק בתחומים רבים ומגוונים, ביניהם: חוזים, מכרזים, דיני עבודה, משפט מינהלי, קניין רוחני ומשפט חוקתי.
העסקה מיידית, לתקופה של כשנה וחצי- עם אפשרות הארכה.

לקבלת פרטים נוספים וקביעת ראיון, נא להתקשר ליועץ המשפטי של הלשכה המרכזית לסטטיסטיקה (טלפון 02-553200)

מדור בכירים של
לוח העיר
מתפרסם השבוע בעיתון
מעריב
המגזין למקבלי החלטות
03-7529220

לביה"ס העירוני מקיף עמל "במעלה גבריה" לשנה"ל הבאה דרוש/ה
מנהל/ת
כישורים נדרשים:
★ השכלה גבוהה מתאימה (רצוי בהיקף M.S.C או M.A)
★ רישיון הוראה קבוע.
★ נסיון של 5 שנים לפחות בהוראה ובניהול במערכת החינוך.
★ כושר הדרכה ומנהיגות.
★ יכולת ליצור קשרים עם צוות ועם הקהילה.
מועמדים מתאימים יפנו בכתב בצירוף קורות חיים ותעודות עד ה-5 ביוני 94 לסמנכ"ל משאבי אנוש ברשת "עמל" רח' קהילת קייב 15 ת"א 69410.

עמל 1

مكتب الاعمل

صكنا من الامل

מדור בכירים. לוח העיר

עיריית תל-אביב-יפו

מכרזים פומביים

מס' מח' 81/94/
תואר המשרה:
מנהל/ת מדור הוצאה לפועל-בי"מ לעיניינים מקומיים
דרגת המשרה: 10-8 בדירוג המח"ר או בדירוג המינהלי

תיאור התפקיד:
1. ייזום וארגון פעולות גביה, קנסות אגרות ופקודות
2. ייזום וארגון פעולות להגברת אכיפת פסקי הדין
3. מעקב אחר ביצוע פסקי דין והחלטות שופטים - (הודעות, הוראות ופקודות מאסר).
4. הדרכת צוות עובדים מדור הוצליפ ופיקוח על עבודתם
5. קיום קשרים עם גורמים בתוך העירייה ומחוצה לה (בעיקר משטרה).
6. קבלת קהל לפתרון בעיות בנושא גביה והוצאה לפועל

דרישות המשרה:
1. השכלה תיכונית מלאה, עדיפות תינתן לבעלי השכלה אקדמאית בתחום הארגון והמינהל.
2. נסיון של 6 שנים לפחות בעבודה בתחום הגביה, עדיפות לנסיון בתחום ההוצאה לפועל.
3. נסיון בעבודה עם מערכות ממוכנות.
4. כושר ארגון ופקוח על צוות עובדים.
5. כושר ניהול מו"מ בכתב ובע"פ.
6. ידיעת השפה העברית על בוריה, ידיעת שפות נוספות רצויה.

הערות:
מועמד/ת שיי/תמצא מתאים/ה למלא המשרה המוכרזת יי/תדרש להשלה למבחן התאמה.
בקשות למכרז, בצירוף תיאור תולדות החיים והתעודות, המעידות על כישורי המועמד/ת והמלצות יש להגיש במעטפה סגורה בשני עותקים, למשרדי העירייה במגנון, על גבי ישאלון/בקשה למשרה פנויה, טופס מס' 2024, ולציין על המעטפה את מספר המכרז.
טפסים להגשת בקשות אפשר לקבל במגנון באופן אישי או על-ידי הדואר.
טל. 5218599, 5218118 חדר 740 או 741.
בקשות, שתגענה ללא תעודות כאמור, לא תובאנה בחשבון.

תאריך אחרון להגשת הצעות: 25 במאי 1994.

מס' מח' 80/94/
תואר המשרה:
מהנדס/ת אזורי
דרגת המשרה: 9-7 בדירוג המהנדסים

תיאור התפקיד:
1. אחריות לביצוע תיקוני אחזקת שבר ואחזקה מונעת ברשת המים באזור עליו מופקד.
2. ניהול צוות העובדים באזור שבפיקוחו והדרכתם המקצועית.
3. אחריות על עבודות הקבלנים ובחוזי העובדים של המחלקה.
4. אבחון וקביעת הטיפול הנדרש לתיקון השבר ברשת המים.
5. אחריות לביצוע התיקון עפ"י פקודת העבודה.
6. בדיקה ואישור כתבי כמויות וחשבונות הקבלנים.
7. קשר עם מנהל הרובע ותושביו לגבי תלונות הציבור באזור בכל המגע לנושאים שבתחום אחריותו.
8. מילוי מטלות נוספות עפ"י הוראות הממונה במסגרת התפקיד.

דרישות המשרה:
1. השכלה אקדמאית מלאה בהנדסה אזרחית, רצויה התמחות בהנדסת מים וביוב.
2. רישום בפנקס המהנדסים והאדריכלים.
3. ידע ונסיון של 5 שנים לפחות באחזקה מתוכננת ובאחזקת שבר ברשתות מים בהיקף נרחב.
4. ידע ונסיון בעבודה עם מערכות ניהול ממוחשבות.
5. כושר ניהול עובדים.
6. כושר ניהול משא ומתן עם קבלנים, מוסדות ויחידים.
7. בעל יחסי אנוש טובים.
8. כושר הבעה בכתב ובע"פ.
9. ידיעת השפה העברית על בוריה, ידיעת שפות נוספות רצויה.

הערות:
מועמד/ת שיי/תמצא מתאים/ה למלא המשרה המוכרזת יי/תדרש להשלה למבחן התאמה.
בקשות למכרז, בצירוף תיאור תולדות החיים והתעודות, המעידות על כישורי המועמד/ת והמלצות יש להגיש במעטפה סגורה בשני עותקים, למשרדי העירייה במגנון, על גבי ישאלון/בקשה למשרה פנויה, טופס מס' 2024, ולציין על המעטפה את מספר המכרז.
טפסים להגשת בקשות אפשר לקבל במגנון באופן אישי או על-ידי הדואר.
טל. 5218599, 5218118 חדר 740 או 741.
בקשות, שתגענה ללא תעודות כאמור, לא תובאנה בחשבון.

תאריך אחרון להגשת הצעות: 25 במאי 1994.

מס' מח' 75/94/
תואר המשרה:
מנהל/ת בית ספר תיכון [עירוני ו', עירוני ט"ו, עירוני ד']
דרגת המשרה: עובדי הוראה.
שיעור המשרה: 3 משרות.

תיאור התפקיד:
1. ייזום, תכנון, ביצוע ופיקוח על כל הפעולות החינוכיות. הטכנולוגיות והמנהליות של ביה"ס
2. אחריות לכח אדם וניהול.
3. אחריות לביצוע תקציב המוסד בהתאם לחוקים ולנהלים.
4. אחריות למבנה המוסד לציוד המקצועי והמשקי ולתקינות תחזוקתם.

דרישות המשרה:
1. השכלה אקדמאית משלמת ברמה של B.A או B.SC בחינוך או במדעי החברה והרוח או מדעים מדוייקים עדיפות תינתן לבעלי תואר שני במינהל החינוך.
2. רשיון הוראה קבוע לכל כיתות בית הספר העל-יסודי
3. סיום קורס בכיר לניהול, רצוי סיום הקורס האקדמי הדו-שנתי להכשרת מנהלים.
4. ידיעה של עקרונות המינהל החינוכי, ידיעה של חוקי החינוך ותקנותיו.
5. נסיון בהוראה בחינוך על יסודי של 5 שנים לפחות בהן הצלחה המועמד בתפקיד מורה ומחנך; נסיון כסגן מנהל ביה"ס תיכון-רצוי.
6. נסיון בפעולות עם תלמידים טעוני טיפוח.
7. נסיון בפעולות של חינוך המשלים, חינוך הקהילתי וחינוך המקיף.
8. כושר הדרכה בעבודה פדגוגית.
9. כושר ניהול וארגון צוות קיום יחסי עבודה תקינים.
10. כושר ונסיון בניהול משרד ומשק של מוסד חינוכי.
11. כושר לקיים מו"מ בכתב ובע"פ עם גורמים ממשלתיים, רשויות ציבוריות ואחרים.
12. ידיעת השפה האנגלית על בוריה ידיעת שפות נוספות רצויה

הערות:
* המשרה בעירוני ד' לשנה אחת עם אפשרות להארכה

הערות:
מועמד/ת שיי/תמצא מתאים/ה למלא המשרה המוכרזת יי/תדרש להשלה למבחן התאמה.
בקשות למכרז, בצירוף תיאור תולדות החיים והתעודות, המעידות על כישורי המועמד/ת והמלצות יש להגיש במעטפה סגורה בשני עותקים, למשרדי העירייה במגנון, על גבי ישאלון/בקשה למשרה פנויה, טופס מס' 2024, ולציין על המעטפה את מספר המכרז.
טפסים להגשת בקשות אפשר לקבל במגנון באופן אישי או על-ידי הדואר.
טל. 5218599, 5218118 חדר 740 או 741.
בקשות, שתגענה ללא תעודות כאמור, לא תובאנה בחשבון.
תאריך אחרון להגשת הצעות: 25 במאי 1994.

תל אביב. אתגר בלי הפסקה.

אנו מחפשים אנשים חכמים לעבודה בסביבה צעירה וחדשנית

אירון - מערכות מידע ממוחשבות בע"מ

EYRON

מהנדס/ת תוכנה
* יכולת אישית גבוהה ללימוד מהיר ועבודה עצמאית
* בוגר מדעי המחשב
* ידע ונסיון בפיתוח בשפת C
* ידע ונסיון בעבודה בסביבת Windows
* אפשרי לסטודנטים בשנת הלימודים האחרונה

איש/ת תמיכה ויישום מערכות לניהול
* יכולת אישית גבוהה ללימוד מהיר ועבודה עצמאית
* הכשרה אקדמאית: כלכלה/תעשיה וניהול/ מינהל עסקים/מדעי המחשב
* ידע וניסיון בעבודה ע"ג מחשב אישי
* אפשרי לסטודנטים בשנת הלימודים האחרונה

איש/ת תמיכה ויישום
* יכולת אישית גבוהה ללימוד מהיר ועבודה עצמאית
* ידע וניסיון בעבודה ע"ג מחשב אישי

מזכיר/ה אנגלית
* יכולת אישית גבוהה ללימוד מהיר ועבודה עצמאית
* יכולת ניסוח באנגלית ובעברית ברמת שפת אם
* ידע וניסיון בעבודה ע"ג מחשב אישי – יתרון

– נא לפנות בצרוף קורות חיים לת.ד. 3522 רמת-ג –

יש עבודה בחברת החשמל

דרוש/ה בירושלים
יועץ/ת משפטי/ת
(מסי משרה 05118)

דרישות התפקיד:
★ רשיון ישראלי לעריכת דין.
★ נסיון מקצועי של 7 שנים לפחות, בעיקר במשפט האורחי, לרבות הופעות בבתי משפט.

מגורים בירושלים

המעוניינים/ות בקבלת פרטים אודות המשרה המוצעת יפנו לטלפונים 02-580705-6-7

חברת החשמל

אי.די.אי. טכנולוגיות בע"מ
[הנדסת התבלה]
מהנדס/ת תהליך מנוסה
* מהנדס/ת כימיה * בעל/ת נסיון של 10-5 שנים בתכנון תהליכי * ידע בתרמודינמיקה מעבר חום ותורת הדימה * ידע נרחב בכימיה של מים וטיפולים כימיים במים * ידיעת ספרדית ואנגלית - הכרחית * המועמדים/ות המתאימים/ות יהיו נכונים לעבוד מעבר לשעות המקובלות ולהשקיע מבשרונם.
נא לפנות בכתב לת.ד. 591, רעננה 43104
סודיות מובטחת
בקבוצת כימיקלים לישראל

מטרה שרותי כ"א ויעוץ בע"מ
דרושים/ות
מהנדס/ת / הנדסאי/ת אלקטרוניקה –נסיון בפתוח מוצרים אנלוגיים ודיגיטליים
תוכניתן/ית– נסיון עבודה בשפות C, Cobol, Unix ידע בשפות נוספות יתרון
מנהל/ת חשבונות- סוג 2-3 נסיון עבודה במערכות ממוחשבות, ידע בחשבשבת, יכולת עבודה עצמאית.
מהנדס/ת / הנדסאי/ת מכונות – נסיון באחזקת מערכות מתקדמות בתעשיה.
מפעיל/ת מעבד/ת תמלילים– ידיעה טובה של הדפסה בעברית בתוכנת וורדסיל
נא לפנות בכתב להבי מטרה-רח' בית שמאי 16 ת"א או להתקשר טלפון 03-5618371

אקדמאים/יות
שיוכשרו, כשכירים/ות למקצוע חדש
"מנהלי/ות סוכנויות לביטוח חיים"
בסוכנויות החברה

הכישורים הדרושים:
* גיל 27 עד 35
* נכונות לעבוד שעות רבות
* כושר ביטוי מעולה

תנאי השכר כוללים משכורת יסוד + אחוזים, אחזקת רכב ותנאים סוציאליים.
התחלת העבודה וההכשרה בסוף יוני.
העבודה מתאימה לגברים ונשים מאזורי המרכז, ירושלים והצפון.
נא לפנות בכתב בפרוט קורות חיים ומספר טלפון לת.ד. 5493 הרצליה 46150
– סודיות מוחלטת מובטחת לכל פונה –

נציבות שירות המדינה
נציבות שירות המדינה מודיעה על פרסום מכרז פומבי מס' 400
למשרת ממונה (מחקרים רפואיים ובו-רפואיים), ירושלים במשרד המדע והאמנויות
הדרגה: א'1–א'3 של דירוג הביוכימאים והמיקרוביולוגיים.

דרישות המשרה:
השכלה אקדמית (תואר שני) במדעים הביולוגים או הרפואיים, רצוי תואר שלישי. ניסיון של למעלה משמונה שנים בביצוע וניהול מחקר באחד מתחומי המדעים הביולוגיים או הרפואיים. רשאי להגיש מועמדות גם בעל תואר M.D. שהוא בעל רישיון ישראלי לעסוק ברפואה ובעל תואר מומחה באחד ממקצועות הרפואה.
רופא כנ"ל אם ייבחר למשרה ידורג בדרגות 5–8 בדירוג הרופאים.

פרטים נוספים ותיאור התפקידים לשני המכרזים ניתן לקבל בכל אחת מהלשכות של נציבות שירות המדינה, לפי הכתובות הבאות:

ירושלים	– הקריה, רח' קפלן 3, ת"ד 766–91007,	02–705148.
תל-אביב	– הקריה, רח' קלמן מגן 10–61070,	03–6955381.
חיפה	– רח' חסן שוקרי 11–33105,	04–660348.
באר-שבע	– רח' החלוץ 136, ת"ד 10050,	07–236554.

בקשות בצירוף מסמכים יש להגיש על-גבי טופס מדף 2115 (שניתן להשיג בלשכות הנ"ל וברוב משרדי המועצות והרשויות המקומיות), ללשכה המחוזית של נציבות שירות המדינה בירושלים.

מועד אחרון להגשת הבקשות הוא: ט"ז בסיון התשנ"ד 26.5.1994.

נציבות שירות המדינה
מודיעה על פרסום מכרזים פומביים
במשרד העבודה והרווחה

מכרז מספר 525	למשרת יושב/ת ראש ועדת ערר (ירושלים והדרום) ביחידה לועדות ערר, אשקלון.
הדרגה:	ב'2–א'1 של הדירוג המשפטי
דרישות המשרה:	חברות בלשכת עורכי הדין. ניסיון של ארבע שנים (למעט תקופת התמחות) ידיעת השפה האנגלית כדי קריאת ספרות מקצועית.
הערה:	עובד שייבחר ישובץ במשרה עם התפנותה.
מכרז מספר 562	(מכרז משולב פנימי/פומבי) למשרת מפקח/ת פדגוגי/ת. ביחידה לשירותים פדגוגיים - פיקוח מקצועות, תל־אביב.
הדרגה:	ממ"ד – מפקח דירוג עובדי הוראה.
דרישות המשרה:	**לדרגת מפקח** השכלה אקדמית (תואר ראשון) בחינוך, השכלה פדגוגית (רצוי בעל תואר שני או שלישי). בעל תעודת הוראה וניסיון של שבע שנים בעבודה חינוכית. **לדרגת מדריך** מורה מוסמך בכיר (רצוי בוגר סמינר למורים). ניסיון של עשר שנים בעבודה חינוכית מהן שלוש שנים בניהול ובהדרכת מורים ומדריכים. כושר הבעה בכתב ובעל פה. כושר להדריך ולפקח. כושר לנהל משא ומתן וכושר לקיים יחסי אנוש תקינים. ידיעת השפה העברית על בוריה וידיעה טובה של שפה זרה כדי קריאת ספרות מקצועית.
הערה:	מילוי התפקיד כרוך בנסיעות בכל חלקי הארץ ועבודה מחוץ לשעות העבודה המקובלות.

פרטים נוספים ותיאור תפקידים ניתן לקבל בכל אחת מהלשכות של נציבות שירות המדינה לפי הכתובות הבאות:

ירושלים	– הקריה, רח' קפלן 3, ת"ד 34076–91340,	02–705148.
תל-אביב	– הקריה, רח' קלמן מגן 10–61070,	03–6955381.
חיפה	– רח' חסן שוקרי 11–33105,	04–660348.
באר-שבע	– רח' החלוץ 136, ת"ד 10050,	07–236554.

בקשות בצירוף מסמכים יש להגיש על-גבי טופס מדף 2115 (שניתן להשיג בלשכת הנ"ל וברוב משרדי המועצות והרשויות המקומיות), ללשכה המחוזית של נציבות שירות המדינה בתל-אביב.

מועד אחרון להגשת הבקשות הוא: ט"ז בסיון התשנ"ד - 26.5.1994.

נציבות שירות המדינה
מודיעה על תיקון להודעות 2019, 2020 (1)
למשרת **מרכז/ת** (המגזר הלא-יהודי)
(שפורסמו בחוברת הודעות 5/1)
2019 – חיפה
2020 – באר שבע
משרד ראש הממשלה

הדרגה - 9-7 של דירוג האקדמאים במדעי החברה והרוח.

לצערנו נפלה טעות בתיאור התפקידים והדרישות בפרסום ההודעות הנ"ל. להלן התיקון:

תיאור התפקידים -	פעול במסגרת תחום המיעוטים במשרד ראש הממשלה מתאם מבקר ועוקב אחר ביצוע החלטות הממשלה הנוגעות לערבים בישראל. יוזם שילוב ערבים בחיי החברה והכלכלה בישראל. מרכז פעולות המשרד בנושא הווקף המוסלמי ושמירה על המקומות הקדושים למוסלמים מרכז את הטיפול בפניות הציבור הערבי המופנות למשרד ראש הממשלה. מייצג את משרד ראש הממשלה בנושאי עיסוקו בפורומים שונים מבצע פעולות נוספות, על פי דרישת הממונה.
דרישות המשרה -	השכלה אקדמית (תואר ראשון) נסיון של שלוש שנים ידיעת שפות עברית, ערבית ואנגלית על בוריין
הערות -	1 על המועמדים להיות בעלי אזרחות ישראלית 2 במשרות מועסקים עובדים 3 בהודעה מס' 2019 המשרה היא בלתי צמיתה עובד שייבחר יועסק בחוזה מיוחד

מועמדים שהגישו מועמדותם למכרזים הנ"ל מועמדותם תקפה גם לאחר הודעת התיקון (אלא אם כן הם מבקשים להסיר מועמדותם לאור התיקון הנ"ל) בקשה כזו יש להפנות ללשכת נציבות שירות המדינה בחיפה
מועמדים נוספים המבקשים להגיש מועמדותם יעשו זאת בהקדם ולא יאוחר מיום 25 5 1994 (יש לדאוג לכך שהבקשה תגיע ללשכת נציבות שירות המדינה חיפה עד 25 5 1994 בקשות שתגענה מאוחר יותר לא תתקבלנה)

בחינות למועמדים למכרזים הללו תתקיימנה ב-31 5 1994 בחיפה ובתל אביב על פי הכתובות שלהלן
מועמדים שלא יקבלו הזמנות בכתב לבחינה למכרזים אלה מתבקשים להגיע במועד הנ"ל לאחת משתי הלשכות של נציבות שירות המדינה בשעה 09 00 מועמדים שנבחנו במהלך חודש מאי למכרזים הנ"ל או לכל מכרז אחר במסגרת ההודעות שפורסמו בחוברת 5/1, 5/2 אינם צריכים להופיע לבחינה מועמד שלא ייבחן תבוטל מועמדותו

פרטים נוספים ותיאור התפקידים לשני המכרזים ניתן לקבל בכל אחת מהלשכות של נציבות שירות המדינה לפי הכתובות הבאות

ירושלים הקריה, רח' קפלן 3, ת ד 34076 - 91340	טל 02 705148	
תל-אביב הקריה רח' קלמן מגן 10 - 61070	טל 03 6955381	
חיפה - רח' חסן שוקרי 11 - 33105,	טל 04-660348	
באר-שבע רח' החלוץ 136, ת ד 10050	טל 07 236554	

מועמדים נוספים המבקשים להגיש מועמדותם צריכים להגיש בקשות בצירוף מסמכים על גבי טופס מדף 2115 שניתן להשיג בלשכות הנ"ל ובמשרדי המועצות והרשויות המקומיות ללשכה המחוזית של נציבות שירות המדינה חיפה עד תאריך 25 5 1994

משרד הקליטה
ללשכה המשפטית של משרד הקליטה
דרוש/ה
עורך דין/עורכת דין
לעבודה קבועה

* תואר המשרה והדרגה ייקבעו בהתאם לכישורי המועמד.
* תחילת העבודה - מיידית.

נא לפנות בכתב, בצירוף קורות חיים והמלצות אל: הלשכה המשפטית, המשרד לקליטת העליה, הקריה, בניין מס' 2, ת"ד 13061, ירושלים.

לפרטים נוספים נא לפנות לטלפון: 661163, 752661, 02-752662

הפתרון
דרושים/ות

★ מהנדסי/ות תוכנה בזמן אמת שפת טורבו-פסקל, C, ++C. לאזור הגליל ולחיפה.
★ תכנת/ת למערכות פיננסיות עם נסיון בקובול, SVMS הובה.
★ מהנדס/ת אלקטרוניקה עם נסיון ב-RF.
★ הנדסאי/ת אלקטרוניקה עם נסיון ברשתות תקשורת, לעבודה במשמרות.
★ מהנדסי/ות תעו"נ בתחומי ביטוי ותשתית/ מערכות ממוחשבות
★ מהנדס/ת מכונות מאזור המרכז לייעוץ ושיווק.

קורות חיים לת.ד. 5707, חיפה
או לפקס' 04-675252

לרשות העתיקות
דרושים/ות

עוזר/ת מדעי/ת למשנה למנהל הרשות וראש מינהל ארכיאולוגיה
(מכרז מס' 41/94)
דרישות התפקיד:
* תואר שני בארכיאולוגיה (תואר שלישי - יתרון)
* נסיון קודם בריכוז הקשר עם ארכיאולוגים. ועם מוסדות חיצוניים.
* ידיעת השפות עברית, אנגלית, וצרפתית על בוריין.
* נסיון בפרסום מדעי.
* מגורים באזור ירושלים

נהג/ת
(מכרז פנימי/חיצוני מס' 42/94)
דרישות התפקיד:
* בעל/ת רשיון נהיגה ג'.
* בעל/ת 12 שנות לימוד.
* נסיון מוכח בנהיגה - 3 שנים.
* מקום מגורים באזור ירושלים.
* המשרה מאויישת

הערה: התפקידים מחייבים עבודה גם מחוץ לשעות העבודה המקובלות.

המעוניינים/ות ישלחו קורות חיים **בכתב יד** לרשות העתיקות ת.ד. 586 ירושלים 91004 עד ליום 25 במאי 1994.

דשנים וחמרים כימיים בע"מ
דרושים/ות
מנהל/ת מוצר
ביחידה עסקית בשיווק (משרה מס' 127)
תאור התפקיד:
* שיווק בינלאומי של משפחת מוצרים קיימים
* פיתוח מוצרים נלווים חדשים
* החדרת מוצרים לשווקים חדשים
* קשר עם מערכות ייצור ומו"פ ואחריות כלפיהם

כישורים דרושים:
* תואר ראשון בכימיה אורגנית
* נסיון מוכח בפועל משתרי במישור הבינלאומי, רצוי נסיון בשוק של FINE CHEMICALS או תרופות
* ידיעת השפה האנגלית על בוריה (ידיעת השפה הצרפתית-יתרון)
* יזמות ויכולת שכנוע

כימאי/ת אורגני/ת
באגף המו"פ (משרה מס' 128)
כישורים דרושים:
* נסיון בעבודת מו"פ בתעשיה הכימית
* יזמות, יצירתיות ומחויבות לקידום עבודות מחקר
* שליטה בשפות עברית ואנגלית (שפות נוספות-יתרון)
* נכונות ויכולת לעבוד עצמאית ובצוות

בעלי/ות כישורים מתאימים מתבקשים/ות לפנות עם פירוט קורות חיים לאגף כ"א, מח' משאבי אנוש, ת.ד. 1428 חיפה 31013
פניות מתאימות בלבד תענינה
● סודיות מובטחת ●
בקבוצת כימיקלים לישראל

לחברת שיווק מזון בירושלים
דרוש/ה
חשב/ת
כישורים נדרשים:
רואה חשבון, עדיפות לנסיון כחשב/ת
לפנות בכתב, בצרוף קורות חיים ל"שימרון" עמק רפאים 24 ירושלים 93105

למוסד ציבורי בירושלים
דרוש
מנהל/ת מח' כספים ומינהל
השכלה:
ראיית חשבון/כלכלה/מינהל עסקים
הכישורים:
נסיון בתקציב ובקרה, הכנת דוחות, ניהול מו"מ ופיתוח נהלים
רצוי נסיון קודם במלכ"ר
קורות חיים בכתב יד, לת.ד. 10156 ירושלים

מנהל/ת מערכות מידע
לניהול מערך המידע של קונצרן עלית
* נסיון של 3 שנים לפחות בניהול מערכות מידע ומחשוב בארגון תעשייתי גדול.
* נסיון ויכולת ניהול צוות עובדים והנעתם.
* יכולת ארגון ותיאום גבוהה.
* ידע במערכות אפליקטיביות.
* נסיון בניהול תקציבים גדולים.
* עדיפות לאנשי עיבוד נתונים MIS, הכרות עם מערכות IBM.
* השכלה: מהנדס תעשיה וניהול – מסלול מערכות מידע ו/או בוגר מינהל עסקים ו/או לימודים אקדמאים בתחומים דומים.

נא להפנות קורות חיים מפורטים ל: משאבי אנוש, עלית, ת.ד.19 רמת-גן 52100, ולציין על המעטפה עבור "מנהל מערכות מידע"
רק פניות מתאימות תענינה
– סודיות מובטחת –

עלית טוב לי עם

צבע
תעשיות פרמצבטיות בע"מ
למפעלנו בכפר-סבא
דרושים/דרושות
כימאים/כימאיות הנדסאי/הנדסאיות כימיה
הכישורים הדרושים:
נסיון בעבודה על HPLC ומיכשור אנליטי
נסיון של שנתיים באנליטיקה – יתרון
ידיעת אנגלית (טכנית) ברמת עבודה
העבודה בשלוש משמרות
תנאים טובים למתאימים
קורות חיים נא לשלוח לת.ד. 353 כפר-סבא 44102
או לפקס 09-954952 עבור משאבי אנוש
"סודיות מובטחת"

צבע החברה הגדולה והמובילה בתחומה בישראל